

KR. SVEUČ. BIBLIOTEKA
U ZAGREBU.

ay
II C-8°-191

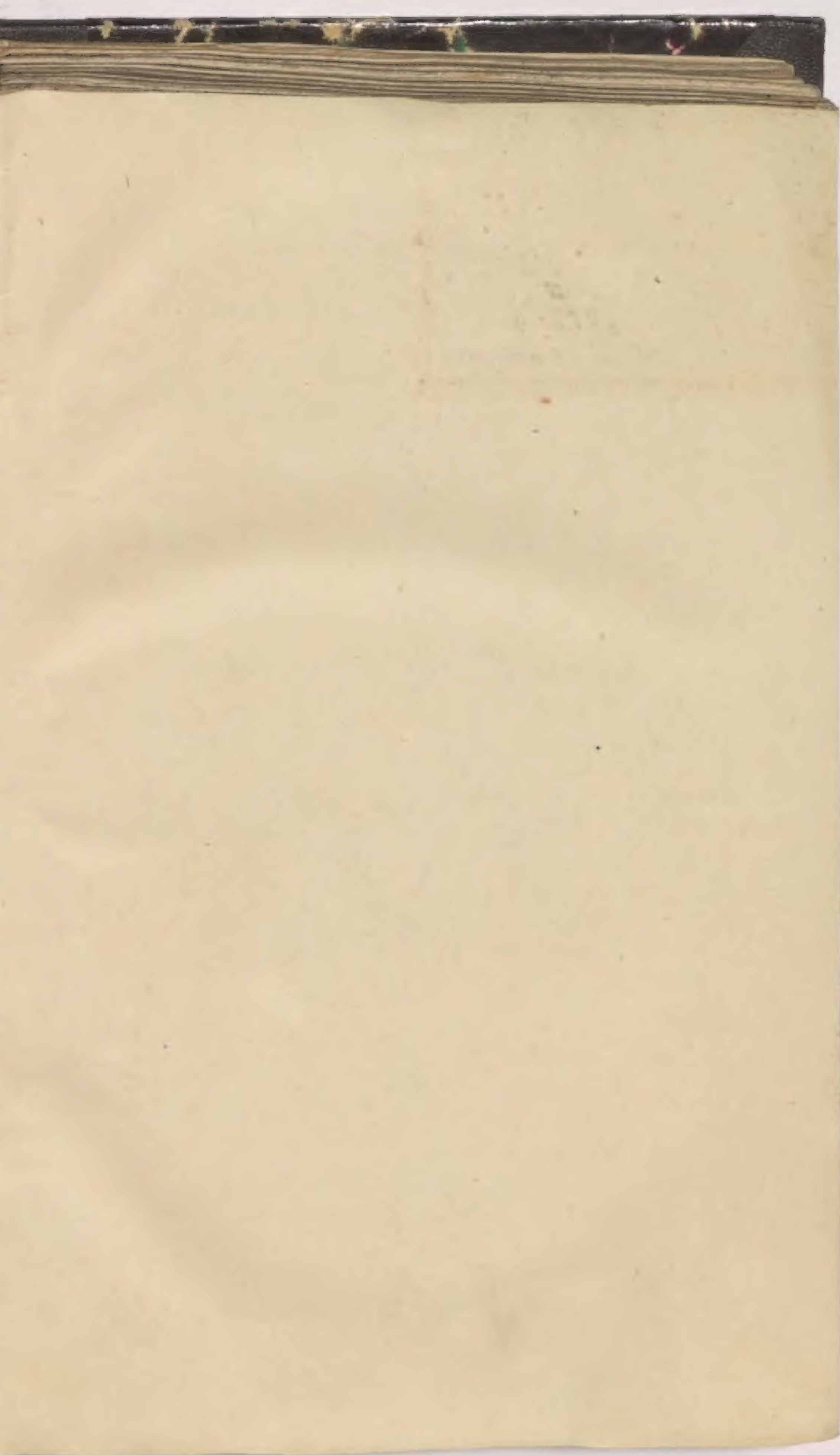
R

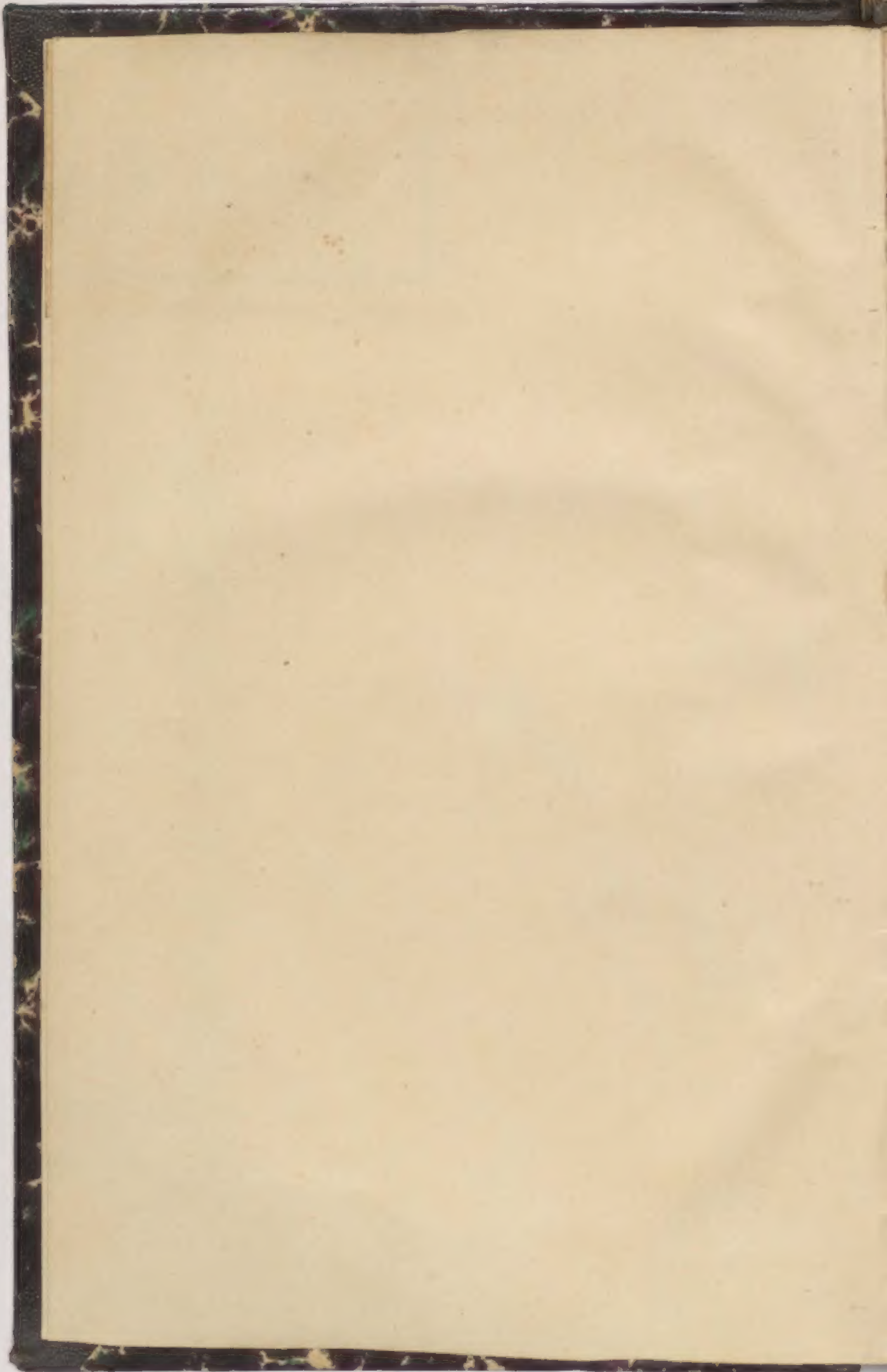
1278

GJURIN
SLOVKINJA

Ms. 20. 219

1278





250KINGNA

214 N O 1 210 V I N 3 O 1

MINISTRIE DE LA JUSTICE
1 TALLEMONT IN GUYAN
AYTAYANA

2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

O. JOSEPH GURINA

R. 214 N O 1 210 V I N 3 O 1

U 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2

2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

O. FRANK ZAMBELLI

2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

U 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2

2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

SLOVKIGNA

SLAVNOJ SLOVINSKOJ

MLADOSTI DIACKIM ILLIRICKIM,
I TALIANSKIM IZGOVOROM
NAPRAVGLENA

S' NAUKOM, I TRUDOM

O. JOZIPA GIURINA

Red. Mle. Brat. Darx. Pris. Odkupiteglia.

U koj na svârhi kaxe çislo od sviju kojase ũ
gnoj uzdarxe.

Prikazana na Poklon Priposc. i Priçasct.

O. FRANI ZAMBELLU

*Red. S. F. B. C. Nauçitegliu Svetobogoslovja' Jur.
Prolu. i Sudczu S. O. u' Justinopoli, i
svoj Darx. od Istrie.*



U MLECZI NA MDCCXCIII.

P O A N D R I I S A N T I N U

S'Dopusetegnem Starescina.

GRAMMATICA

ILLYRICÆ JUVENTUTI

LATINO, ITALOQUÆ SERMONE
INSTRUENDÆ ACCOMODATA

STUDIO AC LABORE

PATRIS JOSEPHI GIURINI

*Ordinis Min. Obser. Provinc. SS. Redemptoris
Illyricæ dictæ Juventutis Olim Magistro*

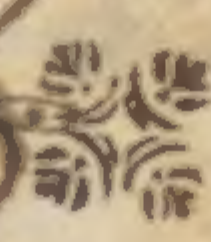
Cui in fine additur Index eorum quæ in hac
Grammatica continentur

~~Reverendissimo~~ Reverendissimo Patri

FRANCISCO MARIA ZAMBELLI

*Ord. Min. Conv. Magistro Sacræ Theologiæ
Ex Min. Provinciali &c. &c.*

D I C A T A

Helmius Gaj
1823. 

VENETIIS MDCCXCIII.

APUD ANDREAM SANTINI

Superiorum Permissu.

GRAMMATIC

1870

1855

REVERENDISSIME PATER.

Cogitanti mihi sæpenumero exiguam hanc opel-
lam meam Tali Viro inscribere, qui non modo
ipsam dignitate nominis illustrare, sed & inge-
nio expendere, quin etiam auctoritate veluti te-
stimonio quodam probatissimo ad aliorum comenda-
tionem propagare posset; dubia nil hæsit mens
mea quin Te unum præ omnibus seligerem, cui
rem hanc totam pluribus de causis vellem com-
mendatam. Cui enim aptius Grammatica ad Il-
lyricam Juventutem Latino Italoque sermone im-
buendam dicare debuissem, quam Tibi, qui Il-
lyrica prognatus gente ex antiquis Scardone Ci-
vibus, una mecum debes ejusdem Nationis gau-
dere commodis, quibus magis magisque congruum
est Religiosam nostram Professionem studere.
Sed quoniam ipsius incidit pergrata recordatio,
quam lubens meus revolvit animus emensam a
Te religiosam studiorum Palæstram magna ex
parte Romæ Præceptore Fratre Laurentio Gan-
ganelli, quo felicius vel Seraphico Ordini, vel
tibi accidere nihil poterat quam ut Ipse ad Pe-
tri Cathedram Clementis XIV. nomine assumptus,
& Minorum Familiam summo afficeret decore,
& Te strenuum in Vineâ Dei operarium ad mu-
nus Penitentiarii in Vaticana Basilica obeundum
evocaret, amplissimo post tria Lustra Præfecti
Penitentiariæ munere ad annos quinque perfun-
Au-

eturum . Sed Te si suspexit Roma Orbis Caput,
 ac magistra , sive Sacramentalis Confessionis ad-
 ministrum ; sive de Sacris Disciplinis optime
 sentientem , jam Illyricæ nostræ viderant , ac
 probaverant civitates ; sive Sabinicensis Civitas ,
 tuum Natale solum , dum collapsa per te reflo-
 ruit in Conventu S. Francisci tui Ordinis Di-
 sciplina ; sive Nicolaus Episcopus Disnico , dum
 Tibi Examinatoris Synodalis perhonorificum mu-
 nus collatum voluit , & qui Te omnes aut occu-
 lorum acie , aut rumore famæ nossent , qui Tuam
 vivendi Religionem , summum animarum zelum ,
 sanctioris Ecclesiasticæ Disciplinæ studium , ac
 de omnibus benemerendi impensam curam unani-
 mi voce prædicarent ; Teque ac viventem Imagi-
 nem Egregii Viri Avunculi Tui Hieronymi Bo-
 nacich Sabinicensis Episcopi non desinerent intue-
 ri . Denique ad Orthodoxæ Fidei patrocinium Te
 sum . Pontifex Generalem Fidei Quæsitorem in
 Justinopolitana Urbe , ac in tota Histriæ Pro-
 vincia constitutum voluit . Haud equidem igno-
 ro injucundius nihil accidere Tibi , quam ut lau-
 deris ; sed sinat modestia Tua Libelli hujus
 commendatione , quæ magna ex tanto nomine ve-
 nit me non fraudari ; quæque tibi maximæ curæ
 est humilitas , haudquaquam patiatur nunc in
 commune damnum nomen Tuum delitescere . Exci-
 pe igitur perexiguum hunc ingenii mei factum ,
 sic enim nec auctorem respues , qui per eum se
 Tibi commendari desiderat .

VRIDNO CĀSNOM U

S C T I O C Z U.

JOsc ù odavna moja dcba , buduch bio obran
od moih starecina za učiteglja Grammaticke
uprave Mladichiem koise goje s'ranom , i nau
kom ù Manastiri Darxave S. Odkupiteglja . Ja gnih
visce godinâ učechi sloxih rukopisnu Grammatiku ,
ù isto vrime sluxechise s'različitim Naučiteglim
toliko davnoga , koliko sadagnega vika ù tri gra
ne razregena , tojesti Diački , Illirički , i Talian
ski , i rehti uprav kaxem , ù Diačkomu , i Ta
liaskomu govorenju nisam isitare izveo po sešbi
Tcto iznovicze ; buduchi bila ta slovenja jur odav
na od Mudroznani gliudi napravgliena : izvan je
sam namistio , i napravio ghdi je iziskavalo kojegod
redovanje . Jesam pak mnoga iz obidviju ù Illiri
čki prinio , i tako ù slaganju jlliričkom sluxiose iz
govorom ghdie bilo ad potribe jerolimitanskim , i
cirilianskim , ilti Ruscianskim . I priasu bile dvi
Grammatike *Latino Illirike* , alli ù gnima nie bilo
glasoricja Taliankega . Ja usudihse unitiga ù ov
vo moje malo dillotvorje , tojest ù onno ossam di
lia govorenja Grammaticke uprave , jerbo viddim da
jest od pottribbe nikim kipom , koji nemogu takko
latko ichi učiti Talianški iezik ù primorske gra
dove ; buduchi dāsu daleko od istih gradovā . Mor
re takoer sluxiti i cniin koji nerazume Illirički ,
n. p. sudioczem ù targanju pravdah , Targovizem ,
ù prodaji , Piszem varhu podloga , slogga , i kri
vinah ù razliki misti , i gradovi &c.

Najtichiesc moj . Vellečasni sctioče ù istoj koje
god ime , rič , o. uzriče , koje nechieti bi po chiu
di ,

di, kao n. p. ovva *Slidechia xilisče*, tojest domo-
vischie, *Praznik*, t. j. svetkovina, *srebrglintje* t. j.
lakomia, *milotigne* t. j. lemozina, *iskoni* t. j. po-
čelo &c. *Nedivise*, t. j. nečudise, *glagoliti* t. j. go-
voriti, *čittati*, t. j. sčtiti, *nine*, t. j. sadđa, *jako*,
t. j. jere, *kadie*, t. j. għdie se, t. j. evvo, sve, &c.
Ovva i druga kom najdeso, imase znatti dasu bili
od starih kņnigopisaoča iznascasta. — Neima jezika
pod Nebom toliko prostrana do slavrogh Illitigoghik
jezika; buduch da gñime slovi dvadescet, i vechie
kragljevinah, i veliki Banovinah. t. j. *Dalmazia*,
Istria, *Karintia*, *Krañnolia*, *Stiria*, *Sarpska zem-*
glja, *Kracia*, *Moravia*, *Boemia*, *Bosna*, *servia*,
Schenderia, *Bulgaria*, *Ungaria*, *Rascia*, *Rumelia*,
Valachia, *Ruscia*, *Moldavia*, *Polonia*, *Livania*,
Pomerania, i *vechi dia Tracie* &c. Sva ovva mi-
sta i kragljestva slovu gevorom razlikim istoga je-
zika, da jedan drugoga moxe razumiti to svido-
odavni kņnigopisaoči.

I sasvim-tim imade niki kipa toise stide svojim
vlastitim jezikom govoriti; rečes od prilike għdie
riko od starine iznikao, olse ukorenio, on je gñe-
gova otadžina. Svi ini narodi slave, i kitte svoj
jezik, i nek jedan znade sve ostale jezike, svogh
parvogh naipri fali, ier tako ide po naravi. Sli-
scali, da Dubrovnik ù se dolba zvatti s Pivalic-
zam, Pismopojkam, i zuknopojkam svake varste,
takko dassa diče Majkovnim jezikom sloviti.

Ja ovvo moje dilileklopie nesastavih za velike
mudroznanze, koji nemadu trne od malahni stva-
ri, negh za Mladichie p ċ naocze slavnogh na-
scegh naroda, akobi bilo komu i għda od potrebe
sloxitise. Zatim pak moj Mladichini serioč zñi,
da ù izgovoru piscuchi Diački slovi neslagajase
jednokupno Illirički pisaoči, i nečiese sloxiti do-
čim nebuda pisati svojim vlastitim slovi, n. p.

(XVII)

jedni pisu *vrime*, *lito*, *diē*, *diir*, *vrichia*, *mlito*, *zdilla* &c. A Drughi *vrjeme*, *vreme*, *lietto*, *diēte*, *vrjehia*, *mljeko*, *zdjella* &c. Ja veglja da to stoji jedno, i drugo dobro, jerbo slovka je nedixu suganstvo, ilti bitje ū tom izgovorju. A jedni stavgljaju s, namitto z, c namisto ċ, c namisto k &c. ovvako pisuch nitti falim, nitti kudim. T'ko pak xelli ċisto znat pisati, i izgovarati Diačkimi slovi ū Itlirički jezik, neka sctiie Filippovichia, dva kadcichia, Ardelia, Babichia, Ochieviju, i ostale, tachie i razabrat &c.

Rechiesmi millojubni sctioće, nisi prikladno, nisi ugliudno, otkao ta voj tegh; Jabi bio upisa, i sloxio ovvako, nisi imao upisati, ni sklopiti takko? A dakle biasce prie menne sklopiti, i ugliuditi Ti: jer da budesc bio prie menne sklopio Ti, nesadda sklapao ja. I Drughisu megkli sklopiti lipse, i urednie negosi Ti? A kadsu dakle mogkli jerne sklopisce.

Ukraosi iz drughi Naučiteglja? Jesam iz sviz tih kojeti tute oznanuem; Jerbo takko obicaje Samovladopisje odavnogh, i sadagnegh ċina Okrug, jedan ū drugoga zaimat, ne otaino, da cċito &c.

Ti dakle moj dragogliubini sctioće koja budesc vidio ū ovvom mom t'kalu stranputna, isprav: nepochiudna ostavi: ako scto ugliudno bude proslidi, i Dassimi Zdravo.

O P P O M E N A.

Naučitegli s'koimise sluxio jesam ū sve tri grane, jesu Slidechi. *Aldus Manntius*, *Alvarus*, *Limen Gramaticum*, *Syntagma Grammaticale*. *Trilingue Lexicon Slavonicum*, *Lexicon Facciolati*, *Ortografia Facciolati*, *Chiave d'oro*, *Ardelio della Bella*, *Frascologia Gallicioli*, *Ante Barctm Riuscian*
No-

(viii)

*Novi Testamenat Russianskogh Scinoda, Rama, Kad-
cich Mioscich, Vila Slovinka, Loure a Glinbaschi,
Tomm Babich, Daniel Livakovich &c.*

Prostor Jezika Illiričkogh.

Sve pučine siver ledom,
Istok strane pram ũ podne.
Dopiruchie k'signu morru
Poglja, rike. kraglievine;
Uzviscene Banovine
Obastire sve kolike
Illirički Jezik Slavni
Do Latinskich krajah redom.

INTRODUCTIO

AD PRIMAS PARTES GRAMMATICÆ.

Quid est Grammatica?

Est ars quæ docet emendatè , proprièque scribere , ac loqui .

Idest sine solæcismis , barbarismis , erroribus , pronuntiationis , & Orthographiæ , & aliis vitiis orationis barbaræ , obscuræ , ac inornatæ . Ita Facciolatus . Pag. 332 .

Hoc nomen Grammaticale unde assumit originem . A verbo Græco *Grammatsi* , quod latine interpretatur *litteratura* , Illyricè vero *slovinstvo* .

Zabilixènje parvo .

Grammatika jest zanàt , olli kakko drughì uçè ; jest nahuk , koj uçi upràvno , i vlastito pìsati , i govoriti . Tò jest brez neskladnosti , riçi , zareçenja , zahodenja , izgovàranja , redopìsa , i ostali betegà &c.

Ovò imme Grammatika izodiñ od riçi Garçkè (*Grammatsi*) sèto ù djačkì jezik jest (*litteratura*) a Arvaski *slovstvo* , illitì *slovinstvo* .

Quot sunt partes Grammaticæ?

Sunt quatuor videlicèt littera , syllaba ; dictio , & oratio .

Quid est littera?

Est vox individua , quæ scribi potest v. g. B. C. D. &c.

Quid est syllaba?

Est comprehensio plurium litterarum ; ut v. g.
A nos ,

nos, pons, stirps, gens, plebs &c., vel etiam unus litteræ vocalis; ut v. g. A. O. &c.

Quid est dictio?

Est vox aliquid significans, ut Magister, Discipulus &c.

Quid est oratio?

Est ordinatio dictionum, demonstrans congruam, perfectamque sententiam; ut discipulus discit Grammaticam à Magistro.

Quotuplex est oratio?

Duplex, nempe perfecta, & imperfecta. *Perfecta*, ut, amor vincit omnia; mors tollit omnia. *Imperfecta*, ut: amor vincit; mors tollit.

Zabilixenje drugò.

Cettirisu dila Grammatikè, tò jest slovvo, slòvka, rečenje, i govorenje.

Slovvo jest ghlàs nerazlučenì, kojse morre upisati, kakko nà priliku. B. C. D.

Slòvka jest uzetije viscje slòvà, kakko na priliku, mòst, plemme &c. Illi josètèr jednoga sàmoga slovva ghlasovitòga, kakko nà priliku A. O. E.

Rečenje jest jedan glàs koji sètogod zlamenujè, kakko na priliku, mesčtar, učenik, vrìme &c.

Govorenje jest naredba rečenja, ukazujuchi podpuno, i cilovitto besidegnie, n. p. učenik prima nahuk od Mesčtra.

Kolikostruko jest govorenje Grammatickò?

Dvostruko, tò jest podpuno, i nepodpuno; *Podpuno* n. p. Gliùbav svakà pridobivà: smart odnosì svaka: *Amor vincit omnia; mors tollit omnia.* *Nepodpuno* kakko n. p. Gliùbav pridobivà; smart odnosì: *Amor vincit, mors tollit.*

Sètò dixè, illi odnosì smart?

Odgov. xivot: Dakle ù govorenju kad govorisc, *mors tollit*, akko nerečese onnò *omnia*, illi *vitam*; onnò

3
onnò govorenje ostaje necilovitto, illiti nepodpuno.

Quot sunt litteræ quibus utuntur Latini?

Sunt tres, & viginti, videlicet: A, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, x, y, z.

Quot sunt litteræ vocales?

Sunt sex, nempè A, e, i, o, u, y, cæteræ vocantur consonantes, quia sine vocalibus non possunt proferre sonum.

Kolikoje slòvà, kojzìmse slùxì jezik diački?

Dvadeset i trì, tò jest A, b, c, d, e, f, &c.

Kolikoje slòvà ghlasoviti?

Scèst jestij, tò jest A, e, i, o, u, y, zovùse, ghlasovità, zascto sàma pò sebbi mogù datti ghlàs prez neghlasoviti, kakko A, e, &c., a neghlasovita nemogù sàma pò sebbi datti, illiti ispustiti ghlàs prez ghlasoviti.

Ex litteris una, vel pluribus fiunt syllabæ; ut v. g. A; mor.

Ex syllabis pluribus fiunt dictiones, ut v. g. Petrus, Paulus &c.

Ex dictionibus fiunt orationes; ut v. g. mors tollit vitam homini.

Quomodo appellatur illa syllaba, quæ composita est ex duabus vocalibus?

Voc. Diphtongus, ut Æ, au &c.

Quot sunt syllabæ quæ nuncupantur diphtonghi?

Sunt sex, ut Æ, au; ei, eu, oe, y, ut v. g. Præmium, Aurum, hei Europa, Pæna, Harpya.

Kakkose zovè onnà slòvka, kojaje sastavljena od dvà slovva ghlasovita?

Zovèse diftongo; tò jest dvostruka slòvka, sloxena od dvà slovva ghlasovita, kakko n. p. Æ, Œ, &c.

Kolikoje, dvostrukì slovka?

Jestij scèst, tò jest Æ, au, ei, eu, oe, y, i ovòm najposlidgnòm slùxìmose ù Immenii Garčki, kakko Hieronymus &c.

Na

Napomenùje.

Tko misli bitti izvarstiti sliditegl ovògà nahuka. Potribno jest, dà znàde pritanko, onno osam dila govorenja Grammatickogh, i gniova dogagiajuchià, i akkoji nebudè znatti, i gnimamse slùxiti, nije mogùchie, dà morre varstan Grammatik izàjti. Zàsčto dila govorenja; jesu svarha sve Grammatickè upravè. Raditogà, za dà se nebbi počimaoczi smèli ù govorenju Djackomu nà pocetku; odiediosamij nascki ùpisati, i gniova dogagiajuchià; koja posli bi-tichiè ùpisana djacki nà svòjm vlastitim mistih; kakko budè sliditi koje govorenje pò rèdu.

Kolikoje dila govorenja Grammatickogh?

Osam, tòjest *Nomen*, Imme: *Pronomen*; Zajmenak; *Verbum*; Rìç; *Participium*; dionstvo; *Prepositio*; Pristavak; *Adverbium*; Pririciak; *Interjectio*; Meumetak; & *Conjunctio*; i Sastavak.

Od ovò osam rečenì dila, dàj razlogh, kojsu prighibglivi, a koj neprighibglivi?

Imme, zajmenck, djonstvo, i rìç, jesu prighibglivi, jerbo od jednoga ghlàsa morrese izvesti, i poroditi ù govorenju drughì, i trechì ghlàs; dalli od onnà četiri poslidgnà nemorrese izvesti, ni poroditi koje govorenje, zàsčto nejmàdu broja, ni padnutja, ni kipa, ni vrìmena. Raditogà zovùse, neprighibglivi.

Kolikoje dagogiajh dila govorenja?

Iestij deset; tò jest *Numerus*, Bròj: *Casus*, Padnutje; *Genus*, Plemme: *Declinatio*; Prighibanje; *Conjugatio*, Sastavglianje: *Modus*, Nàçin: *Tempus*, Vrìme: *Persona*, Kìp: *Figura*, Prilika; & *species*, i Vårsta.

Kolikostruk jest bròj Immena, Zajmenaka, Djonstva, i rìçi?

Iest dvostruk, tò jest jednostrukì, i Vechiestrukì. Zàsčtose zovè bròj jednostrukì?

Zas-

Zasčo jednòga sàma zlamenuje, kakko Gospodin,
Gospoja &c.

Zasčo se zove broj Vechiestruki?

Zasčo vechiestruko izgovàrà, kakko Gospoda,
Gospoje &c.

Kolikoje padnutjà, illiti kaxòvà, Immenà, zaj-
menàkà, i djonstvà.

Jestij scest, Nominativ, Genitiv, Dativ, Ac-
cusativ, Vocativ, i Ablativ.

Sčo zlamenujù ovà padnutja, illiti kaxovi?

Nominativ, zlamenuje Immenovanje, Genitiv;
Poragianje, i posidovanje; Dativ, dàvanje: Accu-
sativ, osvagianje, Vocativ, zvànie, a Ablativ od-
nosènje, i tò ù jednòmu, i ù drugòmu broju.

Odkud izhodè ovà padnutja?

Izhodè od riči kipglivì. Padnutje Poglávno iz-
hodi od riči *Cado*, *dis*, *cecidi*, *casum*, sčo kod nau-
čiteglia Grammatickogh nahuka nezlamenuje drugò,
neggo padnutje; zasčo svarscuje ù razlike slòvke:
kakko *nus*, *ni*, *no*, *num*. Padnutje, illiti kax No-
minativ, dohodì od riči *Nemino*, *as*, *avi*, *atum*;
Immenovat, i takò djački govorimo Nominativo, a
nascki Immenujuchi.

Genitiv dohodih od riči, *Gigno*, *gnis*, *nui*; *ni-
tum*; poragiat, i takò djački govorimo Genitivo a
nascki s' jediné strànè poragijuchi, zasčo poragija
sve ukrivne kaxove; a z' drughè strànè govorimo
posidujuchi; zasčo zlamenuje stvar posidovanù, kak-
ko dase reččè kgnighe Petrove, *Liber Petri*, kgliù-
ci Petrovi, *claves Petri*, Mač Alexandrov, *Gla-
dius Alexandri*.

Dativ dohodì od riči, *do*, *das*, *dedi*, *datum*;
davat; i takò djački govorimo Dativo, a nascki da-
juchi.

Accusativ dohodì od riči, *Accuso*, *as*, *avi*, *atum*;
osvagiat; i takò djački govorimo Accusativo, a

nascki osvagiajuchi kakko Pivaliczu, Gospoju &c.

Vocativ dohodi od riči, *Voco, as, avi, atum*; zvat, i takò djački govorimo *Vocativo*, a nascki zovùchi; kakko o Gospodine, o Gospojo &c.

Ablativ dohodih od riči, *Aufero, es, abstuli, ablatum*, odnosit; i takò djački govorimo *Ablativo* a nascki odnosèchi; kakko od Gospodina, od Gospoje &c.

Kolikoje padnutja, illiti kaxovà upràvni?

Sàmi Nominativ govorise daje kàx upràvni, ostali kaxovi zovuse, ukrivni; sèto djački rečemo. *Nominativus dicitur casus rectus, ceteri casus vocantur obliqui.*

Zabilixenje 3.

Znoj dà ù nascem jeziku viscè puta udaràse ghlàs Ablativa s' ghlàsom Genitiva; kakoro od Kucchiè ovi ghlàs jest Ablativa; alli nasc Nàrod tò rečè i ù Genitiv, kakon kad rekù vrata od kucchiè, od Grada &c.

Ja darxim dà onni, kojse takò slùxè s' Ablativom nà misto Genitiva ù govorenju, slùxise ne vlastito, tò jest izvan upravè Grammatickè; zasèto, akochiese recchi pò ùpravi Grammatickoj, vaglia recchi vrata kucchiè, vràta Gràda, vràta Czarkvè &c. Takò svidoci Mudroznani Otacz Lòvre Gliubuscanin nà List. 12.

Kolikostruko jest Plemme Immèna, zajmenàkà, i djonstva?

Jest Trostruko, tò jest Muscko, Kensko, i Neutro, kakko, *Musa, Dominus, Templum*.

Počemuse morre razaznati plemme, od plemena?

Pò g'iovim çlanczi, kojse pristravglia ù prighibagniu: Zasèto plemenu musckòmu pristavgliase çlanak *hic*, kenskomu *hec*, Neutromu *hoc*, kakko n. p. *hic Dominus, hec Musa, hoc Templum*.

Na-

7

Nahodilise jošte koje plemme izvan ovì svarghu rečenì?

Nahodì plemme opchieno t. j. Musckò, i xens-
kò, kakko hic, & hæc Advena; hic, & hæc ho-
mo parens &c. Plemme svakò kakko hic, & hæc
& hoc Felix, velox &c. Plemme izmìscano, koje
pod jednim zajmenkom Muscko, i xensko plemme
uzdarxi; kakko *hic Passer, hic Mus, Lepus &c.*
hæc Pica, hæc Pernix &c. i Plemme sumglivo, al-
liti neistinito, koje pod sobòm uzdarxè glanak Mus-
ckì, illi xenskì, kakko *hic vel hæc sitex, dies &c.*
hic, vel hoc vulgus.

Kolikoje deklinazionà sèto ù nasc jezik zovemo
prighibagna, alliti izvodaì imenà, zajmenàkà, i
djonstva?

Jestij pèt.

U sèto svarsucuju Genitivi jednostrukòga broja od
tò pèt izvoda, alliti prighibagnia?

Genitiv parvogà izvoda, alliti prighibagnia bro-
ja jednostrukòga svarsucuje ù dvostrukò slovvo *a*
kakko n. p. Nominativo *Musa*. Genitivo *Musæ*,
Poetæ &c.

Genitiv drugòga izvoda, alliti prighibagnia broja
jednostrukòga, svarsucuje ù slovvo ghlasovito *i*, kak-
ko *Dominus, Domini, Famulus, Famuli, Puer, Pueri &c.*

Genitiv trechièga izvoda broja jednostrukòga,
svarsucuje ù slovku *is*, kakko *sermo sermonis, ora-
tio orationis*.

Genitiv četvartòga prighibagnia, illiti izvoda bro-
ja jednostrukòga, svarsucuje ù slovku *us*, i *u* slovvo
ghlasovito *u*, kakko *Sensus, hujus sensus, Viscus hu-
jus visus &c. Genu hujus genu &c.*

Genitiv pètoga prighibagnia, alliti izvoda, bro-
ja jednostrukoga, svarsucuje u dvà slovva razdiglie-
na *ei*, kakko *Dies, diei: Res, rei, Fides, fidei &c.*

Znàj dà pò ovò pèt svarhu rečenì declinaziona, alliti izvoda prighibgliuse sva ostalà immena, zajmenci, i djonstva. Dalli zajmenci, i djonstva, prighibgliuse, pò parvomu, drugòmu, i trechièmu izvodu; kakkockiese vidit ù napridak, akko Bòghdà.

Kolikoje sastavglianja rìci, pò kojimse ostalè rìci sastavgliaju, i razdigliuju ù različite kipe, vrimena, i Nàçine?

Iesu četiri.

Koje jest parvò sastavgliagne rìci?

Parvò sastavgliagne rìci jest, kogadrughì kip, broja jednostrukòga, vrimena sadagniegh, naçina ukazujuchiegh, svarscuje ù slòvku *as*, a naçin nesvarscenì, in *are*, kakko, *amo*, *amas*, *amare*, *cantare* &c.

Drugò sastavgliagnie rìci jest, kogadrughì kip, broja jednostrukòga, vrimena sadagniegh, naçina ukazujuchiegh, svarscuje ù *es*, a naçin nesvarscenì ù *ere*, produglieno, kakko, *decco*, *deces*, *deccere*, *timere* &c.

Trecchie sastavgliagnie rìci jest, kogadrughì kip, broja jednostrukòga, vrimena sadagniegh svarscuje ù *is*, kratko, a naçin nesvarscenì ù *ere* kratko; kakko *lego*, *legis*, *legere*, *scribere* &c.

Cetvartò sastavgliagnie rìci jest, kogadrughì kip broja jednostrukòga svarscuje ù *is*, a naçin nesvarscenì ù *ire*, produglieno; kakko *audio*, *audis*, *audire*, *servire*; &c.

Koliko jest naçinà rìci?

Jestij pèt.

Kojsu?

1. Nàçin ukàzagnia; kakko *amo*. 2. Nàçin zapovidania; kakko *ama*. 3. Nàçin xelènja; kakko *amarem*. 4. Nàçin sastavglienja; kakko *amem*. 5.

Nà-

Nàçin nesvarsцени; kakko *amare*. Ovoje pèt nà-
çinà, kojzim sluximose ù sastavgliènjù rìçi.

Odkud dohòdè izodischia ti reçeni nàçina?

Nàçin ukàzanja, illiti ukazujuchi dohodì od rìçi.
Indico, indicas, indicavi, indicatum; ukazujem.

Nàçin zapovìdanja, dohodì od rìçi, *Impero, as, avi, atum*; zapovìdam, zapovìdàsc.

Nàçin xeglijenja, dohodì od rìçi, *opto, as, avi, atum*; xelìm, xelisc.

Nàçin sastavgliènja, dohodì od rìçi, *Conjuncto, gis, xi, sum*; sastavgliam, sastavgliasc.

Nàçin pàk nesvarsцени, dohodì od immena ga-
nutivogh, *Infinitivus, infinitiva, infinitivum*; nes-
varsцен, nesvarsценà, nesvarsценo, illiti nesvar-
scujuchi, nesvarscujuchia, nesvarscujuchiè.

Koliko rìçi czile imàdu vrìmena?

Imàdu pèt; tò jest, vrìme sadagnie; kakko *amo*:
Gliubìm, scijem &c. Vrìme proscastò nesvarsценo,
illiti početo nesvarsценo kakko *amabam*; gliubglia,
scijia &c. Vrìme proscasto svarsценò kakko *ama-
vi*; gliubi, gliubiosam; scijosam &c. vrìme ve-
chiè neggo svarsценò; kakko *ama veram*; biah gliu-
bio, biah scijio &c. Vrìme doscastò; kakko *amabo*,
gliubitichiu, scitichiu &c.

Koliko kòjnàçin vrìmena imàde?

Nàçin ukàzanja, imàde svi pèt vrìmenà; kakko
gorri reçeno jest. Nàçin zapovìdanja, imàde sàmo
dvà vrìmena; tò jest vrìme sadanje, komu man-
kà parvi kíp jednostrukògh broja; i vrìme doscastò,
kòmu man-
kà parvi kíp u jednòmu, i drugòmu
broju.

Nàçin xeglijenja, illiti xelèchi pèt vrìmenà imà-
de; dalli sadagnie, sproscastim nesvarsценim smi-
scano.

Nàçin sastavglijenja imàde svi pèt vrìmenà nà pòse.

Nàçin nesvarsцени pò rahaku novii Nauçiteglià,
imà.

imàde osam vrimèrà nà pòse. Ita limen Grammaticum. Ferdinandus Porretti, & alii passim.

Kolikoje kipa rìci?

Jesu tri, i tò ù jednemu, i drugòmu broju.

Kòjsu?

Parvi, kakko n. p. *amo*; gliubim. Drughi, *amas*; gliubisc. Trechi, *amat*; gliubi. Bròj vechiestruki; *amamus*, gliubimo. Drughi, *amatis*; gliubite. Trechi, *amant*; gliube.

Jztomaci scto zlamenuja tà tri kipa?

Parvi kip zlamenuje, onnoga istòga, koj govorenje izpùsta; kakko n. p. *Ego amo*; ia gliubim. 2. kip zlamenuje onnoga kòmuse govorenje upravglià; kakko n. p. *Tu amas*; ti gliubisc. 3. kip zlamenuje jedno, i drugò, kakko n. p. *ille amat*, òn gliubi; i takò Petar gliubi, Pavà gliubi &c.

Zabilixenje 5.

Imàse znatti, da izvan ovì dvaju zajmenàka, *ego*, & *tu*; Ja, i ti. Sva ostalà immena, zajmeniczi, i djonstva, jesu trechiega kipa, i tò ù jednemu, i drugòmu broju. *Ego* jest parvòga kipa. *Tu* drugòga. *Nos* jest parvòga kipa vechiestrukògh broja. *Vos* drugòga, istòga broja; a ostalà vidichiesc.

Kolikostruka jest Prilika immena, i ostalì govorenja?

Jest dvostruka, tò jest jednostavna, i sastavna; scto Djački rečemo, *Simplex*, & *composita*.

Kakkose razumi prilika jednostavna, i sastavna?

Prilika jednostavna, razumise, kakko n. p. razuman, srichian, čist &c. Prilika sastavna, razumise, kakko n. p. nerazuman, nestrichian, nečist &c.

Kolikostruka jest varsta immena, zajmenàka, i ostalì govorenja?

Jest

Jest dvostruka, iò jest nejzodna, i izodna; sfo
djački rečemo; *Primitiva, & derivativa.*

Kakkose razumì varsta Nejzodna, i izodna, il-
liti nejzodèchià, i izodechià?

Varsta nejzodna, razumise, kakko n. p. Otacz;
matti &c.

Varsta izodna, razumise, kakko n. p. Otçino,
Otçevo, otçin, otçevà, Materin, materinà, mate-
rino; mòj, mòja, mòje &c.

Kolikoje çlanàk, kòj sluxè immenom, i dion-
stvim ù prighibanju?

Jesu trì, *Hic*, ovì; *Hæc*, ovà; *Hoc*, ovò.

Kògasu plemena, i kòmu plemenu sluxè?

Hic, sluxì plemenu musckòmu; *Hæc*, xenskò-
mu; *Hoc* neutròmu, kakko n. p. *Hic Dominus*, *hæc*
Musa, *hoc templum*.

Postavgliam rečenè zajmènke ù kaxove, illiti
padnutja:

Nominativo *hic*, *hæc*, *hoc*; ovì, ovà, ovò; *il*,
la, *lo*.

Genitivo *hujus*; ovòga, ovè, ovòga; *del della*,
dello.

Dativo *huic*, ovòmu, ovòj, ovòmu; *al*, *alla*,
allo.

Accusativo *hunc*, *hanc*, *hoc*; ovogh, ovù, ovò;
il, *la*, *lo*.

Ablativo *ab hoc*, *ab hæc*, *ab hoc*; od ovòga, od
ovè, od ovòga; *dal*, *dalla*, *dallo*.

Pluraliter,

Nominativo *hi*, *hæ*, *hæc*; ovì, ove, ovà; *li*, o
gli, *le*, *gli*.

Genitivo *horum*, *harum*, *horum*; ovih, i ovi-
zih; *delli*, o *degli*, *delle*, *degli*.

Dativo *his*; ovizim; *alli*, o *agli*, *alle*, *agli*.

Accusativo *hos*, *has*, *hæc*; ovè, i ovà; *li*, *le*, *gli*.

Abla-

11
Ablativo ab his, od ovì, od ovizih; *dalli, dalle, dagli.*

Zabilixenje 6.

Budàchi, dasu tolikò kaxovi, illiti padnutja, koliko Articuli, tò jest članczi plemena iztomačeni mallo prie; zatò nijejh od potribè viscè tomačiti ù prighibànju vrìmenà, i djonstvà, à tò, dase neuzmnoxi govorenje; jerse očito znàde, dà kadà izvodimo koje imine, akkoje muscko, govori-mo ovì; kakko n. p. ovì govik, ovì Gospodin, ovì plemich &c. Akkoje xensko, govori-mo ovà; kakko n. p. ovà Pivalicza, ovà Gospoja, ovà ribba, ovà voda &c. Akkoje Neutro, tò jest ni Muscko, ni Xensko, govori-mo ovò kakko n. p. ovò vrìme, ovò mòre, ovò Plemme, ovo pero &c.

Zabilixenje 7.

Znàj, dà djački jezik slovìnskìm nemorese vazda sloxi: ù plemenu: zascto drughda sct je ù djačkomu xensko, ù slovìnskom jest Muscko, kakkon. p. *hæc vita*, ovì xivot; *hæc flama*, ovì plamen; *hæc clavis* ovì kgliuç&c. Etto očito vidisc, dà djački jesu plemena xenskòga, a slovski Muschòga. Takogier scto je ù djačkòmo Muscko, à slovìnskom morre bitti Neutro, kakko n. p. *hic fons*, ovò vrìlo; *hic Adventus*, ovò doscastje &c., Takò i ovà dvà immena, *Sol*, & *Luna*, Suncze, i Mìsecz. Suncze ù jezik Djački jest plemena Musckòga, a ù Slovski Neutròga, zascto govori-se ovò Suncze. Mìsecz djački jest plemena xenskòga, a slovski, illiti slovìnski, jest Musckòga, zascto govori-se ovì Mìsecz; nišctanemanje morre bitti, i xenskòga, kadse reče ovà mìsečina. Sasvìn tìm, dase jezik djački vazda neudarà Slovìnskìm ù plemenu; nišctanemanje vrìdan Grammatik morre znatti pò govorenju, kojè koga plemena.

LIBER PRIMUS.

CAPUT PRIMUM.

Prima Nominum Substantivorum, ac Adjectivorum Declinatio:

Quinque sunt Nominum Declinationes, quarum Prima in Genitivo Singulari desinit in æ Diphthongo: ut Musa, Musæ.

Nom. hæc Musa, *vila*, o. *pievalicza*, la Musa.
 Gen. hujus Musæ, *vile*, della Musa.
 Dat. huic Musæ, *vili*, alla Musa.
 Accus. hanc Musam, *vilu*, la Musa.
 Voc. o Musa, o *vile*, o Musa.
 Ablat. ab hac Musa *od vile*, dalla Musa.

Pluraliter:

Nom. hæ Musæ, *vile*, le Muse.
 Gen. harum musarum, *vilab*, delle Muse..
 Dat. his Musis, *vilam*, alle Muse.
 Accus. has Musas, *vile*, le Muse.
 Voc. o Musæ, o *vile*, o Muse.
 Ablat. ab his Musis, *od vilab*, dalle Muse.

Huic similia sunt sequentia.

Nom. hæc Geometria *Zemgliemirje*, la Geometria.
 Nom. hæc Cosmographia, *Svitopisje*, t. j. *opisanje Svita*, la Cosmografia.
 Nom. hæc Astronomia, *Zvizdočetje*, l' Astronomia.
 Nom. hæc Arithmetica, *Računicza*, t. j. *razbroj*, l' Aritmetica,

Nom.

Nom. hæc Astrologia, Zvizdoznanstvo, l' Astrologia.

Nom. hæc Analogia, S' odstvo, t. i. priličija. l' Analogia.

Nom. hæc Orthographia, Cistopis. l' Ortografia.

Nom. hæc Philosophia, Mudroslovje, t. i. nauk naravski. la Filosofia.

Nom. hæc, Logica, Razloghskaza; la Logica.

Nom. hæc, Physica, Fixica, t. i. naravslorje o. tiloučje; la Fisica.

Nom. hæc Metaphysica, metafisica, t. i. Neboučje; la Metafisica.

Nom. hæc Animastica, Duboslovje; l' Animastica.

Nom. hæc Mathematica, Ravnodilje: t. i. rauni nauk varhu Stvari rukotvarja, rukodiglia, la Mathematica.

Nom. hæc Dialectica, Kossurenje, t. i. prigovarje varh istine; la Dialectica.

Nom. hæc Dogmatica, T' vardo virje, la Dogmatica.

Nom. hæc Theologia, Bogoslovje, la Teologia.

Nom. hæc Anagogia, izgovorje k' nelbu vodech.

Nom. hæc Anatomia, Udorizje, l' Anatomia.

Nom. hic Poeta, Pivaocz, o pievaocz, il Poeta.

Nom. hic. Nauta, Brodar, o plaunik, il Marinajo.

Nom. hic Scriba, Pisaocz, lo Scrivano.

Ponukovanje kerisno Naučitegliu za napridak
Počimaocza.

Duxnost Naučiteglia jest uvixbati pomglivo s' gliubavgliu, i s' ustarpaglienjem mladichie ù početku ovoga nauka, to jest ù prighibanju immenah, Dionstva, zaimenakah i ù Sastavgljenju riči. Ne
va-

vaglja da mestar udgli dāje poĵimaczem onna imena temeglita s' ganutivim, posli parvoga prighibanja ilti izvoda, neggo vaglja da prie dospiju svih pet prighibanja, i gniova okostojechia kojasa zabilixena ū svim padnuchim, ilti Kaxovim. A pokle budu dospili varh reĉena; tadji imade opet povratiti na parvagna temeglita sluĉujchi s' ganutivim, poĉam od parvoga izvoda poredu dō svarhe, i takochie poĉimaoczi mnogo vechie napridovati, i bit korisnii u slidomu nauku; Zasĉtobo alko nebudē pomglja Uĉitegljeva t. j. Mestrova, a dobar Slidoxudni poĉetak ū Mladichi. *Omnia teſta ruent*, Svi pokrovi pastje dōli. Dakle moj draghi, i ĉasnoslavi Mestre neksuti svaka priporuĉena, parvo za poŉtenje Boxje, a drugo za napridkovanje mladichja.

*Vocabula Substantiva cum adjectivis varianda
ac ediscenda.*

Nom. hæc Musa Jucunda, *Vila ugoda*, o *Krasna*, la Musa gioconda.

Nom. hæc Lingua impia, Jezik zlobni, nepravedni, la Lingua scelerata.

Nom. hæc Aurora lucida, *Svitla zora*, l' alba chiara.

Nom. hæc Ferula minax, *Ŗcipka pritechia*, la Sferza minacievole.

Nom. hæc Machina ingens, *Slegga velika*, la macchina grande.

Nom. hæc Theologia mystica *Bogoslovje tajstveno*, la teologia mistica.

Nom. hæc Justitia distributiva *pravda podig'iva*, la giustizia distributiva.

Nom. hæc anchora fida, *Sidro uzdanje*. L' ancora fida.

Nom.

Nom. hæc aqua limpida, *bistra vodda*, l'acqua chiara limpida.

Nom. hæc terra aurea, *zlatna zemglia*, la terra d'oro.

Nom. luna pallida, *blidi misecz*, la luna pallida.

Nom. hæc tunica polymita, *Sukgna navezena, zlatotkana*, la tonaca broccata.

Nom. hic poeta optimus, *pivàs najbogli*, il poeta ottimo.

Nom. hic nauta vigilans, il marinajo vigilante.

Nom. hic scriba subtilis, *tanki piesaocz*, il Scrittore acuto, sottile.

Zabilixenje.

Nekka znàdù Poçimaoczi dà ovì parvì izvòd imennà uzdarxì pod sobòm dèt plmenà; Musckò, kakko hic *Poeta, Propheta* &c. Xensko; kakko hæc *Musa, Luna, Stella, aurora*, &c. Ni muscko hi xensko, tò jest Neutro; kakko hoc *Pascha* &c. Opechieno; kakko, hic, & hæc *Avena, Agricola* &c. Izmiscano; kakko hæc *Aquila, pica* &c.

Nominativ, kògamu dràgo bia izvoda. illiti deklinacziona, jest priličan Vocativu ù jednòmu, i drugòmu broju.

Vadèse onnà immenna drugoga izvoda, kojzih Nominativ Svarscujè ù slòvku *us.* od kojzì bitichie govorenje poslì.

Immenna Neutra, tò jest ni Muskà, ni xenskà trì padnutja jednàka imadù kògamu gràgo bìli izvoda, i tò ù jednòmu, i drugòmu broju.

Genitiv parvòga izvoda jest priličan Dativu jednostrukòmu, Nominativu, i Vocativu Vechiestrukòmu.

Acusativ parvòga izvoda, broja jednostrukòga ù *as.*,

ù *as.*, Genitiv Vechiestrukì ù *arum*. Dativ, i Ablativ Vechiestrukì ù *is*; kakko Dat. *his musis*, Abl. ab his *Musis*. Vadise Dat. i Ablatio Vechiestrukì immena xenski parvòga izvoda, koja izascastje vòdù od musckì imenà drugoga izvoda, koja akkobi svarscivala ù *is*, velikabi bìla sùmglia, cichia koje sùmglie, nebise moghla razabrati allisu Musckòga, olli xenskòga plemmena; alli parvòga, olli drugòga izvoda; Raditogà odavgni Nauçitegli Grammatickè uprave naredilisu, dà gniovì Dat., i Abl. vechièga broja imàdu svarscivati ù *abus*; kakkochiesc od slidechì viditi.

Nom. hæc *Anima*; düssa; l' *Anima*. Dat., & Abl. *his Animabus*.

Nom. hæc *Dea*, Boxicza; la *Dea*; Dat., & Ablat. ab his *Deabus*.

Nom. hæc *Famula*; Sluxbenicza; la *Fantesca*. Dat. & Abl. *his famulabus*.

Nom. hæc *Liberta*; Suxgnicza izbavgliena slobodna; Schiava franca. Dat. & Ablat. ab his *Libertabus*.

Nom. hæc *Serva*, Suxgniczca Religna, la *Schiava*. Dativ, & Ablativ. ab his *Servabus*.

Nom. *ambæ*, *dui*, *due*. Dat. & Abl. *Ambabus*, sic *due*, *duabus*, *Asina*, *Asinabus*, *Equa*, *equulus*, *Mula*, *mulabus*. *Nata*, *natabus*, *Filia*, *filibus*, &c.

Advena Nomen Commune declinationis primæ sic declinabitur.

Nom. hic, & hæc *Advena*; Inostranacz, Inostranka. *Prislacz*, i *Prislicza*, il forestiero, e la foresteria.

Gen. hujus *Advenæ*; *Prislacza*; i *Prislitze*; del forestiero, e della forestiera.

Dat. huic *Advenæ*, *Prislaczu*, i *Prislitzi*; al forestiero; e alla forestiera.

B

Acc.

Acc. hunc , & hanc Advenam ; Prislacza ; i Prislizu ; il forestiero , e la forestiera .

Voc. o Advena ; ò Prislacz e Prislitze ; o forestiero , e forestiera .

Abl. ab hoc , & ab hac Advena ; ed Prislacza , i Prislitze ; dal forestiero , e dalla Forestiera .

Pluraliter .

Nom. hi , & hæ Advenæ ; Prislaczi , i Prislitze ; li forestieri , e le forestiere .

Gen. horum , & harum Advenarum , Prislaczà , i Prislaczà ; delli forestieri , e delle forestiere .

Dat. his Advenis , Prislaczem , i Prislitzam , alli forestieri , e alle forestiere .

Acc. hos , & has Advenas ; Prislacze , i Prislitze ; li forestieri , e le forestiere .

Voc. o Advenæ , o Prislaczi , i Prislitze , o forestieri , o forestiere .

Abl. ab his Advenis ; ed Prislaczà , i Prislaczà ; dalli forestieri , e dalle forestiere .

*Ita Agricola , Monticula , Sylvicola ,
Incola &c.*

Ovà svarhu rečenà immena, ù prighibanju akko-
chiesc recchi sàmo Muscko, reczi n. p. hic Adve-
na, hic Agricola &c.; Akkolichiesc sàmo xensko,
reczi hæc Advena, hæc Agricola &c.

O P P O M E N A.

Jesa jočtër nikà immenna Garčkà Vlastita ovogà
parvòga izvoda , illiti declinaziona , kojzì Nomi-
nativ jedtèstrukòga broja svarsuje ù pèt razliki
slòvka , tòjest ù *A* , *as* , *am* , *E* , *es* , ut Maja , Lu-
cas , Adam , Calliope , Cometes .

Koja u *A* , tri padnutja jednàka imadù tòjest
Nom.

Nom. Voc., i Ablat.; Genitiv, i Dativ ũ ^{ig} æ du-
gò; Accusat. ũ *An*, kakko n. p.

Nomin. hæc Majam, Strina, la Zia. Gen. Majæ.
Dat. Majæ. Acc. Majam. Voc. Maja. Abl. Maja.
Sic Egina, Medusa &c. Onnà, koja svarscuja ũ *As*,
Gen. i Dat. imàdu jednak ũ dvostruko æ Acc. u
An. Voc., i Abl. ũ *A*. Kakko n. p.

Nom. hic Lucas. Gen. Lucæ; Dat. Lucæ. Acc.
Lucam. Voc. Luca; Abl. Luca. Huic similia sunt
Andreas, Zacharias; Tobias, Michæas Eneas &c.

Onnà, koja svarscujũ ũ *Am*. Genit., i Dat.
imàdu ũ dvostruko æ. Acc. Voc., i Abl. ũ *Am*.
kakko n. p.

Nom. hic Adam. Gen. Adæ, Dat. Adæ. Acc.
Adam. Voc. Adam. Abl. Adam. Huic similia sunt
Abraham; Balaham.

Koja svarscujũ ũ *E*, jednostruko. Gen. imàdu u
es; Dat. ũ dvostruko æ. Acc. u *en*. Voc., i Abl.
u jednostruko *E*, kakko n. p.

Nom. hæc Penelope; Gen. Penelopes; Dat. Pe-
nelopæ; Acc. Penelopen; Voc. Penelope; Abl. Pe-
nelope: Huic similia sunt Helene, *es*; Calliope,
es; Grammaticæ, *es*, Rethorice, *es*, &c.

Onnà pak, koja svarscuja ũ *es* Gen. i Dat. imà-
du ũ dvostruko æ. Acc. ũ *en*, Voc. i Abl. ũ je-
dnostruko *e*; kakko n. p.

Nom. hic Cometes; Zvizda Repaticza, la Co-
meta; Gen. Cometæ; Dat.; Cometæ; Acc. Come-
ten; Voc. Cometæ. Abl. Comete; Huic similia
sunt; Planetes, Aencades &c.

DE SECUNDA DECLINATIONE

*Secunda Nominum declinatio in genitivo Singulari
desinit in i, ut Dominus, Domini.*

Nom. hic Dominus; *Gospodin*; il Signore.
Gen. hujus Domini; *Gospodina*; del Signore.
Dat. huic Domino; *Gospodinu*; al Signore.
Acc. hunc Dominum; *Gospodina*; il Signore.
Voc. o Domine; *Gospodine*; o Signore.
Abl. ab hoc Domino; *ed Gospodina*; dal Signore.

Pluraliter.

Nom. hi Domini; *Gospoda*; li, ò i Signori.
Geniti. horum Dominorum; *Gospode*, delli Signori.
Dat. his Dominis; *Gospodi*; alli Signori.
Acc. hos Dominos; *Gospodu*; li Signori.
Voc. o Domini; o *Gospode*; o Signori.
Abl. ab his Dominis; *ed Gospode*, dalli Signori.

*Vocabula Substantiva cum Adjectivis, varianda,
ac ediscenda.*

Nom. hic Dominus iustus; *Gospodin pravedan*; il Signore giusto.

Gen. hujus Domini iusti, &c.

Nom. hic Puer ingeniosus; *Dite mądre, tametno; razberito*, il fanciullo ingegnoso.

Nom. hic Puer Sagax; *Dite mądre, Pimgnivo*; il fanciullo accorto.

Nom. hic vir Prudens; *čovik mądar, razb rit*; l'uomo prudente.

Nom. hic Animus generosior; *slobda jaciij*; l'animo più generoso.

Nom.

Nom. hic Vir probus; *çovik dëlar*; l' Uomo dë bene.

Nom. hic Equus optimus; *Kogn najbogii*; il Cavallo buonissimo.

Nom. hic Famulus serviens; *Sluxbenik sluxëchi*; il Servitore che serve.

Casus sunt sex, Nominativus, Genetivus, Dativus, Accusativus, Vocativus, & Ablativus. Solum Nominativus dicitur casus rectus, cæteri casus vocantur obliqui.

Templum Nomen Neutrum Secundæ declinationis. numeri Singularis sic declinabitur.

Nom. hoc Templum; *Czarkva*; il Tempio, o Chiesa.

Gen. hujus Templi; *Czarkve*; del Tempio.

Dat. huic Templo; *Czarkvi*; al Tempio.

Acc. hoc Templum; *Czarkvu*; il Tempio.

Voc. o Templum; o *Czarkva*; o Tempio.

Abl. ab hoc Templo; *od Czarkve*; dal Tempio.

Pluraliter.

Nom. hæc Tempia; *Czarkve*; li Tempj, o Chiese.

Gen. horum Templorum; *Czàrkavab*; delli Tempj.

Dat. his Templis; *Czàrkvam*; alli Tempj.

Acc. hæc Tempia; *Czàrkve*; li Tempj.

Voc. o Tempia; o *Czàrkve*; ò Tempj.

Abl. ab his Templis; *od Czàrkavab*; dalli Tempj.

Vocabula Substantiva cum Adjectivis varianda, ac ediscenda.

Nom. hoc Templum sanctissimum; *Czàrkva prësveita*; il Tempio, o Chiesa santissima.

Nom. hoc Ingenium eximium ; *Pamèt velika* ; l'ingegno eccellente.

Nom. hoc Saxum ingens ; *kamìn veliki* ; il sasso grande .

Nom. hoc Beneficium illustre ; *Dabecqinstro , svitlo* ; il beneficio illustre .

Neutra nomina habent tres casus similes in utroque numero , qui casus in plurali desinunt in a , ut Nom. hoc Templum . Acc. hoc Templum . Voc. o Templum . Plur. Nom. hæc Tempia . Acc. hæc Tempia . Voc. o Tempia .

Hæc Secunda Nominum declinatio tria genera habet ; Masculinum , ut hic Dominus , vir , puer &c. Femininum , ut hæc Laurus ; Unus , huius &c. Neutrum , ut hoc Templum , Scamentum .

Zabilixenje .

Imàse znatti , da Nominativ jednostrukoga broja ovòrà drugoga izvoda , il'ici prighbana svarsuje ù pèt različi slovka , tò jest ù *nus* , *iuc* , *no* , *er* , *ir* , *hukko* . n. p. Dominus , Filius , Templum , Magister , Vir &c.

Imnenna , koj , Nominativ svarsuje ù *nus* , u Vocativu promigniju *nus* , ù è , kakko se oçito vidi Num. Dominus . Voc. o Domine , Populus , Voc. o Popule . Dalli Deus , çini o Deus .

Imnenna vlastità kojzi Nominat. svarsuje ù slovku *iuc* , gniov Genitiv ulazi ù dvà *ii* , a Vocativ ù sàmo jedno *i* , kakko n. p. Nom. Antonius . Gen. Antonii . Dat. Antonio . Acc. Antonium . Voc. o Antoni . Abl. ab Antonio ; komà prifigà jesu slidèchià . Gregorius , Bonifacius , Ambrosius , Basilus , Laurentius , Vincentius , Anastasius , i ostal . Oviziñ pridružuje ovà dvà nevlastita to jest Filius , i Genius ; zasçto govoriñmo Filius , filii , Filio , filiam , o Filii , o Geni . *ius* jest imne vlastito , dalli Vocativ imà ù è , o Pie .

Osta-

Ostala imenna Nevlastita, zlliti opchienà svar-
scujuchià ù *us*, i *ius*, imàdà Vocativ u *e*, kakko
n. p. Dominus, o Domine. Populus, o Popule;
Vicarius, o Vicarie; Notarius, o Notarie &c.

Immenna kojzi Nominativ svarscujè ù slòvku
um, neutrioga plemena jesu, imàdà trì padnutja
jednaka ù jednomu, i drugomu broju, koja ù ve-
chiestrakòmu svarscuju ù *A*. jesu Nom. Acc., i
Vocativ kakko n. p. hoc Templum. Acc. hoc Tem-
plum; Voc. o Templum. Plur. Nom. hæc Tem-
pla. Acc. hæc Templa. Voc. o Templa.

Immenna svarscujuchi ù *er*, i *ir*. Vocativ, i No-
minativ imàdu prilican kakko n. p. Nom. hic Ma-
gister, Voc. o Magister. Nom. hic Vir. Voc. o
vir.

Sva immenna koliko muschè, toliko xenskà iz-
van Neutri ovoga drugòg izvoda, imàdà trì pad-
nutja jedna svarscujuchià u *i*, tojest Genitiv jed-
nost. Nom. i Voc. vechiest. kakko n. p. Gen.
Domini, Viri, Pueri, Lauri &c.

Plur. hi Domini, Viri, Pueri &c. Voc. o Do-
mini, Pueri, Viri &c. Istih dativ, i Abl. jednost.
svarscuju u *o*, kakko Dat. huic Domino, Puero,
Viro &c. Abl. ab hoc Domino, Puero, Viro &c.
Accusat. jednost. ù *um*, kakko Dominum, Pue-
rum, Virum &c. Genit. Vechiest. ù *orum*, kakko
Dominorum, Populorum, Puerorum, Virorum &c.
Takòger Dat, i Abl. vechiestr. ù *is*, kakko Do-
minis, Pueris, Populis &c. Acc. vechiest. ù *os*,
kakko Dominos, Populos, Viros &c.

DE TERTIA DECLINAZIONE.

*Tertia nominum declinatio in genitivo singulari
desinit in is ut Sermo sermonis.*

Nom. hic sermo; govorenje; il parlare.

Gen. hujas sermonis; govorenja; del parlare.

Dat. huic sermoni; govorenja; al parlare.

Acc. hunc sermonem; govorenje; il parlare.

Voc. o sermo; govorenje; o parlare.

Abl. ab hoc sermone; od govorenja; dal parlare.

Pluraliter.

Nom. hi sermones; govorenja; li parlari.

Gen. horum sermonum; govorenjaa, delli parlari.

Dat. his sermonibus; govorenjim, alli parlari.

Acc. his sermones, govorenja, li parlari.

Voc. o sermones; govorenja; o parlari.

Abl. ab his sermonibus; od govorenjaa; dalli parlari.

*Vocabula substantiva, cum Adjectivis varianda,
ac ediscenda.*

Nom. hic sermo elegans; govorenje lipo; il parlare elegante.

Nom. hic panis quotidianus; krub svakdagnii; il pane d' ogni giorno.

Nom. hic color viridis, mast, o toja zelena; il color verde.

Nom. hic Pater amabilis; Otacz glinbezglivi; il Padre amabile.

*Tempus nomen Neutrum declinationis tertie
numeri singularis sic declinabitur.*

Nom. hoc tempus; vrime; il tempo.

Gen. hujus temporis; vrimenta; del tempo.

Dat. huic tempori; vrimenu; al Tempo.

Acc. hoc tempus; vrime; il tempo.

Voc. o tempus; o vrime; o tempo.

Abl. ab hoc tempore; od vrimenta; dal tempo.

Pluraliter.

Nom. hæc tempora; vrimenta; i tempi.

Gen. horum temporum; vrimenta, delli tempi.

Dat. his temporibus; vrimenom; o vrimenim,
a i tempi. Acc.

Acc. hæc tempora; *vrimenna*; i tempi

Voc. o Tempora; *vrimenna*; o tempi.

Abl. ab is temporibus; *cd vrimenàa*; dai tempi.

Nom. hoc tempus brevius; *vrime krachie*; il tempo più breve.

Nom. hoc munus pretiosum; *d'ir lip priczignien*; il dono prezioso.

Nom. hoc flumen velox; *Rika bärza*; il fiume veloce.

Parens nomen commune tertiæ declinationis numeri singularis; sic declinabitur.

Nom. hic, & hæc Parens; *Otacz*, i *Majër*; il Padre, e la Madre.

Gen. hujus Parentis; *Otaza*, i *Majke*; del Padre, e della Madre.

Dat. huic Parenti; *Otczu*, i *Majzi*; al Padre, e alla Madre.

Acc. hunc, & hanc Parentem; *Otza*, i *Majku*; il Padre, e la Madre.

Voc. o Parens, o *Otçe*, i *Majko*; o Padre, o Madre.

Abl. ab hoc, & ab hac Parente; *cd Otza*, i *Majke*; dal Padre, e dalla Madre.

Pluraliter.

Nom. hi, & hæ Parentes; *Otzi*, i *Majke*; i Padri, e le Madri.

Gen. horum, & harum Parentum, *Otaczaa*, i *Materab*; delli Padri, e delle Madri.

Dat. his Parentibus; *Otczem*, i *Majkam*; alli Padri, e alle Madri.

Acc. hos, & has Parentes, *Otze*, i *Majke*, i Padri, e le Madri.

Voc.

Voc. o Parentes, o Otczi, i Majke; o Padri, o Madri.

Abl. ab his Parentibus; Otaczab, i Materab; dalli Padri, e dalli Madri.

Huic similia sunt.

Nom. hic, & hæc Homo; Coviak, i Xenna; l' Uomo, e la Donna.

Nom. hic, & hæc Conjux; Mux, i xenna; il Marito, e la Moglie.

Nom. hic, & hæc Martyr; Muçenik, i Muçenicza; il Martire, e a Martire.

Akkochiesc recchè sàmo muscko, reci hic Civis, akkoli xensko sàmo, reci hæc Civis.

Zabilixenje.

Ovi treclà izvod imnenà, uzdarxi pod sobòrn svi sedam plemenà; Muscko, kakko hic sermo; Xensko kakko hæc Imago; Neutro, kakko hoc corpus; opchieno, kakko hic, & hæc Homo; svakò kakko hic, & hæc, & hoc omnis; izmìscano; kakko hic lepus; sànglivo, kakko hic, vel hæc silex.

Znàj, da Nominativ jednogh broja ovoga izvo-
da svarsuje ù deset različiti slòvà, tò jest ù A, E, O, C, L, N, R, S, T, X; kakko Poema, Stigma, Cubile, Monile, Sermo, Imago, Lac, Alec, Animal, Anibal, Nomen, Carcer, Collis, Caput, Fax, Arx.

Immennà, koji Nominativ svarsuje ù A. Gar-
kà jesu, Plemena Neutroga, imadu trih padnuta
jednàka ù jednòmu, i drugòmu broja svarsujachia
ù A, tò jest Nom. Acc. i Voc. kakko Nom. hoc
Poema, Acc. hoc Poema, Voc. o Poema. Vc-
chiestr. Nom. hæc Poemata. Acc. hæc Poemata,
stigmata &c.

Pò isti način, koja svarsuju ù e jesu Neutra,
i tri

i tri padnutja jednaka i nadu u jednómu, i drugómu broju t. j. Nom. Acc., i Voc. kakko Nom. hec Cubile; Acc. hec Cubile; Voc. o cubile. Plur. Nom. hec cubilia; Acc. lac. cubilia; Voc. o cubilia, sedilia &c.

Znaj da sva immenna ovoga trechiega izvoda svarscujichia u O, C, L, M, N, S, T, X, izvan imena neutri u Vechiestrukómu broju imadu tri padnutja prilična. koja padaju u es, t. j. Nom. Acc., i Voc. kakko n. p. hi sermones, hos sermones, Voc. o Sermones, Panes &c.

Immenna ovoga izvoda, kógamu drágobila plemena u Genetivu jednostrukómu svarscuju u sióvku is, kako n. p. Genitivo Sermonis, orationis, corporis, carceris &c.

Sva jedino u dativu jednostrukómu svarscuju u i, a u Vechiestr. Dativ., i Abl. u *is*, kakko Dat. Sermoni, Corpori, Carceri, Cubili. Vechiestr. Dat. Sermonibus, Corporibus, Carceribus &c. Abl. sermonibus, corporibus, carceribus &c.

Sva immenna ovoga izvoda, izvan Neutri u broju jednostr. dva padnutja jednaka, aliti prilična imadu, t. j. Nom. i Voc., kakko n. p. Nom. Sermo, Oratio, lectio, carcer &c. Voc. o sermo, oratio, lectio, carcer &c.

Jesu nikká immenna osobitá, koja u Nom. Gen., i Voc. jednostr. jednako padaju, kakko n. p. Nom. finis; Gen. hujus finis. Nom. Civis, Gen. hujus Civis; Voc. o finis, civis &c., Sic collis, bilis, febris, ignis, Anguis, unguis &c. u Acc. jednostr. svarscuju u *em*, kakko Sermone[m], orationem, lectionem, Carcerem, lapidem &c. jesu opét nikká osobitá, koja padaju u *em*, i u *im*; kakko Acc. febrem, vel febrim, Clavem, vel Clavim, Navem, vel Navim; Puppem, vel puppin, Turrim, vel Turrim, Pelvis, gini Pelvim, i takò Tussis, Tus-

Tussim, Ravis, ravim, vis, vim, sitis sítim, securis, securim &c.

Abl. jednostr. immenna rečengà izdvoda opchie-
no svarsčuje ù *e*; kakko n. p. Abl. Sermone, ora-
tione, lectione, carcere, corpore, Tempore &c.
Dalli osobita, sčto djački zovemo particularia,
padaju nà dvà nàčina ù *e*, olli ù *i*, a jedna ù sa-
mo *i*, koja svarsčuja ù *e* olli ù *i*, jesu kakko n.
p. Abl. felice, vel felici, brevior, vel breviori,
dulce, vel dulci, sic igne, vel igni, amne, vel
amni, vecte, vel vecti, Angue vel angui, ungve,
vel urgvi, fabre, vel fabri, clave vel clavi, Na-
ve, vel navi &c. koja ù samo *i* jesu; kakko Abl.
Brevi, Acri, Alacri, celeri &c. ovakò stojechia
istòga ghlàsi jesu, koja od nadometnuglivi ragiaju-
se akko jesu nevlastita padaju ù *i* kakko familiaris,
çini familiari, sic Annali, Triremi, affini &c.
Dalli akkesu vlastita svarsčuja ù *e* samo, kakko
Martialis, Juvenalis, Felix, Clemens &c. Abl.
Martiale, Juvenale, Felice, Clemente &c. Abl.
Martiale, Juvenale, Felice, Clemente &c.

Genitiv vechiestr. ovoga izvoda na dvà ràčina
svarsčuje t. j. ù *um*, i *ium*, sva onnà immenna
padaju ù *um*, kojekodi Abl. jednostr. imadu ù *i*
samo svarsceno; tako i onnà koja ù *e* olli ù *i*,
kakko n. p. Gen. brevium, acrium, alacrium, ce-
lerium &c. takò felicium, dulcium, clavium, Na-
vium, turrium &c. Razlaçujase Sastavgliena koja
ù *um* tvarsčuju, kakko artifex, çini artificum
opifex opificum, suplex suplicum, vigil, vigilum,
veter, veterum, memor, memorum &c.

Znáj, dà Kojzi imenà Nom. jednost. svarsčuje
ù dvà slovva neghlasovità, illiti mùklà, gniòv
genetiv vechiestr. često padà u *ium*, kakko n. p.
pars, çini partium, urbs, urbium, fals, faltium,
glans, glandium, Trabs, trabium, Mers, mer-
cium,

cium, Arx, arcium, Cohors, cohortium &c.

Razlučujese Hyem. jer čini Hyemum, sic Princeps, Principum, Municeps, Municipum, Forceps, Forcipum, inops, inopum &c.

Da akkoli Nom. i Gen. jednostrukoga broja budu imati jednake slòvke, tadà Genetiv vechiestr. broja svarsčichie ù *ium*, kakko n. p. Nom. Collis; vechiestr. Gen. collium, Cassis, Cassium, sic mensium, Ædium, virium, Salium, Manium, Penatium; razlusujese vatum, juvenum, canum, opum, procerum &c.

Razlusujuse jedno slòvna, koja svarsčuju ù *ium*, kakko Mas, čini Marium, vas, vadium, Nox, noctium, Nix, nivium, Os, ossium, Faux, faucium, Mus, murium, Cor cordium, Cos, costium, Puls, pultium, Caro, carnum, Fornax, fornatium, Arpinas, arpinatium &c. Arcas, čini arcadum, Crux, čini Crucum, i Miles, čini militum, Fur; furum, Agger, aggerum, Ales, alitum, & alitum per Epenthesis: ut virgil. 8. Æneid. Alitum pecudumque genus sapor altus habebat. Teste Grammaticale Syntagma Pag. 39. Civitas Civitatis Gen. Civitatum; sed melius per syncopam. Civitatum; Ita Priscianus testatur.

DE QUARTA DECLINATIONE.

Quarta Nominum declinatio in genitivo singulari desinit in us, & v, ut sensus, sensus, genu, genu.

Nom. hic Sensus; *cchiuchienje*; il senso.

Gen. huius sensus; *cchiuchienja*; del senso.

Dat. huic sensui; *cchiuchienju*; al senso.

Acc. hunc sensum; *cchiuchienje*; il senso.

Voc. o sensus; o *cchiuchienje*; o senso.

Abl. ab hoc sensu; *od cchiuchienja*; dal senso.

Plur.

Pluraliter.

Nom. hi sensus; *cebiuchienja*; li sensi.
 Gen. horum sensuum; *cebiuchienja*; delli sensi.
 Dat. his sensibus; *cebiuchienjam*; alli sensi.
 Voc. hos sensus; *cebiuchienja*; li sensi.
 Acc. o sensus: o *cebiuchienja*; o sensi.
 Abl. ab his sensibus; *ed cebiuchienja*; dalli sensi.

*Vocabula Substantiva, cum Adjectivis,
 varianda; ac ediscenda.*

Nom. hic sensus hebes; *cebiuchienje tipo*; il senso rintuzzato.

Nom. hic gradus tardus, *Koraqaj Kasan*; il passo tardo.

Nom. hic census tenuis; *dobedak tinaban*; il valente piccolo.

Nom. hic intellectus subtilis; *razum tanki* l'intelletto sottile.

Omnes declinationes in utroque numero habent Vocativum, Nomin. similem, excepta prima, cui in singulari additur etiam Ablat., ut Poeta, Voc. o Poeta; Abl. ab hoc Poeta. Excipitur quoque secunda, quæ habet Vocativum in e, ut Nom. hic Dominus, Voc. o Domine.

Nomina primæ, & quintæ Declinationis in singulari numero habent dativum, genit. similem; ut genit. huius Poetæ. Dat. huic Poetæ. Genit. huius rei. Dat. huic rei, spei &c.

Genu nomen neutrum declinationis quartæ, quæ in numero minori, omnes casus similes habet, ut

Nom. hoc genu; *kolino*, il ginocchio.

Gen. huius genu; *kolina*; del ginocchio.

Dat. huic genu; *kolinu*; al ginocchio.

Acc. hoc genu; *kolino*; il ginocchio.

Voc.

Voc. o genu; o kolino; o ginocchio.

Abl. ab hoc genu; *ed kolina*; dal ginocchio.

Pluraliter.

Nom. hæc genua; *kelina*, le ginocchia.

Gen. horum genuum; *kelinab*; delle ginocchia.

Dat. his genibus; *kolinom*; alle ginocchia.

Acc. hæc genua; *kolina*; le ginocchia.

Voc. o genua; o *kolina*; o ginocchia.

Abl. ab his genibus; *ed kolinab*; dalle ginocchia.

Nom. hoc genu tumens; *kolino cteklo*; il ginocchio gonfio.

Nom. hoc veru subtile; *raxagn tanan*; lo spiedo sottile.

Zabilixènje.

Ovì četvartì izvod imèna, tri plemena posidu-
je, muscko, kakko n. p. hic sensus, visus, audi-
tus &c. Xensko, kakko n. p. hæc manus, actus,
ficus &c. Neutro t. j. ni muscko, ni xensku, kak-
ko n. p. hoc genu, gelu, cornu &c.

Znàj, da Nom. jednostr. ovoga, svarscuje na
dvà načina, t. j. ù slòvku *us*, i ù ghlasovito *ù*,
kakko n. p. Nom. hic sensus, visus. Nom. hoc
genu, gelu &c.

Immenna ovoga isveda tri padnatja prilična ima-
du, t. j. Nom. Gen. i Voc. jednostrukoga bro-
ja; kakko n. p. Nom. hic sensus, Gen. huius sen-
sus, Voc. o sensus. Vechiestr. Nom. hi sensus,
Acc. hos sensus, Voc. o sensus. — Dativ jednostr.
ù *i*. kakko sensui. Acc. ù *um*, kakko sensum, a
Abl. ù *u*, kakko sensu. Genitiv vechiestr. broja ù
uum, kakko sensuum, visuum, manuum &c.

Dativi, i Ablativi vechiestrukoga broja, svar-
scuju ù *us*, kakko, Dativ. ab his sensibus, ma-
nibus &c. Ovà,

Ovà, koja slidè, Dativ, i Abl. vechiestr. broja imàdu ù *ulus*, kakko n. p. Nom. hic Arcus, Dativ. i Abl. Arcubus, i takò tribus; Dat. i Ablat. Tribubus, specus, specubus, portus, portubus, i portibus. Quæstus, çini sàmò quæstubus, questus, çinì questubus, i questibus.

Ovà tri koja slide t. j. *ficus*, *acus*, *iquercus*, mogù bitti islisceni od Dativa, i Ablativa broja vechiestrukoga; niscetanemanje, *ficus* morrese slàxiti Dativom, i Abl. drugòga izvoda, jerse prighibglie *ficus*, *hujus ficus*, i *ficus hujus fici* &c.

Znaj da onnà padnutja istoga broja prilìčna, i neghibgliva imade u broju vechiestrukòmu, imàde tri padnutja prilìčna; svarsçujuchia ù *A* t. j. Nom. Acc. i Voc. kakko n. p. Nom. *hæc genua*. Acc. *hæc genua*, Voc. *o genua*. A ostala padnutja t. j. Gen. Dat. i Abl. istòga broja, kakko i onnà, koja svarsçuju ù *us*. ovoga izvoda.

DE QUINTA DECLINATIONE

Quinta Nominum declinatio in genitivo singulari desinit in ei: ut diei, meridiei.

Nom. hic, vel hæc dies; *dàn*; il giorno.

Gen. *hujus diei*; *dne*, o *dneva*; del giorno.

Dat. *huic diei*; *dnevù*; al giorno.

Acc. *hunc*, vel *hanc diem*; *dàn*; il giorno.

Voc. o dies, o *dnevù*; ò giorno.

Abl. ab hoc, vel ab hac die; *od dneva*; dal giorno.

Pluraliter:

Nom. hi dies, *dueti*; li giorni (masculini tantum generis.)

Gen. *horum dierum*; *danab*, o *dnèvà*; delli giorni.

Dat. *his diebus*; *dnevem*; alli giorni.

Acc. *hos dies*; *dneve*; li giorni:

Voc.

Voc. ò dies; ò dnevi; o giorni.

Abl. ab his diebus; od dneva, dalli giorni.

*Vocabula substantiva cum adiectivis varianda,
ac ediscenda.*

Nom. hic dies lætissimus; dānpriveseli, il giorno allegrissimo.

Nom. hæc species insignis; lipeta cudna, zamina; la bellezza segnalata.

Nom. hæc res domestica; stvar kučnà: la robbadi casa.

Dativi, & Ablativi nominum cujuscunque declinationis in plurali numero, sed secunda etiam in singulari, similes sunt, quorum terminationes sunt in is, & bus, primæ & secundæ in is, ut Dat. his Musis Poetis &c. Abl. ab his Musis, Poetis &c. Dat. his Dominis, Abl. ab his Dominis, & in singulari Dat. huic Domino, Abl. ab hoc Domino. — Tertiæ vero, quartæ, & quintæ in bus ut Dativ. his sermonibus Abl. ab his sermonibus. Dat. his sensibus, his diebus, Abl. ab his diebus, rebus &c.

Zabilixènje.

Sva immenna ovoga pètoga izvoda jesu xenskà, izvan dvaju, t. j. dies, & Meridies, dies ù magnemu broju jest plemenasunglivoga, a ù vechiemu sàmo musckòga.

Sva immenna ovoga izvoda ù Nom. jednostr. svarsucu ù es, kòmuje priličan Voc. istoga broja: Nom. Acc. i Voc. broja vechiestr., kakko govorimo Nom. dies, res, species. Voc. odies, res, species. Plur. Nom. dies, res, species &c. Acc. dies, res, species, Voc. o dies, res, species &c. — Gen. i Dat. magnièga broja jednàko svarsucu; kakko Gen. huius diei, Dat. huic diei, rei, spei &c.

&c. Acc. jednostr. ū em, a Abl. istōga broja ū e svarscuja, kakko n. p. Acc. Diem, rem, speciem. Abl. die, re, specie, fide &c. — Genitiv vechiestrukōga broja svarscuje ū erum kakko n. p. Gen. dierum, rerum, canitierum &c. Dat. i Abl. ovogà broja svarscuju ū ebus, kakko n. p. Dat. his diebus, rebus, canitiebus &c. Abl. ab his diebus, rebus, canitiebus &c.

De Nominibus compositis, seu mixtis.

Sunt quædam Nomina, quæ ex duobus rectis constant, ut Respublica: alia ex recto, & obliquo, ut jurisconsultus, quæ ex duobus rectis constant per omnes casus variant, quæ ex recto, & obliquo sunt; rectus in omni casu variatur sistitque obliquus.

Nom. hæc Reipublica; *Skupnovlad*; la Republica.

Gen. hujus Respublicæ; *Skupnovlada*; della Republica.

Dat. huic Reipublicæ; *Skupnovladu*; alla Republica.

Acc. hanc Rempublicam; *Skupnovlad*; la Republica.

Voc. o Respublica; o *Skupnovladu*; o Republica.

Abl. ab hac Republica; *cd Skupnovlada*; dalla Republica.

Pluraliter.

Nom. hæ Respublicæ; *Skupnovladi*; le Repubbliche.

Gen. harum Rerumpublicarum, *Skupnovladi*; le Repubbliche.

Dat. his Rebuspublicis; *Skupnovladanim*; alle Repubbliche.

Acc.

Acc. *has Respublicas* ; *Skupnovladi* ; le Repu-
bliche :

Voc. o *Respublicæ* ; o *Skupnovladi* ; o Repu-
bliche :

Abl. *ab his Republicis* ; *od Skupnovladi* ; dalle
Republiche .

Nom. *hoc iusjurandum* ; *zaklètra* ; il giura-
mento .

Gen. *hujus iusjurandi* , sic *iusjurando* &c.

Nom. *hic jurisconsultus* ; *zakonitegl* , o *Naučitegl*
zàkona ; il Dottor di Legge .

Gen. *hujus jurisconsulti* ; *zakoniteglia zàbena* , del
Dottor di Legge :

Dat. *huic jurisconsulto* ; *zakoniteglia zàkona* ; al
Dottor di Legge :

Acc. *huic jurisconsultum* ; *zakoniteglia zàkona* ;
il Dottor di Legge .

Voc. o *jurisconsulte* ; o *zakoniteglia zàkona* ; o
Dottor di Legge .

Abl. *ab hoc jurisconsulto* ; *od zakoniteglia zàko-
na* ; dal Dottor di Legge .

Pluraliter .

Nom. *hi jurisconsulti* ; *zakonitegli zàkona* ; li Dot-
tori di Legge :

Gen. *horum jurisconsultorum* ; *zakoniteglia zà-
kona* ; delli Dottori di Legge .

Dat. *his jurisconsultis* ; *zakonitegliem, zàkona* ; alli
Dottori di Legge .

Acc. *hos jurisconsultos* ; *zakoniteglia zàkona* ; li
Dottori di Legge .

Voc. o *jurisconsulti* ; o *zakonitegli zàkona* ; o Dot-
tori di Legge :

Abl. *ab his jurisconsultis* ; *od zakoniteglia zàko-
na* ; dalli Dottori di Legge .

CAPUT SECUNDUM.

De Nominibus Adjectivis primæ, secundæ, & tertiæ Declinationis.

Zabilixenje.

Odpotribeje znatti, da jesu četiri vārste imenā gānurglivi, olliti Nadomeitnurglivi pō kojnse pri-ghibbliu innā immenna, zajnenci, i dionstva gni-ma pedloxna. Parvā vārsta imāde tri ghlāsa brez zajmenāka, parvī ghlas jest plemena musckōga, drughī xenskōga, a trechī neutrōga. Parvī i tre-chī ghlās, jest drugoga izvoda, olliti prighibanja, a sridgnī parvōga, svā tri prighibgljuse, kakko Dominus, Musa, Templum. — Drugā imāde tri zajmenka, olliti glanja, i tri ghlāsa, kakko hic Acer, hæc Acris, hoc Acre; Sva tri ghlāsa jesu trechiega izvoda; parvī ghlās jest musckī, drughī xenskī, a trechī Neutri, t. j. ni musckī, ni xenskī. — Trechā imāde tri zajmenka, i dvā ghlāsa; parvī ghlās, jest plemena opchienoga t. j. musckōga, i xenskoga, a trechī sāmō Neutroga, kakko hic, & hæc Brevis, & hoc Breve; hic, & hæc Brevior, & hoc Brevius; istā jesu trechiega izvoda. — Cetvartā imāde tri zajmenka, olliti glanja, a sāmō jedan ghlās, koj jest svakōga plemena, kakko hic, & hæc, & hoc Felix, velox, prudens &c.

Bonus, bona, bonum; Nomen Adjectivum, seu mobile, declinationis primæ, & secundæ numeri Singularis sic declinabitur.

Nom. Bonus, bona, bonum; *debar çovik, dobra xenna, dobro vrime*; l' uomo, la donna la cosa buona.

Gen. Boni, bonæ, boni; *debreça çovika, debre xennè, debroga vrimenta*; dell' uomo della donna della cosa buona.

Dat. Bono, bonæ, bono; *debremu çovika, dobrcj xenni, debromu vrimenta*; all' uomo, alla donna, alla cosa buona.

Acc. Bonum, bonam, bonum; *debreça çovika, dobra xenna, debrò vrime*; l' uomo, la donna, la cosa buona.

Voc. o Bone, o bona, o bonum; *o dobrì çoviçe, o debrà xenna, o debrò vrime*; o uomo, o donna, o cosa buona.

Abl. a Bono, a bona, a bono; *ed debroga çovika, ed debrè xennè, ed debroga vrimenta*; dall' uomo, dalla donna, e dalla cosa buona.

Pluraliter.

Nom. boni, bonæ, bona; *debrì gliudi, debrè xenne, debrà vrimenta*; gl' uomini, le donne, e le cose buone.

Gen. Bonorum, bonarum, bonorum; *debrì gliudih, debrì xennah, debrì vrimenta*; degl' uomini, delle donne, e delle cose buone.

Dat. Bonis; *debrim gliudem, o gliudma, debrim xennam, debrim vrimenta*; agl' uomini, alle donne, e alle cose buone.

Acc. Bonos, bonas, bona; *debrè gliude, debrè xenne, debrà vrimenta*; gl' uomini, le donne, e le cose buone.

Q. 3

Voc.

38
Voc. o Boni, o bonæ, o bona; o dobrì, gliùdi, o debrè xenne, ò debrà vrimenna; o uomini, o donne, o cose buone.

Abl. a Bonis; ed dobrì gliùdi, ed debrì xennà, ed debrì vrimenà, dagl' uomini, dalle donne, e dalle cose buone.

His similia sunt.

Nom. iucundus, dà, dum; ugeān, dna, dno; giocondo, e gioconda.

Nom. Acerbus, ba, bum; esāar, ra, ro; acerbò, e acerba.

N. Sativus, va, vum; pitomi, ma, mo; domestico, e domestica.

Superlativa ejusdem formæ.

N. Optimus, ma, mum; naibegli, glia, glie; buonissimo, e buonissima.

N. Justissimus, ma, mum; Najpravednii, nija, nije; giustissimo, e giustissima.

Sic etiam varianter Participia præteriti, & futuri temporis.

Nom. Amatus, ta, tum; gliubglien, na, no, t. j. Kejeje gliubio, i biascese gliubio, kejaseje gliubila, i biascese gliubila, kejeseje gliubio, i biascese gliubilo; amato, e amata.

N. Lectus, eta, etum; Sāiven, na, no; letto, e letta.

Nom. Auditus, ta, tum; qavēn, na, no; udito, e udita.

N. Complexus, xa, xum; zagarglien, na, no, koj, keja, keje; che ha abbracciato.

N. Securus, ta, tum; Sliglien, na, no; koj, keja, keje, che ha seguito.

N. Usus, sa, usum; Sluxen, na, no; kejeje sluxio,

xio, *kojas je sluxila*, *kojesije sluxilo*; che si è servito.

N. Amaturus, ra, urum; *kejbie gliubit*, i *koj imà gliubiti*, *koja, koje*; che amerà, o che ha d' amare.

N. Largiturus, ra, rum; *kejbie podilit*, i *koj imà podilit*, *darovat &c.*, che donerà, o che ha da donare.

N. Serviturus, ra, rum; *kejbie sluxit*, i *koj imà sluxit*; che servirà, o che ha da servire.

N. Legendus, da, dum; *kejbiese sbit*; i *koj imà lit sbitven*, *koja, koje &c.* Sic amandus, docendus, Accusandus &c.

Nom. Solus, sola, solum; *sàm, sàma, sàmo* t. j. *jedan sàm covik*, *jedna sàma xenna*, *jedno sàmo vrime*; un solo uomo, una sola donna, e una sola cosa.

Gen. Solius; *jednoga sàmoga covika*, *jednè sàme xenne*, *jednoga sàmoga vrimenta*; d' un solo uomo, d' una sola donna, d' una sola cosa.

Dat. Soli; *jednomu sàmomu coviku*, *jednoj sàmoj xenni*, *jednomu sàmomu vrimentu*; ad un solo uomo, ad una sola donna, ad una sola cosa.

Acc. Solum, solam, solum; *jednoga sàmoga covika*, *jednu sàmú xennu*, *jedno sàmo vrime*; un solo uomo, una sola donna, una sola cosa.

Abl. a solo, a sola, a solo, *od jednoga sàmoga covika*, *od jednè sàmè xennè*, *od jednoga sàmoga vrimenta*; da un solo uomo, da una sola donna, da una sola cosa.

In plurali numero non declinatur, nisi in dativo solis, & in Accusativo solos.

Nom. Totus, tota, totum, *tas covik*, *sua xenna*, *sve vrime*; tutto l' uomo, tutta la donna, tutta la cosa. Gen. Totius. Dat. toti; Acc. Totum, totam, totum; Abl. a toto, a tota, a toto.

In Plurali numero non declinatur, nisi in dativo totis, & in Acc. totos.

Nom. Ullus, ulla, ullum; *nikà çovik*, *nikà xenna*, *nikkò vrime*; alcun' uomo, alcuna donna, alcuna cosa. Gen. ullius, Dat. ulli. Ceteros casus in utroque numero habet, sicuti Bonus, a, um.

Nom. Nullus, nulla, nullum; *nijedna çovik*, *nijedna xenna*, *nijednò vrime*; niun uomo, niuna donna, niuna cosa. Gen. nullius, Dat. nulli. Ceteros in utroque numero sicuti Bonus.

Nom. Alius, alia, aliud; *drughi çovik*, *drugha xenna*, *drugò vrime*; altr' uomo, altra donna, altra cosa. Gen. alius, Dat. alii. Acc. alium, aliam, aliud. Ceteros ut Bonus.

Nom. Uter, utra, utrum; *kej ed dva çovika*, *koia ed dvi xenne*, *keje ed dvà vrimenta*; qual di due uomini, qual di due donne, qual di due cose. Gen. utrius, Dat. utri. Acc. utrum, utram, utrum. Abl. ab utro, ab utra, ab utro. In Plurali numero declinatur; ut boni, æ, a.

Nom. Uterque, utraque, utrumque; *i jedan*, *i drughi çovik*, *i jedna i drugà xenna*, *i jedno*, *i drugò vrime*; l'uno, e l'altro delli due uomini, l'una, e l'altra, delle due donne, l'una, e l'altra delle due cose. Gen. utriusque, Dat. utrique, Acc. utrumque, utranque, utrunque. Abl. ab utroque, ab utraque, ab utroque. In Plurali numero non declinatur, nisi in Dativo utrisque, & in Accusativo utrosque.

Nom. Alter, altera, alterum; *drughi çovik*, *drugà xenna*, *drugò vrime*; l'altro uomo, l'altra donna, l'altra cosa. Gen. Alterius, Dat. Alteri. Acc. Alterum, ram, rum, Abl. ab altero, ab altera, ab altero. In numero Plurali declinatur, ut boni, æ, a.

Nom. Neuter, neutra, neutrum; *nijedan*, *ni dru-*

drughi çovik, ni jedna, ni drugà xenna, nijedno ni drugò vrime; ne l' uno, ne l' altro uomo, ne l' una ne l' altra donna, ne l' una ne l' altra cosa. Gen. neutrius. Dat. neutri. Acc. neutrum, neutram, neutrum. Abl. a neutro, a neutra, a neutro. In Plurali numero declin. ut boni, æ, a.

Nom. Alteruter, ra, rum; olli jedna, olli drughi çovik, olli jedna, olli drugà xenna, olli jedno, olli drugò vrime. Gen. Alterutrius. Dat. alterutri. Acc. Alterutrum, am, um,. Abl. ab alterutro, ab alterutra, ab alterutro. In Plurali num. Declin. ut boni, æ, a.

Nom. Unus, una, unum; jedan çovik, jedna xenna, jedno vrime; un solo uomo, una sola donna, una sola cosa. Gen. unius. Dat. uni. Acc. unum, unam, unum. Voc. o une, o una, o unum. Abl. ab uno, ab una, ab uno. In Plurali numero usitatum non est, nisi cum illis substantivis, quæ Plur. solum declinantur; ut una castra, unæ litteræ.

Acer, acris, acre, nomen Adjectivum Tertie declinationis numeri singularis sic declinabitur.

Nom. hic acer, hæc acris, hoc acre; gliuti çovik, gliuta xenna, gliuto vrime; l' uomo, la donna, e la cosa agra.

Gen. hujus acris gliutega çovika, gliute xenne, gliutèga vrime; dell' uomo, della donna, e della cosa agra.

Dat. huic acri; gliutemu çoviku, gliut j xenni, gliutemu vrime; all' uomo, alla donna, e alla cosa agra.

Acc. hunc, & hanc acrem, & hoc acre; gliutèga çovika, gliutu xennu, gliuto vrime; l' uomo, la donna, e la cosa agra.

Voc. o acer, o acris, o acre; o gliuti çovice.
o gliu-

o gliùta xenna, o gliùto vrima; e uomo, o donna,
o còsa agra.

Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc acri; ed gliù-
ta xenna, ed gliùte xenne, ed gliùtega vrimena;
dall' uomo, dalla donna, e dalla cosa agra.

Plur.

Nom. hi, & hæ acres, & hæc acria; gliùti gliù-
di, gliùte xenne, gliùta vrimena; gl' uomini, le
donne, e le cose agri.

Gen. horum, & harum, & horum acrium; gliù-
ti gliùdib, gliùti xennab, gliùti vrimenab; degl'
uomini, delle donne, e delle cose agri.

Dat. his acribus; gliùlma, o gliùdem, gliùtim
xennam, gliùtim vrimenam; agl' uomini, alle don-
ne, e alle cose agri.

Acc. hos, & has acres, & hæc acria; gliùte gliù-
di, gliùte xenne, gliùta vrimena; gl' uomini le
donne, e le cose agri.

Voc. o acres, & acria; o gliùti gliùdi, o gliùte
xenne, o gliùta vrimena; o uomini, o donne, o
donne cose agri.

Abl. ab his acribus; ed gliùti gliùdi, ed gliùti
xenna, ed gliùti vrimena; dagl' uomini, dalle
donne, e dalle cose agri.

His similia sunt.

Nom. hic alacer, hæc alacris, hoc alacre; ve-
sti, etti veseli, vesela, veselo; allegro, e allegra.

Nom. hic celer, hæc celeris, hoc celere; iàzi,
za, zo; veloce.

Nom. hic volucer, hæc volucris, hoc volacre;
letuchi, chia, chie; volante.

Nom. hic saluber, hæc salubris, hoc salubre gradv,
va, vo; giovevole, sano, e sana.

Nom. hic equester, hæc equestris, hoc equestre;
kognicki, ka, ko; equestre.

Nom.

Nom. hic sylvester, hæc sylvestris, hoc sylvestre; gorski, ka, ko; salvatico, e salvatica.

Brevis, & breve nomen Adjectivum, tertiæ declinationis numeri singuli sic declinabitur.

Nom. hic, & hæc Brevis, & hoc Breve; kràtki çovik, kràtka xenna, kràtko vrime; l'uomo la donna, la cosa breve.

Gen. hujus brevis; kràtkoga çovika, kràtkè xennè, kràtkoga vrimenta; dell'uomo, della donna, e della cosa breve.

Dat. huic brevi; kràtkomu çoviku, kràtkoj xenni, kràtkomu vrimentu; all'uomo, alla donna, e alla cosa breve.

Acc. hunc, & hanc brevem, & hoc breve; kràtkoga çovika, kràtku xennu, kràtko vrime; l'uomo, la donna, e la cosa breve.

Voc. o brevis, & breve; o kratki çoviçe, o kràtka xenno, o kràtko vrime; l'uomo, la donna, e la cosa breve.

Voc. o brevis, & breve; o kratki çoviçe, o kràtka xenno, o kràtko vrime; o uomo, o donna, o cosa breve.

Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc brevi; od kràtkoga çovika, od kràtke xennè, od kràtkoga vrimenta; dall'uomo, dalla donna, e dalla cosa breve

Plur.

Nom. hi, & hæc breves, & hæc Brevia; kràtki gliùdì, kràtkè xenne, kràtka vrimenta; gl'uomini, le donne, e le cose brevi.

Gen. horum, & harum, & horum brevium; kratkih gliùdih, kràtki xennah, kràtki vrimentah; degl'uomini, delle donne, e delle cose brevi.

Dat. his brevibus; kràtkim gliùdem, xennam, i vrimentem; agl'uomini, alle donne, e alle cose brevi.

Acc.

Acc. hos, & has breves, & hæc brevia; *kràtki xenne, kràtka vrimena*, gl' uomini, le donne, e le cose brevi.

Voc. o breves, & brevia; o *kratki gliùdi o kràtke xenne*, o *kràtka vrimena*; o uomini, o donne, o cose brevi.

Abl. ab his brevibus; *od kràtki gliùdi, od kràtki xennà, od kràtki vrimenà*; dagl' uomini, dalle donne, e dalle cose brevi.

His similia sunt.

Nom. hic, et hæc dulcis, et hoc dulce, *slàtki, kà, kò*, dolce.

Nom. hic, et hæc salutaris, et hoc salutare; *zdrav o zdravi, va, vo*, giovevole.

Nom. hic, et hæc senilis, et hoc senile; *Staràki, kà, kò, olli stàri, ra, ro*, vecchio.

Brevior, et brevius nomen adjectivum comparativum tertiæ declinationis num. sing. sic declinabitur.

Nom. hic, et hæc Brevior, et hoc brevius; *kracchi còvle, krecchia xenna, kracchie vrima*; l' uomo, la donna, la cosa più breve.

Gen. brevioris. Dat. breviori. Acc. breviorum, & brevius. Voc. o brevior, & brevius. Abl. a brevior, vel breviori. Plur. Nom. breviores, & breviora. Gen. breviorum. Dat. brevioribus. Acc. breviores, & breviora. Voc. o breviores, & breviora. Abl. a brevioribus.

Sic declinabuntur.

Nom. hic, & hæc doctior, & hoc doctius; *nançnii, nija, nije*; più dotta.

Nom. hic, & hæc melior, & hoc melius; *begli, gja; glie, ni-gliore*.

Nom. hic, & hæc felicior, & hoc felisius, *çstitii, tija, tije*, più felice.

*Felix nomen Adjectivum, tertiæ declinationis
num. singul. sic declinabitur.*

Nom. hic, & hæc, & hoc Felix; *çestiti çovik*,
çestita xenna, *çestito vrime*; l'uomo, la donna,
la cosa felice.

Gen. hujus felici; *çestitoga çovika*, *çestite xennè*,
çestitga vrimenta, dell'uomo, della donna, e
della cosa felice.

Dat. huic felici, *çestitemu çoviku*, *çestitoi xenni*,
çestitemu vrimentu; all'uomo, alla donna, e
alla cosa felice.

Acc. hanc, & hanc felicem, & hoc felix; *çestitoga çovika*,
çestita xennu, *çestito vrime*; l'uomo, la donna, la cosa felice.

Voc. o felix; *çestiti çovige*, o *çestita xenno*, o
çestito vrime; o uomo, o donna, o cosa felice.

Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc felice, vel
felici; *ed çestitoga çovika*, *ed çestite xenne*, *ed çestitoga vrimenta*;
dall'uomo, dalla donna, e dalla
cosa felice.

Pluraliter.

Nom. hi, & hæ felices, & hæc felicia, *çestiti gliudi*,
çestite xenne, *çestita vrimenta*; gl'uomini,
le donne, e le cose felici.

Gen. horum, & harum, & horum felicium; *çestiti gliudi*,
xennab, *i vrimentab*; degl'uomini,
delle donne, e delle cose felici.

Dat. his felicibus; *çestitim gliudma*, o *gliudem*,
xennam, *i vrimentem*; agl'uomini, alle donne, e
alle cose felici.

Acc. hos, & has felices, & hæc felicia; *çestite gliude*,
çestite xenne, *çestita vrimenta*, gl'uomini,
le donne, e le cose felici.

Voc. o felices, & felicia; o *çestiti gliudi*, o *çestite*

stite xenne, o cestita vrimena; o uomini, o donne, o cose felici.

Abl. ab his felicibus; od cestiti gliàtib, od cestiti xennab, od cestiti vrimenab; dagl' uomini, dalle donne, e dalle cose felici.

His similia sunt:

Nom. hic, et hoc Prudens, tis, razberit, ta, to; prudente.

Nom. hic, et hæc, & hoc inops, pis; ptribni, na, uboghi, ga, go, povero, e povera.

Nom. hic, et hæc, et hoc diligens, tis; pomgliu, va, vo; diligente.

Nom. hic, et hæc, et hoc iners, tis; lini, na, no, pigro, e pigra.

Sic etiam variantur participia presentis temporis.

Nom. hic, et hæc, et hoc amans, tis; gliitechi, chia, chie, kai gliutgliasce, keja, keje, che ama, e amava.

Nom. hic, et hæc, et hoc docens, tis; uqechi, chia, chie, kri uqasce, keja uqasce, keje uqasce, che insegna, e insegnava.

Nomina anomala:

Nom. hæc domus; kucchia; la casa. Gen. hujus domi, vel domus. Dat. huic domui. Acc. hanc domum. Voc. o domas. Abl. ab hac domo. Plur. Nom. hæ domus. Gen. harum domorum, vel domum. Dat. his domibus. Acc. has domos, vel domus. Voc. o domus. Abl. ab his domibus.

Plur. Nom. hi duo, hæ duæ, et hæc duo, dua çovikà, dvi xenne dveje daroglià, due Uomini, due Donne, due cose. Gen. horum duorum, vel duum. Dat. his duobus, duabus, duobus. Acc. hos duos,

has

17
has duas, et hæc duo. Voc. o duo, o duæ, o duæ.
Abl. ab his duobus, duabus, duobus.

Plur. Nom. hi, et hæ tres, et hæc tria, *tri çovika, tri xenne, i troje daraglià*, tre Uomini, tre Donne, e tre cose. Gen. horum, et harum, et horum trium. Dat. his tribus. Acc. hos, et has tres, et hæc tria. Voc. o tres, et tria. Abl. ab his tribus.

Plur. Nom. hi ambo, hæ ambæ, et hæc ambo; *olba çovika, olle xenne, oltoje daraglie*; ambidue Uomini, ambedue Donne, amendue cose. Gen. horum amborum, harum ambarum, horum amborum. Dat. his ambobus, ambabus, ambobus. Acc. hos ambos, has ambas, et hæc ambo. Abl. ab his ambobus, ambabus, ambobus.

Ovâ immenna zovùse *Ancmala*, tojest nejednàka; zascto neslidè zakon innâ immennâ, nittise pò gnima prighibgliu.

CAPUT TERTIUM

DE PRONOMINIBUS.

P Pronomina quindecim sunt, de quibus non ambigunt latini, nempe, ego, Tu, sui, Ille, ipse, iste, hic, is, meus, tuus, suus, noster, & vester, nostras, & vestras. Octo prima sunt primitiva, quia a nullo alio veniant, septem alia derivativa dicuntur, quia formantur a Primitivis.

Quatuor hæc, meus, tuus, noster, & nostras, vocativo gaudent.

Pronomina, tres personas habent, videlicet ego, et nos, primæ Personæ sunt; tu, & vos secundæ omnia alia pronomina sunt tertiæ personæ.

Pronomina Primitiva.

Nom ego, Ia, Io.

Gen.

Gen. *mèi*; *menne* t. j. *mòi*, *màja*, *meje*, di *me*.

Dat. *mihi*; *vel mi*; *menni*, a *me*.

Acc. *me*; *menne*, *me*.

Abl. a *me*; *od menne*, da *me*.

Pluraliter.

Nom. *nos*, *mih*; *noi*.

Gen. *Nostorum*, vel *nostri*, *nasc*, t. j. *nase*, a, e; di *noi*.

Dat. *nobis*; *nammi*; a *noi*.

Acc. *Nos*; *nàs*; *noi*.

Abl. a *nobis*; *od nàs*; da *noi*.

Nom. *Tu*; *tì*, *tu*.

Gen. *Tui*, *t-lbe*, t. j. *tucj*, *ja*, *je*, di *te*.

Dat. *Tibi*, *tebbi*, a *te*.

Acc. *Te*; *tebbe*, *te*.

Voc. o *Tu*, o *tì*; o *tu*.

Abl. a *Te*; *od tebbe*, da *te*.

Pluraliter.

Nom. *vos*; *vì*; *voi*.

Gen. *vestrum*, vel *vestri*; *vas*, t. j. *vass*, a, e; di *voi*.

Dat. *vobis*, *vammi*, a *voi*.

Acc. *vos*; *vàs*; *voi*.

Voc. *vos*; o *vì*; *voi*.

Abl. a *vobis*; *od vàs*, da *voi*.

Gen. *sui*; *sebbe*; di *se*. Dat. *sibi*, *sebbi*; a *se*.

Acc. *se*, *sebbe*. Abl. a *se*; *od sebbe*; da *se*; & sic in Plur.

Prenomina Primitiva, quæ aliter demonstrativa nuncupantur.

Nom. *ille*, *illa*, *illud*; *onni çovik*, *cnnà xenna*, *onnò vame*, quell'uomo, quella donna, quella cosa.

Gen. *illius*. Dat. *illi*. Acc. *illum*, *illam*, *illud*.
Abl.

Abl. ab illo, ab illa, ab illo. Plur. Nom. illi, illæ, illa; Gen. illorum, illarum, illorum. Dat. illis. Acc. illos, illas, illa. Abl. ab illis.

Nom. ipse, ipsa, ipsum; *onni çovik*, *onnà xenna*, *onnò vrime*; esso uomo, essa donna, essa cosa. Gen. ipsius. Dat. ipsi. Acc. ipsum, ipsam, ipsum. Abl. ab ipso, ab ipsa, ab ipso. Plur. Nom. ipsi, ipsæ, ipsa. Gen. ipsorum, ipsarum, ipsorum. Dat. ipsis. Acc. ipsos, ipsas, ipsa. Abl. ab ipsis.

Nom. iste, ista, istud, *ovi çovik*, *ovà xenna*, *ovò vrime*, *taj*, *tà*, *tò*, cotesto uomo, cotesta donna, cotesta cosa. Gen. istius. Dat. isti. Acc. istum, istam, istud. Abl. ab isto, ab ista, ab isto. Plur. Nom. isti, istæ, ista. Gen. istorum, istarum, istorum. Dat. istis. Acc. istos, istas, ista. Abl. ab istis.

Nom. hic, hæc, hoc; *ovi çovik*, *ovà xenna*, *ovò vrime*; quest'uomo, questa donna, questa cosa. Gen. huius. Dat. huic. Acc. hunc, hanc, hoc. Abl. ab hoc, ab hac, ab hoc. Plur. Nom. hi, hæ, hæc. Gen. horum, harum, horum. Dat. his. Acc. hos, has hæc. Abl. ab his.

Nom. is, ea, id; *onni çovik*, *onnà xenna*, *onnò vrime*; quell'uomo, quella donna, quella cosa. Gen. ejus; Dat. ei. Acc. eum, eam, id. Abl. ab eo, ab ea, ab eo. Plur. Nom. ii, ee, ea. Gen. eorum, earum, eorum. Dat. iis, vel eis. Acc. eos, eas, ea. Abl. ab eis, vel ab iis.

Nom. idem, eadem, idem, *onni isti çovik*, *onnà istà xenna*, *onnò isto vrime*; il medesimo uomo, la medesima donna, la medesima cosa. Gen. ejusdem. Dat. eidem. Acc. eundem, eandem, idem. Abl. ab eodem, ab eadem, ab eodem. Plur. Nom. iidem, eadem, eadem. Gen. eorundem, earundem, eorundem. Dat. eisdem. Acc. eosdem, easdem, eadem. Abl. ab eisdem, vel iisdem.

*Pronomina derivativa, quæ aliter possessiva
nuncupantur.*

Nom. Meus, mea, meum; *měj čovik, meja xenna, meje vrime*; il mio uomo, la mia donna, la mia cosa. Gen. mei, meæ, mei. Dat. meo, meæ, meo. Acc. meum, meam, meum. Voc. o mi, mea, meum. Abl. a meo, a mea, a meo. Plur. Nom. mei, meæ, mea. Gen. meorum, mearum, meorum. Dat. meis. Acc. meos, meas, mea. Voc. o mei, o meæ, o mea. Ab. a meis.

Nom. tuus, tua, tuum; *tvěj čovik, tvoja xenna, tvoje vrime*; il tuo uomo, la tua donna, la tua cosa. Gen. tui, tuæ, tui. Dat. tuo, tuæ, tuo. Acc. tuum, tuam, tuum. Abl. A tuo, a tua, a tuo. Plur. Nom. tui, tuæ, tua. Gen. tuorum, tuarum, tuorum. Dat. tuis. Acc. tuos, tuas, tua. Abl. a tuis.

Nom. Suus, sua, suum; *svěj čovik, sveja xenna, sveje vrime*. il suo uomo, la sua donna, la sua cosa. Gen. sui, suæ, sui. Dat. suo, suæ, suo. Acc. suum, suam, suum: Abl. a suo, a sua, a suo. Plur. Nom. sui, suæ, sua. Gen. suorum, suarum, suorum. Dat. suis. Acc. suos, suus, sua. Ac. a suis.

Nom. Noster, nostra, nostrum; *nasc čovik, nase xenna, nasce vrime*; il nostro uomo, la nostra donna, la nostra cosa. Gen. Nostri, nostræ, nostri. Dat. nostro, nostræ, nostro. Acc. nostrum, nostram, nostrum. Voc. o noster, o nostra, o nostrum. Abl. a nostro, a nostra, a nostro. Plur. Nom. nostri, nostræ, nostra. Gen. nostrorum,strarum, nostrorum. Dat. nostris, Acc. nostros, nostras, nostra. Voc. o nestsi, nostræ, nostra. Abl. a nostris.

Nom. Vester, vestra, vestrum; *vase čovik, vase xenna, vase vrime*; il vostro uomo, la vostra

51

stra donna, la vostra cosa. Gen. vestri, vestræ, vestri. Dat. vestro, vestræ, vestro. Acc. vestrum, vestram, vestrum. Abl. a vestro, a vestra, a vestro. Plur. Nom. vestri, vestræ, vestra. Gen. vestrorum, vestrarum, vestrorum. Dat. vestris. Acc. Vestros, vestras, vestra. Abl. a vestris.

Nom. hic, & hæc, & hoc Nostras; *nascki covik, nasckà xenna, nascko vrime*, t. j. *nasckega olli nascega nàroda, nasce otaqline*. Gen. hujus nostratis. Dat. huic Nostati. Acc. hunc, & hanc Nostratem, & hoc Nostras. Voc. o Nostras. Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc nostrate, vel nostrati. Plur. Nom. hi, & hæc nostrates, & hæc nostratia. Gen. horum, & harum, & horum nostratium. Dat. his nostratibus. Acc. hos, & has nostrates, & hæc nostratia. Voc. o nostrates, & nostratia. Abl. ah his Nostratibus.

Nom. hic, & hæc, & hoc vestras; *vascki covik, vascka xenna, vascko vrime*, olli *vasc, vasca, vasse*, t. j. *vascega nàroda, vasce otaqline*; l' uomo, la donna, la cosa, di vostra gente, o di vostra Patria. Gen. hujus vestratis. Dat. huic vestrati. Acc. hunc, & hanc vestratem, & hoc vestras. Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc vestrato, vel vestrati. Plur. Nom. hi, & hæc vestrates; & hæc vestratia. Gen. horum, & harum, & horum vestratium. Dat. his vestratibus. Acc. hos, & has vestrates, & hæc vestratia. Abl. ab his vestratibus.

Hæc duo Pronomina, nempe nostras, & vestras derivativa sunt, quæ aliter Gentilia, seu Patria appellantur, suntque tertiæ declinationis. Meus, tuus, suus, noster, & vester pertinent ad primam, & secundam declinationem.

Pronomen Relativum cum suis compositis.

Nom. quis, vel qui, quæ, quod, vel quid, *tko,*

D 2

olli

Olli *kej çovik*, *keja xenna*, *keje vrime*; quell' uomo, qual donna, qual cosa.

Gen. cuius; *këga çovika*, *keje xennë*, *koga vrimenta*; di qual uomo, di qual donna, di qual cosa. Dat. cui; *këmu çoviku*, *kejej xennui*, *këmu vrimenta*; a qual uomo, a qual donna, a qual cosa.

Acc. quem, quam, quod, vel quid, *k'ga çovika*, *keju xenna*, *keje vrime*; qual uomo, qual donna, qual cosa.

Abl. a quo, vel qui tripl. Gen. a qua, a quo; *ed këga çovika*, *ed keje xenne*, *ed këga vrimenta*; da qual uomo, da qual donna, da qual cosa.

Plur.

Nom. qui, quæ, quæ; *keii gliudi*, *keje xenne*, *keja vrimenta*; quali uomini, quale donne, quali cose.

Gen. quorum, quarum, quorum; *keizi*, olli *kej gliudi*, *xennab*, *i vrimentab*; di quali uomini, quali donne, quali cose.

Dat. queis, vel quibus, *kejzim gliudem*, o *gliudma*, *xennam*, *i vrimentam*; a quali uomini, a quale donne, a quali cose.

Acc. quos, quas, quæ; *keje gliunde*, *i xenne*, *keja vrimenta*, quali uomini, quali donne, quali cose.

Abl. a queis, vel a quibus; *ed kejzib gliudi*, *i xennà*, *i vrimentà*; da quali uomini, da quali donne, da quali cose.

Ablativus qui, est omnis generis; quo utimur postposita prepositione, cum quicum loquitur filius. Nemo est omnium, quicum potius mihi, quam tecum communicandum putem. Alvarus Lib. 1. C. 3. pag. 24.

Nom. quisnam, quænam, quodnam, vel quidnam, *kej igbda çovik*; *keja igbdam xenna*, *keje igbda vrime*, qual mai uomo, qual mai donna, qual mai cosa. Gen. cuiusnam. Dat. cuinam. Acc. quemnam, quamnam, quodnam, vel quidnam.

Abl.

Abi. a quonam, a quanam, a quonam. Plur. quonam, quænam, quænam. Gen. quorumnam, quarumnam, quorumnam. Dat. quibusnam. Acc. quosnam, quasnam, quænam. Abl. a quibusnam.

Huit similia sequentia sunt :

Nom. quispiam, quæpiam, quodpiam, vel quidpiam. *nikì çevik, nikà xenna, niko vrime*; alcun uomo, alcuna donna, alcuna cosa. Gen. cuiuspiam. Dat. cuipiam; & sic in reliquis.

Nom. quisquam, quæquam, quodquam, vel quidquam, *nikì çevik, nikà xenna, niko vrime*, alcun uomo, alcuna donna, alcuna cosa. Gen. cuiusquam. Dat. cuiquam.

Nom. quisquis, quæque, quodquod, vel quidquid; *svakì, koigodir çevik, svakà kojagodir xenna, svakò keje godir vrime*; qualunque, o chiunque uomo, qualunque donna, qualunque cosa. Gen. cuiuscujus. Dat. cuicui. Acc. quemquem, quamquam, quodquod, vel quidquid. Abl. a quoquo, a quaqua, a quoquo. Plur. quiqui, quæque, quæque. Gen. quorumquorum, quarumquarum, quorumquorum. Dat. quibusquibus. Acc. quosquos, quasquas, quæque. Abl. a quibusquibus.

Nom. quicumque, quæcunque, quodcunque, *ko-gedi, t. j. svakì kò çevik, svakà keja xenna, svakò keje vrime*; qualunque uomo, qualunque donna, qualunque cosa. Gen. cuiuscunque. Dat. cuicumque. Accus. quemcunque, quamcunque, quodcunque. Abl. a quocunque, a quacunque, a quocunque. Plur. Nom. quicumque, quæcunque, quæcunque, *svigliùdi sve xenne, sva vrimenta* tutti gli uomini, tutte le donne, tutte le cose. Gen. quorumcunque, quarumcunque, quorumcunque. Dat. quibuscunque. Acc. quoscunque, quascunque, quæcunque. Abl. a quibuscunque.

Nom. quidam, quædam, quoddam, vel quiddam,

dam; *nikì, çovick, nikà xenna, nikò vrime*, cert' uomo, certa donna, certa cosa. Gen. *cujusdam*. Dat. *cuidam*. Acc. *quemdam, quamdam, quoddam*, vel *quidam*. Abl. *a quodam, a quadam, a quodam*. Plur. *quidam, quædam, quædam*. Gen. *quorundam, quarundam, quorundam*. Dat. *quibusdam*. Acc. *quosdam, quasdam, quædam*. Abl. *a quibusdam*.

Nom. *quivis, quævis, quodvis, vel quidvis*: *svakì kejmù dràgo çovick, svakà kejamù dràgo xenna, svakò kejmù dràgo vrime*; qualsivoglia uomo, qualsivoglia donna, qualsivoglia cosa. Gen. *cujusvis*. Dat. *cuiusvis*. Acc. *quemvis, quamvis, quodvis, vel quidvis*. Abl. *a quovis, a quavis, a quovis*. Plur. Nom. *quivis, quævis, quævis*. Gen. *quorumvis, quarumvis, quorumvis*. Dat. *quibusvis*. Acc. *quosvis, quasvis, quævis*. Abl. *a quibusvis*.

Nom. *unusquisque, unaquæque, unumquodque, vel unumquidque*, *svakì çovick, svakà xenna, svakò vrime*, ciaschedun uomo, ciascheduna donna, ciascheduna cosa. Gen. *uniuscujusque*. Dat. *unicuique*. Acc. *unumquemque, unamquamque, unumquodque, vel unumquidque*. Abl. *ab unoquoque, ab unaquaque, ab unoquoque*. In Plurali numero non declinantur.

Nom. *quilibet, quælibet, quodlibet, vel quidlibet*; *kejmù dràgo çovick, kejamù dràgo xenna, kejmù dràgo vrime*; qualsisia uomo, qualsisia donna, qualsisia cosa. Gen. *cujuslibet*. Dat. *cuiuslibet*. Acc. *quemlibet, quamlibet, quodlibet, vel quidlibet*. Abl. *a quolibet, a qualibet, a quolibet*. Plur. Nom. *quilibet, quælibet, quælibet*. Gen. *quorumlibet, quarumlibet, quorumlibet*. Dat. *quibuslibet*. Acc. *quoslibet, quaslibet, quælibet*. Abl. *a quibuslibet*.

Nom. *aliquis, aliqua, aliquod, vel aliquid*, *nikì çovick, nikà xenna, nikò vrime*; qualche uomo, qual-

qualche donna ; qualche cosa . Gen. alicujus . Dat. alicui . Acc. aliquem , aliquam , aliquod , vel aliquid . Abl. ab aliquo , ab aliqua , ab aliquo . Plur. Nom. aliqui , aliquæ , aliqua . Gen. aliquorum , aliquarum , aliquorum . Dat. aliquibus . Acc. aliquos , aliquas , aliqua . Abl. ab aliquibus .

Huic similia sunt.

Nom. ecquis , ecqua , ecquod , vel equid ; *jedda koj çovik , jedda koja xenna , jedda koje vrime* ; e chi uomo ? e che donna ? e che cosa . Gen. ecujus . Dat. ecui .

Nom. nequis , nequa , nequod , vel nequid ; *da nebi koj çovik , da nebi koja xenna , da nebi koje vrime* ; acciochè niun'uomo , acciochè niuna donna acciochè niuna cosa .

Nom. Siquis , siqua , siquod , vel siquid ; *akko koj çovik , akko koja xenna , akko koje vrime* ; se alcun uomo , se alcuna donna , se alcuna cosa .

Nom. numquis , nunqua , nunquod , vel nunquid ; *jedali koi çovik , jedali koja xenna , jedali koje vrime* , se alcun uomo , se alcuna donna , se alcuna cosa .

Nom. ecquisnam ? ecquanam ? ecquodnam ? vel equidnam ? *koj ighda çovik ? koja ighda xenna ? koje ighda vrime ?* chi mai uomo , chi mai donna , chi mai cosa .

Nom. unusquilibet , unaquælibet , unumquodlibet ; *svaki çovik , svaka xenna , svako vrime* ; ogniun'uomo , ogniuna donna , ogniuna cosa .

Ovì zajmenczi prinosujùchi , aliquis , ecquis , nequis , numquis , gniov trechè ghlàs , ù Nom. i Accusativu broja vechiestrukòga , svarsuje ù a , ut aliqui , aliquæ , aliqua &c.

DE NOMINUM COMPARATIONE.

Quod sint gradus comparationis?

GRadus comparationis sunt tres. Positivus, comparativus, et superlativus.

Positivus habet quinque terminationes in us, ut doctus, pius, sanctus.

In Er, ut niger, piger, tener &c.

In Is, ut fortis, levis, humilis &c.

In Ns, ut sapiens, amans, docens, nocens &c.

In X, ut audax, felix, velox &c.

Comparativus habet duas terminationes, in or, ut doctior, amantior, charior; sapientior, audatior, felicior &c. in us ut doctius, amantius, charius, sapientius &c.

Superlativus habet octo terminationes, in simus ut doctissimus, amantissimus, negligentissimus, sapientissimus &c.

In Rimus, ut tenerimus, pulcherimus, accerimus, celerrimus &c.

In Fimus, ut infimus &c.

In Limus, ut humillimus, facillimus, simillimus &c.

In Timus, ut intimus, ultimus &c.

In Ximus, ut proximus &c.

In Remus, ut postremus &c.

In Imus, ut minimus &c.

*Comparamus igitur per omnes tres gradus
hoc modo.*

Nominativo.

M. Sanctus, Sanctior, Sanctissimus, Svèt, Sve-
chì, Najsvèchì, il Santo più Santo Santissimo.

F. San-

F. Sancta; Sanctior, Sanctissima; Sveta, Svechia, Najsvechia; la Santa, più Santa, Santissima.

N. Sanctum, Sanctius, Sanctissimum; Sveto, Svechiè, Najsvechiè; il Santo, più Santo, Santissimo.

Genitivo.

M. Sancti, Sanctioris, Sanctissimi; Svètoga, Svechiega, Najsvechiega; del Santo, del più Santo, del Santissimo.

F. Sanctæ Sanctioris, Sanctissimæ; Svète, Svechiè, Najsvechie; della Santa, della più Santa, della Santissima.

N. Sancti, Sanctioris, Sanctissimi; Svètoga, Svechiega, Najsvechiega; del Santo, del più Santo, del Santissimo.

Dativo.

M. Sancto, Sanctiori, Sanctissimo; Svètu, olì svètemu, Svechiemu, Najsvechiemu; al Santo, al più Santo, al Santissimo.

F. Sanctæ, Sanctiori, Sanctissimæ; Svètj, Svechiej, Najsvechiej, alla Santa, alla più Santa, alla Santissima.

N. Sancto, Sanctiori, Sanctissimo, Svètu, Svechiemu, Najsvechiemu, al Santo, al più Santo, al Santissimo.

Accusativo.

M. Sanctum, Sanctiorem, Sanctissimum; Sveta, Svechiega, Najsvechiega, il Santo, il più Santo, il Santissimo.

F. Sanctam, Sanctiorem, Sanctissimam; Svètu, Svechiu, Najsvechiu; la Santa, la più Santa, la Santissima.

N. Sanctum, Sanctiorem, Sanctissimum; Sveto, Svechie, Najsvechie; il Santo, il più Santo, il Santissimo.

Vocativo.

M. Sancte, Sanctior, Sanctissime, o Sveti, Svechi

chi, *Najsvechi*, o Santo, o più Santo, o Santissimo.

F. O Sancta, Sanctior, Sanctissima, o *Svèta*, *Svechia*, *Nejsvechia*, o Santa, o più Santa, o Santissima.

N. O Sanctum, o Sanctius, o Sanctissimum; o *Svèto*, o *Svechie*, o *Najsvechie*, o Santo, o più Santo, o Santissimo.

Ablativo.

M. A Sancto, Sanctiore, vel Sanctiori, Sanctissimo: *ed Svètega*, *Svechiega*, *Najsvechiega*, olli *Najsvetjega*, dal Santo, dal più Santo, dal Santissimo.

F. A Sancta, Sanctiore, vel Sanctiori, Sanctissima, *ed Svete*, *Svechie*, olli *Svetje*, *Najsvechie*, olli *Najsvetje*, dalla Santa, dalla più Santa, dalla Santissima.

N. A Sancto, Sanctiore, vel Sanctiori, Sanctissimo, *ed Svèta*, *Svetjega*, *Najsvechiega*, olli *Svetiega*, dal Santo, dal più Santo, dal più Santissimo.

PLURALIS NUM.

Nominativo.

M. Sancti, Sanctiores, Sanctissimi; *Svèti*, *Svechi*, *Najvechi*, olli, *Najsvetii*; li Santi, li più Santi, li Santissimi.

F. Sanctæ, Sanctiores, Sanctissimæ; *Svète*, *Svechie*, *Najvechie*; le Sante, le più Sante, le Santissime.

N. Sancta, Sanctiora, Sanctissima; *Svèta*, *Svetje*, *Najsvetija*; li Santi, li più Santi, li Santissimi.

Genitivo.

M. Sanctorum, Sanctiorum, Sanctissimorum; *Svètib*, *Svetii*, *Najsvetii*; delli Santi, delli più Santi, delli Santissimi. F.San-

F. Sanctarum, Sanctorum, Sanctissimarum; svèti, svetii, Najsvetii; delle Sante, delle più Sante, delle Santissime.

N. Sanctorum, Sanctiorum, Sanctissimorum; Sveti, Svetii, Najsvetii; delli Santi, delli più Santi, delli Santissimi.

Dativo.

Sanctis, Sanctioribus, Sanctissimis; Svètim, Svetim, Najsvetim; alli Santi, alli più Santi, alli Santissimi, alle Sante, alle più Sante, alle Santissime: per omnia tria genera.

Accusativo.

M. Sanctos, Sanctiores, Sanctissimos; Svète, Svechie, Najsvechie; li Santi, li più Santi, li Santissimi.

F. Sanctas, Sanctiores, Sanctissimas; svète, Svechie, Najsvechie; le Sante, le più Sante, le Santissime.

N. Sancta, Sanctiora, Sanctissima; Svèta, Svetija, Najsvetija; li Santi, li più Santi, li Santissimi.

Vocativo.

M. O Sancti, Sanctiores, Sanctissimi; o Svèti, Svetii, Najsvetii; o Santi, o più Santi, o Santissimi.

F. O Sanctæ, Sanctiores, Sanctissimæ; ò Svète, Svetije, Najsvetije; o Sante, o più Sante, o Santissime.

N. O Sancta, Sanctiora, Sanctissima; o Svèta, Svetija, Najsvetija, o Santi, o più Santi, o Santissimi.

Ablativo.

A Sanctis, Sanctioribus, Sanctissimis; od Sveti, Svetii, Najsvetii; u svo tri plemena; dalli Santi, dalli più Santi, dalli Santissimi: per omnia tria genera.

Hoc

Hoc modo comparantur, & illa: Chatus, gatusdignus, certus, albus, benignus, superbus, jucundus, eruditus, amplius, formosus, parus, modestus, crassus, longus, clarus, stultus, ineptus &c.

SECUNDUM EXEMPLUM.

Nominativo.

M. Niger, nigrior, nigerrimus; , zàrn, zargnì, najzargnì, negro, più negro, negrissimo.

F. Nigra, nigrior, nigerrima; zàrna, zargnia, najzarnja; negra più negra, negrissima.

N. Nigrum, nigrius, nigerrimum, zàrno, zargnie, najzarnje, negro, più negro, negrissimo.

Genitivo.

M. Nigri, nigrioris nigerrimi.

F. Nigræ, Nigrioris, nigerrimæ,

N. Nigri, nigrioris, nigerrimi.

Dativo.

M. Nigro, nigriori, nigerrimo.

F. Nigræ, nigriori, nigerrimæ.

N. Nigro, nigriori, nigerrimo.

Accusativo.

M. Nigrum, nigriorem, nigerrimum.

F. Nigram, nigriorem, nigerrimam.

N. Nigrum; nigrius, nigerrimum.

Vocativo.

M. O Niger, nigrior, nigerrime.

F. Nigra, nigrior, nigerrima.

N. Nigrum, nigrius, nigerrimum.

Ablativo.

M. Nigro, nigriore, vel nigriori, nigerrimo.

F. Nigra, nigriore, vel nigriori, nigerrima.

N. Nigro, nigriore, vel nigriori, nigerrimo.

PLURALITER

Nominativo.

M. Nigri, nigriores, nigerrimi.

F. Nigræ, nigriores, nigerrimæ.

N. Nigra, nigriora, nigerrima.

Genitivo.

M. Nigrorum, nigriorum, nigerrimorum.

F. Nigrarum, nigriorum, nigerrimarum.

N. Nigrorum, nigriorum, nigerrimorum.

Dativo.

M. His Nigris, nigrioribus, nigerrimis, in omni genere.

Accusativo.

M. Nigros, nigriores, nigerrimos.

F. Nigras, nigriores, nigerrimas.

N. Nigra, nigriora, nigerrima.

Vocativo.

M. Nigri, nigriores, nigerrimi.

F. Nigræ, nigriores, nigerrimæ.

N. Nigra, nigriora, nigerrima.

Ablativo.

Nigris, nigrioribus, nigerrimis, in omni genere.

Ita comparantur: pulcher, piger, teter, tener, miser, integer, liber &c.

TERTIUM EXEMPLUM.

Nominativo.

M. Celer, celerior, celerrimus; bārz, barxij, najbarxij; veloce, più veloce, velocissimo.

F. Celer, celerior, celerrima, bārza, barxija, najbarxija, veloce, più veloce, velocissima.

N. Celer, celerius, celerrimum, bārzo, barxije, naibarxje, veloce, più veloce, velocissimo.

Ge-

Genitivo.

M. Celeris, celerioris, celerrimi.
 F. Celeris, celerioris, celerrimæ.
 N. Celeris, celerioris, celerrimi.

Dativo.

M. Celeri, celeriori, celerrimo.
 F. Celeri, celeriori, celerrimæ.
 N. Celeri, celeriori, celerrimo.

Accusativo.

M. Celerem, celeriozem, celerrimum.
 F. Celerem, celeriozem, celerrimam.
 N. Celer, celerius, celerrimum.

Vocativo.

M. Celer, celerior, celerrime.
 F. Celer, celerior, celerrima.
 N. Celer, celerius, celerrimum.

Ablativo.

M. Celeri, celeriori, celerrimo.
 F. Celeri, celeriori, celerrima.
 N. Celeri, celeriori, celerrimo.

Plur. Nominativo.

M. Celeres, celeriores, celerrimi.
 F. Celeres, celeriores, celerrimæ.
 N. Celera, celeriora, celerrima.

Genetiv.

M. Celerium, celeriorum, celerrimorum.
 F. Celerium, celeriorum, celerrimarum.
 N. Celerium, celeriorum, celerrimorum.

Dativo.

Celeribus, celerioribus, celerrimis; in omni genere.

Accusativo.

M. Celeres, celeriores, celerrimos.
 F. Celeres, celeriores, celerrimas.
 N. Celera, celeriora, celerrima.

Vocativo.

M. Celeres, celeriores, celerrimi.

F. Celeres, celeriores, celerrimæ.

N. Celera, celeriora, celerrima.

Ablativo.

Celeribus, celerioribus; celerrimis in omni genere
ita comparantur, acer, pauper, saluber, celeber.

QUARTUM EXEMPLUM.

Nominativo.

M. Fortis, fortior, fortissimus, jàki, jaçij, naj-
jaçii, forte, più forte, fortissimo.

F. Fortis, fortior, fortissima; jaka, jaçija, naj-
jaçija, forte, più forte, fortissima.

N. Forte, fortius, fortissimum; jako, jaçije, na-
jaçije, forte, più forte, fortissimo.

Genitivo.

M. Fortis, fortioris, fortissimi.

F. Fortis, fortioris, fortissimæ.

N. Fortis, fortioris, fortissimi.

Dativo.

M. Forti, fortiori, fortissimo.

F. Forti, fortiori, fortissimæ.

N. Forti, fortiori, fortissimo.

Accusativo.

M. Fortem, fortiozem, fortissimum.

F. Fortem, fortiozem, fortissimam.

N. Forte, fortius, fortissimum.

Vocativo.

M. Fortis, fortior, fortissime.

F. Fortis, fortior, fortissima.

N. Forte, fortius, fortissimum.

Ablativo.

M. Forti; fortiore, vel fortiori, fortissimo.

F. For-

F. Forti, fortiore, vel fortiori, fortissima.

N. Forti, fortiore, vel fortiori, fortissimo.

Plural. Nomin.

M. Fortes, fortiores, fortissimi.

F. Fortes, fortiores, fortissimæ.

N. Fortia, fortiora, fortissima.

Genitivo.

M. Fortium, fortiorum, fortissimorum,

F. Fortium, fortiorum, fortissimarum.

N. Fortium, fortiorum, fortissimorum.

Dativo.

Fortibus, fortioribus, fortissimis, in omni genere.

Accusativo.

M. Fortes, fortiores, fortissimos.

F. Fortes, fortiores, fortissimas,

N. Fortia, fortiora, fortissima.

Vocativo.

M. Fortes, fortiores, fortissimi.

F. Fortes, fortiores, fortissimæ.

N. Fortia, fortiora, fortissima.

Ablativo.

Fortibus, fortioribus, fortissimis, in omni genere.

Hujus formæ sunt; dulcis, tristis, suavis, gravis, mitis, pinguis, brevis, nobilis, levis, lenis &c.

QUINTUM EXEMPLUM.

Nominativo.

M. Felix, felicior, felicissimus; *gestist*, *gestitij*, *naigestitij*; felice, più felice, felicissimo.

F. Felix, felicior, felicissima, *gestita*, *gestitiya*, *naigestitiya*, felice, più felice, felicissima.

N. Felix, feliciurn, felicissimum; *gestito*, *gesti-*

stitije, najgestitije; felice, più felice, felicissimo.

Genitivo.

M. Felicis, felicioris, felicissimi.

F. Felicis, felicioris, felicissimæ.

N. Felicis, felicioris, felicissimi.

Dativo.

M. Felici, feliciori, felicissimo.

F. Felici, feliciori, felicissimæ.

N. Felici, feliciori, felicissimo.

Accusativo.

M. Felicem, feliciorem, felicissimum.

F. Felicem, feliciorem, felicissimam.

N. Felix, felicius, felicissimum.

Vocativo.

M. Felix, felicior, felicissime.

F. Felix, felicior, felicissima.

N. Felix, felicius, felicissimum.

Ablativo.

M. Felice, vel felici, feliciore, vel feliciori, felicissimo.

F. Felice, vel felici, feliciori, vel feliciori, felicissimo.

N. Felice, vel felici, feliciore, vel feliciori, felicissimo.

Plur. Nomin.

M. Felices, feliciores, felicissimi.

F. Felices, feliciores, felicissimæ.

N. Felicia, feliciora, felicissima.

Genitivo.

M. Felicium, feliciorum, felicissimorum.

F. Felicium, feliciorum, felicissimarum.

N. Felicium, feliciorum, felicissimorum.

Dativo.

Felicibus, felicioribus, felicissimis; in omni genere.

Accusativo.

M. Felices, feliciores, felicissimos;
 F. Felices, feliciores, felicissimas.
 N. Felicia, felicia, felicissima.

Vocativo.

M. Felices, feliciores, felicissimo.
 F. Felices, feliciores, felicissimæ.
 N. Felicia, felicia, felicissima.

Ablativo.

Felicibus, felicioribus, felicissimis; in omni genere.

Hanc formam sequuntur, et hæc; Audax, verax, mordax, rapax, fallax, mendax, atrox, ferox, velex, simplex, edax, bibax, loquax &c.

SEXTUM EXEMPLUM.

Nominativo.

M. Sapiens,	Sapientior,	Sapientissimus.
<i>Mudan;</i>	<i>Mudri;</i>	<i>Najmudri;</i>
Sapiente,	Più sapiente,	Sapientissimo.
F. Sapiens,	Sapientior,	Sapientissima;
<i>Mudra,</i>	<i>Mudria,</i>	<i>Najmudria,</i>
Sapiente,	Più sapiente,	Sapientissima
N. Sapiens,	Sapientius,	Sapientissimum,
<i>Mudro,</i>	<i>Mudrie;</i>	<i>Najmudrie;</i>
Sapiente,	Più Sapiente,	Sapientissimo.

Genitivo.

M. Sapientis, Sapientioris, Sapientissimi.
 F. Sapientis, Sapientioris, Sapientissimæ.
 N. Sapientis, Sapientioris, Sapientissimi.

Dativo.

M. Sapienti, Sapientiori, Sapientissimo.
 F. Sapienti, Sapientiori, Sapientissimæ.
 N. Sapienti, Sapientiori, Sapientissimo.

Accu-

Accusativo.

M. Sapientem, Sapientiore, Sapientissimum.
 F. Sapientem, Sapientiore, Sapientissimam.
 N. Sapiens, Sapientius, Sapientissimum.

Vocativo.

M. Sapiens, Sapientior, Sapientissime.
 F. Sapiens, Sapientior, Sapientissima.
 N. Sapiens, Sapientius, Sapientissimum.

Ablativo.

M. Sapiente, vel Sapienti, Sapientiore, vel Sapientiori, Sapientissimo.
 F. Sapiente, vel Sapienti, Sapientiore, vel sapientiori, sapientissima.
 N. Sapiente, vel Sapienti, Sapientiore, vel Sapientiori, sapientissimo.

Plur. Nom.

M. Sapientes, Sapientiores, Sapientissimi.
 F. Sapientes, Sapientiores, Sapientissimæ.
 N. Sapientia, Sapientiora, Sapientissima.

Genitivo.

M. Sapientium, Sapientiorum, Sapientissimorum.
 F. Sapientium, Sapientiorum, Sapientissimarum.
 N. Sapientium, Sapientiorum, Sapientissimorum.

Dativo.

Sapientibus, Sapientioribus, Sapientissimis, in omni genere.

Accusativo.

M. Sapientes, Sapientiores, Sapientissimos.
 F. Sapientes, Sapientiores, Sapientissimas.
 N. Sapientia, Sapientiora, Sapientissima.

Vocativo.

M. Sapientes, Sapientiores, Sapientissimi.
 F. Sapientes, Sapientiores, Sapientissimæ.
 N. Sapientia, Sapientiora, Sapientissima.

Ablativo.

Sapientibus, Sapientioribus, Sapientissimis, in omni genere.

Hanc formam comparandi sequuntur, et hæc;
Prudens, diligens, negligens, constans, petulans,
temperans, vehemens, clemens, amans, docens,
elegans &c.

SEPTIMUM EXEMPLUM.

Nominativo.

M. Facilis, *lak*, facilior, *lascgni* facillimus, *naj-*
lascgnè;

F. Facilis *laka*, facilior, *lascgna*, facillima,
najlascgnè;

N. Facile, *lako*, facilius, *lascgnè*, facillimum,
najlascgnè;

Genitivo.

M. Facilis, facilioris, facillimi.

F. Facilis, facilioris, facillimæ.

N. Facilis, facilioris, facillimi.

Dativo.

M. Facili, faciliori, facillimo.

F. Facili, faciliori, facillimæ.

N. Facili, faciliori, facillimo.

Accusativo.

M. Facilem, faciliorem, facillimum.

F. Facilem, faciliorem, facillimam.

N. Facile, facilius, facillimum,

Vocativo.

M. Facilis, facilior, facillime.

F. Facilis, facilior, facillima.

N. Facile, facilius, facillimum.

Ablativo.

M. Facile, vel facili, faciliore, vel ri, facillimo.

F. Facile, vel facili, faciliore, vel ri, facillima.

N. Facile, vel facili, faciliore, vel ri, facillimo.

Plur. Nomin.

M. Faciles, faciliores, facillimi.

F. Fa-

F. Faciles, faciliores, facillimæ.
N. Facilia, facilia, facillima.

Genitivo.

M. Facilium, faciliorum, facillimorum.
F. Facilium, faciliorum, facillimarum.
N. Facilium, faciliorum, facillimorum.

Dativo.

Facilibus, facilibus, facillimis; in omni genere,

Accusativo.

M. Faciles, faciliores, facillimos.
F. Faciles, faciliores, facillimas.
N. Facilia, facilia, facillima.

Vocativo.

M. Faciles, faciliores, facillimi.
F. Faciles, faciliores, facillimæ.
N. Facilia, facilia, facillima.

Ablativo.

Facilibus facilibus; facillimis, in omni genere.
Tali modo etiam comparantur sequentia; agili,
humilis, gracilis, similis, docilis, dissimilis, dif-
ficilis &c.

*Adjectiva composita a dico, facio, loquor, et
volo, sic comparantur.*

Nominativo.

M. Maledicus, maledicentior, maledicentissimus.
Zlogovorni, zlogovornii, najzlogovornii.
Maledico, più maledico, assai maledico.
F. Maledica, maledicentior, maledicentissima.
Maledica, più maledica, assai maledica.
N. Maledicum, maledicentius, maledicentissimum.
Maledico, più maledico, assai maledico.

Genitivo.

M. Maledici, maledicentioris, maledicentissimi.
F. Maledicæ, maledicentioris, maledicentissimæ.

M. Maledici, maledicentioris, maledicentissimi.
Dativo.

M. Maledico, maledicentiori, maledicentissimo.

F. Maledicæ maledicentiori, maledicentissimæ.

N. Maledico, maledicentiori, maledicentissimo.

Accusativo.

M. Maledicum, maledicentiozem, maledicentissimum.

F. Maledicam, maledicentiozem, maledicentissimam.

N. Maledicum, maledicentius, maledicentissimum.

Vocativo. o

M. Maledice, maledicentior, maledicentissimo.

F. Maledica, maledicentior, maledicentissima.

N. Maledicum; maledicentius, maledicentissimum.

Ablativo. a

M. Maledico, maledicentiore, vel ri, maledicentissimo.

F. Maledica, maledicentiore, vel ri, maledicentissima.

N. Maledico maledicentiore, vel ri, maledicentissimo.

Plur. Nom.

M. Maledici, maledicentiores, maledicentissimi.

F. Maledicæ, maledicentiores, maledicentissimæ.

N. Maledica, maledicentiora, maledicentissima.

Genitivo.

M. Maledicorum, maledicentiorum, maledicentissimorum.

F. Maledicarum, maledicentiorum, maledicentissimarum.

M. Maledicorum, maledicentiorum, maledicentissimorum.

Da-

Dativo.

Maledicis, maledicentioribus, maledicentissimis,
in omni genere.

Accusativo.

M. Maledicos, maledicentiores, maledicentissimos.

F. Maledicas, maledicentiores, maledicentissimas.

N. Maledica, maledicentiora, maledicentissima.

Vocativo.

M. Maledici, maledicentiores, maledicentissimi.

F. Maledicæ, maledicentiores, maledicentissimæ.

N. Maledica, maledicentiora, maledicentissima.

Ablativo.

Maledicis, maledicentioribus, maledicentissimis;
in omni genere.

Sic benevolus, magnificus, magniloquus &c. Ad-
verbaliter maledicè, maledicentius, maledicentis-
simè.

Item strenuus, magis strenuus, vel strenuior stre-
nuissimus. Multa Adjectiva carent superlativo, li-
cet comparativum habent, ut sublimis, sublimior,
senex, senior, juvenis, juvenior, ante anteriori,
adolescens, adolescentior.

Adjectiva anomala in hunc modum comparantur.

Nominativo.

M. Bonus; *debar*, buono, melior, *begli*, più
buono, optimus, *naibegli*, ottimo.

F. Bona, *debra*, buona, melior, più buona, o-
ptima, *naiboglia*, ottima.

N. Bonum, *debbo*, buono, melior, *boglie*, più
buono, optimum, *naiboglie*, ottimo.

Genitivo.

M. Boni, melioris, optimi.

F. Bonæ, melioris, optimæ.

N. Boni, melioris, optimi.

Dativo.

M. Bono, meliori, optimo.

F. Bonæ, meliori, optimæ.
N. Bono, meliori, optimo.

Accusativo.

M. Bonum, meliorem, optimum.
F. Bonam, meliorem, optimam.
N. Bonum, melius, optimum.

Vocativo.

M. Bone, melior, optime.
F. Bona, melior, optima.
N. Bonum, melius, optimum.

Ablativo a.

M. Bono, meliore, vel ri, optimo.
F. Bona, meliore, vel ri, optima.
N. Bono, meliore, vel ri, optimo.

Pluraliter Nominativo.

M. Boni, meliores, optimi.
F. Bonæ, meliores, optimæ.
N. Bona, meliora, optima.

Genitivo.

M. Bonorum, meliorum, optimorum.
F. Bonarum, meliorum, optimarum.
N. Bonorum, meliorum, optimorum.

Dativo.

Bonis, melioribus, optimis, in omni genere.

Accusativo.

M. Bonos, meliores, optimos.
F. Bonas, meliores, optimas.
N. Bona, meliora, optima.

Vocativo.

M. Boni, meliores, optimi.
F. O bonæ, meliores, optimæ.
N. O bona, meliora, optima.

Ablativo a.

Bonis, melioribus, optimis; in omni genere.
Adverbium. Benè melius, optimum, vel optime.
Sic comparantur sequentia: malè, pejus, pessimum.

simum. Magnus, major, maximus. Reliqui casus,
& genera sequuntur formationem Adjectivi bonus,
parvus, minor, minus, multus, plurimus, mul-
ta, plurima, multum, plus, plurimum.

Paradigma in us tertiæ declinationis
omnis generis.

Nominativo.

M.	Vetus,	vetetior,	veterrimus.
	Odavgni,	odavgnii,	najdavgnii;
	Antico,	più antico,	antichissimo.
F.	Vetus,	veterior,	veterrima.
	Odavgna,	odavnija,	najodavnija;
	Antica,	più antica,	antichissima.
N.	Vetus,	veterius,	veterrimum.
	Odavgne,	odavnje,	najodavnje.
	Antico,	più antico;	antichissimo.

Genitivo.

M.	Veteris,	veterioris,	veterrimi,
F.	Veteris,	veterioris,	veterrimæ.
N.	Veteris,	veterioris,	veterrimi.

Dativo.

M.	Veteri,	veteriori,	veterrimo.
F.	Veteri,	veteriori,	veterrimæ.
N.	Veteri,	veteriori,	veterrimo.

Accusativo.

M.	Veterem,	veteriorem,	veterrimum.
F.	Veterem,	veteriorem,	veterrimam.
N.	Vetus,	veterius,	veterrimum.

Vocativo.

	Vetus,	veterior,	veterrime.
	Vetus,	veterior,	veterrima.
	Vetus,	veterius,	veterrimum.

Ablativo.

	Vetere, vel ri,	veteriore, vel ri,	veterrimo.
	Vetere, vel ri,	veteriore, vel ri,	veterrima.

Ve-

Veteri, vel ri, veteriore, vel ri, veterrimo,
Plur. Nominat.

Veteres,	veteriores,	veterrimi.
Veteres,	veteriores,	veterrimæ.
Vetera,	veteriora,	veterrima.

Genitivo.

Veterum,	veteriorum,	veterrimorum.
Veterum,	veteriorum,	veterrimarum.
Veterum,	veteriorum,	veterrimorum.

Dativo.

Veteribus, veterioribus, veterrimis; in omni genere.

Accusativo.

Veteres,	veteriores,	veterrimos.
Veteres,	veteriores,	veterrimas.
Vetera,	veteriora,	veterrima.

Vocativo. o

Veteres,	veteriores,	veterrimi.
veteres,	veteriores,	veterrimæ.
vetera,	veteriora,	veterrima.

Ablativo a.

Veteribus, veterioribus, veterrimis; per omnia genera.

Nominativo.

Pridem,	prior,	primus;
Pria	parvi,	najparvii;
Primo,	più anteriore,	assai anteriore.
Pridem,	prior,	prima;
Pria,	parviglia	najparviglia.
Pridem,	prius,	primum:
Prie,	parviglie,	najparvglje,

Genitivo.

Pridem,	prioris,	primi.
Pridem,	prioris,	primæ.
Pridem,	prioris,	primi.

Dativo.

Pridem,	priori,	primo.
Pridem,	priori,	primæ,

Pridem, priori, primo,

Accusativo.

Pridem, priorem, primum.

Pridem, priorem, primam.

Pridem, prius, primum.

Vocativo.

Pridem, prior, prime.

Pridem, prior, prima.

Pridem, prius, primum.

Ablativo a.

Pridem, priore, vel ri, primo.

Pridem, priore, vel ri, prima.

Pridem, priore, vel ri, primo.

Plural. Nominativo.

Pridem, priores, primi.

Pridem, priores, primæ.

Pridem, priora, prima.

Genitivo.

Pridem, priorum, primorum.

Pridem, priorum, primarum.

Pridem, priorum, primorum.

Dativo.

Pridem, prioribus, primis. Super omnia genera.

Accusativo.

Pridem, priores, primos.

Pridem, priores, primas.

Pridem, priora, prima.

Vocativo. o

Pridem, priores, primi.

Pridem, priores, primæ.

Pridem, priora, prima.

Ablativo. a

Pridem, prioribus, primis, per omnia genera.

Nominativo.

Extra, exterior, extimus, vel extremus.

Izvan, izvajnij, najizvajnij.

Ex-

Extra, exterior, extima, vel extrema;
izvajniša; najzvajniša.

Extra, exterius, extimum, vel extremum;
izvanje; nejzvajniše.

Genitivo.

Extra, exterioris, extimi, vel extremi.

Extra, exterioris, extimi, vel extremi.

Extra, exterioris, extimi, vel extremi.

Dativo.

Extra, exteriori, extimo, vel extremo.

Accusativo.

Extra, exteriorem, extimum, vel extremum.

Extra, exteriorem, extimam, vel extremam.

Extra, exterius, extimum, vel extremum.

Vocativo.

Extra, exterior, extime, vel extreme.

Extra, exterior, extima, vel extrema.

Extra, exterius, extimum, vel extremum.

Ablativo.

Extra, exteriore, vel ri, extimo, vel extremo.

Extra, exteriore, vel ri, extimo, vel extremo.

Extra, exteriore, vel ri, extimo, vel extremo.

Plur. Nom.

Extra, exteriores, extimi, vel extremi.

Extra, exteriores, extimæ, vel extremæ.

Extra, exteriores, extima, vel extrema.

Genitivo.

Extra, exteriorum, extimorum, vel extremorum.

Extra, exteriorum, extimorum, vel exteremorum.

Extra, exteriorum, extimorum, vel exteremorum.

Dativo.

Extra, exterioribus, extimis, vel extremis; per
omnia genera.

Accusativo.

Extra, exteriores, extimos, vel extramos.

Extra, exteriores, extimas, vel extremas.

Ex-

Extra, exteriora, extima, vel extrema.

Vocativo.

Extra, exteriores, extimi, vel extremi.

Extra, exteriores, extimæ, vel extremæ.

Extra, exteriora, extima, vel extrema.

Ablativo. a

Extra, exterioribus, extremis, vel extimis; in omni genere.

Cæteræ Præpositiones formantur, quæ admittunt gradus comparationis.

N. Infra, inferior, infimus, infra, inferior, infima, inferius, infimum.

N. Citra, citerior, citimus.

N. Ultra, ulterior, ultimus, ultra, ulterior ultima, ultra, ulterius, ultimum.

N. Post, postremus, post posterior, postrema, post, posterius, postremum.

N. Prope, propior, proximus.

N. Intus, interior, intimus, intus, interior, intima, intus, interius, intimum.

N. Ante, anterior, ante, anterior, ante, anterieus.

Ex Substantivis.

N. Juvenis, junior, sine sup.

N. Senex, senior, sine sup.

N. Adolescens, adolescentior, sine sup.

CAPUT QUARTUM

VERBI SUBSTANTIVI CONJUGATIO.

SUM.

Indicativi modi tempus præsens.

Ukazujuchiëga naçina vrime sadagne.

Ego sum ;	<i>ja jesam ;</i>	io sono.
Tu es ;	<i>tih jesi ;</i>	tu sei.
Ille est ;	<i>on jest ;</i>	quello è.
	<i>Pluraliter :</i>	
Nos sumus ;	<i>mih jesmo ;</i>	noi siamo.
Vos estis ;	<i>vih jeste ;</i>	voi siete.
Illi sunt ;	<i>onni jesu ;</i>	quelli sono.

Præteritum imperfectum ;

Proscastò nesvarscono.

Eram ;	<i>ja biah ;</i>	io era :
Eras ;	<i>tih biasche ;</i>	tu eri .
Erat ;	<i>on biasce ;</i>	quello era :
	<i>Pluraliter .</i>	
Eramus ;	<i>mih bihamo ,</i>	noi eravamo .
Eratis ;	<i>vih biahte ;</i>	voi eravate .
Erant ;	<i>onni bihan ;</i>	quelli erano .

Præteritum perfectum .

Pròscastò svarscono .

Fui ;	<i>ja bih , i biosam ;</i>	io fui , e sono stato .
Fuisti ,	<i>ti bih , i biosi ;</i>	tu fosti , e sei stato .
Fuit ;	<i>on bih , i biohe ;</i>	quello fu , ed è stato .

Plu-

Pluraliter.

Fuimus; *mih lismo, i bilismo*; noi fumo, e siamo stati.

Fuistis; *vih liste, i biliste*; voi foste, e siete stati.

Fuerunt, vel fuere; *enni lisce, i bilisu*; quelli furono, e sono stati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscastò vecchie, neggo svàrsceno.

Fueram; *ja liha bio (10 jest odavno)*; io era stato.

Fueras; *tib libasce bio*; tu eri stato.

Fuerat; *èn liasce bio*; quello era stato.

Pluraliter.

Fueramus; *mih libamo lili*; noi eravamo stati.

Fueratis; *vih libate lili*; voi eravate stati.

Fuerant; *enni bibau lili*; quelli erano stati.

Futurum - Doscastò.

Ero; *jachiu liti*; io sarò.

Eris; *tibchies liti*; tu sarai.

Erit; *ènchie liti*; quello sarà.

Pluraliter.

Erimus; *michiamo liti*; noi saremo.

Eritis; *vibchiete liti*; voi sarete.

Erun; *ennichie liti*; quelli saranno.

Imperativi modi tempus præsens, ad secundam, & tertiam personam.

Zapovidajuchiega nàcina crime sadagnè.

Es, vel esto tu; *luddi tib*; sii tu.

Sit ille; *nekka ludè èn*; sia quello.

Pluraliter.

Simus nos; *ludimo mih*; siamo noi.

Este vel estote vos; *ludite tib*; siate voi.

Sint illi; *nekka ludà onni*; siano quelli.

Fu-

Futurum, sive modus mandativus.

Doscastò, illiti nàcin scagliuchi.

Esto tu, vel eris; *litticchiess tih*; sarai tu.

Esto ille, vel erit; *bittiochie òn*; sarà quello.

Pluraliter.

Estote vos, vel eritis; *bittiochiete vih*, sarete voi.

Sunto illi, vel erunt; *nekkatochiè, olli bittiochie onni*; saranno quelli.

Optativi modi tempus præsens, & imperfectum.

Xegliechiega nàcina vime sadagne; i poçeto nesvarsceno.

Utinam ego essem; *bada ja jesam, i da biha*; Dio volesse ch'io fossi.

Utinam tu esses; *bada tih, jesi, i da tih biasce*; Dio volesse che tu fossi.

Utinam ille esset; *bada òn jest, i da biasce*; Dio volesse che quello fosse.

Plur. utinam nos essemus; *ba da mii jesmo, i dà tibamo*; Dio volessi che noi fossimo.

Utinam vos essetis; *ba da vih jeste, i dà vih libate*; Dio volessi che voi foste.

Utinam illi essent; *bada onni jesu, i dà bih*; Dio volessi che quelli fosseso.

Præteritum perfectum.

Proscastò svarsceno.

Utinam ego fuerim; *bada ja bih, i biosam*; Dio voglia che io sia stato.

Fueris; *bada tih bih, i biosi*; tu sii stato.

Fuerit; *bada òn bih, i bioje*; quello sia stato.

Pluraliter.

Fuerimus; *bada mihi bismo, i bilismo*; Dio voglia che noi siamo stati.

Fue-

Fueritis; *da vib liste, i daste bili*; voi siate stati.
 Fuerint; *dà onni bisce, i dasu bili*; quelli siano
 stati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscastò vechie neggo svarscono.

Utinam ego fuisset; *ha da ja tiba lio (dato)*,

Dio volesse ch'io fossi stato.

Fuisses; *dà ti biasce lio*; tu fossi stato.

Fuisset, *dà òn biasce lio*; quello fosse stato.

Pluraliter.

Fuissemus *ha da mii bibamo lili*; Dio volesse che
 noi fossimo stati.

Fuissetis; *dà vii bihate bili*; voi foste stati.

Fuissent; *dà onni bihan lili*; quelli fossero stati.

Futurum. Doscato.

Utinam ego sim; *ha dachiu ja bit, illi damie bitti*;

Dio voglia che io sia.

Sis; *dachiesc ti bitti, illi datie bitti*; tu sii.

Sit; *dachie òn bitti, illi damje bitti*; quello sia.

Pluraliter.

Simus; *dachiemo mii bitti, illi danamje bitti*; Dio
 voglia che noi siamo.

Sitis; *dachiete vi bitti, illi davanje bitti*; voi siate.

Sint; *dachiè onni bitti, illi dajmje bitti*; quelli
 siano.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Sastaregliajchiega nàcina vrime sadagnie.

Cum ego sim; *kad ja jesam, budichi da ja jesam*,
budichi ja; conciosiachè io sia, o essendo io.

Cum tu sis; *kad ti jesi, budichi dà ti jesi, bu-*
dichi ti; tu sii, o essendo tu.

Cum ille sit; *kad òn jest, budichi dà òn jest, bu-*
dichi òn; quello sia, o essendo quello.

Pluraliter.

Cum nos simus; *kad mii jesamo, budichi dà mii*
jes-

jesmo, budùchi mii; conciossiachè noi siamo, o essendo noi.

Cum vos sitis; *kad vii jeste, budùchi dà vii jeste, buduchi vii*; voi siate, o essendo voi.

Cum illi sint; *kad onnii jesu, budùchi dà onnii jesu, budùchi onnii*; quelli siano, o essendo quelli.

Præteritum imperfectum.

Proscastò nesvarscono.

Cum ego essem; *kad ja liba, budùchi da ja liba, budùchi ja*; conciossiachè io fossi e sarei, o essendo io.

Esse; *kad ti biasce, budùchi da ti biasce, budùchi ti*; tu fosti, e saresti, o essendo tu.

Esset; *kad òn biasce, budùchi dà òn biasce, budùchi òn*; quello fosse, e sarebbe, o essendo quello.

Pluraliter.

Cum nos essemus; *kad mii libamo, budùchi da mii libamo, buduchi mii*; conciossiachè noi fossimo, e saremmo, o essendo noi.

Essetis; *kad vii libate, budùchi da vii libate, budùchi vii*; voi foste, e sareste, o essendo voi.

Essent; *kad onnii biabu, budùchi da onnii biabu, buduchi onnii*; quelli fossero!, e sarebbono, o essendo quelli.

Præteritum perfectum.

Proscastò svarsceno.

Cum ego fuerim; *kadsam ja lio, budùchi da sam lio, licsam ja*; conciossiacch'io sia stato, o essendo io stato.

Fueris; *kadsi ti lio, budùchi da si bio, liosi ti*; tu sii stato, o essendo tu stato.

Fuerit; *ndje òn bio, budùchi daie bio, licje òn*; quello sia stato, o essendo quello stato.

Pluraliter.

Cum nos fuerimus; *kadsmo mii lili, budùchi dasmo*

mo bili, bilismo mii; conciossiachè noi siamo stati, o essendo noi stati.

Fueritis; *kadste vii bili, buduchi daste bili, bili-
ste vii*; voi siate stati, o essendo voi stati.

Fuerint; *kadsu onnii bili, buduchi dasu bili, ti-
lisu onnii*; quelli sieno stati, o essendo quelli stati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscastò vecchiè neggo svarsceno.

Cum ego fuisset; *kadsam ja liba bio, buduchi da-
sam bio, buduchi bio ja*; conciossiach' io fossi,
e sarei stato, o essendo io stato.

Fuisses; *kadsi ti bio, buduchi dasi bio, buduchi bio
ti*; tu fossi, e saresti stato, o essendo tu stato.

Fuisset; *kadje on bio, buduchi daje bio, buduchi bio
on*; quello fosse, e sarebbe stato, o essendo
quello stato.

Pluraliter.

Cum nos fuisset; *kadsmo mii bili, buduchi
dasmo bili, buduchi bili mii*; conciossiachè noi
fossimo, e saremmo stati, o essendo noi stati.

Fuissetis; *kadste vii bili, buduchi daste bili, bu-
dichi bili vii*; voi foste, e sareste stati, o es-
sendo voi stati.

Fuissent; *kadsu onnii bili, buduchi dasu bili, bu-
dichi bili, onnii*; quelli fossero, e sarebbero
stati, o essendo quelli stati.

Futurum. Doscastò.

Cum ego fuero; *kad ja budem, illi uzbudem bit-
ti ja*; quando io sarò, e sarà stato.

Fueris; *kad ti budesc, illi uzbudesc bitti ti*; quando
tu sarai, e sarai stato.

Fuerit; *kad on budè, illi uzbudè bitti on*; quando
quello sarà, e sarà stato.

Pluraliter.

Cum nos fuerimus; *kad mii budemo, illi uzbude-
mo bitti mii*; quando noi saremo stati.

Fueritis; *kad vii lùdete*, illi *uzbudete bitti vii*; quando voi sarete stati.

Fuerint; *kad vii budete*, illi *uzbudite bitti vie*; quando voi sarete stati.

Fuerint; *kad onni budù*, i *uzbudà bitti onni*; quando quelli saranno stati.

Infiniti modi tempus præsens.

Nesvarsacujchiega nàcina vrime sadagnie.

Esse; *bit*. Essere.

Me esse; *lit*, da *ja jesam*; essere che io sono.

Te esse; *lit*, da *ti jesi*; che tu sei.

Illam esse; *lit*, da *on jest*; che quello è.

Pluraliter.

Nos esse; *bit dà mii jesmo*; essere che noi siamo.

Vos esse; *bit*, dà *vii jeste*; che voi siete.

Illos esse; *lit*, da *onni jesu*; che quelli sono.

Præteritum imperfectum.

Poçeto, olliti proscasto nesvarscono.

Me esse; *bit*, da *ja biha*; essere, che io ero, e fossi.

Te esse; *bit*, da *ti bijace*; che tu eri, e fossi.

Illum esse; *bit dà on lijasce*; che quello era, e fosse.

Plur. Nos esse; *bit*, da *mii bihamo*; essere, che noi eravamo, e fossimo.

Vos esse; *bit*, da *vii bihate*; che voi eravate, e foste.

Illos esse; *lit*, da *onni biabu*; che quelli erano, e fossero.

Præteritum perfectum. *Proscasto svarscono.*

Me fuisse; *lit bio*, dà *ja lib*, i *biosam*; essere stato, che io fui, e sono stato.

Te fuisse; *lit bio*, dà *ti lib*, i *biosi*; che tu fosti, e sei stato.

Illum fuisse; *lit bio*, dà *on tib*, i *lije*; che quello fu, ed è stato.

Plur.

Plur. Nos fuisse; *bit lili, da mii lismo, i bilismo*, essere stati, che noi fummo, e siamo stati.

Vos fuisse; *dà vii liste, i biliste*; che voi foste, e siete stati.

Illos fuisse; *da onni bisce, i tilisu*; che quelli erano, e fossero stati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscasto vecchie neggo svarscono.

Me fuisse; *lit bio, da ja liha lio*; essere stato, che io era, e fossi stato.

Te fuisse; *da ti biasce bio*; che tu eri, e fossi stato.

Illum fuisse; *dà on biasce lio*; che quello era, e fosse stato.

Plur. nos fuisse; *bit bili, da mii bihamo bili*; essere stati, che noi eravamo, e fossimo stati.

Vos fuisse; *da vii bihate bili*; che voi eravate, e foste stati.

Illos fuisse; *dà onni biabu bili*; che quelli erano e fossero stati.

Futurum. *Doscasto.*

Me fore, vel futurum, futuram, futurum esse; *imat bitti, dachin ja bitti, i da imàm bitti*; dover essere, che io sarò, dovrò essere, o sarò per essere.

Te fore, vel futurum, ram, rum, esse; *dachier ti bitti, i da imàsc bitti*; che tu sarai, dovrai essere, o sarai per essere.

Illum fore, vel futurum, ram, rum esse; *imat bitti, dachie òn bitti, i dà imà bitti*; che quello dovrà essere, o sarà per essere.

Plur. nos fore, vel futuros, ras, ra esse; *imat bitti, dachiamo mii bitti, i dà imàmo bitti*; che noi saremo; dovremo essere, o saremo per essere.

Vos fore, vel futuros, ras esse; *imat lit dachie-*

te vii bitti, i da imàte bitti; che voi sarete, dovrete essere, o sarete per essere.

Illos fore, vel futuros, ras, ra esse; imat bitti, dachie onni bitti, i da imàdu bitti; che quelli saranno, dovranno essere, o saranno per essere.

Futurum præteritum mixtum.

Doscasto proscastomu smiscano.

Me futurum, ram, rum, fuisse; imat bitti, dasam ja imao bitti; aver dovuto essere, che io sarei stato.

Te futurum, ram, rum fuisse; da si ti imao bitti, che tu saresti stato.

Illum futurum, ram, rum, fuisse; imat bitti, daje on imao bitti; che quello sarebbe stato.

Plur. Nos futuros, ras, ra, fuisse; imat bit, dasmo mii imali bitti; aver dovuto essere stati, che noi saressimo stati.

Vos futuros, ras, ra fuisse; ima bitti, dasa onni imali bitti; che quelli sarebbero stati.

Participium futuri temporis.

Djonstvo doscastoga vrimena.

Futurus, ra, rum; kejbie bitti, i koi imà bitti; kejbie bitti, i keja imà bitti; kejbie bitti i keje imà bitti; l'uomo, la donna, la cosa che sarà dovrà essere, o sarà per essere.

Sic declinabuntur Composita.

Absum, es, fui, abero, abesse; bit daleko; essere lontano.

Adsum, es, fui, adero, adesse; bit blizu; essere presente.

Desum, es, fui; deero, deesse; nebit; mancare.

Insum, es, fui; inero, inesse; bit unutra; esser dentro.

Intersum, sic obsum; præsum; subsum; super-sum &c.

CAPUT QUINTUM

DE VERBORUM CONJUGATIONE.

Verbum est pars orationis, quæ absque casu per modos, tempora, & personas declinantur.

Binæ speciei est verbum, nempe personale, & impersonale. Personale, omnes personas utriusque numeri habet. Impersonale vero tertiam personam tantum numeri singularis, quæ vices agit aliarum in utroque numero.

Modi verborum sunt quinque, videlicet, Indicativus, ut amo, doceo, sedeo &c. Imperativus, ut ama, lege, doce, sede &c. Optativus, ut amarem, legerem, docerem, sederem &c. Coniunctivus, ut amem, legam, doceam, sedeam &c. & Infinitivus, ut amare, legere, docere, sedere, audire &c.

Primi quatuor trahunt originem ex verbis personalibus. Modus Indicativus ducit suam originem, ab Indico, as, avi, atum. Dicitur enim indicativus, quia cum eo indicamus aliquid aliis; ut v. g. quid facit Virgilius? Scribit carmina. Iste modus apud Grammaticos diversimode appellatur, modus rogandi, respondendi, fatendi, finitivus, seu definitivus, pronuntiativus, tandem a Philosophis, enuntiativus propterea quod hoc modo, vel interrogamus quidpiam, vel respondemus interrogatis, vel fateamur, vel definimus aliquid, vel pronuntiamus, sive enuntiamus &c. Habet omnia tempora. Imperativus venit ab impero, as, avi, atum; aliter apud Grammaticos modus mandativus vocatur, nam cum eo non solum imperamus, verum etiam prohibemus, præcavimus, hortamur, mi-

sericordiam imploramus, & mandata, legesque damus. Duo tempora habet, præsens, qui proprie imperativus est; & futurum, quem modum Mandativum appellat Diomedes lib. 1. quia, inquit, in præsenti tempore impetrare solemus, ut fiat in futurum mandare.

Optativus ab opto, as, avi, atum, nomen accipit, poscit sibi particulas, quæ desiderium significant; Utinam, o, si &c. Ut, pro utinam. — Habet quinque tempora, sed imperfectum cum præsente simul.

Conjunctivus assumit sibi originem a Conjungo, is, xi, ctum, secus apud plurimos Grammaticos vocatur subjunctivus, postulat sibi varias particulas conjunctivas: Cum, quod, si, ni, nisi, quavis, licet, ut, ne, quo, prout, dum, vel modo, pro dumodo, & relativi qui, quæ, quod, & pro vocabulum quisquis, nec non particulas interrogationis, Cur? An? Num? ut: nescio cur venerit? nescio an redierit. Quinque habet tempora, uti modus indicativus.

Modus Infinitus, qui potius ab hodierno sæculo Infinitivus appellatur, trahit, suam radicem a nomine adjectivo Infinitivus, va, vum, quia personas incertas, ac numeros habet. Scitu necessarium est quod dum iste modus variatur, per tempora regitur cum Accusativo Pronominum; ut v. g. me amare; primæ personæ numeri singularis est; te amare secundæ, illum amare tertiæ; nos amare, primæ numeri pluralis est; vos amare secundæ, illos amare tertiæ. Insuper cum una voce exprimit tempus præsens cum imperfecto, & præteritum cum plusquam perfecto, uti per optime notat Alvarus Lib. 1. c. ix. Scio te amare litteras. *Znàm da tii gllebile kgrighe*; so che tu ami le lettere, præsens est. Sciebam te amare litteras *Znadiha dà*.

dà ti gliubgliasce kgnighe; sapevo che tu amavi le lettere, imperfectum est. Scio me sape ad te scripsisse. *Znàm da ja k'tebi qesto pisa*; sò che io spesso ti ho scritto, prateritum est. Sciebam me sape ad te scripsisse, *Znadiha da ja k'tebbi qesto biva bio pisa*; sapevo ch'io spesso ti avevo scritto plusquam perfectum est. Cetera vide apud Alvarum.

Tempora verborum sunt quinque, videlicet præsens, ut Amo, doceo, lego, audio &c. Præteritum imperfectum, ut amabam, docebam, legebam, audiebam &c. Præteritum perfectum, ut amavi, docui, legi, audiui &c. Præteritum plusquam perfectum, ut amaveram, docueram, legeram, audiveram &c. Futurum, ut amabo, docebo, legam, audiam &c.

Oportet scire, quod unumquodque tempus, singularem, & pluralem numerum habet, & in utroque numero, prima, secunda, & tertia inest persona; ego præcedit primam personam numeri singularis, ut: ego amo, doceo, scribo, lego &c. Nos præcedit primam numeri pluralis, ut: nos amamus, docemus, scribimus, legimus &c. Tu secunda singularis, ut: tu amas, doces, scribis, legis &c. & Vos Pluralis, ut: vos amatis, docetis; scribitis, legitis &c. Ille præcedit tertiam singularis, ut: ille amat, docet, scribit, legit &c. Illi, tertia pluralis est ut: illi amant, docent, scribunt, legunt, audiunt &c.

Prima verborum conjugatio est, cuius secunda Persona præsens temporis modi indicativi exit in as, & præsens infinitivi in are; ut amo, amas, amare.

Indicativi modi tempus præsens.

Ukazujubiega nàcina crime sadagnie.

Ego amo; *ja gliubim*; io amo.

Tu

Tu amas; *tì gliubise*; tu ami.

Ille amat; *òn gliubì*; quello ama.

Plur. nos amamus; *mii gliubimo*; noi amiamo.

Vos amatis; *vii gliubite*; voi amate.

Illi amant; *onnii g'iùbe*; quelli amano.

Præteritum imperfectum. *Proscastò nesvarsceno*.

Amabam; *jz gliubglia*; io amava.

Amabas; *tib gliubgliasce*; tu amavi.

Amabat; *òz gliubgliasce*; quello amava.

Plur. amabamus; *mii gliubgliamo*; noi amavamo.

Amabatis; *vii gliubgliate*; voi amavate.

Amabant; *onni gliubgliabu*; quelli amavano.

Præteritum perfectum. *Proscastò varsceno*.

Amavi; *jz gliubib*, *i gliubiscam*; io amai, & ho amato.

Amavisti; *tì gliubìò*, *i gliubisci*; tu amasti, & hai amato.

Amavit; *òn gliubi*, *i gliubisce*; quello amò, & ha amato.

Plur. amavimus; *mii gliubismo*, *i gliubilismo*; noi amammo, & abbiamo amato.

Amavistis; *vii gliubiste*, *i gliubiliste*; voi amaste, & avete amato.

Amaverunt, vel amavere; *onnii gliubisce*, *i gliubifica*; quelli amarono, & anno amato.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscastò, vechiè neggo svarceno.

Amaveram; *jz biha gliubio*; io avevo amato.

Amaveras; *ti vel tisi bi gliubio*; tu avevi amato.

Amaverat; *onje bio gliubio*; quello aveva amato.

Plur. Amaveramus; *mionò tii gliubili*, vel *mii biamo gliubili*; voi avevate amato.

Amaveratis; *viste bili gliubili*, vel *biabate gliubili*; voi avevate amato.

Amaverant; *onnisu bili gliubili*, vel *biaban gliubili*; quelli avevano amato.

Futurum. *Doscasto.*

Amabo; *jachiu gliùbiti*; io amerò.

Amabis; *tichiesc gliùbiti*, tu amerai.

Amabit; *ònchie gliùbiti*, quello amerà.

Plur. Amabimus; *michiemo gliùbiti*; noi ameremo.

Amabitis; *vichiete gliùbiti*; voi amerete.

Amabunt; *onichie gliùbiti*; quelli ameranno.

Imperativi modi tempus præsens;

Zapovidajushiega naçina vrime sadagnie.

Ama, vel amato tu; *gliùbi ti*; ama tu.

Amet ille; *nekka gliùbi òn*; ami quello.

Plur. amemus nos; *gliùbimo mii*; amiamo noi.

Amate, vel amatote vos, *gliùbite vii*; amate voi.

Ament illi; *nekka gliùbe onnii*; amino quelli.

Futurum, sive modus mandativus.

Doscastò, illiti nàçin scagliuchì.

Amato tu, vel amabis; *gliùbitichiesc ti*; amerai tu.

Amato ille, vel amabit; *gliùbitichie òn*; amerà quello.

Plur. amatote vos, vel amabitis; *gliùbitii cchiè* amarete voi.

Amanto illi, vel amabunt; *gliùbitii cchiè onnii*; ameranno quelli.

Optativi modi tempus præsens, & imperfectum.

Xelechiega nàçina vrime sadagnie, i nesvarsceno.

Utinam ego amarem; *bada ja gliùbim, i da gliùbgliab*; Dio volesse ch'io amassi.

Utinam tu amares; *bada ti gliùbisc, i da gliùbgliasce*; che tu amassi.

Utinam ille amaret; *bada òn gliùbi, i dà gliùbgliasce*; che quello amasse.

Plur. Utinam nos amaremus; *bada mii gliùtimo, i da gliùtgliamo*; Dio volesse che noi amassimo.

Utinam vos amaretis; *bada vii gliùbite, i da gliùbgliate*; che voi amaste.

Utinam illi amarent; *bada onnii gliùlè, i da gliùtgliabu*; che quelli amassero.

Præ-

Præteritum perfectum. Proscasto svarscono.

Amaverim; *hada ja gliubi, i dasam gliubio*; Dio voglia ch'io abbia amato.

Amaveris; *hada ti gliubi, i dasi gliubio*; tu abbi amato.

Amaverit; *hada òn gliubi, i daje gliubio*; quello abbia amato.

Plur. amaverimus; *hada mii gliubismo, i dasmo gliubili*; Dio voglia che noi abbiamo amato.

Amaveritis; *hada vii gliubiste, i daste gliubili*; voi abbiate amato.

Amaverint; *hada cunii gliubisce, i dasù gliubili*; quelli abbiano amato.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscasto vecchiè neggo svarscono.

Amavissem; *hada ja tiha gliubio, vel hadasam ja gliubio, i da budem gliubio*; Dio volesse ch'io avessi amato.

Amavisses; *hada ti bihasce gliubio*; quello avesse amato.

Amavisset; *hada òn bihasce gliubio*; quello avesse amato.

Plur. amavissemus, *hada mii bihamo gliubili, vel hadasmo mii gliubili, i da budemo bili gliubili*; Dio volesse che noi avessimo amato.

Amavissetis; *hada vii bihate gliubili*; voi aveste amato.

Amavissent; *hada cunii biabu gliubili*; quelli avessero amato.

Futurum. Doscasto.

Amem; *hadachiu ja gliubiti, i damie gliubiti*; Dio voglia ch'io ami.

Ames; *hadachiesc ti gliubiti, i datie gliubiti*, tu ami.

Amet; *hadachie òn gliubiti, i damije gliubiti*; quello ami.

Plur. amemus; *hadachiemo mii gliubiti, i danamje gliubiti*; Dio voglia che noi amiamo.

Ame-

Ametis; *ladachiete vii gliubiti, i davamje gliubiti; voi amiate.*

Ament; *badachie onnii gliubiti, i dajmje gliubiti; quelli amino.*

Conjunctivi modi tempus præsens.

Sastavgljajuchiega nâcina vrime sadangie.

Cum ego amem; *kad ja gliubim, buduchi da ja gliubim, gliubechi ja; conciossiachè io ami, o amando io.*

Unicuique personæ præpone particulam cum.

Ames; *kad ti gliubisc, buduchi da ti gliubisc, gliubechi ti; tu ami, o amando tu.*

Amet; *kad òn gliubi; buduchi da òn gliubi, gliubechi òn; quello ama, o amando quello.*

Plur. Amemus; *kad mii gliubimo, buduchi da mii gliubimo, gliubechi mii; conciossiachè noi amiamo, o amando noi.*

Ametis; *kad vii gliubite, buduchi da gliubite, gliubechi vii; voi amiate, o amando voi.*

Ament; *kad onnii gliubè, buduchi da gliubè, gliubechi onnii; quelli amino, o amando quelli.*

Præteritum imperfectum. Proscasto nesvarsceno.

Amarem; *kad ja gliubglià, buduchi da ja gliubglià, gliubechi ja; conciossiachè io amassi, e amerei, o amando io.*

Amares; *kad ti gliubgliasce, buduchi ta ti gliubgliasce, gliubechi ti; tu amassi, e ameresti, o amando tu.*

Amaret; *kad òn gliubgliasce, buduchi dà òn gliubgliasce, gliubechi òn; quello amasse, e amarebbe, o amando quello.*

Plur. amaremus; *kad mii gliubgliamo, buduchi da gliubgliamo, gliubechi mii; conciossiachè noi amassimo, o amaremmo, o amando noi.*

Amaretis; *kad vii gliubgliate, buduchi da gliubgliate, gliubechi vii; voi amaste, e amareste, o amando voi.*

Ama-

Amarent; *kad onnii gliubglian, buduchi da gliubglian, gliubechi onnii*; quelli amassero, e amarebbono, o amando quelli.

Præteritum perfectum. Proscasto *svarsceno*.

Amaverim; *kad ja gliubi, i gliubiosam, buduchi da ja gliubi, i gliubiosam, gliubivsci ja*; conciossiach'io abbia amato, o avendo io amato.

Amaveris; *kad ti gliubi, i gliubiosi, buduchi da ti &c. gliubivsci ti*; tu abbi amato, o avendo tu amato.

Amaverit; *kad on gliubi, i gliubioje, gliubivsci on &c.* quello abbia amato; o avendo quello amato.

Plur. Amaverimus; *kad mii gliubismo, i gliubilismo, gliubivsci mii*. Conciossachè noi abbiamo amato, o avendo noi amato.

Amaveritis; *kad vii gliutiste &c. gliubivsci vii*; voi abbiate amato, o avendo voi amato.

Amaverint; *kad onnii gliutisce, i gliubliu &c. gliubivsci onnii*; quelli abbiano amato, o avendo quelli amato.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscasto *vecchie neggo svarsceno*.

Amavissem, *kadja tiba bio gliubio, buduchi da ja tiba bio gliubio*; conciossiach'io avessi amato, e avrei amato, o avendo io amato.

Amavisses; *kad ti biasce bio gliutio, buduchi da ti &c.* tu avessi, e avresti amato, o avendo tu amato.

Amavisset; *kad on bibasce bio gliubio, buduchi da on &c.* quello avesse, ed avrebbe amato, o avendo quello amato.

Plur. amavissemus; *kad mii libamo bili gliubili, buduchi da mii bibamo bili gliubili*; conciossachè noi avessimo, ed averessimo amato, o avendo noi amato.

Amavissetis; *kad vii tibate bili gliubili, buduchi da*

da vii &c. voi aveste, ed avreste amato, o avendo voi amato.

Amavissent; kad onni biabu bili gliubili, buduci da onni &c. quelli avessero, ed avrebbero amato, o avendo quelli amato.

Futurum: Doscato.

Amavero; kadja uzgliubim, i uzbudem gliubiti; quando io amerò, ed avrò amato.

Amaveris; kad ti uzbudesc gliubiti; quando tu amerai, ed avrai amato.

Amaverit; kad on uzgljubi, i uzbudè gliubiti; quando quello amerà, ed avrà amato.

Plur. amaverimus; kad mi uzgljabimo, i uzbudemo gliubiti; quando noi ameremo, ed avremo amato.

Amaveritis; kad vii uzgliubite, i uzbudete gliubiti; quando voi amerete, ed avrete amato.

Amaverint; kad onni uzgljube, i uzbudè gliubiti; quando quelli ameranno, ed avranno amato.

Infinitivi modi tempus præsens.

Nescevarscenega nòcina vrime sadagnie.

Amare, gliubit, amare.

Me amare; gljubit da ja gljubim; ch'io amo.

Te amare; gljubit da ti gljubim; che tu ami.

Illum amare; gljubit da on gljubi; che quello ama.

Plur. Nos amare; gljubit da mii gljubimo; che noi amiamo.

Vos amare; gliubit da vii gljubite; che voi amate.

Illos amare; gljubit da onni gljube; che quelli amino.

Præteritum Imperfectum. Prescato nescevarsceno.

Me amare; gljubit da ja gljubg'jah; che io amava.

Te amare; gljubit da ti gljubg'jace; che tu amavi, e amassi.

Illum amare; gljubit da on gljubg'jace; che quello amava, e amasse.

Plur. Nos amare; gljubit da mii gljubg'jamo; che noi amavamo, o amassimo.

Vos

Vos amare; *da vii gljubgljate*; che voi amavate, o amaste.

Illos amare; *da onnii gljubgljabu*; che quelli amavano, o amassero.

Præteritum perfectum. *Proscasto svarscono*.

Amavisse; *da ja g jubih*, i *gljubiosam*; ch' io amai; & ho amato.

Amavisse; *da ti gljubi*, i *gljutioi*; che tu amasti, ed hai amato.

Amavisse; *da òn gljati*, i *gljutioje*; che quello amo, ed ha amato.

Plur. amavisse, *da mii gljubismo*, i *gljutilismo*, che noi amammo, e abbiamo amato.

Amavisse, *da vii gljate*, i *gljutiliste*, che voi amaste, ed avete amato.

Amavisse, *da onnii gljate*, i *gljutilisu*, che quelli amarono, ed hanno amato.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscasto vechie neggo svarscono.

Amavisse, *lit gljutio*, *da ja tiha gljutio*, ch' io avevo, ed avessi amato.

Amavisse, *da ti tihasce gljutio*, che tu avevi, ed avessi amato.

Amavisse, *da òn tihasce gljubio*, che quello aveva, ed avesse amato.

Plur. Amavisse; *litti gljubili*, *da mii bibamo gljutiti*, che noi avevamo, ed avessimo amato.

Amavisse, *da vii bibate gljubili*, che voi avevate ed avevate amato.

Amavisse, *da onnii biabu gljubiti*, che quelli avevano, ed avessero amato.

Futurum. *Doscato*.

Me, te, illum amaturum, ram, rum esse; *imati gljubiti*, *dachia ja gljabiti*, i *dà imàm gljabiti*, dover amare; che io amerò, dovrò amare, o sarò per amare. *Imati g jabiti*, *dachiesc ti gljubiti*,

biti, i da imasc gliubiti, che tu amerai, dovrai, o sarai per amare. Imati gliubiti, dachie òn gliubiti, i da imà gliubiti, che quello amerà, dovrà amare, o sarà per amare. Plur. Nos, vos, illos amatuos, ras, ra, esse, imati gliubiti, dachemo mii gliubiti, i da imàmo gliubiti, dover amare, che noi ameremo, dovremo, o saremo per amare. Imati gliubiti, dachiete vii gliubiti, i dachiete imati gliubiti, che voi amerete, dovrete, o sarete per amare; Imati gliubiti, dachie onnit gliubiti, i dachie imati gliubiti, che quelli ameranno, dovranno, o saranno per amare.

Significationes igitur primi futuri activi hæ sunt. *Darxim dachiu ja gliubiti; Credo che io amerò. Darxim da ja imim, olli imadja gliubiti, Credo che io ho, o abbia d'amare; Darxim da jesam za gliubiti: credo ch'io son, o sia per amare, darxim dachiu ja bitti za gliubiti, credo ch'io sarò per amare, darxim dachiu ja imati gliubiti, credo ch'io sia per dover amare, darxim da imadem gliubiti, credo di aver da amare, darxim da tudem za gliubiti, credo d'esser per amare. Et ita in omnibus verbis, doceo, lego, audio, & aliis in quibus hoc præceptum repetere supervacaneum est.*

Futurum secundum.

Me, te, illum, amaturum, amaturam, amaturum esse; imati gliubiti, da ja gliubio, i dabbii ja imao gliubiti, o dabbii ja bio za gliubiti, dover amare, o aver da amare, che io amerei, o che io avrei da amare, o che io sarei per amare; Imati gliubiti, dabbii ti gliubio, o dabbii ti imao gliubiti, olli dabbii ti bio za gliubiti, che tu ameresti; o che avresti da amare, o che saresti per amare: Imati gliubio, dabbii òn gliubio, o

dalli òn imao gljubiti, olli dabbi bio zà gljubiti, che quello, o quella amerebbe, o avrebbe, da amare, o sarebbe per amare. Plur. Nos, vos, illos, amatueros, amaturas, amatura esse. Imati gljubiti, dabismo mii gljubili, o dabismo imali gljubiti, o dabismo bili za gljubiti, dover' amare, o aver amare, che noi ameressimo, o che noi avremmo da amare, o che noi saremmo per amare: Imati gljubiti, dabiste vii gljubili, o dabiste imali gljubiti, o dabiste bitti za gljubiti, che voi amereste, o che voi avreste da amare, o che voi sareste per amare, Imati gljubiti, dabbi cunii gljubili, o dalli imali gljubiti, o dalli bili, o dachie litti za gljubiti, che quelli o quelle amerebbono, o avrebbero da amare, o sarebbero per amare.

Futurum prateritum mixtum.

Me, te, illum, amaturum, amaturam, amaturum fuisse; Imati gljubio, dasam ja imao gljubiti; aver dovuto amare, che io avrei amato; Imati gljubio, dari ti imao gliubiti, che tu avresti amato; Imati gljubio, daje òn imao gljubiti; che quello avrebbe amato. Plur. nos, vos, illos, amatueros, amaturas, amatura fuisse; Imati gljubiti, dasmo mii imali gljubiti; aver dovuto amare che noi avremmo amato; Imati gljubili, daste vii imali gljubiti; che voi avreste amato; Imati gljubili, dachu cunii imali gljubiti; che quelli avrebbero amato.

Futurum quartum.

Fore, ut, vel futurum, ut ego amaverim; dachiu ja imati gljubiti, che io avrò amato; fore ut, vel futurum ut tu amaveris; dachiess ti imati gljubiti; che tu avrai amato; fore ut, vel futurum ut ille amaverit; dachie òn imati gljubiti; che quello, e quella avrà amato. Plur. fore ut, vel

vel futurum, ut nos amaverimus, *dachiemo mil imati gljubiti*; che noi avremo amato; fore ut; vel futurum ut vos amaveritis; *dachiete nii imati gljubiti*; che voi avrete amato; fore ut, vel futurum ut illi amaverint; *dachiè onnii imati gljubiti*; che quelli, e quelle avranno amato.

Gerundia, seu Participalia.

Gerundium in di, idest casus genitivi, amandi; *gljubgljenja*, di amare, amandi causa, vel gratia; *za gljubiti*; per amare. Gerundium in do, casus dativi, amando, *gljubgljenju*, ad amare. Gerundium in dum casus Accusativi, ad amandum; *gljubgljenje*, ad amare; ob, vel propter amandum, *zarad gljubgljenja*, per amare. Inter amandum; *meggiu gljubgljenje*; tra l'amare. Ante amandum; *prid*, o *pria gljubgljenja*; avanti di amare; post amandum; *poslj gljubgljenja*; dopo di amare.

Gerundium in do casus Ablativi, amando; *ed gljubgljenja*; *s' gljubgljenjem*; amando, o coll'amare; ab vel ex amando, & sic de amando; cum amando; pro amando, in amando, sine, vel absque amando.

Alio modo amandi: *gljubgljenja*, *gljubit*, *gljubitse*. Amando, *gljubècki*, = Amandum; *gljubit za gljubit*, *na gljubgljenje*, *gljubitse*, *za gljugitse*.

Supina.

Supinum in um, seu vocis activæ Amatum; *na gljubgljenje*, *za gljubit*; ad amare, o per amare. Supinum in u, amatu; *ed gljubgljenja*, *bit gljubgljen*, *gljubitse*, *dase gljubi*; da amarsi, o da esser amato.

Participia.

Participium temporis præsentis, & imperfecti, hic, & hoc, & hoc amans, tis, *gljubèbi*, *kej gljubi*, *i gljubgljasce*; *gljubèchia*, *koja gljubi*, *i gljubglja-*

bgljisce ; gljubechie ; keje gljubi , i' gljubgljiscè .
 Razumise kakko n. p. *cevik , xenna , darvo ; ol-*
li ovakò , gljubechi , jatì , òn , mii , vii , onnii ;
 l'uomo , la donna , la cosa che ama , o che a-
 mava , o che amasse , ovvero amando io , aman-
 do tu , amando quello .

Participium temporis futuri , amaturus , ra , rum ,
kejchie gljubiti , i kej imà gljubiti ; kejchie ,
kejchie , l'uomo , la donna , la cosa che amerà ,
 o che ha da amare , o che è per amare , o che
 dovrà amare .

Sic declinabuntur .

Laudo , das , davi , datum ; *fàliti , slaviti ;* lodare .
 Vitupero , as , avi , atum ; *garditi , pogarditi ;* bia-
 simare .

Sic Accuso , as . commendo , as . damno , as &c.

Zabilixenje .

Ovde znaj , da onnò sèto nascki mii goverimo
 po nàcinu ukazajuchiemu . ti goverisc da ja glju-
 bim ; tu dicis , quod ego amo ; morrese recchi doi-
 sto josc lipsce pò nàcinu Nesvarscajuchiemu ; tu
 dicis me amare . Evvoti prilika pò jednemu , i
 drugòmu nàcinu .

Per indicativum .

Tu dicis quod ego amo .
 Tu dicis quod tu amas .
 Tu dicis quod ille amat .

Pluraliter .

Tu dicis quod nos ama-
 mus .
 Tu dicis quod vos amatis .
 Tu dicis quod illi amant .

Per infinitum .

Tu dicis me amare .
 Tu dicis te amare .
 Tu dicis illum amare .

Pluraliter .

Tu dicis nos amare .
 Tu dicis vos amare .
 Tu dicis illos amare .

Takò obarchi ovà dvà nàcina pò inni vrimentii ,
 kipi , i nàcini izvan nàcina xelechiega , i zapovi-
 dajuchiega , kakko n. p. tu dicebas quod ego ama-
 bam , docebam , legebam , audiebam , scribebam &c.

pò

pò Nesvarscujuchiemu reczi, tu dicebas me amare, docere, legere, audire, scribere &c.

Zabilixenje,

Djonstva doscastoga vrimena, ut amaturus, docturus, lecturus &c. ù sebbi imadu dvà ghlàsa kadji nascim jezikom prighibajuchi izgovaramo. Parvi ghlàs jest kojchie gljubit, a drughì, koj imà gljubit; ovì poslidgnì zlamenuje duxnost stvãri kojase imà çinit tojest, daje potriha, daje pristojno, korisno, i prikladno stvãr dillovati; kakko n. p. ja imàm gljubiti, sçitti, rìsati &c. Znaj da ovà djonstva doscastoga vrimena udarajuse s' rìçma debeo, debes, i sum, es. evvoti prilika pò jednoj, i drugoj rìsi:

Pò debeo, es.

Ego debeo amare, docere, legere, scribere &c.
Tu debes, amare, docere, legere, scribere &c.
Ille debet amare, docere, legere, scribere &c.

Pluraliter.

Nos debemus amare, docere, legere, scribere &c.
Vos debetis amare, docere, legere; scribere &c.
Illi debent amare, docere, legere, scribere.

Pò sum, es.

Amaturus sum, sic docturus, lecturus, scripturus.
Amaturus, docturus, lecturus, scripturus es.
Amaturus, docturus, lecturus, scripturus est.

Pluraliter.

Amaturi, lecturi, docturi, scripturi sumus.
Amaturi, docturi, lecturi, scripturi estis.
Amaturi, docturi, lecturi, scripturi sunt.

Takò slidi po drughì vrimenì, kipovi, jednoga, i drugoga broja, izvan nàçina zapovidajuchiega; kakko n. p. debebam, debui, debueram, debebo amare. Amaturus eram, fui, fueram, ero &c. Morese paçe sluxiti pò svakoj rìçi kipglivoj, koja posiduje *supino*; izvan rìçii nekipglivi, i stojechi, alliti temegliti, zascto onnè ne possidujà *supino*.

Amer Verbum Passivum sic declinabitur.

Znàj, da svaka rič tarpglivà ù nasc jezik mor-
rese dvostruko tomačiti, t. j. nà dvà nàčina n. p.
Ego amor, tu amaris, ille amatur, jase gljubim,
tise gljubisc, onse gljubi.

Na drughi nàčin, jasam gljubgljen, tisi glju-
bgljen, onje gljubgljen, mise gljubimo, vise gljubi-
te, onnise gljuba. Razumise od drugoga, i trechiega.
Upazi, za olliti recchi gljubimse, olliti gljubgljensam,
govorenje jest tarpglivo.

Indicativi modi tempus præsens.

Ukazujchiega nàčina vrime Sadagnie.

Ego amor, jase gljubim, io son amato.

Tu amaris, vel amare, tise gljubisc, tu sei amato.

Ille amatur, onse gljubi, quello è amato.

Plur. nos amamur, mise gljubimo, noi siamo amati.

Vos amamini, vise gljubite, voi siete amati.

Illi amantur, onnise gljubè, quelli sono amati.

Præteritum imperfectum.

Proscasto nesvarsceno.

Amabar, jase gljubgliab, io era amato.

Amaberis, vel amabere, tise gljubgljasce, tu eri
amato.

Amabatur, onse gljubgljasce, quello era amato.

Plur. amabamur, mise gljubgljamo, noi eravamo
amati.

Amabimini, vise gljubgjate, voi eravate amati.

Amabantur, onnise gljubgljabu, quelli erano amati.

Præteritum perfectum.

Proscasto svarsceno.

Amatus, amata, amatum, sum, vel fui, jase glju-
lib, i gljubiesamse, io fui, e sono stato amato.

Amatus, ta, tum es, vel fuisti, tise gljubi, i
gljubiasise, tu fosti, e sei stato amato.

Amatus, ta, tum, est, vel fuit, onse gljubi, glju-
bieseje, quello fu, ed è stato amato.

Plur.

Plur. amati, amatae amata sumus, vel fuimus, *mise gljubismo, i gljubilismose*, noi fummo, e siamo stati amati.

Amati, tæ, ta estis, vel fuistis, *vise gljubiste, i gljubilistese*, voi foste, e siete stati amati.

Amati, tæ, ta, sunt fuerunt, vel fuere, *onnise gljubisce, i gljuilisuse*, quelli furono, e sono stati amati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscasto vecchie neggo svarsceno.

Amatus, ta, tum eram, vel fueram, *jase biha gljubio*, io era stato amato.

Amatus, ta, tum eras, vel fueras; *tise biasce gljubio*; tu eri stato amato.

Amatus, ta, tum erat, vel fuerat, *case biasce gljubio*, quello era stato amato.

Plur. amati, tæ, ta, eramus, vel fueramus, *mise bijhamo gljubili*, noi eravamo stati amati.

Amati, tæ, ta eratis, vel fueratis, *vise bihate gljubili*, voi eravate stati amati.

Amati, tæ, ta, erant, vel fuerant, *onnise bihan gljubili*, quelli erano stati amati.

Futurum. *Doscasto.*

Amabor, *jachinse gljubit*, io sarò amato.

Amaberis, vel amabere, *tichiesce gljubiti*, tu sarai amato.

Amabitur, *onchiene gljubiti*, quello sarò amato.

Plur. amabimur, *michiemose gljubiti*, noi saremo amati.

Amabimini, *vichietese gljubit*, voi sarete amati.

Amabuntur, *onnichiese gljubit*, quelli saranno amati.

Imperativi modi tempus præsens.

Zapovidajuchiega nâcina vrime sadagnje.

Amare, vel amator tu, *gljubise ti*, sii tu amato.

Ametur ille, *nekkase gljubi on*, sia amato quello.

Plur. amemur nos, *gljubimose mii*, siamo amati noi.

Ammini, vel amaminor vos, *gljubitese vii*, siate amati voi.

Amantur illi, *nekkase gljube onni*, siano amati quelli.

Futurum, sive modus mandatiyus.

Doscato, alliti nàcin scagljuchi.

Amator tu amaberis, vel amabere, *gljubitichiesce ti*, sarai amato tu.

Amator, ille vel amabitur, *gljubitse bocchie on*; sarà amato quello.

Plur. amaminor, vel amabimini vos, *gljubitichietese vii*, sarete amati voi.

Amantur illi, vel amabuntur, *gljubitse bocchie onni*, saranno amati quelli.

Optativi modi tempus præsens, & Imperfectum.

Xelebiega nàcina vrime Sadagnje, i nesvarse.

Utinam ego amer, *badase ja gljubilim*, i *dase gljubglià*, Dio volesse ch'io fossi amato.

Amareris, vel amarere, *badase ti gljubilisc*, i *dase gljubgljasce*, tu fossi amato.

Amaretur, *badase on gljubi*, i *dase gljubgljasce*, quello fosse amato.

Plur. amaremur, *badase mii gljubimo*, i *dase gljubgliamo*, Dio volesse, che noi fossimo amati.

Amaremini, *badase vii gljubitite*, i *dase gljubgliate*, voi foste amati.

Amarentur, *badase onni gljube*, i *dase gljubgliabu*, quelli fossero amati.

Præteritum perfectum.

Psoscato svarsceno.

Utinam ego amatus, ta, tum sim, vel fuerim, *badase ja gljubi*, i *dasamse gljubio*, Dio voglia ch'io sia stato amato.

Amatus, ta, tum, sis, vel fueris, *badase ti gljubi*, i *gliuli sise*, tu sii stato amato.

Amatus, ta, tum sit vel fuerit; *badase on gljubi*, i *gljubiteseje*; quello sia stato amato.

Plur.

Plur. amati, tæ, ta, simus, vel fuerimus; *badase mii gljubismo, i gljubilismose*; Dio voglia che noi siamo stati amati.

Amati, tæ, ta sitis, vel fueritis; *badase vii gljubiste, i dastese gljubili*; voi siate stati amati.

Amati, tæ, ta sint, vel fuerint; *badase onnii gljubisce, i gljubilisuse*; quelli siano stati amati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscastò vechie neggo svarscono.

Amatus, ta, tum essem, vel fuisset; *badase ja liba gljubio*; Dio volesse ch'io fossi stato amato.

Amatus, ta, tum esses, vel fuisses; *badase ti libasce gljubio*; tu fossi stato amato.

Amatus, ta, tum esset, vel fuisset; *badase òn biasce gljubio*; quello fosse stato amato.

Plur. amati, tæ, ta essemus, vel fuisset; *badase mii libamo gljubili*; Dio volesse che noi fossimo stati amati.

Amati, tæ, ta essetis, vel fuissetis; *badase vii libate gljubili*; voi foste stati amati.

Amati, tæ, ta essent, vel fuissent; *badase onnii libabu gljubili*; quelli fossero stati amati.

Futurum. Doscato.

Amer; *badachise gljubit, i damiseje gljubit*; Dio voglia ch'io sia amato.

Ameris, vel amere; *badachiese ti gljubiti, i dastiseje gljubiti*; tu sii amato.

Ametur, *badachiese òn gljubiti, i damuseje gljubiti*, quello sia amato.

Plur. amemur; *badachiemese mii gljubiti, danamseje gljubiti*; Dio voglia che noi siamo amati.

Amemini; *badachietese vii gljubiti, i davanseje gljubiti*; voi siete amati.

Amentur; *badachiese onnii gljubiti, i dajmseje gljubiti*, quelli siano amati.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Sastavgljajuchiega nàcina vrime sadagnie.

Cum ego amer; kadse ja gljubim, buduchi dase gljubim, gljubechise ja; conciossiach' io sia amato, o essendo io amato.

Ameris, vel amere; kadse ti gljubise, buduchi dase gljubise, gljubechise ti; tu sii amato, o essendo tu amato.

Ametur; kadse òn gljubi, buduchi dase gljubi, gljubechise òn; quello sia amato, o essendo quello amato.

Plur. amemur; kadse mii gljubimo, buduchi dase gljubimo, gljubechise mii; conciossiachè noi siamo amati, o essendo noi amati.

Amemini; kadse vii gljubilite, buduchi dase gljubechise vii; voi siate amati, o essendo voi amati.

Amentur; kadse onni gljube, buduchi dase gljube, gljubechise onni; quelli siano amati, o essendo quelli amati.

Præteritum imperfectum:

Proscasto nervarsceno:

Amarer, kadse ja gljubglja, buduchise dase gljubglja, gljubechise ja; conciossiach' io fossi, e sarei amato, o essendo io amato.

Amareris, vel amarere, kadse ti gljubgljasce, buduchi dase gljubgljasce, gljubgljebise ti; tu fosti, e saresti amato, o essendo tu amato.

Amaretur; kadse òn gljubgljasce, buduchi dase gljubgljasce, gljubechise òn, quello fosse, e sarebbe amato; o essendo quello amato.

Plur. amaremur, kadse mii gljubgljamo, buduchi dase gljubgljamo, gljubechise mii; conciossiachè noi fossimo, e saremmo amati, o essendo noi amati.

Amaremini, kadse vii gljubgljate buduchi dase &c. voi foste, e sareste amati, o essendo voi amati.

Amarentur, kadse onni gljubglja, buduchi dase &c. quelli fossero, e sarebbero amati, o essendo quelli amati.

Præ-

Præteritum perfectum.

Proscastò svarsceno i

Amatus, ta, tum sim, vel fuerim, *kadse ja glijubli, glijubiosamse, ludùchi dasamse glijubio; glijubiviscise ja, conciossiach' io sia stato amato, o essendo io stato amato.*

Amatus, ta, tum sis, vel fueris, *kadse ti glijubi, i glijubiosise, ludùchi dasise glijubio, glijubiviscise ti; tu sii stato amato, o essendo tu stato amato.*

Amatus, ta, tum sit, vel fuerit, *kadse òn glijubi, i glijubioseje, ludùchi daseje glijubio, glijubiviscise òn; quello sia stato amato, o essendo quello stato amato.*

Plur. amati, tæ, ta simus, vel fuerimus, *kadse mi glijubismo, i glijubismose, ludùchi dase glijubismo, glijubiviscise mi, conciossiachè noi siamo stati amati, o essendo stati amati.*

Amati, tæ, ta, sitis, vel fueritis, *kadse vii glijubiste, i glijubilistese, ludùchi dase glijubiste, glijubiviscise vii, voi siete stati amati, o essendo voi stati amati.*

Amati, tæ, ta sint, vel fuerint, *kadse onni glijubisce, i glijubilisuse, ludùchi dasuse glijubili, glijubiviscise onni, quelli siano stati amati, o essendo quelli stati amati.*

Præteritum plusquam perfectam.

Proscastò vecchie neggo svarsceno.

Amatus, ta tum essem, vel fuisset, *kadse ja biha glijubio, ludùchi dasamse bio glijubio, glijubiviscise bio ja, conciossiach' io fossi, e sarei stato, o essendo io stato amato.*

Amatus, ta, tum esses, vel fuisses, *kadse ti bihasce glijubio, ludùchi dasise bio glijubio, glijubiviscise bio ti; tu fossi, e saresti stato amato; o essendo tu stato amato.*

Amatus, ta, tum esset, vel fuisset, *kadse òn bihasce*

sce gljubio, budùchi daseje lio gljubio, gljubivscise lio òn, quello fosse, e sarebbe stato amato, o essendo quello stato amato.

Plur. amati, *tæ, ta essemus, vel fuissetus, kadse mii libamo gljulili, budùchi dasmose bili gljubili, gljubivscise bili mii*; conciosiacchè noi fossimo, e saremmo stati amati, o essendo noi stati amati.

Amati, *tæ, ta essetis, vel fuissetis, kadse vii libate gljulili, budùchi dastese bili gljubili, gljubivscise bili vii*, voi foste, e sareste stati amati, o essendo voi stati amati.

Amati, *tæ, ta essent, vel fuissent, kadse onnii liàbu gljulili, budùchi dasuse bili gljubili, gljubivscise bili onnii*, quelli fossero, e sarebbero stati amati, o essendo quelli stati amati.

Futurum. *Doscato.*

Amatus, *ta, tum ero, vel fuero, kadse ja uzgljubim, i uzbudemse gljubit*, quando io sarò amato, o sarò stato amato.

Amatus, *ta, tum eris, vel fueris, kadse ti uzgliutisc, i uzbudesese gljuiti*, quando tu sarai amato, o sarai stato amato.

Amatus, *ta, tum erit, vel fuerit kadse òn uzgliuti, i uzbudese gljubiti*, quando quello sarà amato, o sarà stato amato.

Plur. Amati, *tæ, ta erimus, vel fuerimus, kadse mii uzgljubimo, i uzbudemose gljuiti*, quando noi saremo amati, o saremo stati amati.

Amati, *tæ, ta eritis, vel fueritis, kadse vii uzgliubite, i uzbudetese gljuiti*; quando voi sarete amati, o sarete stati amati.

Amati, *tæ, ta, erint, vel fuerint, kadse onnii uzgljube, i uzbuduse gljubiti*; quando quelli saranno amati, o saranno stati amati.

Infinitivi modi tempus præsens.

Nes-

Nesvarsçenoga nàçina vrime sadagnie.

Amari; gljubitse, esser amato.

Me amari, gljubitse, dase ja gljubim, ch'io sono amato.

*Te amari, dase ti gljubisc, che tu sei amato,
Illum amari, dase òn gljubi, che quello è amato.
Plur. nos amari, dase mii gljubimo, che noi siamo amati.*

*Vos amari, dase vii gljubite, che voi siete amati.
Illos amari, dase onnii gljube, che quelli sono amati.*

Præteritum imperfectum.

Proscastò nesvarsçeno.

Me, te, illum amari, dase ja gljubgljà, dase ti gljubgljasce, dase òn gljulgljasce, che io era, e fossi amato, che tu eri, e fossi amato, che quello era, e fosse amato.

Plur. Nos, vos, illos amari, dase mii gljubgljamo, dase vii gljubgljate; dase onnii gljulgljabu: che noi eravamo, e fossimo amati, che voi eravate, e foste amati; che quelli erano; e fossero amati.

Præteritum perfectum. Proscasto svarsçeno.

Me amatum, amatam, amatum esse, vel fuisse, bitse gljubio, dase ja gljuti, i gljubiosamse, ch'io fui, e sono stato amato.

Te amatum, tam, tum esse, vel fuisse, dase ti gljubi, i gljubiosise, che tu fosti, e sei stato amato.

Illum amatum, tam, tum esse, vel fuisse, dase òn gljubi, i gljubioseje, che quello fu, ed è stato amato.

Plur. Nos amatos, tas, ta esse, vel fuisse, dase mii gljubismo, i gljutiimose, che noi fummo, e siamo stati amati.

Vos amatos, tas, ta, esse, vel fuisse; dase vii glju-

io

gljubiste, i gliubistise, che voi foste, e siere stati amati.

Illos amatos, tas, ta esse vel fuisse; dase onnii gliubisce, i gliubisuse; che quelli furono, e sono stati amati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscastò vecchie neggo svarsceno.

Me, te, illum amatum, tam, tum esse, vel fuisse; litse gliubio, dase ja liba gliubio; dase ti libasce gliubio; dase on libasce gliubio; ch'io era, e fossi stato amato, che tu eri, e fossi stato amato, che quello era, e fosse stato amato.

Plur. nos, vos, illos amatos, tas, ta esse, vel fuisse, litse gliubili; dase mi libamo gliubili; dase vii libate gliubili; dase onnii liba gliubili; che noi eravamo, e fossimo stati amati, che voi eravate, e foste stati amati, che quelli erano, e fossero stati amati.

Futurum primum, seu simplex.

Me, te, illam amatum iri; vel amandum, amandum esse; imatse gliubiti, dachiasse ja gliubiti, i dase imam gliubiti; dover'esser amato, ch'io sarò amato, dovrò esser amato, o sarò per esser amato. E chiasse ti gliubiti, i dase imase gliubiti, che tu sarai amato, dovrai esser amato, o sarai per esser amato. Dachiese on gliubiti, i dase imà gliubiti, che quello sarà amato, dovrà esser amato, o sarà per esser amato.

Plur. nos, vos, illos amatum iri, vel amandos, das, da esse, imatse gliubiti, dachiemore mii gliubiti, i dase imamo gliubiti, dover'esser amati, che noi saremo amati, dovremo esser amati, o saremo per esser amati: dachietese vii gliubiti, i dase imate gliubiti, che voi sarete amati, dovrete esser amati, o sarete per esser amati, dachiese onnii gliubiti, i dase imada gliubiti, che quelli

sa-

saranno amati, dovranno esser amati, o saranno per esser' amati.

Futurum secundum.

Me, te, illum amatum iri, vel amandum, dam, dum esse, *imatse* gliubiti, *dase* ja *imam* gliubiti; alli *da* ja *imam* bitti gliubglien, jabi bio gliubglien, *imaobise* gliubiti, i *dabise* ja *imà* gliubiti, dover' essere amato, o aver da essere amato, ch' io sarei amato, o che io avrei da esser amato, o che io sarei per esser amato: *dase* ti *imàse* gliubiti, olli *da* *imase* bitti gliubglien, iiti bio gliubglien, *imaobise* gliubiti, i *dabise* tii *imao* gliubiti; che tu saresti amato o avresti d' esser amato, o saresti per esser amato *dase* òn *imà* gliubiti, olli *da* *imà* litti gliubglien, onti bio gliubglien, *imaobise* gliubiti, i *dabise* òn *imà* gliubiti, che quello, o quella sarebbe amato, o avrebbe da essere amato, o sarebbe per essere amato. Plur. Nos, vos, illos, amatum iri, vel amandos, *das*, da esse; *Imatse* gliubiti, *dase* mii *imamo* gliubiti; olli *da* *imamo* litti gliubglieni, mii bismo gili gliubglieni, *imalibismose* gliubiti, i *dabismose* imali gliubiti; dover' esser amati, o aver da essere amati, che noi saremmo amati, avremmo da esser amati, o saremmo per esser amati; *dase* vii *imàte* gliubiti, olli *dà* *imàte* litti gliubglieni, *imalibistese* gliubiti, i *dabiste* imali gliubiti: che voi sareste amati, o avreste da esser amati, o sareste per essere amati; *dase* onii *imaju* gliubiti, olli *da* *imaju* litti gliubglieni, onnibi bili gliubglieni, *imalibise* gliubiti, i *dabise* imali gliubiti; che quelli sarebbero amati, o avrebbero da essere amati, o sarebbero per esser amati.

Futurum präteritum mixtum.

Me, te, illum amandum, dam, dum fuisse; *imatse*

tse gljubiti, dasamse ja imao gljubiti, i dasam ja bio gljubljen; aver dovuto essere amato, che io sarei stato amato, imatse gljubiti, dasise ti imao gljubiti, i dasi ti bio gljubljen: che tu saresti stato amato; imatse gljubiti daseje òn imao gljubiti, i daje bio gljubljen; che quello sarebbe stato amato. Plur. Nos, vos illi amandos, das, da fuisse; imatse gljubiti, dasmose mii imali gljubiti; dasmo mii bili gljubljeni; aver' dovuto esser amati, che noi saremo stati amati; Imatse gljubiti dastese vii imali gljubiti, i daste bili gljubljen; che voi sareste stati amati; imatse gljubiti, dasuse onnii imali gljubiti, i dasu bili gljubljeni; che quelli sarebbero stati amati.

Futurum quartum.

Me amatum fore, vel fore ut, vel futurum ut ego amatus, ta, tum sim vel fuerim, dachiuja bitti, i dasam bio gljubljen; ch' io sarò stato amato; te amatum fore, vel fore ut, vel futurum ut tu amatus, ta, tum sis vel fueris; dachiesc ti bitti, i dasi bio gljubljen; che tu sarai stato amato; illum amatum; illam amatam, illud amatum fore, vel fore ut, vel futurum ut ille amatus, illa amata, illud amatum sit, vel fuerit; dachie òn bitti, i daje bio gljubljen; che quello sarà stato amato. Plur. nos amatos fore, vel fore ut, vel futurum ut nos amati, tæ, ta simus, vel fuerimus; dachiemomii bitti, i dasmo bili gljubljeni; che noi saremo stati amati, Vos amatos fore, vel fore ut, vel futurum ut vos amati, tæ, ta sitis, vel fueritis; dachiete vii bitti, i daste bili gljubljeni; che voi sarete stati amati; illos amatos, illas amatas, illa amata fore, vel fore ut, vel futurum ut illi amati, illæ amatæ, illa amata sint, vel fuerint; dachie onnii bitti, i dasu bili gljubljeni; che quelli saranno stati amati. Su-

Supina.

Supinum in *u*, idest, vocis passivæ, amata: *bitti gljubglien*, *gljubitse*, *dase gljubi*; d' amarsi, o d'essere amato.

Participium temporis præteriti perfecti, & plusquam perfecti. Amatus, amata, amatum; *gljubljen covik*, *kejse jur gljubi*, *i gljubicseje*, *i liascese gljubio*; *gljubgljena xenna*, *kejase jur gljubi*, *i gljubilaseje*, *i liascese gljubila*; *gljubgljeno vrime*, *kejese jurve gljubi*, *i gljubilaseje*, *i liascese gljubilo*; l'uomo, la donna, la cosa amata, o che fu amata, o che è stata amata, o che era stata amata, ovvero essendo stata amata.

Participium temporis, futuri; Amandus, da, dum: *covik kojachiese gliubiti*; *i kejse imà gliubiti*; *xenna*, *kojachiese gljubiti*, *i kejase imà gliubiti*; *vrime kojachiese gliubiti*, *i kejese imà gliubiti*; *elli imà bitti gljubgljen*, *na*, *no*: l'uomo, la donna, la cosa che sarà amata, o che ha da essere amata.

CAPUT SESTUM

DE SECUNDA VERBORUM CONJUGATIONE.

Secunda verborum Conjugatio est, cujus secunda persona præsentis temporis, modi indicativi exit in *es*, ut *doceo*, *doces*, & infinitum in *ere* penultima producta, ut *docere*.

Indicativi modi tempus præsens.

Doceo, *ja učim*, *tojest drugoga*; io insegno, cioè l'altro. *Doces*, *docet*, Plur. *docemus*, *docetis*, *docent*.

Præteritum imperfectum.

Doceram; *ja uciab*; io insegnavo; docebas, docebat. Plur. docebamus, docebatis, docebant.

Præteritum perfectum.

Docui; *ja ucib*, *i uciasam*; io insegnai, e ho insegnato; docuisti, docuit. Plur. docuimus, docuistis, docuerunt, vel docuere.

Præteritum plusquam perfectum.

Docueram, *ja biab ucio*; io aveva insegnato; docueras, docuerat. Plur. docueramus, docueratis, docuerant.

Futurum.

Docebo; *jachiu uciti*; io insegnerò, docebis, docebit. Plur. docebimus, docebitis, docebunt.

Imperativi modi tempus præsens, ad secundam,

& tertiam personam.

Doce, vel doceto tu; *uci ti*; insegna tu; doceat ille. Plur. doceamus nos, docete, vel docetote vos; doceant illi.

Futurum, sive modus mandativus.

Doceto tu, vel docebis; *ucitichiesc ti*; insegnerai tu; doceto ille, vel docebit. Plur. docetote vos, vel docebitis, docento illi, vel docebunt.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego docerem; *bada ja ucim*, *i da uciab*; Dio volesse che io insegnassi; doceres, doceret. Plur. doceremus, doceretis, docerent.

Præteritum perfectum.

Docuerim; *bada ja ucib*, *i uciasam*; Dio voglia ch'io abbia insegnato; docueris, docuerit. Plur. docuerimus, docueritis, docuerint.

Præteritum plusquam perfectum.

Docuissem; *bada ja biha ucio*; Dio volesse ch'io avessi insegnato; docuisses docuisset. Plur. docuissemus, docuissetis, docuissent.

Futurum.

Docēam; *hadachin ja učiti, i damije učiti*; Dio voglia ch'io insegni; doceas; doceat. Plur. doceamus, doceatis, doceant.

Ponukovanje.

Svakòmu kipu ovoga nàcina pristavgljaj gnegov zajmenak, i onnì dilak utinam.

Conjunctivi modi tempus, præsens.

Cum ego doceam; *kadja učim, buduchi dà učim, učechi ja*; conciossiachè io insegni, o insegnando io; doceas; doceat. Plur. doceamus, doceatis, doceant.

Præteritum imperfectum.

Docerem; *kadja učiah, buduchi da učiah, učechi ja*; conciossiach'io insegnassi, e insegnarei, o insegnando io; doceres, doceret. Plur. doceremus, doceretis, docerent.

Præteritum plusquam perfectum.

Docuissem; *kad ja biah učio, buduchi bio učio, učiosam ja*; conciossiach'io avessi, e averei insegnato, o avendo io insegnato; docuisses, docuisset. Plur. docuissemus, docuissetis, docuissent.

Futurum.

Docuero; *kad ja uzbudem učiti, i uzbudem učiti*; quando io insegnerò, e avrò insegnato; docueris, docuerit. Plur. docuerimus, docueritis, docuerint.

Infiniti modi tempus præsens.

Me docere; *učit, daja učim; učit da ti učisc, učit dà on uči*; che io insegno, che tu insegni, che quello insegna.

Plur. nos, vos, illos docere; *učit da mii učimo; učit; da vii učite, učit da onnii učè*; che noi insegnamo, che voi insegnate, che quelli insegnano.

Præteritum imperfectum.

Me, te, illum docere; *uċit da ja uċiab, da ti uċiasce, da òn uċiasce*; ch'io insegnava, e insegnassi; che tu insegnavi, e insegnassi; che quello insegnava, e insegnasse. Plur. nos, vos, illos docere; *da mii uċiamo, da vii uċiate, dà onni uċiahu*; che noi insegnavamo, e insegnassimo; che voi insegnavate, e insegnaste, che quelli insegnavano, e insegnassero.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum docuisse; *lit uċio, da ja uċi, i uċiosam, da ti ùċi, i uċiosi, dà òn uċi, uċioje*; ch'io insegnai, ed ho insegnato, che tu insegnasti, ed hai insegnato, che quello insegnò, ed ha insegnato.

Plur. nos, vos, illos docuisse; *bit uċiii da mii uċiamo, i uċilismo, da vii uċiste, i uċiliste, dà onni uċisce, i uċilisu*; che noi insegnamo, ed abbiamo insegnato, che voi insegnaste, e avete insegnato, che quelli insegnarono, ed hanno insegnato.

Præteritum plusquam perfectum.

Me, te, illum docuisse; *bit uċio, da ja biha uċio, da ti liasce uċio, dà òn biasce uċio*; che io aveva insegnato, e avessi insegnato; che tu avevi, e avessi insegnato; che quello aveva, e avesse insegnato. Plur. nos, vos, illos docuisse; *bit uċili, da mii bihamo uċili, da vii bihate uċili, dà onni biahu uċili*; che noi avevammo, e avessimo insegnato, che voi avevate, e aveste insegnato, che quelli avevano, e avessero insegnato.

Futurum primum, seu simplex.

Me, te, illum docturum, ram, ram, esse; *imat uċiti, dachis ja uċiti, i da imam uċiti; dachiesc ti uċiti, i da imasc uċiti; dachie òn uċiti, i da imà uċiti*; ch'io insegnerò, doverò insegnare,

re, o sarò per insegnare; che tu insegnerai, dovrai insegnare, o sarai per insegnare, che quello insegnerà dovrà insegnare, o sarà per insegnare.

Plur. Nos, vos, illos docturos, ras, ra esse; *imat uçiti, dachiemo mii uçiti, i da immamo uçiti; dachiete vi uçiti, i da imâte uçiti; dachie cunii uçiti, i da imadu uçiti*; che noi insegneremo, dovremo insegnare, o saremo per insegnare; che voi insegnerete, dovrete insegnare, o sarete per insegnare; che quelli insegneranno, dovranno insegnare, o saranno per insegnare.

Futurum secundum ut in verbo amo.

Futurum præteritum mixtum.

Me, te, illum, docturum, ram, rum fuisse; *imat uçio, dasam ja imao uçiti; imat uçio, dasi tî imao uçiti; imat uçio daje òn imao, uçiti*; ch'io avrei insegnato; che tu avresti insegnato; che quello avrebbe insegnato.

Plur. Nos, vos, illos docturos, ras, ra fuisse; *imat uçili; dasmo mii imali uçiti; imat uçili, daste vii imali uçiti imat uçili, dasu cunii imali uçiti*; che noi avremmo insegnato, che voi avreste insegnato, che quelli avrebbero insegnato.

Futurum quartum, ut in verbo amo.

Gerundia.

Docendi; *uçenja, uçit, uçitse*; d' insegnare.

Docendo; *uçechi, uçechise*; insegnando, o per insegnare.

Docendum; *uçit, za uçit, nà uçenje, uçitse, za uçitse*; ad' insegnare &c. ut in verbo amo.

Supina.

Doctum; *uçit, za uçit, nà uçenje*; ad insegnare o per insegnare.

Doctum; *ed uçenja, bit uçen, uçitse, dase uçi*; da insegnarsi, o da esser insegnato.

Participium præsens, & imperfecti temporis.

Docens, tis; çovik uçechi, koj uçi, i uçiasce, xenna uçekia, keja uçi; i uçiasce, vrime uçekie, koje uçi, i uçiasce; l'uomo la donna, e la cosa che insegna, e insegnava.

Futurum.

Docturus; çovik, kechie uçit, i koj imà uçiti.

Doctura; xenna, kechie uçiti, i keja imà uçiti.

Docturum; vrime, kechie uçiti, i keje imà uçiti.

L'uomo, la donna, e la cosa, che insegnerà, doverà insegnare, o sarà per insegnare.

Sic declinabuntur.

Præbeo, bes, bui, bitum; datti, darovat; dare, o donare.

Moneo, nes, nui, itum; oppomenut; ammonire.

Taceo, ces, cui, itum; mûcat; tacere.

Sic impleo, es &c. Compleo, es &c. Moveo, es, &c. removeo, es &c.

Indicativi modi tempus præsens.

Doceor; jase uçim, tîjest ed drugoga; mi è insegnato, doceris, vel docere, docetur. Plur. docemur, docemini, docentur.

Præteritum imperfectum.

Docebar; jase uçi; mi era insegnato, docebaris, vel docebare, docebatur. Plur. docebamur, docebamini, docebantur.

Præteritum perfectum.

Doctus, eta, etum sum, vel fai; jase uçi, i uçiosamse; a me fu ed è stato insegnato. Doctus, eta, etum es, vel fuisti. Doctus, eta, etum est, vel fait. Plur. docti, etæ, eta sumus, vel fuimus; docti, etæ, eta estis, vel fuistis; docti etæ, eta sunt fuerunt, vel fuere.

Præteritum plusquam perfectum.

Doctus, eta, etum eram, vel fueram; jase bîba uçio; mi era stato insegnato; doctus, eta, etum eras,

eras, vel fueras; doctus, cta, ctum erat, vel fuerat. Plur. docti, ctæ, cta eramus, vel fueramus; docti, ctæ, docta, eratis, vel fueratis; docti, ctæ, docta erant, vel fuerant.

Futurum

Docebor; *jachiuse uçiti*; mi sarà in segnato; doceberis, vel docere, docebitur. Plur. Docebitur; *docebimini, docebuntur*.

Imperativi modi tempus præsens.

Docere, vel docetor tu; *uçise ti*; siati in segnato; doceatur ille. Plur. doceamur nos; docemini, vel doceminor vos, doceantur illi.

Futurum.

Docetor tu, doceberis, vel docere; *uçitabierise ti*; saratti in segnato; docetor ille, vel docebitur. Plur. doceminor vos, vel docebimini, docentor illi, vel docebuntur.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego docerer; *badase ja uçim, i dase uçiañ*; Dio volesse che mi fosse in segnato; docereris, vel docerere; doceretur. Plur. doceremur, doceremini, docerentur.

Præteritum perfectum.

Doctus, cta, ctum, sim vel fuerim; *badase ja uçi, i dasamse uçio*; Dio voglia che mi sia stato in segnato; Doctus, cta; ctum sis, vel fueris; doctus, cta, ctum sit, vel fuerit. Plur. docti, ctæ, cta simus, vel fuerimus; docti, ctæ, cta sitis, vel fueritis; docti, ctæ, cta sint, vel fuerint.

Præteritum plusquam perfectum.

Doctus, cta, ctum essem, vel fuissem; *badase ja liha uçio*; Dio volesse, che mi fosse stato in segnato; doctus, cta, ctum esses, vel fuisses; doctus, cta, ctum esset, vel fuisset. Plur. docti, ctæ, cta essemus, vel fuissemus; docti, ctæ, cta

cta essetis, vel fuissetis; docti, ctæ, cta essent, vel fuissent.

Futurum.

Docear; *hadachiuse ja uqiti, i damiscje uqiti*; docearis, vel doceare, doceatur. Plur. doceamur, doceamini, doceantur.

Coniunctivi modi tempus præsens.

Cum ego docear; *kadse ja uqim, buducbi dase uqim, uqechise ja*; conciossiachè mi sia insegnato, o essendomi insegnato, docearis, vel doceare, doceatur. Plur. doceamur, doceamini, doceantur.

Præteritum imperfectum.

Docerer, *kadse ja uqiah, buducbi dase uqiah, uqiahse ja*; conciossiache mi fosse, e sarebbe insegnato, o essendomi insegnato; docereris, vel docerere, doceretur. Plur. doceremur, doceremini, docerentur.

Præteritum perfectum.

Doctus, cta, ctum sim, vel fuerim; *kadse ja uqi, i uqiosamse, buducbi, dase ja uqi, i uqiosamse ja*, Conciossiachè mi sia stato insegnato, o essendomi stato insegnato; doctus, cta, ctum sis, vel fueris; doctus, cta, ctum sit, vel fuerit. Plur. docti, ctæ, cta simus vel fuerimus; docti, ctæ, cta sitis, vel fueritis; docti, ctæ, cta sint, vel fuerint.

Præterit. plusq. perfectum.

Doctus, cta, ctum essem, vel fuisset; *kadse ja tiha uqi, buducbi dase ja tiha bio uqio*; conciossiachè mi fosse, e sarebbe stato insegnato, o essendomi stato insegnato; doctus, cta, ctum, esses, vel fuisses. Doctus, cta, ctum esset, vel fuisset. Plur. docti, ctæ, cta essemus, vel fuissimus; docti, ctæ, cta essetis, vel fuissetis; docti, ctæ, cta essent, vel fuissent.

Futurum.

Doctus, ctā, ctum ero, vel fuero; *kadse ja uẏim*, *i uẏtudemse uẏiti*; quando mi sarà insegnato, e sarà stato insegnato. Doctus, ctā, ctum eris, vel fueris; doctus, ctā, ctum erit, vel fuerit. Plur. docti, ctæ, cta erimus, vel fuerimus docti, ctæ, cta eritis, vel fueritis; docti, ctæ, ctā erint, vel fuerint.

Infiniti modi tempus præsens.

Me, te, illum doceri; *uẏiste, dase ja uẏim; uẏitse dase ti uẏitse, uẏitse, dase òn uẏi*; che a me è insegnato, che a te è insegnato; che a quello è insegnato. Plur. nos, vos, illos doceri; *uẏitse, dase mii uẏimo, uẏitse, da vii uẏite, uẏitse, , dase onnii uẏe*; che a noi è insegnato; che a voi è insegnato, che a quelli è insegnato.

Præteritum imperfectum.

Me, te, illum doceri; *uẏitse, dase ja uẏiba; uẏitse, dase ti uẏiasce; uẏitse, dase òn uẏiasce* - che a me era, e fosse insegnato, che a quell; era, e fosse insegnato. Plur. nos, vos, illos doceri; *uẏitse, dase mii uẏibamo, uẏitse, dase vii uẏibate; uẏitse, dase ònnii uẏiabu*; che a noi, a voi, e a quelli era, e fosse insegnato.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum doctum, ctam, ctum esse, vel fuisse; *bitse uẏio, dase ja uẏib, i uẏioramse; dase tii uẏib, i uẏiosise; dase òn uẏib, i uẏiseje*; che a me, a te, e a quello fu, è stato insegnato. Plur. Nos, vos, illos doctos, ctas, ctā esse, vel fuisse; *bitse uẏili, dase mi uẏismo, i uẏilismose, da vii, dà onnii &c.* che a noi, a voi, e a quelli fu, ed è stato insegnato.

Præteritum plusquam perfectum.

Me, te, illum doctum, ctam, ctum esse, vel fuisse; *ltise uẏio, dase ja biba uẏio; dase ti bibasce*

sce ućio, dase òn libasce ućio; che a me, a te, e a quello era, e fosse stato insegnato. Plur. Nos, vos, illos doctos, ctas, cta esse, vel fuisse bitse ućili, dase miò biamò ućili, dase vii biate ućili; dase onnii liabu ućili; che a noi, a voi, e a quelli era, e fosse stato insegnato.

Futurum primum, seu simplex.

Me, te, illum doctum, ctam, ctum iri, vel docendum, dam dum esse, imatse ućiti, dachiuse ja ućiti, i dase ja imam ućiti; dachiesse ti ućiti, i dase imase ućiti; dachiese òn ućiti, i dase imà ućiti; che a me, a te, e a quello sarà insegnato, dovrà esser insegnato, o sarà per esser insegnato. Plur. nos, vos, illos, doctum iri, vel docendos, das, da esse; imatse ućiti, dachiesse mii ućiti, i dachiemore imat ućiti; dachietese vii ućiti; i dachietese imat ućiti; dachiese onnii ućiti, i dachiese imat ućiti; che a noi, a voi, e a quelli sarà insegnato, dovrà esser insegnato, o sarà per esser insegnato.

Futurum secundum, ut in verbo Amor.

Futurum präteritum mixtum.

Me, te, illum docendum, dam, dam fuisse, imatse ućiti, dacamse ja imao ućiti; daise ti imao ućiti; daseje òn imao ućiti; che a me, a te, e a quello sarebbe stato insegnato. Plur. nos, vos illos docendos, das, da fuisse; ućili, dasmese mii imali ućiti; dastese vii imali ućiti; dasuse onnii imali ućiti; che a noi, a voi, e a quelli sarebbe stato insegnato.

Futurum quartum ut in verbo Amor.

Participium passivum perf. & plusquam perf. temporis. Doctus, cta, ctam; ućen; na, no, kojse jur ući, i ućioseje, i biascere ućio; kojase jur ućila, i ućilaseje, i biascere ućila; kjesse jurve ućilo, i ućiloseje, i biascere ućilo; kakko covik,

uenna, urime; l'uomo, la donna, e la cosa alla quale fu, ed è stato, ed era stato insegnato.

Futurum docendus, da, dum; *kojchjese, kojachiese, kojechiese uciti, i imàse uciti*; l'uomo, la donna, la cosa, alla quale sarà insegnato. &c.

C A P U T VII.

DE TERTIA VERBORUM CONJUGATIONE.

Tertia Verborum conjugatio est, cujus secundæ persona præsentis temporis modi indicativi exit in is breve, & infinitivum in ere penultima correpta, ut *lego, gis, legere*.

Indicativi modi tempus præsens.

Lego; *ja sciem citam*, io leggo; *legis, legit*. Plur. *legimus, legitis, legunt*.

Præteritum imperf.

Legebam, legebam, legebam. Plur. *legebamus, legebatis, legebant*.

Præteritum perf.

Legi, legisti, legit. Plur. *legimus, legistis, legerunt, vel legere*.

Præteritum plusquam perf.

Legeram, legeras, legerat. Plur. *legeramus, legeratis, legerant*.

Futurum.

Legam, leges, leget. Plur. *legemus, legetis, legent*.

Imperativi modi tempus præsens.

Ad secundam, & tertiam personam.

Lege, vel legito tu, legat ille. Plur. *legamus nos, legite, vel legitote vos, legant illi*.

Futurum, sive modus mandativus.

Legito tu, vel leges, legito ille vel leget. Plur. *le-*

legitote vos, vel legetis, legunto illi, vel legent.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego legerem, legeres, legeret. Plur. legeremus, legeretis, legerent.

Præteritum perfectum.

Legerim, legeris, legerit. Plur. legerimus, legeritis, legerint.

Præteritum plusq. Perf.

Legissem, legisses, legisset. Plur. legissemus, legissetis, legissent.

Futurum.

Legam, legas, legat. Plur. legamus, legatis, legant.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Cum ego legam, legas, legat. Plur. legamus, legatis, legant.

Præteritum imperfectum.

Legerem, legeres, legeret. Plur. legeremus, legeritis, legerent.

Præteritum perfectum.

Legerim, legeris, legerit. Plur. legerimus, legeritis, legerint.

Præteritum plusquam perfectum.

Legissem, legisses, legisset. Plur. legissemus, legissetis, legissent.

Futurum.

Legero, legeris; legerit. Plur. legerimus, legeritis, legerint.

Infiniti modi tempus præsens.

Me, te, illum legere. Plur. nos, vos, illos legere.

Sic etiam præteritum imperfectum.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum legisse. Plur. nos, vos, illos, legisse.

Sic plusquam perfectum.

Futurum primum, seu simplex.

Me, te, illum Lecturum, ram, rum esse. Plur. nos, vos, illos lecturos, ras, ra esse.

Futurum præteritum mixtum.

Me, te, illum, Lecturum, ram, rum fuisse. Plur.
nos, vos, illos lecturos, ras, ra fuisse.

Reliqua futura, ut in verbo amo.

Gerundia.

Legendi, legendo, legendum.

Supina.

Lectum, lectu.

Participia præsentis, & imperfecti temporis.

Legens, legentis.

Futurum.

Lecturus, ra, rum.

Scribo, bis, psi, scriptum; *pisati*. Scrivere.

Concedo, dis, essi, essum; *deputiti*; concedere.

Dico, is, xi, ctum; *recchi*; dire.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego legor; *jase Sâijem*, io sono letto. Legeris,
vel legere, legitur. Plur. legimur, legimini
leguntur.

Præteritum imperfectum.

Legebar, legebaris, vel legebare, legebatur. Plur.
legebamur, legebamini, legebantur.

Præteritum perfectum.

Lectus, cta, ctum sum, vel fui; lectus, cta, ctum
es, vel fuisti; lectus, cta, ctum est, vel fuit.
Plur. lecti, ctæ, cta sumus, vel fuimus; lecti,
ctæ, cta estis, vel fuistis; lecti, ctæ, cta, sunt
fuerunt, vel fuere.

Præteritum plusquam perfectum.

Lectus, cta, ctum eram, vel fueram; lectus, cta,
ctum eras, vel fueras; lectus, cta, tum erat,
vel fuerat. Plur. lecti, ctæ, cta, eramus, vel
fueramus, lecti, ctæ, cta eratis, vel fueratis,
lecti, ctæ, cta erant, vel fuerant.

Futurum.

Legar, legeris, vel legere, legetur. Plur. lege-
mur, legemini, legentur.

Im-

Imperativi modi tempus præsens ad secundam ;

et tertiam personam .

Legere , vel legitor tu , legatur ille . Plur. legamur nos , legimini , vel legiminor vos , legantur illi .

Futurum , sive modus Mandativus .

Legitor tu legeris , vel legere ; legitor ille , vel legetur . Plur. legiminor vos , vel legimini ; leguntur illi , vel legentur .

Optativi modi tempus præsens , et imperf.

Utinam ego legerer , legereris , vel legerere , legeretur . Plur. legeremur , legeremini , legerentur .

Præteritum perfectum .

Lectus , cta , ctum sim , vel fuerim ; sis , vel fueris , sit vel fuerit . Plur. Lecti , ctæ , cta , simus , vel fuerimus ; sitis , vel fueritis ; sint vel fuerint .

Præteritum plusquam perf.

Lectus , cta , ctum essem , vel fuisset ; esses , vel fuisses ; esset , vel fuisset . Plur. Lecti , ctæ , cta essemus , vel fuissetis , essetis , vel fuissetis ; essent , vel fuissent .

Futurum .

Legar , legaris , vel legare , legatur . Plur. legamur , legamini , legantur .

Coniunctivi modi tempus præsens .

Cum ego legar , legaris , vel legare , legatur . Plur. legamur , legamini , legantur .

Præteritum imperfectum .

Legerer , legereris , vel legere , legeretur . Plur. legeremur , legeremini , legerentur .

Præteritum perfectum .

Lectus , cta , ctum sim , vel fuerim , sis , vel fueris , sit vel fuerit . Plur. lecti , ctæ , cta simus , vel fuerimus , sitis , vel fueritis ; sint , vel fuerint .

Præ-

Præteritum plusquam perf.

Lectus, cta, ctum eram, vel fueram, eras, vel fueras, erat, vel fuerat. Plur. Lecti, ctæ, cta eramus, vel fueramus, eratis, vel fueratis, erant, vel fuerant.

Futurum :

Lectus; cta, ctum ero, vel fuero; eris, vel fueris, erit, vel fuerit. Plur. Lecti, ctæ, cta erimus, vel fuerimus, eritis, vel fueritis, erint, vel fuerint.

Infiniti modi tempus prærens.

Me, te, illum legi. Plur. Nos, vos, illos legi.

Præteritum imperfectum.

Me, te, illum legi. Plur. Nos, vos, illos legi.

Præteritum perfectum.

Me, te illum lectum, ctam, ctum esse, vel fuisse. Plur. Nos, vos, illos lectos, ctas, cta esse vel fuisse.

Præteritum plusq. perf.

Me, te, illum lectum, ctam, ctum esse, vel fuisse. Plur. nos, vos, illos lectos, ctas, cta, esse, vel fuisse.

Futurum primum, seu simplex.

Me, te, illum lectum iri, vel legendum, dam dum esse. Plur. nos, vos, illos lectum iri vel legendos, das, da esse.

Futurum præteritum mixtum.

Me, te, illum legendum, dam, dam fuisse. Plur. nos, vos, illos legendos, das, da fuisse.

Reliqua futura ut in verbo Amor.

Participium præter. perf. & plusq. perf. temporis. Lectus, cta, ctum.

Futuri.

Legendus, legenda, legendum.

CAPUT VIII.

DE QUARTA VERBORUM CONJUGATIONE.

Quarta Verborum Conjugatio est cujus secunda persona præsentis temporis modi indicativi exit in is longum, & infinitivum in ire: ut Audio, audis, audire.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego audio, ja qujem (tò jest) sluscam, chintim &c. io odo; audis, audit. Plur. audimus, auditis, audiunt.

Præteritum imperfectum.

Audiebam, audiebas, audiebat. Plur. audiebamus, audiebatis; audiebant.

Præteritum perfectum.

Audiui, audivisti, audiuit. Plur. audivimus, audivistis, audiverunt, vel audivere.

Præteritum plusquam perfectum.

Audiveram, audiveras, audiverat. Plur. audiveramus, audiveratis, audiverant.

Futurum.

Audiam, audies, audiet. Plur. audiemus, audietis audient.

Imperativi modi tempus præsens ad secundam, & tertiam personam.

Audi, vel audito tu, audiat ille. Plur. audiamus nos, audite, vel auditote vos, audiant illi.

Futurum, sive modus, mandativus.

Audito tu, vel audies; audito ille, vel audiet. Plur. auditote vos, vel audietis, audiunto illi, vel audient.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego audirem, audires, audiret. Plur. audiremus, audiretis, audirent.

Præ-

Præteritum perfectum.

Audiverim, audiveris, audiverit. Plur. audiverimus, audiveritis, audiverint.

Præteritum plusquam perfectum.

Audivissem, audivisses, audivisset. Plur. audivissemus, audivissetis, audivissent.

Futurum.

Audiam, audias, audiat. Plur. audiamus, audiat, audiant.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Cum ego, audiam, audias, audiat. Plur. audiamus, audiat, audiant.

Præteritum imperfectum.

Audirem, audires, audiret. Plur. audiremus, audiretis, audirent.

Præteritum perfectum.

Audiverim, audiveris, audiverit. Plur. audiverimus, audiveritis, audiverint.

Præteritum plusquam perfectum.

Audivissem, audivisses, audivisset. Plur. audivissemus, audivissetis, audivissent.

Futurum.

Audivero, audiveris, audiverit. Plur. audiverimus, audiveritis, audiverint.

Infiniti modi tempus præsens.

Me, te, illum audire. Plur. nos, vos, illos audire.

Præteritum imperfectum.

Me, te, illum audire. Plur. nos, vos, illos audire.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum audivisse. Plur. nos, vos, illos audivisse.

Præteritum plusquam perf.

Me, te, illum audivisse. Plur. nos, vos, illos audivisse.

Futurum.

Me, te, illum auditurum, ram, rum fuisse. Plur.
nos, vos, illos audituros, ras, ra fuisse.

Rel qua futura, ut in verbo amo.

Gerundia.

Audiendi, audiendo, Audiendum.

Supina.

Auditum, auditu.

Participium præsens, & imperf. temporis.

Audiens, audientis.

Futuri.

Auditurus, ra, rum.

Sic conjugabitur.

Nutrio, is, ivi, itum; *roniti*, *goiti*; nutrire.

Vestio, is, ivi, itum; *obūci*, vestire.

Fastidio, is, ivi, itum, *garstit*, *imat dosadu*, a-
ver fastidio.

Sepelio, lis, ivi, pultum; *pckpati*; seppellire.

AUDIOR VERBUM PASSIVUM.

Indicativi modi tempus præsens.

Audior *jase s'urcam*, *cujem* &c. audiris, vel audire, auditur. Plur. audimur, audimini, audiuntur.

Præterit. imperf.

Audiebar, audiebaris, vel audiebare, audiebatur.

Plur. audiebamur, audiebimini, audiebantur.

Præterit. perf.

Auditus, ta tum sum, vel fui; es, vel fuisti; est, vel fuit. Plur. auditi, tæ, ta, sumus, vel fuimus; estis, vel fuistis; sunt fuerunt, vel fuere.

Præt. plusq. perf.

Auditus, ta, tum eram, vel fueram; eras, vel fueras; erat, vel fuerat. Plur. auditi, tæ, ta

era-

eramus, vel fueramus; eratis, vel fueratis; erant, vel fuerant.

Futurum.

Audiar, audieris, vel audiere, audietur. Plur. audiemur, audiemini, audientur.

Imperat. modi tempus præsens.

Audire, vel auditor tu, audiatur ille. Plur. audiamur nos, audimini, vel audiminor vos, audiantur illi.

Futurum, sive modus mandativus.

Auditor tu audieris, vel audiere, auditor ille, vel audietur. Plur. audiminor vos, vel audiemini; audiuntor illi, vel audientur.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego audirer, audireris, vel audirere, audiretur. Plur. audiremur, audiremini, audirentur.

Præt. perf.

Auditus, ta, tum sim, vel fuerim, sis vel fueris, sit vel fuerit. Plur. auditi, tæ, ta simus, vel fuerimus, sitis, vel fueritis, sint, vel fuerint.

Præt. plusq. perf.

Auditus, ta, tum essem, vel fuisset, esses, vel fuisses, esset, vel fusset. Plur. Auditi, tæ, ta essemus, vel fuissetis, essetis, vel fuissetis; essent, vel fuissent.

Futurum.

Audiar, audiaris, vel audiare, audiatur. Plur. audiamur, audiamini, audiantur.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Cum ego audiar, audiaris, vel audiare, audiatur. Plur. audiamur, audiamini, audiantur.

Præteritum imperfectum.

Audirer, audireris, vel audirere, audiretur. Plur. audiremur, audiremini, audirentur.

Præteritum perfectum.

Auditus, ta, tum sim, vel fuerim; sis, vel fueris, sit vel fuerit. Plur. Auditi, tæ, ta simus, vel fuerimus, sitis, vel fueritis, sint, vel fuerint.

Præteritum plusquam perfectum.

Auditus, ta, tum essem, vel fuisset; esses, vel fuisses; esset, vel fuisset. Plur. Auditi, tæ, ta essemus, vel fuissetus, essetis, vel fuissetis, essent, vel fuissent.

Futurum.

Auditus, ta, tum ero, vel fuero; eris, vel fueris; erit vel fuerit. Plur. Auditi, tæ, ta erimus, vel fuerimus; eritis, vel fueritis, erint, vel fuerint.

Infinitivi modi tempus præsens.

Me, te, illum audiri. Plur. Nos, vos, illos, audiri.

Præteritum imperfectum.

Me, te, illum audiri. Plur. Nos, vos, illos audiri.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum auditum, tam, tum esse, vel fuisse. Plur. Nos, vos, illos auditos, tas, ta esse, vel fuisse.

Præteritum plusquam perfectum.

Me, te, illum auditum, tam, tum esse, vel fuisse. Plur. Nos, vos, illos auditos, tas, ta esse, vel fuisse.

Futurum.

Me, te, illum auditum iri; vel audiendum, dam, dum esse. Plur. Nos, vos, illos auditum iri, vel audiendos, das, da esse.

Futurum præteritum mixtum.

Me, te, illum audiendum, dam, dum fuisse. Plur. Nos, vos, illos audiendos, das, da fuisse.

Re-

Reliqua futura, ut in Verbo Amor. Participia
declinationis passive.

Præter. perfect. & plusq. perfect.

Auditus, ta, tum.

Futuri.

Audiendus, audienda, audiendum.

ADMONITIO.

De Verbis supino Carentibus.

Zrài, da koje riçi nejmaju supina, onrè nej-
maju ni djonstva vrìmennà doscastoga ù rus; ni
vrìmennà proscastoga. Takogier nejmaju vrìme pro-
scasto svarscono, ni vechie neggo svarscono, i to
ù svì nàçini tarpèchi. Pò istì nàçin nejmaju ni
doscasto tarpechie od nàçina sastavgjejachiegh. Od-
viscè nejmaju nijedno vrìme doscasto ù nàçinu nes-
varschiuchiemu, toliko çinglivòmu, koliko tar-
pglivòmu.

*Slide riçi, koje nejmadu supina, kakkose sciije
ù vellikomu Emmanuelu.*

Nulla supina,, Mico, strido, seù strideo gignunt.

„ Lugeo, pedit, silet, fulget, cum luceo, friget.

„ Urgeo cum sorbet, turget, convivet, & alget.

„ Flaveo, cum timeo, paveo, cum ferveo, livet.

„ Congruo, cambo, sapio, quatio, cum respuo,
linguo.

„ Ingruo, cum batuo, posco, metuoq; plaqueo.

„ Et dispesco, luo, scando, competo, fatisco.

„ Hisceo, scabo, sugo, nolo, cum prodigo, dego.

„ Annuo: cum sociis, vado cum gliscere, vergo.

„ Disco, tremo, satago, ferio atq; incesso, ref-

„ fello.

„ Ambigo sterto, rudo, psallo, cum cernere, fido.

„ Et vescor, liquor, medeor, reminiscor, & angor.

- „ Et volo , malo , furit & præq; ante excellere
 „ ringor .
 „ Arceo , serpo , juvo , quibus addes , æstuo , ningo .
 „ Et quod possit , u , i , modo sint neutrale secundæ .
 „ Ut studeo , emineo exceptis quæ suggeret usus .
 „ Quæque ferè gignit meditor quæq; inchoo ver-
 „ bum . = Idest Antecello , præcello .

*De Syncopa in præteritis indicativi aliorumque
 modorum .*

Syncopa est quædam concisio per quam littera ,
 vel syllaba de medio dictionis subtrahitur . Ut au-
 dacter pro audaciter . Syncopa sibi admittit has syl-
 labas , nempe vi , ve , u ; en exempla : amavisti ,
 petivisti ; audivisti ; per Syncopen ; amasti , petisti ,
 audisti , & numero multitudinis , amastis , petistis ,
 audistis . In aliis modis similiter etiam dari po-
 test per omnes personas utriusque numeri , ut
 amassem , amasses , amasset . Plur. amassemus ,
 amassetis , amassent , pro amavissem , amavisses &c.

Item in tertia persona numeri pluralis præteri-
 ti perfecti primæ conjugationis , nec non in plus-
 quam perfecto indicativi , ac in perfecto , futuro-
 que conjunctivi per Syncopen stat pro amaverunt
 amarunt , pro amaveram , amaram , pro amaverat ,
 amarat , pro amaverim , amarim , amaveris , ama-
 ris , pro amaverint , amarint .

- „ Prisc. Lib. 10. monet verba , quæ in themate
 „ v , habent litteram , non imminui in præterito ,
 „ ut lavo lavi , lavasti , non lasti ; Faveo , favi ,
 „ favisti , non fasti ; moveo , movi , movisti , non
 „ mosti , & similia . Quamquam horum aliquibus
 „ utuntur concisis non solum Poetæ , sed interdum
 „ etiam Oratores , ut submosset , commosset , com-
 „ morit , pro submovisset , & commovisset , com-
 „ mo-

„ moverit. Hæc vero misti, promisti, iusti, di-
 „ xti, dixti, vixet, extinxem, surpuerat, ac-
 „ cestis, evisti, sensi, induxti, pertusti, percu-
 „ ssi, divisse, surrexe, pro inisisti, iusisti, di-
 „ xisti, direxisti, vixisset, extintinxem surripue-
 „ rat, accesisti, evasisti, sensisti, induxisti, per-
 „ cussisti, divisisse, surrexisse, & alia hujusmo-
 „ di poetica sunt. Ita Alvarus Lib. 1. Cap. ix.

C A P U T IX.

CONJUGATIO VERBI DEPONENTIS.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego utor; ja sluxim; io uso; uteris, vel utere,
 utitur. Plur. Utimur, utimini, utuntur.

Præteritum imperfectum.

Utebar, utebaris, vel utebare, utebatur. Plur. ute-
 bamur, utebamini, utebantur.

Præteritum perfectum.

Usus, usa, usum sum, vel fui; es, vel fuisti;
 est, vel fuit. Plur. Usi, usæ, usa sumus, vel
 fuimus; estis, vel fuistis; sunt, fuerunt, vel fuere.

Præteritum plusquam perfectum.

Usus, usa, usum eram, vel fueram; eras, vel
 fueras, erat, vel fuerat. Plur. eramus, vel fue-
 ramus, eratis, vel fueratis, erant, vel fuerant.

Futurum.

Utar, uteris, vel utere, utetur. Plur. utemur,
 utemini, utentur.

Imperativi modi tempus Præsens.

Utere, vel utitor tu, utatur ille. Plur. utamur
 nos, utimini, vel utiminor vos, utantur illi.

Futurum, sive modus mandativus.

Ad secundam, & tertiam personam.

Utitor tu, uteris, vel utere, utitor ille, vel utetur.
Plur. utiminor, vel utemini vos, utuntor illi,
vel utentur.

Optativi modi tempus præsens, & imperfectum.

Utinam ego uterer, utereris, vel uterere, uteretur.
Plur. Uteremur, uteremini, uterentur.

Præteritum perfectum.

Usus, usa, usum sim, vel fuerim, sis, vel fueris, sit, vel fuerit. Plur. Usi, usæ, usa simus, vel fuerimus, sitis, vel fueritis, sint, vel fuerint.

Præteritum plusquam perfectum.

Usus, usa, usum essem, vel fuisset, esses, vel fuisses, esset, vel fuisset. Plur. usi, usæ, usa essemus, vel fuisset nus, essetis, vel fuissetis, essent, vel fuissent.

Futurum.

Utar, utaris, vel utare, utatur. Plur. utamur. utamini, utantur.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Cum ego utar, utaris, vel utare, utatur. Plur. utamur, utamini, utantur.

Præteritum imperfectum.

Uterer, utereris, vel uterere, uteretur. Plur. uteremur, uteremini, uterentur.

Præteritum perfectum.

Usus, usa, usum sim, vel fuerim; sis, vel fueris; sit, vel fuerit. Plur. Usi, sæ, sa, simus, vel fuerimus; sitis; vel fueritis; sint, vel fuerint.

Præteritum plusquam perfectum.

Usus, usa, usum essem, vel fuisset; esses, vel fuisses; esset, vel fuisset. Plur. usi, usæ, usa essemus, vel fuisset nus; essetis, vel fuissetis; essent, vel fuissent.

Futurum.

Usus, usa, usum ero, vel fuero; eris, vel fueris;

ris; erit, vel fuerit. Plur. usi, usæ, usa erimus, vel fuerimus, eritis, vel fueritis, erint, vel fuerint.

Infinitivi modi tempus præsens.

Me, te, illum uti. Plur. nos, vos, illos uti.

Sic imperfectum.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum usum, usam, usum esse, vel fuisse, Plur. nos, vos, illos usos, usas, usa esse, vel fuisse.

Sic præter. plusq. perf.

Futurum activum.

Me, te, illum usurum, usuram, usurum esse.

Plur. nos, vos, illos, usuros, usuras, usura esse.

Futurum passivum.

Me, te, illum utendum, dam, dum esse. Plur.

nos, vos, illos utendos, das, da esse.

Gerundia.

Utendi, utendo, utendum.

Supinum. Usus.

Participia præter., & imperf. Utens, tis.

Futuri. Usurus, usura, usurum.

Futurum passivum. Utendus, da, dum.

C A P U T X.

CONJUGATIO VERBI COMMUNIS.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego dimetior; ja mirim; io misuro; dimetiris, vel dimetire, dimetitur. Plur. dimetimur, dimetimini, dimetiuntur.

Præteritum imperf.

Dimetiebar, dimetiebaris, vel demitiebare, demetiebatur. Plur. dimetiebamur, dimetiebamini, dimetiebantur.

Præ-

Præteritum perfectum.

Dimensus, sa, sum, vel fui, es, vel fuisti; est, vel fuit. Plur. dimensi, sæ, sa sumus, vel fuimus, estis, vel fuistis; sunt fuerunt, vel fuere.

Præteritum plusq. perf.

Dimensus, sa, sum eram vel fueram; eras vel fueras, erat, vel fuerat. Plur. eramus, vel fueramus, eratis, vel fueratis, erant, vel fuerant.

Futurum.

Dimetiar, dimetieris, vel dimetiere, dimetietur. Plur. dimetiemur, dimetiemihi, dimetientur.

Imperativi modi tempus præsens.

Dimetire, vel dimetitor tu, dimetiatur ille. Plur. dimetiamur nos, dimetimini; vel dimetiminor vos, dimetiantur illi.

*Futurum, sive modus mandativus.**Ad secundam, & tertiam Personam.*

Dimetitor tu, dimetieris, vel dimetiere, dimetitor ille, vel dimetietur. Plur. dimetiminor, vel dimetiemihi vos, dimetiuntur, vel dimetientur illi.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego dimetirer, dimetireris, vel dimetirere, dimetiretur. Pl. dimetiremur, dimetiremini, dimetirentur.

Præteritum perf.

Dimensus, sa, sum sim, vel fuerim; sis, vel fueris; sit, vel fuerit. Plur. dimensi, sæ, sa simus, vel fuerimus; sitis, vel fueritis; sint, vel fuerint.

Præteritum plusq. perf.

Dimensus, sa, sum essem, vel fuisset; esses, vel fuisses; esset, vel fuisset. Plur. dimensi, se, sa essemus, vel fuissetus; essetis, vel fuissetis; essent, vel fuissent.

Futurum.

Dimettar, dimettaris, vel dimetiare, dimetiatur.
Plur. dimetiamur, dimetiamini, dimetiantur.

Coniunctivi modi tempus præsens.

Cum ego dimettar; dimettaris, vel dimetiare, dimetiatur. Plur. dimetiamur; dimetiamini, dimetiantur.

Præteritum imperf.

Dimettirer, dimettireris, vel dimettirere, dimettiretur. Plur. dimettiremur; dimettiremini, dimettirentur.

Præteritum perf.

Dimensus, sa, sum sim, vel fuerim, sis, vel fueris, sit, vel fuerit. Plur. dimensi, sæ, sa simus, vel fuerimus; sitis, vel fueritis; sint, vel fuerint.

Præteritum plusq. perf.

Dimensus, sa, sum essem, vel fuisset; esses, vel fuisses; esset, vel fuisset. Plur. essemus, vel fuissetis; essetis, vel fuissetis; essent, vel fuissent.

Futurum.

Dimensus, sa, sum ero, vel fuero; eris, vel fueris; erit, vel fuerit. Plur. dimensi, sæ, sa, erimus, vel fuerimus, eritis, vel fueritis; erint, vel fuerint.

Infinitivi modi tempus præsens.

Me, te, illum dimetiri. Plur. nos, vos, illos dimetiri. Sic imperf.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum dimensum, sam, sum esse, vel fuisse. Plur. nos, vos, illos dimensos, sas, sa esse, vel fuisse. Sic præter. plusq. perf.

Futurum activum.

Me, te, illum dimensurum, ram, rum esse. Plur. dimensuros, ras, ra esse.

Futurum passivum.

Me, te, illum dimensum, iri, vel dimetiendum, dam, dum esse. Plur. nos, vos, illos dimensum iri, vel dimetiendos, das, da esse.

Gerundia. Dimetiendi, dimetiendo, dimetiendum.

Supina; dimensum, dimensu,

Participia præsenti. & imperf. dimetiens, tis.

Futur. activ. dimensurus, dimensura, dimensurum.

Futur. passiv. dimetiendus, da, dum.

CAPUT XI.

DE VERBIS ANOMALIS.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego possum; ja meggu; io posso, potes, potest.

Plur. possumus, potestis, possunt.

Præteritum imperf.

Poteram, poteras, poterat. Plur. poteramus, poteratis, poterant.

Præteritum perf.

Potui, potuisti, potuit. Plur. potuimus, potuistis; potuerunt, vel potuere.

Præteritum plusq. perf.

Potueram, potueras, potuerat. Plur. potueramus, potueratis, potuerant.

Futurum.

Potero, poteris, poterit. Plur. poterimus, poteritis, poterint.

Imperativi modi tempus præsens.

Fac possis.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego possem, posses, posset. Plur. possemus, possetis, possent.

Præ-

Præteritum perf.

Potuerim, potueris, potuerit. Plur. potuerimus, potueritis, potuerint.

Præteritum plusq. perf.

Potuissem, potuisses, potuisset. Plur. potuissemus, potuissetis, potuissent.

Futurum.

Possim, possis, possit. Plur. possimus, possitis, possint.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Cum ego possim, possis, possit. Plur. possimus, possitis, possint.

Præteritum imperf.

Possem, posses, posset. Plur. possemus, possetis, possent.

Præteritum perf.

Potuerim, potueris, potuerit. Plur. potuerimus, potueritis, potuerint.

Præteritum plusq. perf.

Potuissem, potuisses, potuisset. Plur. potuissemus, potuissetis, potuissent.

Futurum.

Potuero, potueris, potuerit. Plur. potuerimus, potueritis, potuerint.

Infinitivi modi tempus præsens.

Me, te, illum posse. Plur. nos, vos, illos posse. Sic imperf.

Præteritum perf.

Me, te, illum potuisse. Plur. nos, vos, illos potuisse. Sic præt. plusq. perf. cæteris caret.

Verbum fero conjugatur sicut lego, sed præt. habet in li, ut tuli. Supinum vero, in latum.

Indicativi modi tempus præsens Volo vis.

Ego volo; ja cchiu; io voglio; vis, vult. Plur. volumus, vultis, volunt.

Præteritum imperf.

Volebam, volebas, volebat. Plur. Volebamus, volebatis, volebant.

Præteritum perf.

Volui, voluisti, voluit. Plur. Voluimus, voluistis, voluerunt, vel voluere.

Præteritum plusq. perf.

Volueram, volueras, voluerat. Plur. volueramus, volueratis, voluerant.

Futurum.

Volam, voles, volet. Plur. Volemus, voletis, volent.

*Imperativi: Fac velis.**Optativi modi tempus præsens, & imperf.*

Utinam ego Vellem, velles, vellet. Plur. Vellemus, velletis, vellent.

Præteritum perf.

Voluerim, volueris, voluerit. Plur. Voluerimus, volueritis, voluerint.

Præteritum plusq. perf.

Voluissem, voluisses, voluisset, Plur. Voluissimus, voluissetis, voluissent.

Futurum.

Velim, velis, velit. Plur. Velimus, velitis, velint.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Cum ego Velim, velis, velit. Plur. Velimus, velitis, velint.

Cætera tempora similia sunt optativo præter primam personam futuri, quæ desinit in o, ut voluero, volueris, ut in præterit. perfect.

Infinitivi modi tempus præsens.

Me, te, illum Velle. Plur. nos, vos, illos Velle. Sic imperf.

Præteritum perf.

Me, te, illum Voluisse. Plur. nos, vos, illos voluisse, Sic præter. pl. perf.

Participium præsens, & imperfecti temporis.
Volo volentis.

Nolo, non vis.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego Nolo; *ja nechiu*; io non voglio, tu non vis,
 ille non vult. Plur. nos nolumus, vos non vul-
 tis, illi nolunt.

Præteritum imperfectum.

Nolebam, nolebas, nolebat. Plur. Nolebamus,
 nolebatis, nolebant.

Præteritum perf.

Nolui, noluisti, noluit. Plur. noluimus, noluis-
 tis; noluerunt, vel noluerunt.

Præterit. plusq. perf.

Noluerim, nolueras, noluerat. Plur. nolueramus,
 nolueratis, noluerant.

Futurum.

Nolam, noles, nolet. Plur. nolemus, noletis,
 nolent.

Imperativi modi tempus præsens.

Noli, vel nolito tu, nolit ille. Plur. nolimus nos,
 nolite, vel nolitote vos, nolint illi.

Futurum sive modus mandativus.

Ad secundam & tertiam personam.

Nolito tu, nolito ille. Plur. nolitote vos, nolin-
 to illi.

Cætera omnia tempora, quæ sequuntur infle-
 ctentur eodem modo, quo supra simplex verbum
 volo, mutata prima littera u, in n.

Malo, mavis.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego malo; *ja priabecchiu*; io voglio più testo; ma-
 vis, mavult. Plur. malumus, mavultis, malant.

Præteritum imperf.

Malebam, malebas, malebat. Plur. malebamus,
 malebatis, malebant.

Præ-

Præteritum perf.

Malui, maluisti, maluit. Plur. maluimus, maluistis, maluerunt, vel maluere.

Præteritum plusq. perf.

Malueram, malueras, maluerat. Plur. malueramus, malueratis, maluerant.

*Futuro caret.**Imperativi modi tempus præsens.*

Fac malis tu; fac malit ille.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego mallem, malles, mallet. Plur. mallemus, malletis, mallent.

Omnia alia tempora, quæ sequuntur inflectenda erunt juxta normam verbi nolo mutata prima littera, u, in, m.

Caret participio.

Fio verbum neutrum significationis passive.

Indicativi modus tempus præsens.

Ego fio; *jase çinim*; io sono fatto; fis, fit. Plur. fimus, fitis, fiunt.

Præterit. imperf.

Fiebam, fiebas, fiebat. Plur. fiebamus, fiebatis, fiebant.

Præteritum perf.

Factus, facta, factum sum, vel fui; es; vel fuisti; est, vel fuit. Plur. facti, factæ, facta sumus, vel fuimus, estis, vel fuistis; sunt fuerunt, vel fuere.

Præteritum plusq. perf.

Factus, facta, factum eram, vel fueram, eras, vel fueras, erat, vel fuerat. Plur. Facti, factæ, facta eramus, vel fueramus, eratis, vel fueratis, erant, vel fuerant.

Futurum.

Fiam, fies, fiet. Plur. fiemus, fietis, fient.

Imperativi modi tempus præsens.

Fias tu, fiat ille. Plur. fiamus nos, fiatis vos, fiant illi.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego fierem, fieres, fieret. Plur. fieremus fieretis, fierent.

Præteritum perf.

Factus, cta, ctam sim, vel fuerim; sis vel fueris, sit vel fuerit. Plur. facti, ctæ, cta simus, vel fuerimus, sitis, vel fueritis, sint, vel fuerint.

Præteritum plusq. perf.

Factus, cta, ctum essem, vel fuisset, esses, vel fuisses, esset vel fuisset. Plur. essemus, vel fuissetis, essetis, vel fuissetis, essent, vel fuissent.

Futurum.

Fiam, fias, fiat. Plur. fiamus, fiatis, fiant.

Coniunctivi modi tempus præsens.

Cum ego fiam, fias, fiat. Plur. fiamus, fiatis, fiant.

Præteritum imperf.

Fierem, fieres, fieret. Plur. fieremus, fieretis, fierent.

Præteritum perf.

Factus, cta, ctam sim, vel fuerim, sis, vel fueris, sit, vel fuerit. Plur. Facti, ctæ, cta simus, vel fuerimus, sitis, vel fueritis, sint, vel fuerint.

Præteritum plusq. perf.

Factus, cta, ctum essem, vel fuisset, esses, vel fuisses, esset, vel fuisset. Plur. essemus, vel fuissetis, essetis, vel fuissetis, essent, vel fuissent.

Futurum.

Factus, cta, ctum ero, vel fuero, eris, vel fueris,

ris, erit, vel fuerit. Plur. facti, ctæ, cta erimus, vel fuerimus, eritis, vel fueritis, erint, vel fuerint.

Infinitivi modi tempus præsens.

Me, te, illum fieri. Plur. nos, vos, illos, fieri. Sic imperf.

Præteritum perf.

Me, te, illum Factum, ctam, ctum esse, vel fuisse. Plur. nos, vos, illos Factos, ctas, cta esse, vel fuisse. Sic præterit. plusq. perf.

Futurum.

Factum iri, vel faciendum, dam, dum esse. Plur. factum iri, vel faciendos, das, da esse.

Participium præterit. & plusq. perf. temporis.

Factus, cta, ctum. Futuri: faciendus, da, dum. Eo, is, it.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego eo; ja iggiem; io vo, e vado, is, it. Plur. imus, itis, eunt.

Præteritum imperf.

Ibam, ibas, ibat. Plur. ibamus, ibatis, ibant.

Præteritum perf.

Ivi, ivisti, ivit. Plur. ivimus, ivistis, iverunt, vel ivere.

Præteritum plusq. perf.

Iveram, iveras, iverat. Plur. iveramus, iveratis, iverant.

Futurum.

Ibo, ibis, ibit. Plur. ibimus, ibitis, ibunt.

Imperativi modi tempus præsens.

I, vel ito tu, eat ille. Plur. eamus nos, ite, vel itote vos, eant illi.

Futurum, sive modus mandativus.

Ad secundam, & tertiam personam.

Ito tu, vel ibis, ito ille, vel ibit. Plur. itote vos, vel ibitis, eunto illi, vel ibunt.

Opta-

Optativi modi tempus præsens, & imperf.
 Utinam ego irem, ires, iret. Plur. iremus, iretis; irent.

Præteritum perfectum.
 Iverim, iveris; iverit. Plur. iverimus; iveritis, iverint.

Præteritum plusq. perf.
 Ivissem, ivisses, ivisset. Plur. ivissemus; ivissetis; ivissent.

Futurum.
 Eam, eas; eat; Plur. eamus eatis, eant.

Conjunctivi modi tempus præsens.
 Cum ego cam, eas, eat. Plur. eamus, eatis; eant.

Cætera tempora hujus modi similia sunt opt. præter primam personam futuri temporis, quæ desinit in ro, ut ivero, iveris &c.

Infinitivi modi tempus præsens.
 Me, te, illum, ire. Plur. nos, vos, illos ire.
 Sic imperf.

Præteritum perf.
 Me, te, illum ivisse. Plur. Nos, vos, illos ivisse. Sic præter. plusq. perf.

Futurum primum.
 Me, te, illum iturum; ram, rum esse. Plur. Nos, vos, illos ituros; ras; ra esse.

Reliqua futura, ut in Verbo Amo.

Gerundia.
 Eundi, eundo, eundum.

Supina.
 Itum.

Participia præter. imperf. iens, euntis.

Futuri. Iturus, itura, iturum.

Sic declinabuntur Composita.

Abeo; ichi nà daleko; partire. Adeo; ctichi diiit-se; andare. Anteo; hodit naprid; andare innanzi. Coeo; hoditi zajedno; andare insieme. Circumeo;

ichi à ckolo; andar intorno. Exeo; *izlaziti*; andar via. Ineo; *ulisti, ulaziti*; intrare. Intereo; *poĝinut, pomankat*; perire. Introeo, *ulaziti kòmu*; entrare. Qleo, *ochiu; meggu*; posso. Nequeo; *ne-meggu*; non posso. Obeo; *ichi ckolo*; andar intorno. Vereo; *ghinuti, nestati*; perire. Prætereo, *prelaziti*; passare. Prodeo; *izdat*; tradire. Subeo; *ulaniti pod koju stvar*; sotto entrare. Licet aliqua eorum tempora non sint in usu, ut in simplici.

Edo

Indicativi modi tempus præsens.

Ego edo; *ja jedem, llagujem*; io mangio; edis vel es, edit, vel est. Plur. edimus, editis, vel estis; edunt.

Præteritum imperf.

Edebam, edebeas, edebat. Plur. edebamus, edebatis, edebant.

Præteritum perf.

Edi, edisti, edit. Plur. edimus, editis, ederunt, vel edere.

Præteritum plusq. perf.

Ederam, ederas, ederat. Plur. ederamus, ederatis, ederant.

Futurum.

Edam, edes, edet. Plur. edemus, edetis, edent.

Imperativi modi tempus præsens.

Ede, vel es tu, edat ille. Plur. edamus nos, editote, vel editote vos; edant illi.

Futur. sive modus mandativus, ad secundam, & tertiam personam.

Edito, vel esto tu, edito, vel esto ille, vel edet. Plur. editote, vel estote vos, vel edetis, edunto illi, vel edent.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego ederem, vel essem, ederes, vel esses, ederet, vel esset. Plur. ederemus, vel es-

semus, ederitis, vel essetis, ederent, vel essent.

Præteritum perfectum.

Ederim, ederis, ederit. Plur. ederimus, ederitis, ederint.

Præteritum plus. perf.

Edissem, edisses, edisset. Plur. edissemus, edissetis, edissent.

Futurum.

Edam, edas, edat. Plur. edamus, edatis, edant.

Coniunctivi modi tempus præsens.

Cum ego edam, edas, edat. Plur. edamus, edatis, edant.

Præter. imperf. ederem &c.

Præter. perf. ederim &c.

Præter. plusq. perf. edissem &c.

Futur. edero, ederis &c.

Infinitivi modi tempus præsens.

Me, te, illum edere, vel esse. Plur. nos, vos, illos edere, vel esse. Sic imp.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum edisse. Plur. Nos, vos, illos, edisse. Sic præter. plusq. perf.

Futurum primum.

Me, te, illum essurum, ram, rum esse. Plur. Nos, vos, illos esuros, ras, ra esse.

Reliqua futura, ut in verbo Amo.

Gerundia. Edendi, edendo, edendum.

Participium præs. & imp. edentis.

CAPUT XII.

Verba defectiva dicuntur ea, quæ in aliquo deficiunt, sive personis, sive tempore præsentis, præterito, vel futuro.

Rici pomagnakajuchie zovuse onne, kojese izli-

scene od kòga kipa, olli vrìmena, olli broja,
olli nàçina.

Memini.

Indicativi modi tempus praesens, perf.

Ego Memini; jase spemigniem, jase spemènu, i spo-
menyosamse; io mi ricordo, mi ricordai, e mi
sono ricordato, meministi, meminuit. Plur. me-
minimus, meministis, meminerunt, vel memi-
nere,

Praeteritum imperf., & plusq. perf.

Memineram, memineras, meminerat. Plur. me-
mineramus, memineras, meminerant.

Futuro caret; sed utimur loco ejus, futuro
conjunctivi.

Imperativi modi tempus praesens, & futurum.

Memento tu, vel memineris, meminerit ille. Plur.
meminerimus nos, mementote vos, vel memi-
neritis, meminerint illi.

Optativi modi tempus praesens, & perf.

Utinam ego meminerim, memineris, meminerit.
Plur. meminerimus, memineritis, meminerint.

Praeter. imperf. & plusq. perf.

Meminissem, meminisses, meminisset. Plur. me-
minissemus, meminissetis, meminissent.

Conjunctivi modi tempus praesens, & perf.

Cum ego meminerim, memineris, meminerit.
Plur. Meminerimus, memineritis, meminerint.

Praeteritum imperf., & plusq. perf.

Meminissem, meminisses, meminisset. Plur. Me-
minissemus, meminissetis, meminissent.

Futurum.

Meminero, memineris, meminerit. Plur. me-
minerimus, memineritis, meminerint.

Infinitivi modi tempus praesens, & perf.

Me, te, illum meminisse. Plur. nos, vos, illos
meminisse,

Sic

Sic praeter. imperf. & plusq. perf. Caeteris omnibus caret.

Eodem modo declinabuntur, alia defectiva, ut Novi; ja poznajem; io conosco. Odi; ja ne-navidim; io odio. Capi; ja poçingliem, poçeo-sam; io cominciai. Quæ carent iisdem temporibus, quibus caret meminî, sed capi etiam passive, declinatur, ut captus, ta, tum, sum, vel fui, eram, vel fueram, sim, vel fuerim, essem, vel fuisset, ero, vel fuero.

Habet participium præteriti, captus, ta, tum, & futuri capturus, ra, rum.

Sunt etiam alia magis defectiva, ut Inquam; Ajo, & alia, quæ carent omnibus, præter ea, quæ sequuntur.

Inquam.

Indicativi modi tempus praesens.

Ego inquam; ja velim, ja vegliu; io dico. Tu inquis, Ille inquit. Plur. Nos inquam, vos inquit, illi inquit, Præterit. imperf. ille inquit. Præterit. perf. Tu inquisti, ille inquit. Futur. Tu inquies, ille inquiet. Imperativi præsens. Inque, vel inquito tu. Particip. præ. & imperf. tempor. inquiens, entis.

Ajo

Indicativi modi tempus praesens.

Ego Ajo; ja velim, govorim; io dico, tu ais, ille ait; Plur. illi ajunt. Præterit. imperf. ego ajebam, tu ajebas, ille ajebat. Plur. Nos ajebamus, vos ajebatis, illi ajebant. Imperativi præsens. Ai.

Optativi Futurum, utinam tu ajas, utinam ille ajat.

Conjunctivi præsens, cum tu ajas, cum ille ajat.

Participium. Ajens, ajentis.

Forem, fores, forer. Plur. forent. Pro essem, esses, esset, essent.

Futurum infinitivi fore, hoc est futurum esse, cum compositis abfore, defore &c.

Faxo futurum indicativi pro faciam.

Quæso, quæsumus (idest rogo) primas tantum personas indicativi habet; cum vero, quæso, quæsis, quæsit.

Ave, avete, aveto, avere, verbum salutandi.

Salve, salvebis, salveto, salvete, salvere, verbum salutandi. Cedo secunda est persona imperativi idem est, ac da, vel diç. Apage imperativum, idest remove.

Ausim, pro ausus fuero. Sunt etiam alia minus tamen usitata.

Pœnitet Verbum defectivum impersonale declinationis active, caret omnibus personis excepta tertia singularis,

Indicativi modi tempus præsens.

Me, te, illum pœnitet; *jase kajem, tise kajese, ònse kaje*; io mi pento tu ti penti, quello si pente. Plur. nos, vos, illos pœnitet; *miise kajemo, viise kajete, omiise kaju*; noi ci pentiamo, voi vi pentite, quelli si pentono.

Præter. imperf. me, te, illum pœnitebat. Plur. nos, vos, illos pœnitebat.

Sic præpone unicuique tempori hæc pronomina; me, te, illum nos, vos, illos.

Præter. perf. pœnituit. Præt. plusq. perf. Pœnituerat. Fut. pœnitebit.

Imperativi modi tempus præsens. pœniteat.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Pœniteret. Præt. perf. pœnituerit. Præt. plusq. perf. pœnituisset. Futurum pœniteat.

Conjunctivi modi tempus præsens. Cum me pœniteat. Imperf. pœniteret. Perfec. pœnituerit. Plusq.

Plusq. perf. pœnituisset. Fut. pœnituerit.

Infinitivi modi tempus præsens. Me, te, illum pœnitere. Nos, vos, illos pœnitere. Sic imperf. Præt. perf. me, te, illum pœnituisse. Plur. nos, vos, illos pœnituisse. Futuris caret.

Gerundia. Pœnitendi, pœnitendo, pœnitendum.

Participium; Pœnitens, pœnitentis.

Takòse prighibglju sve inne rìci nekipglive ghlà-sa cinglivoga pò trechiemu kipu jedinoga broja, kakko pertinet, attinet, continet. &c.

Pugnatur verbum defectivum impersonale, vocis passive; sic declinabitur.

Indicativi modi tempus præsens.

A me pugnatur; *ed mennese ti je bøj*; da me si combatte; a te pugnatur; *ed tebbese ti je bøj*; da te si combatte; ab illo pugnatur; *ed gniegase ti je bøj*; da quello si combatte. Plur. a nobis pugnatur; *ed nasse ti je bøj*; da noi si combatte; a vobis pugnatur; *ed vasse ti je bøj*; da voi si combatte; ab illis pugnatur; *ed gnisse ti je bøj*; da quelli si combatte.

Præter. imperf. a me pugnabatur, a te pugnabatur, ab illo pugnabatur. Plur. a nobis pugnabatur; a vobis pugnabatur; ab illis pugnabatur.

Sic præpone unicuique personæ hos ablativos.

Præterit. perf. pugnatum est, vel fuit.

Præterit. plusq. perf. pugnatum erat, vel fuerat. Futurum; pugnabitur.

Imperativi modi tempus præsens,

Pugnetur a te, pugnetur ab illo. Plur. pugnetur a nobis, pugnetur a vobis, pugnetur ab illis.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam pugnetur. Præt. perf. pugnatum sit, vel fuerit. Præt. plusq. perf. pugnatum esset, vel fuisset. Fut. pugnetur.

Coniunctivi modi tempus praesens.

Cum a me pugnetur. Præt. imperf. pugnaretur.
Præter. perf. pugnatum sit, vel fuerit. Præt.
plusq. perf. pugnatum esset, vel fuisset. Futur.
pugnatum erit, vel fuerit.

Infinitivi modi tempus praesens.

A me, a te, ab illo pugnari. Plur. a nobis, a
vobis, ab illis pugnari. Sic imperf.

Præt. perf. a me, a te, ab illo pugnatum esse,
vel fuisse. Sic præter. plusq. perf.

Futurum a me, a te, ab illo pugnatum iri, vel
pugnandum esse. Plur. a nobis, a vobis, ab il-
lis pugnatum iri, vel pugnandum esse. Reliqua
futura, ut in verbo amor.

Participiale pugnandum est.

Na istì nàcin prighibgljuse sve innè rìci nekipgli-
ve tarpechiega ghlàsa; kakko curritur, servi-
tur &c.

Hoc modo fiunt aliquo modo personalia omnia
neutra passiva, exempli gratia.

Indicativi modi tempus praesens.

Mihi obeditur; *jasam sluscan*; io son obbedito,
tibi obeditur; *tisi sluscan*; tu sei obbedito; illi
obeditur; *onnije sluscan*; quello è ubbidito. Plur.
Nobis obeditur, *mismo sluscani*; noi siamo obbe-
diti; vobis obeditur, *viste sluscani*; siete obbedi-
ti; illis obeditur, *onnisu sluscani*; quelli sono ob-
bediti. Sic mihi servitur, tibi servitur, illi ser-
vitur &c.

CAPUT XIII.

DE OCTO PARTIBUS ORATIONIS.

Partes Orationis sunt octo. Nomen, Pronomen,
Verbum, Participium, Præpositio, Adverbium,
Interjectio, & Coniunctio.

Pri-

Primæ quatuor appellantur declinabiles ; posteriores vero quatuor indeclinabiles nuncupantur.

De Nomine:

Quid est Nomen?

Nomen est pars orationis, quæ declinatur per genera, numeros, & casus, tempora vero non admittit; ut *musa, dominus, lignum &c.*

Quid est nomen Proprium?

Nomen proprium, seu peculiare est, quod res proprias, atque certas significat; ut: *Cicero: Roma; Romulus, Scicum &c.*

Quid est Nomen Appellativum?

Nomen Appellativum seu commune est, quod res communes, atque incertas significat; ut: *Rex, Dux, Custos, Opidum &c.*

Quid est Nomen Collectivum?

Nomen Collectivum est, quod sub numero singulari significat multitudinem; ut: *Populus, Gens, Plebs, Turba &c.*

Scito quod valent hæc exempla. *Populus orant: Populus audiunt concionem: Gens vivunt: Exercitus pugnant &c.*

Quid est Nomen Substantivum?

Nomen Substantivum est quod per se in oratione esse potest, ac variatur per unum articulum, & unam vocem, ut: *hic Dominus: vel per duos Articulos, & unam vocem tantum; ut hic, & hæc homo, Parens, Conjux &c. Dux imperat, miles obtemperat.*

Quid est Nomen Adjectivum.

Nomen Adjectivum est, quod per se in oratione esse non potest sine substantivo aperte, vel occulte. Aperte; ut *Dux prudens, si strenuos milites, dictoque audientes habeat, facile hostes superabit. Occulte, ut qui tertiana laborant, non vescuntur bubula; hoc est tertiana febris bubula carne.*

Quan-

Quando variatur istud nomen Adjectivum?

Variatur vel per tres articulos, & unam vocem; ut hic, & hæc, & hoc felix, velox; vel per tres articulos, & duas voces, ut hic, & hæc brevis, & hoc breve; vel per tres articulos, & tres voces; ut hic acer, hæc acris, & hoc acre; Vel per tres diversas voces sine articulis; ut bonus, bona, bonum, justus, justa, justum &c.

Varia Adjectivorum genera.

Quid est Nomen Interrogativum?

Nomen interrogativum est, quo de re aliqua quaerimus, ut: quis? Uter? quantus? &c.

Quotuplex est Nomen interrogativum?

Binæ speciei est nomen interrogativum nempe substantiæ, & accidentis.

Quod est nomen interrogativum substantiæ?

Interrogativum substantiæ est, cui respondemus per nomen substantivum, vel per Pronomen demonstrativum; ut: quis? quæ? quod? Uter? utra? utrum? quis hic loquitur? Dominus ille. &c.

Quid est nomen interrogativum accidentis?

Interrogativum accidentis est, cui respondemus per nomen adjectivum; ut: quantus? qualis? quot? quotus? cujus, jura, jura, jura. Qualis fuit Alexander Macedo in bello? Fortis.

Scholium.

Interrogativis accidentis sic respondemus. Quantus? Magnus, vel parvus, longus, brevis &c. qualis? Bonus, malus, doctus, imperitus demens &c. Quot? Unus, duo, tres &c. Quotus? Primus, secundus, tertius &c. Quoteni? singuli, bini, terni &c.

Quid est Nomen relativum?

Nomen relativum est, quod rem antecedentem in memoriam reducit.

Quo-

Quoduplex est Nomen relativum?

Duplex est nomen relativum nempe substantiæ,
& accidentis.

Quod est relativum substantiæ?

Relativum substantiæ est, quod nomen substantivum in memoriam reducit; ut: qui, quæ, quod; legi Ciceronem, qui fuit eloquentissimus Romanorum.

Quod est relativum accidentis?

Relativum accidentis est, quod in memoriam revocat nomen adjectivum; ut qualis, quantus, quot. Cicero fuit eloquens, qualis fuit Hortensius.

Reditiva sunt tantus, talis, tot, totidem, quæ relativis, quantus, qualis, quot ante, vel post redduntur, ut quales in Republica Principes sunt, tales reliqui solent esse Cives. Cura ut talis sis, qualis haberi cupis. Quot homines, tot sententiæ. Totidem ad te Epistolas dedi, quot tu ad me misisti. Quis, vel qui, quæ, quod: uter, utra, utrum. Quantus, qualis, & cætera interrogativa, quando ponuntur post verba, Audio, video, intelligo, Scio, nescio, & alia ejusdem significationis appellantur infinita, ut: nescio quis sit. Audio quid dicas &c.

Quid est Nomen Possessivum?

Nomen Possessivum est, quod aut rem possessam, aut ad aliquem pertinentem significat, ut equus regius, miles Pompejanus. Sic Cælestis, terrestris, lapideus, ferreus, ligneus, aqueus &c.

Quid est nomen Patrium?

Nomen Patrium est, quod Patriam indicat; ut Romanus, Venetus, Atheniensis &c.

Quid est Nomen Gentile?

Nomen Gentile est, quod gentem, vel nationem indicat: ut Græcus, Italus, Gallus, Illyricus, Dalmata &c.

Quid

Quid est nomen partitivum?

Nomen partitivum est, quod aut unum ex multis, aut multa singillatim significat: unum ex multis; ut: alius, aliquis, alter, aliter particularia vocantur.

Multa singillatim; ut: complures, plerique &c. quæ etiam universalia appellantur, ut: cuncti, omnes, quicumque.... nemo nullus &c.

Quid est Nomen Locale?

Nomen locale est, quod locum significat; ut propinquus, longinquus, proximus &c.

Quid est nomen Numerale?

Nomen numerale est, quod numerum significat, cujus species sunt tres; cardinale, ordinale, & distributivum.

Quid est nomen Cardinale?

Nomen Cardinale est, quod numerum absolutè, & sine Ordine significat; ut unus, duo, tres &c.

Nomen ordinale est, quod numerum ordine digestum significat, aut ultimum ex eo numero, ut primus, secundus, vel alter tertius &c.

Quid est nomen Distributivum?

Nomen distributivum est, quod singulis multorum eundem numerum assignat, vel distribuit: ut singuli, bini, terni, quaterni. v. g. dedit pueris poma dena; idest decem singulis.

S C H O L I U M.

De numeris Cardinalibus;

I. unus, una, unum, jedan, jedna, jedno.	1.
II. duo, dux, duo.	2.
III. tres, & tria.	3.
IV. quatuor.	4.
V. quinque.	5.

VI.

VI. Sex.	6.
VII. Septem.	7.
VIII. Octo.	8.
IX. Novem.	9.
X. Decem.	10.
XI. Undecim.	11.
XII. Duodecim.	12.
XIII. Tredecim.	13.
XIV. Quatuordecim.	14.
XV. Quindecim.	15.
XVI. Sexdecim, vel sedecim.	16.
XVII. Septemdecim.	17.
XVIII. Octodecim, vel duodeviginti.	18.
XIX. Novendecim, vel undeviginti.	19.
XX. Viginti.	20.
XXI. Vigintiunus.	21.
XXII. Viginti duo, vel duo, & viginti.	22.
XXIII. Viginti tres, vel tres, & viginti.	23.
XXIV. Viginti quatuor.	24.
XXV. Viginti quinque.	25.
XXVI. Viginti sex.	26.
XXVII. Viginti septem.	27.
XXVIII. Viginti octo.	28.
XXIX. Viginti novem.	29.
XXX. Triginta.	30.
XL. Quadraginta.	40.
L. Quinquaginta.	50.
LX. Sexaginta.	60.
LXX. Septuaginta.	70.
LXXX. Octoginta, non octuaginta.	80.
XC. Nonaginta.	90.
C. Centum.	100.
CC. Biscentum, vel ducenti, tæ, ta.	200.
CCC. Trecenti, tæ, ta.	300.
CCCC. Quadrigenti, tæ, ta.	400.
D. vel ID. Quingenti, tæ, ta.	500.
	DC.

DC. vel IƆC. Sexcenti, tæ, ta.	600.
DCC. vel IƆCC. Septingenti, tæ, ta.	700.
DCCC. vel IƆCCC. Octingenti, tæ, ta.	800.
CM. vel IƆCCCC. Nongenti, tæ, ta.	900.
M. vel CIƆ. Mille.	1000.
MM. vel CIƆCIƆ. Duo millia.	2000.
MMM. vel CIƆCIƆCIƆ. Tria millia.	3000.
MMMM. vel CIƆCIƆCIƆCIƆ. quatuor millia.	4000.
IƆƆ. Quinque millia.	5000.
CCIƆƆ. Decem millia.	10000.
IƆƆƆ. Quinquaginta millia.	50000.
CCCIƆƆƆ. Centum millia.	100000.
IƆƆƆƆ. Quingenta millia.	500000.
CCCCIƆƆƆƆ. Millies, mille, vel decies centena millia.	1000000.

Igliata, igliàdà, ciliti tisuchià.

D E M I L L E .

Hoc nomen *mille*, si pluralis sit numeri, adjectivum est indeclinabile, & commune trium generum, mille milites, mille militum, mille militibus. Sic mille oves, mille ovium, mille ovibus mille mancipia. Mille mancipiis. Si vero singularis sit numeri, substantivum est neutrius generis, in singulari indeclinab., ac more substantivorum genitivo jungitur; ut mille militum interfectum est.

In plurali vero declinatur millia, millium, millibus, sic duo, tria, quatuor millia militum capta sunt &c. Indeclinabiliter dicimus bis mille, ter mille, quater mille milites, vel duo, tria, quatuor millia. &c. Cave ne dicas, duo centum, duo mille, quia adjectiva inepte conjunguntur.

Ordinales numeri sunt.

Primus, *parvi*, secundus, vel alter; tertius; quartus; quintus; sextus; septimus; octavus; nonus; decimus; undecimus; duodecimus; tertius; vel tertius decimus; decimus quartus, vel quartusdecimus; quintusdecimus; sextusdecimus; septimusdecimus; octavusdecimus; vel duodevicesimus; nonusdecimus; vel undevicesimus; (Sic etiam duodetricesimus; undetricesimus; duodequadragesimus; undequadragesimus &c.) Vigessimus, seu rectius, vicesimus, vicesimus primus, vel primus & vicesimus. Sic deinceps trigesimus, vel rectius tricesimus, quadragesimus, quinquagesimus, sexagesimus, septuagesimus, octogesimus, (cave ne dicas octuagesimus) nonagesimus, centesimus, centesimus primus, vel primus & centesimus; sic ducentessimus, trecentessimus &c. millesimus, millesimus primus, vel primus & millesimus.

Distributivi numeri sunt.

Singuli, *læ la*; *pojedan*, *pojedna*, *pojedno*; bini, *næ*, *na*; *podva*, *podvi*, *podvoje*; terni, *næ*, *na*; quaterni, *næ*, *na*; quini, *næ*, *na*; seni; septeni; octeni; noveni, deni; undeni; duodeni; ternideni; quaternideni; quinideni; vel per sincopen; terdeni; quaterdeni; senideni; septenideni; octonideni; vel duodeviceni; novenideni, vel undedeviceni. (Sic duodetriceni; undetriceni; duodequadrageni; undequadrageni) &c. Viceni, viceni singuli, vel singuli, & viceni &c. Triceni; quadrageni; quinquageni; sexageni; septuageni; octogeni, (cave ne dicas octuogeni) nonageni; centeni;
L du-

162
centeni; trecenteni &c. Dicimus etiam per Syn-
copen usitatus: duceni; treceni; quadringeni;
quingeni; sexceni; septingeni; octingeni; nonge-
ni; milleni; bis milleni; ter milleni; iis utimur
cum plura dividimus, quosque iis nominibus adjun-
gimus, quæ numero singulari carent.

Adverbia Cardinalia.

Semel; *jednokrat*, *jedan put*; una volta; bis,
ter; quater; quinquies; sexies; octies; novies
(cave ne dicas nonies) decies; undecies; duode-
cies; terdecies; quatuordecies; quindecies; sexde-
cies; vel sedecies: septiesdecies; vel decies septies;
octiesdecies; vel decies octies, vel duodevicies (sic
etiam duodetrichies; undeduodequadrages; unde-
quadrages) vicies (per syncopen pro viginties)
vicies semel, vel semel, & vicies &c. trichies;
quadrages; quinquages; sexages; septuages;
octogies; (cave ne dicas octuages) nonages; cen-
ties; centies semel; vel semel & centies &c. du-
centies; trecenties; quadringenties, quingenties;
sexcenties; septingenties; octingenties; nongenties;
millies; bis millies; ter millies; centies millies,
millies; vel potius decies centies millies.

Adverbia vero numeri ordinalis sunt: primo, se-
cundo, vel iterum, tertio, quarto, quinto,
& alia ab ordinalium ablativo formata.

De Nominibus Positivis, comparativis, & superlativis.

Quid est nomen Positivum?

Nomen positivum, sive absolutum est, quod rem
absolute, simpliciterque significat, ut magnus,
parvus.

Quo-

Quoduplex est nomen Positivum?

Duplex, idest comparativum, & superlativum.

Nomen comparativum est, quod rem vel, attollit, vel deprimit; ut major, minor.

Nomen superlativum est, quod rem vel summo loco, vel infimo collocat; ut maximus, minimus.

Nomina comparativa fiunt a nominibus adjectivis, quibus adverbia magis, & minus recte adjungi possunt; ut; justius, fortius; a comparativis fiunt superlativa: I T Q T O M S

Exceptiones.

„ Nomina substantiva, pronomina, item interrogativa, relativa, redditiva, infinita, possessiva, patria, gentilia, partitiva, cardinalia, ordinalia, distributiva, quæ materiam adsignificant, ut aureus, argenteus, cedrinus; ad hæc errabundus, moribundus, fugitivus, alnus, frugifer, mediocris, omnipotens, medias, medicus, hesternus, & nonnulla alia neque comparativa, neque superlativa pariunt.

A quo casu fiunt, & formantur comparativa, & superlativa?

Comparativa fiunt a casu I, littera finito; addita syllaba or; ut a justis, fit justior, a fortis, fit fortior, a doctis, fit doctior &c. superlativa vero fiunt ab ipsomet casu in *i* desinente: addita littera s, & syllabis *simus*; ut a justis, fit justissimus, a fortis, fit fortissimus, a doctis, fit doctissimus. &c.

Nomina, quæ ante syllabam us vocalem habent raro comparativa, aut superlativa gignunt, ut idoneus, noxius, arduus &c.

E X C E P T I O I.

Positiva ex syllaba terminata gignunt superlativa addito rimus: ut Celeber, celeberrimus, tener, tenerrimus, saluber, saluberrimus, prosper, prosperimus. Sic veterrimus, & maturrimus. Ab antiquis veter, & matur.

E X C E P T I O II.

Facilis, gracilis, humilis, similis, superlativa pariunt syllaba is mutata in limus, ut facillimus, gracillimus, humillimus, simillimus; sic imbecillimus &c.

E X C E P T I O III.

A nominibus ex verbis facio; dico, volo compositis comparativa in entior, superlativa vero in entissimus exeunt: ut magnificus, magnificentior, magnificentissimus. Sic maledicus, benevolus &c.

Oppomenutje.

Znaj da drughì skalin, tojest comparativ garli k'sebbi Ablativ brez pristavka n. p. Luce sunt clariora tua consilia; od svitlostisu bistrii tvoji svitli... Aurum est pretiosius argento, virtus etiam auro.

Ovi Ablativo barchiese ù nominativ s' dilkom *quam* kakko n. p. Antonius est doctior, quam Cæsar: aurum est utilius, quam argentum. Obarchiese rekko ù Nominativ sàmo s'riçiu *sum*; jerbo s' ostalim riçma obarchiese ù drughè kaxove.

Trechì skalin pita Genitiv vechiestrukòga broja,

ja, kakko: Cicero fuit eloquentissimus Romanorum. Theophrastus elegantissimus omnium Philosophorum. Virgo Maria Castissima omnium fæminarum. D. Hieronymus lucidissimus omnium exppositorum. — Ovvo imme morre imati, i jednostrukì genitiv, kadnoje genitiv imenna skupgliajuchiega, koje pod jednostrukim brojem mnogà zlamenuje; kakko vir ornatissimus nostræ civitatis. Fortissimus nostri populi, nostræ plebis, Villæ &c. ovakò Gliubuscanin nà list. 96.

De Specie Nominis.

Quotuplex est species Nominis?

Duplex est Nominis species; nempe, primitiva; & derivativa. Primitiva; ut: probus; derivativa, ut: probitas:

Derivativa sunt, quæ originem ab aliis deducunt; alia dicuntur abstracta quasi perinde qualitas animo concipiatur, & sunt substantiva ab Adjectivis evulsa, quæ solam qualitatem, aut quantitatem designant; ut: Humanitas ab Adjectivo Humanus. Abstracta nonnumquam aliquid substantiæ denotant, ut: Prætura, a Prætore, infantia, ab infante. Sic Paternus a nomine Pater; Maternus; a nom. Mater; Libellus a Libro; quantulus a quanto; cervical a cervice; Senator a Senatu &c.

Verbalia, ut fulgidus a fulgeo, rapax a rapio, amabilis ab amo. Adverbialia, ut hodiernus ab hodie; extraneus ab extra &c.

De Figura Nominis.

Quotuplex est Figura Nominis?

Figura nominis est triplex, nempe simplex, composita, & decomposita. Simplex, ut: magnus,
L 3 par-

parvus &c. composita, ut magnanimus, parvus, &c. decomposita; ut: magnanimitas, parvitas &c. Quatuor fere modis nomina componuntur. Primo ex duobus integris; ut Respublica, iusjurandum. — Secundo ex duobus corruptis, ut artifex, opitex. — Tertio ex integro, & corrupto; ut inimicus, ineptus. — Quarto ex corrupto, & integro; ut: Pomeridianus, Meridies. Corruptum dicitur, vel exemptis, vel mutatis, vel translatis litteris, ut ab in, & amicus fit inimicus; justus addita Syllaba in, fit injustus &c.

C A P U T XIV.

DE PRONOMINE.

Quid est Pronomen?

Pronomen est, quod loco nominis positum, certam finitamque personam significat. aliter

Pronomen est pars orationis declinabilis, quia partes nominis agit, tantundemque significat, & ideo pronomen appellatum, quod nominis officium gerat, & illi succedat: ut ego scribo. Ego stat pro nomine, uti Petrus, Cicero, Antonius, & similia.

Quot sunt Pronomina?

Pronomina quindecim sunt, de quibus non ambigunt Latini, nempe; ego, tu, sui, ille, ipse, iste, hic, is, meus, tuus, suus, noster, & vester, nostras, & vestras, cetero prima sunt Primitiva; septem posteriora derivativa.

Quæ sunt Pronomina Primitiva, & quæ derivativa?

Pronomina Primitiva sunt illa, quæ a nullo alio veniunt; ut: ego, tu, sui, ille, ipse, iste, hic, is. : Pro-

Pronomina autem derivativa sunt illa, quæ formantur a Primitivis; ut : meus, tuus, suus, noster, & vester, nostras, & vestras.

Quæ sunt Pronomina demonstrativa?

Sunt illa, quæ, rem demonstrant; ut : ego, iste, ille, ipse, is.

Quæ sunt Pronomina relativa?

Sunt hic, iste, ille, ipse, is, & compositum *idem*, relativa dicuntur cum rem antecedentem in memoriam reducant; ut : Virgilius carmina composuit, idemque ipse cecinit.

Quæ sunt Pronomina Possessiva?

Possessiva sunt illa, quæ possessionem significant; ut : meus, tuus, suus, noster, & vester.

Quæ sunt Pronomina Gentilia, seu Patria?

Gentilia sive Patria sunt illa, quæ non solum gentem, vel Patriam indicant, sed etiam partes. Sectamve adsignificant; ut : nostras, & vestras.

Quæ sunt Pronomina reciproca?

Reciproca duo sunt; unum Primitivum, nimirum sui, alterum, derivativum suus.

sui, & suus semper sunt tertiæ Personæ.

De specie Pronominis.

Quotuplex est species Pronominis?

Species Pronominis est duplex, nempe Primitiva, & derivativa. Primitiva; ut : ego, tu, sui &c. Derivativa; ut : meus, quæ derivatur à genitivo singulari mei rejecta Littera i, addita syllaba, us fit meus : à genitivo Plurali nostrorum, vel nostri, rejecta i, addita e, fit noster, sic nostrorum abjectis syllabis orum, addita syllaba as, fit nostras. --- A genitivo sing. Tui, fit tuus, a genit. plur. vestrorum vel vestri, fit vester, & vestras. Pariter a genit. sing. sui, fit suus, sua, suum &c.

Nota, quod *ego* loquentem tantum Personam indicat. *Tu* ad quam sermo dirigitur; *Hic iste, ille*, tertiam personam denotant, sed non eandem. Nam *hic* præsentem ei, qui loquitur demonstrat. *Iste* præsentem ad quem dirigitur sermo: *Ille* vero ab utroque remotam. Ideo si de me ipse loquor, dicere debeo; hoc Caput, hæ manus, pro caput meum, manus mee. Cum de te, istud, caput, iste manus; ipse vero ad omnes personas refertur.

De Figura Pronominis.

Quotuplex est Figura Pronominis?

Figura Pronominis est duplex, nempe: simplex; ut: *ego*, *Tu* &c., & composita; ut: *egomet*, *tuimet*.

Quomodo possunt componi Pronomina?

Pronomina componi possunt, vel ex duobus integris, ut *egoipse*, *tuipse*, *illeipse*, aut ex corrupto, & integro; ut *istic*, *illic* &c.

Componuntur etiam Pronomina cum syllabicis, *met*, *tet*, *cine*, *ce*, *pte*; ut *egomet*, *suimet*, *illemet*, *ipsemet* sic.

N. *Istic*, *istæc*, *istoc*, vel *istinc*. Acu. *Istanc*, *istanc*, *istec*, & *istuc*. Ab. *Istoc*, *istac*, *istoc*. Ita, *Hicce*, *Hiccine*, *nosmet*, *meapte* &c.

D E V E R B O.

Qui est verbum?

Verbum est pars orationis conjugabilis, quæ modos; & tempora habet, neque in casu declinatur.

Quotuplex est Verbum?

Verbum est duplex personale, & impersonale. Verbum personale est, quod omnes personas utrius-

us-

usque numeri habet: ut Amo, as, at. Plur. amamus, amatis, amant.

Quod est verbum impersonale?

Verbum impersonale est, quod primam, & secundam personam utriusque numeri non admittit, sed tantum tertiam numeri singularis, quæ persona in utroque numero vices agit aliarum personarum.

Verbum Impersonale duplicem habet significationem nempe activam: ut pudet, poenitet, placet &c; & passivam; ut pugnatur, curritur &c.

Quomodo dividitur verbum personale?

Verbum personale dividitur in quinque genera; Activum, Passivum, Neutrum, Commune, & Deponens.

Quod est verbum activum?

Verbum activum est, quod littera o finitum, passivum fit addita littera r; ut Amo, amor.

Quod est verbum passivum?

Verbum passivum est, quod syllaba or finitum, activum fit littera r, abjecta; ut amor, amo.

Quod est verbum Neutrum?

Verbum Neutrum est, quod m, vel o litteris finitum, ex se passivum personale non gignit; ut sum, sto servio &c. neque enim dicitur, stor, aut servior. Sunt etiam verba neutra quæ in i desinunt: ut odi, novi, cæpi, memini. Quæque in præterito passivam habent vocem; suntque; gaudeo, soleo, audeo, fido, fio &c.

Neutorum Diomedii tria sunt genera, quædam actionem significant; ut ambulo, curro &c. quædam passionem; ut vapulo, veneo, fio &c. quædam nec actionem, nec passionem, quæ supina idest, otiosa appellat; ut sedeo, jaceo &c.

Quod est Verbum Commune?

Verbum Commune est, quod or syllaba tantum
fini-

finitum, activi simul, ac passivi significationem habet: præsertim participia præteriti temporis, quæque tempora ejus participii adminiculo suppleantur, ut experior, complector, expertus sum, complexus sum. Nam præsens, & imperfectum, & quæ inde sunt tempora, ferè actionem significant.

Quod est Verbum deponens?

Verbum deponens est, quod ex syllaba tantum finitum activi, vel neutri significationem habet: ut sequor; ulor; morior &c.

De Specie Verbi.

Quotuplex est species Verborum?

Verborum species binæ reperiuntur. Primitiva una, quæ perfecta, & absoluta dicitur, ut lego, caleo, dico &c. Derivativa altera, ut lecturio, calesco, dictito &c. sunt etiam quæ a Nominibus eliciuntur; ut Philosophor, a Philosopho; Vulpior à Vulpè.

Sic satio, ab Adverbio satis, & procrastino ab Adv. Cras &c.

De eorum speciebus, quæ a Verbis derivantur.

Meditativa, seu desiderativa sunt, quæ studium quoddam voluntatem, affectionemque assiduam significant; ut esurio, sitio; ut: nihil enim præter, cibum, & potum meditatur, qui esurit, & sitit. Sic amaturio, docturio, lecturio, auditurio &c. Inchoativa sunt, quæ aut inchoari aliquid, aut certe gliscere, et intendi important; ut calesco, a caleo, labesco, a labo; frigesco, frigeo, &c.

Hæc duo videntur derivare a nominibus: ut dulcesco a dulci, ignesco ab ignis, & similia.

Frequentativa sunt, quæ assiduitatem perseveran-

rantiam, & frequentiam alicujus actus dicunt: ut a rogo, rogitō, a conspuo, consputo, a dormio dormito, a cano; canto, & cantito. Cum his agito ab ago, quaerito a quaero, noscito a nosco, sector a sequor &c.

Diminutiva sunt, quæ alicujus actionis diminutionem significant; ut a scribo, scribillo, a potō potisso. &c.

Verba inchoativa tertiæ conjugationis sunt omnia. Meditativa quartæ. Frequentativa vero primæ flexionis sunt omnia. Ita Alvarus Lib. 1. Cap. XIV.

De Figura Verborum.

Quot sunt Figure Verborum?

Tres sunt; prima simplex; ut tacco, curro, amo &c. Secunda composita; ut conticeo, concuro, adamo &c. Tertia decomposita; ut conticesco, recurso &c.

Sunt etiam quæ e tribus partibus composita, ut perterrefacio, præsignifico, repercutio &c.

Componuntur verba, vel cum nominibus; ut amplum amplifico, vel cum altero: ut patefacio, commonefacio, vel cum adverbio; ut maledico; vel cum præpositione; ut venio advenio &c.

Innumera propè sunt, quæ a Præpositionibus componuntur.

Ita Grammaticale syntagma Lib. 1. Cap. VIII.

C A P U T XV.

D E P A R T I C I P I O.

Quid est Participium?

Participium est, pars orationis, quæ tum casus, tum tempora habet: ut Amans, docens &c.

Ali-

Participium est pars orationis, quodque pro verbo stat, & ab ipso naturaliter derivatur, & ideo verbi pars nuncupari potest.

Quandocumque Participium cum verbo partes gerat; tria tempora in quinque juncta habet, nempe præsens, & imperfectum simul: ut amans, docens, legens, audiens &c. Præteritum perfectum, & plusquam perfectum pariter; ut amatus, doctus; lectus, auditus &c. Et futurum per se; ut: amaturus, docturus, lecturus, auditurus &c. Passive; ut: amandus docendus, legendus, audiendus &c.

Participium quot significationes habet?

Participium habet quinque significationes, nempe activam; ut: amans, docens, legens &c. Passivam; ut: amatus, doctus, lectus &c. Neutralem; ut serviens, iens, stans &c. Communem; ut agrediens, dimetiens &c. & deponentem; ut sequens, utens, largiens &c.

De Formatione Participiorum.

Quomodo formantur Participia præsentis temporis, præteriti perfecti, nec non futuri?

Participia præsentis temporis formantur a prima persona præteriti imperfecti mutata syllaba Bam, & Bar in Ns: ut: amabam, docebam fit amans, docens &c. complectebam fit complectens &c. Excipiuntur eo, & quo cum compositis, nam mutant bam in ens; ut ibam mutata in ens facit iens, euntis, adens, adeuntis. Item præsum facit præsens, entis, absum, absens, entis. Illa in dus sunt a genitivis Participiorum præsentis temporis, syllaba tis conversa in dus, da, dum; ut: amans, tis, fit amandus, da, dum, complectens, tis, fit complectendus, da, dum, sequendus &c.

Participia præteriti perfecti passive declinationis fiunt a posteriori supino addita littera s; ut amatu, fit amatus, ta, tum, a complexu, fit comple-

plexus, xa, xum, sic lectus, auditus &c. A priorē vero supino littera *m*, mutata in syllabam rus, ra, rum, fiunt participia futuri in rus; ut amatum, fit amaturus, ra, rum, servitum, fit serviturus, sic sonaturus, plicaturus, explicaturus, implicaturus, fricaturus, refricaturus, defricaturus, secaturus, necaturus, enecaturus, dormiturus, fruiturus &c. Morior, orior, pario, nascor habent participia, moriturus, oriturus, pariturus, nasciturus (cave ne dicas morturus, orturus, parturus naturus) a supinis statum, restitutum, fluxum, rite formantur staturus, restitutus, fluxurus. &c.

Ea verba, quæ præterito imperfecto non gaudent: ut odi, capi, novi, memini, nec participium præsentis temporis, & futuri in dus, neque gerundia gignunt; nec gignere possunt.

Similiter ea verba, quæ supinis carent, & participiis, & ab ipsis formatis:

Fio, reor, malo, sum, cum suis compositis exuuntur à participiis præsentibus, & futuri in dus. Cætera vide apud Alvarum.

Figura participiorum est duplex nempe simplex, & composita; simplex; ut: amans, docens; ut amans, legens, & composita; ut peramans, adamans, perlegens &c.

C A P U T XVI.

DE PRÆPOSITIONIBUS.

Quid est Præpositio?

Præposito est pars orationis indeclinabilis, quæ cæteris partibus, aut separata, aut conjuncta ferè præponitur: separata, ut: non sum apud me præ iracundia. Conjuncta: ut: præstat millies mori, quam Deum, vel lævissime offendere.

Præ-

Præponitur aliis partibus in oratione, quia earum significationem, aut complet, aut mutat, aut minuit.

Quæ sunt præpositiones Accusativo servientes.

Sunt. Trans; priko, tejest nà oncj stràni; oltre; di là.

Apud; kod, uz; appresso, presso, vicino.

Adversus; protivà, pram, suprech; contra; verso.

Adversum; pram; a rimpetto, all'incontro.

Ad; dò, k', u; ad, sino, al; allo &c.

Ante, pria, pria, avanti, innanzi, prima.

Pone; posli, zà, kakko reksci za tobòm; dietro; dopo.

Per; po, priko, za, priko mista; per mezzo; circa.

Prope; l'izu, kod; presso vicino.

Penes; kod, uz; appresso in potere.

Præter; izvan; eccetto, salvo, oltre, fuorchè.

Propter; za, zarad, rad, radi, ciobia; per, appresso.

Post; posli, za, tejest zakim; dopo, dappoi.

Contra; protivà, pram, suprech; contro; contra.

Circum; circa, circiter, ckolo, nackolo; intorno; circa.

Cis; odovud, tejest s'ove strane; di qua, da questa parte.

Citra; brez, s'ove strane odovud; di là, da quella parte.

Juxta; kod, uz; a canto.

Infra; kod, meù, deli; di sotto, dopo.

Inter; meu, meggiu; tra, fra, dentro.

Intra; unutra meggiu; intra, entro, trà.

Ob; zarad, per cagione.

Erga; pram; versq.

Extra; *izvan*; fuori, oltre.
 Secus; *kod*, *uz*; appresso.
 Secundum; *po*; secondo.
 Supra; *svarhu*, *gori*; di sopra sù.
 Versus; *pram*, *protiva*, *suprech*; verso.
 Ultra; *u napridak*, *priko*, *onnamo*; oltre,
 oltre, di là.
 Usque; *thia*, *dò*; insino, infino. Versus
 (hæc præpositio semper post casum ponitur)
 ut Romam versus.

Quæ sunt Præpositiones Ablativo servientes?

Sunt. A, Ab, Abs; *od*, *iz*; da, dal, dallo.
 Absque, sine; *brez*; senza.
 Coram; *prid*; alla presenza.
 Cum, s' con. de; *od*, *iz*; di del, della, e
 intorno incirca.
 Ex, e; *od*, *iz*; da dallo.
 Pro; *zarad*, *raddi*, *rad*, *sichia*. per a pro
 invece.
 Præ; *prid*; in paragone.
 Procul; *iz daleka*, *daleko*; di lontano.
 Palam; *ccçito*; palesemente.
 Tenus; *do*; insino.

Tenus. Præpositio fere genitivum amat, cum
 vocabulo multitudinis adhæret: ut cumarum te-
 nus, lumborum tenuis: Alioquin ablat., ut pecto-
 re tenuis; ore tenuis &c.

Quæ sunt Præpositiones utrique casui servientes?

Sunt. In; *u*; *na*, in, super; *svarhu*; sopra; sub,
 subter; *pod*; sotto, di sotto.

Exempla.

Eo in Urbem; in Vineam &c. sum in Urbe;
 homines vivunt super terram. Vermis vivit sub
 terra. Sub judicium sapientis cadunt. Sub sole,
 ar-

arbore &c. Virtus omnia, quæ in hominem cadere possunt, subter se habet. Angusti subter fastigia tecti Aeneam duxit.

Præpositiones, quæ tantum conjuncte præponuntur sunt sequentes: di, dis, re, se, am, con; ut v. g. di-ripio, dis-rumpo, re fero, se-paro, ambigo, con-duco.

DE ADVERBIO.

Quid est Adverbium?

Adverbium est pars orationis indeclinabilis, quæ adjuncta verbo significationi ejus dat vim, eamque explanat, & sensum implet atque definit: ut arte sobriè vivit; sapienter agit, velociter currit &c. *Adverbiorum varia sunt genera, & significationes*

Optandi; *xeglenja*; di desiderare. Utinam, o, si, sic; *badabi Begh dao*; Dio voglia.

Vocandi; *zvànja*; di chiamare, o heus, heo; ò là.

Interrogandi; *upitanja*; d'interrogatione; cur, quare, quid?

Quamobrem? *zascto? jer? zascto tò?* perchè? per qual causa? perchè così?

Respondendi affirmativè; *ogevaranja potvardgliva*; di responsione affermativa; etiam, ita, maxime, quidni; *jest, dojsto, takoje? zascto ne?* sì, così, perchè no?

Confirmandi, profecto, sane, certe, scilicet; *dojsto, takoje, istinito jest*; certamente sì.

Negandi; *zanikanja*; di negare; non, nequaquam, minime, haud, haudquaquam; *ne, nije tako*; in nessun modo, nò.

Dubitandi; *sumgneja*, di dubitare, come forsitan, fortassis, fortassè; *morre bitti, po tà nàqin*; forse.

Hortandi; *nukovanja*; di esortare: eja, age, agendum,

dum, agite; *nu nudèr*, *nu dedèr*, *dederte*; or-
sù animo, coraggio, orsù, dunque.

Prohibendi; *zabagnja*; di proibire; *nè da nè*;
che nò.

Demonstrandi; *ukàzanja*; di dimostrare, en, ec-
ce; *evvo*, *etto*, *enno*; ecco.

Eligendi, *cbiranja*, di eleggere, potius, immò;
vehoma, *boglie*, *paççe*; piuttosto, anzi.

Comparandi, *prilikevanja*, di comparare, magis,
vechie, più; minus, *magnie*; meno, fortius;
jaçe, *snaxnje*; più forte.

Congregandi, *skupglienja*, di congregare. Simul,
una pariter, *zajedno*, *jedino*, *skuppa*; parimen-
te, insieme.

Separandi, *razluçenja*, di separare; seorsum, *raz-
luçeno*, *na pèse*; da parte. Separatim; *ponàse*;
separatamente.

Intendendi, *nastojagnja*, di intendere. acriter;
gliùto, *xestcko*, *jako*; fortemente; studiosè; pom-
glivo; diligentemente. vehementer; *vehoma*,
nàgblo; grandemente.

Remittendi, *odpusçienja*; di rimettere. Segniter;
dangubno; poltronescamente. remisse; *polagano*,
istiba; umilmente, lentamente. Oscitanter; *li-
no*, *slabbo*, *nepcmglivo*; negligentemente.

Temporis, *vrimenta*; di tempo; hodie, *danas*;
oggi. Cras; *sjutra*, dimani; pridie; *pria na dàr*;
il giorno avanti; perendie; *poslì na dàr*, *priko-
sjutra*; posdimani. heri; *juçer*; jeri. Nudiuster-
tius; *pridjuçer*, *onomadne*; il terzo giorno: nu-
diusquartus; *pridonomadne*; quattro giorni fa,

Loci, *mista*, di luogo; hic; *evdi*, *è ovemu mistu*;
qui in questo luogo: *huc ovamo*; quà; *hac*; *ov-
da*; per quà; *hinc*, *odovuda*; di qui; quorsum;
pram, *kuda*; verso, dove.

Numeri, *broja*; di numero. Semel, *jednokrat*; una

volta; bis, *dvàkrata*; due volte; ter *trikràt*; tre volte. Sepè; *čestokràt*; spesso, spesse volte. Centies; *stokràt*, *stòpùta*; cento volte: millies; *bigljadukràt*; mille volte.

Ordinis, *naredbe*; di ordine; primum; *najpri*; la prima volta; deinde; *potontega*; di poi; tum; *pàk*, *potomtega*; di poi: postremo; *najposli*; finalmente; all'ultimo.

Aventus, *dogagaja*; di successo. fortè, fortuito; *posrichi*, *ponesricki*, *po dogagajaju*; a caso, per avventura, per disgrazia, per mala sorte; sicut, sicuti, quemadmodum; *kakono*, *kakoneti*; siccome.

Diversitatis, di diversità. aliter, secus; *drugoja-ko*; il contrario.

Qualitatis, di qualità, prudenter, *mudro*, *mudroz-nano*, *razbornò*, *razborito*; prudentemente; peritè; *naučnò*; dottamente; eleganter; *lipo*, *ugodno*; elegantemente.

Quantitatis, di quantità, parum; *mallo*, poco; multum, *mnogo*; *punno*; assai. nimium, plurimum, *veboma*, *od vechie*, assaissimo.

Excludendi, *izagnanja*, di escludere. Solum, tantum, tantummodo, solummodo; *sàmo*; tanto, solamente. vix; *istom*, *jedva*; a pena.

Explanandi, *tomačenja*; di dichiarare. nimirum, nempe, scilicet, videlicet; *tò jest*, *pò tajnàčin*, *istinuito*; cioè, senza dubbio, certamente.

Rei nondum plane peractæ; *stviri ne josc ravno učignene*; di cosa non ancora certamente finita; ferè, fermè, propemodum, *kakko mallo vechie*, *vechiè pùta*, *često*, *mal'o da nè*; quasi, per lo più, poco più, o meno.

Quotuplex est figura adverbiorum?

Adverbiorum figura est duplex, simplex, & composita; simplex: ut subito, repente, doctè, pru-

179

prudenter; perite &c. composita; ut desubito;
derepente, indocte, imprudenter, imperite &c.

CAPUT XVII.

DE INTERJECTIONIBUS.

Quid est Interjectio?

Interjectio est pars orationis indeclinabilis, quæ
varios animi affectus indicat: ut *heu miser, proh*
dolor &c.

Unde interjectionum variæ sunt formæ, ac si-
gnificationes.

Laudantis; ut *euge; veselo, dobro; d' allegrezza*
oh, viva &c.

Dolentis; di dolore; ut *ah, heu, hei &c.*

Suspirantis; *uzdiscuchega*; di sospiro, ut *ah, ah &c.*

Lugentis; *placuchiega*; di pianto; ut *hoi, hei*
ajme, jao &c.

Timentis; *bojechiega*; di timore; *at, at, oh,*
uh, oh. Boxe; oh Dio.

Gaudentis; *veselechiega*; di gaudio; ut *evax,*
vah.

Ridentis; *smijuchiega*; di riso, *ha, ha, he.*

Indignantis; *rasardujuchega*; di sdegno; ut
hem, proh.

Exclamantis; sic silentium indicentis, stoma-
cantis, execrantis; ut *nefas, nefandum &c.*

CAPUT XVIII.

DE CONJUNCTIONE.

Quid est Conjunctio?

Conjunctio est pars orationis indeclinabilis ane-
ctens, ordinansque sententiam, cujus species si-

gnificationesve variaz sunt cuique accidunt potestas, ordo, & figura.

Potestas varias de se constituit species prout varie significat.

Copulative, sive conexive; *vezajuchi*, *illi sastavgl'ajuchi*, &, at, ac, atque, que, quoque; Petrus, ac Paulus. *Petar*, *i Pavà*; Pietro, e Paolo.

Disjunctive; *rastavgl'ajuchi*, vel, ve, sive, seu, aut, nec, neque; *ni nitti*; o, ovvero, se, ne; nec Petrus, nec Paulus.

Adversative; *pretivechi*; at; sed, ast, verum, vero, atqui, tamen, quamquam, quamvis, attamen, veruntamen, etsi, licet, saltem &c. *premda*, *dobroda*, *savim tim*, *tizim*, *nistia nemagnie* &c., pure, nondimeno, non pertanto; benchè, ancorchè, comechè, quantunque, perchè se non, per questo.

Collective, sive Illative; *skavgl'ajuchi*, *illi iznosecki*; ergo igitur; *dakle*; dunque, adunque; quare, quamobrem, qua propter, quo circa, ideo, itaque, idcirco, proinde; *zaradi*, *cesaradi*, *zatò*, *raditegà*, *cicbia tegà*; per tanto, perciò, onde, laonde, tantochè, in somma.

Causales, *uzrokglivi*; nam, namque, enim, etenim, quia, quoniam, quando, quandoquidem, siquidem, quod, propterea quod; *jer*, *jerbo*, *bo*, *zatòjer*, *jere*; perochè, perciocchè, poichè, acciocchè, imperciocchè, posciachè, perchè.

Conditionales, *akovglivi*; si, nisi, quidem, modo, dumodo; *akko da*, *akkone*, *neghako*, *vech akko*, *akko*, *pokle*, *akko pàt ne*. Se, purchè, si veramente che, ogni volta che, ancorchè, dato che, con questo però, se mai.

Expletive; *izpuncchi*; quidem, equidem, enim, sed enim, enimvero &c. *dojsto*, *zajsto*, certamente, veramente.

OR-

ORDO.

Triplex est Ordo conjunctionum, nempe Præpositivus, Subjunctivus, & Communis.

Præpositive, idest, quæ in oratione anteponuntur, sunt; ac, at, atque, ast, aut, vel, nec, neque; si ni, nisi, seu, sive, quin, quatenus &c.

Subjunctive, idest, quæ subeunt, quæ, ve, quidem, quoque, autem, vero, enim.

Communes; idest, quæ utroque modo poni, sinunt. ergo, igitur, itaque, equidem. Ergo ibo? ibo ergo?

*Od tri varste nahodise sastavka, tojest početgli-
vi, Podloxiti, i opchieni, alliti sridgni.*

*Početglivi, jesu onni, koj pritiču u govorenju:
ut at, ac; atque &c.*

*Podloxiti, jesu onni, koj slide u govorenju; ut
que, ve, quidem, quoque &c.*

*Opchieni, alliti sridgni, jesu kcise mogu posta-
vlgjati pria, i poslè u govorenju: ut ergo, ibo er-
go. &c.*

DE FIGURA CONJUNCTIONUM.

Quod sunt Figuræ Conjunctionum?

Duæ sunt, nempe simplex, & composita; simplex; ut at, enim, vero, &, si &c. Composita ut atque, etenim, enimvero, tametsi &c.



CAPUT XIX.

PRÆCEPTA GENERALIA

A Tyronibus ediscenda.

Præceptum I.

Substantivum nomen concordat cum adjectivo, in genere, numero, & casu: ut *puer ingeniosus; memoria infirma; ingenium tardum.*

I I.

Relativum qui, quæ, quod coheret cum antecedente in genere, & numero: ut *non est dicendus puer ingeniosus, qui verecundiam non amat: Accepi tuas litteras, quæ mihi jucundissimæ fuerunt. Legi tuum Epigramma, quod mihi mirandum in modum placuit.*

I I I.

Quotiescumque duo nomina substantiva, ad res diversas pertinentia, in oratione ponuntur sine conjunctione, alterum erit Genitivi casus; ut *libertus Pompeii, Epistola Ciceronis, Carmen Virgilii.*

I V.

Verbum personale finiti modi postulat ante se nominativum ejusdem numeri, & personæ; ut *ego lugeo; Tu rides. Præceptor docet. Nos legimus, vos scribitis. Aleatores vapulant.*

V.

Verbum infiniti modi ante se Accusativum habet: ut *gaudeo te bene valere: doleo parentes tuos ægrotare: Læter fratrem tuum saluum, & incolumen venisse.*

V I.

Verbum substantivum non solum ante, sed etiam
post

post se Nominativum poscit; ut *Parsimonia est magnum vestigal. Avus tuus fuit vir doctus. Verrecundia est maximum ornamentum pueritiæ.*

V I I.

Omne Verbum personale finiti modi potest utrinque habere Nominativum pertinentem ad eandem rem: ut *hic vocatur Paulus, Ille vivit miserimus. Boni moriuntur læti.*

V I I I.

Verbum activum post se Accusandi casum postulat: *Pueri ingenui amant litteras. Frater tuus legit Ciceronem diligenter.*

I X.

Verbum passivum post se Ablativum desiderat, cum præpositione A, vel Ab; ut *litteræ amantur a pueris ingenuis. Cicero legitur a fratre tuo diligenter.*

X.

Quodvis Verbum admitti præpositionem cum suo casu: ut *fui in Templo; eo in gymnasium: Sedeo in Scamno.*

X I.

Omne Verbum, & multa nomina dativum habere possunt ejus rei, cui damnum aliquod, vel commodum datur: ut *laboras aliis, sibi soli es otiosus. Catilina fuit perniciosus Reipublicæ; Senes non sibi, sed filiis, aut nepotibus arbores serunt.*

X I I.

Temporis continuatio in Accusativo, vel Ablativo ponitur, frequentius tamen in Accusativo, ut *Pater tuus vixit quinquaginta annos, vel annis. Dedi operam Diomedis tres annos, vel tribus annis. Scripsi duas horas, vel duabus boris.*

X I I I.

Cuilibet Verbo potest addi Ablativus significans prætium; ut *emi librum decem Denariis: vendidi-*

*sti atramentarium tribus sestertiis, vel instrumen-
tum: ut scribo calamo, percutior ferula, vel cau-
sam: ut servus tuus interit fame, tabesco dolore.*

X I V.

Gerundia, supina, & participia postulant post se casus verborum a quibus oriuntur: ut *Scribo litteras. Tempus est scribendi litteras. Eo scriptum litteras. Sum scripturus litteras.*

NAREDBE OPCHIENE.

Keje od Počimaocza imadu bit primgliene
ù pamèt .

Naredba I.

Imne temeglito slàgase s' ganutglivim ù plemenu, broju, i ù kàxu: na priliku, *dite ràzbornò; pamet slabba; razùm kasnè.*

I I.

Prinosujuchie *kej, koja, koje*, slàgase s' prihodnim ù plemenu, i ù broja: n. p. *nejmase recchi daje dite pametno, koje negljuli stiid. Primiosam tvoje kgnighe, kojisu menni najugednije bile. Sčijosam tvoj pisan, kej menni mnogo bii ugodan.*

Kadàgodì dvà imena temeglita, k' stvârma ràzličitìm pristojna ù govorerju postavgljajuse brez sastavaa; drugò imà bitti Genitiva càxa: n. p. *kgnixicza Pompejanova; Kgniga Ciceronova; pisan Virgiliov.*

I V.

Rìç kipgliva s'varscujuchiega nàčina pita pria sebe Nominativ istòga broja, i kipa n. p. *ja plačem; Tise smijesc. Naučiteg! uči. Mii sčijemo; Vii pìscète. Igraçe biju.*

V.

Riç nesvarsćenòga nàčina pria sebbe Accusativ iminà: n. p. *dobrò veselímse, dasi zdravvo. Xao-mje da roditegli tvoji boluju; radujemse, daje tvòj brat zdravvo doscà.*

V I.

Riç temeglita, ne sàmo pria sebbe, dalli josètè, i posli sebbe Nominativ prosì; n. p. *stàdegne jest veliki dohodak. Did tvoji lijoje còvik naučan. Stiid jest, priveliko nakichienje mladosti.*

V I I.

Svakà riç kòppliva svarsucnoga nàčina morre imati jedan Nominativ pria, a drughì posli, koj pristojse istoj stvàri: n. p. *Ovì zovèse Pavà. Onnì xivè najpotriènije. Dobri umirù veselo.*

V I I I.

Riç cingliva posli sebbe osvagegnia cax pita; n. p. *Dicza plemenita gliube knighe. Brat tvòj sèije Cicerona pomglivo.*

I X.

Riç tarpechia posli sebbe Ablativ xelli pristavkom a, illi ab; n. p. *Knighese gliutè od dicze plemenite. Ciceronse sèije od bratta tvòga pomglivo.*

X.

Kojomudràgo riçi morrese staviti pristavak s' vojm kàxom; n. p. *Eijesam à Czarkvi. Igem ù skólniczu. Sidim nà stòczu.*

X I.

Svakà riç, i mnoga vrìmena mogu imati Dativ onnè stvàri, kojojse daje kojagodi sètetta olli korist; n. p. *Trudisc drugim. Sàmemu setti jesi danguban. Catilina lijoje Ludgliu, o sètetan Republiczi o Samovladnoj. Stàrczi ne setti, dalli sinovcem, olli sinovczem zabra sàdè.*

X I I.

Vrìmena slidegne, à Accusativ, illi à Ablativ sta-

stavgljase , dalli čestjē ū Accusativ ; n. p. Otac
tvoj xivii pedeset godin , olli za pedeset godina .
Slidiosam tri godisća dilla Diomedova . Pisa dva
vrimenta , olli za dva vrimenta , tojest ūre .

X I I I.

Kojimudrāgo riči morrese nedodati Ablativ koj
zlamenuje czinu : n. p. kŭpinam knighe za deset
pinezi . Prodaosi pisalo (a t i j a p e tojest za dva
i pò bajoka Rimski) Ablativ Oruda . Piscem pe-
rom ; bijem scipkem . Ablativ uzroka Sluga tvòj um-
roje od ghlāda ; ghinem od bolesti .

X I V.

Gerundia , supina , i djonstva pitaju posli sebbe
kaxove svoji riči , od koi izlazē : n. p. piscem kni-
ghe ; vrime jest pisati knighe . Igem pisati knighe ;
imam pisati knighe .

CAPUT XX.

*De Generibus Nominum , paulò difficilioribus . Gene-
ra nominum noscuntur ex significatione , & ter-
minatione .*

De iis , quæ ex significatione noscuntur .

PRÆCEPTUM I.

De Masculinis .

Immena vlastitā gljudi , kakko Æneas ; Catili-
na , Masinissa , Clinia ; i onnā kojase slikuju pò
varsti gliudskoj : kakko Michael ; Mihovio ; Mi-
chele . Demon ; Diavao ; il Demonio . Pan . Bògh
pastirà ; Dio de' Pastori . (Aquilo , nis , Boreas)
vitar od Sivèra ; il vento Aquilone , o Borra , i
ostalā immena vitàrà jesu Muscka .

Na isti , nācin , immena Nazivajuchia , koja
sāmo

sàmo jesu prìstojna gljudna: kakko *scriba*, *bæ*; pisavacz; lo Scrivano, o Cancelliere. *Lanista*, *æ*; Nauçitegl Maçegnia; Maestro di Scherma. *Scu- ra*, *æ*, Scpotnik, rugalo; il buffone. *Nauta*, *æ*; Brodàr; il marinaio. *Pirata*, *æ*; lùpex morski; il corsaro di mare. *Latro*, *nis*; lupex, pustaja; l'Assassino. *Bibliopela*, *æ*; knixar; il libraro. *Præsul*, *lis*; staescina; il prelato. *Caupo*, *nis*; go- stionik; l'oste. *Hopës*, *tis*; gòst; il forestiere. *Tu- licen*, *nis*; Sviràç; il Trombettiere. *Vas*, *dis*; ja- macz, kojse jamçi za drugoga; la Sicurtà, il pieggio.

PRÆCEPTUM II.

De Fæmininis, & Neutris.

Immena vlastità xenah jesu, kakko *Mysis*, *Gly- cerium*, *Eustochium*, *Mantho*; josče immenà Boxi- cza; kakko *Pallas*, *Clio*, *Juno*, *Diana* &c.

Immenà Vila; kakko *Nympha*, *Oreas*, *Najas*, *Cimothæ* &c.

Pivaliczà; kakko *Clio*, *Melpomene*, *Thalia* &c. *Sardxba*, kakko, *Alecto*, *Megeta*, *Tisiphone* &c. *Serena*, kakko *Ligia*, *Leucosia*, *Parthenope* &c. (*Serena* occhie rechi pò xenè, a pò Ribè zajedno.)

Takogier immena Nazivajuchia xenah kojmse pri- stoj plemme xenskò svakè varstè; kakko *mulier*, *ris*, xenna; la donna. *Equa*, *quæ*; kobila; la Ca- valla. *Obstetrix*; *cis*; Baba pupçena, koja pomagà xenni nà porodu; levatrice, colei che ajuta una donna nel parto. *Nutrix*, *cis*; raniteglicza; la nutrice, o balia.

Takò i onnà imena, kojase slikuju n.p. xen- skù; kakko *Nox*, *tis*; nòch; la notte; *Lux*, *cis*; svitlòst; la luce. *Aurora*, *æ*, zora; l'Alba. *Vir- tus*, *tis*; kripost; la virtù &c.

I onnà nazivana, kojise sastavgliaju s' ganutivim xenski, kakko *operæ, arum*; poslovagnia: le opere; *Custodiæ, custodiarum*; traxe, çuvagnia; le guardie; *Vigiliæ, arum*; *excubiæ, arum*; Straxe nochnè; le sentinelle; i ostalà ovè varste jesu xenska.

Neutra jesu, kojim ganutglivo neutro nadomechiese, kakko; Covik jest Xivina razborna; *Animal providum est homo.*...

PRÆCEPTUM III.

De Communibus.

Immèna opchienà, jesu onnà, koja posiduju dvà zajmenka, illiti çlanka, muski, i xenski hic, & hæc, zovùse opchieni, zasçtosu prìstojni toliko Musckomu, koliko xenskomu plemenu; kakko *Bos, vis*; voo, i krava; il Bue, e la Vacca. *Parèns, parentis*; Otacz, i Mater; il Padre; e la Madre. *Conjux, gis*; mùx, i xenna; il marito, e la moglie &c.

Istòga plemena jesu ovà slidèchià: *Adolescens, Auctior, Auriga, Augur, Canis, Cliens, Civis, Conviva, Dux, Exul, Aæres, Incola, Judex, Juvenis, Milles, Municeps, Patruelis, Princeps, Sacerdos, Testis, Virgo, Antistes, Incola, Agricola, Vates* &c.

Dalli *Antistes*, i *hospes* imadu suvisce sàmo pò sebbi xensko; *Antistita, tæ, Hospita, æ*.

Od Imenà plemena svakòga.

Kakko *Felix, cis*; cæstit, ta, to; felice. *Hæbetes, tis*; lin, na, no; pigro &c.

PRÆCEPTUM IV.

De Nominibus generis Epiceni, ac incerti.

Immenà plemena izmiscanogh govorisce dasu on-
nà, koja ù prighibanju pod sàmim člankom musckim
hic zlamenuju, illiti uzdarxè plemine xenskò; kakko
hic Lepus, oris; Zehez, la lepre. *Hic Piscis, scis*;
ribba; il pesce. *Hic Vultus, uris*; hora marci-
gnàsc; l'Avvoltojo. *Hic Corvus, vi*; gavràn, il
corvo. *Hic Passer, ris*. Urèbaszcz, passere &c.

Takogier nà istì naçin pod sàmim člankom xen-
skim *hæc* zlamenuju, i uzdarxè plemme muscko;
kakko *hæc Vulpes, pis*; lisicza; la volpe. *Hæc A-*
quila, læ; horà; l'Aquila. *Hæc Anas, tis*; Pat-
ka l'Anitra. *Hæc Mustela, æ*; lasicza; la don-
nola &c.

Imnena plemena sumglivòga jesu onnà, koja
uzdarxe pod sobom članak *hic*, illi *hæc*, olli *hoc*;
kakko *hic*, vel *hæc silex, cis*; kremen stina va-
trena; la pietra focaja. *Hic*, vel *hæc Torques, is*;
ogarglie; la collana. *Hic*, vel *hoc vulgus, i*; pùk;
il volgo.

PRÆCEPTUM V.

De Mensibus, Montibus, & Fluviiis,

Immena Miseczì jesu plemena Musckoga, kak-
ko *quintilis, lis*; drugojaçije, *Julius, ii*; Sarpagn;
Luglio. *Majus, i*; travagn; il maggio &c.

Immena Planìnà; kakko *Athos*; Svetà gorra
takò zvàna ù Macedonii; Monte Santo in Mace-
donia. *Eryx, cis*; Planina ù Scicilii S. Juliana ta-
kò zvàna. *Helicon, Cytherion*; *Othyris*, jesu Mu-
scka.

scka. Mnogà innā immena Planinā, jesù plemena xenskògh, kakko *Promona*; *Promina* Planina; la *Promona* Montagna. *Eurelius*; *Dinaria* Planina iz pod koje izvire Rìkakarka.

Immena Rìkà; kakko *Anio*, *nis*. Tever, il Tevere, *Nar*, la Nera; *Tanais*, Tanai. *Licormas*, Lasideri fiume. *Meander*, Plazia fiume di Caria; *Meias*, Mela; *Eurotas*, Evorato. *Euphrates*, Eufrate. *Cayste*; il fiume Chaici; *Tybris*; il Tevere; *Ister*, Rìka Dunaj, il fiume istro, Danubio, *Titius*, *ii*; karka; il Ticio. *Tyllurus*, *ri*, o *Nestus*, Cettina, *yader* Soliscgnicza; il fiume di Salona; i mnoghè innè iike jesu plemena musckòga; dalli *Tedanium*, *ii*; rìka zermagna; il fiume Tedanio; jest plemena Neutròga.

PRÆCEPTUM VI.

*De Insulis, Regionibus, Urbibus, Navibus,
& Poematibus.*

Immenà vlastita Otòkà; kakko *Rhodus*, *di*; Rodi; *Cyprus*, Cipar, Cipri, *Delos*, o *Delo*, l'Isola Delo, Kraglievina, kakko *Egyptus*, *ti*, Egiptat, l'Egitto. *Epirus*, *ri*, Arbania, l'Albania, *Illyria*, *æ*, slovinska kraglievina, la regione di Illirico. Gradòvā: kakko *Saguntus*, *ti*, Sagunto, Sagonto. *Tarrag nis*, Tarragona. Brodòvā, illiti Plāvā, *Argo* imme od jednòga Brodda, koja bih sagragiena od Arga, Argo nome d'una Nave fatta d'Argo. *Centaurus*; *Pistris*, varsta Brodovā. Popivka, kakko *Aeneis*, *Ilias*, *cunuchus* &c. Jesu plemena xenskòga, dalli *Malus*, *li*, jarbor od Plāva, Albero della Nave, jest plemena musckòga.

PRÆCEPTUM VII.

De Arboribus.

Immena Dubglia, o czabàlà jesu plemena xenskoga, kakko *Abies*, *tis*, jella, l'abiete. *Platanus*, *ni*, javor, il platano. *Pinus*, *ni*, Bòr, il pino, *Cypressus*, *si*, Cipresc, il Cipresso. *Ficus*, *ci*, smokva, il fico. *Malus*, *li*, jabuka, il malo. *Pyrus*, *ri*, kruska, il pero. *Amygdalus*, *li*, Balam, mendula, la mandola. *Prunus*, *ni*, scgliva, il prugno. *Sorbus*, *ti*, oskorusca, il sorbo. *Laurus*, *i*, Lovorika, il Lauro. *Ulmus*, *mi*, brìst, l'olmo. *Populus*, *li*, topola, la pioppa. *Cerasus*, *i*, viscgnia, il ceraso. *Merus*, *ri*, Mùrva, stablo, il moro albero. *Salix*, *icis*, varba, salce. Takò nejbroyena dubova, i vojka, jesu plemena xenskòga.

Ovà koja slidè jesu plemena Neutroga, kakko, *Suber*, *ris*, plùto, il Sovero, *Robur*, *ris*, hràst dùb, il rovere. *Acer*, *ris*, jelovina, l'acero. *Siler*, *ris*, vèz, il salcio,

Oleaster, *tri*, divglia maslina, l'oliva selvaggia. *Pinaster*, *ri*, divgli bòr, pino selvaggio. Ovà dvà jesu plemene musckòga.

PRÆCEPTUM VIII.

De Plurali numero, & nctis litterarum.

Sva immena, kojase prighibgliu samo ù broju vechiestrukòmu; à svarscuri ù slovo A, jesu plemena neutroga, kakko *Arma*, orum, Oruxje, le Armi. *Biblia*, orum, Svèto pismo, la Biblia. *Mur-nia*, um, miri, olliti, zidovi grada, muraglie della Città. *Præcordia*, um, Uda iznutargnia, dilli
ùdà

ùdà oko sardza, diaframma, parti intorno al cuore. *Bacanalìa, ium*, Plokladi, Carnevale. Kòja Svarscuju ù I, jesu plemena Musckòga, kakko *liberi, orum*, Sinovi, i figliuoli. *Post. i, orum*, poslidgni, i posteri. *Canì, orum*, bìli vlàsi, o starczi, i pelli bianchi, o vechiardi &c.

Ovà koja slidè vlastita Gradova, i Popivka, jesu plemena Neutroga, kakko *Ecbatana, Sura, Bactra, Bucolica, Georgica, Philippi, Puteoli, Treviri*, ovà trì vlastita gradova jesu plemena muscòga.

Immena slova, kakko A, B, C, i d'ili govorjenja uzeti namisto gnih, jesu plemena Neutroga: *vivere ipsum turpe est*. Isto xìvit stvâr rùxna jest. *Lux est Monosyllabum*, ovù imme Lux jest jedna slòvka.

PRÆCEPTUM IX.

De Generibus, quæ ex terminatione cognoscuntur.

Nomina in A finita.

Immena parvòga prighibanja svarscujuchia ù A jesu Plemena xenskoga; kakko *sagitta, æ*; *strilla*, la saetta. *Puella, æ*; Divojka; Mladicza; la Dimigella, giovinotta. *Puellula, æ*; divojcicza; bambina. *Avia, æ*; babba; l'avia. *Noverca, æ*; Machiea, la madregna. *Privigna, æ*, pastorka, la fiastra. *Pruna, æ*, xerava, la bragia. *Pruina, æ*, slàna, la brina. *Silva, æ*, dubrava, la selva. *Pecunia, æ*, jaspri, bogastvo, razumise svakè varstè, la pecunia, denajo, ricchezze &c. *Matertera, æ*, tetka *Matterina* sestra, zia, sorella della madre. *Amita, æ*, tetka, oçeva sestra, zia sorella del padre. *Dementia, æ*. *Amentia, æ*, *stultitia, æ*.

Bu-

Budalasčina, neznanstvo, neuminstvo, la pazzia. *Prosapia*, æ, plemme, la stirpe. *Epistola*, æ, list, kgniga, la lettera. *Aurora*, æ, zora, l'alba. *Stella*, æ, zvizda, la stella, *Luna*, æ, Misecz, la Luna.

Slidèchià jesu Plemmena musckòga, kakko *Mammona*, æ, bogastvo, Bògh bogastva, alliti obilnosti, Dio delle ricchezze. *Cometa*, æ, zvizda repaticza, la Pianeta. *Adria*, æ, kad zlamenuje Gradove, tadaje xenskògh plemena.

Pascha, æ, vazam, la Pasqua. *Manna*, marvicze tamgniana. Ovà dva immena kod xudija Muscka jesu, a kod Latina Neutroga. *Manna* kad zlamenuje marvicze tamgniana xenskogh jest plemena; kad pàk zlamennuje pichiu nebesku, neutrogh plemena jest. Et est indeclinabile.

Onna immena koja musckoj varsti jesu pristojna, ovogh istogh prighibanja muscka jesu, kakko *Pharmacopola*, æ, razumise onnii koj prodaje likarie, si intende quello che vende, i medicinali. *Bibliopola*, æ, Kgnixar, Librajo &c.

Immena trechiega prighibanja, kojzì Nominativ svarsucije ù *A.*, Genetiv, ù slovku *tis*, vazda jesu Neutroga Plemena, kakko *Pascha*, *tis*, Uskars, vazam, la Pasqua. *Stigma*, *tis*, biligh, ranne, la segna della piaga. *Diploma*, *tis*, Peçatka, peçatnicza, tòjest *Pismo* Aposčolsko, illiti Papino, la Bolla, cioè la scrittura del Papa. *Ænigma*, *tis*, gonetka, zagonetka, govorenje duboko enimma parlar profondo. *Thema*, *tis*, zamirka, la tema. *Poema*, *tis*, Pojka, popivka; il Poema. *Smegma*, *tis*, sapun, il savone. Sic *Toreuma*, *tis* &c.

Nomina in E: finita.

Immena svarsucijuchia ù E jesu plemena Neutroga,
N ga,

ga, kakko *Cubite*, *lis*, posteglia, il letto. *Sedie*, *lis*, stolacz, sidilicza, la sedia. *Alveare*, *ris*, Ulischie, l'alvearo. *Altare*, *ris*, otar, l'altare. *Missale*, *lis*, Misal, il Messale. *Corporale*, *lis*, telesnik, il corporale. *Monile*, *lis*, ogarglie, la collana. *Mare*, *ris*, mòre, il mare &c.

Immena Garçka svarscejuchia ù *E*, kakko *Rhodore*, *Physice*, *Grammatice*; i ostàla istòga plemena, xenska jesu. Dalli *Cete* a. pl. ribba Balina, la Balena. Temple n. pl. mista lipotna ù Tessa- gli, i luoghi deliziosi della Tessaglia. Jesu plemena neutroga. — Ovò imme *mille*, igliada, kadje temeglito neutroga plemena jest, kojese ù broju vechiestr. prighibglie ovakò *millia*, *mil'ium*, *millibus* &c. kadje pàk ganutivo ù broju vechiestr. jest svakòga plemena, i odvisce neprighibglivo.

Nomina in I finita.

Immena svarscejuchi ù *I*, jesu plemena musckoga, a tòjest onna, koja nejnadu broja jednostruckoga: kakko *fundi*, *orum*; bascetine, o baschine, i fondi, *Inferi*, *orum*; dubine, japaghe Paklene; l'inferno, luoghi infernali. *Liberi*, *orum*; sinovi; i figlivoli. *Posterì*, *orum*; poslidgni; i successori. *Cani*, *orum*; starczy, sidine, dlakè bile; vechiardi, Capelli bianchi. *Codicilli*, *orum*; nadometnut- jia, kojase nadostavgljaja na svarhi, o na poslit- ku koji kgrigà, il codicillo, l'aggiunta.

Ovà dvà slidèchià jesu plemena neutr. t. j. *Gummi*; smolla, la gomma. *Sinapi*; gorusticza tràva, la senape.

Nomina in O finita.

Immena svarscejuchia ù *O*, jesu plemena musckò-

195

kògà ; kakko Tyro, *nis* ; novak , il novizio . *Mu-*
cro, *nis* ; art , olliti varh od koje stvàri , la pon-
ta . *Ligo* , *nis* , motika , la zappa . *Latro* , *n* la-
pèx , pustaja , l' assassino , *Sermo* , *nis* . govorerje ,
il patlare . *Ordo* , *nis* , Rèd , nàredba , l' ordine .
Pugio , *onis* , oştan , o obàd , il pugnale . *Mycparo* ,
onis ; fusta , la galeotta . *Unio* , *nis* ; biser , la per-
la . *Stellio* , *onis* ; gustericza krastva , krastavicza ,
tatantola :

Nomina Verbalia ih O finita.

Immena Riçna svarscejuchia ù O , vazda jesu
plemena xenskoga , kakko *Oratio* , *nis* ; molitva ,
molenje , l' orazione . *Leçtio* , *onis* ; stivenje ; učen-
je , la lezione . *Pens'o* , *nis* ; Plàchia , la paga . *Por-*
tio , *nis* ; dija , kùs , komad , la portione . (*Argo-*
mentatio , *nis* ; *Disputatio* , *nis* ;) prigovaranje , pri-
govor , od kojega nahuka , la disputazione di qual-
che dottrina . *Exercitatio* , *onis* , zàbava , l' eserci-
tazione . *Talio* , *onis* , zapovid , nàredba jednaka
osuda , pena uguale . *Deleçtio* , *onis* ; naslada , il
piacere , i takò neizbrojena jesu sečenoga plemena .

Istogà plemena jesu , koja slide svarscejuchia ù
do , i go , kakko *dulcedo* , *nis* ; slatkòst , la dol-
cezza . *Testudo* , *nis* ; Xabba Korgniaça , la tarta-
ruca . *Arundo* , *nis* ; tarstica , la canna . *Grando* ,
nis ; krùpa , la grandine . *Pinguedo* , *nis* ; plitilina ,
pritilòst , la grassezza . *Gravedo* , *nis* ; tegotta , la
gravezza . *Ægritudo* , *nis* ; nemòch , la malattia .
Ærugo , *nis* ; lakomost , l' avarizia . *Prepago* , *nis* ;
plemme , la discendenza . *Vertigo* , *nis* ; zahodegnie
svìsti , la vertigine . *Imago* , *nis* , prilika , l' ima-
gine . *Caligo* , *nis* , maghla , la nebbia &c.

Nomina in U finita.

Immena ù slovvo *U* svarsucjucua, jesu plemena neutroga: kakko *genu*, kolino, il ginocchio, *veru*, ràxagn, il spiedo. *Cornu*, rògh, il corno. *Gelu*, leed, il gelo. Sic *Tonitru* &c.

Nomina in C, D, L, & T finita.

Immena, koja svarsucu ù ovà četiri slovva, tòjest ù *C, D, L, i T.* jesu plemena neutroga, kakko *Lac*, *līs*, mlīko, il latte. *Id*, indec ovvo, questo. *Tribunal*, *lis*, sūd, tojest misto ghdisē sūdi, sudbina, il tribunale. *Animal*, *lis*, xivina, razumiše svakē varstē, l'animale d'ogni specie. *Vestigal*, *lis*, dohodak, zarina, il dazio. *Cervical*, *lis*, uzglavie, vlazigna, il capezzale. *Caput*, *tis*, ghlāva, il capo. *Sinciput*, *tis*, pridigna strāna ghlave, la parte dinanzi del capo. *Occiput*, *tis*, straxgna strāna ghlave, la parte di dietro del capo. Ovà koja s'ide jesu plemena musckoga, kakko *Mugil*, *lis*, Cippa (ribba) il Cevolo (pesce). *Sal*, *lis*, sò, il Sale &c.

Nomina in um finita.

Immena svarsucjuchia ù *um*, jesu plemena neutroga, kakko. *Solum* *lii*, pristoglie, la sedia reale. *Tropheum*, *i*, junasētro, pridobitje svōga nepriateglia, il trofeo. *Mancipium*, *ii*, ròb, suxagn, lo schiavo. *Jumentum*, *ti*, xivina poslena, il giumento. *Gjurgium*, *ii*, kàragnie, prāvdragnie, la contesa. *Jugum*, *i*, jaram, il giogo. *Dyrrachium*, *ii*, durazzo. *Bizantium*, *ii*, Czarigrad, Constantinopoli. *Sibericum*, *ci*, Scibenik, Sebenico città.

Fra-

297

Tragurium, ii, Troghir gràd, Traù città. *Rennum*, i, Ren, rika, i takò mnoga ostalà jesu o-
yogà plemena, izvan imenà Garčkì svarscejuchi
ù *um*, jesu xenskòga plemena: kakko *Ithanum*,
Glycerium &c.

Nomina in An, ni, on, finita.

Immena svarscejuchia ù *An, in, on*, jesu ple-
mena musckòga; kakko *Pæan*, Bogh poganinah,
olli popivka gniegova, Appolline, ovvero un'in-
no in lode di Appolline. *Delphin*, dupin (ribba),
il Delfino (pesce) *Agon, nis*, arvagnie, smartri
boj, il combattimento. *Ædon, onis*, slavich ptiza,
rusignolo ucello. *Alcyon, vel Alcedo, nis*, slavich
pticza morskah nosì jaja zimi pokraj mòra, rusi-
gnolo marino che fa l'ova d'inverno nel lido del
mare. *Syndon, onis*, plàtno tankò, il lenzuolo sot-
tile. Znaj, da *ædan, alcyon, i syndon* jesu pleme-
na xenskòga, dalli *Ilion, Troja Grad, Pelion*, pla-
ninanikà, i *Barbiton*, neutroga jesu plemena.

Nomina in En finita.

Immena svarscejuchia ù *en*, jesu plemena neu-
trogh, kakko, *Carmen, nis*, pisma, il verso. *Lum-
men, nis*, svitlòst, il lume, *Germen, nis*, mladiczà
mlaz, il germoglio. *Vimen, nis*, pruut, vèz, il
vinchio. *Nomen, nis*; Boxanstvo, deità. *Nomen,
nis*, imme, il nome. *Accumen, nis*, osètrina, l'
accutezza. *Foramen, nis*, uho ighlignè, l'orechia
del ago. *Regimen, nis*, redovagnie, vlàdagnie, il
regimento sgovernamento. *Bitumen, nis*, paklina,
il bitume. *Certamen, nis*, arvagnie, boj, il cer-
tame, battaglia. *Culmen, nis*, varh koje styà-
ri, somità d'alcuna cosa. *Discrimen, nis* razlicòst,

la differenza . *Crimen*, *nis*, krivina, osvada, il delitto, la colpa, o accusa &c.

Ovà koja slide jesu plemena musckòga, kakko *Pečlen*, *nis*, çescagl, il pettine . *Ren*, *nis*, bubrigh, le reni . (*Splen*, *nis*, *Lien*, *nis*.) *Slezena*, la milza . *Hymen*, l'irski Bògh, Dio delle nozze . *Tuticen*, *nis*, sviraç, il trombetiero &c.

Nomina in Ar finita.

Immena svarsucjuchia ù *Ar*, jesu plemena neutroga; kakko *Calcar*, *ris*, cšnoga, mamuza, lo sperone . *Jubar*, *ris*, svigliavina, lo splendore . *Pultinar*, *ris*, blazignia, jastuk, il Capezale . *Nečar*, *ris*, pihtie Bogovà, la bevanda dei Dei . *Torcular*, *ris*, *Tis*, il Torchio . *Far*, *ris*, bungur, il farro.

Ovà trì koja slide, jesu plemena svakòga: kakko *Paris*, jednak; pari, uguale; *Dispar*, *ris*, ne-jednak, disuguale . *Compar*, *ris*, jednak, pari, uguale.

Nomina in er finita.

Immena, koja svarsucuju ù *er*, jesu plemena musckòga: kakko *Carcer*, *ris*, tamnicza, la prigione . *Imber*, *bris*; dax, kixja, la pioggia . *Agger*, *ris*, nasap, il bastione . *Vesper*, *ris*, veçer, la sera . *Cucumber*, *ris*, & *cocumis*, *is*, digna, il cocomero . *Pater*, *tris*, Otacz, il Padre . *Later*, *ris*, opeka ticola, il matone . *Asser*, *ris*, tarvenicza, daska za tarti; tavola per segare . *Crater*, *ris*, çassa, la tazza . *Puer*, *ri*, dìte, il putto . *Ager*, *ri*, poglie, il campo . *Gener*, *ri*, zet, il genero . *Socer*, *ri*, tàst, il socero . *Arbiter*, *ri*, sudacz olascò reçese dobar çovik, l' arbitre . *Culter*, *tri*,
nòx,

nòx, il cortello. *Faber*, *ri*, kovàç, rukotvornik, il fabro, l'artegiano, *Cancer*, *cri*, jastogh (ribba), il gambaro (pesce). *Auster*, *ri*, vitar, izpod poludneva, vento d'ostro. *Aper*, *ri*, divgli pràsacz, il porco salvatico. *Charaŕter*, *ris*, pàcat, il segno.

Ovà koja slìde jesu plemena neutroga, kakko *Cicer*, *ris*, slànì grah, il Cece. *Ver*, *ris*, primalitje, la primavera. *Cadaver*, *ris*, tìlo martvo, martacz, il cadavere. *Uber*, *ris*, Vimme, sisca, la mammella. *Tuber*, *ris*, xùgl, prìsch, la gonfiatura il porro. *Piper*, *ris*, biber; il pepe. *Papaver*, *ris*, mach tràva; il pavaver erba. *Iter*, *ris*, puut putovanje, il camino. *Siser*, *ris*, markva tràva, la carotta erba. *Tuber*, *ris*, kad zlamenuje vochie, tadà jest plemena neutroga, kadli pàk stàblo, ondaje xenskog.

Nomina in or finita.

Immena svarsucuohia u or, jesu plemena musckòga: kakko honor, *ris*, posctenje, l'onore. *Decor*, *ris*, lipota, la bellezza. *Ardor*, *ris*, kris, il caldo. *Ductòr*, *ris*, vodjak', il condotiere. *Labor*, *ris*, trùd, la fatica. *Liberator*, *ris*, osloboditegl, il liberatore. *Grassator*, *ris*, Ajduk, l'assassino. *Maror*, *ris*, tugovanje.

Ovà koja slìde jesu plemena neutroga, kakko *cor*, *dis*, *Sarcze*; il cuore. *Ador*, *ris*, bungur, il farro. *Marmor*, *ris*; mramor, stìna plemenita, il marmo. *Æquo*, *ris*; mòre, poglie, ravnina, il mare. (*Arbor*, *ris*, stàblo, l'arbore, xenskogh plemena jest.)

Nomina in Ur finita.

Fulgur, *ris*; mùgna, il baleno. *Marmur*, *ris*, mar-

marmgljanje, il mormorio. *Su'fur, ris, sumpor*, il zolfo. *Gutur; ris*, garlo, la gola. Ovà çetiri svarhu reçena jesu plemena neutroga, dalli ovà trì koja slide jesu plemena izmiscanogh: kakko *furfur, ris*, mekinje, la semola. *Vultur, ris*, kostoxerpticza, avoltojo. *Turtur, ris*, garlicza, la tortora.

Nomina in as finita.

Immena svarscujuchia ù *as*, xenskoga plemena jesu, kakko. *Lampas, dis*; svitgniak, la lampade. *Tempestas, tis*, zlo vrime, la tempesta. *Caritas, tis*, ghlàd, skupochia, la carestia. *Claritas, tis*; bistrina, bistròst, la chiarezza. *Æstas, tis*, litto, l'estate. *Ætas, tis*; dob, l'età. *Oscuritas, tis*; marklòst, tamnòst, l'oscurità. *Ubertas, tis*; obilnòst, l'abondanza. *Suavitas, tis*; ugodnòst, slatkost, la soavità. *Clauditas, tis*, rommota. *Exilitas, tis*; tançina, la sottigliezza. *Hilaritas, tis*, veseglie, l'allegrezza. *Honestas, tis*, ugludnòst, l'onestà.

Ovà slidèchia jesu muscka, kakko *Adamas, antis*, dràghi kamen, diomanat, il diamante. *Vas, dis*, poruk, jamacz, la sicurtà. *Gigas, antis*, Gorostasnik, il gigante. *As, assis*, pinez, l'asse. *Elephas, tis*; slon, elefante. *Mas, ris*, muscho, il maschio. *Tiara, æ*; klobuk, biskupova, kruna, la mitra. Ovà trì najposlidgnia jesu neutrogi plemena, kakko *Vas, sis*, suud, il vaso. *Fas*, indecl. prosto pravedno. *Sivar* prosta, la cosa lecita. *Nefas*, indec. zlo, svar nedopustena, la cosa illecita.

Nomina in es finita.

Immena svarscujuchia ù *es*, musckòga plemena je-

jesu, kakko *Limes*, *tis*, klànacz, mejasc, il termine. *Fomes*, *tis*, trùd za kresat ogagn, l' esca per accendere; il fuoco. *Trames* *tis*, rasputje puut prìki, razputje il sentiero a traverso. *Gurges*, *tis*; viir, ponor, dubina, ù mòru illi ù riczi, gorgo d' aqua, profondità in mare, o in fiume. *Poples*, *tis*, ruppà za kolinom, il vuoto dietro il ginocchio. *Cæspes*, *tis* grumen zemglie s' tràvoml, zolla, erba spiccata insieme con la terra. *Vepres*, *rium*, gradia od draçè, la fratta di spine. *Stipes*, *tis*, truup, il tronco. *Meridies*, *ei*, Podne, tojest poludneva, il mezzo giorno. *Paries*, *tis*, ziid, il muro. *Pes pedis*, nogha, il piede. *Sophistes*, *æ*, laxivacz, iznahoditegl himbe, il sofista, inventore della buggia. *Aries*, *tis*, ovàn praz; il montone. *Tapes*, *tis*, chilim, il tapeto. *Lebes*, *tis*, kotà, la caldaja. *Magnes*, *tis*, Utez; la calamita. *Psalmes*, *tis*, pivàç, koj pivà, il cantore. *Palumbes*, *es*, divgli golùb, il colombo salvatico, *præstes*, *tis*, çuvaocz, il presidente. — Ovà slidechia jesu xenska, kakko *compedes*, *dum*, kladde, guozdia, negue, ceppi, o ferri di piedi. *Moles*, *lis*, velicina, tegochia, la grandezza. *Proles*, *lis*, çeddo, la prole. *Vulpes*, *pis*, lisicza, la volpe. *Sedes*, *dis*, stolacz, pristoglie, la sedia, *seges*, *tis*, xitto josc ù tràvi, biada in erba. *Rupes*, *pis*, liticza, stine planinske, la rupe de' monti.

Nomina in is finita.

Immena, koja svarsuju ù *is*, jesu plemena musckòga, kakko *Postis*, *tis*, trùp, stipite. *Aqualis*, *is*, varç za voddu; il bocal dell'acqua. *Anguis*, *is*; zmia, la biscia. *Vectis*, *dis*, pritka, kolacz, la stanga. *Callis*, *lis*, pùt, il sentiero. *Ensis*, *sis*, maç, räsagn, la spada. *Glis*, *ris*, puh, il ghìro.

La-

Lapis, dis, kamen, la pietra. *Unguis, is*, nokat, l'unghia. *Axis, is*, osovina, tojest darvo okokogase varti kollo. *Collis, lis*, ghlavicza, berdo, la collina. *Cucumis, mis*, digna, il cocomero. *Amnis, is*, rika, la fiumara. *Mugilis, lis*, cipao ribba, il cevolo pesce. *Follis, lis*, misciniche za puhat vtru, o copta, il soffietto, o il pallone. *Cassis, is*, mrixa, la rete. *Orbis, is*, taghur, il tondo. *Fustis, tis*, scàp, il bastone. *Torris, ris*, ghavgna oggna, il tiazone di fuoco. *Vomis, is*, lemisc, il vomere. *Fascis, is*, snop, il fascio. *Cinis, is*, lugh, la cenere. *Panis, is*, kruh, il pane. *Funis, is*, konop fane. *Finis, is*, svarha, il fine. *Sanguis, nis*, kàrv, il sangue. *Cenchrus, is*, zmia, guina, la biscia. — Ovà koja slidè jesu plemena xenskòga, kakko *Cassis, dis*, oklop na misto kappe, l'elmo. *Clavis, is*, kliùç, la chiave. *Basis, is*, podpir, la base, o sostegno. *Restis, is*, konop, la corda. *Gratis, tis*, zàtvor za xivinu, lisa, il graticcio. *Vis, vis*, jakòst, la forza. *Avis, is*, ptca, l'uccello. *Neptis, tis*, sinovka, la nipote. *Navis, vis*, brod bojno darvo, Plàv, la nave. *Turris, ris*, Polaça, kùla, la torre. *Securis, ris*, sikira, la manaja. *Litis, tis*, pràvdagnie, la lite. *Febris, is*, oggnicza, la febre. *Vitis, tis*, loza, la vite. *Hæresis, is*, nevirstvo, l'Eresia.

Nomina in os finita.

Immena svarsujach ù os, musckogh plemena jesu, kakko *Ros, ris*, rosa, la ruggiada. *Flos, ris*, czvit, il fiore. *Nepes, tis*, sinovacz, il nepote. *Mus, ris*, obicajgl, il costume, Ovà trì slidèchia jesu xenska: kakko *dos, tis*, Miraz, parchia, la dote: *Cos, tis*, brùs, osàrilo, la cote, cioè la pietra da aguzzare. *Glos, ris*, nevista, la cognata.

Dal-

Dalli *os*, *eris*, *usta*, la bocca. *Os*, *eris*, *kört*, l'osso. *Melos*, indecl. *slakko privagnie*, la melodia. *Chaos*, *Smètgna* *svih stvèrì*, la confusione di tutte cose. *Argos*, *nikki gràd à Garçkoj zemgli*. *Argos* Città della Grecia. *Epos*, *psan viteski*. Poema verso eroico, *jesu plemena neutrag*,

Nomina in Us, finita.

Immena *svarsujuchia* ù *Us*, *drugoga prighibanja*, *jesu plemena musckòga*, *kakko Triumphus*, *phi*, *veseglie razumise od pridobichia na Vojczy*, il Trionfo. *Gladius*, *ii*, *maç*, il cortello. *Pontus*, *i*, *more Pontovo*, il mar di Ponto. *Fimus*, *i*, *giubar*, *galeba*, il letame. *Legatus*, *ti*, *navistitegli*, l'ambasciatore. *Malcus*, *i*, *mlät*, il martello. *Pampinus*, *i*, *pupich*, il panpino. *Annulus*, *li*, *parsten*, l'anello. *Limus*, *i*, *ghlib*, *blatto*, il fango. *Vilicus*, *ci*, *dvornik*, il massaro. *Galerus*, *ri*, & *Pileus*, *ei*, *klobuk*, il capello. *Calceus*, *ci*, *postoh*, la scarpa. *Adolescentulus*, *li*, *momçich*, il giovine. *Vitricus*, *ci*, *ochiuh*, il patrigno. *Azus*, *vi*, *did*, il nono. *Clypeus*, *ci*, *Sčit*, il scudo. *Cocus*, *i*, *kuvàç*, il cucinaro. *Patruus*, *ii*, *stricz*, *brat očèv*, zio fratello del padre. *Avunculus*, *li*, *hujacz matterin brat*, zio fratello della madre. *Denarius*, *ii*, *novacz*, il denaro. *Hædus*, *di*, *kozlich*, il capretto. *Taurus*, *ri*, *Bak*, il Toro. *Taurus cælestis*, *zvizdobak*, segno celeste zodiaco. *Alvus*, *i*; *tarbuh*, *dròb*; il ventre. *Paradisus*, *si*; *Ràj*; il Paradiso. *Smaragdus*, *dràghì kamen*; *pietra preziosa*. *Dialugus*, *prigovaragnie meggiu dvama*; il dialogo *parlar tra due*. *Stylus*, *li nàçin izgovaranja*; lo stile. — *Ovà koja slide isto-ga prighibanja jesu*, *dalli plemena xenskòga*: *kakko Synodus*, *di*; *viche*, *skup*, *zbor*; il sinodo.

Di-

Diphthongus, *gi*; slovka sastavgliera od dvà slov-
va ghlasovita; il dittongo. *Eremus*, *mi*; pùstignà,
samòchia; l'eremo. *Periodus*, *di*; razredak razre-
degne; il periodo. *Papyrus*, *ri*; arthia; la carta.
Crystallus, *li*; czaklo; il Cristallo; *Abyssus*, *si*;
jezero, dubina, propàst; l'abisso, il profondo. *Hymus*, *mi*; zemglia; la terra. *Ficus*, *ci*; boiest ni-
kà; fico morbo spezie di malatia. Ovà dvà naj-
poslidgnia neutra jesu; kakko *virus*, *ri*; otrov,
smaràd; il veleno. *Pelagus*, *gi*, mòre dubokò vi-
soko, alto mare. *Vannus*, *ni*; rescetto; il criv ello.

Nomina in Us finita. Quartæ declinationis.

Immenà četvartòga prighibanja svarsucuju ù *us*,
slide dvà plemena, tò jest muscko, i xensko; mu-
scka jesu; kakko *Visus*, *us*; vùd; la vista. *Aspe-
ctus*, *us*; poghled; l'aspetto. *Conspectus*, *us*; po-
gledagnie. *Specus*, *us*, spiglia; la spelonca. *Luctus*,
us; plaç, tùga, xalost, porusegne; il lutto; *extre-
ma gaudii luctus occupat*. *Vultus*, *us*; obraz, lisce,
la faccia. *Casus*, *us*; dogogiaj; il caso. *Cruciatus*,
us; muçegnie; il tormento, *Auditus*, *us*; çuve-
gnie; l'udito. *Adventus*, *us*; doscastie; l'adven-
to. *Fluctus*, *us*; talas, vallovi mòrski, l'onda di
mare. *Odoratus*, *us*; miisagne, l'odore. *Disce-
sus*, *us*; sprava zà putovat, putovagnie: la par-
tenza. *Reditus*, *us*; povrachiegnie, il ritorno. *Ge-
mitus*, *tus*, uzdisagnie, il sospiro. *Planctus*, *us*,
plaç, jaukagne, il pianto. *Conatus*, *us*, usilnòst,
il sforzo. *Gustus*, *us*, okuscagne, slatkòst, il gu-
sto. *Impactus*, *us*, udaracz, biç, la percossa. *Sumptus*,
us, potroscak, la spesa. (*Passus*, *us*; *Gradus*, *us*,
Gressus, *us*.) koraçaj, postupagl rastegagl kora-
çaja, il passo. *Rictus*, *us*, surla, prasechie rillo;
il muso di porco. — Ovà koja slide istòga pri-
ghi-

ghibanja jesu, dalli premena xenskoga: kakko *Porticus*, *us*, pridvorje, trim; il portico. *Socrus*, *us*, punicza; la suocera. *Manus*, *us*, rùka; la mano. *Domus*, *us*, kuchia; la casa. *Idus*, *us*, razumise ù oxujaku, svibgniu, sarpgnu, i listopadu dãn petnadesti, à ù ostalim miseczim dãn trinadesti; idi, il giorno decimo quinto ne' mesi di Marzo, Maggio, Luglio, e Ottobre, e negli altri il terzo decimo. *Tribus*, *us*, kolino, tò jest pleme; la tribu. *Nurus*, *us*, nevista; la nora. *Colus*, *us*, veli; kudiglia, preslicza, la roca da filare.

Nomina in us finita tertie declinationis.

Immena trechiega prighibagnia svarsujuchia *us*, neutrò plemena jesu: kakko *Pecus*, *ris*; stad-do; il bestiame. *Nemus*, *ris*; dubrava; la selva. *Vulnus*, *ris*; ranna; la piaga. *Ulcus*, *ceris*; ranna, koja sàma niçè; la piaga nata. *Funus*, *ris*; sprovod martačkì, pogreb; il funerale. *Munus*, *ris*; dàr; il dono. *Dedecus*, *oris*; glassenje; l'infamia. *Latus*, *ris*; book; il lato. *Scelus*, *eris*; opacina, krivina; la sceleragine. *Opus*, *ris*; dillo; l'opera. *Crus*, *ris*; nogga; la gamba. *Jus*, *ris*; ràzlogh; la ragione. *Pectus*, *ris*; parsi, o grùdi, il petto. *Tous*, *ris*; tamgnian; l'incenso. *Pignus*, *oris*; zaklad; il pegno. *Litus*, *oris*; pisak, xàlo morskò; kraj, lido del mare. *Fædus*, *eris*; ùgovor; il patto, o lega. *Vellus*, *eris*; dlaka; il pelo. *Frigus*, *oris*; zìma, studèn; il freddo. — Ovà slidèchia jesu xenska: kakko. *Incus*, *dis*; nàkovan; l'incudine. *Salus*, *tis*; zdravglie; spasegnie; la salute. *Virtus*, *tis*; kripost; la virtù. *Servitus*, *tis*; sluxba; la servitù. ; *Juventus*, *tis*; mladost; la gioventù. *Senectus*, *tis*; starost; la vechiaia. — Ovà ti najposlidgnia jesu muscka: kakko *Lepus*, *oris*,

oris; zeecz; il lepore. *Mus*, *ris*; misc; il sorze
Tripus, *dis*; tronoghe; il trepiede.

*Nomina in Æs, Aus, Bs, Ms, Ns, Ps, Rs,
 Finita:*

Immena svarscejuchia ù reċena slova; jesu plemena xenskòga: kakko *Laus*, *dis*; fala, pofala; la lode *Fran*, *dis*; privara, prihinegne; la fraude. *Trabs*, *tis*; grèda; la trave. *Hiems*, *mis*; zìma; l'inverno. *Frons*, *tis*; cello; la fronte. *Frens*, *dis*; liist; la fronde. *Forceps*, *pis*; kliscia; le tanaglie. *Cors*, *tis*; kokoscignak; il gallinajo.

Slidèchià muschà jesu: kakko *rudens*, *tis*; konon zà bròd; la fune della nave. *Fons*, *tis*; studenacz, vrùtak; il fonte. *Dens*, *tis*; zuub; il dente. *Chalybs*; kresivo, ognilo; l'acciajo. *Triens*, *tis*; trechi dio, litre; *quadrans*, *tis*; četvartì dio litre; la quarta parte della libra. Sic *Sextans*, *do*drans, *dextans*, scèstì, devetì, i desetì dio litre. *Hydrops*, *pis*; debela nemòch; l'idropisia. *Adeps*, *pis*; pritilina, pritilost; la grassezza. *Elices*, *cium*, Pl. rivine, o razori za otisnut voddu, argini per oprimer l'acqua. *Æs*, *eris*; mid; il rame; neu tròga plemena jest.

Nomina in X finita:

Immena svarscejuchia ù X, jesu plemena, xenskòga: kakko *Pax*, *cis*, miir, la pace. *Fax*, *cis*; zubglia, la fiacula. *Pernix*, *cis*; jerebicza; la pernice. *Cælox*, *cis*; bròd bojni; la fregata. *Coxendix*, *cis*; steghno; la coscia. *Arx*, *cis*, polacca bojna; il Castello. *Cornix*; *cis*; Vranna; la cornachia. *Calx*, *cis*; klak; la calcina. *Cortex*, *cis*, korra gliupglina, la scorza. *Crux*, *cis*, krìx, la croce.
Fex,

Fex, *cis*, *mutex*, *kagluxe*, la feccia. *Forfex*, *cis*, *noxice*, le forbici. *Lanx*, *cis*, *piat*, il piatto. *Nox*, *tis*, *noch*, la notte. *Nutrix*, *cis*, *ranitegli-*
cza, la nutrice. *Salix*, *iis*, *varba*, la salice. *Ge-*
nitrix, *cis*, *roditeglicza*, la genitrice. *Lux*, *cis*,
svitlòst, la luce. *Lex*, *gis*, *zàkon*, la legge. *Lo-*
trix, *cis*, *peračicza*, la lavandara. *Nux*, *cis*, *o-*
rih, la nose. *Nix*, *vis*, *snigh*, la neve. *Obstetrix*,
cis, *uzdvixiteglicza*, la levatrice. *Faux*, *cis*, *vel*
fautes, *jum*, *čegljusti*, le favi. *Fornax*, *cis*, *pee-*
ch, la fornace. *Vibex*, *cis*, *modricza*, la piaga; segno
di lividura. *Alex*, *cis*, *salamura* *rasoglie*, *slàna*
vodda, la salamoja. *Suppellex*, *lis*, *pratex*, *poxku-*
chstvo, la suppellettile. *Tomex*, *cis*, *vel tomice*,
ces, *vàrsta* *nikòga* *gràh*, sorta di legume. *Appen-*
dix, *cis*, *nadometnutje*, Appendice,

Ovà *slidèchia* *jesu* *plemena* *musikòga*: *kakko*
Grex, *gis*, *staddo*; il gregge. *Fornix*, *cis*, *chie-*
mer, la volta. *Varix*, *cis*, *xilia* *napregluta*, la
vena gonfia. *Borbix*, *cis*, *gusina* *koja* *čini* *svilu*, buba,
il verme: che fa la seta. *Spandix*, *cis*, *gràna* *pàlme*,
ramo di palma. *Falx*, *cis*, *f. kossa*, la falce. *Calix*,
kuppa, *časca*, il calice. *Volzox*, *cis*, *skorovača*,
zaviača, *koja* *grize*, i *zavja* *mlàdo* *grozdje*, il vol-
volo, verme, che rode i teneri panpini delle vi-
ti. *Phœnix*, *cis*, *pticza*, *koja* *xive* *nà* *svitu* *god-*
nah 666. Fenice. *Torax*, *cis*, *oklop*, *ščit*, il bu-
sto, pettorale. *Limax*, *cis*, *spuux*, la lumaca.
Silex, *cis*, *kremèn*, selce. *Frutex*, *cis*, *stàblo* *ni-*
kò. (po *primos*) *zlamenuje* *budalaschinu*, *zable-*
nutje, frutice. *metaf.*) *stupido*, *stolido*. *Latex*,
cis, *sook*, l'umore. *Vertex*, *cis*, *varh* *ghlàve*, o
planine, cima del capo, o del monte. *Pollex*, *cis*,
parst *velliki*, *palacz*, il dito grosso della mano.
Murex, *cis*, *krimix* *haglina* *kraglieva*, la porpo-
ra veste del Rè. *Remex*, *gis*, *vozacz*, il galeotto.

Rex

Rex, *gis*, kràgl, il rege, *Senex*, *is*, staracz, il vecchio. *Vervex*, *cis*, skopacz, il castrato. *Codex*, *cis*, kènighe, il libro di codici. *Index*, *cis*, kazalo, l'indice.

Ovà immena, koja slide çeschesu musckòga plemena, neggo xenskòga. kakko *obex*, *cis*, zaprika, l'ostacolo. *Imbex*, *cis*, opeka, kuppa, l'imbrice. *Silex*, *cis*, kremen, pietra focaja. *Margo*, *nis*, kràj koje stvàri, la margine. *Pumex*, *cis*, plivutak, kamen koj plivà, la pomice. *Bubo*, *onis*, jejna, il barbagiano. *Palx*, *cis*, pèta, il calcagno. *Pulvis*, *eris*, prah, la polvere. *Palumbes*, *bis*, divgli golùb, il colombo salvatico. *Sic funis*, *cor*, *tex* &c.

Ovà najposlidgna çeschesu plemena xenskòga, neggo musckòga, kakko *Talpa*, *æ*, karticza, la talpa. *Volucris*, *ris*, pticza, l'uccello. *Linx*, *cis*, ris, lupo cerviero. *Dama*, *æ*, sàrna, la capriola. *Pupido*, *nis*, xudnòst, la cupidiggia. *Grus*, *is*, xdràl, il grue. *Illex*, *cis*, cesmina. *Plunis*, *nis*, zadgnicza, il culo. *Limax*, *cis*, spùx, la lumaca. *Atomus*, *mi*, sunçeni prah, l'attomo. *Limax*, *cis*, bludnicza, la meretrice.

C A P U T XXI.

DE PRÆTERITIS, ET SUPINIS.

Verba composita eodem modo conjuguntur sicuti eorum primitiva, seu simplicia, de quibus nascuntur composita, ut *emo*, *is*, *emi*, *emptum* sic ejus compositum *Redimo*, *is*, *emi*, *emptum*. *Perìmo*, *is*, *emi*, *emptum* &c.

Illa quæ in Præteritis duplicem geminant syllabam omittunt primam, ut *cado*, *is*, *cecidì*.

Re-

Recido, dis, recidi (cave ne dicas reccidi.)

Excipiuntur composita ex sto, do, bibo, posco, disco &c. ipsamet parturiunt præteritum, veluti eorum Primitiva, ut constitui, edidi, ebibi, reposci, didici, Similiter Repungo, repupugi, Præcurro, præcuri, vel præcucurri.

Quæ in o desinentiam habent inchoativa appellantur, nam quia actionem inchoatam significant. Si a nominibus assumunt originem, absque ullo dubio carent præteritis, & supinis; ut mitesco a nomine mitis, sylvesco, a nomine sylva, ignesco, a nomine ignis &c.

Sed. si nascuntur a verbis primitivis, tunc utuntur eorum præterito, sine supino; ut refrigescio, refrixi, a frigeo, calesco, calui, a caleo; senesco, senui; a seneo &c.

Illa igitur quæ in Rio desinunt Meditativa, seu desiderativa appellantur, & sæpe cum præterito, ac supino inveniuntur; ut empturio, ris, ivi, itum, esurio, is, ivi, itum, Parturio, is, ivi, itum &c. Sed Cænaturio sine utroque &c.

De Præteritis, ac Supinis Verborum primæ Conjugationis, desinentibus in Bo, Do, Ro, Vo.

Præteritum primæ conjugationis terminatur, in avi, supinum vero in atum, ut Amo, as, avi, atum. Neco, as, *ubbiti*, ammazzare, avi, atum.

Composita a neco, ut eneco, interneco, *ubbiti*, ammazzare, faciunt præterit. necui, necum.

Cubo, as; *spavati*; dormire, avi, atum; incubo, as, *naslonitse*; appoggiarsi, avi, atum. Recubo, as; *poçinuti*; riposare. Accubo, as, *lexati*; giacere, habent præter. cubui, sup. cubitum.

Eodem modo utuntur præterito, ac supino, illa verba, quæ habent litteram M. ante B. quamvis

tenent secundam personam præsentis temporis , modi indicativi in *is* ; ut Recumbo , *is* , *sidi*ti ; sedere . Incumbo , *is* ; *nastojati* , attendere ; Accumbe , *is* , decumbo , *is* , *lexati* , giacere , ocumbo , *is* , *avriti* ; morire faciunt cubi , cubitum .

Mico , *as* , cum suis compositis , intermico , *as* , Fmico , *as* , *prosvitliti* , risplendere , faciunt præteritum micui , sine supino ;

Dimico , *as* , *litise* , combattere , avi , atum . Plico , *as* , *z'ghibati* , piegare , facit plicui , plicitum .

Composita si veniant ex propositionibus , ut implico , *as* , *zamarsiti* , avviluppare , explico , *as* , *ixtomaq'ti* , spiegare ; Applico , *as* , *stavgliati* , *privijati* , applicare , faciunt cui , citum , vel avi , atum . Sed si a nominibus deducantur , ut duplico , *as* , *dvostruq'ti* , radoppiare , multiplicare . Supplico , *as* , *moliti* , pregare , faciunt præter. , & supin. in avi , atum . Frico , *as* , *tarti* , fregare , cum suis compositis , Affrico , Perfrico , *tarti* , fregare , Refrico , *ponoviti* , rinovare , faciunt Præter. ac sup. fricui , frictam . Do , *das* , cum suis compositis , primæ Conjugationis , ut venundo , *as* , *predavati* , vendere . Circundo , *as* , *clastiti* , circondare . Satisdo , *as* , *ustatiti* , *clattati* , assicurare , promettere , faciunt dedi , datum , sed cum verbis tertiæ conjugationis : ut vendo , *is* , *predati* , vendere , Reddo , *is* , *vràtiti* , rendere , Inddo , *is* , *naditi* , *postaviti* , imporre , Condo , *is* , *sakrivati* , *postavgliati* ; ascondere , riporre , faciunt præter. ac sup. didi , ditum . Sed abscondo , *dis* , *sakrivati* , nascondere , facit præter. in di , ditum .

*De Verbis desinentibus in Mo , No , Po ,
To . Vo , ut .*

Crepo , *as* ; *puknuti* , *vazpuknuti* , Crepare . Sono ,
no ,

no, as; *zvoni*ti; sonare. Domo, as; *pit omi*ti; domare. Veto, as; *zabran*ti, *ustav*ti; vietare. Tonno; as; *garmiti*; tonare faciunt præterit., & sup. vi, itum. Crepui, pitum; domui, itum, sonui, sonitum &c.

Lavo, as, *pratti*; lavare; præterit. habet lavi & supinum lotum, latum, & lavatum.

Composita a lavo sunt tertiæ conjugationis, ut Abluo, is; *proluo*, is; *oprati*, *ccistiti*, lavare, *mondare*, faciunt; lvi, lutum.

Poto, as; *pitti*, *pciti*, bere, facit avi, atum, vel potum.

Sto, as, *stati*; stare, *steti*, statum, eius, composita sunt; exto tas; *stati*; stare; consto, as; *stati zajedno pili*vati; star insieme, dimorare. Præsto, as; *pridebiti*, saperare. Obsto, as; *edapirat*, *prctivitse*; contradire, opposi, faciunt præterit. ac sup. stiti, stitum, & statum.

Juvo, as; Adjuvo, as; *pomati*; ajutare, faciunt præterit. & sup. juvi, jutum.

De præteritis, & supinis secundæ Conjugationis desinentibus in eo.

Præteritum secundæ conjugationis desinit in cui, supinum um vero in ctum, ut doceo, es; *uciti*; insegnare, docui, doctum. Cerseo, es, *suditi*; giudicare, sui, censum. Sic etiam ejus composita, ut edoceo, dedoceo, perdoceo, faciunt, docui, doctum &c.

Moneo, es, *opromigat*; ammonire, nui, nitum.

Teneo, es; *darxati*; tenere, nui, tentum.

Censeo, es; *suditi*; giudicare, sui, censum.

Misceo, es; *smiscati*; mescolare; miscui, mistum.

Sorbeo, es; *pozati*; inghiottire; bavi, bitum.

Sic compositum Absorbeo, es; *sarkati*; *poprines*; *proxdriti*, assorbire bui, bitum. Taceo, es; *muçati*; tacere, cui, tacitum. Sic ejus composita. Reticeo, es; conticeo, es; *mùçati*, *çinitse neçutti*; tacere, dissimulare, passar sotto silenzio, faciunt præter. cui, sine sup.

Arceo, es; *iztirati*; scacciare, cui, sine sup., sed ejus composita, ut exerceo, es; *rukotvoriti*; *zabavgliatse*; esescitare. Coerceo, es; *stiskati*, *zauzdavati*, constringere, raffrenare; habent præter. cum sup. cui, citum.

Privantur a supino illa verba neutra, quæ in præterito perfecto desinunt in ui, ut Timeo, es; *biçatse*; temere; inadeo, es; *politse*; bagnarsi; studeo, es; *nastajat nà nabuk*, studiare. Rubeo, es; *czarglieniti*; esser rosso. Torpeo, es; *statiti*, torpere, esser pigro, esser languido, sed Valeo, es, *bitti zdravo*; esser sano. Placeo, es; *dràxati*; piacere; Careo, es; *neimati*, *bitti iztiben*; esser privo. Liceo, es; *prodavati oçito*; vendere all'incanto. Pareo, es; *Sluscati*; ubbidire. Doleo, es; *bolitse*; dolersi. Caleo, es; *tit vrùch*; esser caldo. Noceo, es; *nabuditi*; nuocere; hæc supra dicta verba habent præter. in cui, supinum in itum, & futurum Participii in rus, Valiturus, Pariturus; attamen non sunt frequens in usu.

Torreo, es; *susciti*; seccare, facit præter. rui. Supin tostum.

Prandeo, es; *obidvati*; desinare. Video, es; *ghledati*; vedere; faciunt præter. ac supin. di, sum. Sedeo, es; facit di, sessum.

Strideo, es, dui, sine sup. *skripigliati*, stridere.

Mordeo, es; *uisti*; mordere; momordi, morsum.

Spondeo, es; *obetati*; promettere, spopondi, sum.

Pendeo, es; *visiti*, *stati visèebi*; star pendente, pependi, sum.

213

Tondeo, es; *stribi*; tosare, tondere; *tondi*
tonsum.

De Verbis desinentibus in Veo.

Verba finita in Veo habent præteritum in ui.
supin. vero in tum, ut moveo, es, ui, motum.

Caveo, es, *cuvaste*; guardarsi; cavi, cautum.

Foveo, es, fovi, fotum; *gribati*, fomentare.

Ferveo, es; *vriti*, bollire, fervi; & ferbui, si-
ne sup.

Flaveo, es, sine præter. ac sup. *plàviti oplàviti*;
biondeggiare.

Paveo, es, vi, *lojatse*, temere, sine sup.

Liveo, es, sine præter. ac sup. *modviti*; essere li-
vido.

De Verbis desinentibus in Eo.

Maneo, es, *stàti*, *prilivati*, stare, cum suis com-
positis, Remaneo; *otati*, restare. Permaneo, *slà-*
diti prilivajuchi, rimanere, faciunt præter., ac sup.
mansi, sum, sed illa composita, quæ mutant lit-
teram A, in I, ut imineo, es. Promineo, es,
svarbu stàti, soprastare habent præter. minui, sine
sup.

Hæreo, es, *pristupiti*, accostarsi, hæsi, hæsum.
Sic suadeo; *svitvati*, consigliare. Mulceo, es,
utaxiti, *utijati*, mitigare, placare. Mulgeo, es,
màti maliko, mongere, Ardeo, *goriti*, ardere. Ri-
deo, *smijatse*, ridere. Tergo, *tarti*, *qistiti*, ne-
tare, faciunt si, sum. Sic Torqueo, es, *muçiti*,
tormentare, facit torsi, torsum.

Jubeo, es, *zapovidati*, comandare, facit jussi,
jussum.

Indulgeo, es, *çinitti na vegliu*, condiscendere,
ulsi, tum.

Urgeo, es, *tisnuti*, *nantipiti*, urtare, spingere, ursi, sine sup.

Sic Fulgeo, es, *razsvitliti*, risplendere. Turgeo, *nadutse*, *otscchi* gonfiarsi. Algeo, es, *tàrpiti zimū*, patir il freddo, faciunt præt. xi, sine sup. Lugeo, es, *plakati*, piangere, luxi, etum.

Luceo, es, *svitliti*, *plameniti*, lucere fiammeggiare, xi, sine sup.

Augeo, es, *napridovati*, acrescere, xi, etum.

Sequuntur allia Verba in Eo.

Cieo, es, *naurkati*, *poticzati*, provocare, sic ejus compositum.

Percieo, es, *maknuti*; muovere, faciunt civi, citum.

Conticeo, es, cui, sine sup. *urkati*, provocare.

Doleo, es, *belitse*, dolersi, lui, litum.

Neo, es, *presti*, filare, vi, netum.

Fleo, es, *plakati*, piangere, vi, letum. Sic impleo, compleo.

Deleo, es, *evi*, tum, *napuniti*, riempire.

Deleo, es, *pomarsiti*, cassare, *evi*, letum.

Oleo, es, *datti mirisanie*, render odore, lui, tum. Composita, oboleo, es, lui, sine sup. *zau-davati*, puzzare. Redoleo, es, *datmirisanie*, render odore. Suboleo, es, faciunt olui, olitum, sed exoleo, exolesco, *pomankavati*, mancare, andar calando. Inoleo, vel inolesco, *napridovat*, *ràsti*, crescere. Aboleo es, *okrenati ù nistà*, abolire, annullare, faciunt præt. ac sup. *evi*, litum. Adolesco, vel adolesco, is, *napridovat ù godisiti*, crescere in età, facit *evi*, & lui, dultum. Audeo, es, *Smuchivati*, ardere, facit ausus sum, *smittidavit*; esset audace.

De præteritis ac supinis Verborum tertiæ Conjugationis desinentibus in Go, Ho, Guo,

Præteritum tertiæ conjugationis facit in egi, supinum vero in ctam, ut lego, is, *scitti*, leggere, lectum, sed hæc duo composita, ut diligo, is, *cttit dobro*, voler bene. Intelligo, is, *razumiti*, intendere, faciunt xi, ctam. Sic etiam Tego, is, *pokrivati*, copiare. Plango, is, *plakati*, plangere, Rego, is, *upravgliati*, reggere. Surgo, is, *astati*, levarsi, stringo, is, *stionni*, stringere, lingo, is, *imbeniti*, *çinit daje*, *seto niçe*, fingere, faciunt præter. xi, sup. ctam, ut tego, is, *texi*, ctam &c.

Tango, is, *taknati* toccare, tetigi, tactum. Sic ago, is, *çiniti*, *dilevati*, trattare, gi, actum. Pango, is, *maditi*, *ugoveriti*, ficcare, patuire, facit repigi, pactum. Impingo, is, *bazzati protiva*, Spingere, gettar contra, facit impegi, pactum. Frango, is, *razleniti*, *pokvati*, frangere, fregi fractum. Pungo, is, *basti*, pungere, pupugi, punctum. Sic compositum. Repungo, is, *terupugi*, ctam &c.

Spargo, is, *prosuti*, *prolivati*, spargere, sparsi, sparsum. Sic mergo, is, *zamçiti*, sommergere. Tergo, is, *ctanti*, *çusçiti*, assiegare, faciunt si, ersum. Figo, is, *zaditi*, *zabiti*, ficcare, xi, ctam. Dego, is; *procedit xivot*, *xiviti*, vivere, degi, sine sup. Prodigo, is, *svarsçiti*, *razasiti*, consumare, dissipare, egi, actum.

Ango, is *jaukati*, *martvariti*, affanare, xi, sine sup.

Veho, is, *vziti*, *nositi*, portare, xi, ctam. Traho, is, *pritginnati*, *petginnati k'selli*, tirare a se, traxi, ctam. Extinguo, is; *izkeranti*, *utarpati*, estinguere, stinxi, stinctum.

De Verbis desinentibus in io, ut.

Auspicio, is, conspicio, is, *ghledati*, guardare. Respicio, is; *raxghledati*, riguardare. Despicio, is *garditi*; disprezzare; faciunt *exi*, *ectum*. Elicio, is, *vaditi*; cavare; facit *cui*, *citum*. Jacio, is; *taczati*; tirare, jeci, *jactum*. Fodio, is; *koppati*; zappare; di, *fossum*: Cupio, is; *xuditi*, *xeliti*; desiderare, cupivi, *cupitum*. Capió, is; *uzimati*, pigliare, cepi, *captum*. Fuggio, is; *pebighnuti*; fugire; fugi, *fugitum*. Rapio, is, *ugrabiti*; rapire; pui, *raptum*. Pario, is; *poroditi*; partorire, peri, *partum*. Composita Comperio, is; Reperio, is; *najti*; trovare; faciunt *eri*, *ertum*. Operio, is; *pekriti*; coprire; facit *rui*, *ertum*. Sunt 4. Conjugationis. Decutio, tis; *bazati na zemgliu*; butzar a terra. Excutio, tis, *ottresti*; scuotere, faciunt *cussi*, *cussum*. Mejo, is; *mekriti*; orinare, facit *minxi*, *minctum*. Cios, is; cum compositis, Accio, is; *zvatti*; chiamare; faciunt *civi*, *citum*.

De Verbis desinentibus in Uo.

Arguo, is; *pekàrati*; riprendere. Polluo, is; *oskvarniti*; violare. Statuo, is; *odrediti*; determinare; faciunt *ui*, *utum*.

Ruo, is, cum ejus compositis, diruo, is; *nagarditi*; rovinare.

Obruo, is; *ukopat*, *pekriti zemgliom*; coprire, sepelire sotto terra, faciunt *rui*, *rutum*.

Struo, is; *gràditi*; edificare, facit *truxi*, *trumtum*.

Fleo, is; *listi kakko vodda*; scorrere, facit *fluxi*, *fluxum*.

Luo, is; facit *lui*, sine sup. *obratii*, *platiti*, pagare, sciogliere.

De

De Verbis desinentibus in Bo.

Verba quæ in Bo desinunt, ut Bibo, is; *pitti*; bere; globo, is; *okrugliti*; far rotondo, habent præteritum in bi, supin. vero in bitum. Suabo, is, bi; sine sup. *çescati*, , grattare. Lambo, is, bi; sine sup. *lizati*; leccare.

Nubo, is; *udavai*, maridare, nupsi, nuptum. Decumbo, is, *siditi*; sedere; Incumbo, is; *nà to-jati*; attendere.

Accumbo, is; *lexati*; giacere. Occumbo, is; *umriti*; morire; faciunt præteritum, sicut verbum simplex. Cubo, as, cubui, cubitum.

De Verbis desinentibus in co, ut.

Duco, is; *vediti*; menare; dico, is; *govriti*, faciunt xi, cctum, sed vinco, is; *pridoliti*; vincere: Ico, is; *udariti*; percuotere, faciunt ici, icum. Parco, is; *prostiti*; Perdonare, facit *per-perci*, vel *parsi*, *pacitum*.

De Verbis desinentibus Scō: ut

Nosco, is; *poznavati*; cognoscere, quiesco, is; *mirevati*, *pozmiriti*; quietare; Consuesco, is; *clizavati*; accostumarsi, avezzarsi. Agnosco, is; *poznavati*; cognoscere, cognosco, is; *poznavati*. cognoscere; faciunt vi, tum; ut nesco, is, novi, motum. Posco, is; *paziti*, *çizvati*; pascere, facit *pavi*, *pastum*. Compesco, is, cui, sine sup. *zanzati*; raffrenare; dispesco, is; scui; sine sup. *razdiliti*; separare, dividere.

De Verbis desinentibus in Do.

Verba, quæ in Do desinunt, ut cudo, is; *ko-*
vati, tûchi; battere; scando, is; assendo, is;
uzaceliti na viscko; ascendere. Mando, is; *mle-*
skati; masticare, faciunt præter. in di, sup. vero
in sum, ut cudo, is; di, *cusum* &c.

Composita a do, das, ut Addo, is; *nadodat*;
aggiungere; condo, dis; *postaviti, zaceliti*; ri-
porre, condire. Edo, is; *datti na svitlôt*; dare
in luce. Fredo, is; *ecçitovati, izdati*; tradire,
manifestare. Reddo, is; *vâtiti*; rendere; Trado;
is; *pridati*; consignare, faciunt, didi, ditum.

Fundo, is; *proliti*; spargere: facit fudi, fusum.

Scindo, is; *vazdrîti, vazparati*; stracciare, sci-
di, scissum.

Findo, is; *vazpplastiti, vazdiliti*; spaccare, di-
videre, fidi, fissum.

Fido, is; *uztatse*; fidarsi, cum compositis, con-
fido, *ufatse*, confidarsi, faciunt fisis sum.

Pandò, is; *ctvorati*; aprire, pandi, pansum.

Tundo, is; *tûchi, udvaste*; battersi, facit tu-
tudi, tusum, & tunsum.

Contudo, is; *tûchi*; pestare, tudi, tusum.

Cado, is; *padnuti*; cascare; cecidi casum.

Cædo, is; *uîiti, posichi*; percuotere; cæcidi,
cæsum.

Tendo, is; *vazteghnuti, proteghnuti*; tendere,
stendere; tetendi, vel tendi, tensum. & tentum.

Pendo, is; *ctisiti, visiti, miriti*; pendere, pe-
sare; pependi, vel pendi pensum. Pedo, is; *par-*
diti; trullare, pepedi, sin. sup.

Strido, is, stridi, sine sup. *skripati*; stridere.

Lædo, is; *uvriditi*; offendere; læsi, læsum.

Plaudio, is; *slaviti, udarat rukam, clli noggam*

ed veseglia; battere colle mani, o piedi d'alle-
grezza, facit si, sum.

Divido, is; *vazdiglivat* dividere, isi, sum.

Ludo, is; *igrati*; giuocare; lusi, lusum.

Rodo, is; *gristi*, rodere, rosi, rosum.

Rado is, *britti*, *stregati*, radere, rasi, rasum.

Vado, is; *hoditi*, andare; vasi, vasum. Sic
compositum.

Evado, is; *utechi*, *pebignuti*, fuggire; vasi,
vasum.

Sido, is, di; sine sup. Assido, is; *stavitse si-
diti*, porsi a sedere, sedi, sessum.

Cedo, is; *datti misto*, *putiti*, cedere, facit
cessi, cessum.

De Verbis desinentibus in Lo.

Verba, quæ in Lo terminantur; ut

Malo, is; *mlitti*, *samlitti*, macinare; faciunt
præter. in lui, supinum vero in itum.

Alo, is; *ràniti*, nutrire; alui, alitum, & al-
tum.

Colo, is; *moliti*, *setovati*, onorare, pregare, co-
lui, cultum.

Consulo, is; *pitat svitta*, *svittovaste*, doman-
dar consiglio, consului, consultum.

Occulo, is; *sakviti*, nascondere, cului, occul-
tum.

Fallo, is; *iprivariti*, ingannare; fefelli, falsum.

Refello, is; refelli, sine sup. *bàczit dolli*, *pri-
doliti*, confutare, convincere.

Percelio, is; *udariti*, percotere, culi, cultum.

Vello, is; *izkorenuti*, stirpare, velli, vulsum.

Pello, is; *iztirat vanka*, scacciar via; pepuli,
pulsum.

Tollo, is; *uzèt*, *dighnyt*, alzare; sustuli, su-
blatum.

De

De Verbis desinentibus in Mo. ut

Gemo, is; *plakati*, piangere; gemui, gemitum.
 Ingemo, is, ui, sine sup. Tremo, is, ui, sine
 sup. *darbtati*, tremare. Promo, is, psi, *datti na*
vidilo, *odkriti*, tirar fuori, manifestare, psi, ptum.
 Premo, is, *istischivati*, *oximat*, premere, pressi,
 pressum.

De Verbis desinentibus in No, ut

Pono, is, *staviti*, ponere, sui, tum. Gigno,
 is; *poràgiati*, generare, nui, tum. Cerno, is,
 cum compositis, *viditi*, vedere. Decerno, is, *o-*
drediti, determinare. Discerno, is, *razlūçiti*, se-
 parare. Excerno, is, *çistiti*, *cçistiti*, purgare, fa-
 ciunt crevi, cretum.

Cano, is, *pivati*, cantare, cecini, cantum, con-
 cino, is, *pivati ù druxbi*, cantar in compagnia,
 nui, centum.

Sterno, is, *sterati*, *raztīati*, sternere, dister-
 nere, stravi, stratum.

Lino, is, *pōmazati*, ungere, nī, līi, levi li-
 tum. —

Sino, is, *ostaviti d putiti*, lasciare, concedere,
 sivi, situm.

De Verbis desinentibus in Po, & quo.

Verba, quæ in presenti tempore in Po desi-
 nunt, ut

Repo, is, *vācōse po zemgli*, strasinarsi per terra.
 Carpo, is, *uzetī*, torre, faciunt præt. spsi, supin-
 vero ptum. Sed Rumpo, is, *razbiti*, rompere,
 facit rupi, ruptum. Strepo, is, *bucciti*, far stre-
 pi.

pitto, pui, pitum. Coquo, is, *vàriti*, *kuvati*, cuocere, xi, ctum.

Linquo, is, cum coposito, Relinquo, is, *estaviti*, lasciare, abbandonare, facit liqui, ictum.

De Verbis desinentibus in Ro, ut

Uro, is, *izgoriti*, *goriti*, bruciare, ussi, ustum.

Curro, is, *tàrçati*, correre, cucurri, cursum.

Verro, is, *mesti*, scopare, verii, versum.

Gero, is, *nositi*, portare, gessi, gestum.

Tero, is, *vàrchi*, *mlàtiti*, tritare, trivi, tritum.

De Verbis desinentibus in So, ut

Lacesso, is, *potizati*, *dràxiti*, provocare. Capesso, is, *uzimati*, pigliare. Facesso, is, *ichi*, *çinìti*, andare a fare, faciunt sivi, situm. Incesso, is, *muçiti*, *napastovati*, molestare, facit, cessi, vel ivi, itum.

Pinso, is, *tuchi*, *kakko ù sùdu*, pestare, si, suitum, pinsum, & pistum. Viso, is, *viditi*, vedere; visi, sum. Quæso, is, *moliti*, pregare, quæsumus tantum.

De Verbis desinentibus in To, ut

Flecto, is, *prighnuti*, piegare, xi, xum. Plecto, is, sine præf. ac sup. *udarati*, percuotere. Necto, is, *izgliti*, *vexivat zajedno*, annodare. Pecto, is, *çescgliati*, *vlàçiti*, pettinare, faciunt xui, &, xi, xum. Verto, is, *privarnuti*, voltare, verti, versum. Meto, is, *xetti*, mietere, messui, messum. Mitto, is, *poslati*, mandare, si, missam.

De Verbis desinentibus in 'Sto.' ut

Sisto, is, *darxati*, ritenere, facit; stiti, statum. Sed sto, as, neutrum est, *stati*, stare, steti, statum. Sic etiam composita ejusdem generis, ut Resisto, is, *edpirati*, resistere. Persisto, is, *detaxati*, perseverare, Insisto, *petizati*, *uzbugivati*. Sollecitare, faciunt stiti, statum. Sed consisto, *statti*, fermarsi, supinum facit stitum.

De Verbis desinentibus in 'Vo.' & 'Xo.' ut

Vivo, is, *axitti*, vivere, vixi, victum. Solvo, is, *platiti*, *pagare*, solvi, lutum. Volvo, is, *prizarnut*, *voltare*, volvi, utum. Texo, is, *tkatti*, *tessere*, facit *texui*, *textum*.

De Verbis desinentibus in 'Vo.' & 'Xo.' ut

Vivo, is; *axitti*; vivere; vixi, victum. Solvo, is, *platiti*; *pagare*; solvi; lutum. Volvo, is; *prizarnut*; *voltare*, volu, utum. Texo, is; *tkatti*; *tessere*; facit *texui*, *textum*.

De Præteritis, ac supinis Verborum quartæ conjugationis.

Verba quartæ Conjugationis habent præteritum in *ivi*; supinum vero in *itum*. Ut Audio, is; *cutti*; *udire*, *ivi*, *itum*. Munio, is; *txarditi*; *fortificare*; faciunt *ivi*, *itum*; Sed veneo, is; *predatze*, *vendersi*, facit *veni*, vel *verii*, *venum*. Sentio, *tis*; *cutti*; *sentire*; *sensi*, *sensum*.

Amicio, is; *cllâqit*; *vestire*; *amicui*, *amictum*.
Com-

Comperio, is; Reperio, is; *naſti*; trovare; faciunt eri, ertum. Aperio, is; *otvoriti*; aprire; rui, ertum. Venio, is; *dobaditi*; venire; veni; ventum. Sepio, is; *cgraditi*, intorniare; psi, pium. Singultio, is; *jednoſtruſti*; ſingolizzare, ivi, itum. Sancio, cis; *p traiditi*; confirmare, ſanxi, civi, Sanctum, & Sarcitum. Vincio, is; *avzati*; legare; vixi, vinctum. Salio, is, *skakati*; ſaltare; ſalii, itum. Sarcio, is; *ſcitti*; cuccire; ſarſi, ſartum.

Cætera vide apud Alvarum.

Idea Generalis Syntaxis Latinæ.
Zàčetka opšiena slòganja Djačkiga.

Quid est Syntaxis?

Syntaxis est vox Græca, quæ latinæ idem ſignificat, ac constructio. Illyrice autem dicitur *Slòganje*; idest congrua, & ordinata partium orationis inter se conexio, ac compositio.

Quotuplex est Syntaxis?

Duplex, nempe Regularis, & Figurata.

Quæ est Syntaxis Regularis?

Est illa, quæ ſequitur ordinem naturalem componendo congruum sermonem cum regulis Grammaticæ.

Quæ est Syntaxis Figurata?

Est illa, quæ recedit ab ordine naturali in dictione, ad amplectendum ſibi, quasdam locutiones breviores, aut longiores, vel elegantiores, quæ ad inventæ fuerunt à ſcriptoribus antiquis.

Ixtomačenje.

Što jest Syntaxis, illiti Slòganje?

syn-

Syntaxis jest rì Gràrà, koja ù jezik Djački
zlamenuje (Cavallaro), a ù jezik slovski slàganje,
tochie rechi jedno skladno, i pristojno zdrùxenje
àilà govorenja meggiu sobbom.

Kolikostruko jest slàganje?

Jest dvostruko, tòjest Redno, i Neredno, t. j.
izhitreno, o izvedeno.

Scto jest Slàganje Redno, illiti Pòredno?

Ilàganje Redno jest onno, koje slidi nàcin upra-
va nàravni slàxuchi govorenje pristojno nàredbam
Grammaticke uprave.

Scto jest slàganje neredno?

Ilàganje neredno, izhitreno jest onno, koje ne-
slidi nàcin upràvà nàravni, dallise odgnih odniçe
ù govorènju, zà sliditi nikè okolisce ù besidenju,
zà çiniti da budè goverenje kratchie, illi dugh-
glie, olli ugliudnjè, koje iznascasto jest od var-
snì, i odavgnì nauçiteglià.

Kakkose razdigluje joscte ovò Slàganje?

Razdiglujese ù sloxenje, i upravglienje.

Kakkose razumì sloxenje?

Sloxenje razùmise onda, kadno dili govorenja po-
gagialuse meggiu sobbom ù kojej stvarì; i jest od
trì vārste, tòjest imme ganutivo, illiti nadodaju-
chie s' temeglitim, kakko n. p. *Deus Sanctus vir
fortis &c.*

Drugò prinosujuchiè s' priodnim, kakko n. p.
Deus qui est; Deus qui gubernat mundum &c.

Trechiè imme s' rìcju kakko n. p. *Deus regit
mundum universum &c.*

Saviscè jedni Nauçitegli nadodaju kax osvāgen-
ja s' nàcinom nesvarscenim, kakko n. p. *me ama-
re.* Isti donosè rāzlogh da svakò imme ganutivo
imāse pogoditi svojim temeglitim, ù plemenu,
broju, i dogagialu. Svakò prinosujuchie svojim
priodnim ù plemena, i broju. Svakò imme s' rìcju

ù kipu, i broju. Svaki najposli način nesvarsceni svojim Accuxativom.

Da akko imme temeglito, illi riç, olli priodno, illi Accuxativ nesvarscènogh načina nebudu učiti; nishta nemagnie razumèse otajno, i tada jest slàganje Neredno: to jest izhitreno, o izvedeno.

En Exempla.

Evvo Prilike.

Dase n. p. reçe *pauçis moneo te*; bilobi slàganje neredno, zascto ganutivomu *pauçis* razùmise temeglito *Verbis*, riçi *monco*, razùmise pottajno *Nom: ego*.

Takò dase n. p. reçe *qui student discunt*, bilobi slàganje neredno, zascto prinosnomu *qui* razumise potajno priodno *komines*, vel *Juvenes* &c.

Takò dà recèsc, *Tu vis discere*, bilobi slàganje neredno, zascto nesvarscenomnu *discere*, razumise potajno Accuxativ *Te*.

Kakkose razumì slàganje upravglienja?

Slaganje upravglienja, razurnise onda, kadno ù becidanju jedan dijo upravglia drughi, i çinise pò jakosti kòga pristavka, olli po kojemu dillu oçitonu, illi skrovitomu, olli pò jakosti kòga kàxa, illi dogagiaja.

Recimi dakle, kojasu tò padnutja, illi dogoiai, koji imàdu jakost nàravi da budù upravglieni ù govorenju.

Padnutja, illiti dogagiai, koji upravgliaju govorenje, jesu slidechi, t j. Gen. Acc., i Abl.

Kakko imà bitti upravglien Genitiv?

Genitiv imà bitti upravglien vazda od jednòga immena temeglitoga, olli od kojega drugòg dila, koji imade jakost istògh immena; i akko imme temeglito nebudè oçito, kakko drughda dogodish

p

je.

jedan Genitiv posli koje riči, illi posli kòga imena ganutivoga, nisčta nemagnie, tadà razùmise imne temeglito neredno, kakko na priliku; *Accuso te furti*, razùmise *de crimine*, ovò jest temeglito skrovito, i od istoga jest upravglien Gen: *furti*.

Odsčta imà bitti upravglien Accusativ?

Svaki Accusativ imà bitti upravglien od jedne stvàri ovì triù slidèchi; tò jest, illi od riči, či-nèchi kakko Accusativ tarpèchi, kòga kàxe onì oghlèd ù kòga prihodì dillovanje, illi riči kakko n. p. *amo Deum*, illi od nesvars scenogh nàčina s' kojimse slàxe n. p. *Magistrum docere*. Olli od kòga pristavka, koji moxe bitti očit, olli skrovit, kakko n. p. *doceo te Litteras*, tò jest *secundum Litteras*. Takò *eo Romam*,, tò jest *ad Urbem Romam*. *Studui tres annos*, tò jest *per tres annos*.

Znàj da akko pristavak jest očit, tadà slàganje jest redno; akoli pàk nije očit, tadaje slàganje neredno, ilti izhìtreno.

Od koje stvàri imà bitti upravglien Ablat.?

Svaki Ablat. ima bitti upravglien od jednòga pristavka oçita, kakko n. p. *redeo domo*, tò jest *a domo*. *Condemnabo te crimine eodem*, tò jest *de eodem crimine*. *Abdicare se Magistratu*, tò jest *a Magistratu*. *Natura vestivit oculos membranis tenuissimis*, razùmise *cum membranis tenuissimis*. *Abstinco malo*, tò jest *à malo*. *Abundare præceptis*, tò jest *de præceptis*. Tu es doctior tuo condiscipulo, tò jest *præ tuo condiscipulo*. Tu dicis me docente. Kadjegodì pristavak ù slàganju govorenja očit, tadje slàganje Redno; kadje pàk skrovit, tadaje slàganje neredno.

Što govorisc od ovì padnutja slìdèchi tò jest.
Nominativ. Dat. i Voc.

Nominativ nije padnutje upravncsti, neggo sàmo upravlitegl, i načelnik govorenja.

Dativ jest padnutje prinoserja, i tò opchieno, toliko immenim, koliko ričma, kojemu dràgo bile varste n. p. *Affinis Regis: fidus amicis: sapit sibi: laborat mihi.*

Drugda dogodèse dvà dativa n. p. do tibi pignori: verito tibi hoc laudi.

Vocativ pak sasvim da nije upravglien od iko-ga, nisćtanemagnie zlamenuje sàmo onri kíp kòmuse besidi illi s'kojmse opchi, i govori; radi česa često krátse slàga s' ričiu drugèga kipa: kakko n. p. *Amice scribe ad me sapius.*

Oppomèna.

Immase znatti, dà niki Naučitegli jesu darxali dà ovì nixè Genit. jest kadgod padnutje, illiti kàx niki riči, olli imènà ganutivi; dalli nje, neggo jest jedan Genitiv na Garčku koi upravglien jest otajno od jedni pristavak Garčki, koj djakkim pristavkom odgovaraju *de, a, ab &c.* kakkose nahodi à Oratiu. *Desine quærlarum; abstincto irarum;* hochie rechi *desine a querelis: abstincto ab ira.* Takò *Plenus curarum;* tòjest *de curis;* *Dives agri,* tòjest *ab agro.* Zatò dakle sveli genitiv im-mà bitti upravglien od jednòga immena temegli-togh, illi od kòga dila, kòj imàde jakòst recenogh immena, olli od kòga pristav. nà Garčka otajno.

LIBER SECUNDUS

DE VERBIS ACTIVIS.

CAPUT PRIMUM.

Verbum activum desinit in O. Passivum fit addita littera R, ut Amo, Amor.

Primus Ordo Activorum.

OMnia Verba, quæ activa vocantur ante se habent Nominativum agentem, post se vero Accusativum patientem. Cic. orat. 3. Avus tuus clarissimus vir, amavit unice Patriam, & Cives suos. Romulus condidit Romam, & interfecit Remum Fratrem suum. Pompejus amat nos. (Slaganje redno).

Kratkoskazje varhu svi Regula, ilti Naredba Grammke. Uprave, sto koja iziskuje prie sebbe, i posli sebbe.

1. Naredba cinglivi t.j. Aktiv Jestij b. svaka gnjeva rič, prie sebbe Nom. čimechi, a posli sebbe Acc. tarpechi cehie, sto izvan esebiti kazovan n. p. Ego amo Deum. Sne riči Jesu. Amo, lego, scribo &c.

2. Izvan Nom. i. Acc. Gen. pita, n. p. Petrus accusavit Judicem infidelitatis Patriæ. Grib, zlobia, ossuda &c. ide u Abiats brez prist. n. p. Vir nequam accusaverat Petrum crimine. Gne riči Jesu varbu osvaderja, pokaranja, odriseenja, prodavanja kupovanja &c. Accuso, damno &c.

3. Izvan Acc. tarpechegh Dat. kazovinah pita. lida m

Iidem potuerant dare salutem tibi, qui reddiderant mihi. *Gne riči Jesu*. Do, concedo, mando &c.

4. *Izvan Acc. xiceturpli vogb drugbi stvaru xice iziskuje* n. p. Pater tuus te hanc rem docuit. *Gne riči Jesu*. Doceo, celo, rogo &c.

5. *Izvan Acc. tarp. Ablat. brez prist. ochie* n. p. Induo te vestibus præclaris. *Gne riči Jesu* induo, spolio, onero &c.

6. *Izvan Acc. tarp. Ablat. sprist. A, ab, ex, e, de &c. pita. n. p.* Pueri petunt panem a matre. Exercitus quarit stipendium a Rege. *Gne riči Jesu* peto, quæro, eripio, repello, contendo &c. *Ouve singlivè riči kakšne clarchia u Tarplije gledaj na svom mistu*.

Naredbe nlednodrugbe

1. *Naredba nlednodrugbi prieselle, i posli selbe* (to jest) *riči ochie Nom. kad istoj stvari pristojse*. n. p. Senectas ipsa est morbus. *Gne riči Jesu* sum, es, vivo, curro &c.

2. *Izvan Nom. Gen. prost. n. p.* Rector civitatis indiget prudentiæ. *Gne riči Jesu*. Egeo, indigeo satago &c.

3. *Dat. gliubi n. p.* Non parebo datori meo, non iracundiæ serviam. *Gne riči pomoch, kerist, stetna, harnost, poslub, peklen, protivnost* &c. *iziskuje*. Ut consulo, debeo, faveo, indulgeo obedio &c.

4. *Izvan Nom. Acc. pita. n. p.* quondam etiam cum viri arabant terram. *Gne riči kivarma Pogskim pristojese*: ut Aro, puto, rigo, sero &c.

5. *Posli selbe Allat. brez prist. iziskuje, dalli razumise potajno. n. p.* Populus Romanus constabat tribus ordinibus, senatorio equestri, & plebeo. *Gne riči Jesu*. Abundo, cæreo, mæreo &c.

6. Izvan Nom. Ablat. s' prist. *A*, olli *Ab* pro-
 si. n. p. Mancipia capta jure belli, veniebant ab
 hoste sub coronis; *Gne riči* veneo, fio &c. *Jesu*
nike riči opchiene, *krizi's sama jedna Naredla jest*,
i kadse obicaju po nacinu cinechi Acc. *xelle*, *kadli*
pak po nacinu tarpechi Ablat. s' prist. *A*, o *ab*
iziskuju. n. p. Anibal depopulatus est multos agros
 Italæ Pass. Multi agri Italæ depopulati sunt ab
 Anibale. *Gne riči Jesu* depopulo, hortor, dime-
 tior &c.

Naredbe Deponente to jest ostavgliajuchie.

1. Izvan Nom. Gen. prima n. p. T. Manlius Tor-
 quatus non misertus est Filii sui. *Gne riči Jesu*.
 Misereor, recordor &c.

2. Dat. *iziskuje*. n. p. Fabius Maximus dictator
 mirifice auxiliatus est Reipublicæ Romanæ. Otajno
 raz. Acc. cognatus auxilium &c. *Gne riči Jesu*.
 Adversor, adulo, blandior &c.

3. Posli selbe Acc. pita. n. p. Respubl. Romana pas-
 sa est damna plurima propter syllanam proscri-
 ptionem. *Gne riči* Abominor, admiror, imitor,
 comitor &c.

4. Izvan Acc. Dat. pita. n. p. Catilina minatus
 est ruinam Patriæ. *Gne riči Jesu*. Gratulor, fateor,
 confiteor &c.

5. Izvan Acc. Ablat. brez prist *iziskuje*. n. p.
 Populus Romanus dignatus est Mutium scævolam
 laude summa. *potajno raz. prist. cum*. *Gne riči Je-*
su: dignor, prosequor &c.

6. Izvan Acc. Ablat. s' prist. *A*, o *ab ischie*.
 n. p. Senatus deprecatus est a Cæsare reditum Mar-
 celi. *Gne riči Jesu*, Deprecor, mercor, nundi-
 nor &c.

7. Ocbie posli riči Ablat. brez prist. n. p. Apud
 Ro-

Romanos candidati utebantur Topis candidis. *Gne riçi jesu*. Utor, abutor, nitor &c.

✠ Znazj da sve riçi kojese deponenti zovu meggimati suoi *Acc. tarpechi oçito, ol skrovito, à navlastito onogh koise od iste riçi poradja sçtose reçe*. Accusativus cognatus. n. p. Miserior pauperis, intelligitur *Acc. verbalis misericordiam*.

Naredbe Nekipglive.

1. *Naredba Nekipglivi ni prie sebbe, ni posli sebbe kaxa ischie, vech osobito postavija e, n. p.* Africa nec pluit, nec fulgurat, nec tonat. *Savim tim razumise po prilici, ilti izitrenju Nom. n. p.* Coelum, Deus natura &c. ut Coelum tonat, pluvia pluit, nix ningit &c. *Gne riçi fulgurat, tonat, ningit &c.*

2. *Prie sebbon Nom. ol na misto gnega kigod dija govorenja a navlastito naçin nesvarsceni gliubi, posli sebbe Gen. xelli. n. p.* est sapientis quidquid homini accidere poscit, id præmeditari. *Gne jesu riçi, Est, interest, refert &c.*

3. *Prie sebbe Nom. olli ko drugo govor. kakko gori à drugoj reçeno jest, à posli sebbe Dat. n. p.* Peccare licet nemini. *Gne riçi accidit, contigit, licet &c.*

4. *Izvan Nom. kakko à drugoj &c. à posli sebbe Acc. n. p.* Hoc decet illum. Oratorem vero irasci minime decet, simulare non dedecet. *Gne riçi. Decet, dedecet, juvat &c.*

5. *Prie sebbe kakko à 2. 3. i 4. reçeno jest, à posli sebbe Acc. s' prist. ad iziskuje. n. p.* Pertinebat ad rattores Romanos judicare lites. *Gne riçi, attinet, pertinet &c.*

6. *Prie sebbe Gen. olli koì drughi dija govorenja, à navlastito infinit, à posli sebbe Acc. iziskuje n. p.*

on me pudebit dicere hoc. *Gne riçi jesu. Mi-*
ret, piget, pudet; pænitet &c.

equntur verba hujus regulæ.

Amo, as, avi, atum; *gljùtit*; amare.

Deamo, as, avi, atum; *gljùbiti vrùche*; amare
caldamente.

Adamo, as, avi atum; *gljubiti tilesno*; amare im-
pudicamente.

Peramo, as, avi, atum; *gljubiti thia do svarbe*;
amare sino al fine.

Capio, is, cepi, captum; 3. a. *uzimati, usatiti,*
prijat, vazet, darxat unutra; pigliare, capire,
o tener dentro.

Commendo, as, avi, atum; *fàliti, priporuçiti*; lo-
dare, o raccomandare.

Fastidio, is, ivi, itum; 4. a. *màrzit, gartitse i-*
mat dosadu; aver in fastidio, sprezzare.

Fero, fers, tuli, latum; *nositi*; portare.

Lego, is, legi, lectum; 3. a. *sčiti*; leggere

Verbero, as, avi, tum; *izbiti*; battere.

Vitupero, as, avi, atum; *pogarditi, garditi*; bia-
simare.

Animadverto, tis, ti, sum; 3. a. *nastojati, domi-*
slitse; osservare, accorgersi.

Nadostava.

Fastidio, is; marziti, imati dosadu; ovè nared-
be jest garli k'sebbi Accus. dalli vaglia znatti, dà
onnì kíp kòmuse garstì, olli imade dosadu, po-
stavgljase ù Nom. à onnà stvâr nà kojuse marze
ù Accus. stàvgliase: n. p. garstì'n na voddu; *ego*
fastidio aquam; gljudi mârzu nà izbinu; *homines,*
fastidiunt cibum. Cic.

Morese uzeti, i po *affero, ers*, trechè naredbe,
nadodavsci imme riçglivo *fastididium, ii*; onnà
stvâr koja donosì marzochiu, stavgljase ù Nom. a
mar-

marzochia ù Dat. n. p. *Longa lectio affert fastidium discipulis.*

Vel per Afficio, is; longa lectio afficit fastidio discipulis.

Vel per sum, es; est, cum duobus dativis; Longa lectio est fastidio discipulis.

Fallo, is; varrati, zahoditi, zajti, kakko spùta; onnà stvâr koja varrà, olliye privarila ù Nom., a koseje privario ù Accus. postavljase n. p. pùt privarioje pùtnika; *Via fefellit viatorem.*

Vel per Aberro, as; ko zahodi ù Nom., a stvâr kojaje zascla à Abl. s' Pristavkom A, illi ab postavljase; k kko, viator aberravit a via.

Znaj dasu plemenite ovvè prilike dolli nixè. Akkose ja nevarram, ekko nezhaodim s' pamechìu, o spùta, akkome pamet nevarra &c. *Ni fallor, nisi spe fallor, nisi opinione fallor, nisi opinio me fallit, nisi quid fallit opinionem meam, nisi me fallit animus &c.* Se, io non m'inganno, ise non fallo.

Capio, is; Ego capio somnum, vel somnus capit me. Dalli uzèti, o prijati unutra, illiti ùse, kò prìma ù Nom. à kòga prìma, o uzimlie ù Accus. sra-vgliase n. p. kuchia tvoja nemorre prijati igliadu gljudi; *Domus tua non capit mille viros.*

Znàj, da na misto riçi capio, is, ugljudnie morrese slùxiti s' riçu *sum, es, est, nadodavsci imme Ganutivo Capax. n. p. Domus tua non est capax mille virorum.* Ald: Man: in elegant. *Equus Trojanus paucorum erat capax. Quatuor turres, & quatuor muros cepi, & arcem eorum totam.* Cic. lib. 5. ep. 10. ad Vat.

Formido, as; strasciti, koje uzrok strascenja ù Accus. à strah ù nom. postavljase, n. p. Discipuli formidant magistrum. Uçenisi strascese Nauçiteglia.

Vel

Vel per incutio, tis; nadodavsci terrorem, Mistrister incutit terrorem in discipulos, vel terret discipulos. Omnes peccatores formidant mortem.

Timeo, es; bojase, kose boj, kakko nepriategl ù Accus. olli Ablat. stavgljase, n. p. Timeo Fratrem, vel a fratre. Vel elegantius. Timeo mihi malum ab illo.

Jacio, is; baciati, strigliati, kopgliti naghlotko striglia ù Accus. s'prist. in, à onnò misto od kudse striglia, olli bacza, ù Abl. s'prist. a postavgljase; n. p. strilar hitioje strilu ù lava iz dubrave; Jaculator; jecit sagittam in Leonem à Sylva.

Fero, res; nositi, kad zlamenuje podnositi, tarpiti dobiè, ozèè voglie, tadà garli k'sebbi ovè prisicke, koj slide; tò jest moleste, dosadivo; ægre; nemochito; graviter; nemillo, tèsko; gravite, nepovoglio; acerbe, insolenter &c. Patienter; ustarpglivo; toleranter; podnosglivo; sapienter. madio. Sic moderate, fortiter, leniter, placate, remisse, humaniter, clementer, modice, medi criter, modeste. Equo animo &c. Boni equo animo ferunt angustias; dobrì dobrovoglono podnose tughè, Pauper sum, fateor, patior, quod Dii dant fero. Plaut.

Animadverto, tis, kad zlamenuje pekàrati, oliti pedipsati, tad hòchie Acc. s'prist. in posli sebbe; Tisi odredio pedipsati onnè, koj krivo biahu sùdili. Tu institueras in eos animadvertere, qui perperam judicassent. Cic. in Verr. lib. 4.

Excutio, tis, kad zlamenuje otrèsti, izstresti, tad garli k'sebbi Accus., i Abl. s'prist. de, n. p. Ti iztrèse prah iz hodichie. Excusisti pulverem de Vestibus.

Ago, gis, zlamenuje çiniti, dillovati, imati, xiviti, prikàzivati, vlàdati, upravgliati, targati kakko pràvdu &c. hochie Acc. Ille suam semper egit vitam in otio, & in conviviiis. Hortensia Hor-

tensij filia, causam feminarum apud viros egit.
Val. Max. lib. 8.

Ponukovanje I.

Duxnost Naçiteglia Grammatike jest uvixbati Mladichie, dà od riçih izvodè immena toliko temeglita, koliko ganutiva, koja dječkim jezikom zovemo *verbalia*, à slovski riçna, zašto od riçi h izhodè; kakko n p. od ovè riçi *Amo*, izhodì *amator*, *ris*, *Amabilitas*, *tis*, *Amantia*, *a*, *Amatrix*, *cis*, *Amatus*, *a*, *um*, *Amatorius*, *a*, *um* *Amabilis*, *Amabilior*, *Amabilissimus*.

Ponukovanje II.

Znàj, da akko kadgodì ù kojoj nàredbi metnese Nom. posli riçi, à Accus. pria, ništa nemari, jerbose razumi, daje vazda pria riçi Nom. a Acc. posli: takò svidoçi O, F. Lovre Gliubuscanim.

DE SECUNDO ORDINE ACTIVORUM.

Verba hujus secundi ordinis dividuntur in quatuor membra. 1. *Accusandi*, *Absolvendi*, *Damnandi*. 2. *Emendi*, *vendendi*, *locandi*. 3. *Æstimandi*. 4. *Admonendi*. Sit itaque,

DE PRIMO MEMBRO.

Verba *Accusandi*, *absolvendi*, *damnandi*, præter *Accusativum* patientem assumunt *Genitivum* crimen, pœnamve significantem. *Secratis responsa sic exarcerunt iudices, ut capitis hominem innocentissimum condemnarent.* Cic. da orat. lib. 1. Cicero accusavit verrem crudelitatis, & avaritiæ. Idem Cic.,.

Cic., ut *accusaret alterum ambitus*. (Slaganje iz-
hitreno.)

Accuso, as, avi atum. 1. a.) Osuaditi, tuxiti kō-
Corripio, is, pui, ptum. 3. a.) sa; Accusare.
Reprehendo, is, di, sum.)
Culpo, as, avi, atum; 1. a. okriviti; incolpare.
Castigo, as, avi, atum; 1. a. pekoriti; castigare.
Punio, is, vi, itum; 4. a. pedipsati; punire.
Insimulo, as, avi, atum; 1. a. potvoriti; imputare.
Postulo, as, avi, atum; tuxiti; far querella.
Absolvo, is, vi, tum; 3. a. odrisciti, kakko od-
griab; assolvere.

Nadostava.

Pæna, *Supplicium*; *pedipsa*, o globa; *Crimen*,
zlochja; *Nomen*, imme, *Peccatum*; grih; kadie
besidenje pò ovi svarhu rečenì immeni postavljju-
se ù Abl. brez prez pristavka, n. p. *Mattere*, i
Mestri običaju *pedipsati* diczu, ne sàmo tična,
dalli, i scirkam. *Pueros Matres, & Magistri ca-*
stigare solent, nec verbis solum, sed etiam verbe-
ribus. Cic. 3. *Tuscul*; Sasvìm da rečena immena
stavgliajuse ù Abl. brez pristavka, niscetanemagrie
mogùse postaviti ù Accus. pristavkom *ad*; kakko
ad gladium, ad triremes, ad metalla, ad bestias,
ad supplicia, ad carceres &c. *Franciscus Carrarien-*
sis primum ad Carceres perpetuo damnatus, deinde
mutatis consiliis noctu stragulatus. *Cavac. Hist.*
lib. 4.

Krivina oçita, olliti *Sacriscenje*, kakko *fur-*
tum, Sacrilegium, Blasphemia, Superbia, Aviritia,
Ambitus, Arrogantia &c. toliko ù Genet., koli-
ko ù Abl. s' pristavkom *de* postavitse moxe; *Te*
deprecor ne meum hoc officium arrogantiae con-
demnes. *M. Cæl. lib. 8.* — *Ne accuses me de*

Epi-

Epistolarum negligentia. Krivina neopita vazdase postavglià ù Ablat. brez pristavka. Non se obstrixit scelere, si quis Tyrannum ucciderit, quamvis familiarem. Cic. 3. Off.

DE SECUNDO MEMBRO.

Verba emendi, vendendi, locandi, præter Accusat. Genit. postulant præteritum significantem; ut emi Librum tanti, quanti emisti illum nec pluris, nec minoris.

Vendo, dis, didi, tum; 3. a. *prodavati*; vendere.

Emitto, is, emi, ptum; 3. a. *kupovati*; comprare.

Redimo, is, redemi, ptum; 3. a. *od kupiti*; redimere,

Exigo, is, egi, actum; 3. a. *iskati*; riscuotere.

Loco, as, avi, atum; 1. a. *najmiti*, *datti na najam*; affittare.

Conduco, cis, xi, ctum; 3. a. *uzèti na najam*; pigliare a pigione.

Nadostava.

Imàse znatti, da czina jest dvostruka, tò jest immenovànà, i neimenovànà; Czina immenovànà postavgliase vazda ù Ablat. brez pristavka; n. p. Otacz mój proscastòga godisèta kupijoje trì kogna za tridesèt czekìnà. Pater meus anno præterito emit tres equos triginta aureis.

Czina neimenovànà postavgliase ù Genit; kakko tanti, zà tol'ko, tò jest zà tol'ku czinu; per tanto prezzo. *Quanti*; zà koliko; per quanto. *Pluris*; za vechie; per maggior prezzo. *Minoris*; zamagne; per meno. *Majoris*; za vechie; per più. *Magni*; za velle, za veliku czinu; per gran prezzo. *Parvi*; zà mallo, za malù czinu, per poco prez-

prezzo. *Plurimi, maximi*; za najvechie, za najvechju czinu; per assaissimo prezzo. *Minimi*, za magne, za najmagnu czinu; per picciolissimo prezzo. *Tantidem*, pravo za toliko, za toliku czinu; per medesimo prezzo. *Quanticumque*, za kolikugodi hochiesc czinu; per qualsivoglia prezzo. Sic *dimidio pluris*; za polovinu viscè czione. *Dimidio minoris, nihilo pluris; nihilo minoris; nihilo carius; nihilo vilius &c.*

Ovè dvì riçi *loco, & colloco*, kad zlamenuju udati; odati &c. izvan Accusat. garle k' sebbi Dativ. n. p. Petar udaje jedinu chier za Paula. *Petrus locat unicam filiam Paulo. Virginem nuptum locavi huic adolescenti. Terr. Phor. s. i.*

DE TERTIO MEMBRO.

Verba æstimandi assumunt sibi jam dictos Genitivos, ut tanti, quanti, magni, parvi &c. *Respublica Romana fecit plurimi Carthaginienses. Magni æstimabant pecuniam ait Cic. jest Genit. na Garçku.*

Æstimo, as, avi, atum. 1. a.) Ciniti, preczignivati, darxati za veliku czinu; misliti dajetako; timare apprezzare, reputare, tener in stima.
Duco, is, xi, ctum. 3. a.	
Facio, is, feci, factum. 3. a.	
Pendo, is, pependi, pensum. 3. a.	
Habeo, es, hui, tum. 2. a.	
Futo, as, avi, atum. 1. a.)

Nadostava.

Sum, es, est, na misto æstimo, zlamenuje bit cignen, ciniti, faliti, ottiti dobro koju stvâr; tadà stvâr tarpèchia stavgliase ù Nominat., a cìnechia ù dat. n. p. menni tvoje zapovidi jesu za val-

vallikū czinu. *Mēa mibi conscientia pluris ē. i. quam omnium sermo.*

Ita Cic. Act. libr. 12. . .

DE QUARTO MEMBRO.

Verba admonendi præter Accusat., genitivum, vel ejus loco Ablativum cum prepositione *de* admittunt, ut Magister bonus admonet discipulos morum, vel de moribus. Multi admonuerunt Iulium Cæsarem insidiarum, vel de insidiis (conrechi insidiarum jest nà Garçku, a de insidiis jest po slagagnu Red.)

Admoneo, es, nui tum.

Commoneo, es, nui, itum.

Commonefacio, cis, cī, factum.

Oppomenuti, spomenuti, ponukovati; ammonire, avvertite.

TERTIUS ORDO ACTIVORUM.

Verba Activa tertij Ordinis, præter Accusat. patientem, etiam Dativum poscunt Rationem hominibus Dii dederunt ita Cic. Nat. deorum. Iidem poterunt dare salutem tibi, qui rediderunt mihi.

Verba hujus ordinis sunt, dandi, reddendi, committendi, promittendi, anteponendi, & postponendi &c.

Do, as, dedi, tum; *datti, davati*; dare.

Concedo, is, cessi, essum; *deputiti*, concedere.

Tribuo, is, bui, tum; 3. a. *pediliti*, attribuire, dare.

Commodo, as, vi, tum; 1. a. *zajmiti dengniti*, prestare.

Debeo, es, bui, tum; 2. n. *dixan liti*; esse debitor.

Ex-

Exhibeo, es, ui, itum; prikazati, ukàzati; esibere.

Porrigo, is, ſtum; idem significant; præbeo, es; sufficio, is; suggero, is; supposito, as; datti, dodatti, prikazati, podiliti, spomenuti &c. porgere, dare, aiutare, ricordare &c.

Reddo, dis, didi, tum; vràtiti, povràtiti; rendere.

Refero, ers, tuli, latum; priniti, prikazati; riferire.

Defero, ers, detuli, latum; doniti, Kàzati, datti, zaznatti, datti posćenje, riferire, narrare, far sapere, dare dignità.

Nadosteva.

Ovè dvì riči *scribo*, *i mitto*, nà misto Dativ. Acc. mogù imati s' pristàvkom *ad*; n. p. molisc datti ja moje rukopise poscgliem; rogas ut mea tibi scripta mittam. Si me dligis, ad me litteras mittito, ait Cic. Lib. I.

Vidise, daje razlikòst meggiu riču *Ago*, *i Refero gratias*; zasčto *ago tibi gratias*, rechichie jati zafagljujem s' ričma; a *refero tibi gratias*, rechichie jati zafagljujem s' dillovanjem, z' dàrom &c.

Do, *das*, kad zlamenuje poslati, kakko knighe, tad hochie istè kaxove s' pristavkom *ad* v. g. *dabo tibi*, vel *ad te binas litteras*.

Trado, *Consigno*, *mando*, *Prodo*: kad zlamenuju pisati, tojest slàgati pisma, ostavgliati zà uspomenu poslidgnim, vičgnoj uspomeni &c. Tad hochie ovè dative sempiternæ memoriæ. Posteritati, seu posteris. Sic Historiis, litteris, scriptis, immortalitati, monumentis &c. Hoc memoriæ traditum est.

Prodo, *dis*; zlamenuje izdati, ućiniti komu ne-
vir-

virru; kakko izdati otačbinu jest grih. *Peccatum est Patriam prodere*; ait Cic. de finibus.

Jest razlikòst meggiu rìčju *Habeo*, i *Præsto*, za-
sčto habeo tibi fidem, zlamenuje jati virru anje; a
præsto tibi fidem, jati uzdarxim, obechiajem vir-
ru, ugovor &c.

Do, *Duco*, *verto*; ovè tri rìči kad zlamenuju
datti koje uzviscenje, posčegne, slavvu &c. olli
neposčegne, pogargienje, pedipsanje &c. tadà ho-
chie dvà Dativa izvan Accus. n. p. *Do tibi hæc*
laudi, vitio, culpæ, crimini, pignori, fœnori &c.
do tibi ducis honori gloriæ, laudi, vitio, damno &c.

Commodo, *das*; zàjmiti drugòmu n. p. *ego com-
modabo tibi equum*.

Dalli kad zlamenuje zajmiti koju stvâr, kojase
nepovrachia istà, kakko jaspra, xitto, Vîno, u-
glie &c. tadse činì pò do, das, i mutuus, a, um;
kakko ego dedi tibi triginta aureos mutuos, vel
mutuo. Mutuos do tibi nummos. Mutuum tibi
dabo frumentum, oleum &c.

Julco, *es*; zapoviditi, datti nàredbu, hochie
Accus. märtvi; kakko Lex jubet has res. Kadgo-
di morrese nadodati dîlak *ne* z'dativom, kakko
Deus tibi jubet *ne* facias male. Kad pàk zlamenu-
je učiniti, tad morre imati Accus. toliko martvi,
koliko xivi; v. g. Rex jussit leges, & duos Con-
sules. Sic jubeo te bene sperare. Populus Roma-
nus legem jussit; cum Populus jussisset Regem,
ait Porc. razumise Accus. kîpa.

Addo, *dis*, nadodati, ovà rìč morre privarnuti
Dat. ù Accus. s' pristàvkom *ad*; tu addis damnum
dolori, vel ad dolorem.

QUARTUS ORDO ACTIVORUM.

Verba activa quarti ordinis præter Accusat. pa-
Q tien-

tientem animatum, alium inanimatum exigunt; ut Præceptor tuus te hanc fallaciam docuit. Quid nunc te Asine litteras doceam? non est opus verbis, sed fustibus. Cic. Racilius me primum Sententiam rogavit. Slăgan. Nered. onnò Sententiam nie accus. riçi, neggo prist. otajrògh secundum quoad; circa.

Doceo, es, cui, ctum; 2. a. uçiti drugòga nabuk; insegnare.

Ejus composita sunt

Edoceo, es, cui, ctum; 2. a. uçiti pòmgi vo; insegnare con diligenza.

Perdoceo, es, cui, ctum; 2. a. uçiti podpunno; insegnare perfettamenteemente.

Dedoceo, es, cui, ctum; 2. a. ugiti nakri vo; insegnare falsamente.

Prædoceo, as, cui, ctum.

Prodoceo, es, cui, ctum. 1. a.

} uçiti naprid; insegnare innanzi.

Erudio, dis, vi, tum; 4. n. nançiti, uolati, uglaviti; ammaestrare.

Celo, as, avi, atum; 1. n. kritti, darxati skrozito, sakriçati; celare, tener nascoso.

Flagito, as, avi, atum; 1. a. pitati brez pristanka; dimandare instantemente.

Interrogo, as, avi, atum; 2. a. pitati zaznati; interrogare, domandare per sapere.

Moneo, es, nui, itum; 2. a. cppoemignati, spoemignati; ammonire, avvertire.

Rogo, as, avi, atum; 1. a. meliti, presiti à mil-lòst; dimandare in grazia.

Posco, scis, poposci sine sup. 3. a. pitati, iskati opèt; dimandare, richiedere.

Nadostava :

Riçi *Moneo*, *Admoneo*, *Commenceo*, *Doceo*, *Edoceo*; *Dedoceo*, *erudio*, *interrogo*, mogù prominiti Accus. martedì ù Abl. s' pristavkom *de* n. p. *Moneo* te hanc rem, vel *de hac re*. *Erudio* te *de hac re*, idest *commonefacio*, *certiorein facio*.

Doceo, *es*, s' pristavkom *de*; zlamenuje datti na znanje, uvixbati kòga ù kojoj stvāri, n. p. *Ego* decui *judicem de causa Petri*. Tamen *obviā mihi velim sint litteræ tuæ*, quæ me *erudiant de omni Rep.* Cic. L. 2. c. 2.

Erudio, *Instituo*, *Instruo*, *Imbuo*, *Informo*; sasvīm dasu ovè četvartè nāredbè; nisctanemagne nejmadu dvā Accusativa; dalli Abl. s' Accus. *Magnam Græciam institutis, & præceptis suis erudierunt.* Ita Cic. *de Amic.*

Postulo, *as*; kad zlamenuje pītati, iskati &c. Scēsto nāredbè jest; kadli pāk zlamenuje osvagiati činiti tuxbu, drughè jest, amorre bitti, i parvè, sasvīm da čēsto sāmim Nom. s' druxujese; *Hæc dies alios mores postulat, ut ait Terentius.* Eius causa deffendi in Senatu, sicut mea fides postulat. *Scribam aperte, sicut mea natura, & nostra amicitia postulat.* Ita Cic.

Cælo, *i interrogo* čēsto promignuju martedì Accus. ù Ablat. s' pristavkom *de*, olli *pro*; Bassus noster me *de hoc libro cælavit.* Cic. lib. 7. ep. 20. *Quid enim de tuis sordidissimis furtis interrogem?* Cic. in vat. Si ego interrogavero te *pro Matre tua, de armis, de ferro, de insidiis cælare te voluit.*

Consulo, *is*, kad zlamenuje pītati svit, tōjest svitovati, ovè nāredbe jest, i cniñ koj pita svitta ù Nomin., à od kògase pita ù Accus., olli Abl. s' pristav. *de postavgliase.* *Senatum de fœdere consulebat.* Sall. *de bell.*

Rego, oro, exoro, discro, Conulo, Moneo &c.
 ove nči neischiu drughì kàx tò jest Accus. martvi,
 dalli na misto gnegovo hechie slidechie zajmenke
 pijednodrughe, *Hoc, istud, illud, id, idem, quod,*
quid, Aliquid, siquid, quiddam, quidpiam, quid-
quam, nihil, unum, multa, parva &c. Illud te ad
 extremum oro, & orror. Ego domi ero, siquid
 me voles. Alia vide apud Emanuelelem Alv.

QUINTUS ORDO ACTIVORUM.

Verba Activa quinti ordinis post Accusativum
 patientem, Ablativum sine præpositione reccipiunt.
 Natura vestivit, & sepsit oculos membranis tenuis-
 simis. Cic. 2. de Nat. Deor. consules Romani
 post annum abdicant se consulatu. (Slàga izhi-
 treno) Razumise prist. ot. a.

Verba hujus ordinis sunt Vestiendi, implendi,
 onerandi, liberandi, nec non contraria spoliandi,
 oprimendi, exonerandi, privandi &c.

Induo, is, dui, utum. 3. a.) *Obachi, oblàçiti; ve-*
 Vestio, is, vi, tum. 4. a.) *stire.*

Exuo, is, xui, utum. 3. a.) *Svèchi, svlàçiti; spo-*
 Spolio, as, avi, atum. 1. a.) *gliare.*

Amicio, cis, cui, vel ixi, etum; 4. a. *chlàçiti,*
 vestire.

Calceo, as, avi, atum; 1. a. *chlàçiti, calzare.*

Cingo, cis, xi, etum; 3. a. *pasati, oppacati,*
obastriti, cingere circondare.

Succingo, gis, xi, etum; 3. a. *pedpasati, na-*
periti, cingere sotto, armare.

Convestio, cis, ivi, itum; 4. a. *chlàçiti, za-*
jedno, ornare, vestire.

Munio, is, nivi, nitum; 4. a. *utvarditi, for-*
 tificare.

Communio, is, niyi, itum; 4. a. *utvarditi,*
 fortificare. Or-

Orno, as, avi, atum; 1. a. kittiti, nakittiti, c.
hare.

Sepio, pis, sepsi, ptum; 4. a. plottiti, ciniti plöt.
gràditi, circondar di sepe.

Nadostava.

Solvo, vis, odrisciti, dalli kada zlamenuje pla-
titi jasprom, trechie naredbe jest, zatò plachia ù
Acc. a onnà stvâr kojase plachia ù Abl. s' prist.
pro, postavgliase. n. p. Præteritis. Diebus, Petrus,
solvit mille aureos Titio Romano pro domo.

Militibus pecuniam pro his rebus solvit. ita
cæs. de Cell. Civ. *Implco*, i *Compleo* mogù imati
Genit. kakko svidoçi Ciceron, i Livio. *Ollam de-
nariorum* implere non potest. *Adolescentes suæ
temeritatis implevit. Implebimus dolia vinorum.*

Afficio, cis, taknuti, upravgliati &c. ovà riç
garli k'sebbi različita immena koja zlamenuju ve-
selje, posčegnie, bogastvo, ubosčtvo, oxalostenje
pogargenje &c. *Afficio* te gaudio, honore, lætitia,
divitiis, paupertate &c. Sic mærore, opprobrio,
vituperio, dolore &c.

Dono, as, *Aspergo*, is, *impertio*, tis, ovè, i
trechiè naredbe mogù bitti, i garlè k' sebbi Dat.
olli Abl. brez pristav. *Impertiam* te meis fructi-
bus, vel tibi meos, fructus. Razumise Acc. stvâ-
ri, a Dat. olli Abl. kipa; ut *Respubl. Romana*
donabat variis coronis Millites strenuos, vel do-
nabat varias coronas militibus strenuis.

Induo, is; obùchi, dalli kada zlamenuje nastu-
piti, olli upasti kakko ù zançiczu; tadà hocchi
izvan Acc. tarpech. drugli Acc. s' pristav. *in*; ut
Philo in id ipsum se induit, quod timebat. Hic
videte *in quos laqueos* se induerit, ita Cic

Exuo, is; kadgodì zlamenuje, opraviti, izba-
vit-

vlise, od koga posla, tadà izvan Acc. lochie
Abl. s' pristav. ex, si ex his laqueis te exueris.
Ita. Cic. in verr. Induo morte imati, i Dat. ki-
pa n. p. induo me veste; induo vestem mihi; in-
duit sibi, novum ingenium. Ita T. Liv.

SEXSTUS ORDO ACTIVORUM.

Verba activa sexti Ordinis præter Accus., etiam
Ablativ. cum præpositione *A*, vel *Ab*, *Ab*, *ex*,
e, *de* postulant. Docent nos leges ab alienis men-
tes, oculos, manus abstinere. Ita Cic. de orat. i.
Trade eum Præceptori a quo mores primum, mox
eloquentiam discat. Ita Plin. Ep. 47. Verba hu-
jus ordinis sunt Petendi, Auferendi, Abstinendi,
Accipiendi &c. Manlius Capitolinus repulit Gallos
a capitolio. (Slag. Red. nije rici, dalli prist.)
Peto, is, ivi, o tii itum; *pitati*, 3. a. *iskati*; do-
mandare, cercare.

Contendo, dis, ndi, entum; 3. n. *iskati sarçeno*;
domandare con istanza.

Exigo, gis, egi, actum; 3. a. *skupglati*; riscuote-
re, ricevere.

Flagito, as, avi, atum; 1. a. sic Postulo, as; 1. a.

Repeto, is; 3. a. Posco, scis, sine sup. Repos-
co, scis, sine sup.; *prostiti*, *iskati*, *moliti*, *iz-*
moliti &c. dimandare con istanza.

Aufero, ers, abstuli, latum; 3. a. *ednositi*, *uzi-*
mati; togliere.

Abduco, cis, xi, ctum; 3. a. *odvoditi*, *odvesti*
thia; menar via.

Abstraho, is, xi, ctum; 2. a. *odvoditi*, *odlipiti*;
staccare.

Abripio, is, pui, eptum; 3. a. sic eripio, is, pui,
eptum; 3. a. *grabiti*, *ugrabiti*, *uzimati*, *ottima-*
ti, *nasilla*; togliere per forza, rapire.

Sur-

Surripio, is, pui, eptum; 3. a. *krasti*, *ukrasti*, *uzimati*, *pctajno*; togliere di nascosto.

Avello, lis, li, vel avulsi sum; 3. a. *gùliti*, *izgùliti*, *izkorenuti*; sradicare.

Avoco, cas, avi, atum; 1. a. *odmamiti*, *zvatti*, *kud godi*, chiamare altrove, distorre.

Abrodo, dis, si, sum; 3. a. *obriati*, *obriçit*, radere.

Abalieno, as, avi, atum; 3. a. *odvràtiti*, *razstaviti*, alienare, separare.

Removeo, es, ovi, otum; 2. a. *pomakuuti*, *di-ghnuti*, *odniti*, rimuovere.

Arceo, es, cui, sin. sup. 2. a. *darxati na daleko*, tener lontano.

Repello, is, li, sum; 3. a. *odgoniti*, *tirati*, *is-tirati*, scacciare.

Absterreo, res, rui, ritum; 2. a. sic deterreo, es, rui, ritum; sic deterreo, es, rui, ritum; terreo, res, rui, tum; 2. a. *odpraviti*, *strasciti*, *tirati*, *odvràtiti*, spaventare, rivoltare.

Nadostava.

Ovvè. Slidèchiè riçi; *cognosco*, *agnosco*, *audio*, *intelligo*, *disco*, *expello*, *eripio*, *surripio*, *aurio*, *exhaurio* &c. garlè k'sebbi prist. *ex*, na misto A, elli Ab, n. p. ovò razumì od tebbe; hoc a te, vel ex te intellexi.

Eam rem ex decretis ejus poteritis cognoscere. Deum agnoscimus, ex operibus ejus; sic ex memoria rerum omnique pulchritudine virtutis vim divinam agnoscite. Ita Cic. ad quint., & Tuscul. 1. De, morrese pristaviti ovim riçma, tòjest *Audio*, *emo*, *quæro*, *disco* &c. kakko, *audivi hoc a te*, *ex te*, *vel de te*.

Audio, kad zlamenuje bitti učenik, bitti pod upravòm çijom, kakko mesetrom, &c., tadà učenik,

rik, ù Nomin. a upravglitegl ù Accus. postavlla-
se; ut Te consulo, qui Philosophum audis. He-
raclius Tyrius, & Clitomachum multos annos, &
Philonem audierat. ita Cic. lib. 9. Ep. 26. & Acad.
quæst. 2.

Znàj, dà kadà ovà rič, *Audio* zlamenuje bitti
pofagliem, immati dobro imme, dobar ghlàs &c.,
olli bitti pogargem, immati argiav glalàs nà sebbi
&c. tadà immadùse pristaviti, o nadodati ovà dvà
prirìčka, *bene*, & *male*; onni koi je pòfagliem,
olli pogargiem ù Nomin., a tko gardi, olli fàli,
olli pogargiuje, ù Ablat. s'prist. *A.*, olli *Ab*, po-
stavgliase; n. p. ja govorim dobrò od svih; omnes
a me benè audiunt. - Legisti Ciceronem a Calvo
male audisse. Qui me idcirco putent bene audire
velle, ut ille male audiat.

Peto, i *repeto* s' Accus. pedipsu zlamenuju, kak-
ko pokàrati, pokoriti, pedipsati; tkò pedipsà ù
Nomin., a koje pedipsàn, olli imà podniti pedi-
psu ù Abl. s'prist. *A*, illi *ab*, postavgtiase; ut
Moyses quidem Deum precibus impediabat, qui
pœnas ab illo populo petere volebat. ita catech.
de orat.

Etenim verebatur ne populus Romanus ab ipso
eas pœnas vi repetisse videretur.

Znàj, daje razlikòst megiu ričju *Audio*, i *intel-*
ligo; zasčto intelligo pristoji razùmu pamèti, a au-
dio cuvegnu uha; pò istì nàčin jest razlikòst me-
giu disco, i doceo; zasčto disco, pristojse učeniku,
koj prima nahuk; a doceo Mesčtru, koj daje na-
huk.

CAPUT II.

DE CONSTITUTIONE VERBI PASSIVI.

Verbum passivum desinit in or, activum fit re-
jecta littera R., ut amor, amo.

Verbum passivum ante se Nominativum patien-
tem, post se vero Ablativum agentem cum *A*, vel
ab postulat. Cic. A nobis agentur omnia dili-
genter.

Omnia Verba activa quum passiva fiunt Accu-
sativ, patientem in Nominativ. agentem in Ablat.
cum *A*, vel *ab* mutant: reliqui casus ultra positi
nullam patiuntur mutationem. Cic. Pompejus a-
mat nos. Sic dicetur nos amamur a Pompejo. Pa-
tavium conditum fuit *ab Antenore Trojano quadrin-*
gentis annis antequam Roma cederetur a Remulo.
ita Ferdinandus Poretti pag. 86. Sed si Ablativ.
agens erit rei inanimatae, tunc elegantius absque
prepositione ponitur; ut decorum providentia mun-
dus administratur. ita Cic. de Nat. Deor. 2.

Zabilixenje.

Immàse znatti, dà riç Passiva, tò jest Tarpà-
chia pria sebbe Nomin. Tarpèchi hochie, a posli
sebbe Ablat. tvorèchi s' pristav. *a*, o *ab* pita;
kakko *a nobis agentur omnia diligenter*; od naas
çinèse svakà pòmglivo.

Znàj drugò, da kadagodì riçi Tvorèchie cbar-
chiuse ù Tarpèchie; tada Acc. tarpèchi ù Nomin.
Tvorèchi priodì, a Nominat. ù Ablat. s' pristav.
a, illi *ab*, postavgliase; A ostali kaxovi, illiti
padnutja kadse dogodè imadu stati na svojemu mi-
stu;

stu; kakko Pompeo gljubi naas; cbarchièse ovàkò;
miise gljúbimo od Pompea. Pompejus amat nos.
Nos amamur a Pompejo.

Akoli pàk Ablat. tvorèchi pudè zlamenovati
stvâr martvu, illiti nexivu, tadse imàde staviti ù
istì Abl. brez pristav; ut sepè enim videmus fra-
ctos pudore, qui ratione nulla vincerentur. ita
Cic. 1. Tusc.

PRIMI ORDINIS.

Amor, ris, atus, sum.) *Gljubitse*; esser amato.
Diligor, eris, ctus, sum.) *Gljubitse*; esser amato.
Legor, ris, ctus, sum; *scitise*; esser letto.

SECUNDI ORDINIS.

Accusor, aris, atus, sum; *Orvaditse*; esser ac-
cusato.

Absolvor, eris, lectus, sum; *odriscitse*, esser as-
solto.

Cic. Majestatis absoluti sunt multi.

TERTII ORDINIS.

Adhibeor, eris, itus, sum; *primiczatse*; esser posto.
Concedor, eris, sus, sum; *depustitse*; esser con-
cesso.

Cic. ad oct. Nulla remedia, quæ vulneribus
rehibentur, tam faciunt dolorum; quam quæ
sunt salutaria.

Nadostava.

Znàj, dà ovè riçi Jubeo, Precipio, Impero,
Prohibeo, & Invideo; kadà govorenje tvorèchie,
il-

illiti çinglivo zlamenuju, tadà odviscè imàdu Dat.,
 koj zlamenuje kíp; kadse pàk obarchiu ù govosen-
 je tarpglivo, tadà onni Dativ ù Nominat. tarpè-
 chi priodi: buditi prilika pò jednòmu, i drugòmu
 govorenju. *Lacedæmoniorum ediſum Civitatibus
 exules recipere prohibebant.* Passivum erit. *Lacedæ-
 moniorum editio Civitates exules recipere prohibe-
 bantur.*

QUARTI ORDINIS.

Doceor, eris, ctus, sum; *uçitſe*; esser inſegnato.
 Flagitor, aris, atas, sum; *pitatſe ſarçeno*; esser
 chiesto con istanza.

Nadostava.

Znàj, da kadà ovè naredbe riçi çinese Tarpgli-
 ve; tadà vazda Accusat. tarpechi, koj zlamenuje
 kíp, olli stvâr doſcaſnù, illiti xivu, u obarchieſe
 Nomin. kakkoſo: *Doceo Antonium litteras.* Passi-
 ve *Antonius docetur a me litteras.* *Ciceronem Mi-
 nerva omnes artes edocuit.* Passive. *Cicero a Mi-
 nerva omnes artes edoctus fuit.*

QUINTI ORDINIS.

Exuor, eris, utus, sum; *svùchſe*; esser ſpegliato.
 Induor, eris, utus, sum; *cbùchſe*; esser vestito.

Demetrius aspide ad corpus admota, vita pri-
 vatus est. Cic. pro Rab. posth.

SEXSTI ORDINIS.

Audior, ris, ditus, sum; *çutſe, ſliſcatſe*; esser
 udito.

Quæ-

Quæror, ris, situs, sum; *iskaitse*; esser d'mandato.
 Accipior, eris, tus, sum; *uzimate*; esser ricevuto.
 Repellor, eris, pulsus, sum; *istirate*, *bitti odla-*
czen; esser ributato indietro.

Rex Tarquinius superbus pulsus fuit a Bruto
 ex Urbe. Gram. Porr.

Nadostava.

Znàj, kadà riči ovè scestè nàredbe obarchiuse ù govorenje Tarpglivo, tadà sastajuse dvà Ablativa s'prist. *a*, illi *ab*; raddi koje stvàri çinise govorenje sumglivo: dakle, zà dighnut svakù sumgli-ut, odpotribeje, dase Ablativ poslidgnì okrène à Genit. kadje imme temeglito, akolise dogodì zajmenak poghlàvnì *a me*, *a te*, &c. imàse prominiti ù zajmenak izvodechi meus, tuus &c. i takò pogodichese s' Nominativom tarpèchim: buditi prìlika: *A Cæsare litteras accepi*, obarchie *Cæsaris litteræ a me acceptæ fuerunt*. Zascto, dase recè *litteræ acceptæ fuerunt a me*, a Cæsare, bìlobi govorenje sùmgliivo, tojest brezredno. *Accepi a te aliquot Epistolas*. Passivum, *aliquot Epistolæ tuæ acceptæ fuerunt a me*.

Odviscè znàj, dà ovè slidèchie riči, *Accipio*, *Surripio*, *Eripio*, *Aufero*, zà da nebudè govorenje brezredno, potribnoje, da onrì poslidgnì Ablat., o krènese ù Dativ. n. p. ego aufero vestem a te, na misto rechi, vestis aufertur a me, a te. *Accipio a te litteras*, *litteræ accipiuntur a me*, a te. Reczi, *Vestis aufertur a me tibi*, *litteræ tuæ accipiuntur a me tibi*.

Hilaritas illa nosrsa, & suavitas erepta mihi omnis est, Cic. lib. 9. Ep. 11.

DE CONSTRUCTIONE VERBI PASSIVI VOCATIVI.

Sunt quædam Verba Activa quæ quum in passivam significationem transeant passiva, vocativa appellantur, quæque præter geminatum Nominativum patientem, interdum Ablativum agentem cum *A*, vel *Ab* admittunt, ut ergo ego appellor sceleratus *a te*. Cic. Philip, 2.

Vocor, aris, atus, sum, sic nominor, ris, atus, sum.

Dicor, eris, atus, sum, *zvatse*, *litti immencvan*, esser chiamato, nominato.

Appellor, aris, atus, sum, sic nuncupor, aris, atus, sum, *nazivatse*, *immenovatse*, *immat imme*, chiamarsi, nominarsi, aver il nome.

Cognominor, aris, atus, sum, *zvatse drugojako*, *immati imme svarbu immena*, *litti*, *nadimmenovan*, esser chiamato con sopra nome.

Inscribor, eris, scriptus, sum, *nazvatise*, *bitti nadpisan*, esser intitolato.

Salutor, aris, atus, sum, *pozdravitse*, *pozdravaglien bitti*, esser salutato.

Baptizor, aris, atus, sum, *karstitse*, *litti karstjen*, esser battezzato.

ALIA VERBA.

Eadem Constructione gaudent Verba, quæ sequuntur, ut omnes sapientes, & habebantur, & nominabantur. Cic. Tuscul. 5.

Habeor, eris, bitus, sum, sic censor, eris, census, sum, *procinitse*, *bit procignen*, esser stimato, reputato.

Judicor, aris, atus, sum, *suditse*, *bit sügen*, esser giudicato, stimato. Cre-

Credor, eris, itus, sum, *zimevatse*, *esser* creduto.
 Putor, aris, atus, sum, *çinitse*, *mislitse*, *esser*
 creduto, o pensato.

Æstimor, aris, atus t sum, *çinitse*, *immenevat* c,
 i takò Trador, Prohibeor, Feror &c.

Nadostava.

Znàj, dà riç *videor* òvdi misto immà, i brez sva-
 kè sànglie, morrese uzèti kipglivo, a kadà zlame-
 nuje viditi, ciniti, innitti, t.j. militi, tadà hochie No-
 minat. pria, i posli sebbe, i dat. kipa kòmuse vi-
 di, minì &c. onnì menni nevidise slobodan, kòmu
 xenna zapovidà, tòjest, kòga xenna vodi zà noes:
 reçe Cicer. Ille non mihi videtur liber cui mulier
 imperat. Sapiienti nihil potest videri magnum in
 rebus humanis. Tu mihi bene meritus videris de
 tuis Civibus. Ita Cic.

Iste Nominative hochie onda, kadse sastaje s'
 nàg nom nesvarscujuchim riçi kipglivi, dalli Ac-
 cus. recanogh nàçina, prominujese ù Nominativ,
 i innmàse pogoditi s'riçju *videor* ù broju, i kipu,
 ut amens mihi fuisse videor. Visus sum mihi cum
 Galba ambulare. Cic. Acad. 4. Tu mihi videris
 esse bonus, doctus, indoctus &c. — Kadgodì mor-
 rese slàxiti nekipglivo, toliko pò nàçinu nesvars.
 holiko sastavgljajuchiem nadodavsci jostè dèlak si,
 ut simul visum est, ut te certiozem faceremus.
 Facies me, si tibi videbitur certiozem. Videtur
 mihi te esse prudentem sapientem &c.

Ovè slidèchie riçi, *Dicor*, *credor*, *existimor*,
inscriber, *putor*, *judicor*, *trador*, *feror*, i ostàlì
 ovvim prilìna, akko nesvarscenim kipglivim sa-
 stajuse, kipglivo immàduse uzimati, nisctanemanje
 prominivsci od nesvarscenogh Accus. ù Nomin.
 dà akoli nàkin nesvassceni budèse uzimati s'nekip-
 gli-

glivim, nekinglivo, tadse nejma promignivati re-
ceni Accus. ù Nomin. neggo kakko stoj. Morbi
animorum difficilius evelli posse putantur. ita Cic.
Tuscul. 4. Non alias magis dicitur admiratus esse
felicitem suam Q. Curt. L. 3.

Zabilixenje.

Oççitose vidì , dà svakò govorenje Tvorèchie,
illiti çinechie , morrese prominuti ù Tarpechiè ,
takòger svakò govorenje tarpechiè ù çinechie , i tò
prominivsci sàmo kàx taspèchi , i çinèchi , alliti
tvorèchi , a ostàli kaxovi akobise dogodili imadu
bitti netaknuti , kakko gorri ræceno jest. Buddi
Prilika pò pàrvoj nàredbi , n. p. Marcus Tullius
Cicero ardentèr amaverat , ac defenderat Rempu-
blicam Romanam . Pass. Respublica Romana ar-
dentèr amata , ac defensa fuerat a Marco Tulio
Cicerone .

Pò 2.

Petrus accusavit Demetrium proditiõis patriæ.
Pass. Demetrius accusatus fuit a Petro proditio-
nis Patriæ.

Pò 3.

Petrus dedit mihi quingena talenta auri . Pass.
quingena talenta auri data sunt mihi a Petro .

Pò 4.

Si Præceptor edocuerit Petrum humanitatem ,
Demetrius gaudebit . Pass. Demetrius gaudebit si
Petrus edoctus , fuerit a præceptore humanitatem.

Pò 5.

Teuta Regina Liburnorum privaverat Demetrium
pharium regimine . Pass. Demetrius pharius priva-
tus fuerat regimine a Teuta Regina Liburnorum .

Pò 6.

Vir Nobilis ante meridiem audivit concionem a
Præ-

Prædicator. Pass. Prædicatoris concio audita est a viro nobili ante meridiem.

Assidue pueri famelici petunt panem a matre. Pass. Assidue panis petitur a matre pueris famelicis.

Zabilixenje.

Gerri visciè rečeno jest, da svakà rič činechià, morrese okrènuti ù Tarpèchiu, nisčtanemanje po-tribito jest znatti dà onnè riči, koje nejmadu supina, od gnise nemorre porroditi proscastò tarpèchie, i nijedno drugò vrime, dalli morrese slùxiti drughina ričma koje imadu supino, akko istù stvâr zlamenuju nà misto gnih.

Fastidio, dis, uikose nahodì tarpechie, dalli na misto gnegovo morrese uzèti Afficior.

Do, *das*, kadse obarche ù Tarpèchie, nejmade parvòga kipa broja jednostruk., zasčose nemorre recchi *dor*, vechse govori, *daris*, vel *dare*, takò svidocì Emanuel, i drughi Grammaticzi.

C A P U T III.

DE CONSTRUCTIONE VERBI NEUTRI.

Verbum Neutrum desinit in o, ut *sto*, *servio*, *vivo*, & in um, ut *sum*, cum suis compositis, quamvis sint quædam alia in i desinentia; ut *edi*, *novi*, *cæpi*, *memini*, quæ defectiva dicuntur, & abusivè neutra appellantur, neque Passivum personale fit, exceptis verbis ad rem rusticam pertinentibus, quæ in tertiis personis tantum passiva fieri possunt.

PRIMUS ORDO NEUTRORUM.

Verba neutra primi ordinis cum duobus Nominativis construuntur, dumodo posterior ad primum referatur, ut *Sapientia est sanitas animi. Senectus ipsa est mortus.* Ita Cic. (Slag. jest izitren.)

Sum, es, fui, sin. sup., *bitti*, essere.

Existo, tis, extiti, *bitti*, *izhoditi*, apparire, uscire.

Vivo, is, xi, *atum*, 3. n. *xiziti*, vivere.

Venio, is, ni, *ntum*, 4. n. *dobediti*, venire.

Evado, dis, si, sum, 3. n. *bediti*, *izlaziti*, *ut-*
chi, andare, uscire, riuscire.

Eo, is, ivi, o ii *itum*, *boditi*, *i chi*, andare.

Ambulo, as, avi, *atum*, *setetati*, *ichi*, *bediti*, ca-
minare, passeggiare.

Sto, as, teti, *statum*; 1. a. *stati na noggu*, sta-
re in piedi.

Maneo, es, mansi, *mansum*, 2. n. *pribivati*, *stati*, stare, dimorare.

Curro, ris, cucurri, *cursum*, 3. n. *tarçati*, correre.

Incedo, dis, incessi, *incessum*, 3. n. *bediti po-*
nosito, camminar con fasto.

Jaceo, es, cui, sin. sup. 2. n. *lexati*; giacere.

Occido, dis, p. c. occidi *occasum*, 3. n. *padnu-*
ti, *zahoditi kakko suncze*. tramontare.

Nadostava.

Riç *sum*, na mnoggo naçina razumise, jerbo raz-
liçita zlamènja imàde, kadse postviglia svakojako,
tò jest sàmim Nom. tad lipotno, i ugliudno govo-
renje izhodì, kakko reçe Ciceron, Boggovi ni-
ghdà rogeni nisu, dallisu vazda bìli, *dii semper*
fuerunt, nati numquam sunt.

Nahodise ovà riç çešto meggiu dvà Nomin.,
R kak-

kakko ù nàredbí rečeno jest , i akko razlikogla
breja jesu , tad rič imàse pogoditi s'blixgnim , ut
Panis erant primis virides mortalibus hærbae . ita
ovid. Fast. 4o .

Kadgodì na misto drugòga Nomin. nàčin nesvar-
sceni prìma , kakko srichu faliti budalaschina jest:
Fortunam laudare est stultitia . Roditeglie gaiditi
jest grih , peccatum est Parentes violare . Ita Cic.

Kad zlamenuje posidovati , tad Gen. hochie , ut
bona quæ Roscj fuerunt , tua facta sunt . Cic. jùn
tota Syria , jam Phenice quoq , excepta Tyro Ma-
cedonum erant . Q. Curt. l. 4. *Utriusq , studij mea
possessio est Ciceronis* . Cic. de fat.

Kad rič *sum* zlamenuje imati oblàst , tad hochie
dat. onni koj imàde oblàst ù Dat. , a stvâr ima-
juchia , tò jest kojase imàde ù Nomin. postavglia-
se , ut Decem viris fuit potestas ordinandarum le-
gum Romanarum .

Kad zlamenuje uzrokovati , hochie dvâ Dat. , ut
T. Livius fuit gloriæ maximæ Patavinis .

Cèsto ovà rič slàgase s'Abl. kojse zovè *kolik-j-
stra* , kakva òn biasce obraza posćenogh , i bla-
godarnogh ; ut ; *Ille erat honesta facie , & libera-
li* , ait Terr. Primum , *quanta innocentia , quanta
deinde in omnibus in rebus temperantia , fide , fe-
licitate , ingenio . & humanitate* Imperatores esse
debent . Ita Cic. pro leg. Manut. ostàlà od ovè
riči viddi ù Emmanuelu , i Perreti sčto govori .

Evado , dis , kad zlamenuje izhàchi , utechi , po-
bighnuti , tad morre immati Accusat. , olli Abl:
s'pristàv . *A* , vel *Ab* , *E* , vel *Ex* , ut evasit per-
petuam valetudinem . Theopompus Lacedæmonius
permutate cum uxore habitu , e custodia , ut mu-
lier evasit . Quis vates somnians melius conjece-
rit , aut ex morbo evasurum agrotum , aut ex pe-
riculo navem , aut ex insidiis exercitum .

Kad

Kad zlamenuje uzàchi, uzhoditi nà visoko, tad
hochie Acc. prist. *in*, illi *Ad*, ut: Vites arbori-
bus, applicatæ in cacumina evadunt, ait quint. L.
i. c. 2. Evado *ad* summi fastigia Culminis. Virg.
Æneid. 2.

Vivo, *is*, xiviti, onnà stvâr skòmse xive posta-
vgliase ù Abl. prez pristav., ut non in solo pane
vivit homo. Matth. 4. Tradunt zoroastrem in de-
sertis caseo vixisse annis viginti: ait Plin. L. ii.
c. 42.

Maneo, *es*, pribivati, čekat kòga, morre im-
mati Acc. kakko: Hic me mane, ovdi menne çe-
kaj. Morre immati, i Accus. s'prist. Apud, kak-
ko, *is* apud forum manet me.

SECUNDUS ORDO NEUTRORUM.

Verba Neutra secundi ordinis ante se Nomin-
post se vero Genitiv. postulant, ut: Hoc bellum
indiget Celeritatis. Cic. Phil. 6. Egeo Consilii.
Cic. slag. jest Nered. razùmise Accus. otajno in-
digentiam; egestatem:

Egeo, *es*, gui, sin. sup., sic indigeo, *es*, gui;
imati; *potribu*; aver bisogno.

Memini, *isti*, spomenutse; spomignatse, aver men-
zione. Satago, *gis*, egi, sin. sup. 3. n. *imati*
gnu; *çiniti* *çomglivo*.

Nadostava.

Riç *sum*, *es*, kad zlamenuje posidovanje, tad
ovè naredlè jest, jam me Pompei totum es-
se scis, ja inàm dùscu: mihi est anima, Ti
imàsc kripòst, tibi est vitrus &c. Campus Mar-
tius erat locus extra urbem Romam. (Slàg. jest
Red.) onnò Pompei raz. hominem (Slàg. Nered.)
R 2 f gao,

Egao, i Indigeo, nà misto Gen. Abl. imati mo-
gu. Præcibus nostris, & cohortatione non indi-
ges, Val. Max. Malo virum pecunia, quam pecu-
niam viro indigentem. Cic. Tusc.

Memini, na misto recordor, tò jest kadà zla-
menuje spomignatse, darxati uspomenu, tad hoc-
chie Acc., olli Gen. *omnia* quæ curant senes, me-
minerunt. ait Cic.

Kad zlamenuje oppomignati, napomignati, tad
nà misto Gent. Abl. s'prist. *de*, meminero de o-
mnibus, quæ te velle suspicor. ita Cic. ad Act.
L. II.

TERTIUS ORDO NEUTRORUM.

Verba Neutra tertii Ordinis præter Nomin. Da-
tiv. sibi adsciscunt, jam mihi servirem, consule-
rem meis. Mors, quasi Saxum Tantalo semper
impendet. ait Cic. Tribuni Plebis Romanæ sæpe
obsistebant Patribus, & favebant Plebi.

Ea Verba hujus ordinis sunt, quæ auxilium com-
modum, incommodum, favorem studium, obse-
quium, obedientiam, submissionem, repugnantiam
significant. Non parebo dolori meo, non iracun-
diæ serviam. Cic. (Slåg. nije ot.) Accus. tò jest,
Javorem, servitutem.

Assurgo, gis, rexi, ctum; *ustati nà negbe*, levar-
si in piedi.

Consulo, lis, lui, ultum; *svetiti, nauçiti, napra-
viti*, provvedere, e rimidiare.

Debeo, bes, bui, itum; 2. n. *dùxan bitti*; esser
debitore.

Faveo, es, vi, utum; 2. n. *vogliti, çiniti na vo-
gliu*; favorire.

Immineo, es, nui sin. sup. sic impendo, es, en-
di, ensum. 2. n. *Sparbu stati, nadligati, na-
dhoditi*, soprastare. In-

Incommodo, as, avi, atum; 1. n. *dolijati, dosaditi*; dar disaggio.

Indulgeo, es, si, tum; 2. n. *prostiti, depuschiati*, condescendere, perdonare.

Nadostava.

Incumbo, is, kadje prinosćehie, zlamenuje, nâpridovati, nâstorati svõm jakostju, ù kojoj stvârî, tad hochie Accus. s' prist. *ad*, olli *in*, tako nâpriduje ù ovvomuh nahala ù komu jeste. In id studium, in quo estis incumbite. Ait Cic. kad zlamenuje naslonitse, podapiitse, hochie Dat., ut **Gladiator incumbuit gladio.**

Conulo, is, kad imâde Dat., nezlamenuje svitovati, dalli napraviti, prividiti komu &c. *Consulte vobis, prospicite Patriæ.* Kada pak zlamenuje svitovati, opîtati svit, svitovatse skime, tad hochie Accus. *Nunc ergo judices, jam vos consulo, quid mihi faciendum putetis.* (L' Accus. jest Slâg. Red. s' Dat. Nered.)

Antecedo, Antecello, Anteco, Anteverto, Antevenio, Præcedo, Præcurro, Præsto, Præeo, ovvâ dâvanja, olli osvagenja kâx primaju, ut *virtus tantum præstat cæteris rebus, ut dici vix possit.* ait. Cic. *Robore Navium, & virtute militum Romani, longè Rhodios præstabant.* Ita Liv. Bell. Mac.

Interdico, cis, izvan Dat. hochie Ablat., koj zlamenuje stvâr zabragnenu, ut *interdico tibi domo meo.* Cic.

Kad imâde Accus. stvârî, tad trechie naredbe činechie jest, ut *feminis duntaxat. usum purpuræ interdiciamus.*

Invideo, es, Metuo, is, Timeo, es, mogù imati Accusat. stvârî, kakko Petar renavidi telbi

tvoju srichiu. Petrus invidet tibi tuam fortunam. Sic timeo, vel metuo tibi malum.

Caveo, es, çuvatse, pazitse, bixati od prigodè, izvan Dat. hochie Abl. s' prist. A, illi Ab. n. p. Cavebo mihi ab improbis hominibus, a morre imati, i Accus. n. p. Cave a consuetudine imbroborum. Cave te a muliere compta.

Parco, cis, prostiti, kadsc nahodi s' tri kàxa, tadse çinì po *Condo*, *Remitto*, vel *dimitto* pò trechio od çinechi, illiti Activi, n. p. Deus remittit crimina pœnitentibus. Bògh odpuschià zlochie pokornikom.

Debeo, es, duxan bitti, jest ovè naredbe, i hochie sàmi Dat. kipa, n. p. Debeo pauperibus; duxansam uboghiim. Auctoritatem minorem habemus, quod tibi debemus.

Vaco, as, kad zlamenuje nàstojati, hochie Dat. n. p. Discipuli virtuosì vacant Studio. — Kadli pàk zlamenuje bitti brez, kakko brez jaspri &c. tad ochie Ablat. vaco nummis. — Kadgodì morre imati i Abl. s' prist. A, illi Ab, ut an Dii ab omni curatione, & administratione rerum vacent. Ait Cic. de Nat. Deor.

Despero, Illudo, Deficio, Attendo, Insulto, Dat. olli Accus. imadu. Quid quod tu desperans rebus tuis, in sordibus, lamentis, luctuque jacuisti. Ait Cic. in Pis. Superbè illuditis me. Ter. Prudentia nunquam deficit oratorem.

Fido, is, s' tri kàxa, morrese uzèti pò trechioj od çinglivi, tòjest pò *comitto*, n. p. Svoja ottajna priategliem novim remoj odkrivati, olliti pri-davati, Nemo Arcana sua amicis novis comittat. Ne comittas am'cis novis arcana tua.

Cedo, is, cessi, cessum, datti, pustiti kakko misto; hochie Dat. Cedo meis inimicis.

Cædo, is, cæcidi, cesam; bitti, udarati, hochie Accus. Cædo Discipulos. Stu-

Studeo, *es*; kad imade Dat., tad zlamenuje nastojati, nà pridovati ù kriposti, nahuka &c. Cui gloriæ, cui virtute studes. Omnes homines sese Student præstare cæteris animantibus.

Kadli pàk zlamenuje xeliti, xuditi &c. tad ho-chie Accus., ut utrum Sentitis omnes, unum studetis. Nostri Imperatores ex hac una re maximam laudem Capere Studebant. Ait Cic.

Nubo, *is*; udatse, vù nje sàmo xennam jest pristojna, tò jest xenskìm kípom, zascto musckò-mu kipu negovoiise udatse, neggo xenitse; kose udaje ù Nomin., a za kogàse udaje, kakko za Petra, Paula &c. ù Dat. olli Abl. s' pristavkom *Cum* postavgliase n. p. Petronilla nupsit Demetrio. Dum quidem cum illo nupta eris, ignem internum, ac profundum placabis.

Dissideo, *Discordo*; neskladiti, bit neslozen, naskladatse, mogù imati Abl. s' prist. *A*, olli *Ab*, illi *Cum*. *Dissideo*, *discordo* ab aliquo, vel cum aliquo. Sic *discrepo*, *dissentio*; nettiti, nepristati, ne orationi vita dissentiat.

Benedico, izvan Dat. morre imati, i Accus. *Benedico Deum, & Deo*.

Accedo, dojtì, pristupiti, morre prominuti Dat. ù Acc. s' prist. *ad*. Hoc calamitatibus meis, vel ad meas calamitates excessit. Filii mi accede ad Servitutum Dei. Na miso *Accedo*, morrese uzèti *Addo*, *dis*. *Addis* damnum dolori, vel ad dolorem.

Harreo, & *Adharreo*, naslonitse, tò jest prilugitse çijemu svittu, misli &c. mogù imati Dativ., i Accus. s' pristav. *ad*. Discipuli adherent meæ Sententiæ, vel ad meam Sententiam.

Occulo, umriti, morre imati, Dat. Acc., illi Abl. *Cæsar* occubuit morti, mortem, & morte.

Verba à sum composita hic locum habent; quia

excepto possum, & Absum, præter Nomin. Dat. exigunt. Si tibi antea profuit, semper proderit. Quamquam animus mihi nunquam defuit. Ait Cic. Philip. 8. & 4.

Adsum, es, fui, *bitti blizu*, *pomàgati*, esser presente.

Absum, es, fui, *nebitti blizu*, *bitti daleko*, aiutare, esser lontano.

Desum, es, fui, *nebitti*, *majkati*, mancare.

Insum, es, fui, *bitti ù çemu*, *unìtri nahoditse*, esser dentro; ritrovarsi.

Præsum, es, fui, *bitti svarbu çesa*, *zapovidati*, esser soprastante al governo, governare.

Præsto sum, *bitti spràvan*, *prìpràvan*, esser apparecchiato.

Prosum, des, profui, *bitti koristan*, *pruditi*, giovare.

Obsum, es, fui, *nahuditi*, *bitti protivno*, nuocere, esser contrario.

Supersum, es, fui, *ostajati*, *bitti zadosta*, restare.

Intersum, es, fui, *bitti blizu*, *evvosam*, esser presente.

Possum, es, fui; *mòchi*, potere.

Subsum, es, fui, *podlagatse*, *bitti podlexan*, esser sottoposto.

Nadostavà.

Adsum, na misto Dativ. Ablat. s'prist. *in*, olli Accus. s'prist. *ad*, moire innati, a tò kad zlamenuie *bitti blizu*, *nahoditse ù kojemu mistu*, ù vèchia &c. n. p. vii k ji ù vèchju *nahoditese*, molim dà gliubohodno pòmglivite. Qui adestis *in consilio*, quæso, ut diligenter attendatis. Ait Cic. *Siluerunt Principes*, neq in illa concione adfuerunt.

runt. Mulier ad eam rem divinam ne adsit. Cic.

Præstosum, drughda Accus. s' prist. ad, hochie. Jedni Naučtegli Grammaticke uprave govore, dà ova rìc *Præstosum*, nìje rìc, neggo Priritik. *Præsto*. Olli kakko drughi hochie daje imne neghibglivo, i zlamenuje pripravgliati, ut: Hostia ad Sacrificium præsto non fuerunt. Ita Cic. de invent. i:

Absum, nebitti blizu; morre imati Abl. s' prist. A, illi Ab, ut: Stellæ a terra altissimè absunt. Plin. L. 2:

Desum, kad zlamenuje majkati, tad na misto Dat. Ablat. s' prist. in morre imati, ut: Nec in Antonio defuit hic ornatus, nec in Crasso redundavit.

Insum, tolìko Dat. koliko Abl. s' prist. in morre imati n. p. ù jedròmu Besidniku izvarstnòmu nahodise sve zrànje Mudroznancza: reče Cic. In oratore perfectò inest omnis Philosophorum Scientia. Cic. de orat. 3. Huic homini non minor vanitas, quam invidia inerat. Sal. Cen. Cat.

Presum, ne Samo Dat., dalli joschie, i Accus. s' prist. ad, olli contra, morre imati, ut: Cordiacis in mama lava merum in Spongia imponi prodest; ad omnia autem maximè album inveterascens; ait Plin. Lib. 25.

Intersum, kad zlamenuje bitti blizu, tad morre prominuti Dativ. ù Abl. s' prist. in, ut quibus in rebus interesse non possimus. Ait Cic. Kadli pax zlamenuje bitti daleko meggiu, tad hochie Abl. s' prist. A, illi Ab, olli Accus. s' prist. inter; ut: mea Castra a tuis intersunt centum passus. Cæs. Inter Vineam tuam, & meum Viridarium intersunt centum passus. Clavis Aurea inter hominem, & bellum hoc maxime interest. Ait Cic.

QUAR-

QUARTUS ORDO NEUTRORUM.

Verba Neutra quarti Ordinis ante se Nom. agentem, post se vero Accusat. patientem poscunt, & ea quæ ad rem rusticam pertinent in tertiis personis passiva fieri possunt, dumodo patiens sit reale, non autem personale. In arando magnopere servandam est Catonis oraculum; Primum est, agrum bene colere, secundum bene arare; Tertium stercorare. Ait Plin. L. 18. C. 19. quondam etiam Summi viri arabant terram. (Slàg. jest izhit.)

Aro, as, avi, atum, 1. n. *orati*, arare.

Futo, as, avi, atum, *rizati*, 1. a. bruscare, potare.

Semino, as, avi, atum; 1. a. *Sijati*, seminare.

Sero, is, vi, o ui, tum; 3. n. *sàliti*; piantare.

Rigo, as, avi, atum; 1. a. *natapati*, *natopiti*; adaquare.

Stercoro, as, avi, atum; 1. a. *gniti*, *nag-nojti*; lettamare.

Ablaqueo, as, avi, atum; 1. a. *ckopati dulglie*; scalzare.

Adaquo, as, avi, atum; 1. n. *natapati*, *poiti*; adaquare.

Colo, is, lui, tum; 3. a. *orati*, *rediti*, coltivare.

Fodio, is, ossi, ossum; 3. a. *kopati*; zappare.

Nadostava.

Zarad dvju stvârì ovè rìci jesu različite od rì-
ci činechi, illiti Aktivì, jerbo ovè Samose činè
tarpechie pò trechiemu kipu jednostrukòga broja.
Drugò imàdu Accus. màrtvi; tò jest, koji zlamè-
nuje stvâr màrtvu.

Sve rìci Niednòdrugoga plemena mogù bitti ovè
nàredbe, kad imàdu Accus., koj zlamenuje onnò
istò,

istò , seto zlamenuje i rič , ut : Servire servitutem ; gaudere gaudium &c. a morre pačce imati Accus. stvāri ; koja stvār vlastito jest pristoinaistòj riči ; ut Terram ambulare ; æquor , vel mare navigare &c. Quum xerxes tantis Classibus maria ambulasset , terram navigasset . Ait Cic. de fin. 2.

Semino , & Planto mogù imati izvan Accus Dat. olli Abl. s' prist. in , ut ego semino frumentum in **Campo ; vel Campum frumento .**

Insero , is , nàvārnuti , hochie istè kaxove ; ut ego insero pirum in malo , vel malum piro .

Sapio , is ; ne Sāmo zlamenuje chiūtiti slatkòst ; dalli znatti , bitti mudar , imati veliku pamet , bitti razūman , razborit &c. ut : Quamquam quis , qui aliquid sapiat , nunc beatus esse potest . Ita Cic. Lib. 7. ep. 28.

QUINTUS ORDO NEUTRORUM .

Verba Neutra quinti ordinis post se Ablat. sine præpositione exigunt. ut Adolescentes senum præceptis gaudent . Ait Cicer. Populus Romanus constabat tribus ordinibus . (Slāg.) izhitreno pod Abl. razumise prist. otajno ex , o de .)

Abundo , as , avi , atum ; 1. n. sic affluo , *is , uxi , xum* ; 3. n. *oblitovati , imati dosti* ; abandonare .

Careo , es , rui itum ; sic *Vaco , as , avi , atum* ; 2. n. *neimati , bitti , brex* ; esset privo , star di senza .

Egeo , es , ui ; sin. sup. sic *indigeo , es , vi* ; 2. n. *petribovati , imati petrita* , avere il bisogno .

Gaudeo , es , sus , sum ; 2. n. *veselitse* ; rallegrarsi .

Mereo , es , tus sum ; 2. n. *exalestitse* ; attristarsi .

Doleo , es , lui , itum ; 2. n. *bolitse* ; dolersi .

Floreo , es , rui , sin. sup. 2. n. *czvatiti* ; fiorire .

Pingueo , es , gui s. s. 2. n. *cpritiiti* ; ingrassarsi .

Ma-

Maceo, es, ui, sin. sup. 2. n. *emarscaviti*, *divenir magro*.

Laboro; as; avi, atum; 1. n. *trāditi*; *lavorare*.

Sudo, as, avi, atum. 1. n. *znoitse*; *sudare*.

Vivo; vis; xi, ctum; 3. n. *xiviti*; *vivere*.

Nadostava.

Carco, es; čestoklāt zlamenuje bitti daleko, ne-
bitti ū kojemu mīstu, ut: *Caruit foro* *Pompejus*;
Caruit Senatu, *caruit publico*.

Gaudeo, es; zlamenuje veselitse, rado vatse, im-
mati veseglie ū sebbi; goverimebo djački, *gaudeo*
mihi, *gaudes tibi*, *gaudet sibi*, vel *meum*, *te-*
rum, *secum*, seu *in me*, *in te*, *in se* &c. *Ani-*
mus gaudebat mihi, *Deum sese in hominem con-*
vertisse. *Ait Terr. Tibi gratuler*, *mihi gaudeo Cic.*

Gaudeo, morre imati *Accus. s' prist. ob*, olli
propter, illi *Abl. s' pristav. de*, ut: *Ego gaudeo*
tuo, vel *de tuo adventu*, *ob tuum*, vel *propter*
tuam adventum. — Pò isti nāčin mogū imati re-
cene kaxove ovē slidēchie riči, kakko: *Mæreo*,
doleo; *Lætor*; & *Exulto*.

Abstineo, es, morre imati *Abl. s' prist. a, o*,
ab, ut: *Abstinebo me a colloquio malo*. *Abstine*
te ab operibus malis.

Consto, at, kad zlamenuje Slāgati, bitti sloxen,
tađ hochie *Ablat. s' prist. ex*: *Petrus constat ex*
anima, & *corpore*.

Ardeo, eo; goriti, ut: *Ardebat Sirius Ind. s.*
Ait Virg. Pò prinosenju zlamenuje, gljūbiti Svar-
hu nāčina, gljūbiti goruchiom gljubavju, bitri
mnoggo zagjūbgliem za kojom stvārju, i kō gljū-
bi ū *Nomin.*; a onnō sčose gljebi; akkoje stvār
xiva ū *Accusat.* a koje māriva ū *Ablat.* postav-
gljase, ut; *Formosam Pastor Corijden ardebat*
Ale-

Alexin. Ait Virg. — Sivàr xiva morrese okrenu-
ti i ù Gen. s' Ablat., ut: Verres ardebat amore
illius hospitæ.

Kadgodì nahodese s' pristav. a, olli ab, olli ex,
kakko govori Ciceron Multa a Luna manant, &
fluunt, quibus animantes aluntur. Cicer. de Nat.
Deor.

SEXTUS ORDO NEUTRORUM.

Verba Neutra sexti ordinis Passiva appellantur,
non quod desinant, in or, sed quia more passivo-
rum construuntur, unde Neutra Passiva dicuntur.
Neutra quoad vocem, Passiva vero quoad signifi-
cationem, ideoque ante se Nominat. patientem,
post se Ablativ. agentem. Cum *A*, vel *Ab* requi-
runt, ut: ita testis in reum rogatur, an ab eo fu-
stibus vapulasset, ait Quint. Lib. 9. C. 2. (Slàg.
jest izhitreno.)

Vapulo, as, avi, atum; *bitse*, *izbitse*, *bitti bij-
en*; esser battuto.

Veneo, is, vi, vel, nii; *predatse*; esser ven-
duto.

Fio, fis, factus, sum; *çinitse*; esser fatto.

Pereo, ris, rivi, vel rii, ritum; 4. a. *ubitse*, *po-
majkati*, *pegbinuti*, *bitti*, *ulijen*; esser ammazzato.

Nadostava.

Fio, kad zlamenuje bitti proczignen, kakko za
toliko, *tanti*, *quant*i, *plurimi*, *maximi*, &c. Tad
garli k'sebbi rečenè generive, ut: *quant*i, quisque
se ipse faciat, *tanti* fiat ab amicis. Frater demon-
stravit me a te *plurimi* fieri. ait Cic. de amic.

Fio morre immati Dat. i Ablat. s'prist. *de*, *cl-
li* brez prist. ut: quid fiet tibi, vel de te. Quid
fa-

iactum est *Cæsari*, *Cæsare*, vel de *Cæsare*. Quid illi; illo, vel de illo futurum censes.

Svakà rič ovè scèstè uprave, imàde drugà rič ginechiu, iiliti Activu; kakko Vapulo, imàde Verbero, Veneo, Vendo, Fio, Facio, Exalo, Relego, Liceo, Æstimo.

C A P U T IV.

DE CONSTRUCTIONE VERBI COMMUNIS.

Sunt quædam Verba, quæ ex sui natura desinunt in Or, neque ab alio Verbo in o terminante formantur: quæque Communia appellantur, quia duplicem habent significationem Activam scilicet, & Passivam, & ideo Activorum, nec non Passivorum more construuntur. Illa quæ more Activorum construuntur ante se Nominat. agentem, post se vero Accusat. patientem volunt, ut: ego veneror meum Phæceptorem (slag. jest Red.)

Quæ vero more Passivorum ante se Nomin. patientem, post se vero Ablativ. agentem cum præpositione a, vel ab poscunt; ut: a me Magister veneratur. Regem vagum ab omnibus aspernari. ait Hirc. de Bell. Afric. Omnis ora maritima ab Achæis depopulata erat. T. Liv. (slag. izitiemo.)

Depopulor, aris, atus, sum; i. d. robiti, i rotitise; saccheggiare, ed esser saccheggiato.

Aggredior, eris, ssus sum; 3. d. naskçiti, i naskçitise; assalire, e esser assalito.

Hortor, aris, atus, sum; i. d. nagoovoriti, nagoovoritse, nagooverati, nagooveratise; essortare, e esser essortato.

Aspernor, aris, atus, sum; i. a. pogarditi, i pogarditise; disprezzare, ed esser disprezzato.

Dimetior, o demetior ris,ensus, sum; 4. d. *miriti, i miritse*; misurare, ed esser misurato.

Dignor, aris, atus, sum; *ciniti dostejan, i cinita dostejan*; riputari degno, ed esser riputato.

Nadostrava.

Hortor, aris, morre imati Accus. s. prist. *Ad*, ut Hortor te ad studium ad bona opera, ad bonum finem &c.

Ovâ riç çestòkrât xelli nâçin sastavgljajuchi s' dîlkem *ut*, olli *ne*; Te hortor, ut dignitati, & gloriæ servias. Cic.

Dehortor, aris, izvan Accus. tarpèchiega, Abl. s. prist. *A*, illi *ab* xelli; ut: Dehortor te a ludo. At hic dehottatus est me, ne illum, illi darem. Terr. semper te a vitio dehottabor. Cic.

Dignor, aris, izvan Accus. morre imati Abl. brez prist., *ut* hoc me dignaris honore, dignitate, Laude &c.

C A P U T V.

DE CONSTRUCTIONE VERBI DEPONENTIS.

Verbum *Deponens* naturaliter desinit in or, neque ab alio verbo in o desinente ortum trahit, ut Recordor, obliviscor: & deponens appellatur, quia significationem passivam deponit, & activam, vel neutram assumit.

PRIMUS ORDO DEPONENTIUM.

Verba Deponentia primi ordinis . ante se No-
mi-

nominativam, post se vero genitiv. petunt, ut: Q. Virgo miserere mei, miserere meorum. Ovid. Est proprium stultitiæ, aliorum vitia cernere, oblivisci suorum. Cic. hujus meriti in me recordor (slåg. nered. raz. Acc. od istè riçi ot. tò jest recordationem.)

Miseror, eris, ertus, sum; 1. d. *smil'ovatse*, *immati millosardje*; aver misericordia, compassione.

Obliviscor, eris, tus, sum; 3. d. *zaboravitse*; scordarsi.

Recordor, aris, atus, sum; sic reminiscor, eris, minisci, sine sup. 3. d. *spomenutse*; ricordarsi.

Petior, iris, eris, itus, sum; 4. d. *gospodaritse*; impadronirsi.

Nadostava.

Obliviscor, *Recordor*, *Reminiscor*; ovè riçi trî, izvan Gen. Accusativ pîtaja. Est operæ prætinum diligentiam majorum recordari, ait Cic. de leg. omnia obliviscor, in gratiam redeo. Cic. de Phil. Non obbliviscar justificationes tuas. Scrip. Jac.

Misereor, imàde i Dar. misereor tibi puella; i tako govorimo ù vellik h Lettaniah. Pater de Coelis Deus miserere nobis.

Recordor, drugha garli k'sebbi Ablat. s'prist. de Istis vestris lacrymis *de illis* recordor, quas pro me sæpe, & multum profundistis. ait Cic. pro P.

SECUNDUS ORDO DEPONENTIUM.

Verba deponentia secundi ordinis post se Dativum postulant, ut: quibus ornamentis adversor tuis. ait Cic. pro sylla. Fabius maximus dictator mirifice auxiliatus est Reipublicæ Romanæ (slåg. jest izhitreno razum. Acc. ot. auxilium.)

Adversor, aris, atus, sum; 1. d. *protivitse*; esser contrario.

Ag.

Auxilior, aris, atus, sum; i. d. *pomògati*; ajutare:

Ancillor, aris, atus, sum; i. d. *slùxiti kakko sluxbenicza*; servir come serva.

Famulor, aris, atus, sum; i. d. *Ilùxiti kakko Ilùxbenik*; servire come servo.

Adulor, aris, atus, sum; i. d. *blàzniti; gladi-ti*; lusingare.

Assentior, iris, ensus, sum; 4. d. *pristajati vogliomza kìm*; acconsentire.

Blandior, iris, itus, sum; 4. d. *gladiti, millovat*; accarezzare.

Dominor, aris, atus, sum; i. d. *gospodit, gospodovati*; signoreggiare.

Gratificor, aris, atus, sum; i. d. *çiniti sluxtu, olli dragost*, far servizio, o piacere.

Nadostava.

Præstolor, Adulor, Medeor, medicor, ovè reçe-
nè riçi izvan Dat., mogù imati, i Accus. *Præsto-
labor tibi, fidem. Qui adulatur Regibus, hæ-
reditates captat alienas. ita de Hier. ad Dam.
Pap.*

Dominor, aris; *gospodaritti, gospodovati*; kāk-
ko n. p. *dominor aliis*; ovà riç kad zlamenuje gos-
podarovati, imati oblàst svarhu kòga kipa, tad
hocchie Accus. s'prist. *in*, ut: *senectus honesta est,
si usque ad extremum spiritum dominatur in suos.*
Cic. de Senec.

Kadli pàk zlamenuje imati *Gospodarstvo*, imati
oblàst svarha kòga mista, tad hocchie Dat. olli
Ablat. s'prist. *in*, ut *Princeps dominatur in Ur-
be, vel Urbi.*

Assentior, i Gratificor; izvan Dat. xelè Accus.
S stvà-

stvari, olli na misto Accus. Abl. s' prist. de, ut:
Cur tibi hoc gratificer nescio. Cic. L. 1. Ep. 10.
de Bruto accersendo, Casareque ad Italiae prae-
sidium tenendo valde tibi assentior. ita Cic.

TERTIUS ORDO DEPONENTIUM.

Verba Deponentia tertii ordinis post se Accu-
sandi casum postulant, ut: quis est, qui non ad-
miretur splendorem pulchritudinemque virtutis.
Gloria virtutem, tamquam umbra sequitur. Deus
terram tuetur, maria moderatur. Dixit Cic. (slag.
jest izhitreno.)

Admiror, aris, atus, sum; 1. d. *čuditse*; am-
mirare maravigliarsi.

Miror, aris, atus sum;

Adipiscor, eris, eptus sum; 1. d. *sticizati*; ac-
quistare.

Alloquor, eris, utus sum; 1. d. *govoriti à bli-
zu*; abbocarsi.

Assequor, eris, utus sum; *dostighnuti*; arrivare.

Consolor, aris, atus sum; 1. d. *tisciti kòga*;
consolare.

Confabulor, aris, atus, sum; 1. d. *prikazivati
taschine, ludosti*; conferire, raccontare.

Criminor, aris, atus, sum; 1. d. *osloglasiti,
osvaditi kòga nepravedno*; incolpare, calu-
mniar falsamente.

Demolior, iris, itus, sum; 4. d. *razoriti, ra-
zrasciti koju gràdja*; demolire, disfarre un
edificio.

Deprecor, aris, atus sum; 1. d. *moliti mnogo*;
pregare.

Elucubror, aris, atus sum; 1. d. *bditi, dillova-
ti, poslovati koju stvar pri svèchi*; vegliare,
operare, far qualche cosa a lume di lucerna.

Fa-

Fateor, eris, fassus sum; 2. d. *ispovidati*; confessare.

Nadostava.

Precor; izvan Accus. koj zlamenuje kíp, olli stvar, hochie Abl. s'prist. A, olli Ab, ut: Precari a Deo salutem, vel salutem a Deo quæ precatus sum a diis immortalibus. ait Cic.

Loquor; govoriti; znaj, da ovà rič garli k'sebbi 1. Nomin. kipa govorechiegh 2. Accus. illi Abl. s'prist. de onne stvãri, olli kipa od kògase govori. Takòger morre imati Abl. s'cum, olli Accus. s'inter a tò jest onnòga kipa s'kojm govorimo; n. p. inni s'tobbom ovà govore. A lil tecum hæc loquuntur. Familiares vero ejus mirabiliter de te loquuntur. Cum eo enim homine docto locutus es sum. De ea re nos inter nos locuti sumus. ita Ciceron.

Mereor; garli k'sebbi ovè priličke, bene, vel male, optime, vel pessime, s'istim zlamenuje činiti millòst, o gljubav kòmu, bitti boglie do-dostojan, olli činiti zlo komugodì, činitmu priko-voglie, olli najboglie, olli najgorre. Zatò onni, koj uzrokuje zlo, ò dobro ù Nomin., à kòmu uzrokuje, ròjest koji prima zlò, olli dobro ù Abl. s'prist. de postavgliasæ. n. p. meggiu sviim stvãri ugliudnim neimàde plemenitiije, ni izvartitije, sèto činiti dobročinstvo skupnovladagniu. govori Cic. Nec quicquam ex omnibus rebus humanis est præclarius, aut præstantius, quam de Rep. bene mereri. ait Cic. L. 10. Ep. 5. Pompejus erat de me optime meritus. Cic. Att. 6.

Quoror; *loquor*, *fateor*; ovè trl riči na misto Accus. mogù imati Abl. s'prist. de; ut: sæpe de Luxuria nostrorum Civium questus sum. ait salust.

De quibus eramus cum Pompejo locuti. Qui cum de scelere faterentur. ita Cic.

Liceor, & *Licitor*; izvan Acc. koj zlamenuje stvar kùpglienu, olli proczignieniu, megù odviscè imati Ablat. czinè, ut: *Liceri Tabulam centum talentis*. ait Plin.

QUARTUS ORDO DEPONENTIUM.

Verba Deponentia quarti ordinis præter Accus. Dativum poscunt; ut: Catilina minatus est ruinam Patriæ. ait Cic. Ei victoriam gratulatur. Idem Cic. (slàg. jest izhitreno)

Gratulor, aris, atus sum; 1. d. *veselitse*, *radovatse*; congratularsi.

Largior, iris, itus sum; 4. d. *dàrivatti obilat*; donar largamente.

Minitor, aris, atus sum;) *prìtiti*; minacciare.

Minor, aris, atus sum;)

Polliceor, eris, itus sum; 1. d. *obechiati*; promettere.

Confiteor, eris, essus sum; 2. d. *ispovidati*; Confessare.

Fænoror, aris, atus sum; 3. d. *dàvati na kamatu*; dar all' usura.

Furor, aris, atus sum; 1. d. *kratti*; rubbare.

Imprecor, aris, atus, sum; 1. d. *pruklignati*, *xlonaminiti*; *xeliti zlo kòmu*; desiderar il mal pregando.

Inficior, aris, atus sum; 1. d. *zanikujem*, *nědopuschiam*; negare.

Interpretor, aris, atus, sum; 1. d. *tomatiqi*, *iztomatiqi*; interpretare.

Partior, iris, itus sum; 4. d. *diliti*; dividere

Nadostava.

Gratulor ; veselitse , radovasse ; slàgase nà trè nàčina , kakko : glatulor tibi victoriam , de victoria , in victoria . ita Porretti pag. 99.

Znàj odviscè , da ovà rič drughda morre na misto Accus. Abl. s'prist. pro. n. p. *Gratulor tibi pro tua victoria . Tibi cum pro rerum magnitudine , quas gessisti , tum pro opportunitate temporis gratulor . ait Cic.*

QUINTUS ORDO DEPONENTIUM.

Verba deponentia quinti ordinis præter Accusativum personæ Ablativum rei recipiunt , ut possem te remunerari , quam simillimo munere . ait Cic. lib. 9. Ep. 8. (slàg. jest izitren. raz. prist. ot. cum.)

Dignor , aris , atus , sum ; 1. d. cziniti dostojna ; riputar degno.

Prosequor , eris , cutus sum ; 3. d. sliditi , dopratiti ; accompagnare .

Muneror , aris , atus sum ; 1. d. nàdàriti , plàchiati za dobro ; remunerare .

Remuneror , aris , atus sum ; 1. d. milostiti , nàdarivati ; premiare .

Nadostava.

Prosequor , eris ; zlamenuje sliditi , pratiti , dopratiti . Znàj da onni nàčin s'kojmse prati koja stvâr , stavgliase ù Ablat. n. p. Rodobina pratè martcza s'obilnim suzami . Cognati prosequuntur defunctum copiosis lachrymis Sic prosequi aliquem amore , odio , invidia , beneficiis &c.

SEXTUS ORDO DEPONENTIUM.

Verba deponentia sexti ordinis, præter Accusativum, Ablativum cum A, vel Ab petunt, ut: quam multorum hic vitam est a Sylla deprecatus. ait Cic. — Per quam stultum esse, a quibus bona precamur; ab his porrigentibus nolle sumere. Val. Max. Lib. 9. Ep. 19. (slàg. jez. Red.)

Deprecor, aris, atus sum; i. d. *molliti ù mil-lost*; dimandar in grazia.

Mercor, aris, atus sum; i. d. *kupovati*; comprare.

Nundinor, aris, atus sum; i. d. *targovati na tarxniczi*; comprare al mercato.

Mutuo, aris, atus sum; i. d. *zajmati, uzeti na zajam*; prendere ad imprestito.

Percontor, aris, atus sum; i. d. *pitati za znatti*; dimandar per sapere.

Sciscitor, aris, atus sum; i. d. *upitati za znatti*, dimandar per sapere.

Nadostava.

Mutuo, aris; zlamenuje uzeti na zajam, i obicajese s'onnim stvârma, kojese natragh istè nepovrachiaju; kakko, jaspri, ugle, vino, xitto &c. garli k'sebbi istà padnùtia kojasu ù scèstoj zapovidi, illiti upravi; rečena, ut decem minas a Patre mutuatus est, ait Plaut.

Percontor, aris; scitor, seu sciscitor; drugda pristavak a, illi ab ù ex promignuju, ut Epicuri ex vellejo scitabar sententiam. ait Cic. de Nat. deor.

Precor, aris; kadgodì s'dilkom pro, olli de, ut pro nobis mitte precari. Hæc ego semper de vobis precatus sum. Cic.

SEPTIMUS ORDO DEPONENTIUM.

Verba Deponentia septimi ordinis post se Ablativum nulla admissa præpositione requirunt; ut: oculi tamquam speculatores funguntur munere suo. Cic. de Nat. (slåg. neredno raz. prist. ot. de.)

Utor, eris, usus sum; 3. d. *Sluxitse*; servirsi.

Fruor, eris, itus sum; 3. d. *uxivati*; godere.

Fungor, eris, functus sum; 3. d. *çiniti svoje dil-
lo, svòja posao, svoje dostojanstvo*; essercitare l' officio, o dignità.

Perfungor, eris, ctus, sum;) 3. d. *izvarsci-*

Defungor, eris, ctus, sum;) *ti*, eseguire.

Nadostava.

Periclitor; kad zlamenuje pojti nà poghinùtje ghlàve xivotta, glàda &c. tad hochie Abl.; kak-koje gorri reçeno; ut: Pereclitari capite, vita, fama &c. — Dalli kad zlamenuje kùscati, okuscati srichiu, tad hochie Accus. ut: Homines in præliis, non in conviviiis belli fortunam periclitari solent. ait Cic. in verr.

Lætor, Glorior; mogù imati Ablat. s'prist. *de*, ut: lætari de Communi salute, de divitiis &c. maxime lætor de vestra salute.

CAPUT VI.

DE CONSTRUCTIONE VERBI IMPERSONALIS.

Quædam Verba dicuntur Impersonalia, quia prima, & secunda persona, tam numeri singularis,

quam pluralis, ferè semper etiam multitudinis aut carent, aut privantur.

PRIMUS ORDO IMPERSONALIU.

Verba Impersonalia primi ordinis fere semper absolute usurpantur, etiam absque Nominativo, tuncque oculte subaditur Deus, vel Natura, seu res quæ coruscat, tonat, pluit, vel ningit: qui tamen Nominativus interdum aperte jungitur, ut: Huic legi multis abrogantibus, cum tonuisset, jam inquit, nisi quiescitis grandinabit. ait Plin. Flamma inter nubes coruscat. Cic. de orat. 3. In Africa nec pluit, nec fulgurat, nec tonat. Cic. (slag. jest nered. Rìçi pluisse raz. Coelum: Abl. raz. prist. ot. cum.)

Fulgurat, bat, avit; *Sivati*, *kakko draguscicza*; balenare, o lampeggiare.

Grandinat, bat, avit; *krùpiti*; grandinare.

Ningit, bat, xit; 3. imp. *snixiti*; nevicare, fiocare.

Pluit, bat, pluit; 3. imp. *daxditi*, *resiti*; piovere.

Tonat, bat, uit; *garmiti*; tuonare.

Fulminat, bat, vit; 1. imp. *triskati*; fulminare.

Nadostava.

Rìçi nekipglive, zovùse nekipglive, jerbo nej-màdu kipa, nego sàmo imàdu glàs trechiega kipa, alli onni glàs, nezlamenuje upràv kip, neggo akkobise taj kip izrekao; kakko reksci *pudet me pudet Petrum. itur a me, a te &c.*

Zràj, da ovè parvè naredbe drughda Nomin. razumise skrovito, kakko *Cælum*, *Deus*, olli natu-

tura, olli *res* &c. A drugda tomaçise oçito, kakko Cælum tonat, pluvia pluit, nix ningit, grando grandinat. Takòger kadkod tomaçise ù nominativu stvâr koja daxèchi paddà, kakko effigies pluit, saxa pluunt &c.

Ovâ riç *pluit*, morre imati poslì sebbe Ablativ; kakko; *relatum est in monumenta pluisse lacte, & sanguine*. Plin. *Nunciatum Regi Patribusque est, in monte Albano lapidibus pluisse*. Liv. Lib. 1.

SECUNDUS ORDO IMPERSONALIMUM.

Verba Impersonalia secundi ordis volunt ante se Nominativum, vel ejus loco aliam orationis partem, sed præcipue infinitum, post se vero Genitivum volunt. Quid illius interest, quoniam in Senatum non venis. ait Cic. Att. lib. 10. Hoc vehementer interest Reipub. Cic. (slàg. izhitreno Gen. raz. Abl. ot. in causa, tòjest interest in causa Reipub., vel inter negotia Reipub., vel inter negotia omnium.)

Est; *erat*, fuit; *Pristojatse*, *ghledati*, *dobediti são kega*, *korisno bitti*, *màriti*, *bit posao*; *kakko mòj jest posao pivati*; Esser in officio appartenere, importare.

Nadostava.

Znàj, dà ovè dvì riçi (tòjest) *Interest*, *erat*, *fuit*; *Refert*, *bat*, *tulit*, i drughè ioschie 3. 4. i 5. nàredbe çesto garlè k'sebbi jedan Nominat. od ovì zajmanàka nijeknodrughi. *Hoc, istud, illud, id, quod, quid, nihil*; ut: hoc maxime interest. ait Cic.

Refert; na mìto Genetiva stvâri màrtve, uzimlie Accus. s'prist. *ad*, kakko svidoci Ciceron; *ad nostram laudem non multum video interesse*. ait Cic. In-

Interest, olli Refert, nà misto Genetiva innàdu ovè Ablative, olli kakko drughì Nauçitegli hochie Accusative vechiestrukòga broja: *mea, tua, sua, nostra, vestra* &c. Et *mea, & tua* maxime interest, te valere. — Reçenè rìçi opèt garlè k'sebbi ovè slidèchie genitive, ut: *magni, parvi, tanti, quanti, &c.* ut *magni interest te esse Romæ.* ait Cic.

Zrhi odviscè, dase slàgaju s'reçenim rìçna ovì slidèchi all'ci, jerboim dàju j. kost za umnoxati, olli za *multum, plus, maxime, maximopere, magnopere, paululum, minus, minimi, aliquantulum, tantulum, tantopere, quantopere* &c.

Verbum est, e, fuit; pro Ablativis *mea, tua, sua, nostra, & vestra*, habet *meum, tuum, suum, nostrum, & vestrum*: intelligitur officium; puto esse meum, quod sentiam, exponere. ait Cic. lib. 6. Ep. 5. (slag. nered. onnò peccare stòj nà misto peccatum.)

TERTIUS ORDO IMPERSONALIU.

Verba Impersonalia tertii ordinis ante se habent Nominativum, vel aliam orationis partem, sed præsertim infinitum loco Nominativi, post se vero Dativum; ut *sapiens semper animo excubat, ut ei nihil improvisum accidere possit. Peccare licet nemini.* ait Cic. v. *accido, is*

Accidit, bat, dit; zgoditse, dogoditse; accidere, occorere.

Evenit, bat, enit; v. evenio is.

Licet, bat, licuit, vel licitum est; 2. imp. probobiti; esser lecito.

Placet, bat, cuit, vel citum est; 2. imp. dràxati, bitti dràgo; piacere.

Vacat, abat, avit; i. imp. imati *vrime*; aver tempo,

Nadostava.

Conducit, ebat, Refere, ebat; na misto Dativa' märtvoga, mogù imati Accus. s'prist. *Ad*, ut consultant, conducat id, nec ne ad vitæ commoditatem, ait Cic.

Nesvarscejuchie *esse*, kadse s'jedignuje s'ričiju nekipglivom *Licet*, tad morre imati posli sebbe toliko Accusat., koliko Dat., ut: *Licuit otioso esse Themistocli*; vel *licuit Themistoclem esse otiosum*.

Convenit, ebat; pristojatse, kad zlamenuje opchiti s'kime, tad onni, koji opchi ù dat; à s'kime opchi ù Abl. s'prist. *cum* stavgliase; ut: *mihiconvenit cum fidelibus*. sed non *cum infidelibus*.

Accidit, contigit, Evenit, Uuvenit, nà misto nesvarscejuchiegh vrimena, tò jest infinita garlè k' sebbi dilak *ut*; kakko svidoči Ciceron. *Accidit*, ut ille eo die *Lampsæ cum veniret*.

Præstat, tabat; bitti boglie, napridnije, korisnije &c. garli pria sebbe Nesvarscejuchie. *Tacere præstat Philosophis, quam loqui. Mori milles præstitit, quam hæc pati*, ait Cic. de Nat. deor.

Oportet, ebat; bitti potriba, imati potribu zà koju stvar; ovà rič nà tri nàčina morrese slàgati, kakko: *oportet te studere; oportet ut studeas, vel studeas oportet*. ita Porretti,

QUARTUS ORDO IMPRRSONALIUM.

Verba Impersonalia quarti ordinis, volunt ante se Nominativum, vel ejus loco aliam orationis partem, sed præsertim infinitum, post se vero Accusativum; ut: *Hoc decet illum*. Oratorem vero
ira-

irasci minimè decet, simulare non dedecet. ait Cic. (kad Nomin. nije očit, tadje (slag. izhitreno.)

Decet, ebat, uit; *Pristojatse*, *bitti pristalo*; convenire, esser conveniente.

Dedecet, ebat, cuit; *nepristojatse*; disconvenire.

Delectat, bat, vit; v. decerto, as *bitti dràgo*, *bitti korisno*; diletare.

Juvat, bat, vit; 1. imp. *pruditi*, *bitti korisno*; giovare.

Religiosos decet humilitas, & omnis alia virtus bona. Dedecet vero eos superbia opposita humilitati. ait Lauren. scit. *Decet*, cèsto garli k'sebbi Dat., kakko svidocè odavgni naučitegli. *Decet Principi*. Liv. decet victoribus. Sallust. *Decet nobis*. Terent.

QUINTUS ORDO IMPERSONALIU.

Verba Impersonalia quinti ordinis requirunt ante se Nominativum, vel ejus loco aliam orationis partem, sed præcipue infinitum; post se vero Accusativum cum præpositione *ad*. ut pertinebat ad *Prætores Rom. judicare lites*.

Attinet, ebat, nuit; 2. imp. *dobediti*, *kòga sòto ciniti*, *bitti gniegòv posao*; appartenere.

Nadestava.

Pertinet, i *speštat*; cèsto k'sebbi garlè slieèchie priričke; quorsum, quo, eo, eodem &c. quorsum igitur hæc s;eštat oratio. Vestri autem non modo hæc non refellunt, verum etiam confirmant interpretando, quorsum quidque pertineat. ait Cic. de Nat. Deor.

SEXTUS ORDO IMPERSONALIUM.

Verba Impersonalia Sexti Ordinis admittunt ante se Genitivum, vel ejus loco aliam orationis partem, sed præsertim Infinitum, post se vero Accusat., ut: Miseret te aliorum, tui nec te miseret, nec pudet. ait Plau. Nunquam Mehercule me poenitebit maxima pericula pro patria subire. ait Cic. lib. 10. Ep. 23. (slåg. jest. iztreno.) svakom Genit. raz. imme rično, kakko, miseria aliorum *tebet te. vid. ù zabilix. nix.*

Miseret, ebat, ertum est; 2. imp. *smilovatze*, *imat millosardje*; aver misericordia.

Piget, ebat, guit, o pigtum est; 2. imp. *bitti lin*, *bitti marsko dosadivo*; rincrescere.

Pœnitet, ebat, tuit; 2. imp. *kajatse*; pentirsi.

Pudet, ebat, duit; *sràmitse*, *stiditse*; vergognarsi.

Tædet, ebat, pertæsum est, vel tæsum est; 2. imp. *màrxiti*, *bitti marsko*; rincrescere.

Zabilixenje.

Znài, da illise Genitiv metne pria, illi posli riçi, vazdase razumì, daje pria riçi. — Takòger govòrise, miseret te aliorum. jest rechi istò, kolik dase reçe, miseria aliorum tenet, vel habet te. Pœnitet me peccatorum, vel pœna peccatorum habet me; miseret te aliorum, vel miseratio aliorum miseret te; i takò reczi tædium tædet, pudet, pigritia piget, pœna pœnitet.

*De Impersonalibus Passive vocis.
Od Nekiŕglivi tarpechièga gblàsa.*

Riçi nekipglive tarpechiegh ghlàsa izhodè nàvlà-
stìto od nijednodrughi ù o ossobito svarscejuchi, kak-
ko *statur*, stoiise, *vivitur*, xivese, *curritur*, tår-
çese, *itur*, igèse, *ventum est*, dosclose jest, i od
mnoghì 3. 4. i 5. nàredbe, kakko: *reclamatum est*,
vapjeno protiva jest, *ignotum est*, prostiloseje,
aratur orèse, *seritur*, sijese, *egetur*, imàse potri-
ba. A Diis immortalibus vitæ hominum consuli-
tur. Cic.

Pò istì nàçin od çinèchi, kadse postavgliaju oso-
bito, tò jest brez kaxa, kakko: *amatur*, gljubi-
se, *scribitur*, pìscese, *auditur*, çujese, *legitur*,
slijese &c.

Riçi nekipglive tarpechiegh glàsa, primaju pria
sebbe Ablat. s'prist. *A.*, illi *Ab*, i tò drughda
skrovito, olliti neoçito, a drughda oçito; neoçito,
kakko *statur*, stoiise, *vivitur*, xivese, *egetur*, i-
màse potriba, razumise à me, a te, ab illo &c.
oçito, kakko: Ab universo Senatu *reclamatum*
est; od svegà vichia vapijeno jest, razumise pro-
tiva. Takogir poslì sebbe imàdu kaxove svoji ri-
çi, kakko; Huic quoque rei subventum est a no-
bis; ovoj josçe stvàri od naas dobavglieno jest.

Fugit, ebat, fugit; 3. imp. *neznatti*, *bitti nex-
nano* &c. non sapere, esser ignoto &c.

Latet, ebat, tuit; v. *lateo*.

Præterit, ibat, teriit; v. *prætereo*.

Fallit, ebat, fefellit. v. *fallo*.

Kadse obigaju ovè riçi nekipglivo, tad primaju
Accus. kipa, kakko: Hoc non præterit me; tò
jest, ja znàdem ovò. Num dies fefellit me; jeda-
limilje bio neznani dån? jedalimeje privario dån?
jedali misam znao dneyva? &c.

LIBER TERTIUS

DE LOCALIUM CONSTRUCTIONE.

CAPUT PRIMUM.

Dosadà besigeno jest od slàganja riči nà pose, a edsadà, bittic:ie besigenje od riči ù opčinu, dakle.

Razbistrenje.

Od potribè jest znatti, dà riči ganutja jesu ad dvi vartse, tò jest *Poçivànja*, i *Ganutja*, illiti hretanja; riči *Poçivànja*, zlamenuju stànje ù mistu, olliti nà mistu, jesu ovè slidèchie, *Vivo, sum, Habitat, Maneo* &c. riči *Ganutja* zlamenuju poma- knùtje s'mista, k'mistu, od mista, i priko mista, i jesu ovè slidèchie, *Eo, is; Venio, is; Transeo, sis; Transfero, es; Transmitto, Transmittis* &c.

Takòger potribito jest znatti, oa od dvi vārste jesu *Immena* t. j. *vlastita*, i *Nazivajuchia*, sèto djački rečemo *Appellativa*. — *Immena* *vlastita* toliko miistà, koliko gliùdi, jesu onnà, koja sà- memu jednomu mistu, olli čoviku, illi stvàri pri- stòjese; kakko *Roma, Salona, Narona, Sibenicum, Romulus, Cicero, Hercules* &c. — *Immena* *Nazi- vajuchia*, tolikò mista, koliko gliùdi, jesu onnà, koja ne sàmo jednomu, dalli viscè od jednòga pri- stojna, i prikladna jesu, tòjest, dase viscè od jed- ne stvàri nazivglie onnim immenom, kakko *Re- gnum, Civitas, Platea, Ecclesia, Gymnasium, Do- minus, Comes* &c.

P R Æ C E P T U M . I.

De Genitivo Communi stans, in Loco.

Stànje nà mìstù ò ù mìstu, morrese uzèti ù svì-
pèt vrìmenà, kakko n. p. *jesam ù Rimu; liab ù
Rimu; biosam ù Rimu; biab bio ù Rimu. ut sum
Romæ, eram Romæ fui Romæ, fueram Romæ, ero
Romæ.*

Immena Vlastità Sèlah, Gradòvah, Gradichia,
Varoscàh, parvòga, i drugòga izvoda, tòjest pri-
ghibanja, stavgljause ù Genitiv, posli, kojeti drà-
go rìci, a pod istim Genitivom, razumise kàx op-
chient, zascto rìci *Poslivanja*, olliti stànja ù mìstu
o na mìstu primaju Abl. s prist. *in*, zascto kadse
recè, *Ignatius Romæ est*, razumise in Civitate Ro-
mæ, i takò in Arce, in Oppido &c. *biosam ù Ri-
mu, fui Romæ, sic Bononiæ, Salonæ, Naronæ &c.*

Akoli immena vlastità budù trichiega izvoda;
alli josc kakko drughì uçè parvòga, i drugòga, à
Sàmo Vechiestr. broja, tadse imàdu stavgliati ù
Abl. brez prist. kakko: *Alexander mortuus est
Babilone; & Cicero studuit Athenis. ait Ferd. Porr.
Lentulum nostrum scis Puteolis esse. Cic. (slåg-
izhitreno razum. ot. in.)*

Ovà četiri immena nazivajuchia, koja slidè, sta-
vgljajuse ù Genit. *Humi*, u zemgli, o nà zemgli;
Belli ù Boju, o na Boju; *Militiæ*, na Vojsci, o ù
Vosezi; *Domi* ù kucchi; paçe *Domi*, mogùse nado-
dati ganutiva, meæ, tuæ, suæ, nostræ, vestræ,
alienæ. *Candidati humi prostratis corporibus Da-
rium salutaverunt. Val. Max. L. 7. c. 3. Takò
reczi, biosam nà boju, fui belli, militiæ. Domi
meæ, tuæ, suæ &c.*

Niscta nemanje morrese recchi, *in domo mea,*
tua,

tua, sua &c. dalli z' drughim immenim - ganuti-
vim obigajese vazda ù Ablat. s'prist. *in*, kakko:
vivimus in domo parva. Kod Cicerona nahodise s'
prist., i brez pristav. Domi Cæsaris, & *in domo*
Cæsaris. ita Ferd. Porr.

Rurs, ruris (sello) stavliase ù Abl. brez prist.
kakko; tii xivesc ù sellu; *Tu vivis ruri, vel ru-*
re.) slag. izhitreno raz. ot. prist. *in*.)

Immena nazivana, o nazivajuchia, kojamu drà-
go bila, josc akobi, vlastita otokah, Darxavah,
kragliestvah, Vilaetah &c. Stavgljause ù Abl. op-
cheni s' prist. *in*, kakko ù kotàru cèsto çujuse po-
pivke odavgni Vitezah, in *Lilurnia* sape audien-
tur carmina antiquorum heroum. Ja pribivam ù
Dalmacij, tii ù Italij, a Petar ù Macedonij. Ego
habito in Dalmatia, tu in Italia, Petrus vero in
Macedonia; takò reçi in Cipro, in Germania &c.

Ovi slidèchi Priricchi tojes uzricja sluxè stànja
ù mìistu, o nà mìistu.

Ubi; *hdi* ù *kòmu mìstu*; dove, in che luogo.

Hic; *ovde* ù *ovòmu mìstu*; qui, in questo luogo.

Istic; *tùte* ù *tomu mìstu*; costì, in cotesto luogo.

Illic; *ende* ù *onnòmu mìstu*; costà, in quel luogo.

Ibi; *ònde* ù *onnòmu mìstu*; ivi; là in quel luogo.

Alibi; *ondi na drugòm mìstù*; altrove, in altro
luogo.

Ubique; *svagòdi*, ù *svakom mìstu*, *svagòdi*
porve; in ogni luogo, da per tutto.

Ubicumque; *svagdi*; in ogni luogo.

Ubique terrarum; *svakgdi* ù *svakom kraju*; in
ogni sito.

Uspiam; *ghdiged*, ù *kimgod mìstu*; in qualche
luogo.

Ustrum; *ghdiged*; in alcun luogo.

T

Nus-

Nusquam ; nighdi , ni ù jednemu mistu ; in nes.
sun luogo .

Nuspian ;

Intus ; unutta ; dentro foris ; nàixvan ; fuori .

Ibidem ; ù istem mistu ; nel istesso luogo .

PRÆCEPTUM II.

De Motu ad Locum.

Onnè rìci ; koje zlamenuju Ganutje k'mistu , xellè opchiero Accus. s'prist . in , olli ad ; zatò sva immena nazivajùchia , josc i Vlastità Otokah , kràcliestvah , darxàvah , Vilaetah &c. Stavgliajuse ù reçeni kàx sistim pristàvcim ; kakko n. p. Budùchi , da ja biha doscao ù Afriku ; *Cum in Africam venissem* , ait Cic. Takò reczi , in Dalmatiam , in Italiam , in Poloniam , ad Germaniam , ad Ciprum , ad Scandinaviam &c.

(slàg. jest Red.)

Razluçujuse iz ovè Naredbe immena Vlastita Gradovah , Gradichiah , Varoscah , sèlah &c. i Postavgljause ù Accus. brez prist. kògamu dràgo bìli broja , izvoda , k'istim pridrùxujuse ovà dvà nazivajùchia *Domus* , & *Rus* ; kakko n. p. prigodnje kagnighe mogù poslati ù sciraguxu . *Litteras commodius Siracusas mittere poterò* . ait Cic. *Domum revertor mæstus* ; kucchi vrachiamse zlovoglian . *Quasivi an Domum revertissent* . *Rus ex urbe evolavit* . *Rura* ù broju vechiestruk . Nadodai prist. in , kakko n. p. *Agricolæ ite in Rura vestra* . Sic *Romam* , *Salonam* , *Naronam* &c. (Slàg. jest Red.)

Slidè Pririçczi , kòj slùxe Ganuthju k'imistu .

Quo ; kamo , kudà ; dove ; *quo curris* , *quo vadis* .

Huc , ovamo k' ovomu mistu ; qua , a questo luogo .

Istuc ; *tamo ghdi jesi tii* ; Costà , dove sei tu .
 Illuc , *onnamo ghdi jest onni* ; colà , dove è quello .
 Alio ; *ù drugò misto* ; in altro luogo .
 Aliquo ; *kamogod , k'omugod mistu* ; in qualche
 luogo .
 Eo ; *Onamo , k'ennemu mistu* ; in quel luogo .
 Eodem ; *ù istò misto* ; nel medesimo luogo .
 Intro ; *unutra* , Foras , *nadvòru ; naizvan* ; fuori .

PRÆCEPTUM III.

De motu versus Locum , & usq. ad Locum .

Rìci ovì dvàju Ganùtjà , primaju Accus. sprist.
Versus , & usque , istebo slùxè koliko immerim vla-
 stim , toliko nazivajuchim kagòdràgo bili mista ; kak-
 ko n. p. putovati pram Rimu . Iter facere versus
 Romam : ichi do Targha ; ire Plateam versus ; pri-
 ti thia do Rima ; pervenire Romam usque , vel
 usque Romam .

Onni dilak *versus* , stavgliàse poslì Acc. , ut Ro-
 mam versus . Znàjbo dà pristavak *usque* , mnoggo
 putà stavgliase pria Accus. , a nàvlastito s'prist. *ad*
 olli in ; ut Petrus ivit usque ad Danubium . Sic
usque ad Capuam , usque in Plateam ; usque ad Syl-
vam &c.

Prirèczi , t. j. uzrièja koj slùxè Ganutju pram Mistu .

Quorsum ; pram kudà ; verso dove ; quorsum am-
lulas ?

Horsum , pram , àmo ; verso quà .

Istorsum ; pram tamò ghdi jesi tii ; verso costà do-
ve sei tu .

Illorsum ; pram onnamò ghdi jest onni ; verso
colà dove è quello .

Sursum; *gorri pram gorri*; verso all' insù.

Deorsum; *delli, pram delli*; all' ingiù verso al basso.

Dextrorsum; *pram de n'j ruczi*; a parte destra.

Sinistrorsum; *pram livòj ruczi*; a parte sinistra.

Retrorsum; *natràgh, pram natràgh*; adietro.

Introrsum; *unutra, pram unutra*; dentro.

Pririçzi, kòj slùxè Ganùtja thia dò mista.

Quousque; *thia dekle, thia dò kòga misia*; sino dove.

Hucusque; *thia ovamo, thia k'ovòmu mistu*; sino quà.

Istucusque; *thia tamò*; sino costà.

Eousque; *thia donlè*; sino là.

Illucusque; *thia onname; Haftenus; dövle*; fin quì.

PRÆCEPTUM IV.

De Motu de Loco.

Rìçi, koje zlamenuju Ganutje od Mista prìma-
ju opchieno Ablat. s'jednìm od ovì prist. *a, ab, de, ex*; zatò Immena nazivajuchia, josće i vla-
stita otokàh, kragliestvà, Darxavah, Villetah &c.
stavgliajuse ù rečenì kàx s'istim prist. kakko n. p.
Rìngliani iz sciczilje ù Afriku ućinise postùpa-
nje, tòjest napridovanje. Romani ex Scilia in A-
fricam gradum fecerunt. ait Cic. (Slàg. jest Red.)

Iz ovè nàredbe razlućujuse Immena vlastita Gra-
dovàh, Gradichiah, Sèlah &c. k'istim pridrućuje-
se ovva dvà Nazivajuchia, *Domus, & Rus*, i sta-
vgliajuse ù Ablat. brez prist. kakko n. p. prìmio-
sam rukovèt, olliti smotàj kgnìga brez ijedne tvo-
je kgnighe. Accepi Roma sine tua Epistola fasci-
culam litterarum. ait Cic. sic adest Legatus mis-
sus

sus domo. Senex Rure pertransiit (Slag. jest izi-
treno razum. ot: prist. *ex*, olli *de*.)

Znàjbo, dà jedna rìç, ne sàmo morre slùxiti,
jednòmu ganutju, dalli viscè od jednòga, a nàvla-
stito ganutju od mista k'mistu, n. p. iggem iz Bos-
ne ù Dalmacziu &c.

Ilidè Pririczi, t. j. *uzriç*. koj ilùxè Ganutju od mista.

Unde, *cdkùda*, *odkle*, *od kòga mista*; da dove,
da che luogo. *Unde venis?*

Hinc; *cdovùda*, *od ovòga mista*; da di quà, da
questo luogo.

Illinc; *cdmùda*, *od onàga mista*, da colà, da
qual luogo.

⊕ Aliunde; *od inuàda*; *cdidrugòga mista*; da altro luogo.

Undique; *cd svuda*, *od svakòga mista*; dà ogni
luogo.

Inde; *cd ònle*, *cd onnoga mista*; indi da quel
luogo.

Cominus; *cd iz lliza*; da vicino. *Eminus*; *od
izaleka*; da lontano.

⊕ Istinc; *od tùdà*; dà costì.

PRÆCEPTUM V.

De Motu per Locum.

Rìçi, kòje zlamenuju ganutje priko Mista, op-
chiero pitaju Ablat. s'prist. *per*; raditoga Immena
Nazivajachia, josètè, i vlastita Otokah, Darxavah
Kragliestvah &c. Stavgliajuse ù reçeni kàx s'prist.
per; kakko n. p. Anibal ù Taliju dojde pùtem ko-
pnom priko Spagne, i Francze; Anibal Italiam
petiit itinere terrestri *per Hispaniam, Galliasq*;
Takò reczi priko Dalmacie; *per Dalmatiam*, sic
Macedoniam, Poloniam &c. (Sàg. jest Rèd.)

Iz ovè nàredbe razluçujuse onnà Immena vlai-

tita Gradovah, Gradichia, selah &c. takoger k' stim pridrukušuse ovvā dvā Nazivajuchia, tōjest *Domus*, & *Rus*, kojabo stavgliajuse ā Abl. brez prist. kakko n. p. Puut čignā priko Rīma; iter faciebam *Roma*. Takō reczi priko Bèçī, Vienna, sic *Salona*, *Norona*, *Scardona*, &c. Priko sella, *ru-re*, priko kuchie, *domo*. (Slag. jest neren. Ablativ raz. ot. pris. in.)

Ilide Pririczi, t. j. *uzriç*. koj sluxē Ganutju priko *mista*.

Qua; *kudā*, priko *kōga mista*; per dove, per dove passi; *qua transis*?

Hac; *Ovudā*, priko *ovōga mista*; per quā, per questo luogo.

Istac; *tudā*, priko *tegā mista*; per costā, per cōdesto luogo.

Illac; *onudā*, priko *onnoga mista*; per colā, per quel luogo.

Quaecumque; *kudti drāgo*; priko *kēgati mista drāgo*; per qualunque luogo.

Alia; priko *drugōga mista*; per altro luogo.

Eeadem; priko *istōga mista*; per lo stesso luogo. *Et alia*.

Ponukovānje.

Znāj, dā kadse immēna vlastitā ū *Ganūtju* od *mista*, i k' *mistu* nahode s'prist., tadse razuml pō nāčinu upravē, ut: *A Brundisio nulla adhuc fama venerat. Sic ad Capuam profectus sum; ad Salo-nam, ad Naronam &c.*

Takōger vlastitā *Otokah*, *kragliestvah*, *miistah* &c. nahodese brez prist., i tadse razuml govorenje izvan nāčina upravē. *Virg. ibitis Italiam; razūmise in.*

Pristayak *ad*, cēsto zlamenūje priblixānje k' *mistu*, ut: *dax venerat cum exercitu ad Mediolanum,*

num, tò jest blizu Mìlana. *Ad Capuam* profectus sum.

Kadse neprilazi kràj kojèga mìsta, sasvim dase çinì ganùtje priko mista istoga, i rèchbi dà jest, dalli nezovèse ganùtje priko mista, vechse razmìscglia kakko stànje ù mistu; n. p. Govik plemich scèta priko targovisèta; *Vir nobilis deambulat in Platta. Sic in Urbe &c.*

Jesu nikà immena vlastita miistah, pùtali &c., pàçe, i Nazivajuchia, koja na misto Accust. s'dìlkom *per*, mogùse staviti ù Abl. brez prist., jerbo hugliudnìje izhodì goverenje; kakko nà misto recchi, iter *facere per viam Appiam*, reczi, *iter facere via Appia*; sic volitare toto foro, vagari tota Urbe, tota Italia, terra, marique &c.

PRÆCEPTUM VI.

De Dativo Communis.

Kojamugodi dràgo bila riç, morre imati Dativ onoga kipa, radi kògase sètogod koristiuje, olli sètetuje, kakko n. p. tebbi oreesc, tebbi ckupajesc, tebbi sijesc, sebbisi dobar, sebbi istònu uçisc, sebbisi zào, sebbi gubisc. Sic dic: Tibi aras, tibi eccas, tibi seris, tibi metis, tibi eidem studes, sibi es bonus, sibi es malus. &c. Quidquid valebo auctoritate, vel gratia valebo tibi. ait Cic.

PRÆCEPTUM VII.

De Ablativo, & Accusativo Temporis.

Vrìme, kojeje svèger siidilo brez pritarghe kakko zà trièst, za çetarjest godinà, stàvgliase ù Accus., kòmuse drugha morre nadodati pristaval

per, a morrese staviti i à Ablat. kakko: Romulus septem, & triginta regnavit annos, per annos, vel annis. Akolije slidilo s'pristarhnutijem, tòjest, da nije bilo sveudiglno, tadse stavglia sàmo ù Abl. kakko: Hoc factum est anno superiore. Takò re-
 czi, hoc tempore, hac ætate, hoc mense, hac Hebdomada, hac die, hac hora &c. (kad Accus. olli Ablat. majka prist., tadje (slàg. izitren.) Ovi Ablativi *Paucis diebus, biduo, triduo, quatri-
 duo* &c., zlamenuju istò koliko dà rečese, *intra paucos dies, intra biduum, intra quatri-duum* &c. tòjest zà mallo dàrà, zà dvà, zà trì, zà četiri dni &c. Clodius respondit, *triduo* illum, ad summum *quatri-duo* periturum. (Slàg. izhitreno raz. ot. prist. in.)

PRÆCEPTUM VIII.

De Accusativo, & Ablativo Spatii.

Dalečina, duglina, scirina, illiti Prostorina, stavgliase ù Accus., à drughda morre i ù Abl., kakko n. p. On zapovidij je, dà imà bitti daleko od Rima higliada, i dvista stùpagna, illiti kara-
 çaij. Ille edixit, ut ab Urbe abesset, *millia pas-
 sum ducenta*. ait Cic. Hestes distant centum *pas-
 sibus*, sic viginti *stadia*, vel *stadiis*. Kadse naho-
 dè ovvi Genitivi, *bidui, tridui, quatri-dui*; tadse
 razumì jedan od ovì temegliti *Iter, via, spatium*,
 jerbo zlamenuju putovanju dvaju, triju, četiriju
 dnèvà, tò jest konakah. A Castris aberam *bidui*,
 idest *viam*.

Duglina, i scirina, tòjest prostorina, stavitse
 morre, toliko ù Accus., koliko ù Ablat. pod Ac-
 cus. razumìse s'krovito prist. *ad, ex, per*, a pod
Abl. a, olli ab. (slàg. izhitreno.)

PRÆ-

P R Æ C E P T U M IX.

De Ablativo Absoluto.

Kad jedno Djonstvo, olli imme nije podložno kojemugodi goverenju, niti visi akojoj reči, imase staviti u ovi Ablativ, kejse zove osobiti. *Scripti hæc a te opposita secunda mensa.*

Takoder, kad isti klp upravglia Djonstvo, race, i ric poglavnu, tada djonstvo imase staviti u Nomin. Cicero Proconsul in Ciliciam proficiens Athenas venit. — Meggiu ricma nekipgli-vim, Djonstvo stavgliase u enni kax, koga izizkuje ric Nekipgliya. *Me contemplantem vulnera Christi pœnitet peccatorum.*

Tremdase ovi Ablativ zove osobiti, tojest nepodložni, nisctanemanje, gniega upravglia jedan prist. kriomicze, illiti podmuce, kakko izizkuje goverenje na pril. *Actum id me consule; razumise sub. Hostibus superatis triumphavi; razumise de. Dei bene juvantibus feci hoc, razumise cum. Rebus bonis bonus es, razumise in.*

Ovime Ablativom mnogo Sluxe Czarkovni Pisaczi u xivottu svoi; kakko, da recesc, za Clementa Pape, tojest u gniegovo vrime dok on bise Papom. *Clemente Summo Pontifice.* Za tebbe nauciteglia t. j. u tvoje vrime dok ti bjasce naucitegliom. *Te pœceptore.* Sic Leopoldo Casare. *Disclatiano Imperatore &c.*

Ovi Ablativ osobiti, kakko uci P. Lovre Glibuscanin; da ulazi-u Djonstva ric cineci, Nijednodrughi, i deponenti, tojest ostavgliajuchi, svarsucujuchi u *Ans*, i *Ens*, koja u nasc jezika padaju u razlicite slovke, tojest, *chi*, *sci*, *si*, *se*; i to u jednomu, i drugomu broju, kakko
n. p.

n. p. — Ja sčijuchi, ti sčijuchi, òn sčijuchi. onni sčijuchi. Me legente, te legente, illo legente. Plur. nobis legentibus, vobis legentibus, illis legentibus. Petro legente, Lucia legente, hominibus legentibus &c. Te adjuvante: transeunte jesu videntibus illis: carnantibus illis. Sci, ja ulizavsci, ti ulizavsci, òn ulizavsci. Vech. Mii ulizavsci, vii ulizavsci, onni ulizavsci. Ma ingresso, te ingresso, illo ingresso. Plur. nobis ingressis, vobis ingressis, illis ingressis. Petro ingresso, Lucia ingressa, hominibus ingressis. S' istim morrese nadodati kojgod dijo goverenja, kakko kad izajde. Relictis retibus, & nave, secuti sunt dominum. Gavisi sunt Discipuli, viso Domino.

Scire. Vidivscise ja, vidivscise ti, vidivscise òn. Vech. Vidivscise mii, vidivscise onni. Viso, me, viso te, viso illo. Plur. visis nobis, visis vobis, visis illi. Petro viso, Lucia visa, hominibus visis. Viso me, vidivscise ja, t. j. dase ja vidih, i vidiosamse, i bijase vidio, da ti, da òn &c.

Takogèr ulazi ù djonstva vrimenta doscastoga, a morrese iztomaciti po načnu sastavgliajuchiemu s'dilkom kad; kakko n. p. kad ja uzscijem, kad ti uzscijesc, kad òn uzscije. Vech. kad mii uzscijemo, kad vii uzscijete, kad onni uzscija. Me lecturo, te lecturo, illo lectaro, Plur. nobis lecturis, vobis lecturis, illis lecturis. Petro lectaro, Lucia lectura, hominibus lecturis. Cetera vide ibidem.

PRÆCEPTUM X.

De Ablativo instrumenti, causæ, modi, affectionis, ac societatis.

Orudje s'kojnse radi, illiti posluje koji stvar, kak-

kakko n. p. rizati nõxem, losti korgliem, sichi maçem; izbitti scipkom, orrati plugom, kopati motikom; ghùbiti ùstma, ghledati oçima &c. Svakà stvār s'kojmse scto çini, stavgliase ù Ablat. Hisce oculis egomet vidi. ita dic scindere cultro, pungere telo, amputare gladio, verberare virga &c. Drughda ovì Ablat. morrese privarnut ù Accus. s'prist. *Per*, v. g. veteres scribebant stylo, vel per stylum. Octajno pod Ablativom razumise prist. *cum*. (Slåg. jest Nered. t. j. iz'tren.)

Vzrok kojmse scto çini, olli rad kõgase sctogod dilluje; kakko n. p. *Culpa vestra hæc acciderunt*. Pod istim razumise prist. *ex*. Ablativu uzroka nadodajuse slidèchi nàçini govorenja, kakko *Ardere iracundia, dolore, studio, desiderio, alicujus rei*, sic dic flammare, vel inflammari *cupiditate*, accendi *amere, odio* &c. Istibo Ablativ uzroka, çesto prima kojgod prist. od ovì slidèchi, *ab, cum, ex, de, præ, pro*, *Nec loqui præ merore potuit. ait Ciceron.*

Nàçin s'kojmse scto çinni, stavgliase ù Ablativ, quonam modo, id factum feret Civitas. Cic. s'kojm ighdà nàçinom podnosiche ovò grād. *Sapientissimus quisque æquo animo moritur.* (Slåg. Nered. pod Abl. raz. ot. prist. *cum*.)

Cinenje, alliti dillovanje, poznajese pò dëlku ùpitanja, *quomodo?*, illimù bìlo pravedno, illi nepravedno, stavgliase ù Ablativ; ut pacem maritimam summa *virtute*, atque incredibili celeritate confecit, ait Cic. Sic summo *honore, gaudio* vel *ludibrio*, exceptos. Druxba stavgliase ù Ablat. s' prist. *cum*; ut Marcus Attilius dire interfectus fuit a Carthaginensibus cum aliis multis Civibus Romanis. ita Porr. (Slåg. Red.)

P R Æ C E P T U M XI.

De Ablativo excessus.

Nadhodènje, tò jest onrà stvâr s'kojomse nadhòdi, olli pridobiye drughì, i trechè &c. stavgliàse u Ablatìv, ut: Rex Salamon superavit omnes Reges Sapientia, & divitiis. Porr. O benedicta super mulieres, quæ Angelos, vincis puritate, & sanctos superas pietate. ait S. Anselm. de excellentia v. m. (Slàg. izhitreno pod Abl. raz. ot. prist. in.)

P R Æ C E P T U M XII.

De Ablativo prætii.

Czina utvargena, to jest iminenovana stavgliasse ù Abl. ut: Senatus æstimasset quaternis, sestertiis tritici modium. ait Cic. Plato quondam venditus fuit viginti minis. ita dic uno aureo, decem aureis, mille aureis &c. Czina neimenovàna stavgliasse ù Genitìv, tanti quanti, pluris, minoris &c.

C A P U T II.

De constructione Verbi Infiniti.

P R Æ C E P T U M I.

De infinito Universæ.

Rìçi Nesvarscène, alliti redospivene, pria seb-
be hachie Accusatìv, a posli sebbe padnùrja, illi-
ti

ti kakove svòj rìci. n. p. Vidi *nostros amicos* cupere bellum. ait Cic. ita dic video te studere Grammaticæ: video te orare Deum &c. (Slåg. Red.)

1. Svakà rìc dvòrènja, illiti sluxbè, hochie posli sebbe Nesvarsucujuchie, t. j. Infinit, i jesu slièchie; *soleo, incipio, debeo, cæpi, desino, possum, quæro, & nequeo*; ut Inter rex Rempubl. administrare solebat, donec crearetur summus Magistratus. Ita Porr.

2. Rìci koje zlamenuja vogliu prighnùtu, kojij stvãri jesu. *Volo, malo, cupio, desidero; exopto* &c. vogli protivne jesu, *Nolo, recuso, respuo, &c.*

3. Rìci poçimanja, jesu *Incipio, aggredior, ordior* &c.

4. Rìci nastojanja, jesu *Persevero, persto, persisto* &c.

Rìci ostavglianja, illiti dospivanja, jesu, *desino, omitto, cesso* &c.

5. Rìci usilovanja, olliti trùdenja, jesu *conor, nitor, laboro* &c.

6. Rìci spomenùnja, i zaboravglienja, jesu *Memini, recorder, obliviscor* &c.

7. Rìci litenja, i stànja, jesu, *Propero, maturo, moror, supersedeo* &c.

Rìci, koje na inisto Infinita, t. j. Nesvarsce-nogh, primaju dilak ut s'sastavgliajuchim, jesu sli-dechie, *contendo, nitor, laboro, volo, opto* &c.

1. Rìci pitanja. *Peto, posco, reposco, flagito, e-flagito* &c.

2. Rìci potaknùtja, o poticzànja; *insto, insisto, contendo* &c.

3. Rìci molènja; *precor, oro, exoro* &c.

4. Zapovidanja; *Impero, mando, præcipio* &c.

5. Rìci ponukovanja, i prighnùtja; *suadeo, hortor, moneo* &c.

6. Rìci dospuscètènja; *Permitto, sino, concedo, &c.*

7. Rì-

7. Rîci çigljenja, i nastojanja; *facio, ago, curo* &c.

Cèsto rîci usilovanja, i oštenja primaju dîlak, *ut: Contendo, nitor, laboro. Sic volo, opto, exopto* &c.

8. Nadodajuse rîci zgodjenja; *Accidit, contigit, evenit, usurvenit*, posli evi çibajese dîlak *ut, olli ne: oro ne pecces*.

Ovè slidechie, *solet, incipit, caput, debet, desinit, potest*; Istèbo zovuse rîci dvorèche, kadsc zêraxuja s Infinitom koja rîç nekipgliva, s'druxujuse, i onne nekipglivo sàmo ù tièchi kip jedinòga broja, i tadà nejmàdu Nominativa, kakko n. p. Tise peçimgljesc stidit griah. *Incipit te pudere peccatorum. Cave ne dicas tu incipis te pudere; quia error est; cujus auctoritatis neminem posse pœnitere. ait Cic. Idest, cujus auctoritatis pœna posset pœnitere neminem.*

Rîci dvorèchie, *scleo, incipio* &c. nemoguse privarnuti ù govorènje tarpèchie; jerbo nemorrese rechi, nitti stoj dobro; *potestur, debetur, soletur* &c. dalli *potest, debet, solet*. Post Pugnam Cannensem ab Animale capi Roma poterat. Kadse zgodl Nesvarscujuchie koje rîçi, od kojese nemorre çiniti goverenje tarpglivo, kakkono od nejednodrughi, i ostavglijachi, tadse imà utechi tkojoj drugoj rîçi çinechioj; koja istò zlamenuje, n. p. *adolescentes debent ubique onesta loqui; zascto loquor nemorrese privarnut ù Tarpèchie. Dakle reczi ab Adolescentibus debent ubique honesta narrari, vel honesta ubique Adolescentibus dicenda sunt.*

Nolo, volo, malo, ovè tri rîçi, nè sàmo nemoguse okrenut, ù goverènje Tarpglivo, dalli ni ù nekipglivo, jerbo vazda çibajuse uzimat çinglivo, i kipglivo. Dà akkose råk koja od evi triju najde

de s' jedignera s'ričma nekipglivim, tadse imàdu
uzeti zajmeniczi; *me, te, se, nos, vos*, ut: *Miato*
me fortuna *pœnitcat*, quam victoriæ pudeat.

Zràj, da onnò scèst svarhu rečeni riči, *sclet*,
incipit &c. zovùse dvorèchie, illiti slùxechie, jer-
bo imàdu slùxiti ričma Nesvarsčenim, s kojma je-
su slexene, takò da s'jedignene, s'Nesvarscuju-
chim nekipglivim učinese, i onnè nekipglive; pò
istì nàčin s'jedignene s'Nesvarscujuchim kipglivim
činese, i onne kipglive; zatò sve innè riči sovùse
Gospodujuchie.

Vereor, *timeo*, *metuo*, xellè nàčin sastavglienja
s'dilkom *ut*, olli *ne*; *Timeo*, ut *sutineas*, ait Cic.
Verabantur Romani, *ne* *Capitolium* quoque cape-
retur a Galbis. *Cetera* vide apud *Porr*.

Tì imàsc, i nechiescse, da stidisc tvòji grihà;
Tu non vis quamvis debes, te pudere peccatorum.

Petar hochie, i imàse kajati: *Petrus* vult, & de-
bet se *pœnitere*: *Cetiri* dneva *jesu* odkad tebbe
nisam vidio. *Quatuor* sunt dies, ex quo non te
vidi: vel *quatuor* sunt dies, cum te non vidi: seu
quartus est dies, ex quo te non vidi.

Do tibi hunc librum legendum; vel do tibi hunc
librum, ut legas.

P R Æ C E P T U M II.

De Futuris modi infinitivi utriusque.

Imàse znatti, dà nàčin nesvarsceri imàde čet-
tiri vrimena doscastà; i tò toliko ghlàsa činè-
chiegh, koliko Tarpèchiegh; kojzi Nascki ghlàs
jest podpuno iztomčen ù sastavglianju riči *Amo*,
Amor; zato nije od potrebe viscè ovdi tomačti
svaki kíp po rèdu, jerbi odvech bilo dugo govo-
renje; neggo samo, kakkose slàgja, illiti rāci-
gnaju.

Ov-

Ovva vrimena doscastà sastavgliajuse od riči ačti-
vi, t. j. činèchi, Nijednodrughi, opchieni, i o-
stavgliajuchi, a tò ed gniovi supina, koje padda
in *um*, prominivsci slovvo *m* ù slòvku *rus*, *ra*,
rum, kakko *amaturus*, *amatura*; *amaturum*. Par-
vò, i drugò uzimglie sobòm *esse* riči temeglite
sum, *es*. Trechie uzimglie sobòm *fuisse*; istè riči
sum, kakko *amaturum fuisse*; a četvartò uzimglie
sobòm *fore ut*, rečenu riči *sum*, kakko n. p. *fore*
ut, vel *futurum ut ego amaverim*, docuerim &c.
dakle.

Parvò vrimè doscastò, illum bìlo činèchie, olli
Tarpèchie imàde posì *da*, o *dase* ghlàs. nascki
doscastògh vrimena nàčina ukazujuchiegh, olli ko-
je drugò gnienu prìligno; n. p. *darxim*, *azinim*
dachiu ja sčitti, *darxim*, *dà ja imadem sčitti*;
darxim dà ja jesam za sčitti, *darxim dachiu ja*
bitti za sčitti, *gljèbiti*, *uçiti* &c. Credo me *le-*
cturum esse. Istò slàgase pria svojm padnùtjem,
kakko no i imme ganutivo s'temeglim; istòbo mor-
rese udrìti s'vrimenon sadascgrim, i nesvarscenim
nàčina ukazujuchiegh; n. p. *czinim da Mletackò*
Vladanje svegèr imà sliditi, zaradi gniove vellikè
gljèbavi, i mùdre uprave: Credo *Veneram Rem-*
publicam semper duraturam esse propter ejus sum-
nam pietatem, & prudentiam. ita dici potest.
Credo amaturum esse; credebam me amaturum,
lecturum esse &c.

Drugò vrimè doscastò nà isti nàčin, illimu bì-
lo činèchie, olli Tarpèchie, imàde pria *dabi*, o
dase, ghlàs vrimena nesvarscenòga nàčina ukazu-
juchiegh, a posli *dabi*, drughi glàs vrimena nes-
varscenògh, nàčina sastavgliajuchiegh, olli koje dru-
gò nascki gnienu prikladno; n. p. *ja sciniah dà*
imadiah sčitti, olli *dabi imao sčitti*, *dabi bìo za*
sčitti; *Credebam me lecturum esse; sic sperabam*

te lecturum, scripturum, docturum, auditurum esse &c. Timebamus, ut milites nostri victuri essent hostes: mise bojamo, da Vojniczi nasci nebijahu, o nechiebitti, za pridobiti nepriateglie.

Trechiè vrìme doscastò, koje Nauçitegli ovè ùpràve nazìvaju doscastò s'proscastim smiscano, jerbo uzìnglie govorènje vrìmena doscastògh', i proscastògh, nàçina sastavgliajuchegh, koje jest mnoggo obìčajno ù besidènju; n. p. Imati gljùbiti, dasam ja imao gljùbiti; ò imati sctijo, dasam ja imao sctitti, sliditi &c. n. p. Da budè imalo Rìmsko vlàdanje svoje Gragiane razboritegh sloboda; czìnim, da rebbi takò bårzo bìlo izgubglieno gniovo Gospodovanje; si Romana Respubl. moderatos habuisset Cives suos, credo illam non tam citò amissuram fuisse Imperium. ita Porr.

Cetvartò, vrìme doscastò, koje imàde posli *da*, o *dachia*, drugli ghlàs vrìmena doscastògh nàçina sastavgliajuchegh; n. p. dachia ja imati gljùbiti, olli, uzbudèm gljùbiti, illi czìnim, dachiu imati gljùbiti, sctitti citati &c.; morrese rechi, i ovako, dà akko budèm gljùbiti, sctitti sliditi &c. Spero fore, *ut cras* sanitatem recuperaveris; vel spero, *cras te* sanitatem *adeptum* fore. Spero fore *ut hodie* pristinam libertatem acquisieris; vel spero hodie te pristinam libertatem *adeptum* fore. Sic victoriam, fortunam &c.

Zabilixènje.

Onnè riçi, koje nejmàdu supina, kakko; *Ti-meò*, *metuo*, *disco*, *studeo*, &c. nejmadu, nitti mogù imatti vrìmena doscastà nesvarscèndògh nàçina; zatò kadse zgodi ù govorènju koja riç brez supina, pò k-jojse nemorre uçiniti besidenje pò reçe-ini vrìmenì; tadse imàde utechi gh'drughoj riçi,

koja imàde supino, i istò zlamenàje, sàto i onnà brez supina.

Takòger slùxitse s'onno *fore ut*, vel *futurum ut*, olli s'proscastim nesvarscènim sastavgljajuchiega nàcina; n. p. spero fore, ut timeres Patrem, vel spero fore ut studeres Grammaticæ, vel spero futurum fuisse ut studeres, si habuisses libros, vel spero te daturum fuisse operam studio, si habuisses libros.

Znàjbo, dà onnò forè ut; vel futurum ut, ne sàmo slùxi onnim rìcma koje neimàdu supina; dalli i drugim koje imadu, à navlàstito: *Spero*, *puto*, *affirmo*, *video*, *suspicio*, *videor* &c. Nunquam putari fore ut ad te supplex venirem. ait Cic. ita dici potest: spero fore ut ires Romam, si permitteret tempus. *Fore* jest svakòga plemena ù jednomu, i drugòmu broju.

PRÆCEPTUM III.

De Futuris Passivi Infiniti.

Znàj, da parvò, i drugò vrìme doscastò Tarpechie scagliese ù nàcin nesvarscèni s'jednìm ghlasom prilìcnìm *supinu* in *um*, i dìlkom illiti ghlasom in neghibglivo: olli s'djonstvom in *dus*, *da*, *dum* s'ghlàsom *esse*; n. p. darxim dachiese od mòj učenika gljabitì kripòst; Credo a meis Discipulis virtutem *amatum* iri, vel *amandum* esse. Darxali dà kripòst imàse gljubit od mòj učenika. Credebam virtutem *amatum* iri, vel *amandum* esse a meis Discipulis. — Onnò *amatum* iri jest neghibglivo, i svakòga plemena ù jednòmu, i drugòmu broju. 3. Doscastò tarpechie, ovò vrìme sasvìm da rìc imade supino na nìkì nàcin, o barchiese s'nesvarscènìm sastavgljajuchiegh nàcina s'onno fu-

turum fuisse *ut*, olli s'djonstvom in *dus, da, dum* fuisse; n. p. darxim dabise bile kùpile kgnighe od tebbe, da budèsc imao jaspre. Credo a te Libros emendos fuisse; dallije lipscè rechi; Credo futurum fuisse, ut libri a te emerentur, si pecuniam habuisses. 4. doscastò tarpèchie, ovò vrìme scagljesè ù nesvarscujuchie s'djonstvom in *tus, ta, tum*, a posli onnì ghlàs *fore*, olli *fore ut*, s'vrimenom proscastim svarscènìm sastavgliajuchegh nacina; n. p. uffainse, dachie koliko pria moje kgnighe bitti primgliene od tebbe; spero litteras meas quam primum a te *acceptas fore*, vel spero fore meæ litteræ quam primum, a te acceptæ fuerint, znaj, da nebudè onnò *quam primum*, vagliabolì rechi *acceptas fuisse*, jerbi tadà naschi bìlo proscasto, a nebbi doscasto.

Zabilixènje.

Imàse znatti, dà od rìci Deponenti, t. j. ostavgljajuchi nemorrese çiniti govorènje tarpglivo, dalli na misto gnegà slùximòse s'djonstvom padajuch in *Rus*, jerse nemorre rechi *auxiliatum iri, auxiliaturum esse*.

C A P U T III.

DE CONSTRUCTIONE GERUNDIORUM.

Præceptum 1.

Gerundia, seu Participalia, quæ passionem non significant casus suorum Verborum admittunt: ut tempus est obliviscendi injuriam: ignoscendi inimicis: coercendi cupiditates: abstinendi a maledictis.

Ponukovànje !

Cichia *Gerundia* megiu mnogim naučitegli Grammatikògh nahuka, jest vellik inàd, za bi-stro znatti, sòsu *Gerundia*, jesuli rìci, allisa im-mena, t. j. ganutiva, alli temeglita. Ferdinando Porret, i niki drughi sc'gnìme novòga *Rèda*, ho-chie, da *Gerundia* jesu immena *sustantiva* uzeta od ganutivi, trechiegh ghlàsa t. j. neutrògh, *amandus*, *da*, *dum*, olli od Djonstva in *dus*; kojbo daju rà-zlòsh, daje tò obicaj ù mnogim jeziczi, a nàvla-stito ù Garckom, i Diaskom promignivati neutra ganutiva ù sustantiva t. j. ù temeglita, jerbo re-chi (g vorè onni) *pugnandum est*, *legendum est*: jest is ò, kolik dase rečè *pugna est*, *lectio est*. ovi nahuk jest dobar, i tko hochie, morrega slidit.

Nisctinemanje ja slidim Naučiteglie podavgačh vika, koj, darxe dà *Gerundia* nemogu bitti rìci, jerbo neimada zablixena kipe, ni viimena, neggo jesu immena, iz Djonstva izhodèchia od isti rìci, istò zla-menujachi, koja posli sebbe garlè kaxove svoj rì-ci; n. p. amandi *Dum*, *Dum* jest Accus. jerbo-ga hochie gniegovà rìc, amo, as. ovakò ucè mno-gi Naučitegli, kakao *Gios. Scieppius*, *Santius*, *Gerardus*, *Vossius*, *Alvarus*, *Andreas Castelli*, *D. Tiberius*, *Lucensis*, *P. Laurentius Scitovichius*.

Razbistrènje.

Gerundia dohodi od rìci djačke *Gero*, *ris*; no-sim, *nosisc*; Slovski zoveše prinosglivo, jerse pri-nosi ù besidenju rãzlika padnutja. Jesbo od tri vãr-ste. Parvò svarscuje ù slovku *di*; i jest kãxa *Ge-nit.* 2. ù *de*; cãxa. *Dativ.* olli *Ablativ.* 3. ù *dum*; cãx. Accus. Svatribo inãdu zlamènje toliko čingli-vo,

vo, koliko tarpglivo, dālii tarpglivo nije toliko
 ū obīaju, zatò na misto gnegā, morrese slūxiti
 pò načinu sastavgljajuchem s'dīlkom *ut*: ovā Ge-
 rundia čirēse od Genitiva Djonskoga, koje padā
 ū *ans*, olli *ens*, prominivsci slōvku tis ū *di*, *do*
dum; n. p. *amans* *amantis*, *legens*, *legentis*; *a-*
mandi, *amando*, *amandum*; *legendi*, *legendo*, *le-*
gendum &c.

Dalli rič *eo*, *is*; i ostāle kojese pò gnioj sasta-
 vgliene, gniovò Gerundio nečinise od rečenògh
 Genit. neggo od načina ukazujučegh vrīmena sa-
 dagniegh, kipa trechiega, broja vechestr., promi-
 nivsci slōvku *tis*, in *di*; *do*, *dum*, n. p. *eunt*,
eundi, *eundo*, *eundum*.

PRÆCEPTUM II.

De Gerundio in di.

Gerundio in *di*, slovski, morrese nā dvā nāci-
 na iztomačiti, t. j. 1. kakko imme, a 2. kakko rič,
 kadse tomači kakko imme djonsko, tadse slaga s'
 immenom temehlitim, genit. *caxa*, n. p. *gljūbglien-*
ja, ovò doisto jest ghlās genitiva od onnò *amor*,
amoris; Pò isti način, kadse tomači kakko rič,
 tadse naslori s'ričju nesvarscenògh načina, toliko
 činglivòga, koliko tarpglivoga, n. p. *amare*, *gljū-*
biti, *amari* *gljubitse*.

Amandi 1. *gljūbglienja*, 2. *gljūbiti*, 3. *gljūbit-*
se. Parvi ghlās isromačen jest, kakko imme Djon-
 sko, drughà, kakko rič činèchia, a trechi, kakko
 rič tarpechia.

Ovò Gerundio in *di*, morre vazda imati pria
 sebbe jedno imme temeglito, olli ganutivo, n. p.
mihi est desiderium videndi Romam; tu es *cu-*
pidus videndi Venetias.

Istò garli k'sebbi immena temeglita, i Ganuti-
va, kakko n. p. tempus est amandi bonos mores,
i za vechiu lasnòst postavgliam jedna, i drugà.

Substantiva.

Amor, amore; *gl'jùlav*, causa, *uzreck*, cagione;
Copia, *mnosŕivo*, copia, cupiditas, *xeglia*, cupidi-
gia, cura, *poemglia*, facultas, *oblàst*, finis, *svar-
ha*, o *dospitak*, mos, *običaj*, ratio, *razlogh*, stu-
dium, *xeglia*, o *nastojanje*, tempus, *vrime* &c.
i takò pò istì nàčin moguse činiti slàganja, n. p.
amore videndi: causa scribendi. cura orandi. tem-
pus studendi &c.

Adjectiva.

Cupidus Avidus, Studiosus, *xeglian*, o *pelepan*;
consuetus, *običajan*, insuetus, *neobičajan*, peritus,
znajuchi, imperitus, *neznajučii*, doctus, *nančan*,
indoctus, *nenančan*, certus, *istinit*, timidus, *stra-
sciv*, sciens, nesciens, inscius, nescius &c. Pò
istì nàčin, činni slàganja, n. p. Cupidus regnandi;
peritus militandi, timidus moriendi &c.

Znàj, da Geruudio in *di*, morrese okrenuti ù
nàčin nesvarscentì, nà misto rechi, cupio videndi
Romam, reczi, cupio videre Romam, xelim vi-
diti Rìm. Nunc tempus est aut pacem componi,
aut bellum noviter geri. Sad vrime jest, illi da-
se sloxi mìrovanje, olli dase bije mùdro, i pòm-
glivo.

Ubilixi ovvò, kadse, o dase zgodì ù govorenju
prie dilaak za, olli dà, koje riči ganutja; tad Ge-
rundo in *di* morrese okrenuti nà pèt nàčina; n.
p. dojde ovde zà viditi tebbe, o da vidim tebbe;
veni huc, ut te videam: ad te videndum: causa
te videndi: visum te: & videre te.

PRÆ-

P R Æ C E P T U M III.

De Gerundio in do.

Amando : 1. Giiùbechi , 2. gljùbechise . Parvi ghlàs jest priličan riči ċinèchioj , nàċina sastavglia-juhegh , a drughì riči tarpechioj istòga nàċina . Plorando deffessus sum : plačuchi umoren jesam . Argumentando clariora fiunt omnia ; razloxèchi bistrija ċinèse svakà reċe Cic.

Ovò Gerundio jest Ablativa càxa ; koje drughda hochie pria sebbe slìdechie prìstavke , *a* , *ab* , *in* , *de* , *cum* , *pro* , *ex* , *ut* appud Romanos quidam Sacerdotes dicebantur salii a saliendo ; kod Rìngljana nà niki misniczi zvahuse salii , t. j. scakali od scakàgna .

Mnogokrat Gerundio in do zdruxuiesz s'riċma ganutja ; lidem traduci a disputando ad dicendum , ait Cic.

Ferdinando Porret nadodaje , dā ovò Gerundio morre bitti càxa Dativa , t. j. kadga upravglia jedno imne , olli jena rič , koja imàde Dat. , josc odviscè akko posli sebbe imnà Accus. , tad brez ijedne sumglie morrese uċiniti Gerundivo , t. j. djonstvo prominuvsci accus. u dat. s'istim Dat. djonstva ; *dus* , *da* , *dum* , koja obba imàduse pogoditi ù plemenu ; i ù brojù , n. p. na misto rechi : tu es aptus perpetiundo labores ; rezi ovako ; tu es aptus laboribus perpetiendis .

Znàj , da riči koje primaju reċeno Gerundio ù Dat. jesu slidechie ; *suadeo* , *operam do* , *præficio* , *sufficio* , *satis sum* , *presum* &c. Takòger , i ovà immenà Ganutiva , aptus , pronus , habilis . idoneus , par , impar , utilis &c. Pompejus præliando operam dabat , & aptus erat vincendo .

Volo, Malo, Nolo, Memini, Odi, Nivi, Capi-
sum &c. ovèbo riçi, i innè pomajkajuchie, nejna-
 dà Gerundiah; zatò immase utechi k'sastavgljaju-
 chem s'prist. *cum* oili ukazujuchiem sad gnegh
 vimena s'dilkom *dum*; n. p. injustus homo cum
 velit, vel dum vult aliena ad se trahere, amittit
 sæpe etiam quod suum est.

Ait Porr. pag. 129.

P R Æ C E P T U M IV.

De Gerundio in dum.

Amandi: 1. Gljùbiti, za gljubiti, 2. nà gljùb-
 gljenje. 3. gljubitse, zà gljubitse.

Parvi ghlàs iztomagen jest, kakko riç çinechia;
 drughì kakkoimme temeglito; a trechì, kakko
 riç tarpèchia.

Ovò Gerundio, kadse tomaçi kakko riç, tadse
 slàga nàscki s'riçju toliko çinglivom, koliko tar-
 pglivom nesvarscujuchegh nàçina; kakko *amare*
 gljùbiti: *amari*, gljùbitse, zà gljùbitse. Onni di-
 lak za, nisèta nesmèta govorenja. Kadse pàk to-
 maçi, kakkoimme djonstveno, tadse pogagia s'
 imenom temeglitim.

Gerundio in *dum*, jest Accusativa caxa, istò
 garli k'sebbi slidèchie prist. *ad*, *ob*, *inter*, *ante*,
per: Conturbatus animus non est aptus *ad* *ex-*
equendum munus suum. Smùchen duh, t. j. voglia,
 nije podoban za izvarsciti dillo svoje. Ad aman-
 dum, idest, ad amandum, ob amandum, ob amo-
 rem: inter amandum, inter amorem, ante aman-
 dum, *ante amorem*.

Takògèr garli k'sebbi Immena ganutiva, kak-
 ko Facilis, difficilis, promptus, paratus, expedi-
 tus, aptus, segnis, vehemens. Sic dic facilis ad
 le-

legendum Ciceronem: Difficilis ad intelligendum Ciceronem.

Mnogòkràt garli k'sebbi riçi ganutja, n. p. ni-ki dojdosce iz Spagne ù Rìm za viditi Tita Livia. Ex Hispaniis nonnulli Romam venire ad videndum Titum Livium. Ad immolandum domino veni, Apostoli missi sunt a Christo ad prædicandum Evangelium.

Gerundia tarpèchia nechie pos'i sebbe kàxa, Arymbas Athenas missus *ex discendi causa*. ait Justin. Arimbo ù Atenu poslàn jest nauçitse, ut erudiretur, dabise nauçio. Gerundia zlamènja tarpglivoga nisu toliko ù običaja, dalli na misto istì morre slùxiti dilkom *ut. v. g. Tu venis ut erudiaris.*

PRÆCEPTUM V.

De ratione variandi Gerundia, sive Gerundivis.

Kadse promigraje Gerundio ù imne Ganutivo, vaglia dase sloxi s'immenom temeglitiñ ù plemenu, i broja, temeglito vazda stòj pos'i Gerundia, kadje Gerundio in di, tad imne temeglito imàse staviti ù Genit. akkoje in *dam* ù Accus. akko in *de*, ut Dat. olii Abl., zatò posvìm trima stavgliam prilike.

In Di.

Na misto rechi veni huc causa scribendi litteras; reczi ovako; veni huc causa scribendarum litterarum.

Cupidus discendi scientias; privarni Cupidus scientiarum discendarum.

Pompejus studiosus fuit Reimpub. defendendi, civesque servandi; privarni vartechi temeglito o-

314
vakò. Pompejus studiosus fuit Reipublicæ defen-
dendæ Civiumque servandorum.

In Do.

Na misto rechi in legendo libros, reczi in le-
gendis libris. Impiger in scribendo litteras: reczi
impiger in scribendis litteris. Redivi a scribendo
litteras: reczi redivi a scribendis litteris.

In Dum.

Na misto rechi, veni huc ad scribendum litte-
ras, privarni ovako; veni huc ad scribendas lit-
teras. Ad defendendum Rempublicam, vel ad de-
fendendam Rempublicam; ad defendendum Pa-
triam, vel ad defendendam Patriam. Aptus ad
vincendum hostes, vel ad vincendos hostes. Sic
alia excogita.

Znaj, da svakò Ger. nemorrese privarnùti ù Ge-
rundivo, izvan sàmo onnà, koja imadu posli seb-
be accus., a navlastito Gerundio in *do*, i *dum*;
zatò lipoje rechi, ad levandam fortunam tuam;
na misto ad levandum fortunam tuam, takò in
supponendis ovis, nà misto in supponenda ova.

Do, loco; *conduco*, *redimo*, *mando*, *curo*, *trado*,
Attribuo, *Prebeo*, *relinquo* &c. Ovè regene riçi,
akko posli sebbe budù inati nascki nesvarsceno ci-
nèhe, olli tarpèche, tad plemenito morrese slù-
xiti s'gerundivim od Gerundia in *dum*, dalli brez
pris. n. p. Dopuschiam, o dajem tebbi kgnighe
moje zà sctitti, o dase sctijuzà dà budù sctivene,
razumise od menne, od tebbe, od gnegga &c. *do*
tibi libros meos legendos. ita dic: attribuit cives
interficiendos Gabinio. Urbem inflammendam Cas-
sio; Italiam diripiendam Catilinæ. ita Porr.

PRÆ.

P R Æ C E P T U M VI.

De Verbo Participali in dum.

Djonstveno jest istò rechi, sčto i Prinoglivò in *dum* kàxa nominativa, kò-nuse pridruhuje rič *Te-neglita est*, zlamenuje *potrila*, *posao*, *dùxnost*, stvari kojase imàde činiti; n. p. *vincendum est*, *pridobitse immà*.

Osobito djonstveno slàgase švakòm varstju riči, i hoche Dat. opcheni svim ričma, n. p. *amandum est*, *serviendum est*, *utendum est*; odviscè često garli kaxove svòj riči; n. p. *mibi serviendum est* *Principi: petendum est tibi pacem*.

Znàj, da kadse dogodi ù ovòmu-govorenju Accusat. koje riči, tadse imà privarnuti djonstveno činèche, u tarpeche, a Accusat. priti imà u Nomin. s'istim immàse pogoditi djonstveno ù plemenu, broju. i kàxu, n. p. na misto rechi *petendum est tibi pacem*: reczi *petenda est tibi pax*; takò nà misto rechi *timendum est nobis pœnas æternas*, reczi: *timende sunt nobis pœne æternæ*. Nisčtane-manje, kakko uče niki Naučitegli, morrese rechi ovakò; *petendum est tibi, quoad pacem*. Sic *timendum est nobis quoad pœnas æternas*; jerse razumì prist.

Oppomena.

Ovà rič, *Est* morrese obarchiati pò vrìmenì, kipi, i broij do futura doscastòga ovakò; mihi *legendum est*; ja imàn sčtit, potrebanie sčtit, tribujemi sčtit, mennije prìstojno sčtit, pìsat, poslo-vat &c. Tibi *legendum est*, illi *legendum est*. Plur. Nobis *legendum est*, vobis *legendum est*, illis *legendum est*.

Im.

Mihi legendum erat, tibi legendum erat, illi legendum erat. Plur. Nobis legendum erat, vobis legendum erat, illis legendum erat.

Perfektum.

Mihi legendum fuit, tibi legendum fuit, illi legendum fuit. Plur. Nobis legendum fuit, vobis legendum fuit, illis legendum fuit.

Plusq. perf.

Mihi legendum erat, vel fuerat, tibi legendum erat, vel fuerat, illi legendum erat, vel fuerat. Plur. Nobis legendum erat, vel fuerat, vobis legendum fuerat, illis legendum fuerat.

Futurum.

Mihi legendum sit. Sic amandum, scribendum, serviendum, utendum &c.

CAPUT IV.

DE CONSTRUCTIONE SUPINORUM.

Zràjbo, dà jesu dvà supina parvò paddà in *um*, a drugo in *u*. koje svarscuje in *um*, jest vazda zlaménja činechiegh, izvan sàmo kad dohodì od koje niči Neutre Tarpechie, kakko *capulatum*, *exnum* &c. Istò Nascki uzimlje phlās činechi nesvarschenogh nàčina, kòga tomačèchi ovde posta-
vgliam,

Ama-

Amatum (gljùbiti, za gljùbiti; nà gljùbglien-je) pria sebbe nejma kàxa, neggo riç ganutja k mistu, koja kriomik ze prati prist. *ad*. Posli seb- be hochie kaxove svòj riçi; n. p. scagliu Poklisa- re k'çesaru, za pìtati pomòch. Legatos ad Cæ- sarem mittunt rogatum auxilium; razumise prist. *ad*, t. j. *ad rogatum*. Ita dic Legati ad Cæsarem venerunt petitum pacem; idest ad petitum. ait Gell. lib. 9.

Onnè pàk riçi, koje nejnadu supina in *um*, zatò na misto gniega Ilùxi Gerundio in *di*, illi *dum*, olli cognuktiv s'dìlkom *ut*; v. g. tu venis stu- dendi causa, ad studendum, vel ut studeas. Ovò upazi, sàmo onnà Gerundia in *dum* Slùxe na mi- sto supina, koja imàdu pria sebbe jednu riç ganù- tja, a ne inne.

Amata (od gljùbglienja, bit gljùbglien, dase gljùti). Ovò supino in *u*, zovèse tarpglivo, jerbo užinglie ghiàs tarpèchi nesvarscenògh nàçina, istò nechie ni pria, ni posli sebbe kàxa, dalli vazda pria sebbe imma jedno imne ganutivo, kakko a- cerbum, arduum &c. olli temeglito, kakko *fas*, *nefas* &c. quod optimum *factu*, videbitur *facies*. ait Cic. o rem non modo *visu* sedam, sed etiam *auditu*.

Onnè pàk riçi, koje nejnada supina, olli nemo- gà bitti tarpechie, kakko Neutre, i ostavgliaju- chie, tadse imnà uçinit nà ovì nàçin; n. p. ubo- ghi jesu dostojni od pomilovanji, olli dase pomi- lujà. *Pauperes sunt digni miseratione*, vel *Paup- res sunt digni, quorum omnes misereantur*, seu *sunt digni, ut eorum omnes misereantur*.

Oppomèna.

Ovò supino garh k'sebbi mnogà immena Ganu- tiva, koje tomaçim. Ab-

Absurdum; *naprikladno*, *nepristojno*; sconcio.

Arduum; *tescko*, *tòjest mučno*; arduo, difficile.

Asperum; *gljuto*, *xestoko*; aspro, agro.

Credibile; *virrovano*, *virrovato*; credibile.

Crudele; *gljuto*, *nemillo*; crudele duro.

Difficile; *mučno*; difficile.

Dignum; *dòstojno*; degno, meritevole.

Dulce, dolce; *slatko*, *durum*, *tvàrdo*; duro.

Facile; *lasno*, *latko*; facile, agevole.

Mirabile; *mirandum*, *mirum*; *čudno*, *čudnovato*; mirabile.

Molestum; *dosadglivo*, *usilno*, *mučno*; fastidioso.

Necessarium; *potrebno*, *potrebno*; necessario.

Nefarium; *opako*, *sčese nejma reči*; nefando.

Obscenum; *pegardno*, *vuxno*; osceno, disonesto;

Terribile; *stràšno*; orrendo, spaventoso.

Grave; *težko*; horrendum, *stràšno*; orrendo, grave, gravoso.

Incredibile, *nevirovano*, *sčese nejma virovat*; incredibile.

Indignum; *nedostojno*, *indigno*, vergognoso.

Infandum; *nepristojno*; *opako*, *sčese nejma reči*, *neizrekglivo*, inesplicabile.

Inutile; *nikoršno*; *neprudno*; inutile, vano.

Jucundum; *ugodno*, *dràgo*; dilettevole, dolce.

Lepidum; *lipo*, *ugodno*, *pečiudno*; lepido, piacevole.

Leve; *lako*, *lagano*, *sčto nije tescko*; lieve, leggero.

Memorabile; *uspomenglivo*, memorabile.

Optimum; *naib glie*, *pridobro*; ottimo, perfetto.

Pessimum; *naigorre*, *prigardno*, pessimo.

Pulchrum; *lipò*, *lipetno*; bello, lieto.

Rarum; *ritkò*; raro, rado, suave; *slatko*; dolce, soave.

Speciesum; *lipò*, *plemenito*; vistoso, bello.

Turpe; *riuxno*, *gardno*; deforme, brutto.

Takòger garli, i ovà trì temeglita, Fas; indecl. *pravo presto*; il giusto, lecito, onesto.

Nefas; *nepravo*, *nepesčeno*, *nepresto*. Opus, *potribito*, *potribno*, necessario.

Ponukovànje.

Kadse govoriè ovè prìlike, *primus cubitu surgat*, *Venatu redeo*, *venio piscatu* &c. nejmase darxat; dasu to supina in u, neggo jesu immena četvar-tòga prighibanja, jerbo ovò supino negarli riči ganùtja. Tako scitovich.

C A P U T V.

DE CONSTRUCTIONE PARTICIPIORUM.

Razbistrenje.

Dionstvo, jest četvartì dijo govorènja prighibgli-vi vehoma plemenit; zove se djonstvo, jerbo uzim-glie diò riči, kakko vrìmena, a dija immena, kakko kaxove.

Jesu čettiri djonstva. 1. Svarscuje in *ans*, olli *ens*, i uzdarxi pod sobbom vrìme sadascgnie, i poçeto nesvarsceno. 2. paddà in *rus*, zlamenuje vrìme doscastò, i ovà obba jesu zlamènja činechiegh. 3. svarscuje in *tus*, zlamenuje vrìme proscasto. 4. paddà in *dus*; zlamenuje vrìme descastò; ovà dvà poslidgnia, zlamenuju govorènje tarpglivo.

Djonstvo in *ans*, olli *ens*, morrese uzèti od kojemu dràgo riči kipglive, izvan sàmo nemorre od tarpèchi, ni od riči *sum*. Takòger, ni od pomaj-kajuchi, kakko, *Novi*, *edi*, *caji* &c.

Na-

Nacignasē od parvōga kipa jednostrukōgh breja nesvarsćenōgh vrīmena, prominijsci slōvku *am*, illi *bar* ū *ns*. n. p. *amabam*, *amans*, *antis*, *decebam*, *decens*, *entis*, *amplectebam*, *amplectens*, *entis*, *legebam*, *legens*, *entis* &c.

Ovō djonstvo in *ans*, o *ens*, garli posli sebbe kaxove svōji vlastiti riči, od koje poragja: n. p. Petrus amans virtutem, obliviscens injuriarum, parcens inimicis, abstinens a malo. Djonstvo in *ans*, o *ens*, kad nezlamenuje koje vrīme da morre immat jakōst immena temeglitōgh, i hochie posli sebbe genit. n. p. Cives amantes Patriæ. Cic. Homo retinens suæ dignitatis. Cic. (s' Accus. i Dat. slāg. jest Red. s' Ablat. Nered.)

Kad Djonstvo uziniglie nārav immena, tadse od gnegga porādja imne comparativo, i superlativo; kakko amans, amantior, amantissimus. Cic. veni ad nos amantissimos tui. Oddi k'menni naigliūglienikom kipa tvōga. Rič *eo*, *is*, i innē pō gnōj slovene, imāda djonstvō in *iens*, *eunis*, *rediens*, *rediens*; *aliens*, *absentis* &c. Eunti mihi Antium, & gladiatores cupide relinquenti, venit obviam tuus puer.

Znāj; dase djonstvo nascki dogodi ū govorēnju pō onni riči kojega neimādu, kakko n. p. Odi, novi, capi, sum &c. tadse imnā ućiniti po Cognitivu s'prist. *cum*, olli po Indicativu t. j. ukazivajadhiem s'dilkom *dum*, v. g. Dispensatorum sit, vel dum est crudelis, spernitur ab omnibus, Virgilius, & Horatius *cum sint* Poetæ præstantissimi, leguntur ab omnibus viris doctis. ita Porr.

Zabilixi dobro, da djonstvo in *ans*, vazda izhodi od riči parvōga sastavglienja; a in *ens* od ostali sastavglienja.

Djonstvo in rus.

Poràgiase od supina in *um*, iici çinèchi, i Neu-
tri, prominivsci slovo *m* ù slòvku *rus*, n. p. ama-
tum, *amaturus*, *ra*, *rum*, appellatum, *appellaturus*, *ra*,
rum, &c. Dalli riçi opchiene, i ostavghajuchie uzim-
gliu ovò djonstvo od vrimena proscastògh, koje pro-
mignuju slovo *s*, ù slòvku *rus*, n. p. locutus, çinise
locuturus, blanditus, blanditurus &c. ovò djonstvo
in *rus*, garli posli sebbe kaxove svòj vlastiti riçi,
od koji izhodi, n. p. locuturus *honesta*. Discipulus
non habiturus *rationem* Magistri, non discet. U-
çeniik, koj nebude sčtovati Nauçiteglia, nèchie
primiti nahuka. Onnè pàk riçi, koje neimàdu o-
vòga djonstva in *rus*, imràse uzèti prinoscujuchie,
qui, *que*, *quod*, n. p. qui studebit, vel faturus,
studens, erit doctus. — Ovà slòdèchià zovùese djon-
stva setramputna, jerbo drugojaçije svarscuju, kak-
ko morior, çinnì *moriturus*, *orior*, *oriturus*, nas-
cor, *nascitutus*, *potior*, *petiturus*, *sum faturus*, so-
no, *sonaturus*, *fruor*, *fruiturus*, *tueor*, *tuiturus*.

Djonstvo in tus.

Djonstvo in *tus*, çinise od supina in *u*, nado-
davsci slovo *s*. n. p. lectu, fit lectus, amatu, ama-
tus &c. Nikà djonstva proscastògh vrimena svar-
scuju in *sus*, *xus*, i *uus*, n. p. *amplexus*, ad *am-
plector*, *uus* od *utor*, *mortuus*, od *morior*. —
Djonstvo in *tus*, dohodi od riçi tarpechi, i op-
chieni, a drughda, i od ostavlajuchi, dalli nezla-
menuje govorènje tarpglivo, neggo çinechie; ta-
kòger, i od Neutri kakko *solitus*, od *soleo*, *gati-
sus* od *gaudeo*.

Bu lèchi da ovò djonstve čestokràt jest zlamènja

Tarpglivoga, zatò hochie Ablat. s'prist. *a*, o *ab*, n. p. de rebus ab isto cognitis desistamus. Amicitiam *notam* posteritati. Cic. Socratem ajunt, colapho *percutsum*, nihil aliud dixisse, quam molestum esse quod nescirent homines, quando eum galea prodire deberent. ait Senec. L. 3. de gra.

Djonstvo in dus.

Dionstvo in *dus*, çinise od Genitiva jedrostrukògh, djonstva in *ans*, o *ens*, prominivsci slòvku *tis*, in *dus*, n. p. amantis, fit amandus, *legendis*, *legendus* &c. Istò poràgiase od riçi Tarpechi, ostavgliajuchi, i opchieni, garli k'sebbi Abl. s'prist. *a*, olli *ab*, n. p. veterum monumenta *a te legendas*. — Zràj, dà nikè riçi nekipglive drugda imàdu gniova djonstva, in *ens*, *rum*, *um*, *dus*, kakò n. p. *Pœnitens Pudens, Liciturum, Puditurum, Misertum, Pertæsum, Libitum, Licitum, pugnatum est; cursum est. Sic pœnitendus, pudendus, pignendus, Ingenium non pœnitendum.* (Slàg. Red.)

Ponukovanje.

Budùchi, da djonstva toliko çinèchia, koliko Tarpèchia jesu zadosta nascki ù cognugationi izto-maçena, zatò nijej potriba vircè tomaçiti.

C A P U T VI.

DE CONSTRUCTIONE NOMINIS.

Od Genitiva posli Imæna Temeglitiça.

Svakipùt, kadse sastaju dvà immena Temeglita
raz-

različití stvârì ù govorènjû , poslidgne immà bittì
Genitiva kàxa , n.p. supplicium est pœna peccati .

Reus , jest imme temeglito , koje slobodno mor-
rese staviti ù Gen. olli ù Abl. s'prist. *de* n. p. *Reus*
avaritiæ , & *sacrilegii* , & *reus de vi* .

Immena temeglita kad k'pofali , olli pogargenju
prinosèse , tad primaju Genit. olli Abl. n. p. *Cæ-*
sar fuit vir magnæ fortunæ , & *ingenio præstanti* .

Kadse immè Ganutivo postavglia ù plemme Neutro,
tad naznglie nàrav immena Temeglitògh , i tò ù
jednòmu , i drugòmu plemenu . n. p. tantum cibi ,
& portionis , multum temporis , obscurum noctis ,
plus vini , minus timoris &c. .

Immennà Ganutiva :

Znàjbo , dà immena ganutiva mogù prìmiti sva-
kì kàx ukrìvni . mnoggà jesu immena ganutiva ,
koja primaju Genit. t. j. onnà koja zlamenuju znà-
nje , uminstvo &c. o neznànje , neuminstvo &c. n.
p. *Peritus litterarum* ; *imperitus rerum* . 2. koja
zlamenuju djonistvo , dilnistvo &c. o uliscegne , n.
p. *Particeps Civitatis* ; *expers periculi* . 3. koja zla-
menuju mrosctvo , obilnost &c. o smankànje , n. p.
Omnia plena consiliorum ; *inania verborum* .

Ganutivà znàgna .

Gnarus Reipublicæ Cic. *uvixban* , *vladoskupa* , esper-
to nella Repubblica .

Callidus rerum rusticarum , Colum. *ostrocm stvarii*
texaschi , scaltro delle cose plebe .

Prudens locorum , Liv. *umichian* , t. j. *visth mistah* ,
pratico de' luoghi .

Situs valorum , Ovid. *umichian* , t. j. *znan gâzah*
pratico , de' guadi .

Sertus *sententia*, Quint. *istinit ossude*, certo della sentenza.

Ganativa neznàgna.

Ignarus *Populi Romani*, Sallust. *neznam Puka Rim-
stega*, ignoto del Popolo Romano.

Rudis *rerum*, Cic. *neumichian stvarii*, in esperto delle cose.

Imprudens *maris*, Liv. *nerazborit, neuvixban mòr-
ru*, incauto nel mare.

Nescius *fati*, Liv. *neznan prorckovanja*, ignoto della predizione.

Incertus *veri*, Liv. *neznan istine*, incerto della verità.

Djonjstva.

Consors *mendicitatis*. Cic. *druxbeni ubosča*, consorte della povertà.

Compos *mentis*, Cic. *stebodan sardexa*, che ha del cuore.

Ulisceгна.

Expers *culpa*, Liv. *nedicnizi krivine*, non partecipe della colpa.

Impos *animi*, Plut. *negospedarni sloboda*, o ottin-
ja, che non è padrone di se stesso.

Potens *mentis*, Curt. *meguch pameti*, possente nella mente.

Insons *consilii*, Liv. *pravedan vitja*, innocente nel consiglio.

Insuetus *contumelia*, Cic. *neobičajan psovke*, o poruganja, insolito, della contumelia.

Impotens *animi*, Cur. *nemeguch sloboda*, impotente del animo.

Insolens *infamia*, Liv. *neobičajan ozgleglavenja*, inusitato della infamia.

Znài

Znài, da Compos, i Insons nahodese s' Ablativom
Compos *animo*, insons *crimine*. Sallust.

Obilnosti.

Dives *pecoris*, Ovid. bogat stoke, o stekom, dovizioso delle peccore.

Opulentus *pecunie*, Tac. moxden blaga, o blagom, opulento di pecunia.

Largus *opum*, Virg. obilat, podatan, prostran vlasti, copioso di facoltà.

Prodigus *animæ*, Hort. razasipni, dusse, o xivota, prodigo di sua vita, che non la risparmia.

Fertilis *fructum*, Cic. rodio plodim, fertile de' frutti.

Smankanja.

Pauper *argenti*, Hort. ubogh srebra, povero l'argento.

Inops *amicorum*, Cic. petriban priateglja, bisognoso de' amici.

Vacuus *labeis*, Ter. prazan, o cijo truda, vacante di fatica.

Indignus *stipendiorum*, Plin. nedostojan placbiah, o trudah, indegno delle fatiche.

Avarus *laudis*, Hor. polepan pofale, avido della lode,

Josče nikà drugà immena ganutiva hochie Gen. kakko Tenax recti, conscius culpæ; Avidus *virtutis*, studiosus *litterarum*, memor *beneficii*, immemor *injuriæ* securus *rumorum*. Takò Gorr. Nudus, i vacuus često nahodese s' Ablativom

Immena Ganutiva, koja zlonenuju priličnost, olli nepriličnost, moguše s' iedisti t. j. sloxiti s' Genit. i s' Dat. n. p. si jest Priličan otczu; Filius

lius est *similis Patri*, vel *Patris*. Cato erat *dis-similis sulphuris*. ait Cic. — Mogù immati Genit. i Dat. ovà dya t.j. *Communis*, & *proprius*, mare es *commune fluctuantibus* Cic. Fuit *proprium Cæsari*. Plin. id non *proprium senectutis* est vitium; sed *commune valetudinis*. ait Cic.

Immena ganutiva, kojase s'druxjùju s' Dativom t. j. koja hochie Dat. jesu mnogà, a navlastito onna, koja zlamenuju *korist*, olli *nekorist*, *dràgost* olli *nedragost*, *millost*, *nenavidost*, *druxstvo mil-lòst*, *gljùbav* &c. olli *nepriateglstvo*, *imbenost* &c. *Virnost*, olli *nevirnost*, *jednakost*, *izjednačenje*, olli *nejednakost* *neizjednačenje* &c. Takòger, i on-nà koja dohode od riči in *bilis* kakko *amabilis*, *optabilis*, *desiderabilis* n. p. Gradjanin morre bitti *koristan*, olli *nekoristan*, *viran*, olli *neviran* svo-joj otačbini, *Civis esse potest utilis*, aut *inutilis*, *fidelis*, aut *infidelis Patriæ suæ*. Sic *Par*, aut *im-par muneri suo*. *Æqualis*, kad zlamenuje *jednovar-stnost*, t. j. bitti *jednak* ù godina, bitti *varsnik* s' drugim, illi ù kojem drugom dillu &c. tad hoc-chie Genit. i uziugliese kakko *immo temeglito*, Cicero fuit ferme *æqualis Cæsaris*.

Ganutiva koja hochie sàm Dat.

Korisna,

Salutaris Patriæ koristan otačbini, *salutare*, *utile* alla Patria.

Jucundus amicis, *ugodan priategliem*, *grato* alli amici.

Fidus, vel *infidus Patriæ*, *viran*, o *neviran*, O-tačbini, *fedele*, o *infedele* alla Patria.

Supplex hostilis promio, *penizan nepriategliem*, *amile* alli nemia.

Per-

Protivna.

Perniciosus civibus, poguban. gradjanom; pernicioso alli cittadini.

Molestus, hostibus, usillan, dosadan nepriategliem, molesto, nojoso a' nemici.

Invisus Populo, nenavidan Puku, odioso al Popolo.

Par, vel impar oneri, jednak, o nejednak tegoti, uguale, o disuguale al carico, al peso.

Obvius mihi, susritivi k' menni, o pram menni, che viene all'incontro.

Obnoxius invidiæ, conscius sili, morrese rechi, i conscius rerum.

Ganutiva, koja hochie Dat. o Acc. s'prist. ad.

Accommodatus, utilis, inutilis, appositus, aptus, natus, multis rebus, vel ad multas res. Habilis, inabilis, promptus, idoneus, pronus &c.

Ganutiva, koja hochie Sam Acc. s'prist. ad

Propensus, alacer, factus, expeditus, promptus' paratus, proclivis ad bellum. — Ganutiva, koja zlamenuja mirenje, kakko Altus, Profundus Longus, Latus, Crassus &c. hochie Accus. olli Abl. brez prist. v. g. Trabem longam imposito latam pedes duos, crassam pede uno; pod Accusativom razumise prist. ad, olli circa.

Ganutiva, koja garlè Ablat.

Actus bonnore; duplex animo, vacuus culpa, Facundus prole, Extorris Patria; Cassus lumine; orbus parentibus dignus, & indignus laude; Pallidus mor-

mente; *Alius frigore*; *Tardus senio*, *Gravatus ære alieno*; *Fietus innocentia*; sic *superbus honore*; *Captus membris*, *Grassus corpore* &c. *Nisctanemanje Nudus Inanis refertus*, *Inops*, *Plenus*, *Dives*, *Locuples*, *vacuus*, *immunis*, *nahodese*, i s Genit.

Opus.

Opus jestimme *Temeglito neghibglivo*, *zlamenuje*, *immati potribu od kôga*, *slâgâse s'riçiu sum*, *es*, *est*, i *hochie Ablat. n. p. opus est nobis auctoritate tua*. *Opus drugdase slâga s'immenom ganutivim zatò onnò sctobise i malo staviti ù Abl. imâse staviti ù Nominat. i akko imme budè broja vechiega*, *imâse*, i *nîç sum staviti ù brôj vechi v. g. Dux*, & *Auctor nobis opus est. Omnia quæ sunt opus nobis. ait Cic. Na isti nâçin slâgase usus*, *kad zlamenuje istò*, *scto zlamenuje i opus ita Por. s'Abl. jest (slâg. Nered. raz. ot. prist. de.)*

Ganutiva razlicnosti kakko diversus, i *onnà koja zlamenuju brôj*, *xellè Abl. s'prist. a*, *olli ab*, *v. g. Minutius totus diversus erat a Fabio Maximo. Totus diversus te. Cic. ita dic a me, a te, a nobis &c.*

Slidè ganutiva, *koja hochiè Abl. s'prist. a*, *olli ab*.

Exul ab Urbe. Extorris a Patria; Aversus a bello. Nudus a propinguis, securus a periculo, Alienus, a litteris, Tutus a metu, sospes ab igne. Purus ab omni labe. Integer a viciis. Liber ab insidiis &c. Takose govori Primus ab Hercule. Secundus ab Homero. Tertius ab Ænea &c.

Ganutiva koja prikazuju pofala, pogardu, olli dîja, *hochie Abl. v. g. Nero fuit non tam genere insignis, quam viciis nobilis. Crine ruber, niger ore, brevis pede, lumine læsus. Rem magnam præstas, Zeile si bonus es. ait Martialis.*

DE CONSTRUCTIONE NOMINIS COMPARATIVI, ET SUPERLATIVI.

Imme Comparativo, t. j. drughà skalin immena ganutivoga; prima posli sebbe Abl. brez prist. dalli pod istim razumise prist. *præ* n. p. Luce sunt clariora nobis tua consilia. *Vilius* argentum est auro, & *virtutibus* aurum. prist. *præ* razumise kakko *præ* luce, *præ* auro. Druginda ovì skalin nadoise brez Ablativ. kakko govori Cicero: *quisque gravior homo, atque honestior*.

Ablativ rečenogh skalina često obarchiese ù nominat. s'dilkom *quam* (neggo) kòmuse nadodaje jedno imme s'riču *sum, es, est*, n. p. Cicero *eloquentior fuit, quam Crassus*. Tu es innocentior, quam Metellus. Cic. Ak se dogodi pria *quam* koj Accus. tadse inà staviti posli *quam*, n. p. ego hominem callidorem vidi neminem, *quam Phormionem*. ait Terr. nisctanemanje, morrese rechi *quam Phormio est*. — Isti garli k'sebbi ovì priricak *magis*, takoger, i mnoghè innè. koj svarscuja n. p. *multo, paulo, tanto, quanto, aliquanto, nimio, nihilo* &c. na misto *multum, paululum* &c. Znàj, da izvan rečenogh Abl. morre inmatì kàx onoga immena od kògase poràgia, n. p. *mibi nemo est amicitior, nec iustior, nec carior Attico*. ait Cic. onnò *mibi* jest Dat. opchieni. Odviscè morre inmatì Abl. nadhodenja; n. p. *Turres denis pediles sunt altiores muro* podmùge razumise prist. *præ kakko muro* &c.

Kad ovì skalin zlamenuje dilenje, tad hochie Gen. Vech. broja; n. p. *mladji vitnikah, juniorès Patrum*. Liv. *starii mladichiah. Major Jugenium*. Oratio *Cæterarum rerum præstantior erat*. Cic. Duo majora omnium *navigia submersa sunt*. Cat. (raz. ex numero.) Kad-

Kadgodì drughì skalin zlamenuje istò, sčto zlamenuje, i parvi: zatò nadise ù govorènja *senior*, nà misto *senex*, *junior*, nà misto *juvenis*. Drugda opèt zlamenuje smajkànje, n. p. *Mare Ponticum dulcius est*, quam cetera maria, t. j. *minus amarum*.

Jesu nikà immena ovoga skalina, kojise zovù ganutiva smajkàlchia, koja slide nàrav dragoga skalina, i od gnìega poragajuse, t. j. od gnìego-va ghlàsa neutroga, kojise nadodaju slòvka *culus*; n. p. *majusculus*, *magnienii*, *grandiusculus*, *vechienenii*, sic *brevisculus*, *tardiusculus* &c. n. p. *tu est grandiusculus* Fratre tuo, sic meo, tuo, suo &c. morrese rechi, i ovakò. *Es Paulo grandior* Fratre tuo, razumise prist. *præ*, t. j. ù jednàkosti.

Imme superlativo t. j. 3. skalin immenà ganutivi, imade jakost dilstva, o razabranja, zatò sjedignujese s' Genetivim vechiega broja; takoger, i s' Genitiv. jedinagh broja skupglajachegh immena; n. p. *Cicero fuit eloquentissimus omnium Romanorum*. *Demosthenes fuit orator præstantissimus totius Græciæ*. *Theophrastus elegantissimus Philosophorum*. Nisčtanemanje morre imnati kàx parvòga skalina, t. j. positiva, n. p. *sextus Ælius fuit juris Civilis omnium peritissimus*. Onnò omnium jest 3. skalina; a *juris Civilis* parvòga jest, *peritus*. Akoje Gen. Vechiestr. broja razumise od broja, idest *ex numero*, Akoje jednost immena skupglajachegh, kakko *Civitas*, *Populus*, *Plebs*, *exercitus* &c. razumise od gljèdi, idest *ex hominibus*.

Svarhu ræcenì Genitiv morrese otkrènuti ù Abl. s' prist. *e*, *de*, *præ*, *ex*, olli ù. Accus. s' prist. *inter*, *ante*, *super*, n. p. *diligentissimis omnium*, *ex omnibus*, *præ omnibus*; *ante omnes* *inter omnes* *super omnes* &c. *Ipse benedictissimus inetr suos nuncabatur*. ait Cic.

Ovì 3. skalin çesto garli k'sebbi slidèchie dilke, *tam, quam, perquam, facile, longe, multum, maxime, valde, admodum*; n. p. Ulysses erat *quam sagacissimus, perquam sagacissimus longe multum, facile sagacissimus omnium Græcorum. Plato Græcorum doctissimus, vel maxime doctus, admodum doctus &c.*

Znàj, dà nà misto superlativa, morrese okrènuti govorènje nà drughi nàcin, n. p. nà misto rechi *Alexander fuit Regum fortissimus, vel quam qui maxime, vel Alexander tanta fuit præditus fortitudine, ut parem neminem habuerit. vel Alexander fuit nulli fortitudine inferior. Ita dici potest licet fortissimus sit miles timere debet, fortissimus quisque primus occumbere solet in prælio. Hodie ditissimi quisque æstimantur plurimi. Alia vide apud Porret.*

C A P U T VII.

DE CONSTRUCTIONE PRONOMINUM.

Zajmenczi ukazujuchi, kadse stavgliaju ù govorènje nà nàcin Immena temegliti, tad xelè Genit. n. p. Hoc ad te litterarum dedi, ait Cic. takòse govorì, id temporis, hoc commodi, id ætatis, id virium &c. razumise *negotium.*

Zajmenkòm *idem* nà ovì nàcin morrese sluxiti, *idem qui, idem ac, idem atque, idem ut: Philosophi iidem erant, qui & Accademici.*

Zajmenczi posidujuchi, *meus, tuus, suus, noster, vester*; slagajuse simmeni temegliti ù plemenu, broju, i kàxu. Kadse zlamenuje çignèrje, t.j. dillovanje, n. p. amor meus, studium tuum, litteræ tuæ. Kadse pàk imenuje kòji dioj xivotta, illi in-

inrè stvāri n. p. *per dimidium*, *aliquid quidquam* &c. tadse običaje stavgliati ù Genit. neizhodnì t. j. mei, tui, sui &c. nullam mei partem amisi: pazi nerezzi meam: takò tetigi *ne quidquam* tui.

Cujus, *cujus*, *cuius*, prìghitgliese kakko *meus*, *mea*, *meum*, zlamenuje posidnika t. j. gospodari-teglia, od koje stvāri, i zdrukušese ù plemenu stvārju posidujuchiom; n. p. *cujus est miles*? Pompejani, vel Pompejanus. *Cujus est hæc vestis*? Paali. Znāj da' nikà Immena temeglita imādu zlamenje činèchie, i Tarpechie: kakko *amor*, *charitas*, *memoria*, *oblitio*, *desiderium* &c. Zato kad zlamenuju čignenje, tadse s'jedignuju zajmenczim posiduchim: n. p. *amor meus*, *desiderium tuum*, razumise gljubav, kojom ja gliāhim, xeglia. kojom ja xelim. Kad pāk zlamenuju *Tarpglienje*, tad pīmaju Genit. *mei*, *tui*, *sui*, *nostrì*, *vestri*, n. p. *amor mei*, *desiderium mei* &c. razumise gljubav s' kojom ja jesam gljubglien, takò xeglia s' kojom jesam xeglian. *Amor tui* impulit me: *jucundissima mihi est memoria tui*. ita Porr.

Ōnnà pāk Immena, koja imādu zlamenje dvo-struko, immase sliditi ovì nācin, ù zlamenu tarpglivomu govorise *crimen meum* pomajkagne moje, zlechia moja, kojaje palla svarhu menne; *ulnus meum*, ranna mōja, koja jest ućignena menni. Takò slūxise Abl. uzroka, kakko *causa mea*, *tua*, *sua*, *nostra*, *vestra*; n. p. *feci hoc causa mea tua* &c. dalli *ne mei*, *tui* &c.

Posidujuchia, *meus*, *tuus*, *suus*, *noster*, *vester*; kadđa stoje nà misto Genit. ne izhodi mei, tui, sui, *nostrum*, *vestrum*, pīmaju Gen. Cic. *Perspe-xi studium tuum adolescentis*; ita dic *opera mea unius*; *vis mea præsens* &c.

Sui, *sibi*, *se*; ovim zajmēnkōm običajese slūxiti kadđa trechì kīp prihodì ù sebbe istōga; n. p. Cæ-sar

sar recordatur sui indulget sibi; amat se, loquitur secum &c.

Takòger *suis*, *sua*, *suum*, s'ovim običajese slù. xiti, kada 3. kíp. prihodì ù stvâr od sebbe posidovanu, olli kada stvâr posidovana prikazuje se posidniku, koj posiduje, v. g. Cicero recordatur Tironis liberti *sui*; indulget liberis *suis*: defendit *suos* clientes; scripsit epistolam manu *sua*. ita Porreti.

Immena bròja.

Znài, da immena bròjna, nàredna, i razdigliva illiti razredgliva prìmaju Genit. olli Abl. s' prist. *de*, illi *ex*; Imperium Romæ habebit, qui *primus vestrum* o juvenes osculum Matri tulerit. ait T. Liv. takòse govori, oðoginta *Macedonum*. Singuli *vestrum*: unus *de Magistratibus*: primus *ex discipulis*: bini cives *ex singulis civitatibus*. Genit. razum. ex numero.

Razredgliva, illiti razredgliujuchia običajuse ònda, kadse koja stvâr jednàko dili; n. p. svakòmu otczu obitolih podili podvâ zatocnika: Binos gladiatores singulis Patribus familiarum distribuit. Onnà stvâr svurhu koje padà podigljenje, stavgliasse ù Accus. qui *tria millia æris* in singulos annos penderet. T. Liv. kòj svakè godinè plàchiaja pò dvì igliade novaczà. Censores binos in singulas Civitates describebant. ita Cic.

C A P U T VIII.

DE CONSTRUCTIONE PRÆPOSITIONUM.

Prìstavak, jest dio govorenja neghibglivògh, zovèse prìstavak, jerse stavglia pria inu n dilom ù go.

govorenja; n. p. *ante prandiam*, *post cenam* &c.
Troje varste, jesu pristavezi: jedni sluxe samo
Accus. drughi Abl., a trechi Accus. i Abl.

Kòj sluxe Accusativu jesu.

Trans, *apud*, *adversus*, *adversum*; *ad*, *ante*,
post, *per*, *prope*, *penes*, *præter*, *propter*, *post*,
contra, *circum*, *circa*, *circiter*, *cis*, *citra*, *juxta*,
infra, *inter*, *intra*, *ob*, *erga*, *extra*, *secus*, *secun-*
dum, *supra*, *versus*, *ultra*, *usque*.

Versus, stavgliase posli Accus. n. p. ire Romam
versus; Plateam versus &c. usque, viscè pàtà me-
chiese s'drughim pristavkom, n. p. ire usque in
Plateam. Virgines vestales Romæ perdurarunt us-
que ad extrema Reip. tempora. ita Porr.

Pristavezi koji sluxe Ablativa jesu.

A, *ab*, *abs*, *alique*, *coram*, *cum*, *ex*, *e*, *de*,
pro, *præ*, *procul*, *palam*, *tenuis*, *sine*, *clam*.

Tenuis, mechiese posli kàxa, n. p. Umbilico te-
nus. dalli akkoje imme broja vech., tad hochie
Genit. n. p. *Lumborum tenuis*.

Cum, stavgliase pria Abl. n. p. *Cum ego essem*
Romæ. Dalli s'nìkìm zajmerczi stavgliase posli kà-
xa, kakko *mecum*, *tecum*, *secum*, *nobiscum*, *velis-*
cum, *quocum*, *quicum*, *i quibuscum*.

A, stavgliase pria neghlasoviti, kakko *a terge*,
a fronte, *a latteribus* &c.

Ab, mechiese pria ghlasoviti, i neghlasoviti,
kakko *ab homine*, *ab amico* &c.

Abs, stavgliase pria slovva *t*, i *q*. kakko *abs*
te, *abs quolibet homine* &c.

Pristàvczi, koji slúxè Accus. i Abl. jesu.

Sub, subter, super, in.

Prìstavak *in* s'druxujese s'ričma ganutja, kada pàk stòj nà misto *erga, contra, i super*, tad ho-chie Accus. n. p. *tre in Patriam, in Curiam &c.* Sic Pius *in Patriam*, severus *in scelestos &c.* Takòger kadse *in* s'druxuje s'ričma poçivànja, tad hochie Abl. n. p. *amicitia esse non potest, nisi in bonis.* Libri Sibyllini asservabantur *in Capito-lio.* ita Porr.

Sub, hochie Accus. dalli kada zlamenuje vrìme, stavglase nà misto paulo, ante, circiter, post, i s'ričma ganutja, n. p. *sub Vesperum, sub idem tempus.* Ille conjecit se *sub scalas.* Takòger *sub* s'ričma poçivànja hochie Abl. n. p. *Petrus dormit sub umbra, sic sub sole &c.*

Super (svarhu) kad stòj protiva prist. *subter* (pod) tad toliko s'ričma ganutja, koliko poçivànja prima Accus. n. p. *Columba cecidit super caput Petri. Sors cecidit super Matthiam &c.*

Subter, slàgase s'ričma ganutja, i poçivànja, ho-chie Acc. *Plato iram in pectore, cupiditatem su-
bter praeordia locavit.*

C A P U T IX.

DE CONSTRUCTIONE ADVERBIORUM.

Pridričak, illiti Ustrìče jest jedan dìo govorènja neghibglivògh, kojse pristavglia innim dillom go- vorènja; n. p. *bene peritus; raro loquitur.*

Znàj, dà ovdi nije potrebe tomačiti Pridriča, jerbesu iztomačeni nà svojem vlastitom mistu; neggo sàmo koje kaxove izizkuju: zatò.

En,

Ecce, *ecce*, morre imati Nominat. i Accus. Cic. Ecce nova turba; ecce miserum hominem. Ecce, često pñm, i Dativ prihoda, n. p. Ecce tibi Rex; razumise adest tibi Rex &c.

Afatim, *partim*, *satis*, *instar*, *abunde*, *nimis*, *parum*, i *erga*, nà misto *causa*, hochie Genit. jerbose postavgliatu nà nàgin immèrà temeglitì, n. p. sam Platon jest menni nà misto sviju: Unus Platon est mihi *instar omnium*. ait Cic. Takòse govori, *abunde* poenarum, *nimis* insidiarum, *multum* stultitiæ, *parum* vini &c.

Pò istì nàgin garli Genit. pridričzi 3. skalina, koj izhodè od immena: Cic. *Maxime omnium nobilium* Grecis litteris studuit; najvechie t. j. *vechie* neggo svi Plemichi.

Ovì Genitiv morrese ckrenuti ù Ablat. s'prist. ex: demosthenes *maxime ex omnibus*, qui ante fuerant eloquentia ornatus; razumise ex numero omnium.

Odvisce, i onnì pridričzi, koji zlamenuju misto, hochie Genit. kakko ubi, ubinam, ubicumque, ubivis, quoque, nusquam &c. Ubinam terrarum fuisti? ghdi ù kojem okoliscu zemaglah jesi li? takòse govori, nusquam gentium, longe gentium, eo consuetudinis huc malorum, tunc temporis &c.

Pridie, i *postridie*, mogù imnàti Genit. i Accus. v. g. *Pridie ejus diei* venit Salonam. Sic *Pridie Nonas Junii*, idest ante Nonas &c.

Nikà Pridričia pñmaju Dat. nà nàgin immena, od koji izhodè n. p. *Convenienter*, *congruenterque* naturæ vivere. Sic ire obviam alicui &c.

Propius (izblixjega) *Proxime*; (iznajblixjega) hochie Accus. Cic. *Castra propius Urbem* moventur. Sic habere exercitum, quam proxime hostem.

Pridričzi drugòga skalina pñmaju Abl. *P. am-*

amplius, citius &c. Cic. Nihil arescit *citius lacryma* t. j. *præ lacryma*.

Drugda nahodise, *plus, amplius, minus*; na misto *plusquam, ampliusquam, minusquam*. Homini misero *plus* quingentos colaphos infregit. ait Terr.

Abhinc, kadse slàga s'ričma, proscastògh vrime-na, tad morre inmati toliko Accus. koliko Abl. Cic. *Ab hinc annis* quindecim. Horum Pater *abhinc duos & viginti annos* est mortuus.

Abhinc, kadse slàga s'ričma doscastògh vrime-na, tad nà misto *abhinc*, slùxi prist. *post*, olli *ad*; n. p. Ille revertetur *post annos* quindecim, vel *ad annos* &c.

Ut, ne, ovà dvà dılka, drugdasu pridričzi, a drugda sastavczi.

Ut. Siùxj nàčinu sastavgliajuchiem, i ukazujuchiem, ut dixisti, scripsisti &c.

Neslùxi nàčinu zapovidajuchiem, i sastavgliajuchiem, t. j. kadà zlamenuje zabràgnenje; n. p. *ne* conferas injuriam in me. Slùxi, nàčinu ukazujuchiem, kad zlamenuje upitanje; n. p. *amas me ne?*

Næ, s'drughim æ, zlamenuje dojsto, zajsto; næ *ego homo infelix sum*.

Antequam, i *priusquam*, slùxi nàčinu sastavgliajuchiem, i ukàzujuchiem; n. p. *priusquam* te formarem, in utero novi te, & *antequam* exires de *Vulva* sanctificavi te. ait Jer. c. i.

Quin, imàde rãzlika zlamènja, t. j. da *ne*, *zadò ne*, *dojsto*, *zajsto*, *takò*, Equidem nihil *prætermisi* quantum facere potui, quin Pompejum a Casaris conjunctione *avocarem*. ait Cic.

CAPUT X.

DE CONSTRUCTIONE INTERJECTIONUM.

Interjectio, t. j. Meumetak, jest trechè dio govorenja neghibglivògh, koji izgovòrà, i kàxe razlika prighnutja, sloboda, kakko *çudenja*, *smilovanja*, *zavènja*, *bolesti*, *carditesti* &c. — Meumetak o s'drukùjese s'Nominat. n. p. o vir fortis, atque *amicus*; s' Accus. n. p. o me perditum, i s' Vocat. kakko o *Dens*, o Domine &c.

Heu, *hei*, *væ*; garle Dat. n. p. hei mihi, heu misero mihi, *væ* tibi; govoriše heu me miserum, heu pietas &c.

CAPUT XI.

DE CONSTRUCTIONE CONJUNCTIONUM.

Conjunctio, t. j. sastavak, jest četvartì, i najposlidgnì dio govorenja neghibglivogh; zovèse sastavak, jerbo s'jedignuje zajedno innè dîle, i narègiuje govorenje.

Sàstàvczi, jesu ràzlikì vārstà, izlamènja; t. j. *Vezajuchi*, *alliti sastavgliajuchi*, &, atq; ac, que. *Rastavgliajuchi*, vel, ve, sive, seu, aut, nec, neque.

Skupgliajuchi, ergo, igitur, quare, quamobrem, quo circa, qua propter, itaque.

A kouglivi, si nisi, modo, dumodo.

Poçetglivi, razumèse, onnì kòj ù govorenja pritiçu, &, ac, atque, ni, nisi, quamquam, si, at, ast, aut, vel seu.

Podloxiti, enim autem, vero, quidem, quoque, que na misto &, ve, na misto vel; zovùse podloxiti, jerbose stavgljaju posli koje riçi, *ne jest* dilak upitanja, n. p. legisne.

Sridgni, ergo, igitur, itaque, equibem, quia, quoniam, tamen, attamen, etiam &c. zovuse sridgni, jerbose drugda stavgljaju pria, a drugda posli koje riçi ù govorènju.

Etsi, *tamen*, *quamquam*, ovà ti sàstavka, kadse stavgljaju na poçetku beside, tad primàju nàçin ukazujuchi Cic. *Etsi* vereor o judices; dalli kadse stavgljaju posrid, olli na svarhi beside, tadse mogù staviti ù nàçin sastavgljajuchi.

Etiamsi, *quavis*, *et licet* kàdà zlamènuju, josche sasvim da, tad hochie nàçin sastavgljenja, nistanemanje *quavis*, i *licet* nahodese, i s'ukazujuchim.

Dilak *ut* kakko sàstvavak garli k'sebbi zàçin sastavgljenja, n. p. debes laborare, *ut discas*. Sic emo libros *ut studeas*. Te precor *ut sis bonus*.

Ne, *quidem*, zlamènuje ni, meggia *ne* i *quidem*, stavgliase vazda koja besida, n. p. *ne unus quidem*: *ne si velim quidem*.

Ni, *nisi*; *si*, slàgajuse toliko s'nàçinom ukàzanja, koliko sastavgljenja.



DE FIGURIS GRAMMATICÆ.

I. **S**Ynedoche, comprehensio, † priuzetje, est tropus valde usitatus, & tritus.

† Synedockia ilti priuzetje jest prilika mnogo obicajna, i æstiva.

Kojase stvarā na četiri načina.

1. Kadse stavglia dia, ilti strana za vas truph n. p. *Tectum pro Domo, Puppis pro Navi, vel Carina.* — *non anni domuere decem, non mille Carinæ.*

2. Kadse stavglia vas trup za dia, ilti stranu. n. p. *fontemque, ignemque ferebant; ubi fons accipitur pro parte fontis.*

3. Kada podloga t. j. materia od koje jest ućignena stvar za istu stvar priuzinglese n. p. *Ferrum pro gladio, argentum pro pecunia, quæ fit ex argento.*

4. Kada varsta uzinglese za pleme, oli pleme za varstu n. p. *Sus Sabellicus, pro quolibet suales pro Aquila.*

II. Syncopa, vel Syncope Izrizslovje, est Concisio, per quam Littera, vel syllaba de medio dictionis subtrahitur.

Izrizslovje, jest pokom slovo, oli slovka izfridriči ustunesc n. p. *Periclio pro periculis vixet pro vixisset &c.*

III. Asynteton † Brezuzje. Figura est cum plura sine conjunctione proferentur.

† Brezuzje, prilika jest kada vechiestvo brez sastavka izgovarase n. p. *Veni, vidi, abiit, excessit erupit &c.*

IV. Polysinheton † Vezouzje, Fig. verborum per adjectionem per eadem conjunctio, in membris, vel incisio reperitur.

✠ Vezouzje, jlti souzje ričih, po nadostavju istogh sastavka umetnutim dilim nahodise. n. p. curaque, & effice, ut ab omnibus, & laudetur, & ametur.

V. Elipsis ✠ e Propuschiegne, est cum aliqua vox deest orationi.

✠ Propuschiegne, jest kad koj kod glas nedotiče u govoregñiu n. p. 1. Brevi se tempore. Paucis se verbis. Pastoris est Officium. Tuum est munus hoc agere. Perge qua via capisti. Purus a crimine sceleris. Reus de pœna mortis &c. 2. i. 3. Glasovje n. p. me ne servasse æquam est quime perderent. Tako Capit, i ceperunt. Uisto ulazi zajmoglassa načina n. p. Ubi in altum evecti sunt. Romanus conserere pugnam, & ex propinquo Vires conferre velle: Contra aludere pœnas, & arte non novi, rem gerere naviumque quam Virorum, aut armorum malle certamen facere se capit. 4. Reçese, Hecior ut opinor apud Nævium. Tako soparom proslijuje dilak ne, olli an. n. p. dubium caucior ne, an audentior fuerit. 5. Svezarje n. p. plus minus (vel) Ancillas secum adduxit plus quam decem. Vulnerantur amplius quam sexcenti. Nix minus quam quatuor pedes alta. Fac ut valeas. Peto ut Concedas. Necesse est ut concedas. Cave ne credas &c. 6. Propuschen je od zabrane n. p. Prohibere a ludo. Interdicere ab aqua, & igne. Liberari a miseria. Nate ex Dea. Edite a Regibus. Gladio circa latus cingo. Evadit amnem, id est per amnem &c.

VI. Synesis, vel Synthesis ✠ Slogga, est compositio rerum quarumvis congestio, ac constructio.

✠ Slogga, jest slučenje stvari koj ochiese u govorenju n. p. Turba ruunt. Pars cæsi. Prosequis-
Y 3 que

*que periculi capere. Omnis Aetas currere obvii
experunt.*

VII. Evocatio, ✠ Pozov. id est actus evocandi.

✠ Pozov, jest kada ime, olli zajmenak na misto
imena trechiega kipa a rič bude parvopa, il-
ti drugoga kipa n. p. *Anibal peto pacem, qui
neque peterem, nisi utilem crederem. Quisque
suos patimur manes. Non pudet quisquis divi-
tiis adstupes &c.*

VIII. Sylepsis, ✠ Izgledje. Fig. verborum per
quam ponitur aliquod verbum in principio,
vel in medio, vel in fine alicujus periodi.

✠ Izgledje slovenja, ilti ričih po kom stavgliase
kojakod rič na početku, illi na sridi, olli na
svarihi kogakodi razredka, i slučujese na če-
tiri grane. 1. Izgledje plemena n. p. *Herus,*
& Hera mortui sunt. Rex, & Regina profugi.
2. Broja n. p. *Furor iraque mentem precipitant.*
3. Kipa n. p. *Egregiam laudem refertis tuque
puerque tuus.* 4. Kaxovah n. p. *Demosthenes
cum cæteris in exilium erant expulsi. Dux cum
aliquot principibus capiuntur. Takoger slučujese*
*Neutro vechiegh broja n. p. Divitiæ de-
cus gloria in oculis sita sunt.*

IX. Enallage, ✠ Zajmoglassa, est permutatio qua
pars pro parte ponitur, vel accidentia per-
mutantur.

✠ Zajmoglassa. t. j. zaminā koia promignuje
dia, za dia govor, za govor broj vechi za
magni pleme musko za xensko. n. p. *Mulie-
res, pro Hominihus & feminatis, vivet pro vi-
vent, vel quilibet eorum vivet. Tako Au-
rum pro Vasa Aurea &c.*

X. Epexegetis Grace ✠ Priuzinka, est appositio
Figura syntaxeos.

✠ Priuzinka, jest onda kadse priuzingle isto go-

voregne na vechie načina n. p. *Nolite extol-
lere in altum cornu vestrum: nolite loqui ad-
versus Deum iniquitatem &c.*

XI. Hyperbole. † Nadotka, ab ex cello, est su-
perjectio qua aliqua res præter veritatem auge-
tur, vel minuitur,

† Nadotka, jest kad govorenje od kojekodi stva-
ri priko istine vechie, olli magne pruxase.
n.p. *Vidi mille Lupos devorantes unum Hircum.*

XII. † Metaphora, Innokaza, ilti prinossegne, est
translatio, id est Tropus per quem vocabula
a suis rebus quarum propria sunt ad alias res
diversi generis, vel speciei cum similitudine
transferuntur v. g. Prata rident, Erbæ luxu-
riantur &c.

† Innokaza t. j. prinesenje prilike po kojoj riči
od svoi stvari kojh vlattiti jesu drughim raz-
likogh plemena, olli varste s'prilikom promi-
gnijuse. n. p. *Caritas patiens est: Sapientia
ædificavit sibi Domum &c.*

XIII. Allegoria Grace, Latine inversio, † Prinosje
Tropus est ex pluribus metaphoris, quo aliud
verbis, aliud sensu ostenditur.

† Prinosje, jest rechi okrenutje govorenja drugo-
jako, i ovo jest izgled od mnoghi Innokaza
t. j. metaphora, hojè inako u slovenju, i razu-
mu odkrijuse. n. p. *Claudite jam rivos pueri
sat prata liberunt: id est desinite jam plura ca-
nere, quia satis audivimus.*

XIV. † Endiadys Mierdvoita, est cum una res
metri causa in duas dividitur.

Mierdvoita, jest onda kadse jedna stvar uzrok
mitre na dvoje rasklada n. p. *Unum per duo.
Molemque, & Montes insuper altos. Pro molem
Montium. Vespere, & mane per Dies. Per Te-
la, per Hostes, id est Tela hostilia &c.*

SEQUITUR TIROCINIUM

PARADIGMATIUM

In usum Declinationum & Conjugationum.

Ubi Declinationum in convenientia Adjectivi, & Substantivi.

Mensa rotunda servus fidelis scamnum latum.

Arma mea.

Pater benignus Mater cara Nubes oscura ovis mansueta.

Genus nobile mare profundum Animal reptile.

Poema doctum.

Fructus gratus, fœcus sæcunda, cornu curvum.

Dies Amœnus.

Hic vir. hæc mulier, hoc animal, ille puer, illa puella, illud scamnum.

Mea penna est acuta: nostræ pennæ sunt acutæ.

Hæc schola est vicina: hæ scholæ sunt vicinæ.

Rosa est flos pulcher: rosæ sunt flores pulchri.

Pulchritudo rosarum magna est, imo maxima.

Hic est vir doctus: hæc femina est loquax: hoc lignum est durum. Do-

Doctrina hujus viri est magna: loquacitas hujus
feminæ est impia.

Unusquisque homo est mortalis secundum corpus
suum.

Hic puer est ignavus. Ignavia hujus pueri intole-
rabilis est.

In hoc puero est magna diligentia, imo est dili-
gentissimus.

Cibus est gratus ori, & salubris corpori meo.

Hoc acetum est acre, magna est acrimonia hujus
aceti.

Meus pater est lenis. Lenitas mei patris magna est.

Hæc vestis est elegans, elegantia hujus vestis est
magna.

Onus est grave. Gravitas oneris non est parva.

Tua vestis est lacerata ac detrita, sicut mea.

Meæ vestes sunt laceratæ ac detritæ sicut tuæ.

Noster hortus est valde amænus.

Egregia est horti nostri amænitas.

Meus liber est novus. Mea auris est aperta.

Mea manus est clausa. Meum corpus est egrum.

U S U S

*Conjugationum Formulæ cum Verbo sum Indica-
tivus præsens.*

Sum discipulus; vel ego *sum* discipulus: *sum* piger,
impiger.

Es condiscipulus; vel tu *es* condiscipulus: *es* piger.

Ego *sum* diligens, tu *es* negligens.

Meus frater *est* bonus puer: mea soror *est* bona
puella.

Meum scalpellum *est* acutum, meum attramentum
est tenue.

Illic liber *est* meus: hæc penna *est* tua: hoc sca-
mnum *est* nostrum.

Sumus in schola, *estis* in horto, *sunt* in templo.
 Nos *sumus* in Urbe, vos *estis* in agro, illi *sunt* in
 silva.

Nos *sumus* diligentes, vos, *estis* negligentes, illi
sunt rudes.

Nos *sumus* docti, vos *estis* indocti, illi sunt sa-
 pientes.

Imperfectum.

Heri non *eram* domi, non *eram* diligens.
 Cur hodie non *eras* in schola, nec *eras* diligens.
 Meus frater non *erat* in horto: *erat* petulans.
 Nos *eramus* in templo: *eramus* attenti.
 Nos *eramus* in horto sine strepitu.
 Illi *erant* in prandio modesti & verecundi.

Perfectum.

Heri non *fui* in templo, nec tu *fuisti*.
 Meus frater *fuit* in foro. *fuit* in taberna.
 Nuper *fuimus* diligentiores, quam nunc *sumus*.
 Nonne heri *fuistis* in horto? non *fuimus*.
Fuistis tamen in agro? *fuimus* ibi.
 Hæc pennæ heri *fuerunt* tuæ, nunc *sunt* meæ.

Plusquam perfectum.

Heri *fuera*m domi: *fuera*m occupatus in negotio.
 Ante octo dies *fuera*s in horto cum patre.
 Hesterno die *fuera*t frater meus in templo.
 Heri *fuera*mus diligentes in schola.
 Vos nuper *fuera*tis pigri & immorigeri.
 Mei parentes *fuera*nt heri apud tuos.

Futurum.

Posthac *ero* probior: *ero* in studiis diligentior.

Ho-

Hodie mecum *eris* in paradiso, *est* vox Christi
 Doctus aliquando *erit*, qui nunc *est* diligens.
 Cras, volente Deo, *erimus* in horto.
 In posterum *eritis* diligentiores.
 Certe omnes pii *erunt* in Cœlo beati.

Conjunctivus præsens.

Pater meus optat, ut *sim* probus & diligens
 Rogo te, ut *sis* in concione attentus.
 Roga fratrem tuum, ut *sit* modestus.
 Deus præcepit, ut *simus* sancti & pii.
 Moneo vos, ut *sitis* probi ac modesti
 Roga commilitones, ut *sint* attenti.

Imperfectum, & perfectum.

Pater me admonerat, ut *essem* Deo obediens.
 Pater nos admonerat, ut *essemus* Deo obedientes.
 Quamvis *fuissim* attentus, tamen ea oblitus *sum*.
 Quamvis *fuissimus* attenti, tamen ea obliti *sumus*.

Plusquam perfectum, & futurum exactum.

Si olim *fuissim* diligens, nunc *essem* doctus.
 Si olim *fuissimus* diligentes, nunc *essemus* docti.
 Si *fuero* probus cunctis *ero* gratus.
 Si *fuissimus* probi, cunctis *erimus* grati.

Imperativus.

Fili mi; *esto* tua sorte contentus.
 O vos discipuli! *este* diligentes & pii.
Estate misericordes, quemadmodum pater vester
 in Cœlo est misericors.
 Omnes pueri cras hora octava *sunto* in templo.
 In-

Infinitivus.

Audio fratrem tuum (fratres tuos) hodie & heri
fuisse in schola.

Spero, te posthac *futurum esse* diligentiores.

Spero vos posthac *futuros esse* diligentiores.

Spero *fore*, ut posthac discas diligentius.

Partic. *Futurus* dies lunæ nobis omnibus *erit* lætus.

CONJUGATIO I.

Activum Indicativum præsens.

Amo Deum qui me creavit & conservat.

Si non *amas* Deum, non es verus Christianus.

Qui *amat* Deum, is vicissim ab ipso *amatur*.

Amamus virtutem, quia est pulcherima

Qui me *amatis*, vos vicissim *amabo*.

Qui deum non *amant*, sunt miserimi omnium.

Imperfectum.

Olim *Amabam* vitia, sed nunc *amo* virtutem.

Heri *amabas* pietatem & bonos mores.

Pater meus nuper *amabat* Deum, & adhuc *amat* eum.

Amabamus Matrem tuam, quia erat pia.

Amabatis olim bonas artes, ideo docti *evasistis*.

Mei fratres *amabant* patrem tuum virum bonum.

Perfectum.

Amavi te semper ob probitatem tuam

Amavisti me semper ex animo, & in posterum *amabis*.

Nemo vestrum virtutem unquam *amavit*.

Plus-

Plusquam perfectum.

Amaveram te; sed tu non *amaveras* me.

Pater meus *amaverat* condiscipulos suos, sed hi non *amaverant* illum.

Amaveramus vos, sed vos non *amaveratis* Deum.

Laudaverant quidem virtutem, sed non *amaverant*.

Futurum.

Amabo Deum ex animo per totam vitam.

Amatis virtutem simul ac agnoveris ejus prætium.

Mea mater te etiam in posterum *amabit*.

Amabimus Deum, & virtutem, quod optimum est.

Amabitis bonas artes, ut heri audivi.

Beati Deum in æternum *amabunt*: & laudabunt.

Recitabo sententiam meam, quando Petrus eam *recitabit*.

Pronunciabo hanc vocem, sicut eam reliqui *pronunciabunt*.

Conjunctivus Præsens.

Rogat & rogabit me, ut *amem* Deum sincere.

Rogo & rogabo te, ut *ames* veritatem.

Rogat & rogabit fratrem, ut *amet* sapientiam.

Hortatur & hortabitur, ut *amemus* justitiam.

Hortatur & hortabitur vos, ut *ametis* justitiam.

Hortatur & hortabitur illos, ut *ament* justitiam.

Imperfectum.

Rogabat, (rogavit, rogaverat) me pater tuus, ut *amarem* Deum.

Hortabatur (hortatus est, erat) te frater tuus ut *amares* virtutem.

De-

Dehortabatur (dehortatus est erat) te frater tuus
ne vitia *amares*.

*Perfectum, plusquam perfectum, & futurum
exactum.*

Quamvis eum *amaverim*, tamen non *redamat*.

Quamvis eum *amaverimus*, tamen nos non *re-
damat*.

Amavissem hunc, si fuisset probus.

Si *amavissem* hunc hominem, me *adamaret*.

Utinam Deum *amavissem* (es, et) ex animo.

Si *amavero* (is, it) sapientiam, sapiens evadam
(es, et).

Si *amaverimus* (itis, int.) iustitiam, erimus (eri-
tis erunt) *justi*.

Imperativus.

Ama, (amate amato, amate, amanto) non solum
amicos, sed etiam inimicos.

Tu Deum *lauda*, & vos illum quoque *laudate*.

Infinitivus.

Decet Christianum, Deum ac pietatem *amare*.

Spero te *amare* Deum — Audio te *amavisse* Deum.

Video te *amaturum esse* Deum.

Novi vos *amare*, *amavisse*, & *amaturos* (as) esse
virtutem.

Gerundia, Supina, Participia.

Est sane tempus, imo necessitas *amanti* Deum.

Promptus sum ad *amandum* Deum.

Amando redimur amabiles & accepti.

Eo,

Ego, vel venio *amatum* bonas litteras.

Deus est *amatus* dignissimus — Omnis puer *amans* virtutem sit probus.

Pueri pietatem *amantes* parentibus sunt cari.

Puer *amaturus* Deum, *amat* etiam condiscipulos suos.

Passivum Indicativus præsens.

Amor a præceptore, quamdiu sum probus & obediens.

Amaris ab omnibus piis, quia ipse pius es.

Meus frater *amatur* a nemine, quia est improbus.

Amamur ideo a Deo, ut ipsum *amemus*.

Vos impii ideo a Deo *amamini*, ut ipsum *ametis*.

Vitia *amantur*, imo laudantur ab improbis.

Imperfectum.

Amabar, imo *laudabar* heri ob diligentiam meam.

Amabaris nudius tertius ob probitatem tuam.

Amabatur meus frater olim a paucis hominibus.

Ego & soror mea *amabamur* semper a matre.

Vos heri non *amabamini*, quia eratis petulantes.

Tui discipuli heri *amabantur* a præceptore.

Perfectum, & Plusquam perfectum.

Amatus sum a Deo Creatore, ab aeterno.

Amatus es, mi frater, a parentibus nostris.

Amati sumus ab omnibus bonis viris.

Amati estis olim, sed nunc non *amamini*.

Amati sunt a patre omnes probi filii.

Amati eramus ab hoc homine propter pecuniam.

Amati eratis ab omnibus propter divitias.

Amati erant ob honestatem morum.

Futurum.

Amator a parentibus, si fuero amabilis.

Amaberis a præceptore, si fueris amore dignus.

Amalitur tua pecunia, non tua virtus.

Amabimur a paucis ob probitatem nostram.

Amabitini non tantum a Deo, sed etiam ab omnibus piis hominibus; si etiam posthac eritis tam diligentes, sicut adhuc fuistis.

Amabuntur tui fratres ab omnibus, propter ipsorum modestiam, & honestatem.

Laudabuntur omnes diligentes ob diligentiam suam.

Conjunctivus præsens.

Operam dabo, ut *amer* a meo præceptore.

Mi fili; ut *ameris*, amabilis esto.

Nescio, an *ameris* a fratre tuo, sicut ego amor.

Pius esto frater tuus, ut *ametur* a præceptore.

Operam dabimus, ut *amemur* a cunctis.

Mei filii, ut *amemini*, amabiles estote.

Filii sunt fratres tui, ut *amentur* a cunctis.

Æquum & justum est, ut boni a bonis *amentur*.

Imperfectum.

Amarer hodie, si heri fuissem diligens.

Utinam *amareris* a singulis, uti ego amor.

Frater tuus *amaretur*, nisi amore esset indignus.

Nos omnes *amaremur*, si amore essemus digni.

Utinam vos omnes hodie *amaremini* ab omnibus.

Etiam impii *amarentur*, si pii fierent.

Perfectum.

Nescio, an unquam *amatus* sim a tuo patre.

Du-

Dubito, an *amatus sis* a parente meo.
 Non dubito, quin *amatus sit* frater a fratre.
 Nescio, an heri *amati sumus* a te.
 Dubito, an *amati sitis* a parente.
 Non dubito, quin *amati sint* fratres a fratribus.

Plusquam perfectum.

Utinam *amatus essem* a vobis ex animo.
 Nisi *amatus esses* a me, non redamares me.
 Si *amatus esset* frater meus, gauderem.
 Utinam *amati essemus* ab omnibus sincere.
 Nisi *amati essetis* a nobis, non amaretis nos.
 Si *amati essent* fratres nostri gauderemus.
 Si *laudati essemus* vicissim alios laudaremus.
 Vos *laudati essetis*, si fuissetis laude digni.
 Nisi fratres laude indigni fuissent, *laudati essent*.

Futurum exactum.

Si *amatus fuero* a vobis, vos mutuo amabo.
 Nisi *amatus fueris* ab hoc, hunc vix amabis.
 Cum *amatus fuerit* frater meus, gaudebit.
 Si *amati fuerimus* a vobis, vos vicissim amabimus.
 Nisi *amati fueritis* ab hoc, hunc vix amabitis.
 Cum *amati fuerint* fratres mei, gaudebunt.

Imperativus.

Frater dicit: *amare* a meis parentibus.
 Deus ipse quasi dicit ad nos: *amamini* a meis angelis.
Amator (*ameris*) a nostro praeceptore: quod ego tibi non invideo.
 Soror mea *amator* (*ametur*) a matre, ut sit post hac probior.

Amamini a vestro præceptore; ego facile patior.
Deus dicit: probi filii *amantur* a suis parentibus.

Infinitivus.

Spero te *amari* ab omnibus. — Video, & audio
vos *amari* a patre.

Non dubito, fratrem *amari* a te: — Video, in-
telligo, me *amatum* esse a te.

Audio vos *amatos* esse a patre. — spero, me *ama-
tum iri* a fratre.

Spero nos a bonis *amatum iri*. — Spero has lit-
teras a vobis *amatum iri*.

Participium.

Hic puer a te *amatus*, te vicissim amabit.

Hæc filia, a matre *amata*, amabit pietatem.

Hoc animal *amatum* insecutus est nos.

Hi viri, a nobis *amati*, benefecerunt.

Deus est *amandus* ab omnibus Christianis.

Hæc virtus *amanda* ob dignitatem suam.

Verbum Dei *amandum* est ab omnibus cultoribus.

Etiam hostes sunt *amandi*, secundum Dei præce-
ptum.

CONJUGATIO II.

Activum, Indicativus.

Doces te, tu doces me. ille docet nos omnes.

Nos docemus, & vos docetis eos qui docent omnes.

Doceram fratrem quem tu doceras, & ille docet n.

Docetamus fratrem, sicut vos hodie docebatis eos
qui nos heri docebant.

Docui te melius quam docuisti alios.

Docuit frater meus alios, sicut nos docuimus ipsum.

Docuistis hodie illos qui heri *docuerunt* alios.
Docueram in schola, ubi nos nunquam *docueramus*.
Docueratis me, antequam vos alii *docuerant*.
Doceto te, qui me & fratrem nunquam *docelitis*.
Docet nos artem, quam nos *docelimus* alios.
Docetis eos, qui posthac docebunt alios omnes.

Coniunctivus.

Si vis ut *doceam* fratrem, opus est, ut *doceas* me
ante: non enim novi alium qui me *doceat*.
Doceamus nos invicem: sic habebitis, quod *doce-*
tis, aut alii *doceant* melius.
Ego te *doceram* hoc: si me vicissim illud *doceres*,
aut si frater tuus *doceret* utrumque nostrum.
Utinam nos *doceremus*, ac vos *doceretis* hos pue-
ros: ita enim illi aliquando alios *docerent*.
Nescio utrum ego *docuerim*, an tu *docueris*, an
frater tuus *docuerit* hunc hominem.
Dubito, utrum nos *docuerimus*, an vos *docueritis*,
an fratres tui *docuerint* hunc servum.
Docuisssem te hodie, si tu heri me *docuisses*, aut
frater tuus *docuisset* nos ambos.
Docuisssemus vos, aut vos *docuissetis* nos: nisi nos
alii *docuissent*.
Si *docuero* te, aut tu *docueris* fratrem meum redito.
Non dubito, quin *docuerit* ille (aut vos *docueritis*)
singuli autem *docuerint* condiscipulos suos.

Imperativus, Infinitivus, Gerundia, supina,
Participia.

Docete me, immo *docete* nos, ut jubeo.
Docete, immo *docetete* fratres vestros: hi vero *do-*
cento alios imperitos.
Non possum *docere* alios: quia ipse nihil didici.

Video, te hunc puerum *docere*.

Novi, patrem meum heri *docuisse* in schola pueros, & nos etiam *doctum* esse in eadem.

Non habeo occasionem *docendi*, nec aptus sum ad docendum; *docendo* tamen ipse disco.

Præceptor, hodie *docens* discipulos, ita eos *doceat* tanquam etiam cras eos *docturus*.

Passivum.

Ita *doceor* hodie, & *docebor* cras, & *doctus* sum heri, ut melius *doceri* nequeam.

Doceris a fratre ita, quemadmodum heri *docebaris* a patre, qui ipse olim ab aliis *doctus* est.

Docetur frater: sicut non solum vos *docemini* sed etiam reliqui *docentur*, & omnes olim *docti* sumus.

Ego *docebor* in schola: sed meus frater *docebitur* domi, ubi etiam reliqui *docebuntur*.

Ibo hodie in scholam, ut ibi *docear*: sicut eo heri *ivi*, ut *docerer*.

Nescio an *doctus* sit hic puer in templo: *esset* autem *doctus*, si fuisset attentus.

Quum ego *doctus* fuero, spero etiam te *doctum* iri. &c.

CONJUGATIO III. & IV.

Quod hodie *lego* in libro, heri jam *audivi* in schola.

Quod hodie *legis* in libro, heri jam *audivisti* in schola.

Quod hodie *legit* in libro, heri jam *audivit* in schola.

Quod hodie *legimus* in libro, heri jam *audivimus* in schola.

Quod

Quod hodie *legitis* in libro, heri jam *audivistis* in Schola.

Quod hodie *legunt* in libro, heri jam *audiverunt* in schola.

Quod *legebam* hodie, heri jam *audieram*.

Quod *legebas* hodie, heri jam *audiveras*.

Non solum multa *legam* sed etiam adhuc plura *audiam*.

Qui *legit* & *audit*, si vult sapere, attente *legat* & *audiat*.

Cui bene vult *legere*, nec debet male *audire*.

Nondum *audiveram* heri, meum fratrem *legisse* autem *lecturum* esse in hoc libro.

Nunc *lege* diligenter; & cum *legeris*, audi me *legendem*.

Legerem clara voce, si me *audire* vellet.

Utinam *legisses* hunc librum, aut *audivisses* hanc vocem

Cum *audiretur* campana, *legebatur* sacra scriptura.

Quæ heri non *legebantur*, hodie *lecta* & *audita* sunt.

Si nomen meum *legatur* de schedula *audietur* ab omnibus.

Spero, hanc epistolam a fratre meo *lectum* esse hodie, eo denuo *lectum* iri cras.

Lectio *lecta* placet, decies repetita placebit.

Tradidit mihi pater meus epistolam *legendam*.

Quæ *legenda* sunt *lego*, quæ *audienda* *audio*.

Deponentia.

Hortor te, loquaris clare, & *fatearis*, quid frater heri locutus sit.

Hortabar heri, & *hortatus* sum hodie fratrem tuum, ut *proloqueretur* clare & *fateretur* omnia aperte.

Quia me *hortaris*; *fatebor* & *proloquor* omnia.

Hortare fratrem, ut quidvis potius, quam militiam experiatur.

Fur loquitur multa, sed fatetur pauca.

Experiar, an hic fur loqui, & fateri velit.

Multa quidem sunt locuti, sed nihil confessi, & si eos hortabamur.

Hortabor hunc hominem, ut eloquatur & fateatur mihi omnia sua arcana.

Tuo periculo experire militiam; fateberis me vera locutum esse.

Hortare hunc puerum, ne loquatur tam proterve, nec fatenda reticeat: aliam experiatur ferulam.

Qui non fateri vult scelera sua, solet experiri tormenta.

Spero, fratrem meum fassurum esse omnia quæ locutus est.

Scio, me sapius expertum esse clementiam tuam.
Verba Anomala.

Non possum ferre hoc onus, & si velim quod tu fers.

Neus frater mavult ire in culinam, quam in scholam.

Feram hoc onus, si potero, quod te tulisse memini.
Me oportuit ire in scholam cum vellem manere domi,

Quando hac venis, dic, salve: quando abis vale.
Noverat soror mea, me nolle redire.

Ut quimus, quando, ut volumus non licet.

Fer patienter, quod mutare nec potes nec vis.

Hunc puerum jam ante annum nosse cæpi.

Pater meus: nolo inquietat, nec possum perferre hanc molestiam &c.

EXPLICATIO.

Kalendarum , Nonarum , & Idum omnium mensium ,

PArvò kolikko *Kalendas* , toliko *Nonas* , & *Idibus* : sve troje zovèse , t. j. naziva ù doscastò vrìme , koje imnà dòchi : n. p. parvì dān misècza govorise *Kalendas* , drughì dān zovè , illi kàxe koliko dānā imnà bitti *Nonas* istòga misècza , n. p. od danas , do çeteri dneva , illi do scèst , bichie *Nonas* : à kadà pròge *Nonas* , posli od-mà , kàxe kolikochie bitti *Idibus* ; a posli *Idibus* kàxe do koliko imnà dòchi , illi bitti *Kalendas* , doscastòga misècza , t. j. parvì dān doscastòga misècza koji slidi : n. p. , parvì dān govori *Kalendas* , a drughì dān kàxe do kolikochie bitti *Nonas* , a posli *Nonas* , do koliko dānā imnà bitti *Idibus* , a posli *Idibus* , opèt kàxe do koliko imnà bitti *Kalendas* ; doscastòga misècza koji slidi : i takò na dvà govorise , *Quarto Nonas* , *Januarii* , *Februarii* , *Aprilis Junii* , *Augusti* , *Setembris* , *Novembris* , *Decembris* . Ovò osam misèczi jednàko govorise , a ovà çetiri rechèse , *Sexto Nonas* , *Martii* , *Maii* , *Junii* , *Octobris* , *Sex vero Nonas* , *habet Majus* , *Octo-ber* , *Julius* , & *Martius* : *Reliqui vero cetero quatuor* : ut supra : ù ovà çetiri misècza budè *Nonas* , nà sedam , a ù onnò osam budè nà pèt istòga misècza : i takò illi budè *Nonas* nà pèt , illi nà sedam , posli kàxe do koliko imnà bitti , illi dòchi *Idibus* koji vazda budè dò osam dānā posli *Nonas* , i takòse govori , *Octavo Idus Januarii* , *Februarii* , ù svi dvànajest misèczi ; a posli *Idibus* , illi budè nè 13. illi nà 15. posli edmà kàxe do koliko

Iko dāna immā bitti, illi dōchi *Kalendas*, doscastōga Mīsecza koji slidi: n. p. Januara nā 14. rečese *Decimono Kalendas, Februarii*, a nā 14. Februara govorise *Sextodecimo Kalendas Martii*: n. p. od danas do 14. bichie parvī dān Februara, od danas do 16. bichie parvī dān Mārcza, i takō ū svī dvānajest Mīseczi, illi budē *Idibus* nā 13. alli nā 15. posli *Idibus*, kāxese parvī dān doscastōga Mīsecza: n. p. od danas, do 19. bichie *Kalendas*, parvī doscastōga *Decimono Kalendas; Sextodecimo Kalendas; Decimoseptimo Kalendas; Decimo octavo Kalendas*: ū ovā četiri broja, illi nāčina svī 12. Mīseczi ulazi priko godišća, kakko morrese viditi ū Martyrologii Rīmskoj, za bogliesa uvixbati, i naučiti, mučese utempliti, t. j. novistiti nasli *Nonas*, ū četiri mīsecza dolazi nā 7. a ū ostali nā 5. drugō niki mīseczi imadū viscē dānā, a niki magnie &c.

Kalendas, Nonas, Idus, in plurali numero pronuntiantur. *Kalendas*, ovoje imne Garčko, hochie rechi zvati, *Nonas*, & *Idus*, ovvosu bili dnevi običajni, illi bilixeni, od mīsecza, ū koje dneve Pūkse, i nārod sabira, i skupglia ū Gradove za prīmiti zapovidi, i nāredbe, od starescinā, koliko od svetkovinā, toliko drugli stvarl, k jesu dūxni bili znatti. Parvā skupščina bilaje nā parvī dān Mīsecza, i zvālisu onni dān ū svōj jezik *Kalendas*. Drugli sābor od pāka, zvālisu *Nonas*. Trechī sastanak zvālisu *Idibus*. I takoje ovii obīčaj ostalo i danas ū Rīmu, dase i ccaikva slūvi s' onrim stārim obīčajen kakkose morre viditi ū Martyrologii, i ū Pismi Papini &c.

Odviscē, za vechiu lakost, meschiem sve mīsecze zajedno, koje jednāko uzdaixe, nekkase lasgnē mogu naučiti, i uvixbati sčtochie rechi, *Kalendas, Nonas, & Idus*, i kojss Mīseczi jednaki, i koji

i koi nìsu: a morrese pò gnima ghledati ù Martyrologiu, tachiese boglie, uvixbati, i uovistiti. Bròj sàmo jedan, slùxi zasva četiri misecza, kak kochiese viditi ù Tabbuli od istì miseczà nà listu, koi slidi, ghdisu svi miseczi zajedno, kojse jednàko udaraju, ù *Nonas, Idibus &c.*

Premda nije porèdu, kakko miseczi iggiu, nì sčtanemanje, jednàkìsu ù izgovoru, zasčto Januar, Agusčt, i Decembar na 14. poçima zvatti doscastì misecz, koji za gnima slidi, i govorise ù svi trima *Decimonono Kalendas*; t. j. doscastòga zàgnim, a ù Màrczu, Maju, Julu, i Ottobru, poçmè zvatti misecz doscasti na 17. i govorise, *Decimoseptimo Kalendas*. Aprìla, Giugnia, Setembra, i Novembra, poçimà nà 18. i govorise, *Decimoctavo Kalendas*, a Februara poçimà nà 16., i govorise, *Sextodecimo Kalendas Martii*.

Quot Nonas, Idus, Calendasque contineat quilibet Mensis.

Principium Mensis, cujusque vocato Calendas. Majus Sex Nonas October, Julius, & Mars. Quatuor at reliqui: tenet Idus quilibet cōto. Post quas quot restant lucas, numerato Calendas.

Quot dies contineat quilibet Mensis.

Junius, Aprilis, Septemque, Novemque tricenis. Uno plus reliqui, viginti Februus cōto: Sed si Bissexus fuerit, superadditur unus. Et dicitur Bissexus, quia lris eodem die repetitur Sexto Calendas.

T A B E L L A

CALENDARUM, NONARUM, & IDUUM.

Januar. Aug. Decem.

Sicagn. Kolovoz. Prosinacz.

1	Calendis Jan. Aug. Dec.
2	4. Non. Jan. Aug. Dec.
3	3. Non. Jan. Aug. Dec.
4	Prid. Non. Jan. Aug. Dec.
5	Nonis. Jan. Aug. Dec.
6	8. Idus Jan. Aug. Dec.
7	7. Idus Jan. Aug. Dec.
8	8. Idus Jan. Aug. Dec.
9	5. Idus Jan. Aug. Dec.
10	4. Idus Jan. Aug. Dec.
11	3. Idus Jan. Aug. Dec.
12	Prid. Idus. Jan. Aug. Dec.
13	Idibus. Jan. Aug. Dec.
14	19. Cal. Febr. Sept. Jan.
15	18. Cal. Febr. Sept. Jan.
16	17. Cal. Febr. Sept. Jan.
17	16. Cal. Febr. Sept. Jan.
18	15. Cal. Febr. Sept. Jan.
19	14. Cal. Febr. Sept. Jan.
20	13. Cal. Febr. Sept. Jan.
21	12. Cal. Febr. Sept. Jan.
22	11. Cal. Febr. Sept. Jan.
23	10. Cal. Febr. Sept. Jan.
24	9. Cal. Febr. Sept. Jan.
25	8. Cal. Febr. Sept. Jan.
26	7. Cal. Febr. Sept. Jan.
27	6. Cal. Febr. Sept. Jan.
28	5. Cal. Febr. Sept. Jan.
29	4. Cal. Febr. Sept. Jan.
30	3. Cal. Febr. Sept. Jan.
31	Prid. Cal. Febr. Sept. Jan.

Mar.

Mar. Mas. Jul. Oät.

Oxujak Svibagn. Särpagn. Listopad.

1	Calendis Martii, Maii, Jul. Oät.
2	6. Nonas Mar, Maii, Jul. Oät.
3	5. Nonas Mar. Maii, Jul. Oät.
4	4. Nonas Mar, Maii, Jul. Oät.
5	3. Nonas Mar. Maii, Jul. Oät.
6	Prid. Non. Mar. Maii, Jul. Oät.
7	Nonis Martii, Maii, Jul. Oät.
8	8. Idus Martii, Maii, Jul. Oät.
9	7. Idus Martii, Maii, Jul. Oät.
10	6. Idus Marti, Maii, Jul. Oät.
11	5. Idus Martii, Maii, Jul. Oät.
12	4. Idus Martii, Maii, Jul. Oät.
13	3. Idus Martii, Maii, Jul. Oät.
14	Prid. Idus Mar. Maii, Jul. Oät.
15	Idibus Martii, Maii, Jul. Oät.
16	17. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
17	16. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
18	15. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
19	14. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
20	13. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
21	12. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
22	11. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
23	10. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
24	9. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
25	8. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
26	7. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
27	6. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
28	5. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
29	4. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
30	3. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
31	Prid. Cal. April. Jun. Aug. Nov.

SE.

SEQUITUR TABELLA CALENDARUM NONARUM & IDUM.

	<i>April.</i>	<i>Jun.</i>	<i>Sept.</i>	<i>Nov.</i>
	<i>Trāvgan.</i>	<i>Lipagn.</i>	<i>Rūjan.</i>	<i>Studeni.</i>
1	Calendis	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
2	4. Non.	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
3	3. Non.	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
4	Prid.	Non.	Apr.	Jun. Sept. Nov.
5	Nonis	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
6	8. Idus	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
7	7. Idus	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
8	6. Idus	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
9	5. Idus	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
10	4. Idus	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
11	3. Idus	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
12	Prid.	Idus	Apr.	Jun. Sept. Nov.
13	Idibus	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
14	18. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
15	17. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
16	16. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
17	15. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
18	14. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
19	13. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
20	12. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
21	11. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
22	9. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
23	8. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
24	7. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
25	6. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
26	5. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
27	4. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
28	3. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
29	Pr.	Cal.	Maii,	Jul. Oct. Dec.
30				

*Februarii.**Vegliaça.*

- 1 | *Calendis Februarii.*
- 2 | *Quarto Nonas Februarii.*
- 3 | *Tertio Nonas Februarii.*
- 4 | *Pridie Nonas Februarii.*
- 5 | *Nonis Februarii.*
- 6 | *Octavo Idus Februarii.*
- 7 | *Septimo Idus Februarii.*
- 8 | *Sexto Idus Februarii.*
- 9 | *Quinto Idus Februarii.*
- 10 | *Quarto Idus Februarii.*
- 11 | *Tertio Idus Februarii.*
- 12 | *Idibus Februarii.*
- 13 | *Sextodecimo Cal. Martii.*
- 14 | *Quintodecimo Cal. Martii.*
- 15 | *Quartodecimo Cal. Martii.*
- 16 | *Tertiodecimo Cal. Martii.*
- 17 | *Duodecimo Cal. Martii.*
- 18 | *Undecimo Cal. Martii.*
- 19 | *Decimo Cal. Martii.*
- 20 | *Nono Cal. Martii.*
- 21 | *Octavo Cal. Martii.*
- 22 | *Septimo Cal. Martii.*
- 23 | *Sexto Cal. Martii.*
- 24 | *Quinto Cal. Martii.*
- 25 | *Quarto Cal. Martii.*
- 26 | *Tertio Cal. Martii.*
- 27 | *Pridie Cal. Martii.*
- 28 |
- 29 | *In Anno Bixestili Februarius est dierum 29.*
- 30 | *& bis dicitur Sexto Cal. Martii.*

S E Q U I T U R

ADJECTIO VOCUUM BIBLICUM.

A

- A** Badon *roquina*. Rasutak, voce ebraica.
- A** Abba, *Padre*, Otacz, avva, voce Caldaica.
- Abdita, *In idte*, caverne, zaside, pechine, podkorin otaje.
- A**bra, f. *Damigliella*, sluskigna.
- Absynthium, n. *Assenzo*, Pellin, trava. Figurata, *veleno otrov*, cemer.
- Accubitus, *il posto, o luogo a mensa*. Tarpezo siddaliscte.
- Acharis, *incivile*, brezobrazan, nasraman.
- Achates, *Agata*, *pietra preziosa*, *Agata*. Dragokamen.
- Acies, f. *Armata*, vojska, b j. Taglio, riz.
- Adam, *Adamo*, Adam parvi sviju naas otacz, plemena gliaskoga. Dictus est Adam, quasi ruber, quoniam ex terra rubra effectus est.
- Adamas, m. *Diamante*, Diomanat: tvardokamen draghi.
- Adar, *mete Febbraio*, misecz veglicca.
- Adinstar, *A guita*, come, po put, ponacin, kao.
- Adonai, *Signore*, Gospodine.
- Aderatores, *Aderatori*, klagnaczi.
- Adulterium, n. *Adulterio*, Prigliubdje. Fig. *Idolatria*. Po prines. Krivostovglie.
- Adyta, *culiculorum in*, adytis, *diedigli il modello delle camere interne*. Dadde jzged od otajni loga.
- A**nigma, n. *Sintelo*, *figura*, *enigma*, *indovinello*, iz-

izgled, prilika, gonetka: to jest izkazanje sakri-
veni besidenja v. Grec.

Ærumna, f. *disgrazia*, Udes, skodda.

Ærarium, n. *Erario*, tesoro blago, skrovisče.

Æstus, m. *caldo*, vruchina. *Pondus diei & æstus*,
la fatica, ed il caldo del giorno, tegota i ispar
dneva.

Æter, *Aria*, Aer, okret: podvitarje, Nebbo.

Ævum, *Eternità*: Vavičgnost.

Agrestis, *Terrestre*, Poplski, zemaglski.

Agmen, n. *Truppe*, *milizie*, vojska, vojnici.

Agon, m. *Agone*, arvanje.

Agonia, *Agonia*, *languor di morte*. Smartnoboij.

Ala, *Ala*, krello, pleche. *Vela di nave*. Jidro
ladje. *Popolo*. *Narod*.

Allegoria f. *Allegoria*, Innoskaza: to jest prino-
sivo govorenje.

Alleluia, voce Ebraica *lodate Dio*. Galite Bogga.

Alpha & omega, jest parvo, i poslidgne slovo
Gerčke bukyicze.

Allophyli, *I gentili*, *ci è Filistei di Get*.

Alphæus, Otacz S. *Mattia*, i malega Jakova.

Altare, n. *Altare*. Otar. Xartvenik.

Amen. *Si, bene, così sia*. Dobro, takò buddi,
ištinaje.

Amethystus. *Ametisto*. *Ametist*. Draghi kamen.

Amphora. *Secchia*. Vidricza od dva hua.

Anaglypha, orum n. *Intagli*. Urizanja, rizi.

Anathema. n. *execratio*, *detestatio*, *maledictio*.

Apud Ecclesiasticos, significat exclusionem ab Ec-
clesia. *Detestabile*, *esecrabile*. Pogardenje, pro-
klesto grom Czarkveni, izagnanje iz Czar-
veknogh skuppa.

Anchora f. *ancora*, sidro, virra, uzdanje, kotva.

Angelus m. *Angelo*. Angeo: to jest duh dobri, ol-
li zlobni.

An-

- Angularis lapis . *Pietra angolare* . Nugleeni kamen .
 Ante murale , Bastione . Prizidje , bedeni , miri
 grada , branisča .
 Antichristus . *Anticristo* . inimico di Cristo . Laxo-
 karst , Antikarst . Vragh , protivnik virre kar-
 stove .
 Antrum . n. *Caverna* . Pechina , jamma .
 Apadno , *Tenda reale* . Kragliev Scator . voce Cal-
 daica .
 Aper de Silva . *Parco selvatico* . Divglia Svigna .
 Apocalypsis . *Rivelazione di cose misteriose* . Ocči-
 tovanja stvarii ostajstveni .
 Apulyon , *Inferno* . Pakao , ad , vragodom .
 Apostata , m. *Rubello* . Odmetnik .
 Apostolus , m. *Apostolo* , messo . Poslanik .
 Apotheca , *Magazzino* , saranilisče izba .
 Aquila , f. *Aquila* , Ora , Oran . Renovabitur ut
Aquila juvenus tua . Ponovichiese mochno-sna-
 xna , kà orlova mladost tvoja .
Komar s'orlom a mrav s'Lavom .
Vik porodda ne izvede . Osm .
 Aquilo , m. *Aquilone* . Siver . Latera Aquilonis .
 Strane od Siverà .
 Aranea , *Tela di ragno* : Paučina .
 Arapha . vox heb. *La razza di giganti* . Tragga
 Ispolinska .
 Arca , f. *Il naviglio di Noè* . Plav , korabglia ot-
 cza Noje .
 Arca f. *L'arca del Testamento* . Korabglia uvita
 Gospodgnegh .
 Archisynagogus . *Capo della Sinagoga* . Vladosku-
 pstinik .
 Architectus , *Architetto* . Vladokrovacz kojegodi
 z'gradje .
 Architriclinus , *Scalco* . Starisvat , Vladopirnik ,
 Vladobračnik , olti Dolibasca .

- Arcus, *Iride*, *Arcobaleno*. Duga.
 Arcus in nubibus. Duga meu oblazi. — Arca.
 Luk bojni.
 Area, f. *Aja*. Guvno.
 Arena, f. *Sabbia*, *arena*. Pisak, parxina, xalo.
 Argumentum, n. *Argemento*. Razlogh.
 Ariel. *Leone di Dio*. Boxji Lav.
 Ariolus m. *Indovino*, *astrologo*. Domisgliyacz, gat-
 nik, zvizdoznanacz;
 Armillæ f. *Manilli*. Narukvicze.
 Aromata, n. *Aromi*. Pomasti, Mastila.
 Arrhabo, *Caparra*. Parvodava; tojest biligh uvi-
 renja radi kojegodi stvaru.
 Artabæ, f. *Misura di 30. lire*. Nika mira od sto
 i trideset litara.
 Artemon. *Mocchina per alzar le vele*. Umich—
 stvorra za dignuti, i s'pustiti jidra.
 Articulus, m. *articolo*, *nodo*, članak, početak, u-
 zagl. In articulo diei illius. In quel medesimo
 giorno. U početak onogh dneva.
 Artus, m. *le membra*. Uda.
 Arva, *Campi*, *pianure*. Poglja, ravnicze, po-
 gliane,
 Arundo, f. *Canna*, Tarstika, çiv. tarst.
 Arundinetum, n. *Caneto*. Tarstenisçe.
 Auspices, *Indovini*, *maghi*, domiscgliaczi, gata-
 ci, çarovniczi.
 As, *asse*, *due soldi*, sitnicza, jaspricza.
 Ascia, f. *Martello*, *manaja*, *scure*, *manovella*.
 Mlat, mahagl, bradva, sikira, poluga, jançaga.
 Ascopera, *Otre*, Miich, miscina.
 Aspis, f. *Aspe*, *serpente*. Zmija poskok.
 Astra, n. *Atri*. Zvizde. Astra matutina: Zviz-
 de. jutregne.
 Astutia f. *Furberia*, *astuzia*. I:roumnost, varka,
 vrasçivo.

Asylum, n. *Asilo*, *franchiggia*. Slobod, utočiš-
chie, testir.

Atad, *spine*, Targne: voce Ebraica.

Atrium, n. *Atrio*, *chiostro*, *cortile*. Pristoglie,
trim, dvor; privrachie.

Attacus, *locusta senza ali, che si attacca alle pie-
tre*. Güstericza.

Avaritia, f. *Avarizia*. Lakomia. Radix omnium
malorum est avaritia. Mlaz sviju zledi jest la-
komia.

Axioma, n. *assioma*, *sentenza*. Pravoričie, stav-
na besida, koja nejna tribu od suda.

Axis, f. *Asse*, *cardine*, *polo*, *vucta*. Temegl,
tvardina, vreteno; stoxer, okiet, vratilo, vez,
kraj, konacz &c.

Azymus, *Azzimo*, Prisni.

B

Baal, *Idolo*, *falsa divinità*. krivi-Bogh Balan,
krivostovglie.

Babylon, *Babel*; *Babilonia*, to jest smetgna, smut-
gna, početak sviju nepravedni, nemilli &c.

Babylonia, *Caldea*, *Assiria*, Bagdat; kraglievine
ù istoku.

Balteus, m. *Balteo*, *cintura*, Mačev pojas.

Barathrum, n. *Valle profunda*, *voragine*, dolina,
ponor, abdest.

Barbarus. *Barbaro*, *che parla un linguaggio diffici-
le*. čakavi, cikavi, koji govori s' tismutim je-
zikom. Po prines. Nemilli; zlobni. *Crudele*.

Bar jesu, filius jesu. Pseudo-profeta, *figliuolo del
Salvatore*. Krivi-Prorok jest rechi illiričkim je-
zikom: ù kaldejski ozdravitegl, ù Arapski ča-
rovnik.

Barrana, *figliuolo di Giovanni*, jest rechi Otacz
S. Petra.

Ba-

Basis f. *Base*. Glezno, zglubi. *Bases ejus*, & plan-
ta. Glezna gnegova i poplati. *Le piante de' suoi*
piedi; e i suoi taloni.

Belzebub, Dio delle mosche. Capo de' Demonj. A-
karonov Bogh, Muhoklagnacz. Diavoski Pogla-
vicza.

Behemot jest nika nakaza gorzka.

Bellua, *Bestia fera*, Xivina zvirka.

Belial Pretervo, senza freno. Hud, obistan, brezo
brazan; nezauzdam. *Voce Ebraea*.

Beryllus, *Berillo* pietra preziosa. Beril. Dragoka-
men.

Bestia, f. *Bestia*, Xivina po prines. covik neraz-
borit; smutglivacz.

Bibliotheca, f. *Archivio*. Kgnioštava, matticza od
kniga; kgnigarnicza.

Blasphemia, *Bestemia*, Psovka, ozloglasje, prokle-
stina.

Bolis, Scandaglio, pionlino. Mirra, mirrilo.

Bottus. grappe, Nedozdrilli grozd.

Brachium, *Braccio*. Lakat. Poprines. Desnicza,
mogustvo oblast. *Potenza*, *potestà*.

Breviarium Divinum. Il *breviario*, compendio del-
le ore *Canoniche*. Cassoflov, cassoflovník.

Bruchus; m. *Bruco*. Gussina.

Bubo, m. e f. *Gufu*. Jejna, Sovva, pticza bukoč.

Buxum; n. *Bosso*. Zelenika.

Byssus, m. *Bisso*, lino finissimo. Pritanki lan,
askamit.

C

Calathus. m. *Canestrino*, kartočich.

Caligæ, f. *Scarpe*. Postoli.

Calvaria. f. *Telabio*. Oglobina martve glave; gli-
vokostje.

Carbunculus m. *Carbonchio*, gamma. Arbonik, dra-
gokamen.

- Carena f. *Carena*, Santina, plavov tleh, dno &c.
 Caricæ f. *Figli secchi*, suhe smokve.
 Carmen, n. *Canzone*. Pisma, začinka, pojka.
 Cartallus, m. *Cesto*, *canestro*, karto.
 Cassis, is, m. *Rete*, mrixa.
 Cassis, idis, f. *Elmo*. kaziga, glavoklop to jest oklopna kappa.
 Cataclysmus, m. *Diluvio*. Pctop.
 Cataractæ cararactes, m. *Cataracte*, *Catadupe*. Hlopovi, bûch, poplava.
 Cataracte Coeli. Jazi vod, nebeski, pritvori vodah kojese pod nebbom. Figur. *Disgrazie*, *ilidade di mali*. poprines. Skodda, nesricchia zlozazlom, neudacchia.
 Catelli, m. *Cagnolini*. Psichi, pstenci.
 Caterva, f. *radunanza*, Skup, vichie.
 Cathedra, sede, sidalisce, stolacz nahuka.
 Cauda, f. *ceda*. Reep. Caput & cauda. *Testa*, & *ceda*. Reep i glava. jest recchi plemichi i puczi, gospoda, i texaci.
 Cautos scientia, *eruditi*. Pomgnoznanzi, mudioznanzi.
 Celte, *scarpello*. Lito.
 Cephas, *Pietra*. Kamen, riç, xud. i Cald.
 Cerastes, m. *cerasta*, *serpente*. Zmija gliuticza. zmija rogasta.
 Cerethi & phelethi. Parve straxe Davidove Polacce.
 Ceter. vel cetri. *Macedoni*. Czarnogorzi.
 Cete, cetus, *gran parte di mare*. Ribba velika. kit, Axdaja morska.
 Cethim. *Macedonia*, *Grecia*. Garçka zemglia, Czarnagora.

C h

- Chabul, voce Ebraica. *Cattivo*. Nevagliad.
 Chaos,

Chaos, magnum firmatum est, *Un' immensa distanza cuvi di mezzo, confusione*. Nedosega; pro-
storia, prostor razumise recchi viscina, scirina,
dlubina &c.

Charadriion. *Milvio*. Jastreb pticza.

Charisma, n. donum, *dono*. Milest, dar.

Cherub, *Cherubino*. Plurale. Cherubim. Kerubin
Angeo.

Chirographum, n. *Scritto*, *riceputa*, *confesso*. Vi-
ropis, to jest: twardo pismo s' podpisom vlasti-
togh immena.

Chlamys, f. *Clamide*. Divan gabanicza, wojnički
plasć.

Choerogryllus. *Perco spino*. Gerski jex.

Chorea f. *Ballo*, *Tanaz*.

Chorus, m. *Coro*. Hor.

Crysolithus, m. *Crisolito gemma*, krixolot. Dra-
gokamen.

Chytropodes, *Tegami*, Lonçichi.

Chymus, m. *Chilo*. Sook, slàst.

C i

Cibus, m. *cibo*, *nutrimento*. Jitje, hrana. Potus,
Bevanda. Pitje.

Cicatrix, f. *Cicatrice*. Biligh ranne.

Cilitium, n. *Cilicio*, Vlasenicza. Strugna, kostret,
pokorna odichia.

Ciniphes, *Pellegrini*, piderchi, mascicze.

Cynira, f. *cetra*, *mandollino*, cevnjeza.

Circulus, m. *Circolo*, *anello*, *cerchio*. kollo, kol-
lobar, parsten, obruc.

Circumpedes, m. *manto talare* de' Pontefici Ebrei.
Odexda, plàset Xudinski Biskupa.

Clades, *Rovina*, sconfitta, rasutak, razboj, poguba, izghib, izghinutje.

Classis, f. *Fletta navale*. Morska vojska.

Clavis, f. *Chiave*, fig. *potestà*. Kgliuc. Po prines. oblast. Vlada.

Cleri, *fie*, *disposizioni*, *ordini doppi di milizie*. Redki, ureda vojske podvojte.

Clypeus, m. *Scudo*, scit, oklop.

C o .

Colocynthidas, *agri*, *zucche selvatiche*. Divletikve.

Commentatitiæ epistolæ; *Lettere di raccomandazione*. Priporuke po kgnigah.

Compes, f. *confixi sunt in compedibus*, *furem incatenati co' ceppi*. Stisnutisu ù ckove; u Klade &c.

Complantati. *Innestati*, *trapiantati*, *navarnuti*, *prisadjeni*.

Compugnantes, *combattenti*. Arvitegli boja, *koj se arvu ù boju*.

Concilium, n. *Concilio*. Sbor, zbor, vichie.

Concupiscibilia, *preziosi*, *e belli*. pexudgliva lipotigna.

Consilium, n. *Consiglio*, *consulta*, *svit*; *svittonvanje*, *dogovor od kojegodir stvari*. In consilium coge concilium. Odredi vichie saberi skup.

Contricuales, *Nazionali cracbenici*, *domorodci*, *nascinci*.

Controversia f. *controversia*, *questione*. Arvogovor, kossajenje, inad, to jest, za navest istina k'icigliu; olli inad kroz lax, i istinu.

Corrupeta, *corneggiante*. Rogobodni, *koj bodde roggom*. Rogobdnik.

Corigia, f. *correggia*. Remen, sveza, podveza, uvlaka.

Crocus, m. & f. *crocum* n. *creco*. xavran.

Crypta f. *Fossa della calcina*, jamma od klaka, japna &c.

Crystallus f. *Crystallum* n. *gragnuola*, *tempesta*, krupa, grad, ù novom zakonu zlamenuje czaklo, vetro.

C u

Cultus, m. *Culto*, *aderazione*, Molba, poklon, Bogačastje, mettanja.

Custodia, *Guardia*, straxa, bdenje.

Custos, m. *Custode* *Cuvaocz*, straxnik, bdenik.

Vech negh straxnik ki nastoj na premiu dru-ga zvatti.

Cutis, f. *cute*, pelle, coxa opona.

C y

Cyathus, *Tazza*. çassa.

Cycnus, olor, m. *cigno*. *Uccello*. Lebut pticza.

Cymbalum, m. *Tamburo*, *Bubagn*.

Cyminum, n. *comino erba*. Omin trava.

D

Dæmonium, n. *Demonio*, diavolo. Vragh, sotto-na, zlotvor.

Daleth, *Lettera Ebreæ* D.

Damula, f. *capriolo*, sarna.

Dator, *Datore*, *Davaocz*, podiglitegl.

Datus, datum, dono, limosina, mancia, Dar, mil-lostigne, dobra ruka.

Datum & acceptum, il dare, e l'avere, credito, e debito, Dato, i prijato, korist, i schietta. n. p. dàr uz dàr.

David. *Si prende per Cristo, e la Chiesa*. Pomazanik. Prinos. zlamenuje karst, i Czarkvu.

Decachordum, n. *Decacordo di dieci corde, arpa*. Prigudnicza, gusle deseteroxiczne.

Decipula, f. *Laccio, oscza, sito, zancicza*.

Decretum, n. *Decreto, sentenza, odreda, osuda zapovid, naredba*.

Defensio, f. *difesa*. Brana.

Delibatio, f. *la decima, le primizie*. Parvine, desetina. Parvo-plodje Boggu prikazano.

Si delibatio sancta est, & massa. Akko parvina sveta jest, bitichie i arpa sva.

Deuteronomium, n. *Epilogo, compendio della legge*. Izabranje stucenoga govorenja. Kgnighe drugoga zakona.

D i

Diadema, n. *Corona, krunna*.

Dialogus, m. *Dialogo Dvogovorje*.

Didymus, m. *Gemello. Etimologia greca del nome Ebreo Thomas. Bliznacz, aliter sumglivacz.*

Dioryx, f. *fossa, alveo, canale, letto d'un fiume*. Jaruga, prokop, naplov, loga rike, struga, maticza, lexaja.

Diplois, f. *Manto*. Divan-kabanicza.

Dipondius, m. *due assi*. Dvi sitnicze, tojest jaspricze.

D o

Dogma, n. *Decreto, dottrina, Tvardovinstvo, nauk, članak, pravovirje*.

Doma, n. *Il tetto della casa*. Pokrov kucchie.

D r

Drachma, f. *Dramma*. Pinez xudinski: nosi nasu perku t. j. osmi dia Filipa.

Dra-

Draco, m. *Dracone*. Drakun, morski zmaj.
 Dromedarii, m. *Cameli velocissimi*. Itre Deve.
 Dynastes, æ m. *Dinastia* Dominus primas qui in
 Civitate plurimum potest. Parvinacz grada mo-
 chnik, koi mnoggo ù gradu moxe. Erit cum
 Dynastis in gratia.
 Dysenteria, f. *flusso di sangue*, Sardoboglia, grixia.

E

Edictum, n. *Decreto*, Naredba, zapovid, uprava
 od kegodi stvarì.
 Effeminati. *Eaguscini*. Gluboxenci.
 Effectus, m. *effetto*. Dillo, dillocigne, dillotvorje.
 Eleemosina, f. *limosina*. Milostigne, gliubav.
 Elementum, n. *Elemento*, principio, simbolo. Ele-
 menat, parvostvor; počelo.
 Elephas, m. *Elefante*. Slon. Xivina velle krupna
 Emolumentum n. *utile*. Korist.
 Enac, *Gigante*. Ispolin. Enacim, *Giganti*. Ispoli-
 ni. Voci Ebree.
 Encenia, n. Festus dies. *Aniversario della dedi-
 cazione del tempio*. Novina, ponovglienje. Praz-
 nik ponovglienja Czarkve.
 Ennom, Vallis filiorum Ennom. Jest dolina na
 istok Jeruzelima ù kojoj neznabosci gorilisu
 svoje sinove na posvetilisce.
 Ephebi, *Giovani*, Mladichi.
 Ephebia, f. *Palesta*, ginnasio. Učçilisce; misto
 ghdise mladichi zabavgliaju.
 Ephod. *Rocchetto*, *Cotta*, *Veste Militare*, e Sacer-
 dotale. Kansia: junačka koscuglia.
 Ephetha, quod est adaperire. *Effeta*, cice apriti.
 Otvorise. V. Sirjaca.
 Epinicia agere. *far feste per la vitteria riportata*.
 Svetkovanja cichia zadobichia.

Epi-

Epistylia, n. *Architravi*. Gorgni prazi.

Exodus Græce. Egitus latine. Izhod illyrice. *L'Esodo*. L. M.

Ethan, *Forte, veemente*. Jaki, nagli, barzi &c. v. Ebr.

Tu siccasti fluvios Ethan.

Tisi prisuscio rike Eranove.

Ethnicus, *Etnico, gentile, Idolatra*. Neznahoxacz, poganin, mitar.

Etymologia. Imizvódka.

Eucharis, f. *grazioso*. Lipotni, gliubeznivi. v. ebr.

F

Festus dies, *giorno di Festa*, praznik, dan svetkovine.

Firmamentum, n. *Base*. Tvardina.

Fistula, f. *condotto d'acqua*. Vodotoka, Xlib.

Forum, n. *Foro, piazza*, Dvor, targh, opchiena misto.

Fundamentum, n. *Pianta*. Poduminta, temelj.

G

Gabbatha, f. *Loggia*. Scetalo, scetaliszte, scetnicza. Galea, f. *Galea, celata, elmo*. Slima, bojna kap-pa, celia.

Gaza, f. *Tesoro*. Azna, Blago.

Gazophylacium, n. *Tesoro, skroviszte*, azna: misto ghdi stoji kraglsko Blago.

Gehenna, f. *la Valle di Fumon*, Tofet. misto ghdi si pogani xeghli svoje sinove. figur. *Inferno de' dannati*. Po pris. mukke Paklene, Vigna pèch.

Genealogia, f. *Genealogia*, Rostvoskaz, roddoplenstvo.

Ghimel, slovo bukvične xalinske; odgovara latinom D, Gib.

- Gibbus, *goble, gobla, garba, garbav, sagnut.*
 Gigas, *Gigante, fantami, anime de' morti.* Ispolin, gorostascnik. V'sinna, sablazan, prikaza, Diavline, martve dusce.
 Golgotha, *Tescbio, cranio.* Golgota, oglobina glave, glavosukostina.
 Gryphas, *Grifo, Orolav.* Nakazna xivina po orla, a po lava, *fabulosum est.*
 Gymnasium, n. *Ginnasio, Uççilisete,* misto od nauka.
 Gyrus, m. *Giro, circolo,* kollo, kelobar, okolisc, oddi kollo na okolo.

H

- Habena, f. *Fornimenti, utensili d'un cecchio.* Odo-
 ra, koççije.
 Haceldama, f. *Terreno di sangue.* Acceldama. Kar-
 vopoglie.
 Hasta, f. *Ala, picca.* Korglie, korglie-
 nicza.
 He, slovo Bukvicze xudinske. H
 Hedera, f. *Elera, Barstran.*
 Hin, *misura d'liquidi:* Nika mira za miriti stva-
 ri vodne, soçne, pritopa &c.
 Hircus, m. *Irco, caprone; Jaracz.*
 Super hircos visitabo. *Castigherò i capi del po-
 polo.* Pokarachiu vladaoce puka
 Holocaustum, n. *Olocausto, vittima, V'sesaxega,*
 prikazanie, dâr Boggu iz svega sarca prikazan.
 Holocaustoma, n. v. holocaustum.
 Horra, f. *cosa detestabile, anatema.* Gardnopsov-
 ka ureçenje, v. ebr.
 Hosanna, *salva, da salute.* Oxana va viçgnim.
 Oxana jest recchi moliti za drugoga.
 Hyacinthus, *Giacinto, gemma.* Diacint dragokamen.
 Hya-

Hyades, f. *jadi*, *galinelle*. Vlasčichi. Zvizde od sivera.

Hydria, f. *Secchia da cavar l'acqua*, vidro, vodonos.

Hymnus, *Inno*, pjesan, pofala.

Hypocrisis, f. *Ipcrisia*, Ličimirstvo, vuhlenje, dvosarczje.

Hypocrita, m. *Ipcrita*. Ličimiracz. čovik dvostruke beside.

I

Idiota, vel idiotes, m. *Idista*. Indotto. Neumglivaz.

Idolum, n. *Idolo*. Idol. Krivi-Bogh.

Idolatra, vel Idolatres, m. et. f. *Idolatra*. Krivoboxacz, krivoklagnacz, kipostovacz koise klagna krivom Boggu.

Idolatria, f. *Idolatria*. Krivostovglie, kipostovglie, poganstvo.

Idolothytum, n. *Immolatiicia*, carne sacrificata agli *Idoli*. Prikazanje mesa krivim Boggom na posvetu.

Iota, litera Græca, a jod litera Hebræorum. Illyrice I.

Iris, f. *Arco baleno*. Duga.

Ixion, m. *Milvoio*, o *cernachia*. Iastreby, o vranna.

L

Labium, n. *Labro*, *bocca*, *linguaggio*, *dialetto*, *favella*, *marginie*, *orlo* &c. *Usne*, *usta*, *jezik*, *govorenje*, *kraj*, *uragl* &c. *Erat autem terra labii unius*. Tutti gli uomini del mondo parlavano il medesimo linguaggio. Biascebo okrugh jednoga jezika: to jest vas narod jednim jezikom govorio jest.

La-

Labrum, n. *Labro*, *tinczza*, *conca*, *lacino*, o *mare di bronzo*. Badagn od prala ghdibise pralii, umivali misniczi.

Lagena, f. *Secchio*. Vidricza

Lamed, *Lettera Ebraica che vale L.*

Lamia, f. *Fiera monstruosa*, *nakazna zvirka*, *vidina*.

Lamma, *Perchè*, jer. voce Ebraica e Caldea.

Latomus, m. *Scarpellino*. Lito, litce.

Latus, m. *lato*. Bòk.

Late, *Tutto attorno*, per vasto tratto. Sciroko sve okolo.

Lexna, f. *Lionessa*. Lavicza.

Legio, f. *Legione*. çetta ot 3. o. 4. tissuchie vojnika.

Leiythus, *orcio*, *vaso da oglio*, varç od uglia, ulenicza.

Lena, f. *Ruffiana*. Opraviteglieza.

Lenis, *Liscio*. Gladak.

Leo, m. *Leone*. Lav. Catulus leonis, *Lionsello*. Lavich.

Lepra, f. *Lepra*, Gubba.

Leviathan, *Pescione*, *mostro d'acqua*. Vragh—Lukavi, *nakaza vodena*, o *morska*. I'o prinos. zlamenuje uzrokovati drugomu rasutak, oboritiga u zlo.

Lex, f. *Legge*, *zakon*. Lex non est posita justo, sed injustis.

Libanus m. *Libano*. Planina od Libana. Libanski vilaet.

Libanus, f. *Incenso*. Tamgnan.

Libanus non incisus. Tamgnan koi od naravi kapglie iz stabla.

Liciatorium texentium, *subbio d'tessitori*. Vratilo na kojese navije tkalo.

Linteamina, n. *Pannilini*. Ubrusichi, povojski pokrovczi.

Li-

Lithostratos, *Lastricato di pietre sostenuto da archi*. Lithostrat: to jest mjesto sudiseta uplozeno stinam ukresanim.

Locupletationem. *Ricco lottino*. Begato plino.

Lecusta f. *Lecusta*, *cavalletta*. Prugga.

Lorica, f. *Parciera*, *terrace*. Oklop, vojnička koscuglia.

Loramentum ligneum colligatum in fundamento ædificii. *Fortificazione di pali*. Iz temeglia ubieno kogli za twardost gradje.

Lucifer, m. *Stella mattutina*. Danicza zvizda jutregna koji zlamenuje Isukrista. Lucifer. *Lucifero*. f. *Poghlavicza Diavolah*.

Lupus, m. *Lupo*. Vuk. Lupus & agnus. Ovak, i mirni, pak virni, narod nevirni. Lupus vespere vel ad vesperam, vuk večerni sarditiji jest.

M

Machinationes, f. *stvorre*, *izitrenja* od gradje.

Machine. Fig. *trame*, *insidie*. Po prines. *Privare*. *zlobbe*, *zaside*.

Magistratus, m. *Magistrato*, *membro del governo*. *Publico*, strana vlade ocitoga suda.

Magnalia, *Predigj*, *gudesi* od zadobitja.

Magus, m. *mago*, *stregone*, *carovnik*, *urekgljakcz*, *gatavacz*.

Magi, m. *i magi*, *i Sapienti di Persia*. *Mudar- czi*, *Mudroznanczi* od Persie.

Magia, f. *Magie*, *carstva*, *gatanja*.

Malagranatum, n. *mal gran*, *scipak*.

Mamilla, f. *mamella*. *larsi*, *vimre*, *dojka*, *sissa*.

Mamma, f. *mamella*, *gudend* *mamelle*. *Djka*, *matticza*, *stidno udo* naravi xenske. *Fracte contra sunt mammae pubertatis tue. Esi deflorata*. *Tiknatie* *ozvit mladosti tvoje*. *Apertata* *del-*

della sede . Odmetništvo otcijpljenje pravé
virre :

Mammona . f. *lucro* , *ricchezze* . voce Cald. Dobi-
tak : Bogastvo .

Mansiunculas , *stancette* , *separate* . Ošcitca , kus-
chicze .

Manicæ , l. *Manette* , *ceppi* . Narukvice , lisičine .
Rukovni okovi .

Manipulus , m. *Manipolo* . Rukovet . Acervus ma-
nipulorum , *covene* snopglie , *klagna* snopglia ,
granicza .

Manubiæ , f. *Preda* , *jagma* , *plino* .

Mozim , *virtù* , *kripost* voce Ebr.

Maran Atha . *Signore vieni* , *venga il Signore* . Pri-
di gospode . Maran Atha jesu dvi riči Sirjaske ,
ol kaldejske . Koje zlamenaja itaj gròm prokle-
stva protiv krivca koji otpa jest od zakona
pravovirja . Yudinski schamatha . Illirički , Bo-
xe utarni Boxe osveti .

Massa , f. *Massa* . Arpa , mnox .

Mem. *lettera Ebraica* . Vale M.

Messias , m. *Messia* , *unto* , *Cristo* . Mesia , Poma-
zanik , Isus , Ristus .

Metreta , f. *Mezzaruola* , Vučija , brimenicza . Me-
treta vox Græca .

Migma , n. *Mitura* , *Smissa* . v. Græca .

Mina idem ac mina . Jaspra , ilt pinez , koi no-
si . 60. Sikla . v. Siclus .

Mirrha , f. *mirra* . Jesmiris , pomasi .

Myrrhatum vinum . *Vino nel quale fu infusa mir-
ra* , o *incenso* , jesmirisno vino , ilti mirovno ,
jestse davalo naigonu zlodilločijem , za da ne-
čuju mukku : i zato Isukarst nektiga piti zada-
čuje mukku .

Mysterium . n. *Mistero* . Otajstvo , skrovitost , taj .

Mysticus . *Prudentem eloquii mystici* . Savio gran-
de

N

Naphtha, Bitume, Catrame. Paklina. lučeva mast.
Natatoria, f. Piscina, Lavacro. Lokva, kupalo,
kupalisce.

Nathinai vox hebræa. Suddiaconi. Poddiakoni.

Nazaræus. Separato, dedicato a Dio. Otcipglien,
obetan, darovan, posvechien Boggu. v. Ebr.

Neomenia, f. Novilunio. Mladomisecz, mina.

Neophytus, m. Neofito. Novak, t. j. Novoviracz.

Nephthali cervus emissus dans eloquia pulchritu-
dinis. Netti. Otaistveno jest recchi doscas-
tje pripovidanja karstova.

Nisan. Luna di Marzo. Svichia Oxujaha; t. j.
parvi Misez godiseta Czarkvenoga.

Nehestan, di rame, o bronzo, Miden, tučgovni.
v. Ebr.

Norma, f. norma, regola. Pravilo, izghled, sta-
za, tragh.

Noxa, f. Colpa, delitto. Grih, krivina.

Numisma, n. Moneta, jaspri.

Nycticorax, vox græca. Corvo noturno. Nochni-
vran soha, bukoč, pticza, hoja gliubi mista sa-
mochna.

O

Onocrotalus, m. Gretto. Nesich pticza.

Onyx, m. & f. Onice, gomma aromatica. Onik,
mirisna smolla. Onik dragokamen vele glas-
kogh nokta.

Ophiomachus. Locusta nemica de' serpenti. Vlavor,
olli zelenbach, guster.

Optimates. Ottimati. Capi del popolo. Glavari puka.

Oraculum, n. Propiziatorio. Consulit David Ora-
cu-

culum domini. Boggosvitovanje. Boxji odgovor.
 Oraculum templi. *Santuario, Sacrario, Santa-*
santium. Svetilisšte. Skrovito misto ù Ckakvi.
 Ortygometra, rex coturnicum. *Coternice*. Ochiak,
 vogiak, pripetički. Gak.
 Oryx, m. *Orige*. Varsta xivine poput divokoze od
 jednoga roschichia, kojise prilikuje sinovom Ba-
 bilonskim zadavglieni od vlastiti roditeglia.

P

Pabulum, n. *Pascolo*. Pichia, hrana, izbina.
 Pagellæ, f. *Pagine, Listovi*.
 Palathæ, f. *Filce di fuchi secchi*. vinci, nixci suhi
 smokav.
 Paleæ, f. *Paglia, lolla, loppa*. Slamma, hmella,
 puuh, osje. Quid Paleis ad triticum. Sštoje
 hmella pram pseniczom. Sštoje lãx pram isti-
 nom.
 Palustris, *Palustre, pantanoso*, Blatni, barine.
 Papiliones, m. *Tende, Padiglioni*. Scattori çadori
 çerghe, sinicze. Papiliones. *Farfalle*. Svichia-
 ricze, jasni çarvci krilati.
 Papulæ, f. *Bolle, pustule*. Prischì, pozledicze.
 Paralysis, f. *Paralisià*. Darhtavicza.
 Paralyticus. *Paralitico*. Darhtavi, oslabgneni.
 Paralipomenon. *Cronache*. Litopisja; t. j. ispisanja
 od godishta do godishta sštoseje ù kom dogodilo.
 Pastophoria, m. *magazzini per tenervi le cose del-*
tempio.
 Patibulum, n. *Patibolo*. Viscala.
 Pensitationes. *Regali*. Darovi.
 Pentacontarchi, *Capì di cinquanta soldati*. Glava-
 ri od pedeset vojnika.
 Pentecostes; *Pentecoste*. Pentikost, Rusaglie, ru-
 sov dãn. Duhovi, osobita svetkovina ù Czar-
 kvi. Pedeseti dãn po uskarsu. uspomena od pria-
 ta zakona, soscestvoje, pedeseticza.

- Peripsema, n. *Le scopazze*. Otribine, smetlisče.
 Perizomata, n. *Cinte, grembuli*. Gachie, dimie.
 Phalangas, f. *Milizie, bataglioni*. vojtegli vojske:
 na jatta, na çette, vojnici kopnom po desetis-
 suchniczi.
 Phantasma, n. *Fantasma, larva visionis*. Prikaza,
 sablazan, vidina, sinna.
 Pharetra, f. *Faretra*. Tulicza.
 Pajala, f. *Tazza, çasca, kalex*.
 Philacteria, n. *Filaterj*. Oroke, voskriglia skutov.
 Piscina, *Serbatojo d'acqua*. Lokva, vodolex.
 Plaga, f. *clima*, Podnebye.
 Plaga, f. *piaga, ferita*. Ranna, udaracz.
 Plagarii, m. *Ladri, che rubbano le persone*. Lupe-
 xi, gussari koi suxgne çegliad.
 Plastes, m. *Formatore, artefice*. Dillotvoracz, ruk-
 korvotacz, tvornik.
 Plejades, f. *Plejadi, stelle*. Zvizde, Vlascihi, se-
 dmicze.
 Poderes, vel poderis m. *veste lunga*. Dolama, du-
 ga aglina.
 Polymitus, *Riccamato, Navezen*.
 Portentum, n. *Portento*. cuddo.
 Primitia, *Primizie*. Parvine.
 Problema, n. *Problema, enigma*. Gouetka, gatka
 duboka besida.
 Propiciatorium, n. *Coperchio dell' Arca*. Pokrov,
 ilti zastor Boxje korabglie od uvita, pokombi
 Pogh davao chiutglive billighe od pomochi.
 Proselytus, vox græca latine advena. *Convertito*,
Neceto. Novoviracz; t. j. priobrachien nejosc
 karstjen.
 Protoplastus, i m. *Ad protoplastum Deus lo-*
quitur. Parvo sosdanomu Bogh govori, t. j. par-
 vo stvorenomu.

- Proverbium*, n. *Proverbio*, detto *sentenzioso*. Pro-
riče, mudrogovor olt pričicza, stoxerna besitka.
Pseudochristi, *impostori*, *falsi Messia*, *fnti cristi*.
Bogokrivotvorci riči boxje, krivoslozi t. j. koj
daju kuxni nauk, kuxnu pichju.
Publicanus, *Pubblicano*, *gabelliere*. Desetignak,
očitnik, aračnik, mitar.
Putredo, f. *Putredine*. Hgniladina, pepel. čadja.
Pygargus, *Capra salvatica*. Divokoza.
Pytho, vel *Python*. *Pitone*. Idomiscglivacz : t. j.
Idol, pogoditegl stvari sadagne, i doscaste.

R

- Rabbi*, *Rabboni*: *Maestro*. Učitegl, ravvi, jest
recchi vladoučnik, koji uči podloxnike.
Raca, *vanaglorioso*, *superbo*. Termine sirjaco, o
Caldaico usato per disprezzo. Taschioslavan,
fastavi, uznosivi.
Qui irascitur. Tkose rasardi na iskargnega
svoga grisci, i dostojan jest pedipse.
Qui dixerit Raca gnegov grih jest izvangnski,
i dostojanje biti pedipsan sūdom svitovgnim.
Qui dixerit Fatue gnegov grih jest gardan, i
prilikuje onomu za koise običaje krivacz s'mar-
tju umoriti, i gnegova tilesina bacit na saxganje.
Radix, f. *Radice*. Koren, vrixva, mlaz vrutak,
traga, plemme &c.

R h

- Rhamnus*, f. *Ranno* czarni-tarn, art : razumise
svake dračce koja obada, ilti bodde, bād, obād.
Rhedæ, f. *Cocchi*, *Carrozze*, *Carrette*. Kočije,
kolla, vozovi.
Rhomphæa, f. *Arma a due tagli*. Mač. kossa,
kossor. Britko oruxje s' obbe strane ostro.
Rhinoceros f. *Capra*. *Salvatica*. Divokoza.

Rogel Nettareanni, che purga le lane, voce Ebrez. vuzoper.

Rota, f. Rosta, girella, kollo, okret.

Rubigo, f. Ruggine, mollume, golpe dell' erbe.

Schiuma. Ardja, palaz, kglia, pinna, talogh.

Rubor, m. vergogna; Stld.

Rubrica, f. Sinopia, rubrica. Czarglienicza.

Rubus, m. Rovo, kupina.

Rupes, f. Rupi, monti, macigni. Grede, kruzi, planine, liticze.

S

Sabaſtani, m' abbandonaſti. voce Caldea. Ostaviosime, zaboraviosime.

Sabaoth. voce Ebraica. Sabaoth. Deus Sabaoth.

Bogh voistva: Bogh s'uzadarxitegl stvari vidivi, nevidivi, t. j. nebeski, i zemaglski.

Sabath. Lunazione di Gennaro. voce Calcaica. Svijtja signeva.

Sabbathum. n. Riposo, festa, intermissione dell' opere servili. Sabbota t. j. poçivanje, svetkovina, praznovanje od rukotvorja, ili poslovanja. Dies ante Sabbathum. Venerdì. Petak. Una, prima Sabbathi, vel Sabbathorum. Domenica. Nedi-glia. Iter Sabbathi, un miglio, Miglia pùta. Jest recchi da od zakona bileje xudion zabragneno putovanje u dan svetagni. Sasvintim zakona učitegli dopuschialisum scetgne migliu pùta.

Sagena, f. Rete. Mrixa:

Sagma, m. Baldatura d'un Cavallo, o altro animale. Kognskodora, o drughe xivine.

Sagum, n. Tappeto. Rakno, Sagh, mutap.

Saltus, m. Selva, stretto di monte, labirinto. Dabrava, klanacz, gliut, zaved. Po prinos. zasi-da, doçka, busia.

- Sanctum, Sancta, *Il tabernacolo. il tempio.* Svetostan, svetilishte, misto od regeno k' boggu.
- Sandalia, n. Sandali; pianelle. Plosnicne, plosni postoli.
- Saphirus, m. Zafiro, gemma. Safir dragokamen.
- Sarculum, n. Sarchio, koppača, motika, masclin.
- Sardonyx, m. & f. Sardonico, gemma. Sardonik draghikamen.
- Sarta, Testa. *Ristauvo delle Fabriche.* Tonovglienje, pokarpaglienje od kegodi gradje.
- Sata, n. *Seminati.* Sidbe.
- Satan, Satanas, Satanasso, avversario, voce Ebr.
- Sotona, protivnik, vragh lukavi.
- Satrapa, m. Marchese, voce Persiana. Vladanik, Gespar.
- Scapha, f. Barchetta, Brodich, copula.
- Scenofactorix artis. *Del mestiere di quelli che fanno tabernacoli, o capanne, le stuoje, e simili tessuti.* Rukoča od sinicza, kuchicza, lisa, sturah, i ostali plettera od slamme, scevara, garmà, i prutjah &c.
- Scenopeja. *Festa de' tabernacoli o frascate.* v. Greca. Svetkovanje od domovishta pod osini garmali.
- Schinus, vox Græca sensus; iratus, sardit.
- Schisma, Dissenzione, divisione, schisma. voca Greca da schizo. viro-nesklad. ottjpglienje, odascastje iz pravovirja: t. j. od pravoga zakona.
- Scibboleth. *Spiga, e currentia d' acqua.* v. Ebreica.
- Scin. s. lettera Ebraica.
- Sciniphes, *Pidocchi, insetti molestissimi.* z' varn krlata vellè dosadgliva, muscize nike.
- Scirpus, m. Giunio, vinchio. vez, sita, xuk.
- Scirpea, f. *di vimini, vezovishte.*
- Scutarii, m. scudieri, oklopnici, oklopčie.
- Scyphus, *Bicchiere.* Piačicza, časca.
- Setta, f. Setta, partito. Slidovira, slidba.
- Seges, f. *Biade, seminati xitr, sidbe.*

Septum, n. idest paries ex assibus. *Assito tramex-*
za. Grezoziđe, prizide, od grèdà.

Sesach. Il Dio Sesac. Sesak, Bogh Babilonski.

Siccarii, m. *Assassini*. Razbojnici, Pustaije.

Siclus, m. *Siclo*. Siklo t. j. srebargnak, pinez xudinski, koji nosi nasc scestak, t. j. četvarti dija Filippa.

Sinopide, f. *Rubrica, terra rossa*, Czarglienicza.

Sinus, seno; krilo, skùt.

Sirenes, *Dragoni, mostri*, zmaji, nakaze morske.

Sitarciis, f. *Bagaglio*. Poputbine.

Sivan, Maggio, Misecz Svibagn.

Smaragdus, m. *Smeraldo, gemma verde*. Zelenkamikdraghi.

Sopher, *Scriba*. Pisacz.

Sphæra, f. *Assedio*. Obustrana, obsidnutje, obastarje.

Stadium, n. *Stadio*. Tarçalisšte, jest osmi dio miglie.

Stylus, m. *Stilo, stile da scrivere*. Način pisanja, govorenja &c.

Subdoli, *Impostori*, muzuvirci, lasczi, ofistasci.

Subtegmen, n. *Trama*. Predja.

Superliminare, *soglia superiore*. Gorgni pragh.

Sycomorus. *Ficaja fatua*. Gluho smokva, divglia smokvenicza.

Synphonia, f. skladnopoika.

Synagoga, f. *Ceto, Sinagoga*. Skupstina, samischie.

Systema, tis, n. il *Sistema*; Red, način, uprava, opnov.

T

Tabernaculum, n. *Tabernacolo, alloggiamento*. Pri-bivalisšte, domovisšte.

Tabe, *Tabe*, lunga malatia. Duga nemoch.

Talentum, n. *Talento, Talenat*, jaspri xudinska, koja nosi tri tissuchie sikla. Siklo nosi nasc sces-

- scestak t. j. četvarti dio Filippa. Talentum. *Peso*. Piz, Talentum plumbi. *Piastra di piombo*. Plassa olova.
- Tali, m. *Taleni*, calcagni. Pète.
- Tebeth. *Lunazione di Dicembre*, Svichia prosinceva,
- Telonium, n. *Telonio*. Targovnicza. Mitarnicza, misto ghaise prodaje Targovina. Targovishte.
- Tentorium, n. *Padiglione*, çador, çerga.
- Terrigenæ, & Filii hominum. *Plebei, e nobili*. Puczi, texaci, i plemichi.
- Testamentum, n. *Aleanza*, patto. Pogodba, uvit, ugovor.
- Thau, segno, v. Ebr. Biligh.
- Thalamus, m. *Talamo*, letto nuziale. Loga, loxnicza mladoxenih.
- Theatrum, n. *Teatro*. Prikazalishte.
- Thecel. *Peso*, kamen mirre, voce Caldea.
- Theman, Thema. *Austro*, paesi meridionali, voce Ebreica, juxgni, vilæti od iz podne. Theman. nomen prop.
- Thorus, m. *Letto maritale*, vinçana posteglja.
- Thymiama, n. *Timiama*, profumo. Mirisdum, koi-se prikazuje Boggu.
- Thymiateria, *vasi per lo incenso*. Sudje za tamgnan
- Tiara, f. *Mitra*.
- Tibia, *Flauto*. Sfirala.
- Tigna n. *Travi*. Grede.
- Titan, *uomini di vasta mole*. Krupni gliudl, go-rostrascnici. *Sole*. Sunce.
- Titulus, m. *Titolo*, Imme, naps, razlogh.
- Toparchias. *Contee*, Knexevine.
- Topazius. *Topazio*, gemma. Topaz, Dragokamen. Topaz-kamen.
- Topheth. *Geena*, Ognena pèch, vāj, paklena dolina.
- B b 4 Tra

Tragelaphus, m. *Ircocervo animale*. Jelinjaracz, xivina polu jelin, polu jaracz.

Trahas, f. *Trebbie, stromenti rustici*. Alati, texaska orudja.

Tristega, n. *A tre solaj*. Tripodja, t. j. na tri podda, ilti tavana. v. Grec.

Tympanum, n. *Timpano*, Babagn.

Typhonicas ventus. *Sciocata, turbine*. Vihar, pivicza.

Typus, m. *la forma*. Tvorillo, Tis, slovoutisje, la stampa.

Tyrannis. *Tirannia*. Globba, globstvo.

Tyrannus, m. *Principe, Signore*. Vladocelnik, gospodar. Fig. *Crudele, Tiranno*. Nepravednik. progonitegl, globnik.

V

Ventilatores, m. *ventilatori*, viaçi, strojaçi.

Ventilabrum, n. *Crivello, vaglio*. Resceto, sitto, sitnicza, lopata.

Versatilem, *che si vibra*. Okretni, sctose okretje, ilti varti.

Versipellis o. *che muta la pelle*. Prominivi, kojse svukuje iz koxe u koxu. Po prin. ostroumi. dvousni. Doppio, vizioso.

Versutia, f. *Furberia*. Ostroumstvo. versutias sermonum parabolarum. *varii, e difficili delle proposizioni, dei proverbj*. Zapletena osnovanja govoregnih, prička iznascasctja mučnih bessidegna.

Vespas, f. *Vespe osse, ossinci*.

Vicis f. *alternatio*, f. *Vece, mutazione, torno, a vicenda, l'uno dopo l'altro*. Promina, poredgna, poredusca, stvâr kojase cinni poredu.

Victualia, n. *Vitto*. Hrâna, xitak.

Vitium, n. *vizio, difetto*, zlochiudnost, betegh.

Vitulamina, n. germogli, rimettivi, rampelli, Puppi koje s'vochke na vochu navarchiu, olli rassaduju.

Ufulæ, f. *Allecchi*, uccelli notturni. Zlogodine pticze.

Umbra, f. *Ombra*, csin, tinina.

Umbraculum, n. *Frascato*, *ombracolo*, coperto di rami per riparo. Hlad, sinicza, plot, naslon od garma zaklonitse litti sunczu. Umbraculum meridiani ab æstu.

Unicornis, *unicorno*, jednoroxni, jednorogat. Po prines. Poglavnici, Vladaoci. *Principi*.

Volumen, n. *Volume*. Kgnighe.

Vomer, m. *Vomero*. Lemisc.

Vorax, o. *Vorace*. Proxdorni.

Urtica, f. *Ortica*, koparva, xigavicba.

Utpote, Come, kakko, jer zascto.

Ut puta. *Verti grazia*, se, na priliku, rici milost.

Utrumnam, se, se mai, Akko, ighda, jedali ighda.

Vulpes, f. *volpe*, uomo doppio, volpone, Lissicza lijo, tete. Po prines. Covik laxa, covik dvochiudni, dvorični, jednom tvardi istom varra.

X

Xanthicus, *Aprile*, lunazione d'Aprile. Svichia travgneva.

Xenia, n. *Doni*, regali. Darovi, mita.

Z

Zain. Z. S.

Zelotes. Geloso, delirato, che non soffre, rivale.

Gliupkoxelgni, gliubmorni, to jest koga gliubav mucci czichia innoga naticzanja.

Ze-

Zelotes pia. f. *Gelosia*, *rispetto d'infedeltà*. Gluboxeglia, gliubamorstvo, pomglia, sumglia rad nevirre.

Zelotypa; f. *Gelosa*, *emula*, *rivale*. Gluboxeglka pravovirja, gluboxeglka nevirnosti. Nateklicza cich gliubavi.

Zio v. Xanthicus.

Zizania, f. *Leglio*. Plevel, gliugl.

Zona, f. *Fascia*. obruc, pas.

DE VOCABULIS DOMESTICIS.

De Terra,...

Terra, æ f. *la terra*, zemglia, suho, kraj, kopno. Cosmographia, pisanje svita, *la cosmografia*.

Agger, ri, m. *l'argine* nasaph, arpa.

Mons, is, f. *il monte*. Planina.

Nemus, ris, n. *il bosco*, dubrava, lugh.

Ager, i, f. *il campo*. Pogle.

Desertum, i. n. *solitudo* f. *Il deserto*. Pustigna, samochia, pustoscia.

Cœnum, i, *il fango*. Blatto.

Crypta, æ, f. *la caverna*. Pechina.

Arena, æ, f. *l'arena*. Parxina.

Insola, æ, f. *l'isola*, otok, gora okol koga voda optice.

Penisola, æ, f. *penisola*, artich, t. j. rat planine pruxen od naravi u more, ilti riku.

Planities, ei, f. *la pianura*. Ravnicza, pogliana.

Scopulus, i. m. *Lo scoglio*. kuk, sieka.

Vorago, is, f. *La voragine*; Ponor, martvilina, ghdi umire vodda.

Terræmotus, i, m. *Il terremoto*; Trescigna, truus.

Vallis, is, f. *La valle*, luka, prodoglie, razvala iz medju gohra.

Salinæ, arum, f. *Le Saline*. Soline, soliniscte, ghdi-
se tvorì soo.

Geographia, æ, f. *Descrizione della terra*. Zem-
gliomirje.

Acervus lapidum, *La sasaja*. Gomilla.

De Aqua.

Aqua, æ, f. *L'acqua*. Vodda.

Mare, is, *Il mare*. Mòre.

Lacus, us, m. *Il Lago*; jezero, jmma.

Flumen, is, n. *Il fiume*. Rika, rieka.

Æstus maris, *Flusso, e riflusso del mare*. Prid-
stup, i odstup mòra, plima, oseka, stigga
morska.

Alveus, ei, f. *Il letto del fiume*, matticza rike.

Fovea, æ, f. *Fossa*. Jamma; Jaruga.

Torrentis, tis, m. *Il torrente*. Potok.

Brevia, um, n. *La secca*. Bràk.

Malatia, æ, f. *la bonaccia*. Tiscina. tihochia.

Abyssus, i, m. *L'abisso*, dubina, jezero, vir, àd.

Ripa; æ, f. *La riva*, riva, Brigh.

Fluvius, ii, m. *Il Fiume*. Rika.

Siphunculus, li, m. *Il zampillo*. Vrutak.

Imber, is, m. *la pioggia*; dax, kisca.

Pruina, æ, f. *la brina*, slana.

Gelu, u, n. *il gelo*, lèd, mráz.

Grando, is, f. *la grandine*. krupa.

Ros, ris, f. *la rugiada*. Rossa.

Nebulæ, arum, f. *la nebbia*. Maghla.

Nix, is, f. *la neve*. Snigh, mechiava.

Piscina, æ, f. *la piscina*. Ribarnicza.

Procella, æ, f. *la tempesta*, Viar, sciun, zlo vrime.

Inundatio, nis, f. *l'inuvione*. Popolava.

Fons, tis, f. *il fonte*, Toçak, studenacz, vrillo.

Unda, æ, f. *L'onda*. Val, morski talas.

Æther, ris, m. *Aria*. Ajer, dodnebovje.
 Ventus, us, m. *il vento*. Vitar, vietar.
 Aquilo, nis, m. *La tramontana*; Siverni vitar.
 Vulturnus, ni, m. *vento scirocco*. Juggo.
 Caurus, corus, argestes, m. *vento maestro*. Vitar
 majstra.
 Boreas, m. *il rovaio, borra*.
 Auster, ri, m. *vento austro* vitar iz podpodne.
 Zephyrus, i, m. *vento penente*, vitar izyagnak.
 Algor, is, m. *Ghiado, freddo eccessivo*, cigga,
 gliuta studen, ubojto vrime.
 Turbo, nis, f. *Turbine con pioggia, e neve*, mec-
 chiava. Sphera, æ f. okrugli.

De Igne.

Ignis, is, m. *Il fuoco*; oggan, vatra.
 Pruna, æ, f. *Brace, brage, xerava*.
 Fax, cis, f. *La fiaccola, zubglia*.
 Flamma, æ, f. *La fiamma*. Plamen, planik.
 Incendium, ii, n. *L'incendio*; uxganje, upalenie.

De Divinis Nominibus.

Deus, i, m. *Iddio, Bogh*.
 Deitas, tis, f. numen, is, n. *Il numme, la dei-
 tà*; Boxanstvo.
 Creator, ris, m. *Il Creatore*, Sivoritegl, stvoracz.
 Redemptor, is, m. *Il Redentore*. odkupitegl, ot-
 kupnik.
 Salvator, is, m. *Il Salvatore*, Spasitegl.
 Angelus, i, *L'Angelo*. Angeo, dobri, olli zli.
 Templum, i, n. *La Chiesa*, Czarkva, nram.
 Sacellum, i, n. *La Chiesa*, Czarkvicza.
 Altare: ris, n. *L'Altare*, Otar, xartvenik.
 Crux, cis, f. *la Croce*, krìx.
 Calix, is, m. *Il Calice*, Kalex.
 Patena, æ, f. *La patena*.

- Corporale, is, n. *Il Corporale*, Tilesnik.
 Missale, is, n. *Il Missale*, Missal, k'gnighe ù
 kojese poi Missa.
 Planeta, æ, f. *La Pianetta*, Pàramenta.
 Cingulum, i, n. *Il Cingolo*. Fàs.
 Manipulum, i, n. *Il Manipolo*, Naruènik.
 Stola, æ, f. *La Stola*, Nadramenicza.
 Amictus, i, m. *L' amitto*, Naghlavnik.
 Candelabrum, i, n. *Il Candeliere*, çirak.
 Thuribulum, i, n. *Il Turritolo*. Kadionik.
 Thus, ris, n. *L' Incenso*. Tamgnan, livan.
 Campana, æ, f. *la Campana*, Zvonò.
 Imago, is, f. *L' Image*, Prilika, ikona.
 Baptisterium, ii, n. *Il Batisterio*, çarstenicza.
 Candella, æ, *Lampada*, æ, f. *La Candella*, lam-
 pana, svichia.
 Tumulus, i, m. Sepulcrum, n. *La sepultura*, Gro-
 bnicza, greb.
 Funus, ris, n. *Il funerale*, sprovod.
 Feretrum, i, n. *La barra*, nossila.
 Sacrista, æ, æditus, tui, m. *Il Sacristano*, lakri-
 sètan, svetostraxnik, çavanoz sveti stvarì.
 Baptismus, i, m. *Il battesimo*. karstenje.
 Sacrum, i, n. *La messa*, missa, leturgia.
 Sacramentum, i, n. *Il Sacramento*, Sakramenat,
 Svetotajnost.
 Confessio, nis, f. *La Confessione*. Ispovid.
 Absolutio, nis, f. *La assoluzione*, odriscenje, od-
 riscanja.
 Penitentia, æ, f. *La Penitenza*, pàkora, metania.
De Potestate Laica.
 Imperator, ris, m. Cæsar, is, m. *L' Imperadore*.
 Cessar, Czar.
 Rex, is, m. *Il Re*. Kragl.
 Regina, æ, f. *La Regina*, reina, kraglicza.
 Dux, cis, m. *Il Duca*, Ercegh, Ban, Duxd.
 Co-

Comes, tis, m. *Il Conte*. knez.
 Heros, is, m. *L'eroe*; Vitez, Junak.
 Prætor, is, m. *Il pretore*. Stasescina, zapovidnik.
 Dominus, i, m. *Il Signore*. Gospodar.
 Legatus, i, Orator, ris, m. *L'Ambasciatore*. Po-
 klisar, prikazitegl.
 Tribunus, i, Chiliarcus, i, m. *Il Collonello*. ko-
 nuneo to jest Tissuchnik.
 Centurio, nis, m. *Il Capitano*, Vojvoda, Stotnik.
 Quinquagenarius, ii, m. *Il capo sopra i cinquanta*.
 Pedesetnik vlada varhu pedeset voja.
 Vexilarius, ii, m. *Alfiere*. Stigonosca.
 Miles, is, m. *Il soldato*, vojnik, vojtegl.
 Explorator, ris, m. *Il Spione*, uoda, obhoditegl,
 uhodnik.
 Obses, dis, m. *ostaggio*. Tutija, zaklad.
 Vigil, lis, m. *La guardia*, straxa, straxnih.
 Scriba, æ, m. *Lo Scrittore*. Pisacz, pisnik, k'gni-
 go pisacz.
 Medicus, ci, m. *physicus*, ci, m. *Likar*, ličnik.
 Judex, cis, m. *Il giudice*. Sudacz, sudja.
 Proditor, oris, m. *Il traditore*. Izdaja, izdajnik,
 izdaicza.
 Carnifex, cis, m. *Il Carnefice*, sicioz, xelat voce
 turca.
 Homicida, æ, m. *L'omicida*, *il Sicario*, uboicza,
 karvnik, siciocz.
 Fur, ris, Latro, nis, m. *Il Ladro*, Lupex.
 Malefactor, ris, m. *malfattore*. Zločinacz, zločinik.
 Meretrix, cis, lymax, cis, f. *La Meretrice*. Blud-
 nicza, slicza.
 Scortator, oris, m. *Bordeliere*. Bludnik.

De Nominibus Humanis.

Homo, is, m. *L'uomo*. čovik, i xenna.
 Mas, ris, masculus, li, m. *Il Maschio*, Muscko,
 musckich. Spon-

Sponsus, si, m. *Il sposo*, Zarrucnik, mladoxegna.
 Sponsa, æ, f. *La sposa*, Zaručnicza, nevista.
 Addolescens, tis, m. *Il giovine*, Mladich.
 Puer, ri, m. *Il putto*, dite, diete.
 Infans, tis, m. *Il fanciullo*, ceddo.
 Mulier, ris, f. *La femina*. Xenna.
 Senex, nis, m. *Il vecchio*. Staracz.
 Anicula, æ, f. *La vecchia*, staricza.
 Vetula, æ, f. *La nona*. Babba.
 Senectus, tis, f. *La vecchietta*. Starost.
 Stirps, pis, f. *la stirpe*. Plemme, tragga.
 Familia, æ, f. *La famiglia*. Obitola.
 Cognatio, is, f. *La parentà*, Rostvo.
 Cognatus, ti, m. *Il parente*. Rodjak,
 Pater, ris, m. *Il Padre*. Otacz.
 Mater, ris, m. *La Madre*: Mater, majka; maja.
 Avus, vi, m. *Il Neno*. Did, died.
 Proavus, vi, m. *Il Bisneno*, pradid.
 Avia, æ, f. *La Nona*, Babba.
 Proavia, æ, f. *La Bisnona*. Prababba.
 Nepos, tis, m. *Il Nipote*, Sinovacz.
 Neptis, tis, f. *La nepota*, chiersa, sinovchigna.
 Pronepos, tis, m. *Il pronepote*, Unuk, o praunuk.
 Proneptis, tis, f. *La pronipote*, unuka, o prau-
 nuka.
 Avunculus, li, m. *Il Zio*. Ujacz ujko.
 Frater, ris, m. *Il Fratello*. Brat.
 Soror, ris, f. *La Sorella*. Sestra.
 Filius, ii, m. *Il Figlio*. Siin.
 Filia, æ, f. *La Figlia*. Chier.
 Vitricus, ci, m. *Il Patrigno*, ochiù.
 Noverca, cæ, f. *La madrigna*, Machia.
 Privignus, i m. *Il fastro*. Pastorak.
 Privigna, æ, f. *La fastra*. Pastorka.
 Levir, ri, m. *Il Cognato*. Diver.
 Gener, ri, m. *Il Genero*, Zet.

- Sacer, ri, m. *Il Sacerdo, succero, Tast.*
 Socrus, ri, f. *La Suocera. Punicza.*
 Maritus, ti, *Il Marito. Mux.*
 Uxor, ris, f. *La moglie. Xenna, drugh, loxpi-
 cze, gliuba.*
 Viduus, ui, m. *Il Veduo, udovac.*
 Vidua, æ, f. *La Vedua. Udovicza. udova.*
 Procus, ci, m. *L'amante. Gliuboprosacz, koi pro-
 si gliubu.*
 Amasius, ii, m. *Innamorato. Priprosacz, pripro-
 sitegl, nateknik.*
 Amasia, æ, f. *Innamoratrice, Nateklicza.*
 Conubium, vel conjugium, ii, n. *Xenidba. Il ma-
 trimonio.*
 Nuptiæ, arum, f. *Le nozze, pjiir, svatti, brak.*
 Vita, æ, f. *la vita, xivot.*
 Anima, æ, f. *l'anima, dusca.*
 Intellectus, us, m. *l'intelletto. Razum.*
 Voluntas, tis, f. *la volontà. voglia, otirje.*
 Memoria, æ, f. *la memoria, uspomena, uspomignak.*
 Mens, tis, f. *la mente. Pamet, mens matura zdri-
 la pamet, zdrilopamet.*
 Cogitatio, nis, f. *il pensiero: Missao, pomiscglien-
 je, svit.*
 Corpus, ris, n. *il corpo. Tilo.*
 Membrum, i, n. *il membro. Udo.*
 Medula, æ, f. *la midolla. Mozak, jezgra.*
 Nervus, vi, m. *il nervo. Xilla debela.*
 Vena, æ, venicula, æ, f. *la vena, vencia. Xil-
 la, xilicza, xunta.*
 Callus, i, m. vel callum, i, n. *il callo, xugl, prisct-
 nabo.*
 Sanguis, ris, m. *il sangue. karv.*
 Pellis, is, cutis, is, f. *la pelle. Koxa, oppona.*
 Vulnus, ris, n. *la piaga. Ranna.*
 Lachryma, æ, f. *la lagrima. Suza.*
 Sputum, ti, n. *la saliva, Pgliuvaka. Spu-*

- Spuma, æ, f. *la spuma*. Pinna. Koscuglia, czvit
koi stoji varh stvari vodovni skorup.
- Pituita, æ, f. *la femma, femmaza, il catarro*. Sli-
na, hropot, hropacz, koscagl.
- Billis, is, f. *la bile*. jid, vrid, sarçba.
- Sudor, oris, m. *il sudore*, Znoj, poot.
- Urina, æ, f. *l'urina*, mokraça.
- Stercus, ci, m. *lo sterco*, hgnus, galebina.
- Caput, tis, f. *la testa, il capo*. ghlava.
- Vertex, cis, f. *la cima*, varh t. j. ghlave.
- Sinciput, tis, n. *la parte interior del capo*. Prid-
gna strana ghlave t. j. pridoghlavje.
- Occiput, tis, n. *la parte posterior del capo*. Stra-
xnoglavje t. j. straxgna strana ghlave.
- Calva, æ, Calvaria. *Il teschio, l'osso della testa*.
Glavosu kosćina.
- Cervix, cis, f. *la cervice*, viat, zatiok.
- Membrana, æ, f. *Pellicola*, ghlavna opona, t. j.
koxa iz pod koxe.
- Capillus, li, m. *il pelo*, kossa, vlàs, dlaka.
- Coma, æ, Cesaries, ei, f. *la coma*, kossa perçin.
- Cerebrum, i, n. *il cervello*, moxdani, painet.
- Frons, tis, f. *il fronte*, çello.
- Facies, ei, f. *vultus*, us, f. *il volto, la faccia*,
obraz, obliçije.
- Supercilium, ii, n. *la ciglia, il ciglio*, obarva.
- Oculus, li, m. *l'occhio*, okko, vid.
- Palpebra, æ, f. *vel palpebræ*, arum, f. Superci-
lium, ii, n. Obarva, ciglio; *la palpebra*. Tre-
pavicza.
- Gena, æ, mala, æ, f. *la gena*, Jagodicza.
- Nasus, si, m. *il naso*. Nohos.
- Nares, rium, f. *le narici*. Nozdarve.
- Auris, ris, f. *l'orecchia*, uho.
- Mustax, cis, m. *li mustacchi, le basette*, Bårk,
barçi.

Os, oris, n. *la bocca*. Usta çegliusta.

Labium, li, n. *le labra*, usne.

Lingua, æ, f. *la lingua*. Jezik, govor.

Palatum, ti, n. *Il palato*, ustno nebbo.

Lingula, æ, f. *linguella*, linguetta. Resicza.

Jugulum, n. jugulus m. *la gola*; Garlo, dusenik, garkglian.

Maxilla, mandibula, æ, f. *la mascella*, kosiricza.

Fauces, ium, f. Pl. *le fauci*; çegliusta, çegliusti.

Barba, æ, f. *la barba* vlasi brade.

Mentum, i, n. *la larba senza pelo*, Brada golla, plisciva brada.

Collum, i n. *il collo*, vrat.

Guttur, is, n. *la canna della golla*; dusenik. garlo.

Gulla, æ, *la golla*; garlo berikata.

Humerus, i, m. *la spalla*. Ramme.

Scapulae, arum, f. *le spalle*; plecchia.

Axilla, æ, f. *la ascella*; pazuha.

Dorsum, si, tergum, gi, n. *il dorso*, *la schiena*; karsti, leggja, zlobbi.

Brachium, ii, n. *il braccio*, *la forza*, *potenza*.

Miscnicza, jakost, snaga.

Manus, us, f. *la mano*. Ruka.

Dextera, æ, f. *la man destra*; desnicza.

Sinistra, æ, f. *Leva*, æ, f. *man sinistra*; Livai-
cza, scuja, liva ruka.

Palma, æ, vola, æ, f. *la palma*, dlan ruke.

Pugnus, i, m. *il pugno*; stisnuta scakka, peest.

Digitus, ti, m. *il dito*; Parst.

Articulus, li, m. *l'articolo*; çlanak parsta, kazalo.

Unguis, is, m. *l'unghia*; nokat.

Pectus, ris, *il petto*. Parsi.

Uber, ris, n. *mammella*; sasza, dojke.

Lac, tis, n. *il latte*; mliko.

Venter, ris, alvus, vi, m. *il ventre*; utroçla,
plod.

Cor,

- Cor, dis, n. *il cuore*; Sardcze.
 Lumbus, i, m. vel illi, iam, *i lombi*; Book; Bok-
 kovi, razumise sva iznutargna.
 Umbilicus, ci, m. *l'ombilico*, Pupak.
 Fel, lis, n. *il fiele*; Xuuch.
 Pulmo, nis, m. *il pulmone*, Pluchia.
 Jecor, ris, n. *il segato*, jatra.
 Ren, nis, m. *il regnone*, i reni; Bubrich, bubrizi.
 Vescica, æ, f. *la vescica*; miur.
 Sevum, vi, n. *il sevo*; Loji, pritilina.
 Abdomen, nis, n. *il grasso*. Sallo.
 Lien, nis, splen, nis, m. *la milza*, slezena,
 Ventriculus, li, m. *il ventricolo*; Xlicicza, mur-
 ra, hgnighe.
 Intestinum, i, n. *l'interiora*; czrivo, o czrieva,
 karzjie, drob. intestinus, i, m. *l'intestino*, budello.
 Costa, æ, f. *la costa*; Rebro.
 Penis, is, m. idest membrum virile, *il membro
 generativo*; Udoplodnik.
 Testiculus, li, m. *il testicolo*; mudo, jaje.
 Anus, i, f. *il culo*, preterito; zadgnicza, guza.
 Vulva, vx, f. *la natura di donna*; utrobba, udo-
 plodka.
 Genu, u, n. *il ginocchio*; kolino, koglieno.
 Femur, ris, n. *il femore*, *la coscia*; bedra.
 Coxendis, cis, f. *la coscia*, stegno.
 Poples, tis, m. *la piegatura del ginocchio*; mit-
 vicza.
 Sura, æ, f. *la sura*; liist noghe.
 Talus, li, m. *il talo*; cizack, glezno.
 Pes, dis, m. *il piede*. Nogga.
 Tibia, æ, f. *il stinco*, osso anteriore di gamba.
 Gnat, t. j. gergna kost gnata civ.
 Crus, ris, n. *il stinco sotto il ginocchio*, gnat do-
 gni iz pod kollina dogna civ, dogne glezno.
 Planta, æ, f. *la pianta di piede*, popolat, tabani.

Calcaneum, ei, n. *il calcagno*. Pèta.

Ulna, æ, f. *il braxxo, il gomito*; naruçe, ruka, lakat.

Egritudo, nis, f. *la malattia*. Bolest.

Sitis, tis, f. *la sete*; Xedja.

Famis, is, f. *la fame*, glàd.

Frigus, ris, n. *il freddo*, studen, zima.

Calor, oris, m. *il calore*; vruchina, pripeka, opar. ispar.

Febris, is, f. *la febre*, ognicza.

Mors, tis, f. *la morte*, smart.

*De Nominibus Manli, Cæli, Mensium, ac
Dierum.*

Mundus, i, orbis, is, m. *Il mondo, globo terræ-queo*. Svît, okrug zemaglski.

Cælum, i, n. Cœli, orum, m. *Il Cielo, i Cieli*. Nebbo, nebessa.

Elementum, i, n. *Elemento, il simbolo, principio* &c. elemenat, osnov, zastav, početak.

Ignis, is, m. *il fuoco*, oggagn, vatra.

Aqua, æ, f. *l'acqua*, vodda.

Terra, æ, tellus, ris, f. *la terra*, zemglia, kopno, suho.

Aer, ris, m. *l'aria*. Ajer, podnebye, pobnebovje, t. j. sčtoje meu nebbom, i zemgliom.

Sol, lis, m. *il sole*; suncze, najplemeniti stvor.

Luna, æ, f. *la luna*, misecz.

Jubar, ris, n. *la luce, i raggi di sole*, svitlost sunčani z'drak, tràczi od svitlosti.

Stella, æ, f. *la stella*, zvizda.

Lucifer, ri, m. *la stella matutina*. Danicza, zvidà najsvitlia.

Hyades, plejades dum, Piur. Jadi galinelle, zvizde vlascichi, sedmicze.

Sydus, ris, n. *la costellazione*; Zavodzvizdje. Zvibda stranputna. Lux,

- Lux, cis, f. *la luce*; svitgliavina.
 Umbra, æ, f. *l'ombra*, osin, hlàd.
 Tenebræ, arum, Plur. f. *le tenebre*; t'minne, po-
 marka, mràk.
 Novilunium, ii, n. *il novilunio*, mìnna.
 Plenilunium, ii, n. *il plenilunio*; uxba.
 Iris, dis, f. *arcum*, ci, n. *l'iride*, *l'arco baleno*; dūga.
 Nubes, bis, f. *la nube*, *il nuvolo*. oblak.
 Nubecula, æ, f. *il nuvoletto*; oblaçich.
 Nebula, æ, f. *la nebbia*, maghla.
 Serenitas, tis, f. *il sereno*, vedrina.
 Tranquilitas, tis, f. *tranquillità*, Tissina tihost,
 tihochia.
 Malacia, æ, f. *la bonaccia*, *calma di mare*; Tis-
 sina morska, muçavicza.
 Trocella, æ, f. *turbo*, nis, f. *il turbine*, zlo vrì-
 me, vihar, piavicza.
 Grando, nis. tempestas, tis, f. *la tempesta*, kru-
 pa, biç.
 Pluvia, æ, f. *la pioggia*; dax, kisca.
 Imber, ris, m. *la pioggia dirotta*. Dax veliki: po-
 plavicza, poplava.
 Nix, vis, f. *la neve*. Snigh.
 Glacies, ei, f. *il gello*; mraz lèhed.
 Pruina, æ, f. *La brina*. Slana.
 Ros, ris, f. *La ruggiada*. Rossa.
 Tonitrum, ii, n. *Il tuono*. Garmgliavina.
 Fulgur, ris, fulmen, nis, n. *la saeta*, *il fulmine*.
 Grom, strila, mugna, trisk.
 Terremotus, idest motus terræ, Tresgna, truus,
 darhat zemglie, i sva na gnoj.
 Tempus, ris, n. *Il tempo*, vrime.
 Annus, i, m. *l'anno*. Godiscte, vrime, debba,
 litto &c.
 Saculum, i, n. *il secolo*, vik stò godina vik ço-
 vički vecchi magni &c.

Ver, ris, n. *la prima vera*. Prolitje, primalitje.
 Æstas, tis, f. *l'està*. Litto.

Autumnus, ni, m. *L'autunno*, jesen.

Hyemis, mis, f. *l'inverno*, zìma,

Mensis, sis, m. *il mese*, misecz.

Hebdomada, æ, vel hebdomadis, f. *la settimana*.

Nediglia dana.

Dies, ei, com. in sing. masc. in Plurali, *il giorno*; dàn.

De Nominibus Terræ, & Lapidum.

Terra, æ, f. *la terra*, Zemglia.

Regio, nis, f. *la regione*. Pokrajna.

Regnum, ni, n. *il regno*, kragliesvo, kraglievina.

Locus, ci, m. in Plur. loca, orum n. *il luogo*.

Misto.

Provincia, æ, f. *la provincia*, Darxava, vladanja.

Comitatus, us, m. *la contea*. Knexevina.

Ducatus, us, m. *il Ducato*, Duxdevina.

Territorium, ii, n. *il Territorio*. Vilact, misto, pokraina.

Patria, æ, f. *la Patria*. Otaqbina.

Fines, nium, m. Plur. *il confine*, *i confini*, mejasc, kraji, medja.

Lapis, dis, m. Saxum, xi, n. *petra*, æ, f. *la pietra*, *il sasso*; Kamen, ština.

Silex, cis, c. *la pietra*, focaja, kremen, vatrokamen.

Cos, tis, f. *la cote*. Bràs, otrilo, tocigl.

Magnes, tis, m. *la calamità*. Guozdoutecz. Kamen koi pritex k, sebbi xelèz.

Fodina, æ, f. *la miniera*. Ruda. Salinæ, arum, f. Plur. *le saline*, Soline.

Via, æ, f. iter, ris, m. *la strada*; puhut.

Callis, is, m. *la strada maestra*. puhut, drum opchieni,

Semita, æ, f. *il sentiero*. Ulicza.
 Sepes, pis, f. *la siepe*. Plòt. gradja.
 Flumen, nis, n. *il fiume*; Rìka.
 Ripa, æ, f. *la ripa*; brigh rìke.
 Alveus, ei, f. *la fossa, il canale*, matticza rìke,
 strugga, jaruga.
 Torrens, tis, m. *il torrente*; Potok.
 Lacus, ci, m. *il lago, stagno*; Jamma, jezero,
 ponor, vodolex.
 Fons, tis, m. *il fonte, la fontana*, vrillo, toczak.
 Mare, ris, n. *il mare*. More.
 Unda, æ, f. *fluctus*, us, m. *l'onda*, valovi, snaga mèra, talas.

De Nominibus animalium.

Animal, lis, n. *l'animale*; xivina.
 Pecus, dis, vel pecoris, n. *la gregge*; xivotina,
 xivo svako, stokka.
 Grex, is, m. *la gregge di peccore*, staddo ovce,
 ovčjak.
 Armentum, i, n. *l'armamento di bestiame grosso*,
 staddo xivine poslene.
 Bos, vis; c. *il buc, manzo, vacca &c.* vò, volli,
 goveče, goveda.
 Taurus, ri, m. *il toro*. Bak.
 Juvenca, cæ, f. *la manza*; junicza.
 Juvençus, ci, m. Junacz.
 Vitulus, li, m. *il vitello*. Tele.
 Bubulus, li, m. *il bufalo*. Bivo.
 Equus, vi, m. *il cavallo*. Kogn.
 Equa, æ, f. *la cavalla*, bedevia, kebila.
 Equulus, li, m. *il cavallino non castrato*, xdri-
 bacz.
 Asinus, ni, m. *l'asino*. Tovar osiacz. magaracz.
 Asina, æ, f. *l'asina*; Tovaricza, oslicza, osgla-
 ricza.

Asellus, li, m. *l'asinetto*; Pulle, Tovarçich.
 Onager, ri, m. *l'asino salvatico*. Divgli osłacz.
 Mulus, i m. *Mula*, æ, f. *il mulo, e la mula*.
 Mazga.
 Ovis, is, f. *la peccora*; Ovcza.
 Agnus, i m. *l'agnello*, jagne. Jagnacz.
 Aries, tis, m. *l'ariete, il montone*; praz ovan.
 Vervex, cis, m. *L'ariete castrato*, ovan skopacz.
 Hircus, ci, m. *l'irco, il caprone*; Jaracz.
 Capra, æ, f. *la capra*. Koza.
 Caper, ri, m. *Il becco*. Parçjaracz.
 Hædus, di, m. *il capretto*. Koxzle, kozlich.
 Dama, æ, f. *rupicapra*, æ, f. *Daino, o Daina*.
 Divokoza.
 Cervus, vi, m. *il cervo*; Jelin.
 Cerva, æ, f. *la cerva*; kossuta.
 Sus, suis, porcus, ci, m. *Il porco*, svigne, prasacz.
 Scrova, æ, f. *la scrova*. Prasicza.
 Majalis, is, m. *il majale*; prasacz skopacz.
 Verres, ris, m. *il porco di razza*, praz prasacz.
 Porcellus, li, m. *il porcello*. Kezme.
 Aper, ri, m. *il porco Silvestre*; Divglie prase.
 Leo, onis, m. *il leone*; Lav.
 Ursus, si, m. *l'orso*; Medvid.
 Ursa, æ, f. *l'orsa*; medvidicza.
 Lupus, pi, m. *il lupo*. Vùk kurjak.
 Lynx, cis, panter, ris, pardus, ii, m. *leopardo*;
 Ris.
 Meles, vel mæles, is, m. *il tasso*; jaz.
 Vulpis, is, f. *la volpe*. Lisicza, lio, tete.
 Lepus, ris, m. *la lepre*; Zèez.
 Mustela, æ, f. *la mustella, la donnola*; lassicza,
 vivericza.
 Histrix, cis, herinaceus, ei, m. *il porco spinoso*.
 jex.
 Mus, ris, m. *il sorcio*; Misc.

Talpā, pæ, c. *la talpa*; Karticza.
 Vespertilio, onis, m. *la noddola*; Gliqlak, slipa
 misc.
 Canis, is, c. *il cane*; Pas, pasçe, kuçak.
 Catulus, li, m. Catellus, li, m. *il catello*; sten-
 ne, stenacz, vixle.
 Felis, is, catus, ti, m. Ælurus, ri, f. *il gatto*;
 maçka.
 Simia, æ, f. *la scimia*; murna, maimun.

De Nominibus Volatilium.

Avis, vis, f. *augello*; pticza.
 Avicula, æ, f. *l'uccelletto*; Ptiçicza.
 Aquila, læ, f. *l'aquila*; horà, orla.
 Accipiter, ris, m. *il falcone*; sokò.
 Falco, onis, m. tinnunculus, li, m. *il sparviere*;
 jastreby. suricza jastrebe.
 Perdix, cis, f. *il coturno*; jarebicza, karxa.
 Coturnix, cis, f. *il coturno*, jarebicza giiva.
 Merula, æ, f. *il merlo*; kòs, kossovicza.
 Turdus, di, m. *il tordo*; Drozga.
 Luscinia, æ, f. *il ruscignolo*, slavich.
 Hirundo, nis, f. *la rondine*, Lastovicza.
 Merlus, i, m. *il merlo*, modrokos.
 Passer, sis, m. *il passero*, *la passera*; vrebacz,
 ciganin.
 Scolopax, cis, m. *la beccaccia*; Benna.
 Cuculus, li, m. *il cuculo*; kukaviczka.
 Noctua, æ, f. *la noddola*, cicetta; ckiuk, kukvixa.
 Ficedula, æ, f. *il beccafico*; Volich.
 Turtur, ris, m. *la tortora*; Garlicza.
 Pavo, nis, m. *il pavone*; Pavich.
 Gallina, æ, f. *la gallina*, kokosc.
 Gallus, li, m. *il gallo*; pivacz, piteo.
 Pullus, li, m. *il puccino*; pille, pillich, tich.

Columbus, i, m. *il colombo*; Golub.
 Columba, æ, f. *la colomba*, Golubicza.
 Anser, ris, m. *l'oca*; Guska.
 Anas, tis, f. *l'anitra*; patka.
 Cygnus, gni, m. *il cigno*. Labut.
 Grus, is, f. *il grue*. Xdra.
 Corvus, vi, m. *il corvo*. Gavran.
 Cornix, cis, m. *la cornacchia*. Vranina.
 Psittacus, ci, m. *il papagallo*.
 Pica, cæ, f. *la gazza*. Scvrakka.
 Sturnus, ni, m. *il stornello*, ç'vargliak.
 Motacilla, læ, f. *la codatremola*, pliska.
 Nycticorax, cis, m. *il corvo notturno*. Nochni—
 vran.
 Pelecanus, vel pelicanus, ni, m. *il pelicano*. Pe-
 likan.
 Bubo, nis, m. *bartagiani*, *il gufo*; jejina, sova,
 Bukoç.
 Alcedo, nis, *Alcione*. Morskislavich.
Alcion primoru gliubovczu zovisce.
 Trochilus, li, m. *il reatino*, forasiepe. Tartak.
 Coturnix, cis, f. *la quaglia*. Prepelicza.
 Milvus, vi, m. *il nibio*.
 Erythacus, ci, m. *il pettirosso*.

De Nominibus Arborum.

Arbor, ris, f. *l'albero*; døb, stablo, arbor, ris, m.
 arbun, ribba.
 Ramus, i, m. *il ramo*. Grana.
 Cortex, cis, m. *la scorza*. Korra.
 Folium, ii, n. *il foglio*. Liist.
 Abies, tis, f. *l'abete*; Jella.
 Pinus, ni, f. *il pino*; Bor, pinik.
 Cypressus, si, f. *il cipresso*; Cipres.
 Fagus, gi, f. *il faggio*. Bukva.

Quer-

Quercus, ci, f. *la querce*, o *quercia*. Cer, cero-
vina.

Robur, ris, n. *il rovere*; hrast, rastovina.

Platanus, ni, f. *il platano*; javor, lovorika.

Populus, li, f. *la pieppa*; Jablan.

Ulmus, mi, f. *l'olmo*. Brist.

Frascenus, ni, f. *il frasceno*; Jasen.

Carpinus, ni, f. *il corniolo*; Drin, drinovina.

Opulus, li, f. *opio*; Klen, klenovina.

Laurus, ri, f. *lauro*. Lovorika.

Ilex, cis, f. *il leccio*; çesmika, çesmina, rakita.

Salix, cis, f. *la salice*. Varba.

Sambucus, ci, f. *il sambucco*. Zovika, zovina.

Juniperus, ri, f. *il ginepro*. smrika.

Hedera, æ, f. *l'edera*. Barstran.

Spina, næ, f. *il spino*; Draça, targn, targue.

Malus, li, f. *il pomo*; Jabuka;

Pirus, ri, f. *il pero*; kruscka.

Cerasus, si, f. *le cerese*; Visgne.

Prunus, ni, f. *il prugno*; Sliva.

Morus, ri, f. *Il moro*; Murva.

Olive, væ, f. *oliva*, *uliva*; Maslina.

Persicus, ci, f. *il persico*; Praska, vocka.

Ficus, us, vel ficus, ci, f. *il fico*; smokva, smok-
venicza.

A mygdalus, li, vel amygdala, æ, f. *mandola*;
Bajam, mendula.

Nux, cis, f. *la noce*, *neghera*; Orah, oraovina.

Malus cydonia. *il cotegno*; Tugna.

Malus punica. *il pomo granato*; scipak.

Sorbus, bi, f. *il sorbo*; oskorusca.

Vitis, tis, f. *la vite*; Loza.

Racemus, mi, m. *il grappolo*, *racimelo*, grozd.

Acinus, ni, m. *l'acino granello*; zarno, jagoda.

Rubus, bi, m. *il rovo*; Kupina.

De Nominibus Frugum Terræ.

Fruges, gum. Plur. *frutti di terra*; Ploddì zemglie.

Frumentum, ti, n. *la liava*; Hràna, xitò svakò.

Semen, nis, n. *il semme*; simine.

Triticum, ci, n. *il formento*; p'scenicza.

Ordeum, ei, n. *l'orzo*; Jeçam.

Secale, lis, n. *la segala*; Ràx, ozimicza.

Millium, ii, n. *il miglio*; Proso.

Panicum, ci, n. *il panizzo*; Bår.

Ador, ris, far, ris, *il farro*; siligine, pir.

Zea, zex, f. *la spelta*; Scigl.

Avena, næ, f. *l'avena*, vena; Ovas.

Millium indicum, n. *il sorgo*; sirak.

Farrago, nis, f. *il mescuglio*; miscalina, s' missa, napolicza.

Spica, cæ, f. *la spica*; klàs, vlat. pigliacz.

Granum, ni, n. *il grano*; zarno.

Gluma, mæ, f. *la leppa*; pliva, puuh. kossuglicza zarnova.

Legumen, nis, n. *il legume*; soçivo, grah svaki.

Faba, bæ, f. *la fava*; Bob.

Siliqua, quæ, f. *i lacelli*; mohugna.

Lens, tis, f. *la lente*; soçivicza.

De Nominibus Olerum.

Olus, ris, n. *l'ortaggio*, *l'erbe d'orto*; zeglie.

Folium, ii, n. *il foglio*; list, listje.

Flos, ris, m. *il fiore*; czvit.

Brassica, cæ, f. *il caulo*; kufus.

Beta, tæ, f. *l'erbette*; blitva.

Latuca, cæ, f. *latuca*, salata, lòchíka.

R. pum, pi, n. *vel rapa*, ræ, f. *la rappa*; rippa, rieppa.

- Raphanus, ni, m. *il raffano; le rave*; Rodavka.
 Sinapis, pis; *la senape*; Goruscicza.
 Ceba, pæ, f. *la cipolla*; kapula.
 Allium, ii, n. *l'aglio*; luk.
 Ascalonia, æ, f. *Ascalonia*; Glutika.
 Petruselinum, ni, n. Petrusimen, frigh.
 Apium latifolium. *il seleno*; selen.
 Feniculum, li, n. *il finocchio*; koremaç, komoraç.
 Cucurbita, tæ, f. *la zucca*; tikva.
 Pepo, nis, m. *il pepone*; m'lùn.
 Cucumer, ris, m. *il cucumero*; kukumar, digna, çetrun.
 Pastinaca, cæ, f. *la pastinace*; markva.
 Solymas, i m. *il cardo*; Artichiok.
 Asparogus, gi, m. *le sparesi*; sparoghe.
 Urtica, cæ, f. *l'urtica*; koparva, xigavicza.
 Malva, æ, f. *la malva*; sliz.
 Papaver, ris, n. *il papavero*; màk, kukurik.
 Plantago, nis, f. *la piantagine*; bokvicza.
 Beronica, cæ, f. *la betonica*; ragnenik, gavez.
 Mentha, thæ, f. *la menta*; metvica, metva.
 Tymus, mi, m. *il timo*; vrisak.
 Pæonia, niæ, f. *la peonia*, boxarak.
 Linum, ni, n. *il lino*; lan, predivo.
 Chamedrys, sive chamedrion, *il camedrio*; dubaz, duçacz.
 Gramen, nis, n. *la graminia*, troškot.
 Gentiana, æ, f. *la genziana*; sargenik.
 Absynthium, ii, n. *Assenzo*; pellin.
 Ruta, æ, f. *la ruta*; ruta.

De Habitatione Loci.

- Domicilium, ii, n. habitatio, nis, f. cubile, lis, cubiculum, li, n. *l'abitazione, il soggiorno, stanza, covile, nido* &c. Nastoja, domovanie, domovisçe, stàn, ixa, naselje, g'ghnizzo.

Por.

- Porta, æ, f. *la porta*; vràta.
 Pores, rium, f. Plur. *le porte da serrare*. Zatvor;
 vràta od zaklopa.
 Limen, nis, n. *il limine, vestibolo*. pragh.
 Fenestra, æ, f. *la finestra, il cancello*; prozor,
 okance.
 Sedes, dis, f. *il sedile*; stolacz, sidalisčte, sado.
 Arca, æ, f. *la cassa*; kovčegh, sanduk.
 Clavis, is, f. *la chiave*; k'gliuq.
 Sera, æ, f. *la serratura*; brava.
 Atramentum, ti, n. *l'inchiostro*; pisalo.
 Calamus, i, m. *la penna*; perio, divit.
 Carta, æ, f. *la carta*; artia.
 Candelabrum, i, n. *il candeliere*; girak.
 Candella, lucerna, æ, f. *la candella*; Svichia.
 Forceps, pis, f. *meccatejo*; usekalq.
 Lectus, ti, m. *il letto*; posteglia.
 Culcitra, æ, f. *vel culcita*, æ, f. *il materazzo*;
 duscek, jastuk.
 Straminea, æ, f. *il pagliaccio*; slavnica.
 Stratum, ti, n. *il strato, giacciatjo*; prostiraq.
 Cervical, lis, n. *il capezzale*, uzghlavje, uzgla-
 vnicza.
 Sindon, nis, f. *il lenzuolo*, platno.
 Gausape n. indec. gausape, is, gausapum, pi, n.
la coperta di lana; bigliacz, pugn.
 Lodex, cis, f. *la coperta di letto*, cgarnutje var
 posteglie.
 Pulvinus, ni, m. Pulvinar, ris, n. *il guanciale*,
il cussino; jastuk.
 Indumentum, ti, vestimentum, ti, n. *il vestimen-*
to; odora, odicchia.
 Abitum, i, n. *l'abito*; abit.
 Tunica, cæ, f. *la tunica*; Riza.
 Cingulum, li, n. *il cingolo*; pàs.

- Pallium, ii, n. *il palio*; *tablaxa*; *pläset*.
 Femoralia, iun, Plur. f. *i vestimenti*; *svitte*.
 Biretum, ti, n. *la beretta*; *kappa*.
 Indusium, ii, n. *la camicia*; *koscuglia*.
 Diplois, idis, clamys, idis, f. *il manto*; *divan ga-*
*banicz*a.
 Tibilia, lium, n. *le calcette*; *biçve*, *çorappe*.
 Calceus, ei, m. *le scarpe*; *postolli*.
 Crepida, æ, f. *le pianelle*, *plosni postolli*, *papuççi*.
 Pero, nis, m. *il perone*; *opanak*.
 Ocrea, æ, f. *i stivalli*; *çizme*.
 Sudarium, ii, sudariolum, li, n. *il fancialetto*; *ma-*
ramma, *marammicza*.
 Manica, cæ, f. *il guanto*; *Rukavicza*, *rukav*.
 Pileus, ei, m. *il capello*; *klobuk*, *striaç*.
 Pedes, nis, m. *il pettine*; *çescagl*.
 Speculum, li, n. *lo specchio*; *oghledalo*, *zarczalo*.
 Specillum, li, conspiciillum, ii, n. *i occhiali*;
oçnicze.
 Novacula, æ, f. *il rasojo*; *glavoustra*, t. j. *glavna*
britva.
 Crumena, næ, f. *marsupium*, ii, n. *loculus*, li,
m. la borsa; *Tobolacz*, *moscgna*, *kesa*.
 Torfex, cis, f. *le cesçie*, *forbici*; *noxice*, *makaze*.
 Pera, ræ, f. *la pera*; *torbicza*.
 Saccus, ci, m. *il sacco*; *vricchia*.
 Sacculus, li, m. *il sacchetto*; *vrichicza*.
 Baculus, li, m. *il bastone*; *stàp*.
 Virga, gæ, f. *la sferza*; *scipka*.

De Nominibus Prandii, & Cœnaculi.

- Prandium, ii, n. *il pranzo*; *obid*, *uxina*, *ruçik*.
 Cœnaculum, li, n. *triclinium*, ii, n. *il cenacolo*
luogo ove si cena; *veçeraja*.

- Coena, n̄, f. *la cena*; večera.
 Scabellum, li, n. Scannum n̄, n. *la scanna*, il
sedile; stolacz, klupa.
 Pelvis, is, f. malluvium, ii, n. *il facile da lava-*
re le mani; univalicza, umivallo, rukoprak, *leg-*
hen.
 Linteum, ei, n. *il sciugatoio*; ručnik.
 Mantile, lis, n. *la tovaglia*; ubrus, platno od
tarpeze.
 Mappula, l̄, f. *il tavajolo*; ubrusacz.
 Patina, æ, f. discus, ii, m. *il piatto*; tagnur,
 pladagn, z'dilla.
 Culter, ri, m. *il coltello*; nox.
 Furcilla, æ, f. *la forcella*, vilicze.
 Fascinula bidente, aut tridente. Sceputicza dvo-
 zubna, o trozubna.
 Cochlear, ris, n. *Il cucchiaio*; xlicza, kascika.
 Catinus, i, m. paropsis, idis, f. Catinum, i, n.
il catino, *la conca*; z'dilla, s' mūt, skip.
 Poculum, li, n. patera, æ, f. *il poccolo*; çasca,
 kuppa.
 Urceus, ei, m. *il buccale*. Varç.
 Lagenā, æ, f. hidria, æ, f. *il mastello*; vidro,
 vidricza.

De Nominibus ciborum.

- Cibus, bi, m. *il nutrimento*, cibo; Izbina, hrana,
 zob, pasca.
 Viaticum, ci, n. *il viatico*; Brascnenicza, popu-
 tina.
 Obsonium, ii, n. *la vivanda*, s'mòk.
 Convivium, ii, n. *il convito*, *il pranzo*; Gozba,
 sopra, izbinovanje.
 Prandium, ii, n. *il dinare*; obid, ručak.
 Coena, æ, f. *la cena*; Večera.

Condimentum, ti, n. *Il condimento*; Zaçin.
 Jusculum, li, m. *il brodo*; çorba, juha.
 Panis, is, m. *il pane*; kruh, hleb, 'hlieb.
 Caro, nis, f. *la carne*; meso.
 L' aridum di, n. *il lardo*; slanina.
 Caseus, ei, m. *il cacio, il formaggio*; sir.
 Butyrum, ri, n. *il buttiro*; maslo.
 Lac, tis, n. *il latte*; mliko, jemuxa.
 Flos lactis, m. *il fior di latte*; skorup, kajmak.
 Mel, lis, m. *il miele*; mèd.

De Nominibus potuum.

Potus, tus, m. *potio, onis, f. la bevanda*, pitje.
 Vinum, ni, n. *il vino*; vîno.
 Mustum, ti, n. *il mosto*; mast.
 Cervisia; æ, f. *la birra*.
 Acetum, ti, n. *l' aceto*; oczat, k'vasina.
 Fex, cis, f. *la fezza di vino*; straxbina od vina,
 Pocidak.
 Spiritus vini. Rakia.

De Nominibus Coquinæ.

Coquina, æ, f. *la cucina*; kuigna.
 Caminus, ni, m. *il camino*; dimgnak.
 Focus, ci, m. *il focajo*; komin.
 Fumus, i, m. *il fummo*. Dim.
 Fuligo, nis, f. *la fuligine*; çadja, pepel.
 Catena, næ, f. *le catene di cucina*; komosetre.
 Craticula, æ, f. *le craticole*; gradeiglie, priplet-
 enize.
 Veru, ru, n. *il speo*; Raxagn.
 Lebes, tis, m. *la caldaja*; kotha.
 Sartago, nis, f. *la padella*; Tàva.
 Cacabus, bi, m. *olla, lae, f. la pignata*; lonacz.
 D d Tri.

Tripes, dis, c. *le tripie*; trinoghe.

Securis, is, f. *la maniera, manaja*; sikira, bradva.

Hypocaustum, ti, n. *la stufa*; sobba.

Ignarium, ii, n. *il battifuoco*; kresivo, ognillo.

Fomes, tis, m. *esca*; trùd, sikalina.

Sulphuratum, ti, n. *il selfo*; sumporata.

Mortatium, ii, n. *il mortajolo*; avan.

Scopae, arum f. *la scova*; metla.

De Nominibus rerum millitarium.

Miles, tis, *il soldato*; vojnìk, vojak.

Bellum, li, n. *la guerra*; Rat.

Praedium, ii, n. *pugna*, ae, f. *la battaglia*; Boj.

Manipulus, li m. *la banda*; çetta.

Praefectus classis, *l'ammiraglio*; pomorski vodjak.

Caduceator, oris, m. *l'ambasciatore di pace*; po-
klisar mìra, o. ratta.

Ballista ignea, f. *l'archibugio*; Puskà.

Thorax, lorica; *la corazza*; oklop.

Cataphractus, miles loricated; *il corazza*, ok-
lopnik.

Hippotoxota, ae, m. *l'arciere a cavallo*; strilo-
kognik, koise itta strilom s'kogna.

Claviger, *soldato che porta mazza*; mlatonos ko-
nosi magle.

Soliferreum, ei, *darde, tutto di ferro*; gvozdokov-
nik, gvozd-okovni.

Pectorale, o. *armatura di petto*; klopoparsje, ok-
lopne parsi.

Caterva, ae, f. *squadra d'infanteria*; çetta pis-
cacz.

Dolo, onis, m. *telum bellicum*, *il dardo*; kop-
glie, s'ullicza.

Statarius miles, *il combattente a piè fermo*; vojnìk
koi bie s'mista.

- Stipator, ris, m. *Capitano Generale d'armata*; na-
 čel vojvoda, t.j. varhu svih vojvoda prid vojnici.
 Strategus, *Generale*, o capo; vladovojtegl, čelo-
 vojnik.
 Corytus, pharetra. Strila, *il turcasso*.
 Trierarchus, ci. m. *il Capitano di Galera*; kumit
 od galie.
 Dimachae, arum, m. genus equituum. i *Dragoni*;
 Magister equitum. *Generale di Cavalleria*; kognič-
 ki genera.
 Equis falcatus, harpe, es, scimitarra; sabglia, chi-
 orda.
 Cohors, tis, f. *la compagnia di fanti*; četta pis-
 cacz.
 Statio, nis, f. *il quartiere*; vojačko domovisšte.
 Tentorium, ii, n. *il padiglione*; čador.
 Augustale, lis, o. *il padiglione reale*; čelni scator.
 Suffarraneus, ei, m. *il vivandiere*, brasnenik.
 Vigiliarum lustratio. *la ronda*; nocchni uhodnici
 po straxah.
 Vigiles, lum, m. *la pattuglia*; nocchni straxani
 koi bdju po gradu.
 Velitatio, onis, f. *la scaramuccia*; potič, nama-
 ma, zaticzanje.
 Murices, cum. *il caval di frisia, macchina*; Gvoz-
 dopleteri primicheni, zapričenje pùta nepriate-
 gliu ù boju, meterizi.
 Juculator, oris, m. *il lanciatore*; kopjanik.
 Hasta, ae, franea, ae, f. *la zagaglia, lancia*; kog-
 glie, kopglienicza.
 Signifer, aquilifer, ris, m. *Alfiere*; barjaktar, sti-
 gonosca.
 Castra, otum, n. *accampamento*. Tabor.
 Classis, is, f. *l'armata di mare*; Vojska po moru.
 Missilia, ium, n. *l'armi da lanciare*; kopglijenja,
 cruxja za strigliati hoptitise &c.

Obsidio, onis, f. *l'assedio*; bosidnutje.
 Impedimenta, orum, n. *bagaglie*; pripričenja.
 Ballista, ae, *la ballestra*; lük, prachia.
 Vexillum, i, n. *Barjak*, stigh.
 Propugnaculum, li, n. *bastione*; metteriz.
 Librator, oris, m. *il lombardiere*; topčia.
 Pila incendiaria. *la bomba*; veliki ogagn.
 Manubia, ae, f. *il bottino*; plino.
 Glypeus, ei, m. *il scudo*; sctit.
 Dux, cis, m. *il Capitano*; vojvoda.
 Primipilus, li, m. *il primipilo*; parvo—stotnik,
 glavar papvogh jurisca.
 Decurio, onis, m. *il Caprale*; Desetnik, glavar
 nad deset voja.
 Centurio, onis, m. *il Capitano di cento soldati*;
 stotnik od stò vojnika.
 Equitatus, us, m. *la cavalleria*; kognisätvo, ko-
 gnici.
 Funditor, oris, m. *il fronboliere*; pratjar.
 Chiliarchus, ci, m. *colonello*; vojotis-uchnik.
 Consul, lis, m. *il consolo*, vojovitnik.
 Vexillum equestre, *il cornetta*; kognički stigonos;
 barjaktar.
 Jaculum, li, n. *Dardo*. Arba.
 Peditatus, *la fanteria*; kopnovoji.
 Acies gladis. *il filo della spada*; britkost, ostrina;
 mačča, sabglie &c.
 Commeatus, us, m. *il foraggio*, *la licenza*; Te-
 stir, virra od prohoda.
 Funda, ae, f. *la frombola*; prachia.
 Funis incendiarius, *la miccia*, stupin.
 Corbes, *Gabbioni*; pletteri.
 Libratorum praefectus; *il capebombardiere*;
 Custodiae, arum, f. *le guardie*; straxe.
 Escubiae, arum, f. *le sentinelle*, straxe.
 Signum vexillum, *l'insegna*; biligh.

- Expeditio, onis, f. *l'impresa*; odprava, putovanje na boj, viggio da guerra.
- Agger, la trincea. Tabor, ograda, meterizi.
- Cuniculus, li, m. *la mina*; lagum.
- Lustratio militum, *la rassegna*. Razbroj vojnika.
- Machina, *l'ordegno*; alât. od oruxja.
- Obses, dis, m. *l'estaggio*. Tutia.
- Pila, lae, *la palla*. Zarno.
- Pulvis nitratus, *polvere d'artiglieria*; puççeni prah. Barut.
- Crista, tae, f. *il penacchio*; perje, perjenicza, vojak perjeni.
- Pugio, nis, m. *il pugnale, la pala*; anjar.
- Mucro, onis, m. *la punta della spada*; art maçça, noxa &c.
- Extremum agmen. *retroguardia*. straxgni voitegli.
- Frons exercitus; *vanguardia*; çelni vojnici.
- Album, bi, n. *il ruolo*; razbroj vojnika.
- Excursio, onis, f. *la scorreria*. robna.
- Explorator, oris, m. uhodnik. *la spia*.
- Acies, ei, f. *la squadra*. redorazred vojteglia.
- Instructus, *squadronato*; vojivredni, t. j. vojnici upravglieni na boj file.
- Stratagema, tis, n. *il stratagemma*; varka u boju.
- Meta, tae, *il bersaglio*; nikscan.
- Induciae, arum, f. *la tregua* bojohodah ustava t. j. počinutje oruxnika na boju.
- Transfuga, ae, m. *il desertore*; uskoçitegl, pobignitegl, nevirvojak, pobiggljusca.
- Cuniculus cuniculo oppositus, *la contramina*; lagum pram lagumu.
- Mucro, nis, m. *la bajonetta*, sulicza.
- Acclive munimen, fossa, *contrascarpa*; obrovi, ol-ti prokopi okol meterizah.
- Miles, tis, m. *il soldato*; vojnîk, vojak, vojtegl.
- D d 3 Equus,

422.

Equus, i. m. *il cavallo*; kogn.

Eques, tis, m. *il cavaliere*; vitez. junak bojnti
na kognu.

Vitez Marko obuboxario:

Nima çime kogn potkovati.



OSSERVAZIONI

Sopra i Casi Nomi , Pronomi , Preposizioni
della Lingua Illirica , detta Slava .

LA lingua Illirica , secondo l'opinione del Erudito Ardelio unito agli altri Autori Russi . Si distingue nei casi delle altre lingue ; poichè ella oltre i sei casi abbraccia altri tre , cioè uno nel singolare , che è il settimo caso , e due nel Plur. che sono il settimo , e l'ottavo caso . E sì in singolare , che nel Plur. esprime istrumento , modo , e connessione nel discorso . Quando dunque esprime istrumento non richiede la preposizione *sa* , o *za* , poichè meglio si scrive apostrofata in questa maniera v. g. *protost kopgliem* , *maçem* , *noxem* &c. trapassare coll lancia , colla spada , col coltello &c. *Posich maçem* , *sabgliem* , *noxem* &c. tagliare colla spada , colla simitarra , col coltello &c. *ubit magliem* , uccider colla mazza &c. *udrit nogem* , *kočem* &c. percuotere col piede , col palo &c. Quando poi esprime modo , o connessione , allora richiede la preposizione apostrof. in questa guisa *s'* , *z'* v. g. *Idem s' Petrom* , *s' Pavlom* &c. vado con Pietro , con Paolo &c. *s' tebem* con te , *s' vami* , con voi &c.

I Nomi sustantivi , ed addiettivi , che hanno l'ottavo caso nel Plur. esprimono stato in luogo con la preposizione *ù* , che significa nel , nelli , nelle , v. g. *Stoje u kuchiah* , stanno nelle case , *duſce stoja u tilesib* , le anime stanno ne' corpi , *kogni pàru u livadah* , i cavalli pascolano nei prati &c. col Dat. poi singolare in luogo di ottavo caso si esprime con la stessa preposizione *ù* , e si dice *Petar stoji u gradu* , Pietro sta in Città. *Bog hie gor-*

11 ù *Raiu*, Dio è su in Paradiso. *Luciferje doili*
 ù *Paklu*. Lucifero la giù nell' Inferno.

I Generi dei nomi Illirici sono tre, cioè Mascolino, Femminino, e Neutro. Il Mascolino si mostra col pronome *ovvi*, che corrisponde al latino *hic* v. g. *ovvi covik*, questo uomo, *ovvi vitar*, questo vento, *ovvi sin*, questo figlio: il femminino si dice *ovva*, che corrisponde al Latino *hac* v. g. *ovva xenna*, questa donna, *òvva poggiana* *òvva ravnicza*, questa pianura, *òvva ribba*, questo pesce: il Neutro poi si spiega con pronome *òvvo*, che corrisponde al latino *hoc*, v. g. *ovvo vrime*, questo tempo, *ovvo pòglie*, questo campo, *ovvo Nebbo*, questo Cielo.

Le declinazioni dei Nomi sostantivi, sì propri, che appellativi sono tre, e si conoscono dalla loro terminazione del Genitivo. Il Nominativo de' Nomi di questa prima declinazione termina in diverse consonanti v. g. *Spasitegl*, Salvatore, *Petar*, Pietro, *Antun*, Antonio &c.

Il Genitivo singolare di questa prima declinazione per lo più termina in *a*, il Dativo in *ù* l'Accusativo in *a*, Vocativo in *e*, l'Ablativo in *a* colla preposizione *od*. — Si eccettuano però i Nomi delle cose inanimate, perchè nel Nominativo, e Vocativo hanno la terminazione in *e*.

Nel Plurale il Nom. de' Mascolini termina in *i*, il Gen. in *Aa*, o col *b*, *ah*, il Dat. in *em*, o *im*, ov. in *em*, l'Acc. in *e*, il Voc. in *i*, l'Ablativo simile al Gen. *ab*, o *Aa*, &c.

Della prima Declinazione de' Nomi propri.

Nom. *Jakov*, Giacomo.

Gen. *Jakova*, di Giacomo.

Dat. *Jakovu*, a Giacomo.

Acc.

Acc. *Jakova*, Giacomo.

Voc. o *Jakove*, o Giacomo.

Ablat. od *Jakova*, da Giacomo.

Sett. caso s' *Jakovom*, con Giacomo.

Così a norma di questo si declinano gl'altri Nomi proprj v. g. *Petar*, Pietro, *Pava*, Paolo, *Antum*, Antonio &c.

Esempio de' Nomi Appellativi Mascolini della prima declinazione.

Nom. *Ribar*, il Pescatore.

Gen. *Ribara*, del Pescatore.

Dat. *Ribaru*, al Pescatore.

Acc. *Ribara*, il Pescatore.

Voc. o' *Ribaru*, o Pescatore.

Abblat. od *Ribara*, dal Pescatore.

Sett. caso s' *Ribarcu*, col Pescatore.

Plurale.

Nom. *Ribari*, li Pescatori.

Gen. *Ribarah*, delli Pescatori.

Dat. *Ribarom*, alli Pescatori.

Acc. *Ribare*, li Pescatori.

Voc. o *Ribari*, o Pescatori.

Abblat. od *Ribarah*, delli Pescatori.

Sett. caso, s' *Ribarim*, coi Pescatori.

Ott. caso ù *Ribarib*, ne' Pescatori.

Nota 1.

Alcuni Nomi terminati nel Nom. Sing. *A*, *Ak*, *An*, *Ar*, come v. g. *Ora*, Aquila, *Momak*, il paggio, *Ovan*, il Montone, *Svichiar*, Illuminatore, *Vibar*, il Turbine &c. — In. Gen. Sing. fanno *Orla*, *Ovna*, *Mamka*, *svichiara*, *vibara* &c.

No-

Nota 2.

I altri poi Nomi hanno la terminazione in *Ez* come *vitez*, cavaliere, in *Gh* come *Bogh*, Dio, *Tegh*, lavoro, *Snigh*, neve, *Erigh*, salita &c. In Gen. Sing. fanno *viteza*, *Begga*, *tega*, *sniga*, *briga* &c.

Nel Voc. sing. si pronunciano in *ze*, *xe* v. g. Voc. o *viteze*, *bexz*, *texe*, *snixe*, *brixe* &c. — Nel Nom. Pl. si scrivono *vitezi*, o. *vitezovi*, *bozi*, o. *begovi*, *tezi*, o. *tegovi*, *snigovi*, *brigovi* &c.

In Gen. *Vitezovaa*, o col *h* *vitezovah* *logovah*, *tegovah*, *snigovaa*, *brigovah* &c.

Nel Dat. *Vitezom*, o *vitezovim*, *logovom*, o *logovim* &c.

I Nomi terminati in *uh*, come v. g. *Duh*, spirito, *pùh*, lolla, nel Gen. sing. *Daha*, *pùha*, *pùha*, in Dat. *Dahu*, *Puhu*, in Acc. come nel Nom. Voc. o *Dace*, o *Pùhu*, &c. Abblat. ed *duha*, *puha* &c.

Nel Nom. Plur. si dice *dusi*, e *dubovi*, *pùovi*, Gen. *Duhovah*, *pùah*, &c. Dat. *Dubom*, o *bovom* &c.

I Nomi terminati in *egl* come v. g. *upravitegl*, il direttore, *ugrabitegl*, il rapitore, *osvetitegl*, il vendicatore, &c. In Gen. sing. terminano in *glja*, ed hanno tre casi simili il Gen. l' Acc. ed Abblat. così il Dat. e Voc. dello stesso numero. come v. g. Gen. *upraviteglja*, *ugrabiteglja*, Acc. *upraviteglja*, *ugrabiteglja*, Abblat. ed *upraviteglja*, *ugrabiteglja*, &c. In Dat. e Voc. *upravitegliu*, *ugrabitegliu* &c. Nel Plur. Nom. in *gli* in Gen. *gljah* nel Dat. *gliem*, o *glim* Acc. *glie* voc. in *gli*, ed Abblat. ed *gljab*.

Nota 3.

Quelli Nomi, che derivano dalle Provincie, Città &c. terminati nella sillaba *nin*, come *zadrannin*, *zaratino*, *Sibencanin*, di Sibenico, *Dubrovčanin*, *Raguseo* &c. In Plur. si pronunciano *zadranni*, *sibencani*, *dubrovčani* &c.

Nota 4.

Que' Nomi, che il loro Nom. sing. termina in *az*, *aç* come v. g. *òtacz*, il Padre, *kòlacz*, il palo, *kòvaç*, il fabro, *scivaç*, il sartore, *sviraç*, il sonatore, *pivaç*, il cantore, &c. — Nel Gen. sing. si pronunciano *etcza*, o *za*, *kovaça*, *sciivaça*, *sviraca*, *pivaça*, così *lonacz*, la pentola, *loncza* &c. In Dat. *otczu*, *koczù*, *lonczu*, *sciivaçu* *pivaçu* &c.

I Nomi poi terminati in *gn* v. g. *ogagn*, fuoco, nel Gen. sing. dicesi *cggnà*, del fuoco, Dat. *Oggnu*, a fuoco, così *scuxagn*, lo schiavo, *scuxgna*, *scuxgnu*, allo schiavo &c.

Sono molti nomi che nel Nom. sing. finiscono in *KA*, *AK*, *IK*, *OK*, *UK*, come v. g. *Junak*, l'Eroe, *Grinisk*, il peccatore, *Svidok*, il testimonio, *vidok*, il direttore, *Ajdux*, l'assassino, *unuk*, il Nipote.

In Gen. sing. si scrivono in *ka*, come *junaka*, *grisenika*, *vidoka* *svidoka* &c. — Nel Dat. in *ku*, l'Acc. è simile al Gen. ma nel Voc. mutano *k* in *e* con dietro *çe*, e si dice Voc. o *junaçe*, *griseniçe*, *svidoçe* &c. così Voc. o *etçe* o Padre, o *starçe*, o vecchio.

Nota *Vladikka*, nome appellativo appresso i Moscoviti denota il prelato, esprimendosi con Pronome Masc. v.g. *Jovvi vladikka*, questo prelato appres-

presso i Dalmatini significa Dama, o gentildona, si pronuncia con pronome fem. v. g. *ovva vladikka*, questa Dama, in Gen. fa. *vladikke*, in Dat. *vladikki*, Acc. *vladikku*, in Voc. si dice o *vladikko* l' Ablat. od *vladikke*.

Nel Nom. plur. *ovvi vladikke* questi prelati, *ovve vladikke* queste Dame, in Gen. *vladikah*, nel Dat. *vladikkam* alli prelati, e alle Dame, in Acc. *vladikke*, così in Voc. o *vladikke*, e nel Ablat. od *vladikah* &c.

Nota 2. *vladikke* in num. plur. usano le gentildonne Dalmatine chiamar i bigatti, cioè i vermi che fanno la seta, che con altro sinonimo ilirico si dice *Bubbe* &c.

Nel Nom. del Plur. finiscono in sillaba *czì*, come v. g. *junaczi*, gli Eroi, *griseniczi*, i peccatori &c. In Gen. *junakah*, degli Eroi, *grisenikah* dei peccatori &c. nel Dat. in sillaba *kom* *junakom*, agli Eroi, *grisenikom*, al peccatori &c. Ma *ctacz* il Padre, *staracz* il vecchio nel detto Dat. si dice *tezem* ai padri, *starczem*, ai vecchi &c l' Acc. in *ke*, *junake*, Voc. in *czì*, e l' Ablat. è simile al Gen.

Nota 5.

Esempio de' Nomi Mascolini anomali della prima declinazione.

Nom. *Dan*, il giorno.

Gen. *Dana* o *dneva*, del giorno.

Dat. *danu*, o *dnevu*, al giorno.

Acc. *dan*, il giorno.

Voc. o *dane*, o *dneve*, o giorno.

Ablat. od *dana*, o od *dn.va*, dal giorno.

Sett. *s'danom*, o *s'dnevom*, col giorno.

Plurale.

Nom. *dni*, *dnevi*, li giorni.
 Gen. *danab*, o *dnevab*, delli giorni.
 Dat. *danom*, o *dnevom*, *dnevim*, alli giorni.
 Acc. *dane*, o *dneve*, li giorni.
 Voc. o *dani*, o *dnevi*, o giorni.
 Ablat. *od danab*, o *dnevab*, dalli giorni.
 Sett. caso *s'dnevima*, con li giorni.
 Ott. caso *ù dnevib*, nelli giorni.
 Lo stesso si declina in sillaba *ak* Nom. *danak*,
 Gen. *danka*, Dat. *danku* &c.
 In num. Plur. in sillaba *czì*, Nom. *danczi*, Gen.
danakah &c.

Nota 6.

I Nomi Neutri della prima declinazione terminati in *o*, *e*, *te*, *ze* &c.

Nom. *çelo*, la fronte.
 Gen. *çela*, della fronte.
 Dat. *çelu*, alla fronte.
 Acc. *çelo*, la fronte.
 Voc. o *çelo*, o fronte.
 Ablat. *od çela*, dalla fronte.
 Sett. caso *s'çelom*, con la fronte.

Plurale.

Nom. *çela*, le fronti
 Gen. *çelah*, delle fronti.
 Dat. *çelom*, alle fronti.
 Acc. *çela*, le fronti.
 Voc. o *çela*, fronti.
 Ablat. *od çelah*, dalle fronti.
 Sett. caso *s'çeli*, con le fronti.

Ott.

Ott. caso à *celib*, nelle fronti.

A norma di questo si declinano i seguenti, come v. g. *sello*, la villa, *pero*, la penna, *zlato*, l'oro, *srebro*, l'argento &c.

I Nomi terminati in *e* dello stesso genere, come v. g. *vrime*, o *vrieme*, il tempo, *peglie*, la campagna, *vicbie*, il consiglio, *suncze*, il sole, *sardcze*, il cuore, *tele*, il vitello &c.

Questi nel Gen. sing. cadono in sillaba *a*, Dat. in *u*, l'Acc. e Voc. in *e*, l'Ablat. in *a*, così parimente nel Nom. Plur. in *a*, ma *tele*, il vitello, fa *telezi*, o *teoczi*, li vitelli &c.

Alcuni altri neutri come v. g. *nebo*, il cielo, *stad-do*, l'armento, *meso*, la carne, *gospostvo*, la signoria, *quddo*, il miracolo &c.

Nel Nom. Plur. si pronunciano in sillaba *a*, *nebessa*, i cieli, *qudesa*, *mesa*, le carni, *gospostva*, le signorie &c.

Uuo, o *ubo*, l'orecchio, Gen. *uba*, del orecchio, Dat. *ubu*, all'orecchio &c. lo stesso nel Nom. Plur. è del genere fem. e si scrive *usci*, le orecchie, Gen. *uscija*, delle orecchie Dat. *ubem*, *uscim*, o *uscimam*, alle orecchie. Però si dice anche *culasu ebba moja uba*, hanno udito ambe le mie orecchie.

Okko, l'occhio, nel Nom. Plur. si scrive *occi*, gli occhi, in Gen. *occija*, degli occhi. Dat. *occi-mam*, *okkem*, agli occhi &c. — I Nomi proprij terminati in *o*, sono sempre Mascolini come *marko*, *jovo*, *zvijo*, *visko* &c.

Nota 7.

Della seconda declinazione.

Si deve osservare in questa seconda declinazione, che i Nomi proprij; come *Luca* *avilia*, *Basilio*,

lio, Joxo, Giuseppe, Jadre, Andrea &c. sono Mascolini. Così Marija, Steja, Dorotija, Joza &c. Sono Fem.

I Nomi appellativi, Mascolini, e Femminini, come v. g. *ovvi sluga*, questo servo, *ovvi varta*, quest'orto, *ovva slamma*, questa paglia, *ovva greda*, questo travo &c. il Gen. sing. hanno in *e*, il Dat. in *i*, l'Acc. in *u*, o in *a*, e certi uni in *e*; e l'Ablat. parimente in *e*, il Nom. Plu. in *e*, il Gen. in *Aa*, o *ab*, il Dat. in *am*, l'Acc. e Voc. in *e*, ed *o*, e l'Ablat. in *a* con la preposizione *od*.

Nom. *vil'a*, la musa, maga, o poetessa, o fata.

Gen. *vile*, della musa.

Dat. *vili*, alla musa.

Acc. *vilu*, la musa.

Voc. o *vilo*, o musa.

Ablat. *od vile*, dalla musa.

Sett. caso *s'vilom*, con la musa.

Plurale.

Nom. *vile*, le muse.

Gen. *vilab*, delle muse.

Dat. *vilam*, alle muse.

Acc. *vile*, le muse.

Voc. *vile*, o muse.

Ablat. *od vilab*, dalle muse.

Sett. caso *s'vilami*, con le muse.

Ott. caso *ù vilam*, nelle muse.

Nom. *ribba*, il pesce.

Gen. *ribbe*, del pesce.

Dat. *ribbi*, al pesce.

Acc. *ribbu*, il pesce.

Voc. o *ribbo*, o pesce.

Abl. *od ribbe*, dal pesce.

Sett. caso *s'ribbom*, con il pesce.

Plu-

Plurale,

Nom. *ribbe*, i pesci.

Gen. *ribbah*, delli pesci.

Dat. *ribbam*, o *ribbami* alli pesci.

Acc. *ribbe*, li pesci.

Voc. o *ribbe*, o pesci.

Ablat. *od ribbah*, dalli pesci.

Sett. caso *s'ribbam*, con li pesci.

Ott. caso *ù ribbam*, nelli pesci.

Si avverte, che il Voc. sing. de' Nomi appellativi di questa seconda declinazione finiti in o, come, o *vilo*, o *musa*, o *ritbo*, o *pesce*, o *pravda*, o *giustizia* &c. anche ne' Nomi propri si può usare in due maniere v. g. o *marijo*, ed o *marija*, o *Andrija* &c.

I Nomi che nel Nom. sing. finiscono in sillaba *za* come v. g. *gospoicza*, la damigella, *koludricza*, la monaca, *divicza*, *bogorodicza*, &c. nel Voc. fanno *gospoicze*, *bogorodicze*, *koludricze* &c. — *Mater* la Madre, *kchi*, o *kchier*, la Figliuola, Nomi anomali, nel Gen. sing. termina in *e*, nel Dat. in *i* nell' Acc. in *er*, nel Voc. in *o* come Voc. o *majko*, o madre, ovv. in *i* come Voc. o *kchieri*, o figlia, e nell' Ablat. in *e* come *od mittere*, o *od majke*, dalla madre, *od kchiere*, dalla figliuola &c.

Nota 8.

Il nome collettivo *gospoda*, che significa li signori, unito coll' adjettivo l' Erudito Ardelio lo vuole di genere Femminino dicendo: *nasca gospoda*, li nostri signori, *dobra gospoda*, i buoni signori; deve poi dirsi *gospodasu naredili ucinili* &c. non *naredile*, *ucinele* &c. Ecco come si declina.

Nom.

Nom. *gospoda*, li signori.
 Gen. *gospode*, delli signori.
 Dat. *gospodi*, alli signori.
 Acc. *gospodu*, li signori.
 Voc. o *gospodo*, o signori.
 Ablat. *od gospode*, dalli signori.
 Sett. caso s' *gospodem*, con li signori.
 Ott. caso ù *gospodi*, nelli signori.
 Nom. *vojvoda*, o *vevoda*, il Capitano.
 Gen. *vojvode* del Capitano.
 Dat. *vojvodi*, al Capitano.
 Acc. *vojvodu*, il Capitano.
 Voc. o *vojvoda*, o Capitano.
 Ablat. *od vojvode*, dal Capitano.
 Sett. caso s' *vojvodam*, col Capitano.

Plurale.

Nom. *vojvode*, o *vevode*, li Capitani.
 Gen. *vojvodah*, delli Capitani.
 Dat. *vojvodam*, alli Capitani.
 Acc. *vojvode*, li Capitani.
 Voc. o *vojvode*, o Capitani.
 Ablat. *od vojvodah*, dalli Capitani.
 Sett. caso s' *vojvodam*, con li Capitani.
 Ott. caso ù *vojvodam*, nelli Capitani.

Terza Nota 9.

Declinazione.

I Nomi di questa terza declinazione sono femminini, e appellativi: la loro terminazione in Nom. sing. è per lo più in *ost*, *ist*, *ic*, *ek*, *ech*, *ast* &c. come v. g. *kripost*, la virtù, *millost*, la Età, *jakost*, la fortezza, *ludost*, la stoltezza, *k-
 rist*,

E e

rist,

rist, l'utilità, *rie*, o *rie*, la parola. *Nok*, o *noch*, la notte, *smart*, la morte &c. Che però di questi nomi ed altri simili, il loro Gen. Dat. Voc. ed Ablat. finiscono in *i*, l'Acc. è simile al Nom. Plu. poi il Nom. Acc. Voc. ed Ablat. sono uguali, terminando in *i*, salva però sempre in Ablat. con la particola *od*. il Gen. in *ju*, ed in *i*, con ultimo *b*. il Dat. in *im*.

Segue l'esempio di questa terza Declinazione.

Nom. *kripost*, la virtù.
 Gen. *kriposti*, della virtù.
 Dat. *kriposti*, alla virtù.
 Acc. *kripost*, la virtù.
 Voc. o *kriposti*, o virtù.
 Ablat. *od kriposti*, dalla virtù.
 Sett. caso *s'kripostju*, con la virtù.

Plurale.

Nom. *kripasti*, le virtù.
 Gen. *kripastju*, delle virtù.
 Dat. *kripostim*, *kripostma*, *kripostima*, alle virtù.
 Acc. *kriposti*, le virtù.
 Voc. o *kriposti*, o virtù,
 Ablat. *od kriposti*, dalle virtù.
 Sett. caso *s'kripostmi*, con le virtù.
 Ott. caso *u kriposti*, nelle virtù.

Si osservi quì la sillaba *ost*, e *os*, l'Arcdelio omette il *t*, scrivendo con solo *s*, v. g. *millos*, *kripos* &c. dice egli, per render la parola più dolce: ma gli altri Autori Dalmatini, come il celebre Rama, e gl'altri eruditi Cadcich, Scitovich, Knezevich, Baracovich scrivono col *t* *Millost*, *Kripost* &c. i quali ho voluto seguitare anche io, poichè l'uso comun così porta.

No.

Delli Nomi Addiettivi.

I Nomi Addiettivi sono di tre generi, Mascolini, Femminini, e Neutri, senza articoli, ed hanno tre voci e. g. *posten*, l'onorato, *postema*, l'onorata, *posteno*, l'onorato: la prima voce è mascolina, la 2. fem. e la 3. è neutra. Dalla prima voce, che è mascolina si formano le altre due cioè fem. e neutra. Comincio dalla prima, *rabren*, eroico, *dečar*, buono, *lipotan*, bello, *velik*, grande, *znaxan*, forte, *gardan*, deforme, brutto, *slip*, cieco &c. Quantunque queste voci, ed altre terminano nel Nom. sing. in qualche consonante possono però, parlando anche con eleganza, le stesse termina nella lettera vocale I, e si dice *Posčeni*, *Rabreni*, *Debri*, *Lipotni* *Lipotigni*, *veliki* *snaxni* &c.

Ora si ricerca quando deve dirsi *Posčen*, *vridan*, &c. e quando *posčeni*, *vridni*, *debri*, *sveti*, &c. Ne assegna la regola, il preludato Ardelio: „ Quando direttamente dic'egli si afferma col verbo *jesam* convenire al sustantivo il tale addiettivo, o si nega col verbo *nisam* l'addiettivo deve terminare in consonante v. g. *Petar jest dočar*, *svet*, *Posčen* *Lip* &c. Pietro è buono, santo, onorato, bello &c. ovvero *petarnije dočar*, *nije svet*, *nije posčen*, *nije lip*. Pietro non è buono, non è santo, non è onorato, non è bello. Ma quando non si afferma col verbo *jesam*, ne si nega col verbo *nisam* l'addiettivo va terminato nella vocale I, v. g. *Mladi čovik tarči larzo*, l'uomo giovine corre presto, *sveti čovik jest umiglien*, l'uomo santo è umile. Qui si dice *sveti*, e non *svet* perchè non si afferma col

„ verbo *jesam*, l'esser santo, ma l'esser umile, e
 „ però si dice *umiglien*, e non *umiglicni*. Alle
 „ volte però si usa *suet* in vece di *sveti*, *dobar*,
 „ in vece di *debri* &c.

Circa gli Esempj Adliettivi vedi nel principio di questa Grammatica Bonus, na, num.

Nota II.

Del Nome Positivo.

Il Nome positivo nel Nom. sing. termina in diverse consonanti, ovvero in vocale *I*, come v. g. *mlad*, giovine, *zdrav*, sano, *bolestan*, ammalato, *sud*, canuto, *star*, vecchio, *slip*, cieco, *lip*, bello *gliuzak*, bello &c. Onde tanto questi, quanto gli altri si possono scrivere con la vocale *I* v. g. *mladi*, *zdrvi*, *sidi*, &c.

Dal positivo si forma il comparativo aggiungendoli un *I* consonante avanti l'ultima vocale, che indica doversi l'ultima sillaba pronunziar lunga v. g. *mladi*, giovine, *sveti*, santo, *sidi*, canuto, *zdrili*, maturo &c. il comparativo fa, *mladji*, più giovine, *sveti*, più santo, *sidi*, più canuto, *zdrili* più maturo, *razumniji*, più savio &c.

I comparativi si declinano come i loro positivi; eccettuatene la voce neutra, la quale nel Nom. Acc. e Voc. sing. del positivo termina in *o*, e nel comparativo in *e*, ed eccone l'esempio.

Nom. *mladi*, il giovine, *mlada*, la giovina, *mlado*, il giovine. così *razumni*, il savio, *razumna*, la savia, *razumno*, il savio &c.

Comparativo.

Nom. *mladji*, più giovine, *mladja*, più giovina,
 . *mla-*

mladije più giovine. così *razumniji*, il più savio, *razumnija*, la più savia, *razumnije*, il più savio &c.

Quando poi dal positivo non si vuol, o non si può formare il comparativo, allora si serve colla particola *vechie*, o *magnie meguech*, più, o meno potente &c.

Sono poi alcuni comparativi, che si possono chiamare anomali, perchè non si formano dal positivo, e sono i seguenti, *dobri*, buono, *bogli*, *boglia*, *boglje*, migliore, o piùbuono, più buona &c. *zao*, cattivo, *gori*, *gorra*, *gerre*, peggiore, peggiora, *mali*, piccolo, *magni*, *a*, e, più piccolo, più piccola, &c. Tutti questi in comparativo si possono esprimere con la particola *po* v. g. *po bogli*, *a*, e, più buono, o migliore, *po jacj*, *a*, e, più forte, *po visci*, *a*, e, più alto, *po magni*, *a*, e, più piccolo, *po nixi*, *a*, e, più basso &c.

Nota 12.

De' Superlativi.

I Nomi superlativi benchè nella lingua Illirica non hanno la propria terminazione, nulladimeno si esprimono aggiuntagli al positivo la particola *pri*, v. g. *sladak*, o *slatki*, dolce, *prislutki*, *a*, o, dolcissimo, e dolcissima. *Blaxen*, beato, *priblaxen*, *a*, o, beatissimo, e beatissima: e si declinano come i positivi. Questi altri poi: *prislatkiji*, *priblaxeniji* non sono in uso.

Il superlativo si forma ancora aggiungendone al comparativo la particola *Naj* v. g. *Najvedriji*, *ja-je*, serenissimo, *a*, o, *Najsladji*, *ja*, *je*, dolcissimo, *a*, o, *Najplemenitiji*, *a*, e, nobilissimo, *a*, o, &c.

Nota 13.

Osservazione de' Pronomi.

I Pronomi primitivi, *Ja*, *Io*, *Ti*, *Tu*, *scble*, *se*, *ovvi*, questo, vedi nel principio della Gram. ovve comincia in Lat. *Ægo*, *Tu*, &c.

Declinazione del Pronome Demonstrativo.

Nom. *Taj*, *ta*, *to*, *cotesto*, *cotesta*, *cotesto*.
 Gen. *toga*, *te*, *toga*, *di cotesto*, *di cotesta*,
di cotesto.

Dat. *tomu*, *toj*, *tomu*, *a cotesto*, *a cotesta*, *a cotesto*.

Acc. *Togga*, *tu*, *to*, *cotesto*, *cotesta*, *cotesto*.

Ablat. *od toga*, *od te*, *ed toga*, *da cotesto*, *da cotesta*, *da cotesto*.

Sett. caso *s' tim*, *s' tom*, *s' tim*, *con cotesto*.

Plurale.

Nom. *ti*, *te*, *ta*, *cotesti*, *coteste*, *cotesti*.

Gen. *tih*, o *tizih*, *di cotesti*, *di coteste*, *di cotesti*.

Dat. *tim*, *tizim*, *a cotesti*, *te'*, *ti*.

Acc. *te*, *te*, *ta*, *cotesti*, *te*, *ti*.

Ablat. *od tih*, *ed tizih*, *da cotesti*, *te*, *ti*.

Sett. caso *s' timi*, *s' tizim*, *con cotesti*.

Nom. *onni*, *na*, *no*, *quel*, *quella*, *quello*.

Gen. *onega*, *one*, *onoga*, *di quello*, *di quella*,
di quello.

Dat. *onnomu*, *onnoj*, *onnomu*, *a quello*, *a quella*,
a quello.

Acc. *onnega*, *nu*, *no*, *quello*, *quella*, *quello*.

Ablat.

Ablat. *ed cunega, od ne, od noga.* da quello, da quella, da quello.

Sett. caso *s' onnim, s' onom, s' nim,* con quelli, con quelle &c.

Plurale.

Nom. *onni, ne, na,* quelli, quelle, quelli.

Gen. *onniò, onnizib,* di quelli, di quelle, di quelli.

Dat. *onnim, onnizim,* a quelli, a quelle, a quelli.

Acc. *onne, ne, na,* quelli, quelle, quelli.

Ablat. *ed onniò, od onizib,* da quelli, da quelle, da quelli.

Sett. caso *s' onnimi,* con quelli, con quelle &c.

Ott. caso *ù onib, ù onnizib,* in quelli &c.

Nom. *on, na, no,* egli, ella, quello, o esso, essa, esso.

Gen. *gnega, gne, gnegà, lei, lui, di lei, di lui.*

Dat. *gnemu, gnej, gnemu,* a lui, a lei, a lui.

Acc. *gnega, gnu, enno, lui, lei, quello.*

Ablat. *ed gnegà, od gne, ed gnegà,* da lui, da lei, da lui, da quello.

Sett. caso *s' gnim, s' gnom, s' onnim.*

Plurale.

Nom. *onni, ne, na, eglino, elleno,* quelle cose.

Gen. *gnib,* di loro.

Dat. *gnim, o gnima,* a loro.

Acc. *onnè, i ona, loro, &c.*

Ablat. *od gnib,* da loro.

Sett. caso *s' gnib, o gnimi,* con loro.

Ott. caso *ù gnib,* in loro.

Si avverte qui, che nel Dat. ed Acc. si può scemar la particella, *on,* e servirsi con ultima sillaba

bi v. g. *g'inbinga* lo amo, in vece, di *g'inbim gne-
ga*, *reczimu*, digli, in vece di, *reczi gnemu*. Co-
si in Dat. Plu. *reczijim*, in vece di, *reczi gnima*.
Sluxjim, servili, in vece *sluxi gnima* &c.

La parola *gnegov* nasce dal Gen. *gnega*, *gne*,
gnega, del pronoma *eu*, da cui si forma il seguen-
te possessivo con le voci corrispondenti alli su-
stantivi mascholini, femminini, e neutri con li qua-
li accorda v. g. il Padre di lui, o suo, *gnegov o-
tacz*, la Madre di lui, o sua, *gnegovta Maika*, il
di lui bambino, *gnegov ceddo*, *diete* &c. E nel
Plu. I loro Padri, *gniovi Otczi*, le loro Madri *gnio-
ve Maika*, i loro Bambini, fanciulli &c. *gniova ced-
da*, *sella poglia* &c.

Nota 14.

Seguono le declinazioni de' Pronomi demonstra-
tivi, e possessivi.

Nom. *gnegov*, *va*, *u*, il di lui, la di lui, il
di lui.

Gen. *gnegovta*, *u*, *va*, del di lui, della di lui,
del di lui.

Dat. *gnegovta*, *u*, *va*, al di lui, alla di lui,
al di lui.

Acc. *Gnegova*, *gnegovta*, *gnegov*, il di lui, la
di lui, il di lui.

Ablat. *ed gnegova*, *u*, *va*, dal di lui, dalla di
lui, dal di lui.

Sett. caso *s' gnegovim*, *s' gnegovom*; &c.

Plurale.

Nom. *gnegeve*, *u*, *va*, i di lui, le di lui, i
di lui.

Gen. *gnegovib*, o *gniovib*, de' di lui, delle di
lui; dei di lui. Dat.

Dat. *gnegovim*, alli di lui &c.

Acc. *Gnegove*, *ve*, *va*, i di lui, le di lui &c.

Ablat. *ed gnegovib*, dalli di lui &c.

Sett. caso *s' gnegovim*, o *s' gnegovina*.

Ott. caso *il gnegovib*.

Nom. *gnibov*, o senza *b* *gnivo*, *va*, *vi*, il di loro, la di loro, il di loro.

Gen. *gnibova*, *ve*, *va*, del di loro, della di loro, del di loro.

Dat. *gnibova*, *voj*, *vu*, al di loro, alla di loro, al di loro.

Acc. *gnibova*, *vu*, *vo*, il di loro, la di loro, il di loro,

Ablat. *ed gnibova*, *ve*, *va*, dal di loro, dalla di loro, dal di loro.

Sett. caso *s gnibovim*, con di loro.

Plurale.

Nom. *gnivti*, o col *b* *gnibvi*, *ve*, *va*, i di loro, le di loro, i di loro.

Gen. *gnibovib*, delli di loro, delle di loro, delli di loro.

Dat. *gnivovim*, alli di loro, alle &c.

Acc. *gnibove*, *ve*, *va*, i di loro le &c.

Ablat. *ed gnibovib*, dalli di loro, dalle di loro, dalli di loro.

Sett. caso *s' gnivovim*, o *s' gnivovina*.

Ott. caso *il gnibovib*, in di loro &c.

Nom. *Isti*, *ta*, *ti*, lo stesso, la stessa, lo stesso.

Gen. *Istega*, *iste*, *itga*, dello stesso, della stessa, dello stesso.

Dat. *Istovu*, *isti*, *itovu*, allo stesso, alla stessa, allo stesso.

Acc. *itga*, *ita*, *itga*, lo stesso, la stessa lo stesso.

Ablat.

Ablat. *od istoga, od iste, od istoga*. dallo stesso, dalla stessa, dallo stesso.

Sett. caso. *s' istim, s' istom*, con lo stesso, con la stessa.

Plurale.

Nom. *iste, te, ta*, gli stessi, le stesse &c.

Gen. *istih*, degli stessi, delle stesse, degli &c.

Dat. *istim*, agli istessi, alle stesse, agli istessi.

Acc. *iste, te, ta*, gli stessi, le stesse, gli &c.

Abl. *od istih*, dagli stessi, dalle stesse, dagli stessi.

Sett. caso *s' istim s' istima*, con gli stessi, con le stesse.

Ott. caso *ù istih*.

De' Pronomi poss. appartenenti alla prima persona.

Nom. *moj, ja, je*, mio, mio, mia.

Gen. *mojega, moje, mojega*, del mio, della mia, del mio.

Dat. *mujemmu, mojei, mojemmu*, al mio, alla mia, al mio,

Acc. *mojega, moju, moje*, il mio, la mia, il mio.

Voc. o *moj, ja, je*, o mio, mia, mio.

Ablat. *od moga, od moje, od moga*, dal mio, dalla mia, dal mio.

Sett. caso *s' moim*, con il mio.

Plurale.

Nom. *moji, je, ja*, i miei, le mie i miei.

Gen. *moih*, delli miei, delle mie, delli miei.

Dat. *moim*, alli miei, alle mie, alli miei.

Acc. *moje, je, ja*, i miei, le mie, i miei.

Voc. o *moji, je, ja*, o miei &c.

Ablat.

Ablat. *ed , moih , dalli miei , dalle mie , dalli , miei .*

Sett. caso *s' mcimi , s' moima , con i miei , con le mie ,*

Ott. caso *ù moih , nei miei .*

Lo stesso Pronome accorciato .

Nom. *mci , ma , me , mio , mia , mio .*

Gen. *mega , me , mega , del mio &c.*

Dat. *momu , moj , momu .*

Acc. *moga , mu , me .*

Voc. *o moj , ma , me .*

Ablat. *ed moga , ed me , ed mega .*

Sett. caso *s' moim , s' moim .*

Plurale .

Nom. *moji , me , ma , i miei .*

Gen. *moih . — Dat. mcim . — Acc. me , me , ma ,*

Voc. *o moji , me , ma . — Ablat. ed moih . —*

Sett. caso *s' moih . — ott. caso ù moih ; in miei .*

Pronome Possessivo appartenente alla seconda persona .

Nom. *tvaj , ja , je , il tuo , la tua , il tuo .*

Gen. *tvoga , tvoje , tvoga , del tuo , della tua , del tuo .*

Dat. *tvomu , tvoji , tvomu , al tuo , alla tua , al tuo .*

Acc. *tvoga , tvoju , tvoje , il tuo , la tua , il tuo .*

Voc. *o tvaj , o tvoja , o tvoje , o tuo , o tua , o tuo .*

Ablat. *ed tvoga , ed tvoje , ed tvoga , dal tuo , dalla tua , dal tuo .*

Sett. caso *s' tvoim , s' tvojom , con il tuo , con la tua .*

Nom. *tuji, je, ja, i tui, le tue, i tui.*
 Gen. *tuja, delli tui, delle tue, delli &c.*
 Dat. *tuim, tuim, tuizim, alli tui, alle tue, alli tui.*
 Acc. *tuje, je, ja, i tui, le tue, i tui.*
 Voc. o *tuji, je, ja, o tuoi, tue &c.*
 Ablat. *od tuich, dalli tui, dalle tue, dalli tuoi.*
 Sett. caso *s' tuoimi, con i tui.*
 Ott. caso *ti tuich, nelli tui, nelle tue &c.*

Lo stesso Pronome abbreviato.

Nom. *tuji, tua, tve.*
 Gen. *tuoga, tue, tuoga.*
 Dat. *tuomu, tuoj, tuomu &c.*
 Nom. *svoj, svoja, svoje, suo, sua, suo.*
 Gen. *svojega, svoje, svojega, del suo, della sua, del suo. Il resto vedi sopra come tuoj, tuoja, tuoje.*
 Nom. *nasc, nassa, nasce, il nostro, la nostra, il nostro.*
 Gen. *nascega, nasce, nascega, del nostro, della nostra, del nostro.*
 Dat. *nasceinu, nascej, nasceinu, al nostro, alla nostra, al nostro.*
 Acc. *nascegh, nasca, nasce, il nostro, la nostra, il nostro.*
 Voc. o *nasc, o nasca, o nasce, o nostro &c.*
 Ablat. *od nascega, od nasce, od nascega, dal nostro, dalla nostra, dal &c.*
 Sett. caso *s' nascim, con il nostro.*

Plurale.

Nom. *nasci, nasce, nasca, li nostri &c.*

Così in questa guisa si decl. *vare, vana, vance,*
il vostro, la vostra, il vostro &c.

Nom. *nascin ki, ka, ko,* l'uomo, la donna, il
tempo del nostro paese, setta &c.

In Plurale.

Nom. *nascinski, ke, ka,* i nostri, le nostre &c.

Nota is.

De' Pronomi Relativi.

Nom. *koi, koja, koje,* il quale, la quale, il
quale.

Gen. *kojega, koje, kojega,* del quale, della qua-
le, del quale.

Dat. *kojemu, koji, kojemu,* al quale, alla qua-
le, al quale.

Acc. *koga, koin, koje,* il quale, la quale, il
quale.

Ablat. *od koga, o od kojega, od koje, od kojega,*
dal quale, dalla quale, dal quale.

Sett. caso *s' koim, s' kojem,* col quale, con la
quale.

Plurale.

Nom. *koi, koja, koje,* li quali, le quali, li
quali.

Gen. *koib, koizib,* delli quali, delle qualli, &c.

Dat. *koim, koizim,* alli quali alle &c.

Acc. *koje, i koja,* li quali, le &c.

Ablat. *od koizib,* dalli quali, dalle &c.

Sett. caso *s' koimi, s' koizim,* con li quali, con
le quali, con li quali.

Ott. caso *u koizib,* nelli, nelle quali.

Lo stesso Pronome accorciato.

Nom. *ko, ka, ke,* il quale, la quale, il quale.
Gen-

Gen. *koga*, *ke*, *koga*, del quale, della &c.
 Dat. *komu*, *kej*, *komu*, al quale alla &c.
 Acc. *koga*, *ku*, *ko*, il quale, la &c.
 Ablat. *od koga*, *od ke*, *od koga*, dal quale, dalla quale, del quale.

Plurale.

Nom. *li*, *ke*, *kaa*, li quali, le quali li &c.
 Gen. *koi*, delli quali, delle &c.

De' Pronomi Positivi, ed Interrogativi.

Al Pronome relativo *koi* apponendoli *ged*, o *gedir*, si forma il partitivo *koigod*.

Nom. *koigod*, *kojaged*, *kejaged*, o *koigedir*, *kojagedir*, o con il *k*, *kejagedir*, alcuno, alcuna, alcuno.

Gen. *kogaged*, *kojaged*, *kogaged*, di alcuno, di alcuna, di alcuno.

Dat. *kemuged*, *kejiged*, *kemuged*, ad alcuno, ad alcuna, ad alcuno &c.

Nom. *koimudrago*, *kojamudrago*, *kjemudrago*, t. j. *koimudrago covik*, *kojamudrago xenna* *kjemudrago vrime*, qualunque sia l'uomo, la donna &c.

Pronome Partitivo.

Nom. *svak*, o *svaki*, *ka*, *ko*, ogniuno, ogniuna, ognuno.

Gen. *svakoga*, *svake*, *svakoga*, di ogniuno, di ogniuna, di ogniuno.

Dat. *svakemu*, *svakej*, *svakemu*, ad ogniuno, ad ogniuna, ad &c.

Acc. *svak'gh*, *svaku*, *svako*, ogniuno, ogniuna, ogniuno.

Ablat.

Ablat. *ed svakega, od svake ed svakoga, da o-*
gniuno, da ogniuna &c.

Dei Pronomi Interrogativi.

Nom. *kò, t'kò, t'ka, o keja, t'ko, sitc,* qual
uomo, qual donna, qual cosa.

Gen. *t'kega, t'ke, t'koga,* di qual uomo, di
qual donna, di qual cosa.

Dat. *t'komu, t'koj, t'komu,* a qual uomo, a
qual donna, a qual cosa.

Acc. *t'koga, t'ku, t'ko, sičto,* qual uomo, qual
donna, qual cosa.

Ablat. *ed t'kega, ed t'ke, od t'koga,* da qual
uomo, da qual donna, da qual cosa.

Plurale.

Nom. *koi, o t'ki, t'ke, t'ka,* quali uomini,
quali donne, quali cose &c.

Nom. *kakvu, kakva, kakvo,* quale.

Gen. *kakva, kakve, kakva,* di quale.

Dat. *kakvu, kakvoj, kakvu,* al quale, alla quale.

Acc. *kakva, kakvu, kakvo,* quale.

Ablat. *od kakva, od kakve, od kakva,*

Sett. caso *s'kakvim, s'kakvom,* con quale.

Plurale.

Nom. *kakvi, kakve, kakva,* li quali, le quali.

Gen. *kakvih,* de' quali.

Dat. *kakvim,* a' quati.

Acc. *kakve, ve, kakva,* quali.

Ablat. *od kakvih,* da quali.

Sett. caso *s'kakvimi, s'kakvima,* con quali.

Ott. caso *ù kakvih,* ne' quali. *kakvu* non sem-
pre

pre serve alla interrogazione v. g. *kakva brana* o *rana*, *takva radgna*.

All'interrogativo *kakav ta*, vo, quale. Si risponde, *taki*, *taka*, *tako*. Tale.

Nom. *taki*, *ka*, *ke*, tale. Gen. *takoga*, *take*, *taoga*, di tale. — Dat. *takomu*, *taki*, *takomu*, a tale. Acc. *takogh*, *taku*, *take*, tale. — Ablat. o *takoga*, ed *take*, ed *taoga*, da tale. Sett. caso. s' *takim* con tale.

Plurale.

Nom. *takii*, *kee*, *takaa*, tali. Gen. *takib*, di tali. Dat. *takim*, *takizim*, a tali.

Acc. *takee*, *kee*, *kua*, tali. Voc. o *taki*, *kee*, *ka*, o tali. — Ablat. ed *takib*, ed *takizib*, da tali. Sett. caso s' *takimi*, s' *takima*, con tali. — Ottavo caso *u taki*, *u takizi* in tali, ne' tali.

Dell' Interrogativo *çigov*, di chi.

Nom. *çigov*, *çigova*, *çigovo*, o così *çija*, *çijr*, *çije*, di chi.

Gen. *çigova*, *çigove*, *çigova*, o così *çiegò*, *çije*, *çiega*, di chi.

Dat. *çigova*, *çigov j*, *çigova*, o *çijema*, *çiji*, *çijemu*, a chi.

Acc. *çigova*, *çigovu*, *çigovo*, di chi.

Ablat. ed *çigova*, ed *çigove*, ed *çigova*, da chi.

Uptenje, l'interrogazione *çigove ovvi varta*, di chi è quest'orto, *çigovai ovva zemlja*, di chi è questa terra, *çigovoje ovvo signe morre*, di chi è questo vasto mare.

Odgovora e si risponde, *tae na dlast*. Dux la Mitank ga. Tutto alla disposizione del 10^{to} di Venezia.

Osservazione sopra il Nome partitivo.

Nom. *niki*, *ka*, *ko*, un certo, una certa un &c.

Gen. *nikoga*, *nike*, *nikoga*, di un certo, di una certa, di un certo.

Dat. *nikomu*, *nikoj nikomu*, ad un certo, ad una certa, ad &c.

Acc. *nikogh*, *niku*, *niko*, un certo, una certa, un certo.

Ablat. *cd nikoga*, *cd nike*, *od nikoga*, da un certo; da una certa; da un certo.

Sett. caso *s' nikim*, *s' nikom*, con un certo, con una certa.

Plurale.

Nom. *niki*, *nike*, *nika*, certi, certe, o alcuni, taluni &c.

Nom. *vas, sua, sue, tutto, tutta, tutto.*

Gen. *svega*, *sve*, *svega*, di tutto, di tutta, di
di tutto.

Dat. *svem*, *svoj*, *svem*, a tutto, a tutta, a tutto.

Acc. *svega*, *svu*, *sve*. tutto, tutta, tutto.

Voc. o *vas*, *sua*, *sue*, o tutto, tutta, tutto.

Ablat. *od svega, od sve, od svega, da tutto, da tutta, da tutto.*

Sett. caso *s'isvin*, con tutto con tutta &c.

Plurale.

Nom. *sui, sue, sua*, tutti, tutte, tutti.

Gen. *svih*, di tutti.

Dat. *svim*, o *svima*, a tutti a tutte &c.

Acc. *sve*, *i* *sua*, tutti, tutte &c.

Voc. o *sui*, *sue*, *sua*, o tutti, tutte &c.

Ablat. *cd svih*, da tutti, tutte &c.

Sett. caso 's' svim, con tutti.

Ort. caso *à sviz*, *à svimi*, in tutti &c.

Nota 16. Dei numeri.

Jedan, uno, dva, due, tri, tre, cetiri, quattro,
F f pet,

F f

pet,

pet, cinque, šest, sei, sedam, sette, osam, otto, devet, nove, deset, dieci &c.

Dei Nomi Cardinali decl.

Nom. jedan, jedna, jedno, uno, una uno.

Gen. jednoga, jedne, jednoga, di uno, di una, di uno. — Dat. jednemu, jednoj, jednemu, ad uno, ad una, ad uno.

Acc. jednog, jednu, jedno, uno, una, uno.

Voc. o jedan, jedna, jedno, o uno, una, o uno.

Ablat. od jednog, od jedne, od jednoga, da uno, da una da &c.

Sett. caso s' jednim, s' jednom, s' jednim, con uno, con una con uno.

Plurale.

Nom. jedni, jedne, jedna, da questo jedan nasce jedini, unico.

Nom. jedini, jedina, jedino, unico, unica, unico.

Gen. jedinoga, jedine, jedinoga, di unico; di unica, di unico. — Dat. jedinomu, jednoj, jedinomu, ad unico, ad unica, ad unico &c.

Nom. nijedan, nijedna, nijedno, nessuno, nessuna, nessuno.

Gen. nijednoga, nijedne, nijednoga, di nessuno, di nessuna, di nessuno. — Dat. nijednomu, nijednoj, nijednomu, a nessuno, a nessuna, a nessuno &c.

Nom. Dva, dvi, o dvie, dva, due uomini, due donne, due cose.

Gen. dvih, dvaju, dviju, dvih, di due.

Dat. dvim, dvima, dvama, a due &c.

Onde si dice, jedan covik, un uomo, dva covika, due uomini, tri covika, tre uomini, četiri covika, quattro uomini, &c.

čovika, quattro uomini. *Pet glindi*, cinque uomini, così *scest* &c.

Dalla voce *dva*, deriva, *dvoji*, *dvoje*, *dvoja*, doppio, Il sustantivo fa, *dvoicza*, Gen. *dvoicze*, Dat. *dvoiczi*, &c.

Nom. *obba*, *obbe*, *obba*, ambidue.

Gen. *obib*, di amendue. — Dat. *obim*, ad amendue &c.

Nom. *tri*, tre. Gen. - *trih*, o *triù*, di tre. - Dat. *trim*, o *trima*, a tre &c. Da questo poi deriva *troi*.

Nom. *troi*, *troja*, *troje*. — Gen. *troicze*, di tre. Dat. *troiczi* a tre &c.

Dei numeri ordinali.

Parvi, primo, *drughi*, secondo, *trechi*, terzo, *četvarti*, quarto, *peti*, quinto, *scesti scesto*, *sedmi*, settimo, *osmi*, ottavo, *deveti*, nono, *deseti*, decimo &c.

Nom. *parvi*, *parva*, *parvo*, primo, prima, primo. Gen. *parvoga*, *parve*, *parvoga*, di primo, di prima, di primo.

Dat. *parvomu*, *parvoj*, *parvomu*, al primo, alla prima, al primo.

Dalla voce Neutra *trechie* si forma *trechi*.

Nom. *trechi*, *trechja*, *trechje*, il terzo, la terza, il terzo.

Gen. *trechiëga*, *trechie*, *trechjega*, del terzo, della terza, del terzo.

Dat. *trechjemu*, *trechioj*, *trechjemu*, al terzo, alla terza, al terzo &c.

In Plu. *trechi*, *trechje*, *trechja* &c.

Circa le conjugazioni de' verbi, Participj, e Gerundj, vedi nel primo libro di questa Gram. ove comincia dal Latino verbo *sum*, ed *amo* &c.

Delle osservazioni sopra le Preposizioni Illiriche.

Z A

Za. Significa per, si unisce co' nomi appellativi mascholini inanimati, e vuole l'Acc. sing. v. g. *za strah*, per paura, *za grih*, per peccato, *za mir*, per la pace &c.

Za. Si unisce ancora coi nomi appellativi fem., e masc. animati, e nel Plur. richiede l'Acc. v. g. *za Petra*, per Pietro, *za moju gliubav*, per mio amore, *za moju krivinu*, per la mia colpa, *za pineze*, per li denari &c.

Za. Significa dietro col settimo caso v. g. *zatobom*, dietro di te, *za vratmi*, dietro la porta, *sid-di za seprom*, *za tarpezom*, siede a tavola &c.

Pod. Significa sotto, e vuole l'Acc. v. g. *pod kuchu*, sotto la casa, *pod smatni grih*, sotto peccato mortale, *pod glas trulgije*, a suon di tromba, *pod sillu*, per violenza &c.

Kaxu tamò v' istoci. *Pod viterem estrogħ slarni*, *koga udni Primalitja*; *zlatni Febo dvakrat jasni*.

Po. Significa conforme. secondo, come, e vuole il Dat. v. g. *čuddi menni po riči tvoji*, sia a me secondo la tua parola, *po zakonu*, *po pravdi*, seconda la legge, seconda la giustizia &c. *po običaju*, secondo il consueto, *po putu pravde*, conforme la giustizia.

Po. In Plur. vuole l'ottavo caso, v. g. *po priateglih*, per mezzo di amici, *ischie pomoč po svetih*, chiede l'aiuto per mezzo de' santi. *Isče lika po vileniczah*, dimanda la medicina per mezzo delle sreghe &c.

Po. Alle volte significa dopo, v. g. *po čidu*, dopo il

il pranzo, po večeri, dopo la cena, po gnegovu porodu, dopo la sua nascita, po smarti, o posli smarti, dopo la morte &c.

NA

Na. Significa sopra, e quando il verbo dinota moto richiede l' Acc. v. g. *skočioje na cdar*, *na posteglju*, *na zid* &c. è saltato sopra il letto, sopra il muro &c. *uspeoseje na smekvu*, ascese sopra la ficaja.

Na. Nel significa il luogo di stato, vuole il Dat. v. g. *Imam na glavi*, ho sopra la testa, *jest na rukavi*, è sopra le maniche &c.

U

U. Significa dentro, v. g. *Petar otiscaje u Troghir*, Pietro è andato a Traù. Quando è stato in luogo richiede il Dat. sing. in vece di ottavo caso, v. g. *imma u' utrobi*, ha nel ventre, *jasam u' kuchi mejoi*, io sono in casa mia, *tisi u' gradu*, tu sei in Città, *onje u' poglju*, colui è in compagnia &c.

U. In num. Plu. richiede l'ott. caso v. g. *stoi u' poglib*, sta nelle campagne, *spavaju u' grobnic-zah*, dormono nelle sepolture &c.

Slave *u' zlocchiah*, si gloriano ne' vizj, *xapleteni*, *zamarsceni u' grisi*, invilupati nei peccati &c.

Quando esprime il moto vuole l' Acc. v. g. *otiscaje u' kuhju*, *u' grad*, *u' poglie* &c. è andato in casa, in Città, in campagna &c. *primiti u' druxba*, *u' sabor*, ricevere in società, nel concilio.

NAD

Nad. Significa sopra, e vuole il caso sett. quando

il verbo non è di moto, v. g. *Nad Petrom*; sopra Pietro, *nad, svim ostalim*, sopra tutti gl' altri.

Nad. Significa vicino, appresso *nad vrata nad vrata*, sopra le porte, vicino alle porte, *kod vrata* &c. col Acc. *nad imanja svo ostala gestit blagom od pameti*.

PRI

Pri Significa appresso, e richiede il Dat. v. g. *pri kraglin*, appresso il Re, *pri menni, tebbi, gni-mi* &c. appresso di me, di te di loro &c. così a confronto v. g. *Sveje nisča pri bogu*, tutto è niente al confronto di Dio. *Sveje nisča pri, o pram gliubavi*, tutto è niente in confronto di carità!

Pri. Significa vicino, o nel v. g. *pri potribbi*, vicino, o nel bisogno, *pri poghibili xiveta qcvik ubbi, uzè, ottè, i odnec*, nel pericolo di vita l'uomo è capace di uccidere, pigliare, portar via per forza &c.

Pri. Serve all' Ablat. e significa, dal dalla, dalli, dalle; ed anche nel Gen. del, della, delli, delle v. g. *od straha*, per paura, *od olosti*, dalla superbia, *recese od lakomosti nije ni na boxich slana jijo*: Col Gen. *pri uzroku tvoji opacina nisam tia*, per causa delle tue scelleragini non ho voluto &c.

IZ

Iz. Significa da, dal, dalli, dalle, e vuole il Gen, *iz utrobe*, dal ventre, *iz xilab*, dalle vene, *iz kostiju*, dalle ossa, *iz kriposti u kripost*, da virtù, in virtù *svuchise iz aglinab*, e non *od aglinab*, spogliarsi dalle vesti &c.

Iz.

Iz. Significa *da* verbo cioè come di dentro, e perciò si deve scriver coll'appostrof. v.g. *paoje s'korna*, è caduto dal cavallo, *sascaoje s'gore s'laida*, &c. disceso dal monte, dal colle &c. Ma scrivendo colla particola *iz* v.g. *paoje iz kogna*, *sascaoje iz gore* sarebbe errore, perchè dinotarebbe è caduto di dentro del cavallo. Quando poi il luogo d'onde si viene vuole la preposizione *iz*. v. g. Pietro è venuto da Venezia, si deve scriver senza appostraf. *Petar doscaje iz Mletak*, *iz Rima*, *Nina* &c.

S'

S'. Significa come sopra *iz da*, dalla *s'puta*, dalla strada, *s'netla* dal cielo, *s'oblaka*, dalla nube,

S'. Quando significa *da* cioè per cagione, vuole il Gen. v. g. *steje ovvo s'telle deslo*, tutto questo per cagion di te è venuto, *sbuda gria nebesasu zatvorena* per cagion di peccato i cieli sono chiusi.

S'. Col sett. caso v. g. *mir luddi s'vami*, la pace sia con voi, *s'tolom*, con te, o teco &c.

O. Significa nel, al, alle, e riceve il Dat. in luogo di ottavo caso v.g. *govorim tebli*, parlo di te, *rade o zlu*, attendono al male. In Plu. con l'ottavo caso, o *mnozih govore*, parlano di molti. *Sabgliu o pasa*, *keje u ruczi*, *luk o picchi*.

OKO

Oko. Significa intorno, circa, v.g. *oko grada*, intorno alla città, *oko mdra*, intorno al mare, *oko mnozih stvari*, circa molte cose, *zabavgliase oko mvixa*, si diletta intorno, le redini, *oko perivoja* intorno al giardino &c.

KROZ

Kroz. o *kros*, *proz* ù significa per, richiede l' Acc.v. g. *kroz ovu stvar*, per questa cosa, *priemse kroz moju zemlju*, litigo per la mia terra, *kroz moje*, per mio. *Marko proide kroz ovve planine, rike, i doline*, Marco passò per questi monti, fiumi, e le vali: (*Pričciza*) *svadilese zebte kroz tuje zemlje*.

MEDJU

Medju. o *meu*, significa tra, o fra in mezzo, vuole l' Acc. v. g. *Medju mnostva, meu karda*, tra la gente, tra la folla. *Medju ostale sve kriposti*, tra le altre tutte virtù. *Medju poglja, meu gorre, tra i campi, e i monti*.
Meu ostale sveje zvirke, demiscglive ni do lije.

NIZ

Niz. Significa giù per, e richiede l' Acc. v. g. *doli niz riku, niz vodu*, giù per fiume, giù per acqua. *Niz most slomicje vratnu kost*, giù per il ponte schavezò l'osso di colo. Prover. *Od gnebove hitre sille niz obrazmu svila cidi*.

UZ

Uz. Significa vicino appresso, e vuole l' Acc. v. g. *uz ogan*, vicino al fuoco, *uz kuckin*, appresso la casa.

Prover. *uz ovčicu svoju millu, Mlad Jagančich travu pase*.

Uz. Significa in su v. g. *uz planinu, uz bardo, uz more &c.*

RAZ

✠ *Razmi* significa *a ne*, *da ne*, è una preposizione eccettuativa, che denota fuorchè, dalli *neggo*, *neggo samo*, *van*, *izvan*, *samo* &c.

I *vi sarazu sviste çisti*, *Razmi Sami Jedan*. Tutti siete mondi fuorchè un solo. *Jedan* è Nom. del Verbo *Jesam*; *Razmi* non è in uso appresso i Dalmatini. *Na*, e *van* si esprime con la particola *da ne*, o *a ne* v. g. *Svi pechigoce*, *svi ostavisce Gospodina: da ne Petar, sviste çisti, da ne Jedan*.

Protiva, o *suproch*.

Protiva, *pram*, *suproch* significa contro, richiede il Dat. v. g. *protiva boggu ni govora*, *nije vichja*, *nije ratti*, contra Dio non v'è favella, non v'è consiglio, non v'è guerra &c.

K

K. o *K'*. *apostraf.* denota moto a luogo, significa verso, e richiede il Dat. v. g. *doscacje k'menni*, è venuto da me, *uteczise k' boggu*, *i svim svetim gnegovim*, ricorri a Dio, e a tutti i Santi suoi &c. *Utcise k' pravdi*, *k'ragliu*, ricorri alla giustizia, al Re &c.

PRID

Prid. Significa avanti, innanzi, e vuole il settimo caso con i verbi di stato in luogo, v. g. *Stoim prid bogom*, *prid sudczem*, *prid kragljem* &c. Sto innanzi a Dio, al Giudice, al Trono &c. Lo scacciò da se, dalla sua presenza, deve dirsi, *izaghnaga iz prid sebbe*, e non *iz sebbe*, *iz prid svoga licza*, e non *iz svoga licza*. &c.

Se.

Seguono varie preposizioni che esigono il
Genitivo.

Blizu. Significa vicino, v.g. *blizu mēne*, vicino a me, *blizu gore na visoku*, vicino alla selva in alto.

Brez. Significa senza, *brez telbe*, senza di te, *brez kruha*; i *vodde nieputa priko morra*.

Daleko. Significa lontano, *daleko mēne*, lontano di me, *daleko očiju moj*, lontano dai miei occhi, *ne daleko mista croga*, non lontano di questo luogo.

Do. Significa sino *do smarti*, sino alla morte, *do poglja*, sino alla campagna.

Eto. Significa ecco, *eto vojske*, ecco l'esercito, *eto nepriateglia*, ecco i nemici, *eto nasch*, ecco i nostri &c.

Nakon, Significa a capo, o dopo, *nakon mēne*, *pokon mēne sve ostaje*, dopo di me tutto resta, *nakon osan dana*; dopo otto giorni.

Nakon, o *poton* Significa a capo; cioè *iznova na parvi početak*:

Sunce niče iz istoka

Kollom letuch u zapadja,

Siver kollom brez počitka

Vračajuchse na istaja.

Brez pritarghe, brez počitka

Slidchie vazda do skončanja.

Kod. Significa appresso, *kod Grada*, appresso alla città, *kod moje majke*; appresso di mia madre.

Prie, o *pri* Significa prima, avanti *prie potopa*, avanti diluvio. *Prie zore*, *pri Danice mladi ratagl nategb teče*:

Priko. Significa oltre, o di là, *priko načina*, *priko izma*, oltre modo, *priko mirre*, fuori di misura, *priko nochi*, di notte &c.

Radi. Significa per, *radi tvoje glibavi*, per tuo amore.

Var-

Varhu, o *varh*, col Gen. significa sopra, v. g. *gliubi bogga varhu svega*, ama Dio sopra tutto. *Van*, o *izvan*, significa fuori, v. g. *izvan bogga nie dobra, izvan zemglie nie stana, van pasteglie ni pokoja*.

Visce, Significa sopra, *visce glave*, sopra la testa, sopra di me di te &c.

Cick, o *czichja*. significa per cagione v. g. *cichia zvoga neposluba kajatchiescse i poslija*, per cagion di tua disobediencia ti pentirai dopo.

Napokon avv. Significa all' ultimo, *najposlije potom potomtoga*.

Dei *Avverbj*, *Interjezzioni*, e *cognizioni* vedi Lib. 1. ove comincia dal Latino.

Si avverte che l'ottavo caso de' nomi sustantivi, ed adjettivi num. plur. in oggi non è in uso appresso i Moscoviti, ed altri Slavoni, dicono esser superfluo quando lo esprime la stessa preposizione *in*, cioè *ù*.

Il Fine della Grammatica.

I N D E X

EORUM QUÆ IN HAC GRAMMATICA
CONTINENTUR.

D E nominum Substantivorum, ac Adjectivorum Declinatio Libr. 1. Cap. 1.	pag. 13
De Nominibus Adjectivis primæ, secundæ, & ter- tiæ Declinationis. Libr. 1. Cap. 2.	36
De Pronominum declinatione. Libr. 1. Cap. 3.	47
De Relativo ejusque compositis.	ibid.
De Nominum comparatione.	56
De conjugatione verbi substantivi <i>sum</i> . Libr. 1. Cap. 4.	76
De prima verborum conjugatione. L. 1. C. 5.	87
De secunda verborum conjugatione. L. 1. C. 6.	113
De tertia verborum conjugatione. L. 1. C. 7.	123
De quarta verborum conjugatione. L. 1. C. 8.	128
De verbis supino carentibus.	ibid.
De Syncope in præteritis.	134
De Conjugatione verbi deponentis. L. 1. C. 9.	135
De conjugatione verbi communis. L. 1. C. 10.	137
De conjugatione verbi anomali. L. 1. C. 11.	140
De conjugatione verbi defectivi. L. 1. C. 12.	149
De octo partibus orationis. L. 1. C. 13.	154
De Nomine ejusque speciebus, ac figuris.	165
De pronomine. Libr. 1. Cap. 14.	166
De pronomine ejusque speciebus, ac figuris.	168
De verbo ejusque speciebus, ac figuris.	ibid.
De Participio ejusque formatione. L. 1. C. 15.	172
De Præpositionibus. Libr. 1. Cap. 16.	173
De Adverbio.	176
De Interjectionibus. Libr. 1. Cap.	179
De	

De conjunctionibus. Libr. 1. Cap. 18.	ibid.
De præceptis Generalibus. Lib. 1. Cap. 19.	182
De Generibus nominum. Libr. 1. Cap. 20.	186
De præteritis, ac supinis. Libr. 1. Cap. 21.	208
De Idea Generali in Syntaxeos.	223
De Verbis Activis. Lib. 2. Cap. 1.	228
De Constructione Verbi passivi. L. 2. C. 2.	249
De Constructione Verbi Neutri. L. 2. C. 3.	256
De Constructione Verbi Communis. L. 2. C. 4.	270
De Constructione Verbi Deponentis: L. 2. C. 5.	271
De Constructione Verbi Impersonalis. Liber 2. Cap. 6.	279
De Constructione Localium. Lib. 3. Cap. 1.	287
De Constructione Verbi Infinitivi. L. 3. C. 2.	300
De Constructione Gerundiorum. L. 3. C. 3.	307
De Constructione Supinorum. L. 3. C. 4.	316
De Constructione Participiorum. L. 3. C. 5.	319
De Constructione Nominis. L. 3. C. 6.	322
De Constructione Nominis Comparativi, & Superlativi. Lib. 3. Cap. 7.	331
De Constructione Pronominum. L. 3. C. 8.	333
De Constructione præpositionum. L. 3. C. 9.	335
De Constructione Adverbiorum. L. 3. C. 10.	338
De Constructione Interjectionum, & Conjun- ctionum. Lib. 3. Cap. 11.	ibid.
De Figuris Grammatices.	340
De Tiocinio Paradigmatico.	344
De Explicatione Kalendarum Nonarum Iduum- que omnium mensium.	359
De Adjectione vocum Biblicum.	366
De Vocabulis Domesticis.	394
Osservazioni sopra i Generi, Nomi, Prono- mi, e le preposizioni della Lingua Illirica detta Slava.	
De Alphabetis Illyricis.	ibid.

Fr. Antonius Perich Ordinis Minorum Regularis Observantiæ S. P. N. Francisci Lector Jubilatus, & in hac SS. Redemptoris Observanti Provincia Minister Provincialis.

CUM opus, cui titulus: *Grammatica Ilyricæ Juventuti &c.* a Patre Fratre Josepho Giurini Nostræ Provinciæ Alumno elaboratum, ac a duobus Patribus Theologis, per nos ad hoc deputatis revisum fuerit, & approbatum, vigore præsentium facultatem concedimus, ut illud, si iis, ad quos spectat, videbitur, typis mandari possit. In quorum fidem &c.

Dat. Xivogostæ in Conventu Nostro S. Crucis hac die 9. Mensis Februarii 1793.

(*Fr. Antonius Perich Minister Prov.*

NOI RIFORMATORI

DELLO STUDIO DI PADOVA

A Vendo veduto per la Fede di Revisione ,
ed Approvazione del P. F. Gio: Tomma-
so Mascheroni Inquisitor General del Santo Of-
fizio di Venezia nel Libro intitolato: *Gramma-
tica accomodata alla Gioventù Illirica che desi-
dera istruirsi nella lingua Latina , ed Italiana*
del P. Giuseppe Giurini. MS. non vi esser co-
sa alcuna contro la Santa Fede Cattolica, e pa-
rimente per Attestato del Segretario Nostro ,
niente contro Principi , e Buoni Costumi, con-
cediamo Licenza ad *Andrea Santini* Stampator
di Venezia che possi esser stampato , osservan-
do gli ordini in materia di Stampe, presentan-
do le solite Copie alle Pubbliche Librerie di
Venezia, e di Padova.

Dat. li 3. Giugno 1793.

(*Giacomo Nani Cav. Rif.*

(*Pietro Zen Rif.*

(*Francesco Pesaro Cav. Proc. Rif.*

Marcantonio Sanfermo Segr.

7. Giugno 1793.

Registrato a C. 178. nel Libro del Magistra-
to degli Illustriss. ed Eccellentiss. Signori Ese-
cutori contro la Bestemia.

Antonio Cabrini Segr.

THE HISTORY OF THE

PROGRESS OF THE
HUMAN MIND

FROM THE
EARLIEST TO THE
PRESENT TIMES

IN
NATURE, ART, AND
SCIENCE

BY
J. G. MILLER

IN TWO VOLUMES.

LONDON:
PRINTED BY
JOHN JOHNSON, ST. PAUL'S CHURCH-YARD.

1824.



ALPHABETI ILLYRICI

Alphabetum Divi Hieronymi, vulgo Glagoliticum.

Az,	Ѧ,	Ѧ,	slovo,	Ѧ,	Ѧ,
az,	Ѧ,	Ѧ,	tardo,	Ѧ,	Ѧ,
buchi,	Ѧ,	Ѧ,	uk,	Ѧ,	Ѧ,
viddi,	Ѧ,	Ѧ,	fert,	Ѧ,	Ѧ,
glagogli,	Ѧ,	Ѧ,	hir,	Ѧ,	Ѧ,
dobro,	Ѧ,	Ѧ,	ot,	Ѧ,	Ѧ,
jest,	Ѧ,	Ѧ,	cziv,	Ѧ,	Ѧ,
xivite,	Ѧ,	Ѧ,	červ,	Ѧ,	Ѧ,
zelo,	Ѧ,	Ѧ,	sciav,	Ѧ,	Ѧ,
zavjia,	Ѧ,	Ѧ,	schlav,	Ѧ,	Ѧ,
ixe,	Ѧ,	Ѧ,	jer,	Ѧ,	Ѧ,
i,	Ѧ,	Ѧ,	i,	Ѧ,	Ѧ,
i,	Ѧ,	Ѧ,	jer,	Ѧ,	Ѧ,
je,	Ѧ,	Ѧ,	jat,	Ѧ,	Ѧ,
kako,	Ѧ,	Ѧ,	jest,	Ѧ,	Ѧ,
gliudi,	Ѧ,	Ѧ,	ju,	Ѧ,	Ѧ,
nabite,	Ѧ,	Ѧ,	on,	Ѧ,	Ѧ,
nasc,	Ѧ,	Ѧ,	jat,	Ѧ,	Ѧ,
on,	Ѧ,	Ѧ,	ot,	Ѧ,	Ѧ,
pocoj,	Ѧ,	Ѧ,	i.	Ѧ,	Ѧ,
arzi,	Ѧ,	Ѧ,			





























Vocali.

az, jest, j, i, on, uk, jest, ot, i.
m, d, x, x, x, x, d, x, x.

Diffonghi.

i, jat, jus, jat.
x, h, w, h.

[illegible]

X 3 X

1000	100	100	100	100	100	100
1000	100	100	100	100	100	100
1000	100	100	100	100	100	100
1000	100	100	100	100	100	100
1000	100	100	100	100	100	100
1000	100	100	100	100	100	100
1000	100	100	100	100	100	100
1000	100	100	100	100	100	100
1000	100	100	100	100	100	100
1000	100	100	100	100	100	100

ALPHABET V. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	40	50	60	70	80	90
100	200	300	400	500	600	700		
800	900	1000	2000	3000	4000			
5000	6000	7000	8000	9000				
10000								

2000 3000 4000
AL

ALPHABET V. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.



ALPHABETUM

Divi Cyrilli Vulgo Moscoviticum.

Carattere Ecclesiastico, Illirico, Slavono.

Aa, b, v, g, d, e, ge,
 Aa, Bb, Bb, Гг, Дд, Ee, Жж,
 ze, ze, i, i, k, l, m, n,
 Ээ, Зз, Ии, Іі, Кк, Лл, Мм, Нн,
 o, p, r, s, t, u, u, u,
 Oo, Пп, Рр, Сс, Тт, Ъъ, Оу, y,
 f, ch, ot, ci, ce, sch, scia,
 Фф, Хх, Ѡѡ, Цц, Чч, Шш, Ѱѱ,
 er, jeri, jer, jat, e, ju, jus,
 Ъъ, Ыы, Ьь, Ъъ, ee, Юю, Ѡѡ,
 omega, ja, ksi, psi, thita, ypsilon.
 Ѡѡ, Ѣѣ, Зз, Ѱѱ, Ѡѡ, Ѣѣ.



Carattere Politico Moscovito.

Азѣка Гражданская Москвитина, или Россійская.

Aa Bb Vv Gg Dd Ee ge italian.

Аа, Еб, Вв, Гг, Дд, Ес, Жж,

Zz Ii Ii Kk Ll Mm Nn

Зз, Ии, Иі, Кк, Лл, Мм, Нн,

Oo Pp Rr Ss Tt Uu Ff

Оо, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, Фф,

ch tci ç schiat seja ✕

Xx, Цц, Чч, Шш, Щщ, Ъъ,

jeri ✕✕ jat ju ja.

Ыы, Ьь, Тѣ, Юю, Яя.

Vocales А, Б, В, Г, Д, Е, Ё, Ђ, Ю,
Ѣ, vocales mutae, Ъ, Ь.

✕ Mutuum asperum. ✕ ✕ mutuum
molle in pronuntiationibus praecipue
in fine dictionum.



DE GENERIBUS NOMINUM.

О РОДАХЪ ИМЕНЪ.

Lingua Slavona habet quatuor genera,
 1. Славенскій мѣзыка имѣетъ четыре рода, му-
 masculinum, femininum, neutrum, et
 мужскій, женскій, средній, и общій; а окончаній
 commune; determinationes vero se-
 ртст, А, Б, И, О, Ъ, Ы, Ѣ, manus,
 идея: А, Б, И, О, Ъ, Ы, Ѣ, рука,
 vultus, oculus, corpus, Deus, amor,
 лице, Знѣи, Тѣло, Божъ, Любѣи,
 terra.

Земля.

Nomina desinentia in А sunt generis fe-
 2. Имена кончащіяся на А, суть рода же-
 minini, manus, Анна.

каго, рука, Анна.

Excipiuntur nomina virorum. Cosmas
 выключаются имена мужей значущія, Козма,
 et c. et provenientia a verbis sunt ge-
 и прочія, а происходящія отъ глаголовъ суть
 neris communis bibus, praecursor.

общаго роду: Пѣаница, Предтеча.

Nomina desinentia in E sunt generis neu-

3. ИМЕНА КОНЧАЮЩАЯСЯ НА Е. СЪТЪ СРЕДНАГО РОДА:
trius, cor et c.

сердце et c.

- - - - In И, et Ъ sunt generis mascu-

4. - - - - на И, и Ъ СЪТЪ МУЖЕКАГО РОДА,
lini, mos, templum.

обычай, Храма.

- - In О, sunt neutrius generis, aurum.

5. - - - - на О, сѹтъ средняго, злато.

6. - - - - In Ъ faciminini, amor.

7. - - - - на Ъ - - женскаго, любовь.

Excipiuntur nomina significantia mascu-

выключаются имена значаща мужей, которые

los, quae sunt generis masculini Salvator

сѹтъ рода мужскаго: спаситель, et c. Та-

et c. et quaedam alia, quae sunt mascu-

ки же и некоторыя дрѹгія: камень, лучь,

lina, etiamſi non significant masculos.

lapis, radius, gladius, teta, et c. similia,

мечь, зѣръ и прочія подобныя.

Desinentia in А sunt generis foeminini,

8. Кончающа на А сѹтъ рода женскаго: зем-

terra, desertum, vel cretius.

ла, пустыня.

Excipiuntur I. in ма: nomen, progenies,

выключаются I. на ма, има, племя и проч.

et caetera, quae sunt generis neutrius.
которыя суть среднего рода.

2. nomina juvenum animalium sunt
2. имена молодых животных суть среднего
generis neutrius, infans, puer, equulus.
рода, дитя, отроча, жребя.

3 nomina significantia masculis sunt ma-
3 имена значущія мужей суть мужского
sculini generis, judex et c.
рода: судья et c.



О Склоненіяхъ Слѣвовъ: ѣхъ.

Склоненій въ русинскомъ языкѣ пять, четыре
имена существительныхъ и одно прилагательнаго.

Имена первого склоненія на А и Я суть рода
мужескаго и женскаго.

П Р И М Ѣ Р Ь П О Р Ь О И.

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

МУЖЕСТВЕННОЕ.

ИМЕНИТЕЛЬНЫЙ. Боевода. conduttore. Боеводы.

РОДИТЕЛЬНЫЙ. Боеводы.

Боевѣдъ.

ДѢТЕЛЬНЫЙ. Боеводѣ.

Боеводи́ма.

ВИНУТЕЛЬНЫЙ. Боеводѣ.

Боеводѣ.

ЗВАТЕЛЬНЫЙ. Боевода, до.

Боеводи.

ТВОРИТЕЛЬНЫЙ. Боеводою.

Боеводи́ми.

ПРЕДАКЪЖНЫЙ, о. Боеводѣ.

о Боеводахъ.

П Р И-

ПРИМѢРЪ ВТОРЫЙ.

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

МНОЖЕСТВЕННОЕ

Им.	Слава	gloria:	Славы
Род.	Славы		Слава
Дат.	Слава		Славамъ
Бин.	Слава		Славы
Зват.	Слава, Славо		Славы
Твор.	Славою		Славами
Пр.	о Слава		о Славахъ.

ИМЕНА КОНЧАЮЩАСЯ НА М.
ПРИМѢРЪ ПЕРВОЙ.

	ЕДИНСТ.		МНОЖ.
Им.	Княгиня principessa.		Княгини
Род.	Княгини		Княгинь
Дат.	Княгинѣ, ни		Княгинямъ
Бин.	Княгинею		Княгинь
Зва.	Княгиня		Княгинь
Твор.	Княгинею, ней		Княгинями
Пр.	о Княгинѣ, ни		о Княгиняхъ.

ПРИМѢРЪ ВТОРЫЙ.

	ЕДИНСТ.		МНОЖ.
Им.	Судѣа, giudice,		Судѣи
Род.	Судѣи		Судей
Дат.	Судѣи		Судѣямъ
Бин.	Судѣю		Судей

Зват.

Звѣт. Свѣдѣа
 Твор. Свѣдѣю
 Пр. о Свѣдѣи.

Свѣдѣи
 Свѣдѣами
 о Свѣдѣахъ.

О ВТОРОМЪ СКАОНЕНІИ.

Второе склоненіе заключаетъ въ себѣ имена мужскаго рода кончащіяся на **Ъ**, **И**, и **Ь**, и среднего кончащіяся на **Е**, **ІЕ**, и **О**.

ПРИМѢРЪ ПЕРВОЙ.

	Единст.	Множ.
Им.	Сокола <i>falso</i> .	Соколы.
Род.	Сокола	Соколсѣзъ, Соколъ
Дат.	Соколу	Соколамъ, Соколомъ
Бин.	Сокола	Соколовъ
Звѣт.	Соколъ	Соколы
Твор.	Соколомъ	Соколами
Пр.	о Соколѣ	о Соколахъ, Соколѣхъ.

ПРИМѢРЪ ВТОРЫЙ.

	Един.	Множ.
Им.	Орѣха, посе.	Орѣхи, Орѣш
Род.	Орѣха	Орѣхсѣзъ, Орѣха, Орѣхсѣзъ
Дат.	Орѣху	Орѣхамъ, Орѣхамъ
Бин.	Орѣха	Орѣхи, Орѣш
Звѣт.	Орѣха	Орѣхи, Орѣш
Твор.	Орѣхсѣмъ	Орѣхами
Пр.	о Орѣхѣ, Орѣшѣ.	о Орѣхахъ.

Х II Х

На Й

ПРИМѢРЪ ПЕРВОЙ.

Един.

Множ.

Им.	Фарисей, fariseo.	Фарисей
Род.	Фарисей	Фарисеевъ и Фарисей
Дат.	Фарисею	Фарисеамъ - еимъ
Бин.	Фарисей	Фарисеевъ, Фарисей
Зват.	Фарисей, Фарисе	Фарисей
Тво.	Фарисеемъ	Фарисеами
Пр.	о Фарисей, о Фарисей. о Фарисеихъ.	

ПРИМѢРЪ ВТОРОЙ.

Един. число.

Множ.

Им.	Рай, paradiso.	Рай
Род.	Рай	Раявъ
Дат.	Рая	Раямъ
Бин.	Рай	Рай
Зват.	Рай, Рая	Рай
Твор.	Раемъ	Раями
Пр.	о Рай, въ Рай.	о Райахъ.

На Ъ.

ПРИМѢРЪ Ъ.

Един. число.

Множ.

Им.	Пастырь, pastore.	Пастыри, Пастырие
Род.	Пастырь	Пастырен

Дат.

Дат.	Пастырю	Пастыремъ, Пастыремъ
Бин.	Пастыра	Пастырей
Зват.	Пастырь, Пастырю	Пастыри, Пастыріе
Тво.	Пастыремъ	Пастырами
Пр.	о Пастырѣ.	о Пастырахъ:

П Р И М Ѣ Р Ъ

	Един. число.	Множ.
Им.	Ѥкорь, апсста.	Ѥкори,
Род.	Ѥкора	Ѥкорей
Дат.	Ѥкорю	Ѥкорамъ
Бин.	Ѥкорь	Ѥкори
Зват.	Ѥкорь	Ѥкори
Твор.	Ѥкоремъ	Ѥкорами
Пр.	о Ѥкорѣ:	о Ѥкорахъ:

И МЕНА СРЕДНАГО РОДА КОММЕНТАРИА
НА О.

П Р И М Ѣ Р Ъ.

	Един. число.	Множ.
Им.	Тѣло, carne.	Тѣла, Тѣлесѣ
Род.	Тѣла, Тѣлесе	Тѣлаз, Тѣлесъ
Дат.	Тѣлѣ, Тѣлеси	Тѣлазѣ, Тѣлесамъ
Бин.	Тѣло	Тѣла, Тѣлеса
Зват.	Тѣло	Тѣла, Тѣлеса
Тво.	Тѣломъ, Тѣлесемъ	Тѣлами, Тѣлесами
Пр.	о Тѣлѣ, Тѣлеси.	о Тѣлахъ, Тѣлесѣхъ.

КОН-

КОНЧАЩІАСЯ НА Е.

Един. число.

Множ.

Им.	Море , mare .	Морѧ
Род.	Морѧ	Морѧи
Дат.	Морю	Морѧмъ
Бин.	Море	Морѧ
Зват.	Море	Морѧ
Твор.	Моремъ	Морѧми
Пр.	Ѣ Морѣ , Морѧ . при , о , въ	Морѧхъ .

КОНЧАЩІАСЯ НА ІЕ.

Един. число.

Множ.

Им.	Спасѣніе	Спасѣніѧ
Род.	Спасѣніѧ	Спасѣніѧи
Дат.	Спасѣнію	Спасѣніѧмъ
Бин.	Спасѣніе	Спасѣніѧ
Зват.	Спасѣніе	Спасѣніѧ
Твор.	Спасѣніемъ	Спасѣніѧми
Пр.	о Спасѣніи	о Спасѣніѧхъ

Третіе СКАСНЕНІЕ БѢТЬ ИМЕНЪ СРЕДНАГО РОДА
КОНЧАЩІАСЯ НА МА , ТАКОЖЕ И НА МЪ МОС-
ДЫХЪ ЖИВОТНЫХЪ .

ПРИМѢРЪ ПЕРВОЙ.

Един. число.

Множ.

Им.	Вре́мя , tempo .	Временѧ
Род.	Вре́мени	Временѧ

Дат.

Дат.	Вре́мени	Времені́мъ
Бин.	Вре́мя	Временіа
Знат.	Вре́мя	Временіа
Твор.	Времене́мъ	Временіи, Временіи
Пр.	о Вре́мени ,	о въ Временіахъ .

ПРИМѢРЪ ВТОРОЙ:

	Един. число .	Множ.
Им.	Отроча , fanciullo .	Отрочати
Род.	Отрочати	Отрочатъ
Дат.	Отрочати	Отрочатмъ
Бин.	Отроча	Отрочати
Знат.	Отроча	Отрочати
Твор.	Отрочатемъ	Отрочатими
Пр.	о Отрочати	о Отрочатахъ .

Четвертое склонение есть Женскаго рода ; и
Кончитца на Ъ .

ПРИМѢРЪ .

	Един. число .	Множ.
Им.	Честъ , onore .	Чести
Род.	Чести	Честей
Дат.	Чести	Честамъ
Бин.	Честъ	Чести
Знат.	Честъ	Чести
Твор.	Честію	Честами
Пр.	о Чести	о Честахъ .

Пятое Склоненіе Есть Именъ Прилагательныхъ
Естьхъ Трехъ Родовъ , Мужскаго , Женска-
го и Среднаго :

	Един. муж.	Жен.	Средн.
Им.	Древній,	Наа,	Нее
Род.	Древнаго,	Нїа,	Наго
Дат.	Древнемъ,	Неи,	Немъ
Вин.	Древнаго, нїа,	Нїю,	Нее
Зват.	Древній,	Наа,	Нее
Твор.	Древнимиъ,	Нею,	Нимиъ
Пр.	о Древнемъ,	Неи,	Немъ .

МНОЖЕСТВЕННОЕ.

	Муж.	Жен.	Сред.
Им.	Древніе,	Нїа ,	Наа
Род.	Древнихъ ,		
Дат.	Древнимиъ ,		
Вин.	Древнихъ ,	Нїа , ихъ ,	Наа
Зват.	Древніе ,	Нїа ,	Наа
Твор.	Древними ,		
Пр.	о Древнихъ :		

П Р И М Ъ Р Ъ .

	Мужескій .	Жескій .	Средній .
Им.	Полный , рїспо .	Полнаа	Полное
Род.	Полнаго	Полная , ной	Полнаго
Дат.	Полномъ	Полной	Полномъ
			Вин.

X 16 X

Бин.	Полнго , нон	Полнѣю	Полно.
Знат.	Полныи	Полнѣа	Полноее
Твор.	Полнымъ	Полноиу	Полнымъ
Пр.	о Полномъ.	о Полнои.	о Полномъ.

МНОЖЕСТВЕННОЕ

ЕСКНЪ ГОЛОСЪ.

Им.	Полные , или Полныа .	нла .
Род.	Полныхъ .	
Дат.	Полнымъ	
Бин.	Полныхъ , или Полные , или Полнѣа , нла .	
Знат.	Полные , или Полныа .	нла .
Твор.	Полнымъ .	нла .
Пр.	о Полныхъ .	

